STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS 20c PRICE
OORSEE 30c OVERSEAS
POSVRY— POST FREE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer — *Registered at the Post Office as a Newspaper*

VOL. 105] PRETORIA, 22 MAART / 22 MARCH 1974 [No. 4231

PROKLAMASIES
van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 42, 1974

VERKLARING VAN 'N NASIONALE PAD.— PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens artikel 4 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die roete wat in bygaande Bylae beskryf word 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Beskrywing van Roete

'n Roete, soos aangedui op bygaande Plan P219/73, wat begin op Bloemendal 3 en daarvandaan loop oor genoemde Bloemendal; Welgevonden 4; Gedeelte 1 en restant van Damascus 5; Erwe 609 en 590 van Bethelsdorp; die Plaas 587; die Plaas 586; die Plaas 565; Gedeelte 102 van die Plaas 567; die Plaas 585; restant van Fish Water Flats; Erf 170 van Redhouse-uitbreiding 2; die Plaas 131; die Plaas 154; Gedeelte 1 van die Plaas 569; Gedeeltes 6, 1 en 13 van Coegas Kop 316; restant van Mormons Vlakte 562; Sutton Vallance 559; Gedeelte 10 van Sutton Vallance 559; Gedeeltes 37, 13, 18, 12, 3, 10 en 27 van Swarte Koppen 302; Gedeelte 3 (Irene) van The Aloes 220; en Gedeelte 1 van Hougham Park 304 ('n totale afstand van ongeveer 28,2 km).

(Nasionale Roete Coegarivier-Draaifontein, Port Elizabethse Verbypad.)

1—20116

PROCLAMATIONS
by the State President of the Republic of South Africa

No. 42, 1974

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.— PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

In terms of section 4 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), as amended, I hereby declare that the route described in the Schedule annexed hereto shall be a national road.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Seventh day of February, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

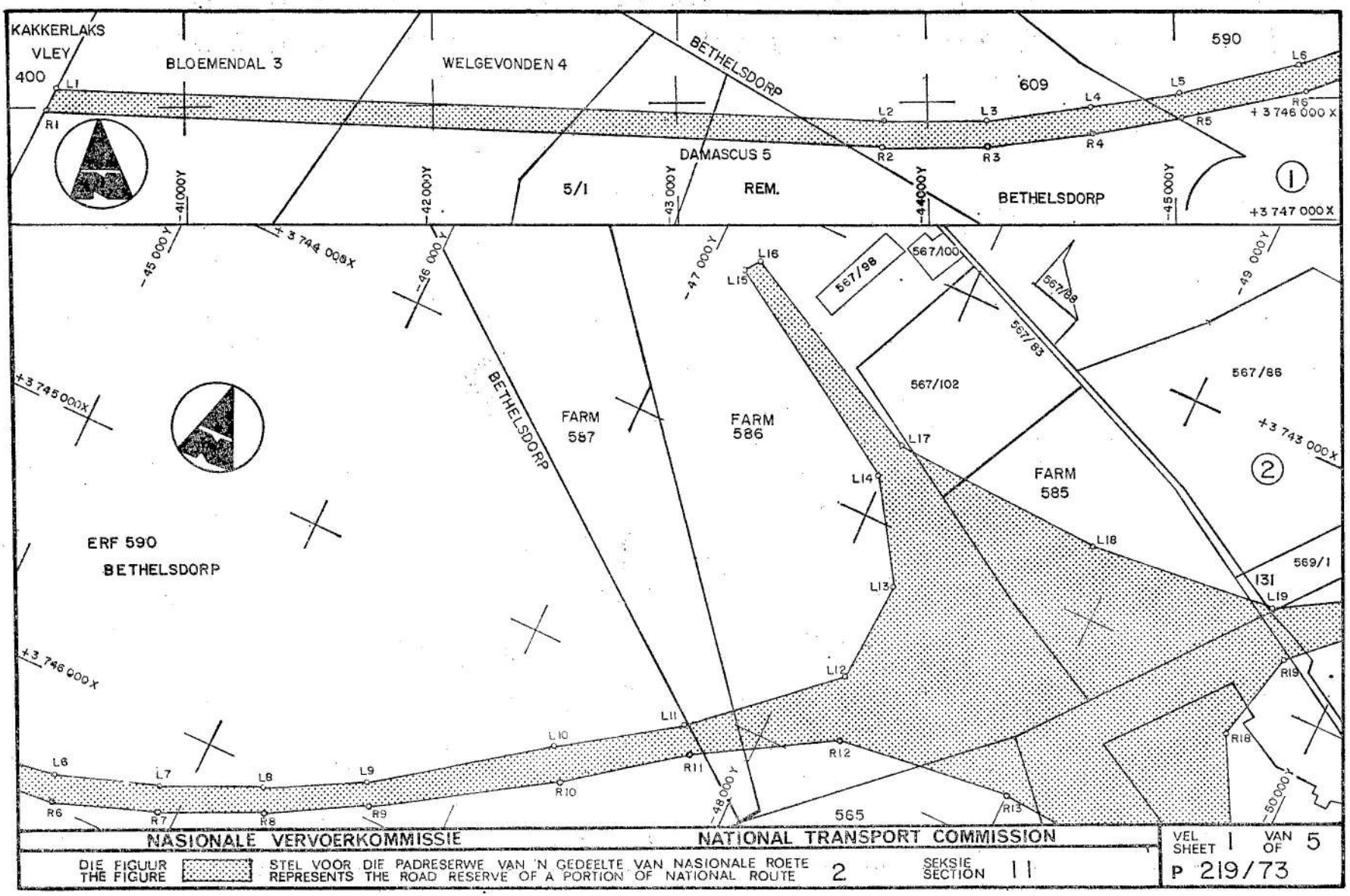
PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Description of Route

A route, as indicated on the attached Plan P219/73, commencing on Bloemendal 3, thence proceeding over the said Bloemendal; Welgevonden 4; Portion 1 and remainder of Damascus 5; Erven 609 and 590 of Bethelsdorp; the Farm 587; the Farm 586; the Farm 565; Portion 102 of the Farm 567; the Farm 585; remainder of Fish Water Flats; Erf 170 of Redhouse Extension 2; the Farm 131; the Farm 154; Portion 1 of the Farm 569; Portions 6, 1 and 13 of Coegas Kop 316; remainder of Mormons Vlakte 562; Sutton Vallance 559; Portion 10 of Sutton Vallance 559; Portions 37, 13, 18, 12, 3, 10 and 27 of Swarte Koppen 302; Portion 3 (Irene) of The Aloes 220; and Portion 1 of Hougham Park 304 (a total distance of about 28,2 km).

(National Route Coega River-Draaifontein, Port Elizabeth Bypass.)

1—4231

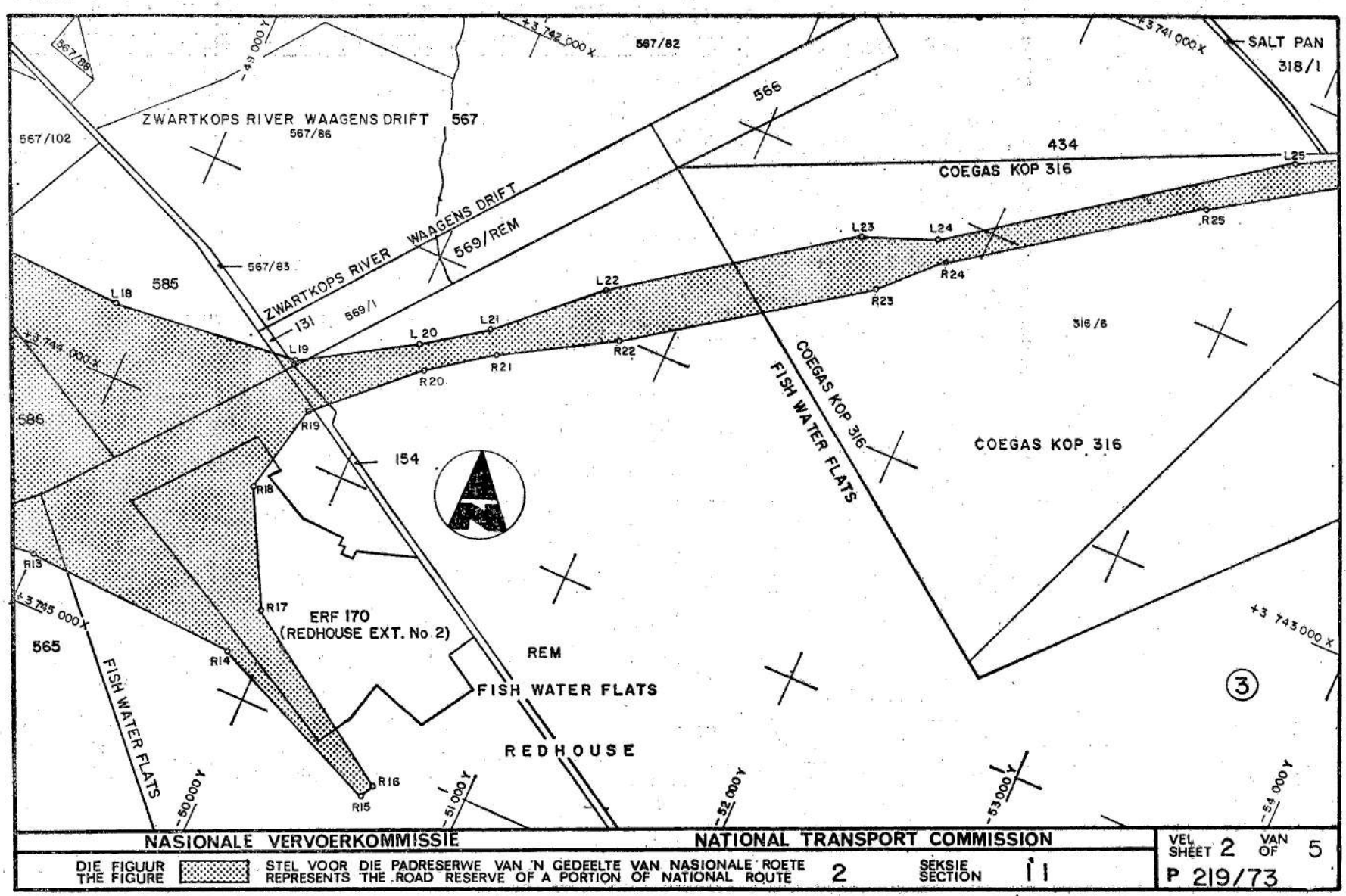


NASIONALE VERVOERKOMMISSIE — NATIONAL TRANSPORT COMMISSION

DIE FIGUUR STEL VOOR DIE PADRESERWE VAN 'N GEDEELTE VAN NASIONALE ROETE 2 SEKSIE 11
THE FIGURE REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE SECTION

VEL SHEET 1 VAN OF 5

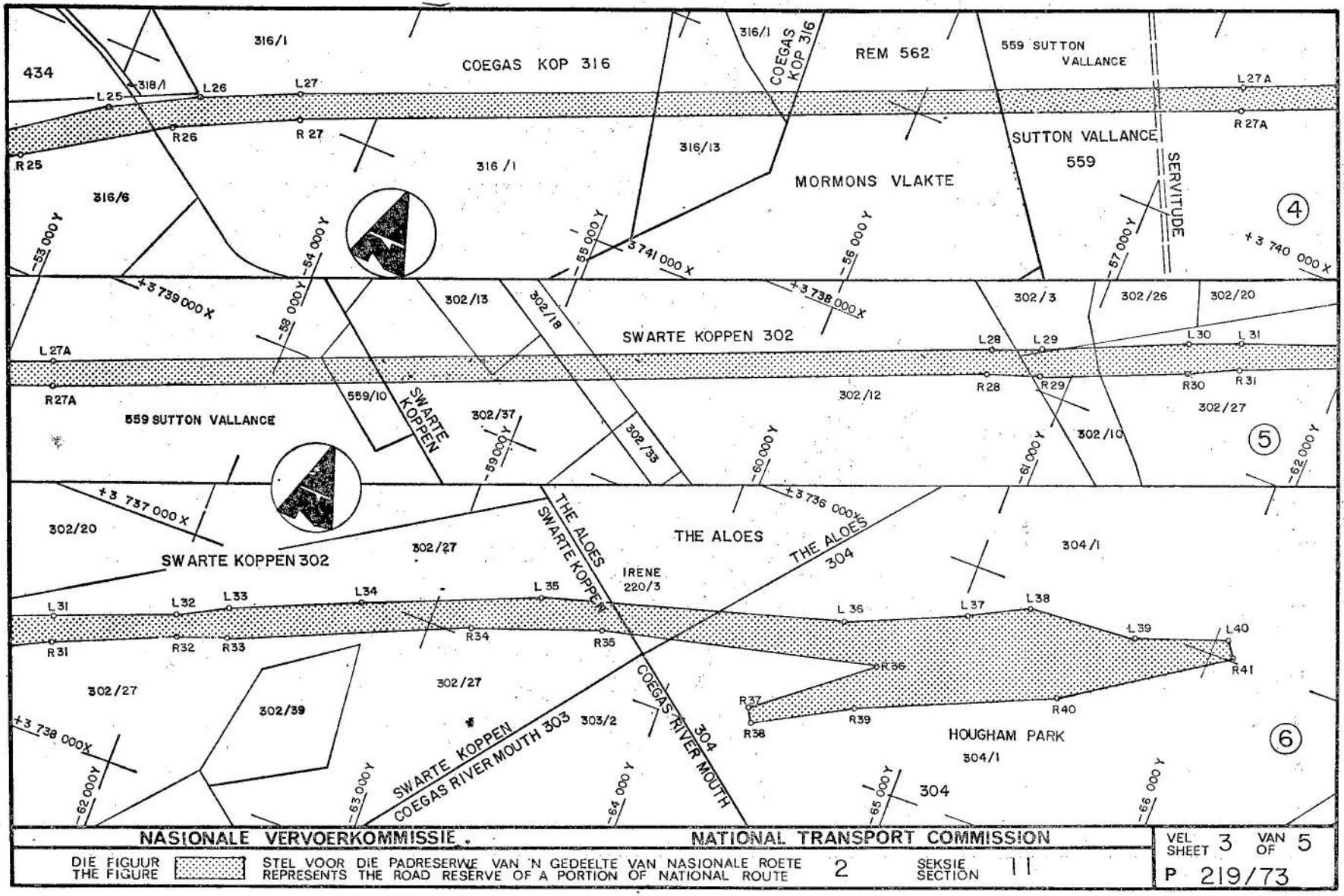
P 219/73



NASIONALE VERVOERKOMMISSIE — NATIONAL TRANSPORT COMMISSION

DIE FIGUUR STEL VOOR DIE PADRESERWE VAN 'N GEDEELTE VAN NASIONALE ROETE 2 SEKSIE 11
THE FIGURE REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE 2 SECTION 11

VEL SHEET 2 VAN OF 5
P 219/73



NASIONALE VERVOERKOMMISSIE . NATIONAL TRANSPORT COMMISSION

DIE FIGUUR STEL VOOR DIE PADRESERWE VAN 'N GEDEELTE VAN NASIONALE ROETE 2 SEKSIE 11
THE FIGURE REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE SECTION

VEL SHEET 3 VAN OF 5

P 219/73

PADRESERWE KOORDINATE ROAD RESERVE CO—ORDINATES

LINKERKANT LEFT HAND SIDE Lo 25° —m		REGTERKANT RIGHT HAND SIDE Lo 25°—m	
Y	X	Y	X
L1 - 40 471,86	+ 3 746 426,84	R1 - 40 421,94	+ 3 746 529,14
L2 - 43 820,88	+ 3 746 586,04	R2 - 43 815,92	+ 3 746 690,48
L3 - 44 241,40	+ 3 746 588,15	R3 - 44 245,31	+ 3 746 692,64
L4 - 44 660,72	+ 3 746 554,54	R4 - 44 673,50	+ 3 746 658,31
L5 - 45 075,35	+ 3 746 485,51	R5 - 45 096,89	+ 3 746 587,83
L6 - 45 482,85	+ 3 746 381,49	R6 - 45 512,99	+ 3 746 481,62
L7 - 45 879,98	+ 3 746 243,29	R7 - 45 918,51	+ 3 746 340,49
L8 - 46 263,95	+ 3 746 071,87	R8 - 46 310,59	+ 3 746 165,45
L9 - 46 632,02	+ 3 745 868,47	R9 - 46 686,44	+ 3 745 957,75
L10 - 47 262,58	+ 3 745 397,63	R10 - 47 351,23	+ 3 745 518,63
L11 - 47 707,04	+ 3 745 090,58	R11 - 47 777,96	+ 3 745 187,38
L12 - 48 200,00	+ 3 744 625,00	R12 - 48 290,00	+ 3 744 880,00
L13 - 48 215,00	+ 3 744 215,00	R13 - 49 000,00	+ 3 744 795,00
L14 - 47 975,00	+ 3 743 830,00	R14 - 49 860,00	+ 3 744 840,00
L15 - 47 136,20	+ 3 743 299,82	R15 - 50 603,90	+ 3 745 164,37
L16 - 47 166,32	+ 3 743 243,81	R16 - 50 634,02	+ 3 745 108,35
L17 - 48 000,00	+ 3 743 620,00	R17 - 49 920,00	+ 3 744 625,00
L18 - 48 870,00	+ 3 743 715,00	R18 - 49 680,00	+ 3 744 175,00
L19 - 49 615,00	+ 3 743 635,00	R19 - 49 760,00	+ 3 743 805,00
L20 - 50 066,14	+ 3 743 374,53	R20 - 50 125,24	+ 3 743 455,19
L21 - 50 308,14	+ 3 743 197,22	R21 - 50 367,24	+ 3 743 277,89
L22 - 50 670,10	+ 3 742 845,25	R22 - 50 800,12	+ 3 743 022,71
L23 - 51 517,09	+ 3 742 224,68	R23 - 51 647,11	+ 3 742 402,15
L24 - 51 800,46	+ 3 742 103,84	R24 - 51 859,56	+ 3 742 184,51
L25 - 52 978,82	+ 3 741 240,49	R25 - 52 725,00	+ 3 741 550,43
L26 - 53 315,50	+ 3 741 048,88	R26 - 53 246,52	+ 3 741 216,35
L27 - 53 672,42	+ 3 740 896,93	R27 - 53 711,59	+ 3 740 988,94
L27A- 57 156,80	+ 3 739 413,53	R27A- 57 195,97	+ 3 739 505,54
L28 - 60 641,21	+ 3 737 930,14	R28 - 60 680,38	+ 3 738 022,15
L29 - 60 823,27	+ 3 737 847,20	R29 - 60 866,36	+ 3 737 948,41
L30 - 61 375,32	+ 3 737 612,17	R30 - 61 418,41	+ 3 737 713,39

VEL SHEET 4 VAN OF 5
P 219/73

PADRESERWE KOÖRDINATE/ROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT LEFT HAND SIDE Lo 25°–m		REGTERKANT RIGHT HAND SIDE Lo 25°–m	
Y	X	Y	X
L31 - 61 561,30	+ 3 737 538,43	R31 - 61 600,47	+ 3 737 630,44
L32 - 62 021,35	+ 3 737 342,58	R32 - 62 060,51	+ 3 737 434,59
L33 - 62 201,45	+ 3 737 255,04	R33 - 62 248,45	+ 3 737 365,45
L34 - 62 707,49	+ 3 737 039,60	R34 - 63.168,54	+ 3 736 973,75
L35 - 63 384,06	+ 3 736 762,44	R35 - 63 680,97	+ 3 736 791,44
L36 - 64 824,57	+ 3 736 403,10	R36 - 64 742,05	+ 3 736 526,75
L37 - 65 015,00	+ 3 736 205,00	R37 - 64 333,03	+ 3 736 870,94
L38 - 65 247,00	+ 3 736 085,00	R38 - 64 363,90	+ 3 736 926,55
L39 - 65 684,00	+ 3 736 048,00	R39 - 64 732,83	+ 3 736 721,74
L40 - 66 044,94	+ 3 735 920,60	R40 - 65 473,00	+ 3 736 392,00
		R41 - 66 083,77	+ 3 735 990,55

VEL SHEET 5 VAN OF 5
P 219/73

No. 44, 1974

VERVAL VAN BEPERKENDE VOORWAARDES WAT DIE GEBRUIK OF OKKUPASIE VAN GROND RAAK

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 26 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), gelas ek hierby dat die beperkende voorwaardes vervat in die transportakte van die grond wat aan die Gemeenskapsontwikkelingsraad behoort en beskryf in die Bylae hiervan, verval vanaf die datum van publikasie hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. H. DU PLESSIS.

BYLAE

BESKRYWING VAN EIENDOM

Remainder of Lot 386 Isipingo Township situate in the Borough of Amanzimtoti, and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent Seventeen decimal Nine Three One Nine (17·9319) acres.

TITELAKTE No.

Transportakte No. 18435/1968.

VOORWAARDES WAT VERVAL

1. Subject to such of the terms and conditions of the original Government Grant No. 870 dated 1st February, 1849, in so far as still in force and applicable.

2. Subject to a Road Servitude 16·5 feet wide in favour of the Local Authority imposed by the Administrator in terms of Ordinance No. 27/1949 as amended, and lettered MJKL on Diagram S.G. No. 2250/60 relating to Sub 1 of said Lot 386.

No. 44, 1974

LAPSING OF RESTRICTIVE CONDITIONS AFFECTING THE USE OR OCCUPATION OF LAND

Under the powers vested in me by section 26 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby direct that the restrictive conditions contained in the title deed of the land belonging to the Community Development Board and described in the Schedule hereto, shall lapse from the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-fifth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. H. DU PLESSIS.

SCHEDULE

DESCRIPTION OF PROPERTY

Remainder of Lot 386 Isipingo Township situate in the Borough of Amanzimtoti, and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent Seventeen decimal Nine Three One Nine (17·9319) acres.

TITLE DEED No.

Deed of Transfer No. 18435/1968.

CONDITIONS TO BE LAPSED

1. Subject to such of the terms and conditions of the original Government Grant No. 870 dated 1st February, 1849, in so far as still in force and applicable.

2. Subject to a Road Servitude 16·5 feet wide in favour of the Local Authority imposed by the Administrator in terms of Ordinance No. 27/1949 as amended, and lettered MJKL on Diagram S.G. No. 2250/60 relating to Sub 1 of said Lot 386.

No. 43, 1974

VERKLARING VAN 'N NASIONALE PAD.—INTREKKING VAN PROKLAMASIE 118 VAN 1973, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens artikel 4 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), verklaar ek hierby dat die roete wat in bygaande Bylae beskryf word 'n nasionale pad is, en kragtens artikel 4 (1) (c) van genoemde Wet trek ek Proklamasie 118 van 1973 hierby in.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE

PROVINSIE TRANSVAAL

Beskrywing van Roete

'n Roete, soos aangedui op bygaande Plan P221/73, wat begin op restant Elandsfontein 433 JS en daarvandaan loop oor genoemde Elandsfontein; Gedeeltes 3, 21, 14 en 9 van Kleinfontein 432 JS; restant, restant van Gedeelte 1, Gedeeltes 7, 2, 3 en 4 van Leeuwfontein 431 JS; en Gedeeltes 23, 15 en 22 en restant Wonderfontein 428 JS ('n totale afstand van ongeveer 17,5 km).

(Nasionale Roete Middelburg-Wonderfontein.)

No. 43, 1974

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—CANCELLATION OF PROCLAMATION 118 OF 1973, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

In terms of section 4 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), I hereby declare that the route described in the Schedule annexed hereto shall be a national road, and in terms of section 4 (1) (c) of the said Act, I hereby repeal Proclamation 118 of 1973.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Seventh day of February, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. J. SCHOEMAN.

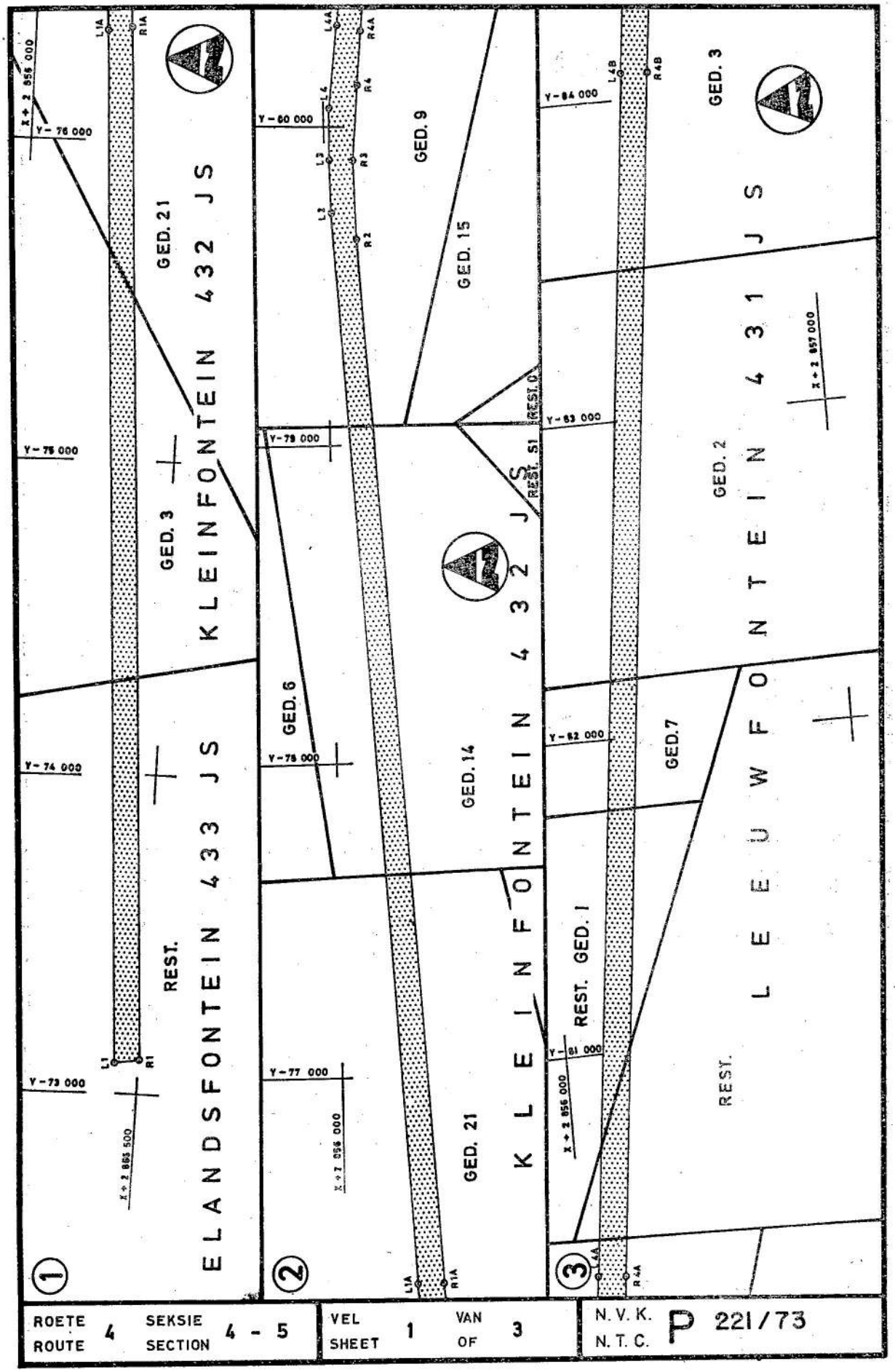
SCHEDULE

PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Description of Route

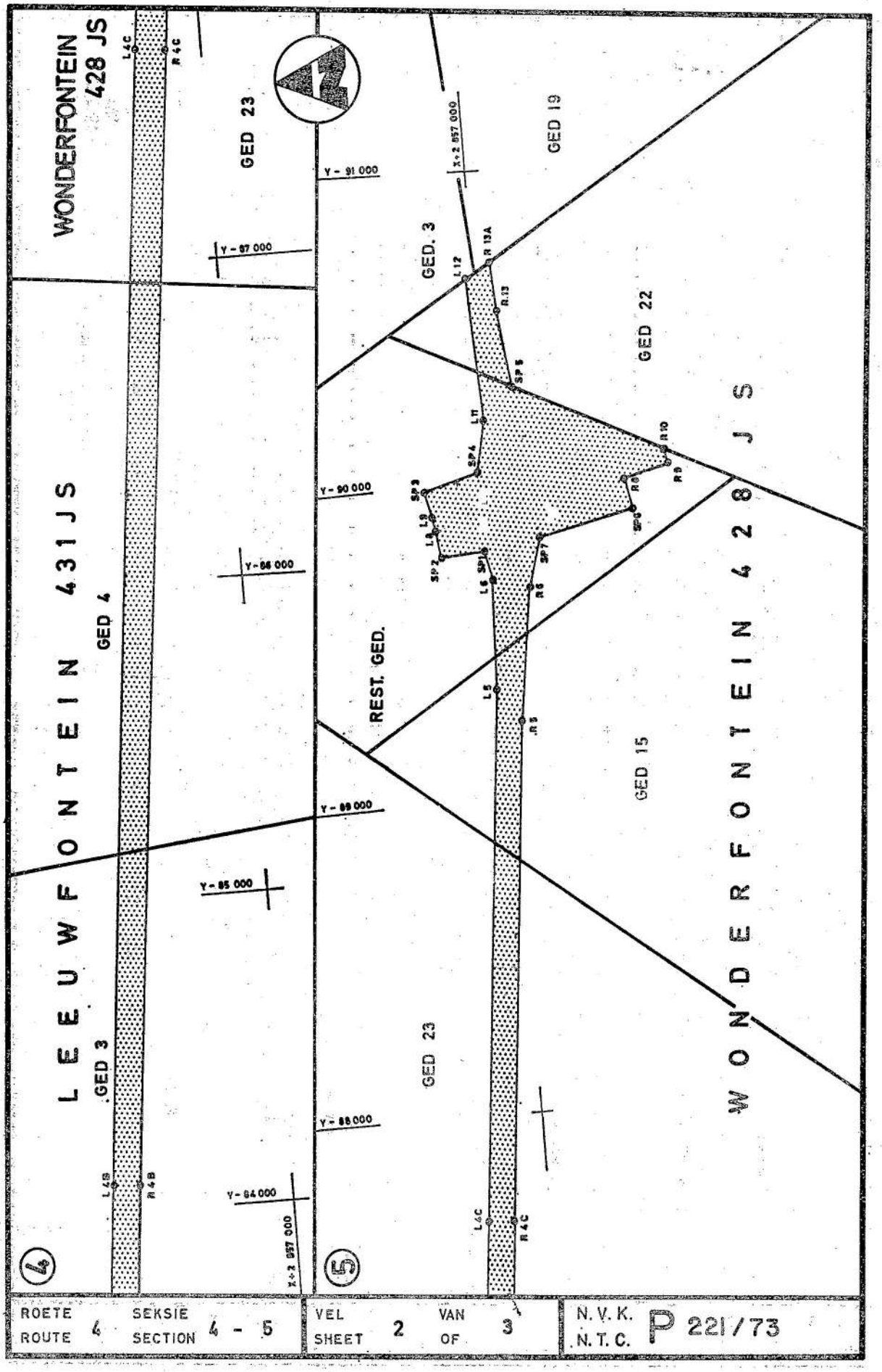
A route, as indicated on the attached Plan P221/73, commencing on remainder Elandsfontein 433 JS, thence proceeding over the said Elandsfontein; Portions 3, 21, 14 and 9 of Kleinfontein 432 JS; remainder, remainder of Portion 1, Portions 7, 2, 3 and 4 of Leeuwfontein 431 JS; and Portions 23, 15 and 22 and remainder Wonderfontein 428 JS (a total length of about 17,5 km).

(National Route Middelburg-Wonderfontein.)



ROETE ROUTE	4	SEKSIE SECTION	4 - 5	VEL SHEET	1	VAN OF	3

N.V.K. N.T.C. P 221/73


WONDERFONTEIN 428 JS
GED 23
GED 19
GED. 3
GED 22
LEEUWFONTEIN 431 JS
GED 4
REST. GED.
WONDERFONTEIN 428 JS
GED 15
GED 3
GED 23
Y - 91 000
Y - 87 000
Y - 90 000
Y - 86 000
Y - 89 000
Y - 85 000
Y - 88 000
Y - 84 000
X+2 857 000
L4C
R4C
L4B
R4B
L12
R13A
R13
SP5
L11
SP4
SP3
L9
L8
SP2
SP1
L6
SP7
R6
R5
L5
R10
R9
SP6
R8
4
5
ROETE ROUTE 4 SEKSIE SECTION 4 - 5
VEL SHEET 2 VAN OF 3
N.V.K. N.T.C. P 221/73

PADRESERWE KOÖRDINATE / ROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT LEFT HAND SIDE Lo 29 - m			REGTERKANT RIGHT HAND SIDE Lo 29 - m		
	y	x		y	x
L 1	- 73 106,61	+ 2 856 436,47	R 1	- 73 111,68	+ 2 856 516,31
L 1A	- 76 350,06	+ 2 856 230,27	R 1A	- 76 355,14	+ 2 856 310,12
L 2	- 79 728,08	+ 2 856 015,52	R 2	- 79 649,56	+ 2 856 100,67
L 3	- 79 859,59	+ 2 856 014,11	R 3	- 79 894,03	+ 2 856 095,25
L 4	- 80 062,92	+ 2 856 021,93	R 4	- 80 138,12	+ 2 856 110,03
L 4A	- 80 311,63	+ 2 856 047,33	R 4A	- 80 303,50	+ 2 856 126,92
L 4B	- 84 091,96	+ 2 856 433,45	R 4B	- 84 083,83	+ 2 856 513,04
L 4C	- 87 673,33	+ 2 856 799,25	R 4C	- 87 665,20	+ 2 856 878,84
L 5	- 89 351,46	+ 2 856 970,66	R 5	- 89 243,85	+ 2 857 040,08
L 6	- 89 706,74	+ 2 856 987,07	R 6	- 89 669,71	+ 2 857 095,32
L 8	- 89 869,74	+ 2 856 809,88	R 8	- 89 988,93	+ 2 857 433,60
L 9	- 89 909,03	+ 2 856 802,38	R 9	- 90 026,96	+ 2 857 579,56
L11	- 90 208,34	+ 2 856 998,07	R10	- 90 066,25	+ 2 857 572,06
L12	- 90 659,74	+ 2 856 974,23	R12	- 90 143,91	+ 2 857 114,42
SP1	- 89 798,94	+ 2 856 966,57	R13	- 90 546,77	+ 2 857 063,37
SP2	- 89 781,34	+ 2 856 826,77	R13A	- 90 707,58	+ 2 857 050,71
SP3	- 89 997,43	+ 2 856 785,48	SP5	- 90 302,20	+ 2 857 094,36
SP4	- 90 043,91	+ 2 856 964,80	SP6	- 89 890,70	+ 2 857 452,37
			SP7	- 89 822,02	+ 2 857 142,75

ROETE / ROUTE 4	SEKSIE / SECTION 4-5	VEL / SHEET 3	VAN / OF 3	N.V.K. / N.T.C. P 221 / 73

No. 47, 1974

VERKLARING DAT DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP HUURGELDE, 1950, VAN TOEPASSING IS OP SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN MOTORSTAANPLEKKE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 33 (1A) van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet 43 van 1950), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet vanaf die eerste dag van Augustus 1971 *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van—

(a) alle wonings; en

(b) alle motorhuise en motorstaanplekke geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met 'n gebou geheel en al of hoofsaaklik vir woondoeleindes geokkupeer of op enige plek binne enige sodanige gebou,

wat vir die eerste keer na die twintigste dag van Oktober 1949 en voor die eerste dag van Junie 1966, geokkupeer of gebruik was en geleë is op enige plek binne die regsgebiede van die Johannesburg Sentraal, Johannesburg Westelike, Johannesburg Oostelike en Johannesburg Suidelike Huurrade.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Elfde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. H. DU PLESSIS.

No. 48, 1974

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE DUNDEE, DISTRIK DUNDEE, PROVINSIE NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

(a) Vanaf die punt waar die suidwestelike grens van Onderverdeling 2 van E van Craigside 2272 gekruis word deur die suidelike rand van 'n 50-meter wye elektriesekraglynservituut, noordoos langs die suidelike rand van genoemde Elektriesekraglynservituut tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van dorp Dundee-uitbreiding 3 (Algemene Plan 7X12); dan suidoos langs genoemde verlenging tot by die punt waar dit die middel van die Steildrift-Dundeehoofpad kruis; dan suid langs die middel van genoemde hoofpad tot by die kruising van die verlenging van die middel van Chardstraat; dan suidwes langs genoemde verlenging en die middel van Chardstraat tot by die

No. 47, 1974

DECLARATION THAT THE PROVISIONS OF THE RENTS ACT, 1950, SHALL APPLY IN RESPECT OF CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND PARKING SPACES

Under the powers vested in me by section 33 (1A) of the Rents Act, 1950 (Act 43 of 1950), I do hereby declare that the provisions of the said Act, shall as from the first day of August 1971, apply *mutatis mutandis* in respect of—

(a) all dwellings; and

(b) all garages and parking spaces situated anywhere upon land forming part of land occupied wholly or principally for residential purposes or anywhere within such building,

occupied or used for the first time after the twentieth day of October 1949, and before the first day of June 1966, and situated anywhere in the area of jurisdiction of the Johannesburg Central, Johannesburg Western, Johannesburg Eastern and Johannesburg Southern Rent Boards.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Eleventh day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. H. DU PLESSIS.

No. 48, 1974

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT DUNDEE, DISTRICT OF DUNDEE, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare—

(i) that the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) that the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twelfth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

(a) From the point where the south-western boundary of Subdivision 2 of E of Craigside 2272 is intersected by the southern edge of a 50-metre wide electric power transmission line servitude, north-east along the southern edge of the said electric power transmission line servitude to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of Dundee Township Extension 3 (GP 7X12); thence south-east along the said prolongation to the point where it intersects the middle of the Steil Drift-Dundee Main Road; thence south along the middle of the said main road to its intersection with the prolongation of the middle of Chard Street; thence southwest along the said prolongation and the middle of Chard

kruising van die middel van Browningstraat; dan noordwes en algemeen suidwes langs die middel van Browningstraat, Bromheadstraat, Old Acreweg, Chardstraat en Smithstraat tot by die noordoostelike baken van Perseel 386 dorp Dundee; dan algemeen suidwes, noordwes en suidwes langs die grense van genoemde Perseel 386, sodat dit van hierdie gebied uitgesluit word, tot by die westelikste baken daarvan op die noordoostelike grens van Perseel 2610 dorp Dundee; dan noordwes langs genoemde grens van Perseel 2610 en die verlenging daarvan tot by die kruising van die middel van Kempstraat; dan suidwes langs die middel van Kempstraat tot by die kruising van die verlenging noordoos van die noordwestelike grens van Onderverdeling Zc (Dundee-uitbreiding) van Craigie Burn 2274; dan suidwes langs genoemde verlenging van die noordwestelike grens van genoemde Onderverdeling Zc tot by die westelikste baken daarvan; dan suidoos langs die suidwestelike grense van die volgende eiendomme, sodat hulle van hierdie gebied uitgesluit word, naamlik genoemde Onderverdeling Zc, Persele 1507, 1508, 1509, Onderverdeling 4 van Perseel 1044, Perseel 1074 (almal van dorp Dundee) tot by die noordoostelike baken van Perseel 1044 dorp Dundee op die suidoostelike grens van Perseel 1074 dorp Dundee; dan suidoos langs die grense van Perseel 1044 dorp Dundee, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelikste baken van Perseel 1070 dorp Dundee; dan suidoos langs die suidwestelike grens van genoemde Perseel 1070, sodat dit van hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken daarvan aan Beaconfieldstraat; dan suidwes langs Beaconfieldstraat tot by die kruising van die verlenging suidoos van die noordoostelike grens van Perseel 1072 dorp Dundee; dan noordwes, suidwes en suidoos langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Perseel 1072, sodat dit van hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken daarvan; dan suidwes reguit tot by die suidelikste baken van Perseel 1073; dan noordwes langs die suidwestelike grens van genoemde Perseel 1073, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; dan noordoos reguit tot by die baken geletter Q3 op die plan van 'n Elektriesekraglynservituut LG973/1958; dan noordoos langs die suidoostelike rand van genoemde elektriesekraglynservituut tot by eersgenoemde punt.

(b) Vanaf die kruising van die middel van die spruit en die noordwestelike grens van Onderverdeling F van die plaas Craigside 2272, noordoos, suidoos en suidwes langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik genoemde Onderverdeling F, Onderverdeling G en Onderverdeling H (almal van die plaas Craigside 2272) tot by die kruising van die suidoostelike grens van genoemde Onderverdeling H en die middel van die spruit; dan algemeen noord langs die middel van die spruit tot by eersgenoemde kruising.

No. 49, 1974

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE DUNDEE, DISTRIK DUNDEE, PROVINSIE NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23 en 29 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. H. DU PLESSIS.

Street to its intersection with the middle of Browning Street; thence north-west and generally south-west along the middle of Browning Street, Bromhead Street, Old Acre Road, Chard Street and Smith Street to the north-eastern beacon of Lot 386 Dundee Township; thence generally south-west, north-west and south-west along the boundaries of the said Lot 386, so as to exclude it from this area, to its westernmost beacon on the north-eastern boundary of Lot 2610 Dundee Township; thence north-west along the said boundary of Lot 2610 and its prolongation to its intersection with the middle of Kemp Street; thence south-west along the middle of Kemp Street to its intersection with the prolongation north-east of the north-western boundary of Subdivision Zc (Dundee Extension) of Craigie Burn 2274; thence south-west along the said prolongation of the north-western boundary of the said Subdivision Zc to its westernmost beacon; thence south-east along the south-western boundaries of the following properties, so as to exclude them from this area, namely the said Subdivision Zc, Lots 1507, 1508, 1509, Subdivision 4 of Lot 1044, Lot 1074 (all of Dundee Township) to the north-eastern beacon of Lot 1044 Dundee Township on the south-eastern boundary of Lot 1074 Dundee Township; thence south-east along the boundaries of Lot 1044 Dundee Township, so as to include it in this area, to the westernmost beacon of Lot 1070 Dundee Township; thence south-east along the south-western boundary of the said Lot 1070, so as to exclude it from this area, to its southernmost beacon on Beaconsfield Street; thence south-west along Beaconsfield Street to its intersection with the prolongation south-east of the north-eastern boundary of Lot 1072 Dundee Township; thence north-west, south-west and south-east along the said prolongation and boundaries of the said Lot 1072, so as to exclude it from this area, to its southernmost beacon; thence south-west in a straight line to the southernmost beacon of Lot 1073; thence north-west along the south-western boundary of the said Lot 1073, so as to include it in this area, to its north-western beacon; thence north-east in a straight line to the beacon lettered Q3 on the diagram of an Electric Power Transmission Line Servitude SG 973/1958; thence north-east along the south-eastern edge of the said electric power transmission line servitude to the point first named.

(b) From the intersection of the middle of the spruit with the north-western boundary of Subdivision F of the farm Craigside 2272, north-east, south-east and south-west along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area, namely the said Subdivision F, Subdivision G and Subdivision H (all of the farm Craigside 2272) to the intersection of the south-eastern boundary of the said Subdivision H with the middle of the spruit; thence generally north along the middle of the spruit to the intersection first named.

No. 49, 1974

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT DUNDEE, DISTRICT OF DUNDEE, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of section 16 to 23 inclusive and 29 to 37 inclusive of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twelfth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. H. DU PLESSIS.

BYLAE

Vanaf die kruising van die middel van die spruit en die noordwestelike grens van Onderverdeling F van die plaas Craigside 2272, noordoos, suidoos en suidwes langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik genoemde Onderverdeling F, Onderverdeling G en Onderverdeling H (almal van die plaas Craigside 2272) tot by die kruising van die suidoostelike grens van genoemde Onderverdeling H en die middel van die spruit; dan algemeen noord langs die middel van die spruit tot by eersgenoemde kruising.

SCHEDULE

From the intersection of the middle of the spruit with the north-western boundary of Subdivision F of the farm Craigside 2272, north-east, south-east and south-west along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area, namely the said Subdivision F, Subdivision G and Subdivision H (all of the farm Craigside 2272) to the intersection of the south-eastern boundary of the said Subdivision H with the middle of the spruit; thence generally north along the middle of the spruit to the intersection first named.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 455 22 Maart 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, No. 26 VAN 1963, GELEES SAAM MET DOEANE- EN AKSYNSWET, No. 91 VAN 1964.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN/OF VOORWERPE—LYS B333

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees saam met subartikel (3) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, beslis dat die onderstaande publikasies en/of voorwerpe ongewens is:

Publikasies/Publications

1. *Breakfast of Champions*—Kurt Vonnegut, Jr. Gepubliseer deur/Published by Delacorte Press/Seymour Lawrence.
2. *Ellie*—Herbert Kastle. Gedruk deur/Printed by American Book—Stratford Press.
3. *Erection Set, The*—Mickey Spillane. Gepubliseer deur/Published by Corgi Books, London.
4. *Farquharson's Physique*—David Knight. Gepubliseer deur/Published by Coronet Books, London.
5. *Flammenherd Angola*—Fritz Sitte. Gepubliseer deur/Published by Kremayr & Schoriau, Wien.
6. *Gay Church, The*—Ronald M. Enroth & Gerald E. Jamison. Gepubliseer deur/Published by William B. Eerdmans Publishing Co., Michigan.
7. *Happy Hairdresser, The*—Nicholas Loupos. Gepubliseer deur/Published by Pocket Books, New York.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 455 22 March 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No. 26 OF 1963, READ WITH CUSTOMS AND EXCISE ACT, No. 91 OF 1964.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND/OR OBJECTS—LIST B333

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with subsection (3) of section 113 of the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, declared that the undermentioned publications and/or objects are undesirable:

8. *Lesbian, The—Famale Homosexuality*—Frank S. Caprio. Gepubliseer deur/Published by Icon Books Ltd., London.
9. *New Tomorrows, The*—Norman Spinrad. Gepubliseer deur/Published by Belmont Tower Books, New York.
10. *Odd Girl In*—James Weir. Gepubliseer deur/Published by New English Library, London.

Tydskrif/Magazine

11. *Rag Magazine, The*, December 1973. Gedruk deur/Printed by University Printing Unit, Roma, Lesotho.

Grammofoonplaat/Gramophone Record

12. *Jimi Hendrix Experience, The: Electric Ladyland* 2310269/2310270. Vervaardig deur/Manufactured by Polydor Records Ltd., London. Gedruk deur/Printed by E. J. Day Group, London & Bedford.

No. 468 22 Maart 1974

WET OP VREEMDELINGE, 1937.—VANSVERANDERING—RETIEF IN McBRIDE

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Dennis Wayne Retief, woonagtig te Tafelberglaan 100, Bosmont, Johannesburg, te magtig om die van McBride aan te neem.

No. 468 22 March 1974

ALIENS ACT, 1937.—CHANGE OF SURNAME—RETIEF TO McBRIDE

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Dennis Wayne Retief, residing at 100 Tafelberg Avenue, Bosmont, Johannesburg, to assume the surname of McBride.

No. 469 22 Maart 1974

WET OP VREEMDELINGE, 1937.—VANSVERANDERING—HOOSAIN IN KAZIE

Dit het die Staatspersident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Abdussalem Hoosain, sy vrou Sadika (gebore Omar) en sy kinders Hafiza, Nisaar Ahmed en Waheeda, woonagtig te Plumweg 6, Mint Village, Kimberley, te magtig om die van Kazie aan te neem.

No. 469 22 March 1974

ALIENS ACT, 1937.—CHANGE OF SURNAME—HOOSAIN TO KAZIE

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Abdussalem Hoosain, his wife Sadika (born Omar) and his children Hafiza, Nisaar Ahmed and Waheeda, residing at 6 Plum Road, Mint Village, Kimberley, to assume the surname of Kazie.

No. 470 22 Maart 1974

WET OP VREEMDELINGE, 1937.—VANSVERANDERING—WITBOOI IN WHITEBOY

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Michael Witbooi, sy vrou Daisy May (gebore Kannemeyer) en sy kinders Charmaine Lynette, Ronald Graham, Rochelle Antoinette, Melony Michelle en Michael Conrad, woonagtig te Jan Hofmeyerweg 49, Schauderville, Port Elizabeth, te magtig om die van Whiteboy aan te neem.

No. 471 22 Maart 1974

WET OP VREEMDELINGE, 1937.—VANSVERANDERING—KLEINSMITH IN MISEROOLE

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Monica Evelyn Kleinsmith, woonagtig te Amatolesingel 20, Heideveld, Kaap, te magtig om die van Miseroole aan te neem.

No. 472 22 Maart 1974

WET OP VREEMDELINGE, 1937.—VANSVERANDERING— SWANEPOEL IN GRUNDLINGH

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Pieter Swanepoel, woonagtig te Veeplaas, Groot-Marico, te magtig om die van Grundlingh aan te neem.

No. 473 22 Maart 1974

WET OP VREEMDELINGE, 1937.—VANSVERANDERING—NAROTAN IN CHAGAN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Sasikant Chagan Narotan, sy vrou Tara en sy kinders Kamlesh Sasikant en Harshilla, woonagtig te Mainweg 367, Wynberg, Kaap, te magtig om die van Chagan aan te neem.

No. 467 22 Maart 1974

WET OP VREEMDELINGE, 1937.—VANSVERANDERING—VELDSMAN IN BEETS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Daniel Gabriel Veldsman, en sy vrou Magdalena Johanna Veldsman, gebore Conradie, en hul kinders Johanna Maria, Susanna Elizabeth, Engela Maria, Danet, Ronelserie, Daniel Gabriel, Fourita Elizabeth en Magdalena Johanna Conradie, woonagtig te Linteveltstraat, Montagu, te magtig om die van Beets aan te neem.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU

No. 440 22 Maart 1974

KENNISGEWING IN VERBAND MET DIE OPLEGGING VAN 'N HEFFING OP TIMMERHOUT

Kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer deur die Minister van Bosbou ingevolge artikel 3 (1) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, om die bevoegdheid wat by artikel 10 van genoemde Wet aan hom verleen is, namens hom uit te oefen, word hierby bekendgemaak dat ek voornemens is om 'n kennisgewing uit te vaardig soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

Alle belanghebbendes wat besware teen die voorgestelde kennisgewing het, word versoek om sodanige besware skriftelik by die Sekretaris van Bosbou, Privaatsak X93, Pretoria, 0001, binne dertig (30) dae vanaf die datum van publikasie hiervan in te dien.

H. L. DE W. MALHERBE, Sekretaris van Bosbou.

No. 470 22 March 1974

ALIENS ACT, 1937.—CHANGE OF SURNAME—WITBOOI TO WHITEBOY

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Michael Witbooi, his wife Daisy May (born Kannemeyer) and his children Charmaine Lynette, Ronald Graham, Rochelle Antoinette, Melony Michelle and Michael Conrad, residing at 49 Jan Hofmeyer Road, Schauderville, Port Elizabeth, to assume the surname of Whiteboy.

No. 471 22 March 1974

ALIENS ACT, 1937.—CHANGE OF SURNAME—KLEINSMITH TO MISEROOLE

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Monica Evelyn Kleinsmith, residing at 20 Amatole Crescent, Heideveld, Cape, to assume the surname of Miseroole.

No. 472 22 March 1974

ALIENS ACT, 1937.—CHANGE OF SURNAME—SWANEPOEL TO GRUNDLINGH

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Pieter Swanepoel, residing at Veeplaas, Groot-Marico, to assume the surname of Grundlingh.

No. 473 22 March 1974

ALIENS ACT, 1937.—CHANGE OF SURNAME—NAROTAN TO CHAGAN

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Sasikant Chagan Narotan, his wife Tara and his children Kamlesh Sasikant and Harshilla, residing at 367 Main Road, Wynberg, Cape, to assume the surname of Chagan.

No. 467 22 March 1974

ALIENS ACT, 1937.—CHANGE OF SURNAME—VELDSMAN TO BEETS

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Daniel Gabriel Veldsman, his wife Magdalena Johanna Veldsman, born Conradie, and their children Johanna Maria, Susanna Elizabeth, Engela Maria, Danet, Ronelserie, Daniel Gabriel, Fourita Elizabeth and Magdalena Johanna Conradie, residing at Lintevelt Street, Montagu, to assume the surname of Beets.

DEPARTMENT OF FORESTRY

No. 440 22 March 1974

NOTICE REGARDING THE IMPOSITION OF A LEVY ON TIMBER

Under the powers delegated to me by the Minister of Forestry in terms of section 3 (1) of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, to exercise on his behalf the powers conferred on him by section 10 of the said Act, it is hereby notified that I propose to issue a notice as set out in the Appendix hereto.

All interested persons who have any objections to the proposed notice are invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Forestry, Private Bag X93, Pretoria, 0001, within thirty (30) days of the date of publication hereof.

H. L. DE W. MALHERBE, Secretary for Forestry.

BYLAE

Kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer deur die Minister van Bosbou ingevolge artikel 3 (1) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, om die magte hom verleen ingevolge artikel 10G van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, uit te oefen, lê ek hierby 'n heffing op soos uiteengesit in die Aanhangsel van hierdie kennisgewing op timmerhout verkoop, gekoop of andersins van die hand gesit.

AANHANGSEL

1. Vanaf 1 April 1974 is die heffings uiteengesit in paragrawe 1.1 en 1.2 hieronder betaalbaar op alle timmerhout wat in die Republiek verkoop, gekoop of andersins van die hand gesit word ongeag of sodanige timmerhout in die Republiek gekweek word of in die Republiek ingevoer word.

1.1 *Timmerhout in die Republiek gekweek.*

Saagblokke, fineerblokke, pulphout, mynhout, vuurhoutjiehout, pale, smelterpale, brandhout aangekoop deur brandhouthandelaars en nywerhede, en timmerhout wat gebruik word vir die vervaardiging van bord: Vyf en 'n half (5,5) sent per m³ op timmerhout in die ronde maat.

1.2 *Timmerhout of timmerhoutderivate ingevoer in die Republiek, ongeag of dit in die ronde maat, gesaag, gekloof, gekap, geskaaf of op 'n ander wyse bewerk of verwerk is.*

1.2.1 *Ingevoer van lande binne die Republiek se Tolunie of van selfregerende Bantoetuislande:* Vyf en 'n half (5,5) sent per m³ op hout in die ronde maat.

1.2.2 *Ingevoer van ander lande:* Twintig (20) sent per m³ op die berekende rondehoutekwivalent.

2.1 Die houtkweker moet drie en 'n halwe (3,5) sent per m³ van die heffing ten opsigte van timmerhout wat in die Republiek gekweek word, betaal en die balans van die heffing op hierdie timmerhout, dit is twee (2) sent per m³, moet deur die koper van die timmerhout in die ronde maat betaal word.

2.2 Die persoon wat timmerhout of timmerhoutderivate invoer moet die heffing voorgeskryf vir ingevoerde timmerhout betaal.

3. Die volgende omsettingsfaktore geld vir die doel om die heffings vas te stel wat betaalbaar is op timmerhout wat per massa verkoop word of op die rondehoutekwivalent van geprosesseerde produkte wat in die land ingevoer word.

3.1 *Plaaslike gekweekte timmerhout.*

3.1.1 *Saag- en fineerblokke.*

Alle keëldraende soorte en *Eucalyptus grandis/saligna:* 1 metrieke ton (nat) = 0,94 m³.

Ander *Eucalyptus*-soorte en wattel: 1 metrieke ton (nat) = 0,78 m³.

3.1.2 *Pulphout.*

Alle keëldraende soorte: 1 metrieke ton = 1,56 m³.
Eucalyptus grandis/saligna: 1 metrieke ton = 1,47 m³.
Ander loofhoutsoorte: 1 metrieke ton = 1,25 m³.
Wattel: 1 metrieke ton = 1,19 m³.

3.1.3 *Mynhout.*

Eucalyptus grandis/saligna: 1 metrieke ton = 1,47 m³.
Ander *Eucalyptus*-soorte: 1 metrieke ton = 1,25 m³.
Wattel: 1 metrieke ton = 1,19 m³.

3.1.4 *Pale, smelterpale, latte en spanpaaltjies.*

Alle soorte: 1 metrieke ton = 1,56 m³.

3.1.5 *Vuurhoutjiehout:* 1 metrieke ton (nat) = 1,03 m³.

3.1.6 *Brandhout.*

Alle soorte: 1 metrieke ton = 1,25 m³.

3.2 *Ingevoerde hout.*

3.2.1 *Gesaag, geskaaf of op ander wyse bewerk.*

3.2.1.1 *Keëldraende soorte:* 1 m³ van die produk verteenwoordig 1,67 m³ hout in die ronde maat.

3.2.1.2 *Loofhoutsoorte:* 1 m³ van die produk verteenwoordig 1,82 m³ hout in die ronde maat.

APPENDIX

Under the powers delegated to me by the Minister of Forestry in terms of section 3 (1) of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, to exercise on his behalf the powers vested in him by section 10G of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, I hereby impose a levy on timber sold, purchased or otherwise disposed of as set out in the Annexure to this notice.

ANNEXURE

1. From 1 April 1974 the levies set out in paragraphs 1.1 and 1.2 hereunder shall be payable on all timber sold, purchased or otherwise disposed of in the Republic, irrespective of whether such timber is produced in or imported into the Republic.

1.1 *Timber produced in the Republic.*

Sawlogs, veneer logs, pulpwood, mining timber, matchwood, poles, smelter poles, firewood bought by firewood dealers and industries, and timber used for the manufacture of boards: Five and a half (5,5) cents per m³ on timber in the round.

1.2 *Timber or timber-derived products imported into the Republic whether in the round, sawn, split, hewn, planed or otherwise fashioned or processed.*

1.2.1 *Imported from countries within the Republican Customs Union or from self-governing Bantu Homelands:* Five and a half (5,5) cents per m³ on timber in the round.

1.2.2 *Imported from other countries:* Twenty (20) cents per m³ on the calculated roundwood equivalent.

2.1 The timber grower shall pay three and a half (3,5) cents per m³ of the levy payable in respect of timber produced in the Republic and the balance of the levy on this timber, that is two (2) cents per m³, shall be paid by the purchaser of timber in the round.

2.2 The person importing timber or products based on timber shall pay the levies prescribed for imported timber.

3. For the purpose of determining the levies payable on timber sold by mass, or the roundwood equivalent of processed products imported into the country, the following conversion factors shall apply:

3.1 *Locally-produced timber.*

3.1.1 *Sawlogs and veneer logs.*

All coniferous species and *Eucalyptus grandis/saligna:* 1 metric ton (wet) = 0,94 m³.

Other *Eucalyptus* species and wattle: 1 metric ton (wet) = 0,78 m³.

3.1.2 *Pulpwood.*

All coniferous species: 1 metric ton = 1,56 m³.
Eucalyptus grandis/saligna: 1 metric ton = 1,47 m³.
Other hardwood species: 1 metric ton = 1,25 m³.
Wattle: 1 metric ton = 1,19 m³.

3.1.3 *Mining timber.*

Eucalyptus grandis/saligna: 1 metric ton = 1,47 m³.
Other *Eucalyptus* species: 1 metric ton = 1,25 m³.
Wattle: 1 metric ton = 1,19 m³.

3.1.4 *Poles, smelter poles, laths and droppers.*

All species: 1 metric ton = 1,56 m³.

3.1.5 *Matchwood:* 1 metric ton (wet) = 1,03 m³.

3.1.6 *Firewood.*

All species: 1 metric ton = 1,25 m³.

3.2 *Imported timber.*

3.2.1 *Sawn, planed or otherwise fashioned.*

3.2.1.1 *Coniferous species:* 1 m³ of the product represents 1,67 m³ of timber in the round.

3.2.1.2 *Hardwood species:* 1 m³ of the product represents 1,82 m³ of timber in the round.

3.2.2 *Fineerhout:* 1 m³ van die produk verteenwoordig 1,9 m³ hout in die ronde maat.

3.2.3 *Laaghout en blokbord:* 1 m³ van die produk verteenwoordig 2,3 m³ hout in die ronde maat.

3.2.4 *Meganiese houtpulp:* 1 metrieke ton verteenwoordig 2,3 m³ hout in die ronde maat.

3.2.5 *Chemiese houtpulp:* 1 metrieke ton verteenwoordig 4,9 m³ hout in die ronde maat.

3.2.6 *Partikelbord:* 1 m³ verteenwoordig 1,6 m³ hout in die ronde maat.

3.2.7 *Papier (alle soorte insluitend koerantpapier, kraftpapier, dekbord en afvalpapier):* 1 metrieke ton verteenwoordig 7,0 m³ hout in die ronde maat.

3.2.8 *Hout in die ronde maat:* Werklike volume.

4. Die heffings voorgeskryf kragtens paragraaf 1 moet soos volg namens die Bosbouraad ingevorder word:

4.1 *Saag- en fineerblokke.*

Deur die saagmeulenaar wat die blokke aankoop of verwerk.

4.2 *Pulphout vir verspaandering.*

Deur die persoon in beheer van die verwerkingsinstallasie wat die pulphout verkry.

4.3 *Mynhout.*

Deur die aanvanklike aankoper van die hout in die ronde maat.

4.4 *Pale, smelterpale, latte en sparre.*

Deur die agent, vervaardiger of handelaar wat die verkoop van die hout hanteer.

4.5 *Vuurhoutjiehout.*

Deur die persoon in beheer van die fabriek wat die hout verwerk.

4.6 *Brandhout.*

Deur die agent, handelaar of verwerker wat die verkoop van die hout hanteer.

4.7 *Ingevoerde hout en produkte van hout gelys in paragraaf* 3.2 *van die Aanhangsel.*

Deur die persoon wat sodanige hout en produkte invoer.

5. Vanaf 1 April 1974, moet elke handelaar, agent of koper van hout in die ronde maat en elke saagmeulenaar of prosesseerder van hout in die ronde maat by die Sekretaris van Bosbou, Privaatsak X93, Pretoria, 0001, registreer en moet die aldus geregistreerde persone rekord hou van alle aankope en ontvangste van hout volgens Bylae A. Sodanige persoon moet voorts 'n afskrif van genoemde rekord voor of op die 25ste van elke maand tesame met die bedrag betaalbaar aan heffings op die hout aan die Sekretaris, Bosbouraad, Privaatsak X93, Pretoria, 0001, stuur ten opsigte van hout aangekoop of ontvang gedurende die voorafgaande maand deur die saagmeulenaar of prosesseerder.

6. Vanaf 1 April 1974 moet enige persoon wat die produkte gelys in paragraaf 3.2 hierbo invoer, by die Sekretaris van Bosbou, Privaatsak X93, Pretoria, 0001, registreer en sodanige geregistreerde persone moet 'n rekord volgens Bylae B hou van alle produkte gelys in paragraaf 3.2 hierbo wat ingevoer is. Sodanige persone moet voorts 'n afskrif van die betrokke rekord van invoere voor of op die 25ste van elke maand tesame met die bedrag ten opsigte van die heffings betaalbaar op die ingevoerde timmerhout of timmerhoutderivate aan die Sekretaris, Bosbouraad, Privaatsak X93, Pretoria, 0001, stuur ten opsigte van die timmerhout of timmerhoutderivate wat gedurende die voorafgaande maand in die Republiek ingevoer is.

7. Die klasse persone beskryf in paragraaf 4 hierbo is verantwoordelik vir die invordering van die heffings en moet die heffing betaalbaar deur houtkwekers aftrek van die bedrae verskuldig aan die houtkweker vir timmerhoutaankope of -ontvangste voordat betaling aan die houtkweker gemaak word vir die gelewerde hout.

8. Tjeks ter betaling van die heffings moet uitgemaak word aan die Bosbounywerheidsfonds.

3.2.2 *Veneer:* 1 m³ of the product represents 1,9 m³ of timber in the round.

3.2.3 *Plywood and blockboard:* 1 m³ of the product represents 2,3 m³ of timber in the round.

3.2.4 *Mechanical woodpulp:* 1 metric ton represents 2,3 m³ of timber in the round.

3.2.5 *Chemical woodpulp:* 1 metric ton represents 4,9 m³ of timber in the round.

3.2.6 *Particle board:* 1 m³ represents 1,6 m³ of timber in the round.

3.2.7 *Paper (all types including newsprint, kraft paper, liner board and waste paper):* 1 metric ton represents 7,0 m³ of timber in the round.

3.2.8 *Timber in the round:* Actual volume.

4. The levies prescribed in terms of paragraph 1 shall be collected on behalf of the Forestry Council as follows:

4.1 *Sawlogs and veneer logs.*

By the sawmiller purchasing or converting the sawlogs.

4.2 *Pulpwood for chipping.*

By the person operating the manufacturing plant procuring the pulpwood.

4.3 *Mining timber.*

By the initial purchaser of the timber in the round.

4.4 *Poles, smelter poles, laths and droppers.*

By the agent, manufacturer or merchant handling the sale of the timber.

4.5 *Matchwood.*

By the person operating the factory converting the timber.

4.6 *Firewood.*

By the agent, merchant or manufacturer handling the sale of the timber.

4.7 *Imported timber, and products derived from timber listed in paragraph* 3.2 *of the Annexure.*

By the person importing such timber and products.

5. From 1 April 1974 every merchant, agent or buyer of timber in the round and every sawmiller or processor of timber in the round shall register with the Secretary for Forestry, Private Bag X93, Pretoria, 0001, and such registered person shall keep a record of all purchases and receipts of timber as per Schedule A. Such persons shall further transmit a copy of the said record on or before the 25th of each month together with the remittance in respect of the levies payable on the said timber to the Secretary, Forestry Council, Private Bag X93, Pretoria, 0001, in respect of timber purchased or received by such sawmiller or processor during the preceding month.

6. As from 1 April 1974 every person importing the products listed in paragraph 3.2 hereof shall register with the Secretary for Forestry, Private Bag X93, Pretoria, 0001, and such registered person shall keep a record of all products listed in paragraph 3.2 hereof imported as per Schedule B. Such persons shall further transmit a copy of the said record of imports on or before the 25th of each month together with the remittance in respect of the levies payable on the said imported timber or timber-derived products to the Secretary, Forestry Council, Private Bag X93, Pretoria, 0001, in respect of the timber or timber-derived products imported into the Republic during the preceding month.

7. The classes of persons described in paragraph 4 above shall be responsible for collecting the levies and shall deduct the levies payable by timber growers from the amounts due in respect of timber purchased or received by them from such timber grower before making payment to the timber grower in respect of the delivered timber.

8. Cheques in payment of the levies shall be made out to the Forestry Industry Fund.

BYLAE/SCHEDULE A

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Bos. / For. 18/7/1

BOSBOURAAD
FORESTRY COUNCIL

Data verstrek deur ..... van .....
Data supplied by (koper van hout in die ronde maat) (purchaser of timber in the round) of (adres) (address)

MAANDELIKSE AANKOPE EN ONTVANGSTE VAN HOUT IN DIE RONDE MAAT vir die doel om dit te saag, te sny, te behandel te skil, te kerf of te verwerk in die vorm van blokke, pale, pulphout, brandhout en ander ronde seksies soos dit van dooie of lewendige bome gesaag of gesny word.
MONTHLY PURCHASES AND RECEIPTS OF TIMBER IN THE ROUND for purposes of sawing, cutting, treating, peeling, slicing or processing in the form of logs, poles, pulpwood, firewood and other round sections as they are sawn or cut from dead or living trees.
Soliede volume, aangekoop of ontvang gedurende die kalendermaand ..... 19.....
Solid volume, purchased or received during the calendar month of

Kategorie Category	Eenheid Unit	Volume			Heffing betaalbaar Levy payable	Bedrag betaalbaar Amount payable
		Keëldraend Coniferous	Nie-keëldraend Non-coniferous	Totaal Total		
						R
Saagblokke en blokke vir dwarslêers (insluitende kleinmaatsaaghout) Sawlogs and logs for sleepers (including smallsized sawlogs)	m^3	.....	.....	.....	5,5 cm^3	.....
Fineerblokke Veneer logs	m^3	.....	.....	.....	5,5 cm^3	.....
Pulphout (vir pulp, papier en bord) Pulpwood (for pulp, paper and board)	metrieke ton metric ton	.....	.....	.....	5,5 cm^3	.....
Mynhout Mining timber	metrieke ton metric ton	.....	.....	.....	5,5 cm^3	.....
Pale, latte en spanpaaltjies Poles, laths and droppers	m^3	.....	.....	.....	5,5 cm^3	.....
Vuurhoutjiehout Matchwood	metrieke ton metric ton	.....	.....	.....	5,5 cm^3	.....
Brandhout (insluitende hout vir houtskool) Fuelwood (including wood for charcoal)	metrieke ton metric ton	.....	.....	.....	5,5 cm^3	.....
					Totaal..... Total	

Voltooide opgaaf moet gestuur word aan:

Die Sekretaris
Bosbouraad
Privaatsak X93
Pretoria
0001

Completed return to be sent to:

The Secretary
Forestry Council
Private Bag X93
Pretoria
0001

Ek sertifiseer hierby dat die besonderhede in hierdie opgaaf deur my verstrek, na die beste van my wete en vertroue korrek is. Vind asseblief ingesluit my tjek vir betaling van die heffings betaalbaar ten opsigte van die hout wat volgens die opgaaf deur my gehanteer is.
I hereby certify that the particulars as given by me in this return are correct to the best of my knowledge and belief. Enclosed please find my cheque in settlement of the levies payable in respect of the timber handled by me as per this return.

Datum ..... Handtekening .....
Date Signature (Eienaar, bestuurder of sekretaris) (Proprietor, manager or secretary)
Plek .....
Place

Navrae: Naam ..... Telefoon .....
Enquiries: Name Telephone

Omsettingsfaktore:
Conversion factors:

Saagblokke	keëldraend	1 m ton	(nat) (wet)	0,94 m^3
Sawlogs	coniferous			
	saligna	1 m ton	(nat) (wet)	0,94 m^3
	ander *Eucalyptus*-soorte other *Eucalyptus* species	1 m ton	(nat) (wet)	0,78 m^3
Mynhout	*saligna*	1 m ton		1,47 m^3
Mining timber	ander *Eucalyptus*-soorte other *Eucalyptus* species	1 m ton		1,25 m^3
	wattel wattle	1 m ton		1,19 m^3
Pulphout	keëldraend	1 m ton		1,56 m^3
Pulpwood	coniferous			
	saligna	1 m ton		1,47 m^3
	ander *Eucalyptus*-soorte other *Eucalyptus* species	1 m ton		1,25 m^3
	wattel wattle	1 m ton		1,25 m^3
Vuurhoutjiehout Matchwood		1 m ton	(nat) (wet)	1,03 m^3
Brandhout Firewood		1 m ton		1,25 m^3
Pale, latte en spanpaaltjies Poles, laths and droppers		1 m ton		1,56 m^3
Telefoon- en kraglynpale Telephone and transmission poles		1 m ton		1,25 m^3

BYLAE/SCHEDULE B

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Bos. / For. } 18/7/2

BOSBOURAAD
FORESTRY COUNCIL

Data verstrek deur..... van.....
Data supplied by (invoerder/importer) of (adres/address)

MAANDELIKSE INVOERE VAN HOUT, HOUTPULP, PAPIER EN PAPIERPRODUKTE
MONTHLY IMPORTS OF TIMBER, WOODPULP, PAPER AND PAPER PRODUKTS

Soliede volume uitgedruk in die rondehoutekwivalent ingevoer gedurende die kalendermaand.....19.....
Solid volume in terms of roundwood equivalent imported during the calender month of

Produk Product	Eenheid Unit	Hoeveelheid Quantity	Heffing betaalbaar bereken op die rondehoutekwivalent Levy payable calculated on roundwood equivalent		Bedrag betaalbaar Amount payable
			Vanaf lande binne die Tolunie en selfregerende Bantoetuislande From countries within Customs Union and self-governing Bantu Homelands	Alle ander lande All other countries	
					R
Saagblokke en blokke vir dwarslêers Sawlogs and logs for sleepers	m^3		5,5 cm^3	20 cm^3	
Fineerblokke Veneerlogs	m^3		5,5 cm^3	20 cm^3	
Vuurhoutjiehout Matchwood	metrieke ton metric ton		5,5 cm^3	20 cm^3	
Hout, gesaag of geskaaf of op 'n ander wyse bewerk Timber, sawn or planed or otherwise fashioned	m^3		5,5 cm^3	20 cm^3	
Mynhout Mining timber	metrieke ton metric ton		5,5 cm^3	20 cm^3	
Houtpulp Woodpulp	metrieke ton metric ton		5,5 cm^3	20 cm^3	
Pulphout Pulpwood	metrieke ton metric ton		5,5 cm^3	20 cm^3	
Fineerhout Veneer	m^3		5,5 cm^3	20 cm^3	
Laaghout (insluitende blokbord) Plywood (including blockboard)	m^3		5,5 cm^3	20 cm^3	
Veselbord (harde en isoleerbord) Fibreboard (hardboard and insulating board)	m^3		5,5 cm^3	20 cm^3	
Partikelbord (spaanderbord) Particle board (chipboard)	m^3		5,5 cm^3	20 cm^3	
Papier en papierbord Paper and paperboard	metrieke ton metric ton		5,5 cm^3	20 cm^3	
Produkte vervaardig uit papier en papierbord Products manufactured from paper and paperboard	metrieke ton metric ton		5,5 cm^3	20 cm^3	
Ander (spesifiseer)/Other (specify).....	.....	.....	5,5 cm^3	20 cm^3	
.....	.....	.....	5,5 cm^3	20 cm^3	
				Totaal.... Total	

Voltooide opgaaf moet gestuur word aan:

Die Sekretaris
Bosbouraad
Privaatsak X93
Pretoria
0001

Completed return to be sent to:

The Secretary
Forestry Council
Private Bag X93
Pretoria
0001

Ek sertifiseer hierby dat die besonderhede in hierdie opgaaf deur my verstrek, na die beste van my wete en vertroue korrek is. Vind asseblief ingesluit my tjek vir betaling van die heffings betaalbaar ten opsigte van die hout wat volgens die opgaaf deur my gehanteer is.

I hereby certify that the particulars as given by me in this return are correct to the best of my knowledge and belief. Enclosed please find my cheque in settlement of the levies payable in respect of the timber handled by me as per this return.

Datum..... Handtekening.....
Date Signature (Eienaar, bestuurder of sekretaris)
Plek..... (Proprietor, manager or secretary)
Place

Navrae: Naam..... Telefoon.....
Enquiries: Name Telephone

Omsettingsfaktore:
Conversion factors:

Saagblokke Sawlogs	keëldraend coniferous	1 m ton	(nat) (wet)	0,94 m^3
	saligna	1 m ton	(nat) (wet)	0,94 m^3
	ander *Eucalyptus*-soorte other *Eucalyptus* species	1 m ton	(nat) (wet)	0,78 m^3
Mynhout Mining timber	*saligna*	1 m ton		1,47 m^3
	ander *Eucalyptus*-soorte other *Eucalyptus* species	1 m ton		1,25 m^3
	wattel wattle	1 m ton		1,19 m^3

Pulphout	keëldraend	1 m ton	1,56 m³
Pulpwood	coniferous		
	saligna	1 m ton	1,47 m³
	ander *Eucalyptus*-soorte	1 m ton	1,25 m³
	other *Eucalyptus* species		
	wattel	1 m ton	1,25 m³
	wattle		
Vuurhoutjiehout		1 m ton (nat)	1,03 m³
Matchwood		(wet)	
Brandhout		1 m ton	1,25 m³
Firewood			
Pale, latte en spanpaaltjies		1 m ton	1,56 m³
Poles, laths and droppers			
Telefoon- en kraglynpale		1 m ton	1,25 m³
Telephone and transmission poles			

	Eenheid ingevoer Unit imported	*Rondehoutekwivalent Equivalent of timber in the round*
Gesaag, geskaaf of op ander wyse bewerk:		
Sawn, planed or otherwise fashioned:		
Keëldraende soorte	1 m³	1,67 m³
Coniferous species		
Loofhoutsoorte	1 m³	1,82 m³
Hardwood species		
Fineerhout	1 m³	1,90 m³
Veneer		
Laaghout en blokbord	1 m³	2,30 m³
Plywood and blockboard		
Meganiese houtpulp	1 metrieke ton/ metric ton	2,30 m³
Mechanical wood pulp		
Chemiese houtpulp	1 metrieke ton/ metric ton	4,9 m³
Chemical woodpulp		
Partikelbord	1 metrieke ton/ metric ton	4,9 m³
Particle board		
Papier, koerantpapier, kraftpapier, dekbord en afvalpapier	1 metrieke ton/ metric ton	7,0 m³
Paper, newsprint, kraft paper, liner board and waste paper		

DEPARTEMENT VAN FINANSIES | DEPARTMENT OF FINANCE

No. 435

22 Maart/March 1974

STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1973 TOT 31 DESEMBER 1973

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1973 TO 31 DECEMBER 197

Hoofde van Inkomste Heads of Revenue	Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope		Natal		Transvaal		Oranje-Vrystaat Orange Free State		Totale Totals	
	1/12/73–31/12/73	1/4/73–31/12/73	1/12/73–31/12/73	1/4/73–31/12/73	1/12/73–31/12/73	1/4/73–31/12/73	1/12/73–31/12/73	1/4/73–31/12/73	1/12/73–31/12/73	1/4/73–31/12/73
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Bronne van Inkomste Oorgegedra—Sources of Revenue Transferred—										
Lisensies—Licences—										
Hond, Vis en Wild Dog, Fish and Game	1 978	43 968	6 843	85 696	22 923	212 179	8 188	78 764	39 932	420 607
Motorvoertuie Motor Vehicles	1 426 320	3 921 991	772 881	5 635 520	301 275	10 012 157	51 866	810 638	2 552 342	20 380 306
Diverse—Miscellaneous—										
Onderwysontvangste Education Receipts	114 808	2 381 372	46 855	748 375	68 580	2 322 465	*DT* 31 787	466 754	198 456	5 918 966
Hospitaalontvangste Hospital Receipts	716 406	5 880 803	514 053	4 021 839	775 074	7 500 352	245 879	1 503 264	2 251 412	18 906 258
Ander Ontvangste Other Receipts	108 241	1 862 876	78 971	723 283	115 648	4 167 007	152 901	1 741 447	455 761	8 494 613
Boetes en Verbeurdverklarings Fines and Forfeitures	3 663	35 918	25 971	300 043	166 164	1 893 010	37 725	442 776	233 523	2 671 747
Veilingsregte Auction Dues	—	—	6 098	64 311	—	—	101 787	583 460	107 885	647 771
Belasting op Vermaaklikhede Entertainment Tax	74 219	780 781	—	—	—	18	36 152	334 065	110 371	1 114 864
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe Racing and Betting Taxation	249 561	2 302 821	302 706	3 437 477	729 736	5 497 515	47 713	370 193	1 329 716	11 608 006
Wielbelasting Wheel Tax	—	—	2	197	—	—	389	18 542	391	18 739
Bantoehospitaalbelasting en Bydraes Bantu Hospital Tax and Contributions	—	—	—	—	—	—	3 387	42 253	3 387	42 253
Totale—Totals R	2 695 196	17 210 530	1 754 380	15 016 741	2 179 400	31 604 703	654 200	6 392 156	7 283 176	70 224 130
Totale—Totals (1972–73) R	2 700 492	15 115 690	1 337 107	12 084 855	2 142 738	27 569 592	571 490	5 834 560	6 751 827	60 604 697

Tesourie/Treasury,
Pretoria.

A. J. PRETORIUS,
Sekretaris van die Tesourie/Secretary to the Treasury

No. 447 22 Maart 1974

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1973 tot 28 Februarie 1974.
Tesourie, Pretoria.

No. 447 22 March 1974

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1973 to 28 February 1974.
Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Maand Februarie Month of February		Totaal 1 April tot 28 Februarie Total 1 April to 28 February	
		1974	1973	1974	1973
		R	R	R	R
Skatkissaldo, 31 Maart 1973—(Kontant)	Exchequer Balance 31 March 1973—(Cash)	—	—	56 951 702	—
Skatkissaldo 31 Januarie 1974	Exchequer Balance 31 January 1974	378 195 825	—	—	—
Op Inkomsterekening	*On the Revenue Account*				
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	58 133 271	49 413 258	814 975 474	684 494 184
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	347 005 102	200 083 803	2 600 054 625	1 899 840 134
		405 138 373	249 497 061	3 415 030 099	2 584 334 318
Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	South African Bantu Trust Fund	164 000	339 000	5 458 302	6 142 682
Nasionale Padfonds	National Road Fund	7 590 679	7 760 780	90 408 267	83 451 760
Rekening vir Bantoevervoerdienste	Bantu Transport Services Account	517 182	519 229	5 227 896	3 230 208
Fonds vir Bantoebiernavorsing	Bantu Beer Research Fund	118 497	177 551	300 183	304 229
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty	300 000	300 000	3 430 161	3 480 058
Rekening vir Spesiale Verdedigingstoerusting	Defence Special Equipment Account	—	—	—	13 119
	R	413 828 731	258 593 621	3 519 854 908	2 680 956 374
Op Suidwes-Afrikarekening	*On the South-West Africa Account*				
Oorgedra vanaf Inkomsterekening na S.W.A.-rekening kragtens artikel 3 van Wet 88 van 1972	Transferred from Revenue Account to S.W.A. Account in terms of section 3 of Act 88 of 1972	—	—	17 975 293	12 223 876
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	2 000 000	1 000 000	15 250 000	11 000 000
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	12 903 590	8 544 907	72 741 861	46 229 507
		14 903 590	9 544 907	105 967 154	69 453 383
Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds (Mpy.-belasting)	South-West Africa Territorial Revenue Fund (Co.'s Tax)	315 000	301 000	1 092 000	833 294
	R	15 218 590	9 845 907	107 059 154	70 286 677
Op Leningsrekening	*On the Loan Account*				
Leningsverhalings	Loan Recoveries	34 607 709	17 537 907	211 672 478	138 985 570
Skatkisbiljette	Treasury Bills	172 912 000	—	2 051 753 000	—
5½ Persent Belasting-obligasies	5½ Per Cent Tax Bonds	—	—	683 000	—
Leningsheffing 1966/74	Loan Levy 1966/74	12 000 000	—	72 000 000	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Opgeneem—	Internal Stock, Bonds and Loans Raised—				
Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners	Five Year Non-Resident Bonds	91 000	—	2 083 000	—
Premie-obligasies	Premium Bonds	2 615 600	—	49 818 200	—
6 Persent Tesourie-obligasies (omsettingsuitgifte)	6 Per Cent Treasury Bonds (conversion Issue)	*Dr* 10 000	—	32 163 100	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte—	Internal Registered Stock—				
7¾ Persent, 1998	7¾ Per Cent, 1998	—	—	289 989 714	—
4½ Persent 1976	4½ Per Cent, 1976	—	—	252 825 300	—
5½ Persent, 1976	5½ Per Cent, 1976	22 787 816	—	23 645 816	—
Buitelandse Lenings en Kreditte Opgeneem—	Foreign Loans and Credits Raised—				
10¼ Persent 1975	10¼ Per Cent, 1975	—	—	8 798 094	—
1977	1977	—	—	6 702 862	—
Wentelkredietlening 1978	Revolving Credit Loan 1978	—	—	20 108 586	—
Ander Ontvangste	*Other Receipts*				
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1972/73	Surrenders, Revenue Votes, 1972/73	—	—	37 995 479	—
Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1972/73	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1972/73	—	—	54 249	—
Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1972/73	Surrenders, Loan Votes, 1972/73	—	—	4 747 878	—
Terugstortings, S.W.A. Begrotingsposte, 1972/73	Surrenders, S.W.A. Votes, 1972/73	—	—	1 000 552	—
Terugstortings, S.W.A. Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1972/73	Surrenders, S.W.A. Fixed Statutory Appropriations, 1972/73	—	—	275	—
Totaal	Total R	674 051 446	—	6 692 954 645	—
Totaal (insluitende Aanvangssaldo)	Total (including Opening Balance) R	1 052 247 271	—	6 749 906 347	

UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Service	Begroting Estimates 1973–74	Maand Februarie Month of February		Totaal 1 April tot 28 Februarie Total 1 April to 28 February	
			1974	1973	1974	1973
			R	R	R	R
Op Inkomsterekening	*On Revenue Account*					
1. Staatspresident	State President	162 000	15 000	11 500	162 000	142 000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	25 000	2 083	2 083	22 917	22 917
2. Senaat	Senate	535 000	34 400	35 300	507 500	466 450
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	355 000	29 600	29 600	322 500	323 150
3. Volksraad	House of Assembly	1 829 000	115 000	103 000	1 740 100	1 492 800
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	958 000	79 100	79 900	876 600	867 800
4. Eerste Minister	Prime Minister	9 287 000	30 000	13 000	9 317 000	5 720 000
5. Vervoer	Transport	64 350 000	3 100 000	5 000 000	51 750 000	51 600 000
6. Tesourie	Treasury	12 263 000	1 000 000	700 000	10 900 000	9 800 000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	400 000	13 355	14 269	231 359	201 707
7. Staatsskuld	Public Debt	289 354 000	15 000 000	16 000 000	264 552 000	219 286 000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	4 781 000	118 900	119 300	2 240 750	2 240 750
8. Provinsiale Administrasies	Provincial Administrations	907 296 000	59 999 000	43 800 000	803 170 000	703 942 000
9. Suid-Afrikaanse Munt	South African Mint	656 000	163 000	40 000	674 000	463 000
10. Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	11 156 000	980 000	700 000	11 150 000	9 250 000
11. Doeane en Aksyns	Customs and Excise	55 173 000	540 000	373 800	54 884 000	35 182 800
12. Oudit	Audit	2 454 000	183 000	210 000	2 454 000	2 087 000
13. Verdediging	Defence	472 022 000	25 374 000	24 500 000	291 396 000	231 400 000
14. Buitelandse Sake	Foreign Affairs	13 064 000	883 600	1 197 500	11 695 600	10 630 325
15. Arbeid	Labour	12 993 000	800 000	720 000	8 900 000	7 540 000
16. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	157 400 000	17 000 000	11 021 300	127 481 230	100 312 700
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	67 368 000	—	—	67 368 000	59 141 000
17. Bantoe-onderwys	Bantu Education	42 843 000	2 000 000	—	39 843 000	30 958 000
18. Justisie	Justice	24 989 000	2 100 000	1 650 000	24 556 000	21 430 000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	1 498 600	150 000	90 000	1 636 000	1 254 000
19. Gevangenisse	Prisons	40 694 000	2 874 000	3 000 000	40 694 000	34 100 000
20. Handel	Commerce	40 976 000	1 100 000	350 000	13 014 000	4 187 000
21. Nywerheidswese	Industries	22 358 000	1 700 000	900 000	18 230 000	17 630 000
22. Polisie	Police	118 980 000	5 280 000	8 600 000	118 980 000	104 400 000
23. Waterwese	Water Affairs	23 096 000	10 000	2 300 000	18 410 000	17 875 000

Dienste	Services	Begroting Estimates 1973–74	Maand Februarie Month of February		Totaal 1 April tot 28 Februarie Total 1 April to 28 February	
			1974	1973	1974	1973
		R	R	R	R	R
24. Bosbou	Forestry	3 508 000	119 000	270 000	3 508 000	3 017 000
25. Inligting	Information	7 961 000	1 400 000	700 000	7 350 000	5 800 000
26. Binnelandse Sake	Interior	6 894 000	450 000	345 000	5 827 000	5 270 000
27. Staatsdienskommissie	Public Service Commission	7 418 000	140 000	120 000	6 708 000	6 083 000
28. Staatsdrukkery	Government Printing Works	9 016 000	900 000	500 000	8 300 000	7 500 000
29. Volkswelsyn en Pensioene	Social Welfare and Pensions	214 594 000	18 900 000	18 500 000	196 530 000	172 080 000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	28 000	10 000	5 000	30 000	25 000
30. Nasionale Opvoeding	National Education	140 634 000	6 800 000	5 500 000	132 900 000	105 400 000
31. Beplanning en die Omgewing	Planning and the Environment	21 907 000	2 088 000	1 260 000	20 260 000	17 019 000
32. Statistiek	Statistics	3 780 000	220 000	50 000	2 690 000	2 773 000
33. Openbare Werke	Public Works	58 611 000	5 300 000	4 000 000	50 900 000	42 800 000
34. Gemeenskapsbou	Community Development	26 682 000	1 500 000	2 000 000	21 182 000	20 900 000
35. Mynwese	Mines	44 000 000	4 900 000	2 460 000	43 525 000	35 260 000
36. Immigrasie	Immigration	7 653 000	600 000	700 000	4 798 000	5 600 000
37. Sport en Ontspanning	Sport and Recreation	1 016 000	80 000	100 000	981 000	796 000
38. Landbou-ekonomie en -bemarking: Administrasie	Agricultural Economics and Marketing: Administration	5 230 000	347 000	280 000	5 230 000	3 325 000
39. Landbou-ekonomie en -bemarking: Algemeen	Agricultural Economics and Marketing: General	113 535 000	6 635 000	8 000 000	83 835 000	104 750 000
40. Landboukrediet en Grondbesit	Agricultural Credit and Land Tenure	7 593 000	500 000	200 000	6 843 000	3 084 000
41. Landbou-tegniese Dienste	Agricultural Technical Services	50 197 000	4 000 000	5 300 000	43 800 000	48 170 000
42. Gesondheid	Health	52 415 000	4 500 000	4 000 000	43 400 000	36 950 000
43. Gesondheid: Hospitale en Inrigtings	Health: Hospitals and Institutions	25 093 000	1 893 000	1 800 000	25 093 000	21 900 000
44. Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede	Coloured Relations and Rehoboth Affairs	120 786 000	11 647 000	6 800 000	105 255 000	86 575 000
45. Indiërsake	Indian Affairs	39 535 000	3 500 000	2 760 000	39 279 000	32 800 000
46. Toerisme	Tourism	2 567 000	41 000	35 000	2 477 000	2 039 000
47. Aanvulling van Salarisse, Lone en Toelaes	Augmentation of Salaries, Wages and Allowances	64 000 000	6 835 400	—	6 859 400	—
	(a)	3 433 968 600	223 979 438	187 245 552	2 864 718 956	2 453 862 399
Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	South African Bantu Trust Fund (b)	2 420 000	164 000	339 000	5 458 302	6 142 682
Nasionale Padfonds	National Road Fund (c)	99 700 000	7 590 679	7 760 780	90 408 267	83 451 760
Rekening vir Bantoevervoerdienste	Bantu Transport Services Account (d)	4 000 000	517 182	519 229	5 227 896	3 230 208
Fonds vir Bantoebiernavorsing	Bantu Beer Research Fund (e)	250 000	118 497	177 551	300 183	304 229
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty (f)	4 500 000	300 000	300 000	3 430 161	3 480 058
Rekening vir Spesiale Verdedigingstoerusting	Defence Special Equipment Account (g)	—	—	—	—	13 119
	R	3 544 838 600	232 669 796	196 342 112	2 969 543 765	2 550 484 455
Op Suidwes-Afrika-rekening	*On the South-West Africa Account*					
1. Vervoer	Transport	3 057 000	—	50 000	1 700 000	3 318 000
2. Diverse Dienste	Miscellaneous Services	915 000	45 142	43 927	790 087	783 442
Vasgestelde Statutêre Toewysings	Fixed Statutory Appropriations	34 910 000	3 913 259	2 200 246	36 524 326	24 910 363
3. Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	225 000	22 000	18 000	220 500	189 000
4. Doeane en Aksyns	Customs and Excise	125 000	10 000	—	120 000	135 000
5. Arbeid	Labour	98 000	7 000	9 000	86 000	81 000
6. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	19 526 000	1 000 000	2 235 500	12 029 980	12 775 500
7. Bantoe-onderwys	Bantu Education	4 350 000	360 000	150 000	3 960 000	3 225 000
8. Justisie	Justice	759 000	65 000	30 000	701 000	634 000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	34 400	2 250	—	35 500	34 350
9. Gevangenisse	Prisons	630 000	52 000	55 000	630 000	503 000
10. Handel	Commerce	65 000	2 000	—	19 000	12 000
11. Nywerheidswese	Industries	1 932 000	280 000	350 000	1 780 000	1 760 000
12. Waterwese	Water Affairs	14 287 000	100 000	2 000 000	12 140 000	11 906 000
13. Bosbou	Forestry	66 000	4 000	5 500	57 000	61 000
14. Binnelandse Sake	Interior	146 000	4 000	5 000	51 000	83 000
15. Staatsdienskommissie	Public Service Commission	100 000	—	—	98 528	86 715
16. Volkswelsyn en Pensioene	Social Welfare and Pensions	2 295 000	213 000	150 000	2 078 000	1 510 000
17. Nasionale Opvoeding	National Education	310 000	22 000	20 000	274 000	239 000
18. Beplanning en die Omgewing	Planning and the Environment	249 000	20 700	15 000	228 300	166 000
19. Openbare Werke	Public Works	2 937 000	200 000	100 000	2 550 000	2 300 000
20. Gemeenskapsbou	Community Development	1 586 000	150 000	30 000	1 436 000	1 160 000
21. Mynwese	Mines	385 000	45 000	20 000	300 000	227 000
22. Landbou-ekonomie en -bemarking	Agricultural Economics and Marketing	1 790 000	130 000	120 000	1 416 000	1 250 000
23. Landboukrediet en Grondbesit	Agricultural Credit and Land Tenure	3 364 000	110 000	—	1 563 000	1 930 000
24. Landbou-tegniese Dienste	Agricultural Technical Services	6 552 000	450 000	500 000	5 460 000	4 730 000
25. Gesondheid	Health	800 000	—	60 000	670 000	600 000
26. Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede	Coloured Relations and Rehoboth Affairs	7 335 000	700 000	387 000	6 653 000	5 737 000
27. Aanvulling van Salarisse, Lone en Toelaes nie terugkerend	Augmentation of Salaries, Wages and Allowances non recurrent	1 500 000	416 000	—	416 000	—
		—	—	—	—	9 000
	R	110 328 400	8 323 351	8 554 173	93 987 221	80 355 370
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds (Mpy.-belasting)	S.W.A. Territorial Revenue Fund (Co.'s Tax) (h)	1 657 000	315 000	301 000	1 092 000	833 294
South-West Finance Corporation Ltd	South-West Finance Corporation Ltd (i)	4 393 000	—	—	—	—
	R	116 378 400	8 638 351	8 855 173	95 079 221	81 188 664
Op Leningsrekening	*On Loan Account*					
A. Diverse Lenings en Dienste	Miscellaneous Loans and Services	437 750 000	33 140 000	29 404 000	282 830 875	311 774 995
B. Openbare Werke	Public Works	63 000 000	6 800 000	4 000 000	50 230 000	41 500 000
C. Landbou-ekonomie en -bemarking	Agricultural Economics and Marketing	20 400 000	238 089	—	14 253 489	797 250
D. Landboukrediet en Grondbesit	Agricultural Credit and Land Tenure	47 276 000	1 200 000	2 127 000	19 167 000	21 647 000
E. Waterwese	Water Affairs	114 600 000	—	12 000 000	92 725 000	102 887 000
F. Bosbou	Forestry	16 616 000	1 621 000	1 250 000	16 616 000	13 500 000
G. Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede	Coloured Relations and Rehoboth Affairs	1 788 000	—	—	1 775 500	1 554 000
H. Beplanning en die Omgewing	Planning and the Environment	13 800 000	800 000	613 600	11 608 300	10 139 600
J. Nywerheidswese	Industries	70 190 000	7 700 000	430 000	68 120 000	49 170 000
K. Gemeenskapsbou	Community Development	83 650 000	2 000 000	6 000 000	45 500 000	58 300 000
L. Vervoer	Transport	2 467 000	77 000	300 000	1 307 000	2 107 000
M. Nasionale Opvoeding	National Education	9 417 000	400 000	515 000	4 470 000	3 715 000
N. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	57 247 000	3 000 000	83 500	43 937 050	39 063 200
O. Verdediging	Defence	23 121 000	—	—	19 000 000	8 730 000
P. Mynwese	Mines	39 110 000	3 500 000	4 500 000	34 910 000	34 900 000
Nie Terugkerend	Non-recurrent	—	—	—	—	3 780 000
	R	1 000 432 000	60 476 089	61 223 100	706 450 214	703 565 045
Totale Uitbetalings teenoor Toewysings	Total Issues against Appropriations R	4 661 649 000	301 784 236	266 420 385	3 771 073 200	3 335 238 164

Dienste	Service	Begroting Estimates 1973–74	Maand Februarie Month of February		Totaal 1 April tot 28 Februarie Total 1 April to 28 February	
			1974	1973	1974	1973
Ander uitbetalings	*Other Issues*		R	R	R	R
Terugbetaling van Skatkisbiljette	Treasury Bills repaid	—	125 806 000	86 739 812	1 893 085 506	1 179 950 586
Belastingdelgingsertifikate gedelg	Tax Redemption Certificates repaid	—	4	—	120	—
Persoonlike en Spaarfonds gedelg	Personal and Savings Fund Levy repaid	—	91	—	568	—
5½ Persent Belasting—obligasies gedelg	5½ Per Cent Tax Bonds repaid	—	—	—	733 000	—
Leningsheffing (1966/1974) gedelg	Loan Levy (1966/1974) repaid	—	416 023	—	4 692 208	—
Delgingsfondsvoorskotte	Sinking Fund Advances	—	1 157 199	—	2 741 618	—
Oorgeplaas vanaf Inkomsterekening na S.W.A.-rekening kragtens artikel 3 van Wet 88 van 1972	Transferred from Revenue Account to S.W.A. Account in terms of section 3 of Act 88 of 1972	—	—	—	17 975 293	—
Leningsfonds ter Bevordering van Ekonomiese Samewerking	Economic Co-operation Promotion Loan Fund	—	—	—	5 000 000	—
Termynkontrakte Gebeurlikheidsreserwerekening	Exchange Contracts Contingency Reserve Account	—	—	—	40 623 296	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Gedelg:	Internal Stock, Bonds and Loans Redeemed:					
4 Persent Pensioenfondse	4 Per Cent Pension Funds	—	—	—	20 000 000	—
Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners	Five Year Non-Resident Bonds	—	—	—	2 909 000	—
5¾ Persent Bonus-obligasies	5¾ Per Cent Bonus Bonds	—	—	—	748 100	—
5½ Persent Jubileum-obligasies	5½ Per Cent Jubilee Bonds	—	—	—	603 000	—
6 Persent Tesourie-obligasies	6 Per Cent Treasury Bonds	—	—	—	58 568 700	—
Premie-obligasies	Premium Bonds	—	308 600	—	2 147 900	—
6 Persent Tesourie-obligasies (omsettinguitgifte	6 Per Cent Treasury Bonds (conversion Issue)	—	—	—	55 900	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte:	Internal Registered Stock:					
3½ Persent, 1953–73	3½ Per Cent, 1953–73	—	—	—	873 733	—
5½ Persent, 1973 (1/7)	5½ Per Cent, 1973 (1/7)	—	—	—	108 230 318	—
5⅜ Persent, 1973	5⅜ Per Cent, 1973	—	—	—	18 499 400	—
5½ Persent, 1973 (1/10)	5½ Per Cent, 1973 (1/10)	—	—	—	15 317 643	—
4¾ Persent, 1973	4¾ Per Cent, 1973	—	—	—	35 184 567	—
5¼ Persent, 1974	5¼ Per Cent, 1974	—	38 603 546	—	38 603 546	—
Buitelandse Lenings en Kreditte Gedelg:	Foreign Loans and Credits Redeemed:					
4 Persent, 1961–75	4 Per Cent, 1961—75	—	—	—	828 692	—
1977	1977	—	—	—	7 821 045	—
3¼ Persent (Gekonsolideerde Effekte), 1953/73	3¼ Per Cent (Consolidated Stock), 1953/73	—	—	—	945 764	—
8½ Persent, 1973	8½ Per Cent, 1973	—	—	—	8 163 652	—
Tweede, 1974–76	Second, 1974–76	—	—	—	10 949 634	—
7½ Persent, 1973–87	7½ Per Cent, 1973–87	—	—	—	618 490	—
8½ Persent, 1971–82	8½ Per Cent, 1971–82	—	—	—	597 045	—
1974–76	1974–1976	—	—	—	1 891 309	—
1975–1977	1975–1977	—	—	—	4 099 446	—
5¾ Persent, 1974	5¾ Per Cent, 1974	—	—	—	8 798 094	—
Wentelkredietlening, 1974	Revolving Credit Loan, 1974	—	—	—	23 835 750	—
Wentelkredietlening, 1975	Revolving Credit Loan, 1975	—	—	—	7 211 181	—
Wentelkredietlening, 1975	Revolving Credit Loan, 1975	—	—	—	11 713 031	—
Wentelkredietlening, 1973	Revolving Credit Loan 1973	—	—	—	15 313 545	—
Wentelkredietlening, 1973	Revolving Credit Loan, 1973	—	—	—	3 410 585	—
Wentelkredietlening 1974	Revolving Credit Loan, 1974	—	—	—	2 925 133	—
Wentelkredietlening, 1975	Revolving Credit Loan, 1975	—	—	—	15 208 570	—
Koste van aangaan van Lenings ten laste van Inkomsterekening	Costs of Raising Loans chargeable to Revenue Account	—	42 714	—	375 732	—
Koste van aangaan van Lenings ten laste van Leningsrekening	Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	—	3 448	—	656 328	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1972–73	Issues, Revenue Votes, 1972–73	—	—	—	389 887	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1971–72	Issues, Revenue Votes, 1971–72	—	—	—	4 753	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1970–71	Issues, Revenue Votes, 1970–71	—	—	—	1 419 659	—
Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1972–73	Issues, Loan Votes, 1972–73	—	—	—	341 110	—
Uitbetalings, S.W.A. Begrotingsposte, 1972–73	Issues, S.W.A. Votes, 1972–73	—	—	—	396 903	—
Uitbetalings, S.W.A. Begrotingsposte, 1971–72	Issues, S.W.A. Votes, 1971–72	—	—	—	198 979	—
Skatkissaldo 28 Februarie 1974 (kontant)	Exchequer Balance 28 February 1974 (cash)	—	584 125 410	—	584 125 409	—
Totale	Totals R	—	1 062 247 271	—	6 749 906 347	—

(a) Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, R3 358 555 000 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, R75 413 600.
(b) Wet 41 van 1925, soos gewysig en Wet 56 van 1954.
(c) Wet 42 van 1935, soos gewysig.
(d) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.
(e) Artikel 19*bis* (1) (a) van Wet 63 van 1962.
(f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.
(g) Artikel 1 van Wet 77 van 1962.
(h) Artikel 22 (c) van Wet 25 van 1969.
(i) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.

(a) Comprises Annual Appropriations, R3 358 555 000 and Fixed Statutory Appropriations, R75 413 600.
(b) Act 41 of 1925, as amended and Act 56 of 1954.
(c) Act 42 of 1935, as amended.
(d) Section 7 of Act, 53 of 1957.
(e) Section 19*bis* (1) (a) of Act 63 of 1962.
(f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.
(g) Section 1 of Act 77 of 1962.
(h) Section 22 (c) of Act 25 of 1969.
(i) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.

No. 476 22 Maart 1974

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike geregistreerde effekte van 1 April 1974 tot en met 1 Mei 1974 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 Mei 1974 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslike Geregistreerde Effekte, 4½ Persent, 1974.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 4¾ Persent, 1976.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6½ Persent, 1991.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. 332 8 Maart 1974

KENNISGEWING VAN ONTEIENING, DURBAN

Aan:

DIE PERSOON SOOS AANGEDUI IN DIE ONDERSTAANDE BYLAE, WIE SE ADRES ONBEKEND IS, EN AAN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

Geliewe kennis te neem dat:

Nademaal u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die

No. 476 22 March 1974

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local registered stocks will be closed from 1 April 1974 to 1 May 1974, both days inclusive, and that the interest due on 1 May 1974 will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Local Registered Stock, 4½ Per Cent, 1974.
Local Registered Stock, 4¾ Per Cent, 1976.
Local Registered Stock, 6½ Per Cent, 1991.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 332 8 March 1974

NOTICE OF EXPROPRIATION, DURBAN

To:

THE PERSON AS INDICATED IN THE UNDERMENTIONED SCHEDULE WHOSE ADDRESS IS UNKNOWN AND TO ALL OTHER INTERESTED PARTIES

Please take notice that:

Whereas to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), you are the

geregistreerde mede-eienaar is van sekere onroerende eiendomme geleë te Durban beskryf in die Bylae en nademaal genoemde eiendomme vir genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad nodig is ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik;

En nademaal die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van genoemde Wet op 3 Oktober 1973 die onteiening van genoemde eiendomme goedgekeur het;

Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad hierby genoemde eiendomme onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing; en

U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendomme eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat vir die onroerende eiendomme hierin beskryf, eis, uiteengesit word; en

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendomme uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die name en adresse van die persone in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendomme (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendomme hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendomme in besit kan neem.

Gedateer te Durban op hede die 8ste dag van Maart 1974.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou.

Die Streekverteenwoordiger

Departement van Gemeenskapsbou

Esplanade Staatsgebou

Hoek van Stangerstraat en Esplanade

Privaatsak X4315

Durban

BYLAE

Beskrywing van eiendom	Geleë te	Grootte	Geregistreerde mede-eienaar
		m²	
Perseel 38 van 43, 44 en 45 van E van Cato Manor 812, Durban	Standardweg 177	923	Veerasamy (mede-eienaar).
Perseel 39 van 43, 44 en 45 van E van Cato Manor 812, Durban	Standaardweg 183	1 011	Veerasamy (mede-eienaar).

8-15-22

registered co-owner of certain immovable properties situated in Durban described in the Schedule and whereas the said properties are required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the said Board was established;

And whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act on 3 October 1973, approved of the expropriation of the said properties;

Now, therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said properties with effect from the date of service of this notice; and

You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said properties and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable properties described herein;

(b) your documents of title to the immovable properties if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents setting forth the registration numbers and dates thereof and the names and addresses of the persons in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable properties and the names and addresses of the holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable properties described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said properties.

Dated at Durban this 8th day of March 1974.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development.

The Regional Representative

Department of Community Development

Esplanade Government Buildings

Corner of Stanger Street and Esplanade

Private Bag X4315

Durban

SCHEDULE

Description of property	Situate at	Extent	Registered co-owner
		m²	
Lot 38 of 43, 44 and 45 of E of Cato Manor 812, Durban	177 Standard Road	923	Veerasamy (co-owner).
Lot 39 of 43, 44 and 45 of E of Cato Manor 812, Durban	183 Standard Road	1 011	Veerasamy (co-owner).

8-15-22

DEPARTEMENT VAN INDIËRSAKE

No. 436 22 Maart 1974

WET OP DIE REËLING VAN DIE TOELATING VAN PERSONE TOT DIE REPUBLIEK, 1972 (WET 59 VAN 1972)

Die Minister van Indiërsake het mnre. G. D. Nel en W. T. A. Ash kragtens subartikel (2) van artikel 53 van die Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek, 1972 (Wet 59 van 1972), gemagtig om met ingang van 1 Maart 1974 orders, lasbriewe, permitte, sertifikate of ander dokumente wat ingevolge genoemde Wet uitgereik word, in hul hoedanigheid as Paspoortbeheerbeamptes te onderteken.

DEPARTEMENT VAN KLEURLINGBETREKKINGE EN REHOBOTH-AANGELEENTHEDE

No. 464 22 Maart 1974

WET OP ONDERWYS VIR KLEURLINGE, 1963.—WYSIGING VAN REGULASIES

Kragtens artikel 34 van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet 47 van 1963), wysig ek, Schalk Willem van der Merwe, Minister van Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, hierby die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde artikel 34 en afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1898 van 21 November 1963, soos gewysig, verder soos volg:

S. W. VAN DER MERWE, Minister van Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede.

(a) Die opskrif van Hoofstuk T word deur die volgende opskrif vervang:

"FINANSIËLE HULP AAN LEERLINGE VAN STAATSKOLE EN STAATSONDERSTEUNDE SKOLE (MET INBEGRIP VAN LEERLINGONDERWYSERS AAN OPLEIDINGSINRIGTINGS), KLEURLINGE WAT STUDENTE VAN UNIVERSITEITE IS EN KLEURLINGE WAT NIE SODANIGE LEERLINGE OF STUDENTE IS NIE".

(b) Regulasie T3 word deur die volgende regulasie vervang:

Studiebeurse

T3.1 Die Minister kan jaarliks studiebeurse toeken teen die bedrae wat die Minister na oorlegpleging met die Minister van Finansies bepaal, aan persone wat goedgekeurde kursusse volg aan erkende opleidingsinrigtings en aan 'n universiteit wat by of kragtens 'n wet ingestel is.

T3.2 Sodanige studiebeurse word op die volgende voorwaardes toegeken:

(i) Die aansoek moet op 'n goedgekeurde vorm voor of op 'n datum deur die Sekretaris bepaal by die hoof van die betrokke opleidingsinrigting of universiteit ingedien word.

(ii) Die aansoeker moet 'n mediese sertifikaat aanvaarbaar vir die Sekretaris indien.

(iii) Die kursus wat die aansoeker volg, moet deur die Sekretaris goedgekeur word.

(iv) 'n Borg tot tevredenheid van die Sekretaris moet verskaf word vir die betaling van alle bedrae wat die aansoeker kragtens paragraaf (x) aan die Departement moet terugbetaal.

(v) Behalwe soos in paragraaf (x) bepaal, is geen rente op die bedrag van die beurs betaalbaar nie.

(vi) Die beurs vir elke jaar word in *vier* gelyke paaiemente betaal op 'n tydstip wat deur die Departement bepaal word, na ontvangs van 'n amptelike verklaring van die hoof van die betrokke opleidingsinrigting of universiteit dat die bywoning, gedrag en vordering van die ontvanger van die beurs bevredigend was.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

No. 436 22 March 1974

ADMISSION OF PERSONS TO THE REPUBLIC REGULATION ACT, 1972 (ACT 59 OF 1972)

The Minister of Indian Affairs has, in terms of subsection (2) of section 53 of the Admission of Persons to the Republic Regulation Act, 1972 (Act 59 of 1972), authorised Messrs G. D. Nel and W. T. A. Ash to sign, in their capacity as Passport Control Officers, orders, warrants, permits and certificates or other documents which may be issued under the Act with effect from 1 March 1974.

DEPARTMENT OF COLOURED RELATIONS AND REHOBOTH AFFAIRS

No. 464 22 March 1974

COLOURED PERSONS EDUCATION ACT, 1963.—AMENDMENT OF REGULATIONS

Under section 34 of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act 47 of 1963), I, Schalk Willem van der Merwe, Minister of Coloured Relations and Rehoboth Affairs, hereby further amend the regulations made under the said section 34 and published by Government Notice R. 1898, dated 21 November 1963, as amended, as follows:

S. W. VAN DER MERWE, Minister of Coloured Relations and Rehoboth Affairs.

(a) The following heading is substituted for the heading of Chapter T:

"FINANCIAL AID TO PUPILS AT STATE AND STATE-AIDED SCHOOLS (INCLUDING PUPIL-TEACHERS AT TRAINING INSTITUTIONS), COLOURED PERSONS WHO ARE STUDENTS AT UNIVERSITIES AND COLOURED PERSONS WHO ARE NOT SUCH PUPILS OR STUDENTS".

(b) The following regulation is substituted for regulation T3:

Study Bursaries

T3.1 The Minister may grant study bursaries annually for such amounts as the Minister may determine after consultation with the Minister of Finance, to persons taking approved courses at recognised training institutions and at a university established by or under any law.

T3.2 Such study bursaries shall be granted on the following conditions:

(i) The application shall be submitted on an approved form, on or before a date determined by the Secretary, to the head of the training institution or university concerned.

(ii) The applicant shall submit a medical certificate acceptable to the Secretary.

(iii) The course taken by the applicant shall be approved by the Secretary.

(iv) A surety to the satisfaction of the Secretary shall be furnished for the payment of all amounts repayable by the applicant to the Department in terms of paragraph (x).

(v) Except as provided in paragraph (x), no interest shall be payable on the amount of the bursary.

(vi) The bursary for each year shall be paid in *four* equal instalments at such times as may be fixed by the Department, after the receipt of an official statement from the head of the training institution or university concerned that the attendance, conduct and progress of the recipient of the bursary have been satisfactory.

(vii) Geen betaling word gemaak in die jaar waarin 'n kursus herhaal word nie.

(viii) Die ontvanger van die beurs verbind hom by ooreenkoms op die aansoekvorm om na verwerwing van die kwalifikasie waarvoor die beurs toegeken is—

(a) onmiddellik diens te aanvaar in 'n pos onder die Departement of enige ander staatsdepartement, met inbegrip van 'n provinsiale administrasie, of 'n universiteit wat by of kragtens 'n wet ingestel is, in die afdeling waarvoor hy hom bekwaam het of wat deur die Departement goedgekeur word; en

(b) vir 'n tydperk gelykstaande met die tydperk waarvoor die beurs aan hom toegeken is, plus een bykomende jaar, ononderbroke die Departement of ander staatsdepartement, met inbegrip van 'n provinsiale administrasie, of 'n universiteit wat by of kragtens 'n wet ingestel is, te dien.

(ix) Indien die ontvanger van die beurs sy studie staak of klasse nie gereeld bywoon nie, of sy gedrag en vordering na die mening van die Sekretaris nie bevredigend is nie, of hy in die jaarlikse eksamen druip, of hy sy kursus sonder die goedkeuring van die Departement verander, of nie in 'n staatskoshuis of enige ander plek wat deur die Sekretaris goedgekeur is, inwoon nie, kan die Sekretaris die beurs intrek of verdere betaling daarvan vir 'n bepaalde of onbepaalde tydperk opskort: Met dien verstande dat die Sekretaris—

(a) na bevredigende verduideliking van die ontvanger van die beurs 'n ingetrekte beurs kan herstel; of

(b) 'n beurs waarvan betaling opgeskort is, kan intrek indien die Sekretaris oortuig is dat die ontvanger van die beurs nie bereid of in staat is om nuttige gebruik daarvan te maak of om dit vir die doel waarvoor dit toegeken is, te gebruik nie.

(x) Indien die beurs kragtens paragraaf (ix) ingetrek word en nie herstel word nie, of die ontvanger van die beurs om watter rede ook al—

(a) nie die kwalifikasie verwerf nie waarvoor die beurs toegeken is binne die tydperk wat te eniger tyd deur die Departement bepaal word; of

(b) onmiddellik na verwerwing van sodanige kwalifikasie versuim of nie daarin slaag of nie in staat is om 'n betrekking onder die Departement of 'n ander staatsdepartement, met inbegrip van 'n provinsiale administrasie, of 'n universiteit wat by of kragtens 'n wet ingestel is, te verkry nie; of

(c) die vereistes van paragraaf (viii) (b) nie nakom nie,

dan is die volle bedrag van die beurs of dié gedeelte daarvan wat deur die Sekretaris bepaal word, onmiddellik aan die Departement verskuldig en in een som terugbetaalbaar tesame met enkelvoudige rente teen 6 persent per jaar bereken op elke paaiement in paragraaf (vi) bedoel, vanaf die begin van die maand waarin dit aan die ontvanger van die beurs uitbetaal is tot die end van die maand waarin dit terugbetaal word: Met dien verstande dat, indien die ontvanger van die beurs, nadat hy die betrokke kwalifikasie verwerf het en terwyl hy diens lewer onder die Departement of 'n ander staatsdepartement, met inbegrip van 'n provinsiale administrasie, of 'n universiteit wat by of kragtens 'n wet ingestel is, sy ooreenkoms verbreek nadat hy minder as 12 maande aldus gedien het, hy geen kwytskelding ten opsigte van die terugbetaling van sy beurs verkry nie: Met dien verstande voorts dat, indien hy 12 maande of langer aldus gedien het en daarna sy ooreenkoms verbreek, 'n pro rata-kwytskelding van terugbetaling van die beurs aan hom verleen word, bereken volgens die tydperk wat hy

(vii) No payment shall be made in the year in which a course is repeated.

(viii) By an agreement on the application form the recipient of the bursary shall undertake, on obtaining the qualification for which the bursary was granted—

(a) to assume duty immediately in a post under the Department or any other Government Department, including a provincial administration or a university established by or under any law, in the division for which he has qualified or which is approved by the Department; and

(b) to serve the Department or any other Government Department, including a provincial administration or a university established by or under any law continuously for a period equal to the period for which the bursary has been granted to him plus one additional year.

(ix) If the recipient of the bursary discontinues his studies or does not attend classes regularly, or his behaviour and progress are in the opinion of the Secretary unsatisfactory, or he fails the annual examination, or he changes his course without the approval of the Department, or he does not reside in a State hostel or any other place approved by the Secretary, the Secretary may withdraw the bursary or suspend further payment thereof for a definite or indefinite period: Provided that the Secretary may—

(a) on satisfactory explanation from the recipient of the bursary, restore a bursary which has been withdrawn; or

(b) withdraw a bursary, payment of which has been suspended, if he is satisfied that the recipient of the bursary is not willing or able to make profitable use thereof or to use it for the purpose for which it was granted.

(x) If the bursary is withdrawn in terms of paragraph (ix) and not restored, or the recipient of the bursary, for any reason whatsoever—

(a) fails to obtain the qualification for which the bursary was granted within the period fixed at any time by the Department; or

(b) omits or fails or is unable to obtain a post under the Department or any other Government Department, including a provincial administration, or a university established by or under any law, immediately after obtaining such qualification; or

(c) does not comply with the requirements of paragraph (viii) (b);

the full amount of the bursary or such portion thereof as the Secretary may determine, shall immediately become due and repayable to the Department in one sum together with simple interest at the rate of 6 per cent per annum calculated on each instalment referred to in paragraph (vi) from the beginning of the month during which it was paid to the recipient of the bursary until the end of the month during which it is repaid: Provided that no remission in respect of repayment of the bursary shall be granted to a recipient of a bursary who after obtaining the qualification concerned, and while he is rendering service under the Department or any other Government Department including a provincial administration, or a university established by or under any law, commits a breach of his undertaking after he has so served for a period of less than 12 months: Provided further that if, after having so served for a period of 12 months or more he commits a breach of his undertaking, he shall be granted a pro rata remission of repayment of the bursary calculated according to the period he was required to serve in terms of an

ingevolge ooreenkoms ingevolge paragraaf (viii) diens lewer: Met dien verstande voorts dat ondanks die voorafgaande bepalings van hierdie paragraaf die Sekretaris—

(aa) kan toelaat dat die verskuldigde beurs en enige rente wat betaalbaar mag wees in paaiemente en op die voorwaardes wat hy voorskryf, terugbetaal word, indien die finansiële posisie van die ontvanger van die beurs asook die borg sodanige tegemoetkoming na sy mening regverdig; en

(bb) in gevalle waar die ontvanger van 'n beurs bewyse indien dat hy nie na voltooiing van sy studies onmiddellik 'n betrekking bedoel in paragraaf (viii) (a) kon verkry nie, vir 'n tydperk van hoogstens 12 maande uitstel aan hom kan verleen om sodanige betrekking te bekom.

(xi) In verband met paragraaf (viii) begryp en aanvaar die ontvanger van die beurs dat die *onus* om 'n betrekking in die voorwaarde bedoel, te verkry, uitsluitlik by hom berus en dat die Departement onder geen verpligting hoegenaamd is om die beskikbaarheid van sodanige betrekking te waarborg of om so 'n betrekking aan hom beskikbaar te stel of om aan hom enige hulp te verleen om sodanige betrekking te verkry nie, en is dit die verklaarde voorneme van die ontvanger van die beurs en die Departement dat die risiko van nalatigheid, versuim of onvermoë van die kant van die ontvanger van die beurs om sodanige betrekking te verkry en die gevolge daarvan, sonder enige voorbehoud hoegenaamd, hetsy uitdruklik of stilswyend, deur die ontvanger van die beurs aanvaar word.

(xii) 'n Huwelik word nie as 'n gegronde rede beskou vir versuim om die kursus waarvoor die beurs toegeken is, te voltooi of om 'n pos te aanvaar of in diens aan te bly vir die tydperk bedoel in paragraaf (viii) (b) nie.

T3.3 Die Sekretaris kan in enige bepaalde geval aan 'n ontvanger van 'n beurs wat 'n kwalifikasie verwerf waarvoor sodanige beurs toegeken is, om redes wat vir die Sekretaris aanneemlik is, wat nie in 'n pos in subregulasie 2 (viii) (a) bedoel ooreenkomstig daardie subregulasie aangestel kan word nie, voorwaardelike vrystelling verleen van die verpligting om onmiddellik diens in so 'n pos te aanvaar.

(c) Die volgende regulasie word na regulasie T3 ingevoeg:

Finansiële Hulp vir Kulturele en Ander Doeleindes

T4.1 Die Minister kan finansiële hulp verleen teen die bedrae wat die Minister na oorlegpleging met die Minister van Finansies bepaal, aan 'n Kleurling in artikel 24 (c) van die Wet bedoel vir opleiding deur die Minister goedgekeur.

T4.2 Sodanige finansiële hulp word op die volgende voorwaardes verleen:

(i) Aansoek daarom moet op 'n goedgekeurde vorm voor of op 'n datum deur die Sekretaris bepaal, by die Sekretaris of 'n beampte deur hom benoem, ingedien word.

(ii) Behalwe soos in paragraaf (vi) bepaal, is geen rente op die bedrag van die finansiële hulp betaalbaar nie.

(iii) Betaling van die finansiële hulp geskied op 'n wyse deur die Sekretaris bepaal.

(iv) Die ontvanger van die finansiële hulp verbind hom by ooreenkoms op die aansoekvorm om na voltooiing van die opleiding waarvoor die finansiële hulp verleen is—

(a) onmiddellik 'n skriftelike verslag oor sy opleiding en opsomming daarvan aan die Departement te verstrek;

agreement in terms of paragraph (viii): Provided further that notwithstanding the preceding provisions of this paragraph the Secretary—

(aa) may allow the bursary owing, as well as any interest that may be due, to be repaid in instalments and on such conditions as he may prescribe, if the financial circumstances of the recipient of the bursary as well as the surety, in his opinion, merit such concession; and

(bb) in cases where the recipient of a bursary submits proof that on completion of his course of study he was unable to obtain immediately a post referred to in (viii) (a), may grant him a period of grace not exceeding 12 months to obtain such post.

(xi) In regard to paragraph (viii), the recipient of the bursary understands and accepts that the *onus* of obtaining a post referred to in the condition therein referred to, shall rest entirely with him and that the Department is under no obligation whatsoever to guarantee the availability of such a post, or to make such post available to him, or to render to him any assistance in obtaining such post, it being the declared intention of the recipient of a bursary and the Department that the risk of failure, omission or inability on the part of the recipient of a bursary to obtain such post and the consequences thereof are, without any qualification whatsoever, whether expressed or implied, assumed by the recipient of a bursary.

(xii) Marriage shall not be regarded as a valid reason for failure to complete the course for which the bursary is granted or to accept a post or to remain in a post for the period referred to in paragraph (viii) (b).

T3.3 The Secretary may, in any specific case where a recipient of a bursary for reasons acceptable to the Secretary cannot, after obtaining the qualification for which the bursary was granted, be appointed to a post referred to in subregulation 2 (viii) (a), and in accordance with that subregulation, exempt such recipient conditionally from the obligation to accept such appointment immediately.

(c) The following regulation is inserted after regulation T3:

Financial Aid for Cultural and Other Purposes

T4.1 The Minister may grant financial aid in such amounts as the Minister may determine after consultation with the Minister of Finance, to a Coloured person referred to in section 24 (c) of the Act, for training approved by the Minister.

T4.2 Such financial aid shall be granted subject to the following conditions:

(i) Application therefor shall be submitted on an approved form, on or before a date determined by the Secretary, to the Secretary or a person nominated by him.

(ii) Except as provided in paragraph (vi), no interest shall be payable on the amount of the financial aid.

(iii) The financial aid shall be payable in such manner as may be determined by the Secretary.

(iv) By agreement on the application form, the recipient of the financial aid undertakes, on completion of the training for which the financial aid has been granted, to—

(a) render to the Department immediately a written report and a summary thereof, concerning his training;

(b) minstens een jaar lank voort te gaan met die rigting wat verband hou met die opleiding waarvoor die finansiële hulp verleen is en, indien hy in diens is van die Staat, om vir 'n tydperk deur die Sekretaris bepaal, aldus te bly dien;

(c) om, indien hy daarom versoek word, die Departement vir 'n tydperk wat die Sekretaris in die ooreenkoms bepaal in die besondere rigting waarvoor hy opleiding ontvang het, behulpsaam te wees; en

(d) na die Republiek terug te keer indien sodanige hulp ten opsigte van opleiding in die buiteland verleen is.

(v) Indien die ontvanger van die finansiële hulp nalaat om die doel van die finansiële hulp te verwesenlik, of sy vordering en gedrag na die mening van die Sekretaris nie bevredigend is nie of hy 'n ander rigting ingaan sonder die goedkeuring van die Departement, kan die Sekretaris die finansiële hulp intrek of verdere betaling daarvan vir 'n bepaalde of onbepaalde tydperk opskort: Met dien verstande dat die Sekretaris—

(a) na bevredigende verduideliking van die betrokke persoon, die ingetrekte finansiële hulp kan herstel; of

(b) die finansiële hulp waarvan betaling opgeskort is, kan intrek indien die Sekretaris oortuig is dat die ontvanger van sodanige hulp nie bereid is of nie in staat is om nuttige gebruik daarvan te maak of om dit vir die opleiding waarvoor dit toegeken is, te gebruik nie.

(vi) Indien die finansiële hulp kragtens paragraaf (v) ingetrek word en nie herstel word nie, of die ontvanger van sodanige hulp om watter rede ook al—

(a) nie die betrokke opleiding voltooi nie binne die tydperk wat te eniger tyd deur die Departement bepaal word; of

(b) die vereistes van die ooreenkoms genoem in paragraaf (iv) nie nakom nie;

dan is die volle bedrag van die finansiële hulp of die gedeelte daarvan wat deur die Sekretaris bepaal word, onmiddellik aan die Departement verskuldig en in een som terugbetaalbaar tesame met enkelvoudige rente teen 6 persent per jaar, bereken vanaf die begin van die maand waarin dit aan die ontvanger van die finansiële hulp uitbetaal is tot die end van die maand waarin dit terugbetaal word: Met dien verstande dat ondanks die voorafgaande bepalings van hierdie paragraaf die Sekretaris—

(aa) kan toelaat dat die verskuldigde bedrag en enige rente wat betaalbaar mag wees in paaiemente en op die voorwaardes wat hy voorskryf, terugbetaal word, indien die ontvanger van die finansiële hulp se finansiële posisie sodanige tegemoetkoming na sy mening regverdig; en

(bb) in gevalle waar die ontvanger van die finansiële hulp bewyse indien dat hy na voltooiing van die opleiding waarvoor die finansiële hulp verleen is, nie onmiddellik in die rigting wat verband hou met die opleiding waarvoor die finansiële hulp verleen is, kan voortgaan nie, vir 'n tydperk van hoogstens 12 maande uitstel aan hom kan verleen.

T4.3 Die Sekretaris kan in enige bepaalde geval aan 'n ontvanger van die finansiële hulp wat die opleiding waarvoor die finansiële hulp verleen is, voltooi het, en nie aan die voorwaardes in subregulasie 2 (iv) genoem kan voldoen nie, voorwaardelike vrystelling daarvan verleen.

(b) pursue his study in the field connected with the training for which the financial aid has been granted, for at least one year, and, if he is in the service of the State, to continue with such service for a period determined by the Secretary;

(c) assist the Department if requested to do so, in the particular field in which he received training, for and over a period fixed by the Secretary in the agreement; and

(d) return to the Republic if such aid is granted in respect of training abroad.

(v) Should the recipient of the financial aid fail to achieve the purpose for which the financial aid is granted, or should his progress and behaviour be unsatisfactory in the opinion of the Secretary, or should he change his field of study without the approval of the Department, the Secretary may withdraw the financial aid or suspend further payment thereof for a definite or indefinite period: Provided that the Secretary may—

(a) on satisfactory explanation from the person concerned, restore the financial aid which has been withdrawn; or

(b) withdraw the financial aid, payment of which has been suspended, if he is satisfied that the recipient of such aid is not willing or able to make profitable use thereof or to use it for the training for which it was granted.

(vi) If the financial aid is withdrawn in terms of paragraph (v) and not restored, or the recipient of such aid for any reason whatsoever—

(a) fails to complete the training for which the financial aid was granted within such period as may be fixed by the Department at any time; or

(b) does not comply with the requirements of the agreement referred to in paragraph (iv),

the full amount of the financial aid or such portion thereof as the Secretary may determine, shall immediately become due and repayable to the Department in one sum together with simple interest at the rate of 6 per cent per annum calculated from the beginning of the month during which it was paid to the recipient of the financial aid until the end of the month during which it is repaid: Provided that notwithstanding the preceding provisions of this paragraph the Secretary—

(aa) may allow the amount owing as well as any interest that may be due to be repaid in instalments and on such conditions as he may prescribe, if the financial circumstances of the recipient of the financial aid in his opinion merit such a concession;

(bb) in cases where the recipient of the financial aid submits proof that on completion of the training for which the financial aid was granted, he cannot immediately pursue his studies in the field connected with the training for which the financial aid was granted, may grant him a period of grace not exceeding 12 months.

T4.3 The Secretary may in any specific case where a recipient of the financial aid cannot on completion of the training for which the financial aid was granted, comply with the conditions referred to in subregulation 2 (iv), exempt such recipient conditionally therefrom.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE

No. 439 22 Maart 1974

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE REGISTRASIE, INVOER, VERVAARDIGING, VERVOER EN VERKOOP VAN VEEVOEDSEL EN DIE REGISTRASIE VAN STERILISERINGSINSTALLASIES

Die Minister van Landbou maak hierby ooreenkomstig die bepalings van artikel 23 (4) van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947), bekend dat dit die voorneme is om die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 987, gedateer 15 Junie 1973, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 1373 van 8 Augustus 1973, verder te wysig soos in die Bylae hieronder uiteengesit.

Elkeen wat beswaar wil maak teen of vertoë wil rig aangaande die voorgenome wysiging van die regulasies, word versoek om sodanige besware of vertoë binne vier weke na die datum van publikasie hiervan skriftelik by die Sekretaris van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X116, Pretoria, 0001, in te dien.

BYLAE

Die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 987, gedateer 15 Junie 1973, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 1373 van 8 Augustus 1973 word hierby verder gewysig:

Subregulasie (1) (h) van regulasie 5 word geskrap en vervang deur die volgende:

"(h) In die geval van 'n veevoedsel wat ureum en/of biuret bevat moet die persentasie ureum en/of biuret op die aansoekvorms en etikette aangedui word en moet die persentasie proteïen ekwivalent wat van die ureum en/of biuret afkomstig is, uitgedruk as 'n persentasie van die totale proteïen in die konsentraat en/of finale mengsel, tussen hakies onmiddellik na die totale proteïen, op die aansoekvorms en betrokke etikette aangedui word.

Nota.—Reg. (h). Die persentasie proteïen ekwivalent afkomstig van ureum word bereken deur die persentasie ureum met 2,87 te vermenigvuldig en in geval van biuret word die persentasie biuret met 2,30 vermenigvuldig.

(i) Ingeval van 'n veevoedsel waarvan 'n gedeelte van die proteïen van ureum afkomstig is moet die volgende waarskuwing, verkieslik in rooiletters, op die etiket aangebring word:

'Hierdie veevoedsel bevat ureum en gevolglik moet dit streng volgens die voorskrifte gemeng of gevoer word.' ".

Die Vyfde Aanhangsel moet geskrap word en deur die volgende vervang word:

VYFDE AANHANGSEL

SERTIFIKAAT VAN RESULTAAT VAN CHEMIESE ONTLEDING OF TOETS VAN MONSTER VEEVOEDSEL/BYVOEDSEL DEUR ONTLEDER

[Ingevolge subartikel 15 (3) van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947, soos gewysig]

Ek (volle naam).....

van.....

'n behoorlik aangestelde ontleder ingevolge artikel 14 van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947, soos gewysig, verklaar hierby onder eed—

(i) dat ek op..... 'n monster van*.....
..... van†.....
.....
vir ontleding en/of toets ontvang het;

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

No. 439 22 March 1974

PROPOSED AMENDMENT TO THE REGULATIONS IN CONNECTION WITH THE REGISTRATION, IMPORTATION, MANUFACTURE, MOVEMENT AND SALE OF FARM FEEDS AND THE REGISTRATION OF STERILISING PLANTS

The Minister of Agriculture hereby notifies in terms of the provisions of section 23 (4) of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947), that it is the intention to propose further amendments to the regulations published in Government Notice R. 987, dated 15 June 1973, as amended by Government Notice R. 1373, dated 8 August 1973, as set out in the Annexure hereunder.

All persons desiring to submit any objection or representations concerning these regulations are invited to lodge such objections or representations, in writing, within four weeks of the publication hereof with the Secretary, Agricultural Technical Services, Private Bag X116, Pretoria, 0001.

ANNEXURE

The regulations published in Government Notice R. 987, dated 15 June 1973, as amended by Government Notice R. 1373, dated 8 August 1973, are further amended herewith:

Subregulation (1) (h) of regulation 5 is deleted and substituted by the following:

"(h) In the case of a farm feed containing urea and/or biuret the percentage urea and/or biuret must be indicated on the application forms and labels and the percentage protein equivalent derived from urea and/or biuret, expressed as a percentage of the total protein in the concentrate and/or final mixture, must be indicated in brackets immediately behind the total protein on the application forms and relevant labels.

Note.—Reg. (h). The percentage protein equivalent derived from urea is calculated by multiplying the percentage of urea by 2,87 and in the case of biuret the percentage biuret is multiplied by 2,30.

(i) In the case of a farm feed in respect of which a portion of the protein is derived from urea the following warning, preferably in red letters, must be printed on the relevant labels:

'This farm feed contains urea and must therefore be mixed or fed strictly according to the instructions.' ".

The Fifth Annexure must be deleted and substituted by the following:

FIFTH ANNEXURE

CERTIFICATE OF RESULT OF CHEMICAL ANALYSIS OR TEST OF SAMPLE OF FARM FEED/SUPPLEMENT BY ANALYST

[In terms of subsection 5 (3) of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947, as amended]

I (full name).....

of.....

a duly appointed analyst in terms of section 14 of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947, as amended, do hereby make oath and state—

(i) that on..... I received a sample*.....
..... from†.....
.....
for analysis and/or test;

(ii) dat die monster geëtiketteer, verseël en gemerk was‡.....
.....

(iii) dat ek die monster ontleed en/of getoets het en gevind het dat dit die volgende stowwe bevat (uitgedruk in persentasies, tensy anders vermeld):

Ru-proteïen.....	Koper (Cu).....
Ureum.....	Mangaan (Mn).....
Biuret.....	Kobalt (Co).....
Vet (eterekstrak).....	Yster (Fe).....
Vesel.....	Sink (Zn).....
Vog.....	Molibdeen (Mo).....
As.....	Jodium (I).....
Kalsium (Ca).....	Magnesium (Mg).....
Fosfor (P).....	Swael (S).....
Sout (NaCl).....	Sulfaat (SO_4).....
Silika (Si).....	Aluminium (Al).....
Vitamien A.....	Fluor (F).....
B Vitamines.....	Antibiotika.....
Vitamien D.....	Ander bestanddele.....
Vitamien E.....	

(iv) Opmerkings.....
.....
.....

.....
Handtekening van ontleder

Beëdig voor my te..... op hede die .....dag van.....19.....

Die deponent verklaar dat hy die inhoud van hierdie dokument verstaan.

.....
Kommissaris van ede

* Vul in name van artikel soos op etiket aangedui.
† Vul in naam van persoon wat monster(s) verskaf het en meld of dit "per hand", "per pos" of "per spoor" ontvang is.
‡ Vul in die onderskeidingsmerk(e) of nommer(s) van die monster(s).

(ii) that the sample was labelled, sealed and marked‡.....
.....

(iii) that I have analysed and/or tested the sample and found that it contains the following substances (expressed as percentages unless otherwise stated):

Raw protein.....	Copper (Cu).....
Urea.....	Manganese)Mn).....
Biuret.....	Cobalt (Co).....
Fat (ether extract).....	Iron (Fe).....
Fibre.....	Zinc (Zn).....
Moisture.....	Molybdenum (Mo).....
Ash.....	Iodine (I).....
Calcium (Ca).....	Magnesium (Mg).....
Phosphorous (P).....	Sulphur (S).....
Salt (NaCl).....	Sulphate (SO_4).....
Silica (Si).....	Aluminium (Al).....
Vitamin A.....	Fluor (F).....
B vitamins.....	Antibiotics.....
Vitamin D.....	Other constituents.....
Vitamin E.....	

(iv) Remarks.....
.....
.....

.....
Signature of analyst

Sworn to before me at..... this .....day of.....19.....

The deponent acknowledges that he understands the contents of this document.

.....
Commissioner of oaths

* Insert name of articles as stated on the label.
† Insert name of person supplying sample(s) and state whether received "by hand", "by post" or "by rail".
‡ Insert distinguishing mark(s) or number(s) of the sample(s).

No. 445 22 Maart 1974

SOORTE WAT TOT SAAD VIR DOELEINDES VAN DIE WET VERKLAAR WORD.—WET OP SAAD, 1961 (WET 28 VAN 1961)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die woordbepaling van "saad" in artikel 1 van die Wet op Saad, 1961 (Wet 28 van 1961), verklaar ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, die soort saad in die Bylae hiervan genoem tot saad vir die doeleindes van genoemde Wet.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

Helianthus annuus L. (Sonneblom).

No. 445 22 March 1974

KINDS DECLARED TO BE SEED FOR THE PURPOSES OF THE ACT.—SEEDS ACT, 1961 (ACT 28 OF 1961)

Under the powers vested in me by the definition of "seed" in section 1 of the Seeds Act, 1961 (Act 28 of 1961), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby declare the kind of seed set out in the Schedule hereto to be seed for the purposes of the said Act.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

Helianthus annuus L. (Sunflower).

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 452 22 Maart 1974

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR

Die Minister van Mynwese het kragtens artikel 41 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, vanaf 9 vm. op die 17de dag van April 1974 oop is vir die afpenning, ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk VI van genoemde Wet, van kleims vir edelmetale of onedele minerale, na gelang die grond vir edelmetale of vir onedele minerale geproklameer is.

DEPARTMENT OF MINES

No. 452 22 March 1974

LAND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS

The Minister of Mines has, in terms of section 41 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), declared that the land previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open as from 9 a.m. on the 17th day of April 1974 for the pegging, in terms of Chapter VI of the said Act, of precious metal claims or base mineral claims according to whether the land has been proclaimed for precious metals or for base minerals.

BYLAE—SCHEDULE

MYNDISTRIK BARBERTON—MINING DISTRICT OF BARBERTON
ONEDELE MINERALE-KLEIMS—BASE MINERAL CLAIMS

Lis.-no. Lic. No.	Onderskeidingsnommers van kleims Distinctive numbers of claims	Getal kleims Number of claims	Kaart-nommer Diagram No.	Naam van laaste geregistreerde houer Name of last registered holder	Plaas en distrik Farm and district
14135	Ongenommer/Unnumbered	15	—	H. O. Becker	Perseel 60, Seksie C, Kaap Blok/Lot 60, Section C, Kaap Block, Segalia 366 JU en/and Hillgard Muller 304 JU, Barberton.
15348	Ongenommer/Unnumbered	2	—	H. S. Horn	Dublin 302 JU, Barberton.
14551	Ongenommer/Unnumbered	10	—	L. Jordaan	Kaapsche Hoop 483 JT, Nelspruit.
14552	Ongenommer/Unnumbered	10	—	F. E. Vorster	Kaapsche Hoop 483 JT, Nelspruit.
15335	Ongenommer/Unnumbered	1	—	H. S. Horn	Dublin 302 JU, Barberton.

MYNDISTRIK PIETERSBURG—MINING DISTRICT OF PIETERSBURG
ONEDELE MINERALE-KLEIMS—BASE MINERAL CLAIMS

31508	Ongenommer/Unnumbered	25	—	J. C. van den Heever	Try 153 KT, Letaba.
35898	Ongenommer/Unnumbered	50	—	F. Findlay	Granville 767 LT, Letaba.
35899	Ongenommer/Unnumbered	25	—	D. Lewis	Granville 767 LT, Letaba.
35900	Ongenommer/Unnumbered	50	—	J. A. Wallisch	Granville 767 LT, Letaba.
36116	Ongenommer/Unnumbered	40	—	J. B. Lindeque	Haenertsburg Perseel/Lot 182, Pietersburg.
36268	Ongenommer/Unnumbered	20	—	P. Papadopoulos	Lamula 162 KT, Letaba.
36270	Ongenommer/Unnumbered	50	—	H. F. Prinsloo	Inyoku 159 KT, Letaba.
36502	Ongenommer/Unnumbered	50	—	G. F. Landsberg	Mpande 165 KT, Letaba.
36536/36537	Ongenommer/Unnumbered	80	—	J. M. du Plooy	Selati Ranch 143 KT, Letaba.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 450 22 Maart 1974

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die historiese woonhuis daarop te Kerkstraat 16, Tulbagh, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

'n Sekere stuk grond met die historiese woonhuis daarop, geleë in die munisipaliteit en afdeling Tulbagh, wat 'n konsolidasie van Erf 156 en 'n deel van Erf 157, Tulbagh, is en nou bekend staan as Erf 671, Tulbagh.

Grootte: 709 vierkante meter.

Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel 26591/1973, gedateer 17 September 1973.

Historiese en Argitektoniese Belang

Hierdie langwerpige grasdakhuis sonder 'n voorgewel, is geleë op grond wat in 1853 deur die plaaslike kerk aan die weduwee S. W. van der Merwe en haar seun verkoop is. Die huis dateer waarskynlik uit 'n vroeër tydperk.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 451 22 Maart 1974

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die graf van Axel Eriksson by Urupupa, naby Grootfontein in Suidwes-Afrika, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die graf van Axel Eriksson, geleë op Gedeelte 1, genoem Urupupa, van die verenigde plaas Rietfontein 44, Registrasieafdeling B, in die distrik Grootfontein, en groot

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 450 22 March 1974

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the property with the historic dwelling-house thereon at 16 Church Street, Tulbagh, to be a national monument.

Description

A certain piece of land with the historic dwelling-house thereon, situate in the Municipality and Division of Tulbagh, being a consolidation of Erf 156 and a portion of Erf 157, Tulbagh, and now known as Erf 671, Tulbagh.

Extent: 709 square metres.

Certificate of Consolidated Title 26591/1973, dated 17 September 1973.

Historical and Architectural Interest

This oblong, thatched house without a front gable is situated on land which was sold by the local church to a widow, Mrs S. W. van der Merwe, and her son in 1853. The house probably dates from an earlier period.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 451 22 March 1974

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the grave of Axel Eriksson at Urupupa, near Grootfontein in South-West Africa, to be a national monument.

Description

The grave of Axel Eriksson, situate on Portion 1, named Urupupa, of the consolidated farm Rietfontein 44, Registration Division B, in the District of Grootfontein,

vierduisend driehonderd vyf-en-sewentig (4 375) hektaar en vierduisend negehonderd twee-en-vyftig (4 952) vierkante meter.

Transportakte 796/1956, gedateer 25 Julie 1956.

Historiese Belang

Axel Eriksson, die bekende reisiger, jagter en pionier van Suidwes-Afrika gedurende die laaste helfte van die 19e eeu, is hier begrawe na sy dood op 5 Mei 1901. Eriksson is ook bekend vir sy hulp aan die Dorslandtrekkers. Hy het hom in die tagtigerjare op die plaas Urupupa, waarop sy graf geleë is, gevestig.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 465 22 Maart 1974

AANSOEK OM REGISTRASIE OF WYSIGING VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, NAME, SPESIALE NAME OF UNIFORMS EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde amptelike of munisipale owerhede, verenigings, inrigtings of persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie of wysiging van hulle heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms. Enigeen wat teen die registrasie of wysiging van hierdie heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie of wysiging inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

Aansoeker.—Alfred William de Bowen. (H4/3/4/86.)

Wapen.—In blou, 'n skuinsbalk aan weerskante vergesel van twee skuinsstrepe, alles van silwer, belaai met drie voetangels van blou, tussen ses klimmende leeus van goud.

Helmteken.—'n Staande leeu van goud, getong en genael van rooi.

Wrong en dekklede.—Silwer en blou.

Skildhouers.—Twee swane van natuurlike kleur, elk gekeel met 'n hertogskroon en ketting, alles van goud.

Wapenspreuk.—FEAR NOUGHT.

No. 466 22 Maart 1974

AANSOEK OM REGISTRASIE OF WYSIGING VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, NAME, SPESIALE NAME OF UNIFORMS EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde amptelike of munisipale owerhede, verenigings, inrigtings of persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie of wysiging van hulle heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms. Enigeen wat teen die registrasie of wysiging van hierdie heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie of wysiging inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

Aansoeker.—Die Suid-Afrikaanse Vereniging van Fisici in Geneeskunde en Biologie. (H4/3/1/2367.)

Naam.—Die Suid-Afrikaanse Vereniging van Fisici in Geneeskunde en Biologie.

Aansoeker.—The Institute of Estate Agents of South Africa. (H4/3/1/342.)

Naam.—The Institute of Estate Agents of South Africa.

and measuring four thousand three hundred and seventy-five (4 375) hectares and four thousand nine hundred and fifty-two (4 952) square metres.

Deed of Transfer 796/1956, dated 25 July 1956.

Historical Interest

Axel Eriksson, well-known traveller, hunter and pioneer of South-West Africa during the second half of the 19th century, was buried here after his death on 5 May 1901. Eriksson is also known for his assistance to the "Dorslandtrekkers". He settled himself in the eighties on the farm Urupupa, on which his grave is situated.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 465 22 March 1974

APPLICATION FOR REGISTRATION OR AMENDMENT OF HERALDIC REPRESENTATIONS, NAMES, SPECIAL NAMES OR UNIFORMS AND OBJECTIONS THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned official or municipal authorities, associations, institutions or persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration or amendment of their heraldic representations, names, special names or uniforms. Anyone wishing to object to the registration or amendment of these heraldic representations, names, special names or uniforms on the ground that such a registration or amendment will encroach upon rights to which he is legally entitled, should do so within two months of the date of publication of this notice on a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

Applicant.—Alfred William de Bowen. (H4/3/4/86.)

Arms.—Azure, on a bend cotised Argent between six lions rampant Or, three caltraps Azure.

Crest.—A lion statant Or, armed and langued Gules.

Wreath and mantling.—Argent and Azure.

Supporters.—Two swans proper, each ducally gorged and chained Or.

Motto.—FEAR NOUGHT.

No. 466 22 March 1974

APPLICATION FOR REGISTRATION OR AMENDMENT OF HERALDIC REPRESENTATIONS, NAMES, SPECIAL NAMES OR UNIFORMS AND OBJECTIONS THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned official or municipal authorities, associations, institutions or persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration or amendment of their heraldic representations, names, special names or uniforms. Anyone wishing to object to the registration or amendment of these heraldic representations, names, special names or uniforms on the ground that such a registration or amendment will encroach upon rights to which he is legally entitled, should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

Applicant.—The South African Association of Physicists in Medicine and Biology. (H4/3/1/2367.)

Name.—The South African Association of Physicists in Medicine and Biology.

Applicant.—The Institute of Estate Agents of South Africa. (H4/3/1/342.)

Name.—The Institute of Estate Agents of South Africa.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

No. 474. 22 Maart 1974

WET OP STANDAARDE, 1962

VERPLIGTE STANDAARDSPESIFIKASIE VIR GEROOKTE SNOEK

Op aanbeveling van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 15 van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), verklaar ek, Jan Christiaan Heunis, Adjunk-minister van Ekonomiese Sake, hierby die standaardspesifikasie in die Bylae vervat tot verpligte standaardspesifikasie vir gerookte snoek, met ingang van die datum twee maande na publikasie van hierdie kennisgewing.

J. C. HEUNIS, Adjunk-minister van Ekonomiese Sake.

BYLAE

VERPLIGTE STANDAARDSPESIFIKASIE VIR GEROOKTE SNOEK
(Metrieke Eenhede)

1. BESTEK.

1.1 Hierdie spesifikasie dek die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die gekookte produk, gerookte snoek (*Thyrsites atun*).

2. WOORDBEPALING.

2.1 Die volgende woordbepalings geld vir die doel van hierdie spesifikasie:

Aanneemlik.—Aanneemlik vir die owerheid wat hierdie spesifikasie toepas.

Fabriek.—Enige perseel waar die produk voorberei of verwerk word of albei. Vir sover die vereistes van hierdie spesifikasie toepaslik is, dek hierdie woordbepaling ook fabriekskepe en vissersbote wat die produk vir rokingsdoeleindes hanteer.

Gerookte snoek.—Die voedsel vir menslike verbruik wat verkry word deur die voorbereiding en warmroking van snoek.

Halofiele.—Bakterieë en skimmel wat in die aanwesigheid van hoë konsentrasie gewone sout ontwikkel en vermenigvuldig met die gepaardgaande bederf van die gesoute produk. Hierdie omskrywing sluit mikroörganismes in wat verkleuring en die ontstaan van rooi, pienk en vaalbruin pigmente veroorsaak.

Inspekteur.—'n Inspekteur wat kragtens artikel 18 van die Wet op Standaarde aangestel is.

Produk.—Snoek wat gerook gaan word of wat vir rook voorberei word of wat gerook word of wat gerook is, soos blyk uit die sinsverband.

3. ALGEMENE VEREISTES VIR DIE FABRIEK EN WERKNEMERS.

3.1 ALGEMENE VEREISTES VIR DIE FABRIEK. —Daar moet aan die vereistes van die Wet op Fabrieke,

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

No. 474 22 March 1974

STANDARDS ACT, 1962

COMPULSORY STANDARD SPECIFICATION FOR SMOKED SNOEK

On the recommendation of the Council of the South African Bureau of Standards and under the powers vested in me by section 15 of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), I, Jan Christiaan Heunis, Deputy Minister of Economic Affairs, hereby declare the standard specification contained in the Schedule to be a compulsory standard specification for smoked snoek, with effect from the date two months after the publication of this notice.

J. C. HEUNIS, Deputy Minister of Economic Affairs.

SCHEDULE

COMPULSORY STANDARD SPECIFICATION FOR SMOKED SNOEK
(Metric Units)

1. SCOPE.

1.1 This specification covers the manufacture, production, processing, or treatment of the cooked product, smoked snoek (*Thyrsites atun*).

2. DEFINITIONS.

2.1 For the purposes of this specification the following definitions shall apply:

Acceptable.—Acceptable to the authority administering this specification.

Factory.—Any premises in which the product is prepared or processed or both. To the extent to which the requirements of this specification can be applied, this definition includes factory ships and fishing vessels handling snoek for the purposes of smoking.

Halophiles.—Bacteria and moulds capable of development and proliferation in the presence of high concentrations of common salt wit accopanying spoilage of the salted product. The definition includes the discoloring micro-organisms commonly known as "red bacteria", "pinking bacteria" and "dun".

Inspector.—An inspector appointed in terms of section 18 of the Standards Act.

Product.—Snoek intended for smoking or in the course of preparation for smoking or in the course of being smoked or after having been smoked, as indicated by the context.

Smoked snoek.—The article of food for human consumption obtained by the preparation and hot smoking of snoek.

3. GENERAL REQUIREMENTS FOR THE FACTORY AND FOR EMPLOYEES.

3.1 GENERAL REQUIREMENTS FOR THE FACTORY.—The requirements of the Factories, Machinery

Masjinerie en Bouwerk voldoen word. Daarbenewens moet die fabriek, gereedskap, bevriesings- en koelkamergeriewe en water wat by die voorbereiding van die produk gebruik word, aan die volgende vereistes voldoen:

3.1.1 *Konstruksie van en toestande in die fabriek.*

3.1.1.1 Die dak moet weerbestand wees en indien daar 'n plafon is, moet dit glad en stofdig wees.

3.1.1.2 Die vloer moet van waterdigte materiaal gemaak wees. Die oppervlakafwerking daarvan moet behoorlik skoongemaak kan word. Dit moet 'n behoorlike val hê en moet in buite-afvoerslootjies dreineer wat met rioolpype of afvoerkanale verbind is. Die vloer moet gedurende produksietye skoongehou word deur dit gereeld te vee en met water af te spoel, en daar moet gesorg word dat vullis nie in afvoerkanale ophoop nie. Die vloere en afvoerkanale moet na afloop van produksiewerksaamhede deeglik skoongemaak word. Indien nodig, moet plankmatte vir werkers voorsien word.

3.1.1.3 Die binnevlakke van die mure van verwerkingskamers moet waterdig wees en moet tot 'n hoogte van minstens 1,8 m bokant die vloervlak 'n gladde, ligkleurige, wasbare afwerking hê. Die mure moet, indien nodig, onmiddellik na elke dag se werksaamhede deeglik gewas word.

3.1.1.4 Rommel, afval en oorloop moet dadelik en doeltreffend op 'n higiëniese wyse, indien moontlik met meganiese middele, weggeruim word.

3.1.1.5 Die algemene verligting moet van so 'n aard wees dat dit doeltreffende voorbereiding, verwerking en skoonmaak toelaat.

3.1.1.6 Die ventilasie moet oortollige stoom verwyder en moet die vorming van kondensaat verhoed wat in die grondstowwe of die produk of op uitrusting wat daarmee in aanraking kom, kan val. Indien nodig, moet die natuurlike ventilasie op meganiese wyse aangevul word.

3.1.1.7 Doeltreffende maatreëls moet getref word om skimmelgroei te verhinder en om stof, afskilferende verf en ander los materiaal wat van mure, plafonne en bostrukture in verwerkings- en bewaarkamers op die produk kan val, te verwyder.

3.1.1.8 Doeltreffende maatreëls moet getref word om vlieë en ander insekte uit die fabriek te hou.

3.1.1.9 Die fabriek waarin die produk voorberei of verwerk word, moet knaagdierdig wees en moet vry van knaagdiere gehou word.

3.1.1.10 Insek- en knaagdierdoders en chemiese skoonmaakmiddels mag nie gebruik word terwyl voorbereidings- of vervaardigingswerksaamhede aan die gang is nie. Werkvlakke moet vry van insek- en knaagdierdodende residu's gehou word. Insek- en knaagdierdoders en skoonmaakmiddels mag nooit met toedraaipapier, houers, grondstowwe of die produk in aanraking kom nie.

3.1.1.11 Enige afvoerstelsel by die kaai en enige vervoerstelsel na die fabriek, met inbegrip van hysbakke, moet voor en na gebruik skoongemaak word en staande water en ou materiaal moet daaruit verwyder word. Bewaartenks moet op dieselfde wyse behandel word.

3.1.1.12 Geen fabriekskoorsteen, berokingskamer of motoruitlaatpyp mag rook of dampe afgee in hoeveelhede of op 'n wyse wat aanstootlik, of skadelik of gevaarlik vir die gesondheid is of wat in enige stadium van die voorbereiding van die produk besoedeling veroorsaak nie.

3.1.1.13 Verwerkingsinstallasies vir die vervaardiging van neweprodukte wat 'n nadelige uitwerking op die produk kan hê, moet doeltreffend van die fabriek geskei wees. Afval moet op higiëniese wyse van die verwerkingsgebied verwyder word, en houers met afval wat uit die fabrieksterrein geneem moet word, moet goed van die verwerkingsgebied geskei wees.

and Building Work Act shall be complied with. In addition the factory, equipment, freezing and cold storage facilities, and water used in the preparation of the product shall comply with the following requirements:

3.1.1 *Construction of and conditions in the factory.*

3.1.1.1 The roof shall be weatherproof and the ceiling, if present, smooth and dustproof.

3.1.1.2 The floor shall be constructed of material impervious to water. It shall have a surface finish which will permit proper cleaning. It shall be adequately graded and drained to external gullies connected to sewers or drains.

During production periods the floor shall be kept clean by regular sweeping and flushing with water and refuse shall not be permitted to accumulate in drainage channels. At the close of operations, thorough cleaning of floors and drainage channels shall take place. Where necessary, duckboards shall be provided for workers.

3.1.1.3 The inside surfaces of the walls of processing rooms shall be impervious to water and shall have a smooth light-coloured washable finish to a height of at least 1,8 m above floor level. They shall, where necessary, be thoroughly washed immediately after each day's operation.

3.1.1.4 Litter, waste and overflow shall be disposed of promptly and efficiently in a sanitary manner, where possible by mechanical means.

3.1.1.5 General illumination shall permit effective preparation, processing and cleaning.

3.1.1.6 The ventilation shall effect the removal of excess steam and shall prevent the formation of condensate which may fall into raw materials or the product or on equipment coming into contact with them. Natural ventilation shall be augmented, if necessary, by mechanical means.

3.1.1.7 Effective measures shall be taken to inhibit mould growth and to remove dust, flaking paint, and other loose or detachable material liable to fall on the product from walls, ceilings and overhead structures in processing and storage rooms.

3.1.1.8 Effective measures shall be taken to keep the factory free from flies and other insects.

3.1.1.9 The factory in which the product is prepared or processed shall be rodentproofed and shall be kept free from rodents.

3.1.1.10 Insecticides, rodenticides and cleaning chemicals shall not be used while preparation or manufacturing operations are in progress. Working surfaces shall be kept free from insecticidal and rodenticidal residues. Insecticides, rodenticides and cleaning chemicals shall at no time come into contact with wrappers, containers, raw materials or the product.

3.1.1.11 Any discharge system at the jetty and any conveyance system to the factory, including elevators, shall be cleared of stagnant water and stale material and shall be cleaned before and after use. Holding tanks shall be similarly treated.

3.1.1.12 No factory chimney, smoke-room or motor exhaust shall emit smoke or fumes in a quantity or in a manner that is offensive or injurious or dangerous to health or causes contamination at any stage in the preparation of the product.

3.1.1.13 Processing plants for the manufacture of by-products which may deleteriously affect the product shall be effectively separated from the factory. Offal shall be removed from the processing area in a hygienic manner, and containers for offal awaiting removal from the factory area shall be well separated from processing areas.

3.1.1.14 Voldoende wasbakke of -trôe met aanneemlike seep of detergent, 'n aanneemlike ontsmettingsmiddel en voldoende skoon warm en koue lopende water of skoon warm water vir handewas, moet op gerieflike plekke in al die voorbereidings- of verwerkingsafdelings van die fabriek waar daar met die hand aan die onbeskermde produk geraak word, verskaf word. Indien die hande na die was afgedroog moet word, moet weggooihanddoeke of ander aanneemlike middele om die hande af te droog, verskaf word.

3.1.1.15 Die fabriek moet te alle tye in 'n higiëniese toestand gehou word. Diere mag in geen deel van die fabriek as sulks toegelaat word nie.

3.1.1.16 Met betrekking tot die hantering, vervoer, voorbereiding, rook, verpakking, vries (indien toepaslik) en bewaring van die produk, mag geen handeling plaasvind of toestand heers wat nadelig vir die produk is nie.

3.1.2 *Uitrusting.*

3.1.2.1 Alle installasies, uitrusting en gereedskap wat met die produk in aanraking kom, moet van materiaal met 'n gladde oppervlak en wat bestand is teen korrosie deur pekel gemaak wees, moet 'n higiëniese ontwerp hê en moet sodanig gemaak wees dat dit maklik is om die uitrusting, sowel as die plekke waarop dit staan, skoon te maak en te steriliseer. Lood en loodlegerings, uitgesonderd soldeersel, mag nie vir die konstruksie van uitrusting wat in enige stadium tydens die vervaardigingsproses met grondstowwe of die onbeskermde produk in aanraking kom, gebruik word nie. Houttafels mag nie in die verwerkingsafdeling gebruik word nie. Die blaaie van voorbereidings- en verpakkingstafels moet gemaak word van gladde korrosiebestande materiaal wat waterdig is, en moet 'n higiëniese afwerking hê. Maklike verwyderbare snyplanke, met 'n higiëniese konstruksie en van ligkleurige materiaal (uitgesonderd hout), wat geskik is vir gebruik met voedsel, kan gebruik word. Die blaaie en tafels moet vinnige en doeltreffende dreinering in die hand werk en moet glad en vry van barste en splete wees. Rottangmandjies in 'n goeie, skoon toestand kan by die aflaai van die vissersboot gebruik word.

3.1.2.2 Alle installasies, uitrusting en gereedskap moet skoon en in 'n goeie toestand gehou word. Skoonmaak- en ontsmettingsmiddels, warm en koue lopende water of versadigde stoom, waterslange, borsels en ander benodigdhede vir die skoonmaak van installasies, uitrusting en gereedskap moet beskikbaar wees. Installasies, uitrusting en gereedskap moet, nadat dit met 'n detergent of ander skoonmaakmiddel deeglik skoongemaak is, ontsmet word met 'n oplossing met 'n gehalte aan vry residuele chloor van minstens 20 d.p.m. of met 'n ander aanneemlike ontsmettingsoplossing. Die vrye residuele chloorkonsentrasie van chlooroplossings moet volgens die 5-sekonde-ortotolidienflitstoets of ander aanneemlike metode wat soortgelyke resultate lewer, bepaal word. Die uitrusting moet onmiddellik voor die aanvang van werksaamhede met water wat aan die vereistes van 3.1.4.1 of 3.1.4.2 voldoen, afgespoel word om die ontsmettingsmiddel te verwyder. Die hele verwerkingstelsel moet aan die einde van elke dag se werksaamhede skoongemaak word en dit moet onmiddellik voor verdere gebruik skoon wees. Handskoene en messe moet na gebruik of enige ander tyd wanneer sterilisering van uitrusting nodig is, deeglik skoongemaak en daarna met nat stoom, chloorwater of ander aanneemlike ontsmettingsoplossing of volgens 'n aanneemlike ontsmettingsproses ontsmet word. Vir hierdie doel moet steriliseringsgeriewe op gerieflike plekke beskikbaar wees.

3.1.2.3 Wanneer die houers vol of gedeeltelik vol grondstowwe of die produk is, mag dit nie op so 'n manier gestapel word dat die inhoud van een houer aan die onderkant van die houer hom raak nie. Houers mag nie regstreeks op die vloer gepak word nie.

3.1.1.14 An adequate number of wash basins or troughs with an acceptable soap or detergent, an acceptable disinfectant and an adequate supply of clean hot and cold running water or clean warm water for handwashing shall be provided at convenient points throughout the preparation or processing areas of the factory where the unprotected product is handled. Where hands are required to be dried after washing, disposable towels or other acceptable means of drying the hands shall be used.

3.1.1.15 The factory shall at all times be maintained in a hygienic state. Animals shall not be allowed in any part of the factory proper.

3.1.1.16 In relation to its handling, transportation, preparation, smoking, packing, freezing (where relevant) and storage, no operations shall be performed and no conditions shall be present that are detrimental to the product.

3.1.2 *Equipment.*

3.1.2.1 All plant, equipment and utensils coming into contact with the product shall be made of smooth-surfaced material resistant to corrosion by brine, shall be of hygienic design, and shall be so constructed as to facilitate their cleaning and sterilization and that of the areas beneath them. Lead and lead alloys other than solder shall not be used in the construction of equipment coming into contact with raw materials or the unprotected product at any stage in its manufacture. Wooden tables shall not be used in processing areas. The tops of preparation and packing tables shall be made of smooth corrosion-resistant material impervious to water, and shall have a hygienic finish. Easily removable cutting boards of hygienic construction made of acceptable light-coloured material other than wood and suitable for use with food, may be used. The tops of tables shall allow rapid and effective drainage and shall be smooth and free from cracks and crevices. Wicker baskets in good clean condition may be used in unloading the fishing vessel.

3.1.2.2 All plant, equipment and utensils shall be kept clean and in good repair. Cleaning and disinfecting materials, hot and cold running water or saturated steam, hose piping, brushes and other requisites necessary for the cleaning of plant, equipment and utensils shall be available. Plant, equipment and utensils after thorough cleaning with a detergent or other cleaning agent shall be disinfected by the application of a solution having a free residual chlorine content of at least 20 ppm, or other acceptable disinfecting solution. The free residual chlorine concentration of chlorinated solutions shall be determined by the orthotolidine 5 second "flash" test or other method giving equivalent results. Immediately before the commencement of operations, equipment shall be rinsed with water complying with the requirements of 3.1.4.1 or 3.1.4.2 to remove the disinfecting agent. The entire processing system shall be cleaned at the end of each day's operations, and shall be clean immediately before further use. Gloves and knives shall be thoroughly cleaned and then disinfected by the use of wet steam, chlorinated water or other acceptable disinfecting solution or procedure, after use, or at any time when sterilization of equipment is necessary. To this end sterilization facilities shall be available at convenient points.

3.1.2.3 Containers, when filled or partially filled with raw materials or with the product, shall not be stacked in a manner that allows contact of the contents of one container with the bottom of the container stacked above it. Containers shall not be stacked directly on the floors.

3.1.2.4 Gereedskap wat by die voorbereiding van die produk gebruik word, mag nie deur werknemers uit die fabriek verwyder word nie, behalwe vir herstelwerk of vervanging.

3.1.2.5 Toedraaimateriaal moet in korrosiebestande voorraadhouers met 'n higiëniese konstruksie gehou word.

3.1.2.6 Masjienonderdele en voorrade wat die produk kan besoedel, moet weg van die verwerkingsafdeling bewaar word.

3.1.3 *Bevriesings- en koelkamergeriewe.*—Vrieskamers, koelkamers en uitrusting moet doeltreffend werk en moet skoon en higiënies wees. Bewaarkamers vir die bevrore produk moet voorsien wees van outomatiese temperatuurregistreerders met genoeg voelelemente om die totale lugtemperatuur binne die kamers op doeltreffende wyse te moniteer. Geriewe wat deurlopende bevriesingsgeriewe verskaf, moet op dieselfde manier gemoniteer wees en alle registreerders moet die temperature noukeurig aandui. Lotbevriesingsfasiliteite moet van buitemeters of ander temperatuuraanwysers voorsien wees. Die temperature van koelkamers en bevriesingsgeriewe moet aangeteken word en 'n rekord daarvan moet vir ondersoek beskikbaar wees. Produkte mag nie regstreeks op die vloer of teenaan mure gepak word nie. Die produkte in lotbevriesingsfasiliteite, uitgesonderd plaatvriesingsfasiliteite, moet so gepak word dat die lugvloei tussen die stapels nie belemmer word nie. Daar moet aan die toepaslike vereistes van statutêre wette en regulasies voldoen word.

3.1.4 *Water.*

3.1.4.1 *Drinkbare water.*—Behoudens die bepalings van 3.1.4.2, moet elke fabriek 'n toereikende voorraad skoon, drinkbare water hê wat vry is van stowwe in suspensie en bestanddele wat skadelik vir die produk of nadelig vir die gesondheid is. Die water moet d.m.v. uitvlokking, filtrering, chlorering of volgens 'n ander aaneemlike proses behandel wees om te verseker dat dit aan die volgende vereistes voldoen:

(a) In 95 persent van die watermonsters wat gedurende 'n jaar ondersoek is, mag daar geen kolivormige organismes in 100 ml wees nie.

(b) Geen monster mag *E. coli* in 100 ml bevat nie.

(c) Geen monster mag meer as 10 kolivormige organismes per 100 ml bevat nie.

(d) Kolivormige organismes mag nie in 100 ml van enige twee opeenvolgende monsters bespeur word nie.

Vir die doeleindes van waterontleding sluit die kolivormige groep alle gramnegatiewe, nie-spoorvormende stawe in wat laktose kan laat gis met die voortbring van suur en gas by 37 °C binne minder as 48 h. *E. coli* word geag gram-negatiewe, nie-spoorvormende stawe te wees wat laktose kan laat gis met die voortbring van suur en gas by 37 °C sowel as 44 °C binne minder as 48 h; dit produseer indool in peptoonwater met triptofaan en kan nie natriumsitraat as enigste bron van koolstof benut nie.

Indien gechloreerde water die produk op enige wyse benadeel, moet sulke water onmiddellik voor gebruik ontchloor word.

3.1.4.2 *Seewater.*—Skoon, onbesoedelde, vars, lopende seewater kan in die fabriek gebruik word mits die telling kolivormorganismes nie 50 organismes per 100 ml water oorskry nie en mits geen *E. coli I* in 100 ml van die water bespeur kan word nie.

3.2 VEREISTES VIR WERKNEMERS BETROKKE BY DIE VOORBEREIDING EN VERWERKING VAN DIE PRODUK.

3.2.1. (a) Geen persoon wat aan 'n aansteeklike siekte ly of wat 'n draer is van 'n aansteeklike siekte, veral diaree, of wat aan 'n toestand ly wat etter of serum op

3.1.2.4 Utensils used in the preparation of the product shall not be removed from the factory by employees except for repair or replacement.

3.1.2.5 Wrapping materials shall be dispensed from corrosion-resistant containers of hygienic construction.

3.1.2.6 Spare parts for machinery and stores capable of contaminating the product shall be stored away from the processing area.

3.1.3 *Freezing and cold storage facilities.*—Freezers, cold stores and equipment shall operate effectively and shall be clean and hygienic. Storage rooms for the frozen product shall be equipped with automatic temperature recorders that have enough sensing elements to monitor effectively the overall air temperature inside the rooms. Continuous freezing facilities shall be similarly monitored, and all recorders shall accurately reflect the temperatures. Batch freezers shall be fitted with external gauges or other teperature indicators. A record of the temperatures of cold stores and freezing facilities shall be kept and shall be available for inspection. Products shall not be stacked directly on the floors or directly against the walls. The stacking of products in batch freezers other than plate freezers shall be such that air circulation between packages is not impeded. The applicable requirements of statutory acts and regulations shall be complied with.

3.1.4 *Water.*

3.1.4.1 *Potable water.*—Subject to the provisions of 3.1.4.2, every factory shall have an adequate supply of clean potable water free from suspended matter and substances that are deleterious to the product or injurious to health. The water shall have been so treated by flocculation, filtration, chlorination or other acceptable process as to ensure compliance with the following requirements:

(a) Throughout any year, 95 per cent of samples shall not contain any coliform organisms in 100 ml.

(b) No sample shall contain *E. coli* in 100 ml.

(c) No sample shall contain more than 10 coliform organisms per 100 ml.

(d) Coliform organisms shall not be detectable in 100 ml of any two consecutive samples.

For the purpose of water analysis the coliform group shall include all gram-negative, non-spore-forming rods capable of fermenting lactose with the production of acid and gas at 37 °C in less than 48 h. *E. coli* shall be regarded as a gram-negative, non-spore-forming rod capable of fermenting lactose with the production of acid and gas at both 37 °C and 44 °C in less than 48 h; it produces indole in peptone water containing tryptophane and is incapable of utilizing sodium citrate as its sole source of carbon.

Where chlorinated water affects the product deleteriously in any way, such water shall be dechlorinated immediately before use.

3.1.4.2 *Sea water.*—Clean, uncontaminated, fresh running sea water may be used in the plant provided that the count of coliform organisms does not exceed 50 organisms per 100 ml of the water and no *E. coli I* are detectable in 100 ml of the water.

3.2 REQUIREMENTS FOR EMPLOYEES ENGAGED IN THE PREPARATION AND PROCESSING OF THE PRODUCT.

3.2.1 (a) No person who is suffering from or who is a carrier of any communicable disease, and diarrhoea in particular, or is suffering from any condition causing a

enige deel van die liggaam veroorsaak, mag toegelaat word om te help met die voorbereiding, verwerking, hantering of vervoer van die produk nie of om in enige deel van die fabriek waar die produk voorberei, verwerk, gehanteer of vervoer word, te werk nie.

(b) Geen persoon van wie dit bekend is dat hy aan 'n siekte ly wat deur voedsel oorgedra kan word of dat hy 'n draer is van so 'n siekte-infeksie of dat hy aan besmette wonde, sere of enige siekte ly, mag toegelaat word om in enige deel van die fabriek werk te doen wat dit moontlik maak dat hy die produk met patogeniese organismes kan besmet nie.

(c) 'n Inspekteur het die reg om die bestuurder van enige fabriek te vra om enige mediese sertifikaat wat deur 'n werknemer ingedien is, aan hom vir ondersoek te toon.

(d) Geen persoon wat 'n snyplek het of aan 'n besering ly, mag met die voorbereiding, verwerking, hantering of vervoer van die produk in die fabriek help tensy die snyplek of besering so behandel of verbind is dat bloed nie die produk kan besoedel nie.

3.2.2 Nòg die werknemers se persoonlike besittings nòg hul voedsel mag in die voorbereidings-, verwerkings- of verpakkingsafdelings van die fabriek toegelaat word nie. Geen voedsel mag in hierdie afdelings deur personeel voorberei of genuttig word nie.

3.2.3 Spoeg en die gebruik van tabak in watter vorm ook al binne die voorbereidings-, verwerkings- en verpakkingsafdelings van die fabriek is verbode. Houers wat vir die voorbereiding of verpakking van die produk gebruik word, mag nie gebruik word om uit te drink nie.

3.2.4 Alle werknemers wat met die voorbereiding en verwerking van die produk tot en met die verpakkingstadium besig is, moet skoon, ligkleurige, beskermende klere en skoon, wasbare of wegdoenbare hoofbedekkings om hulle hare te bedek, dra. Waterdigte, beskermende klere moet van plastiek of rubber wees. Oorpakke moet die werknemers se persoonlike klere heeltemal bedek. Moue mag nie tot onderkant die elmboog reik nie tensy dit deur plastiekoortrekmoue bedek is of in vries- of koelkamers gedra word. Alle beskermende klere moet van higiëniese ontwerp wees, moet heel gehou word en mag nie 'n bron van besoedeling vir die produk wees nie. Beskermende klere mag nie in werkkamers gebêre word nie; wanneer dit nie gebruik word nie, moet dit in kleedkamers gehou word en dit mag nie van die perseel af verwyder word nie, behalwe om in higiëniese toestande gewas te word. Waterdigte beskermende klere moet gedurende werkpouses en met besoeke aan sanitêre geriewe uitgetrek en aan hake by die uitgange van die voorbereidings- en verwerkingsafdelings gehang word.

3.2.5 Werknemers moet hulle vingernaels kort en skoon hou en moet hul hande voor hulle begin werk en na elke afwesigheid uit die verwerkingsafdeling van die fabriek met warm water en aanneemlike seep of detergent en dan met 'n aanneemlike ontsmettingsmiddel was, en daarna in skoon, lopende water afspoel. Naelvernis of -lak mag nie op vingernaels gebruik word nie en geen juwele mag gedra word nie.

3.3 BESOEKERS.—Enige persoon wat gedurende werksure die verpakkingsafdeling besoek of binnegaan, moet alle higiëniese vereistes nakom terwyl hy daar is en moet skoon beskermende klere dra wat die fabriek moet verskaf.

3.4 GERIEWE.—Voldoende kleedkamers, wasbakke, stortbaddens en sanitêre geriewe moet verskaf word. Daar moet genoeg warm en koue lopende water, skoon weggooihanddoeke of ander aanneemlike middel om die hande mee af te droog, naelborsels, toiletpapier en seep of detergent vir die werknemers beskikbaar wees.

discharge of pus or serum from any part of the body shall be allowed to engage in the preparation, processing, handling or transportation of the product, or to work in any part of the factory where the product is prepared, processed, handled or transported.

(b) No person known to be affected with a disease capable of being transmitted through food, or known to be a carrier of such disease infection, or afflicted with infected wounds, sores or any illness, shall be permitted to work in any part of the factory in a capacity in which there is a likelihood of such a person contaminating the product with pathogenic organisms.

(c) An inspector shall be entitled to demand that the manager of any factory shall produce for perusal by the inspector any medical certificate submitted to the manager by an employee.

(d) No person who is suffering from any cut or injury shall be engaged in any factory in the preparation, processing, handling or transportation of the product unless the cut or injury has been so treated or dressed that the discharge of blood on to the product has been prevented.

3.2.2 Neither workers' personal effects nor their food shall be present in the preparation, processing and packing area of the factory. No food shall be prepared or consumed by personnel in these areas.

3.2.3 Spitting and the use of tobacco in any form shall be prohibited within the preparation, processing and packing areas of the factory. Containers used in the preparation or in the packing of the product shall not be used for drinking purposes.

3.2.4 All employees engaged in the preparation and processing of the product up to and including the packaging stage shall wear clean light-coloured protective clothing and clean washable or disposable headgear to cover their hair. Waterproof protective clothing shall be of plastic or rubber. Overalls shall cover the personal clothing of employees. Sleeves shall not extend below the elbow except when covered by plastic sleevelets or when worn in freezers and cold stores. All protective clothing shall be of hygienic design, shall be in good repair and shall not constitute a source of contamination of the product. Protective clothing shall not be stored in workrooms; when not in use it shall be kept in change-rooms and shall not be removed from the premises except for laundering under hygienic conditions. Waterproof protective clothing shall be taken off and suspended from wall pegs or hooks at exits from preparation and processing areas during intervals between work and during visits to sanitary conveniences.

3.2.5 Employees shall keep their finger nails short and clean and shall wash their hands with warm water and an acceptable soap or detergent and after than in an acceptable disinfectant and then rinse them in clean running water before commencing work and after each absence from the factory processing area. Varnish or lacquer shall not be used on finger-nails, and jewellery shall not be worn.

3.3 VISITORS.—Any person visiting or entering the packing area during the hours of operation shall observe all hygiene requirements when in that area, and shall wear clean protective clothing which shall be provided by the factory.

3.4 COMFORT FEATURES.—Adequate dressing rooms, wash-basins, shower baths and sanitary facilities shall be provided. Ample hot and cold running water, clean disposable towels or other acceptable means of drying the hands, nail brushes, toilet tissue and soap or detergent shall be available to employees.

4. VEREISTES VIR BESTANDDELE.

4.1 TOESTAND VAN BESTANDDELE.—Alle grondstowwe en bestanddele wat by die voorbereiding van die produk gebruik word, moet skoon, gesond, van goeie kwaliteit en in elke opsig geskik vir menslike gebruik wees. Die bewaring, hantering en vervoer van vis vir verwerking ter see en op land moet in higiëniese toestande gedoen word.

4.2 VOORBEREIDING VAN VIS.

4.2.1 Alle vis wat by die voorbereiding van die produk gebruik word, moet vry van skubbe wees en moet deeglik skoongemaak word in toestande wat verseker dat dit vry van besoedeling is. Binnegoed, derms en los stukkies vleis en vel moet verwyder word.

4.2.2 Indien die vis oopgesny word, moet dit netjies met 'n skerp mes gedoen word. Indien die vis ontgraat word, moet die vinne en ruggraat verwyder word. Oopgesnyde vis of vismootjies of dele van mootjies moet skoon wees en alle verflenterde rande moet afgesny word. Lelike bene wat uitsteek, moet verwyder word.

4.3 HOUTROOK.—Houtrook vir die rook van die produk moet verkry word deur aanneemlike hout wat vry is van gom, hars, verf, houtverduursamingsmiddels of ander bygevoegde stof, te verbrand.

4.4 KLEURSTOF.—Enige geskikte kleurstof wat in die regulasies opgestel kragtens die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels toegelaat word, kan by die voorbereiding van die produk gebruik word.

4.5 SOUT.—Sout wat by die voorbereiding van die produk gebruik word, moet eetbaar wees en mag nie bitter wees nie. Dit moet vry wees van rooi halofielorganismes. Dit moet sover moontlik ook vry van ander halofielorganismes wees.

5. VEREISTES VIR DIE PRODUK.

5.1 SOUT EN ROOK.—Die produk moet in higiëniese toestande aanneemlik gesout en gerook word en alle moontlike voorsorgmaatreëls moet getref word om te verseker dat die produk nie besoedel raak of bederf nie.

5.2 ALGEMENE VEREISTES.

5.2.1 Die produk moet 'n aantreklike kenmerkende voorkoms en kleur hê. Die kleur moet vir bepaalde oppervlakke met en sonder vel eenvormig wees.

5.2.2 Die smaak en reuk van die produk moet kenmerkend wees. Dit moet vry wees van bysmake, byreuke, galsterige oliesmake en -reuke.

5.2.3 Daar mag geen stukkende stukkies vis aanwesig wees nie.

5.2.4 Die produk moet tydens die vervaardigingsproses vry gehou word van residuele gestolde bloed, afgeskuurde materiaal en swart spikkels as gevolg van die rookproses. Vel moet netjies gesny word en mag nie los of in so 'n mate beskadig wees dat dit wesenlik die voorkoms van die eenhede benadeel nie.

5.2.5 Die produk moet vry wees van vesels, sand, vuiligheid en ander vreemde stof.

5.2.6 Die produk mag geen teken van parasitiese of insekverpesting toon nie.

5.2.7 Preserveermiddels mag nie in die produk gebruik word nie.

5.2.8 Die temperatuur van die produk moet binne 6 h nadat dit uit die rookkamer gehaal is tot 4 °C verminder word. Indien dit nie vakuumverpak gaan word nie, moet dit by 'n temperatuur van hoogstens 4 °C gehou word. Vakuumverpakte produkte moet by 'n temperatuur van hoogstens —20 °C bewaar word.

4. INGREDIENT REQUIREMENTS.

4.1 CONDITION OF INGREDIENTS.—All raw materials and ingredients used in the preparation of the product shall be clean, sound, of good quality, and in every way fit for human consumption. The storage, handling and transportation of fish for processing both at sea and on land shall be performed under hygienic conditions.

4.2 PREPARATION OF FISH.

4.2.1 All fish used in the preparation of the product shall be free from scales and shall be cleaned thoroughly under conditions that ensure freedom from contamination. Viscera, gut and ragged pieces of flesh and skin shall be removed.

4.2.2 If the fish is split, it shall be smoothly cut with a sharp knife. If the fish is filleted, the fins and backbone shall be removed. Split fish or fillets or portions of fillets shall be clean and all ragged edges shall be trimmed off. Unsightly protruding bones shall be removed.

4.3 WOOD SMOKE.—Wood smoke for the smoking of the product shall be obtained by the use of acceptable wood that is free from gum, resin, paint, timber preservative or other added substance.

4.4 COLOURING SUBSTANCES.—Any suitable colouring substance permitted by the Regulations under the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, may be used in the preparation of the product.

4.5 SALT.—Salt used in the preparation of the product shall be edible and free from bitterness. It shall be free from red halophilic organisms. As far as possible it shall also be free from other halophilic organisms.

5. REQUIREMENTS FOR THE PRODUCT.

5.1 SALTING AND SMOKING.—The product shall be acceptably salted and smoked under hygienic conditions, and every precaution shall be taken to ensure that the product does not suffer contamination or deterioration.

5.2 GENERAL REQUIREMENTS.

5.2.1 The product shall have an attractive, characteristic appearance and colour, the latter uniform for particular surfaces with and without skin.

5.2.2 The flavour and odour of the product shall be characteristic. Off-flavours and off-odours and rancid oil flavours and odours shall not be present.

5.2.3 No broken pieces of fish shall be present.

5.2.4 In the manufacturing process the product shall be kept free of residual clotted blood, abraded material and black specks from the smoking process. Skin shall be neatly trimmed and not be loose or damaged to such an extent that it materially affects the appearance of the units.

5.2.5 The product shall be free from fibre, sand, grit and other extraneous matter.

5.2.6 The product shall show no evidence of parasitic or insect infestation.

5.2.7 Preservatives shall not be used in the product.

5.2.8 The temperature of the product shall be reduced to 4 °C within 6 h of its removal from the smoking chamber. If it is not to be vacuum-packed, it shall be maintained at a temperature not in excess of 4 °C. Vacuum-packed products shall be stored at a temperature not in excess of —20 °C.

5.3 MIKROBIOLOGIESE VEREISTES.—Volgens die metode in kolom 3 van Tabel 1 getoets, moet die produk aan die vereistes in kolom 2 voldoen.

TABEL I

1	2	3
Organisme	Gehalte, maks. per gram*	Toets-metode-onder-afdeling
Totale telling (by 35 °C) van lewensvatbare organismes	100 000	8,6
Halofielorganismes	1 000	8,14
Staphylococcus aureus	10	8,7
Salmonella	—	8,8 8,9
Shigella	—	8,10
Patogeniese klostridia	—	8,11
Kolivormige organismes	10	8,12
E. coli I	—	8,13

* Die produk moet ook aan al die ander toepaslike vereistes wat kragtens die wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels voorgeskryf is, voldoen.

6. VERPAKKING.

6.1 VERPAKKING ONDER HIGIËNIESE TOESTANDE.—Die produk moet onder toestande wat vryheid van besoedeling sal verseker, voorberei en in houers verpak word. Geen materiaal wat 'n smaak of reuk aan die produk verleen of enige verkleuring, bederf of besoedeling van die produk veroorsaak, mag as onmiddelike houer vir gerookte snoek gebruik word nie.

6.2 VERPAKKING.—Die produk moet verpak wees in doeltreffende buitehouers van hout, veselbord of ander soortgelyke aanneemlike materiaal. Houthouers moet gemaak wees van skoon droë hout wat geen tekens van skimmel toon nie. Die houers moet skoon, netjies en heel wees en mag geen reuk hê nie. Houers moet met vetdigte papier, sellulosefilm of nie-giftige inerte plastiekfilm gevoer wees.

7. MERKE.

7.1 MERKE OP HOUERS.—Uitgesonderd soos in 7.4 toegelaat, moet die volgende besonderhede leesbaar en onuitwisbaar op elke houer aangebring wees in druk wat so groot en opvallend is soos voorgeskryf by regulasies kragtens die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels en die Wet op Mate en Gewigte:

(a) Die naam en volledige besigheidsadres van die fabrikant, vervaardiger, eienaar of beherende maatskappy of, in die geval van houers wat vir enige ander persoon of organisasie verpak is, die naam en volledige besigheidsadres van sodanige persoon of organisasie;

(b) 'n juiste beskrywing van die produk;

(c) in die geval van produkte wat in die Republiek en die gebied Suidwes-Afrika verkoop gaan word, die netto massa van die inhoud;

(d) die land van herkoms;

(e) enige etikettering wat spesifiek volgens regulasie vereis word;

(f) die datum van vervaardiging en die identiteit van die fabriek waarin die produk verpak is; 'n kode kan hiervoor gebruik word mits die sleutel tot sodanige kode aan die owerheid wat hierdie spesifikasie toepas, bekendgemaak word.

7.2 ETIKETTE.

7.2.1 Die besonderhede volgens 7.1 vereis, moet op die onmiddellike houer of op die toedraaipapier wat die onmiddellike houer bedek of op 'n etiket van aanneemlike materiaal wat aan die onmiddellike houer bevestig is of, in die geval van 'n deursigtige houer, in die onmiddellike houer ingesluit is, aangebring wees.

5.3 MICROBIOLOGICAL REQUIREMENTS.—When tested in accordance with the method referred to in column 3 of Table 1, the product shall comply with the requirements given in column 2.

TABLE I

1	2	3
Organism	Content, max. per gram*	Test method subsection
Total count (at 35 °C) of viable organisms	100 000	8,6
Halophilic organisms	1 000	8,14
Staphylococcus aureus	10	8,7
Salmonella	—	8,8 8,9
Shigella	—	8,10
Pathogenic clostridia	—	8,11
Coliform organisms	10	8,12
E. coli I	—	8,13

* The product shall also comply with all other applicable requirements promulgated in terms of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectant Act.

6. PACKING.

6.1 PACKING UNDER HYGIENIC CONDITIONS.—The product shall be prepared and packed into containers under conditions which ensure freedom from contamination. No material that imparts a flavour or an odour to the product or in any way causes discoloration, deterioration or contamination of the product shall be used as the immediate container for smoked snoek.

6.2 PACKAGING.—The product shall be packed in effective outer containers made of wood fibreboard, or similar acceptable material. Wooden containers shall be made of clean, dry wood showing no evidence of mould. The containers shall be clean, neat and unbroken and free from odour.

Containers shall be lined with grease-proof paper, cellulose film, or non-toxic, inert plastic film.

7. MARKING.

7.1 MARKINGS ON CONTAINERS.—Except as allowed for in terms of 7.4, the following information shall appear legibly and indelibly on each container in type of such size and presentation as are prescribed by regulation under the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act and the Weights and Measures Act:

(a) The name and full business address of the manufacturer, producer, proprietor or controlling company or, in the case of containers packed for any other person or organisation, the name and full business address of that person or organisation;

(b) a true description of the product;

(c) in the case of products for sale in the Republic and in the territory of South-West Africa, the net mass of the contents;

(d) the country of origin;

(e) any labelling specifically called for by regulation;

(f) the date of manufacture and the identity of the factory in which the product was packed, the use of a code being permissible provided that the key to such code is disclosed to the authority administering this specification.

7.2 LABELS.

7.2.1 The information required by 7.1 shall be printed on the immediate container or on the overwrap covering the immediate container, or on a label of acceptable material attached to the immediate container or, in the case of a transparent container, enclosed in the immediate container.

7.2.2 Etikette op houers moet skoon en netjies wees, en moet stewig bevestig wees. Dit mag nie oor ander etikette of oor besonderhede wat direk op die houer gedruk is, aangebring word nie. Slegs die fabrikant of sy gemagtigde agent mag die etikette aanbring.

7.2.3 Etiket- of verseëlingskleefmiddels wat onder die bewaringstoestande vir die verpakte produk maklik kan agteruitgaan, mag nie gebruik word nie.

7.3 MERKE OP VERPAKKINGS.—Buiteverpakkings moet skoon, netjies en heel wees. Die getal en grootte of netto massa van die onmiddellike houers daarin moet saam met die besonderhede volgens 7.1 (a), (b), (e) en (f) vereis, behalwe dat die besigheidsadres nie volledig nie maar voldoende vir identifiseringsdoeleindes hoef te wees, op elke sodanige verpakking (krat, kartondoos, doos, ens.) in druk- of sjabloonletters aangebring wees.

7.4 MERKE OP HOUERS VIR UITVOER.—Houers vir uitvoer kan op 'n ander manier as volgens die vereistes van hierdie onderafdeling gemerk word, mits daar geen poging tot wanvoorstelling van die produk is nie en die besonderhede wat volgens 7.1 (f) verlang word, òf op die houer òf op 'n verpakkingstrokie wat bo-op die inhoud geplaas word voordat die houer verseël word, aangegee word. Daar moet aan die vereistes van die invoerland voldoen word.

8. METODES VIR MIKROBIOLOGIESE ONDERSOEK.

8.1 ALGEMEEN.—Volg die aseptiese tegniek deurgaans in die ondersoek.

8.2 GLASWARE.—Gebruik laboratorium- en maatglasware van borosilikaatglas. So nie, kan glasware van sodaglas gebruik word mits dit geen swaar metale en geen vry alkali bevat nie. Indien toepaslik, kan plastiek-laboratoriumglas gebruik word mits dit nie-toksies vir baterieë is.

(a) Toetsbuise.....	Diameter van 35 mm en lengte van 200 mm. Diameter van 10 mm en lengte van 100 mm.
(b) Petribakkies.....	Diameter van 100 mm en hoogte van 20 mm.
(c) Pipette.....	Lewering van 1 ml (nie-gegradueer). 1 ml en 5 ml, tot by punt gegradueer. 20 ml (vinnige lewering).
(d) Flesse.....	Flesse met metaalskroefdoppe, inhoudsvermoë 30 ml, 110 ml en 220 ml.
(e) Monsternemingsflesse	Inhoudsvermoë van 250 ml, wyebek met proppe van geslypte glas.

Alle glas- en plastiekware wat by die mikrobiologiese ondersoek gebruik word, moet steriel wees. Maak alle houers met watte toe of verseël dit met geskikte sluitings nadat die glasware deeglik skoongemaak is. Steriliseer alle glasware, by voorkeur deur droë hitte by 170±5 °C 1 h lank aan te wend. So nie, indien dit nie uitvoerbaar is nie, bv. in die geval van glasware met rubbersluitings, hou dit 20 min lank in 'n outoklaaf by 121±2 °C. (Hierdie temperatuur is gelykstaande met 'n druk van 103 kPa bo atmosferiese druk by seespieël, m.a.w. 207 kPa absoluut.) In die geval van plastiek-laboratoriumware, volg 'n aanneemlike steriliseringsmetode.

8.3 KWEEKBODEMS EN REAGENSE.

8.3.1 *Algemeen.*

8.3.1.1 *Water.*—Al die water wat gebruik word, moet òf glasgedistilleerde water òf water van dieselfde suiwerheid wees.

8.3.1.2 *Kwaliteit van bestanddele.*—Die kwaliteit van die bestanddele wat vir die voorbereiding van die kweekbodems en reagense gebruik word, moet aanneemlik wees vir mikrobiologiese doeleindes(1). Tensy anders vermeld, moet alle soute anhidries wees.

(1) Waar bestanddele van 'n spesiale graad gespesifiseer word, kan besonderhede oor die verkryging daarvan van die Direkteur-generaal, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak X191, Pretoria verkry word.

7.2.2 Labels on containers shall be clean and neat and securely attached. They shall not be superimposed on other labels or on matter printed directly on the containers. They shall not be applied by any person other than the manufacturer or his authorised agent.

7.2.3 Label or sealing adhesives that are liable to deteriorate under the conditions of storage of the packed product shall not be used.

7.3 MARKINGS ON PACKAGES.—Outer packages shall be clean, neat and unbroken, and on every such package (crate, carton, box, etc.) shall be printed or stencilled the number and size or net mass of the immediate containers in it and the information required by 7.1 (a), (b), (e) and (f), except that the business address need not be the full business address but must be sufficient for identification purposes.

7.4 MARKINGS ON CONTAINERS FOR EXPORT.—Containers for export may be marked differently to the requirements of this section provided that there is no attempt to misrepresent the product and that the information called for by 7.1 (f) appears either on the container or on a packing slip placed on the top of the contents before the container is sealed. The requirements of the importing country shall be complied with.

8. METHOS OF MICROBIOLOGICAL EXAMINATION.

8.1 GENERAL.—Use aseptic technique throughout the examination.

8.2 GLASSWARE.—Use laboratory and volumetric glassware of borosilicate glass. Alternatively, glassware of soda glass may be used provided that it is free from heavy metals and free alkali. Plastics laboratory ware may be used where applicable provided that it is non-toxic to bacteria.

(a) Test tubes.....	35 mm diameter × 200 mm long. 10 mm diameter × 100 mm long.
(b) Petri dishes.....	100 mm diameter × 20 mm high.
(c) Pipettes.....	1 ml delivery (non-graduated). 1 ml and 5 ml graduated to tip. 20 ml (fast delivery).
(d) Bottles.....	Bottles with metal screw caps, capacity 30 ml, 110 ml and 220 ml.
(e) Sampling bottles	250 ml capacity, wide mouth with ground glass stoppers.

All glassware and plastics ware used in the microbiological examination shall be sterile. After the glassware has been thoroughly cleaned, plug all vessels with cotton wool or seal them with suitable closures. Sterilize all glassware preferably by the application of dry heat at 170 ± 5 °C for 1 h. Alternatively, where this is not practicable, e.g. in the case of glassware fitted with rubber closures, autoclave at 121 ± 2 °C for 20 min. (This temperature corresponds to a pressure of 103 kPa above atmospheric pressure at sea level, i.e. 207 kPa absolute.) In the case of plastics laboratory ware, sterilize by an acceptable method.

8.3 MEDIA AND REAGENTS.

8.3.1 *General.*

8.3.1.1 *Water.*—All the water used shall be either glass-distilled water or water of equivalent purity.

8.3.1.2 *Quality of ingredients.*—The quality of the ingredients used in the preparation of the media and reagents shall be acceptable for microbiological purposes(1). All salts are anhydrous unless otherwise stated.

(1) Where ingredients of special grade are specified, information regarding their sources of supply may be obtained from the Director General, South African Bureau of Standards, Private Bag X191, Pretoria.

8.3.1.3 *Noukeurigheid.*—Tensy anders aangewys, geld die volgende toleransies:

	Toleransie, plus of minus
(a) Op temperatuur	0,5 °C
(b) Op massa	1,0%
(c) Op volume	1,0%
(d) Op pH-waarde	0,1 pH-eenheid.

8.3.1.4 *Ontwaterde kweekbodems.*—Indien kweekbodems in ontwaterde vorm gebruik word, moet die fabrikant se aanwysings vir die aanmaak daarvan noukeurig gevolg word.

8.3.1.5 *Filtreer van kweekbodems.*—As dit nodig is om 'n kweekbodem by die voorbereiding daarvan te filtreer, gaan soos volg te werk:

(a) Filtreer kweekbodems wat geen stolmiddels bevat nie (m.a.w. vloeibare kweekbodems en boeljon) deur 'n medium vinnige filtreerpapier.

(b) Filtreer die kweekbodems wat stolmiddels bevat (bv. agar) deur 'n laag absorbeerwatte 10-15 mm dik, wat vooraf natgemaak is. Gebruik 'n tregter met 'n stoommantel om te voorkom dat die middel stol terwyl dit gefiltreer word. So nie, filtreer in 'n stoomkamer.

8.3.1.6 *Aansuiwering van pH-waarde van kweekbodems.*—Gebruik 'n 0,1-N-oplossing soutsuur of natriumhidroksied, soos toepaslik, tensy anders aangewys.

8.3.1.7 *Verdeling.*—Meet kweekbodems in die vervolumes uit en plaas by voorkeur in geskikte, steriele flesse met metaalskroefdoppe of in toetsbuise met watteproppe. Roet dit aanhoudend terwyl dit uitgemeet word. Gooi reagense in reagensflesse.

8.3.1.8 *Sterilisering van die kweekbodem.*—Indien sterilisering in 'n outoklaaf gespesifiseer word, hou die kweekbodem 15 min lank by 121 ± 2 °C, tensy anders aangewys. (Hierdie temperatuur is gelykstaande met 'n druk van 103 kPa bo atmosferiese druk by seespieël, d.w.s. 207 kPa absoluut.)

8.3.1.9 *Beheer van voorbereide kweekbodems.*—Sorg dat voorbereide kweekbodems die groei van die toepaslike organismes onder die gemelde broeitoestande kan onderhou.

8.3.1.10 *Bewaring.*—Sorg dat die voorbereide kweekbodems sorgvuldig teen blootstelling aan hitte en sonlig beskerm is. Tensy anders gespesifiseer, moet kweekbodems gebruik word binne 12 maande nadat dit voorberei is.

8.3.2 *Baird-Parker-agar.*

Bestanddele vir basale kweekbodem:

Agar	20,0 g
Glisien	12,0 g
Litiumchloried (gehidrateer)	5,0 g
Vleisekstrak	5,0 g
Natriumpiruvaat	10,0 g
Triptoon	10,0 g
Gisekstrak	1,0 g
Sulfadimidienoplossing	25,0 ml

voorberei deur 0,5 g suiwer sulfadimidien in 25,0 ml 0,1-N-natriumhidroksiedoplossing op te los en met water tot 250 ml aan te vul.

Hierdie oplossing moet vars voorberei wees vir gebruik.

Los die bestanddele uitgesonderd die sulfadimidienoplossing in water op, voeg dan die sulfadimidienoplossing by en vul aan tot 1 liter. Laat dit kook sodat dit makliker oplos. Suiwer die pH-waarde tot 6,8-7,0 aan, meet in 90-ml-hoeveelhede in flesse uit sonder om dit te filtreer en steriliseer in 'n outoklaaf. Voeg die items wat aangegee word en wat alles vooraf deur filtrasie gesteriliseer en na sterilisasie in 'n koelkas gehou moet word en wat, in die geval van oplossing (a), binne 30 dae na

8.3.1.3 *Accuracy.*—Except where otherwise directed, the following tolerances shall apply:

	Tolerance, plus or minus
(a) On temperatures	0,5 °C
(b) On masses	1,0%
(c) On volumes	1,0%
(d) On pH values	0,1 pH unit.

8.3.1.4 *Dehydrated media.*—If dehydrated media are used, the manufacturers' instructions regarding their reconstitution shall be carefully followed.

8.3.1.5 *Filtration of media.*—Whenever it is necessary to filter a medium in the course of its preparation, proceed as follows:

(a) Filter media which do not contain solidifying agents (i.e. liquid media and broths) through a medium-speed filter paper.

(b) Filter those media that contain solidifying agents (e.g. agar) through a 10-15 mm thick layer of prewetted absorbent cotton wool. To prevent solidification of the medium during filtration, use a steam-jacketed funnel. Alternatively, carry out the filtration in a steam chamber.

8.3.1.6 *Adjustment of pH value of media.*—Unless otherwise directed, use a solution of approximately 0,1N of hydrochloric acid or of sodium hydroxide, as appropriate.

8.3.1.7 *Dispensing.*—Dispense media, in the volumes stated, preferably into suitable sterile metal screw-capped bottles or into cotton wool plugged test tubes. Stir constantly while dispensing. Dispense reagents into reagent bottles.

8.3.1.8 *Sterilization of the medium.*—When sterilization by autoclaving is specified, unless otherwise directed autoclave the medium at 121 ± 2 °C for 15 min. (This temperature corresponds to a pressure of 103 kPa above atmospheric pressure at sea level, i.e. 207 kPa absolute.)

8.3.1.9 *Control of prepared media.*—Ensure that prepared media are capable of supporting the growth of the relevant organisms under the stated conditions of incubation.

8.3.1.10 *Storage.*—Ensure that prepared media are carefully protected from exposure to heat and sunlight. Unless otherwise specified, media shall be used within 12 months of preparation.

8.3.2 *Baird-Parker agar.*

Basal medium ingredients:

Agar	20,0 g
Glycine	12,0 g
Lithium chloride (hydrated)	5,0 g
Meat extract	5,0 g
Sodium pyruvate	10,0 g
Tryptone	10,0 g
Yeast extract	1,0 g
Sulphadimidine solution	25,0 m,

Prepared by dissolving 0,5 g of pure sulphadimidine in 25,0 ml of 0,1N sodium hydroxide solution and making up to 250 ml with water.

This solution must be freshly prepared for use.

Dissolve the ingredients other than the sulphadimidine solution in water and then add the sulphadimidine solution and make up to 1 litre. Aid solution by boiling. Adjust the pH value to 6,8-7,0, dispense without filtration 90 ml volumes into bottles, and sterilize by autoclaving. Before pouring plates, to each 90 ml of the basal medium at 45-50 °C add the items listed, sterilized in

voorbereiding gebruik moet word, by elke 90-ml-hoeveelheid van die basale kweekbodem by 45-50 °C voordat plate gegiet word:

(a) 1 % (m/v)-kaliumtellurietoplossing	1,0 ml
(b) Eiergeelemulsie	5,0 ml

Meng deeglik en giet plate; gebruik ongeveer 15 ml per plaat. Gebruik die plate binne 24 h nadat dit gegiet is. Droog die oppervlak van die plate minstens 1 h lank by 45 °C voordat dit gebruik word.

Berei die eiergeelemulsie soos volg voor:

Skei die geel van die wit en voeg water by in die verhouding van 4 volumes water tot 1 volume eiergeel. Meng deeglik en verhit 2 h lank in 'n waterbad by 45 °C. Sentrifugeer om die neerslag te verwyder of laat die mengsel oornag in 'n koelkas staan. Gooi die bovloeistof af en steriliseer deur dit te filtreer. Gooi 5-ml-hoeveelhede in steriele flesse uit en bewaar dit in 'n koelkas.

8.3.3 *Differensiële versterkte klostridiumkweekbodem (dubbele sterkte).*

Bestanddele vir basale kweekbodem:

1-sisteïen	0,5 g
Glukose	1 g
Vleisekstrak	10 g
Peptoon	10 g
Natriumasetaattrihidraat	5 g
Oplosbare stysel	1 g
Gisekstrak	1,5 g

Voeg die peptoon, vleisekstrak, natriumasetaat en gisekstrak by 400 ml water. Berei 'n flodder van die stysel in koue water, voeg dit by 80 ml kookwater en vul dit tot 100 ml aan. Voeg hierdie styseloplossing by die eerste mengsel, stoom dit 30 min lank om al die bestanddele op te los en voeg die glukose en 1-sisteïen (wat maklik oplos) dan by. Suiwer die pH-waarde tot 7,1-7,2 aan en filtreer deur papierpulp terwyl dit nog warm is. Meet 12,5-ml-hoeveelhede van hierdie basale kweekbodem in flesse uit en steriliseer in 'n outoklaaf. Stoom die kweekbodem ongeveer 10 min lank op die dag waarop dit gebruik gaan word, laat dit tot by 50 °C afkoel en voeg 0,25 ml van elk van die volgende by elke fles wat die kweekbodem bevat:

(a) 4 persent (m/v)-natriumsulfietoplossing.
(b) 7 persent (m/v)-ferrisitraatskaaloplossing.

By die voorbereiding van oplossing (b), help die oplossing van die ferrisitraatskaal aan deur dit ongeveer 5 min lank te verhit en dan af te koel. Steriliseer beide oplossing (a) en (b) deur dit te filtreer en bewaar dit in flesse by 3-5 °C. Berei elke 14 dae vars oplossings voor.

8.3.4 *Kovacreagens.*

Bestanddele:

Amielalkohol (piridienvry)	75 ml
Soutsuur, gekonsentreer	25 ml
p-dimetielaminobensaldehied	5 g

Los die aldehied in die alkohol op en help oplossing aan deur dit in 'n waterbad stadig tot by 50-55 °C te verhit. Koel af en voeg die suur by. Beskerm teen lig en bewaar in 'n bruin fles by ongeveer 4 °C. Die reagens moet liggeel van kleur wees. (Party soorte amielalkohol gee die reagens 'n baie donker kleur en maak dit onaanneemlik.) Laat 24 h lank staan voordat dit gebruik word.

8.3.5 *Laktoseboeljon.*

Bestanddele:

Laktose	5 g
Vleisekstrak	3 g
Peptoon	5 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 liter. Suiwer die pH-waarde tot 6,7 aan, meet 200-ml-hoeveelhede in flesse uit en steriliseer in 'n outklaaf.

advance by filtration, stored in a refrigerator after sterilization and, in the case of solution (a), used within 30 d of preparation:

(a) 1 per cent (m/v) solution of potassium tellurite	1,0 ml
(b) Egg yolk emulsion	5,0 ml

Mix well and pour plates, using about 15 ml per plate. Use the plates within 24 h of pouring. Dry the surface of the plates for at least 1 h at 45 °C before use.

Prepare the egg yolk emulsion as follows:

Separate yolks from whites and add water in the ratio of 4 volumes of water to 1 volume of egg yolk. Mix thoroughly and heat in a water bath at 45 °C for 2 h. Centrifuge to remove the precipitate, or allow the mixture to stand overnight in a refrigerator. Decant the supernatant fluid and sterilize it by filtration. Dispense 5 ml volumes into sterile bottles and store in a refrigerator.

8.3.3 *Differential reinforced clostridium medium (double strength).*

Basal medium ingredients:

1-cysteine	0,5 g
Glucose	1 g
Meat extract	10 g
Peptone	10 g
Sodium acetate trihydrate	5 g
Soluble starch	1 g
Yeast extract	1,5 g

To 400 ml of water add the peptone, meat extract, sodium acetate and yeast extract. Prepare a slurry of the starch in cold water, add to about 80 ml of boiling water and make up to 100 ml.

Add this starch solution to the first mixture, steam for 30 min to dissolve all the ingredients, and then add the glucose and 1-cysteine (which dissolve readily). Adjust the pH value to 7,1-7,2 and filter while hot through paper pulp.

Dispense 12,5 ml volumes of this basil medium into bottles and sterilise by autoclaving. On the day that the medium is to be used, steam it for approximately 10 min, allow to cool to 50 °C, and add 0,25 ml of each of the following to each bottle of the medium:

(a) 4 per cent (m/v) solution of sodium sulphite.
(b) 7 per cent (m/v) solution of ferric citrate scales.

When solution (b) is prepared, aid solution of the ferric citrate scales by heating for about 5 min, and then cool. Sterilize both solutions (a) and (b) by filtration and store in bottles at 3-5 °C. Prepare fresh solutions every 14 days.

8.3.4 *Kovacs reagent.*

Ingredients:

Amyl alcohol (pyridine free)	75 ml
Hydrochloric acid, concentrated	25 ml
p-Dimethylaminobenzaldehyde	5 g

Dissolve the aldehyde in the alcohol, aiding solution by warming gently to 50-55 °C in a water bath. Cool and add the acid. Protect from light and store in a brown bottle at about 4 °C. The reagent must be light yellow in colour. (Some brands of amyl alcohol cause the reagent to have a very dark colour and to be unsatisfactory.) Allow to stand for 24 h before use.

8.3.5 *Lactose broth.*

Ingredients:

Lactose	5 g
Meat extract	3 g
Peptone	5 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 litre. Adjust the pH value to 6,7, dispense 200 ml volumes into bottles, and sterilize by autoclaving.

8.3.6 *MacConkey-agar.*

Bestanddele:

Agar	15 g
Galsout No. 3	1,5 g
Kristalviolet	0,002 g
Laktose	10 g
Neutraalrooi	0,03 g
Peptoon	20 g
Natriumchloried	5 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 liter. Help oplossing aan deur dit te kook. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,4 en filtreer terwyl dit warm is. Meet 15-ml-hoeveelhede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

8.3.7 *MacConkey-boeljon.*

Bestanddele:

Galsout	5 g
Broomkresolpers	0,01 g
Laktose	10 g
Peptoon	20 g
Natrimchloried	5 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 liter. Suiwer die pH-waarde tot 7,4 aan. Filtreer, meet uit in flesse wat omgekeerde Durham-buise bevat en steriliseer in 'n outoklaaf.

8.3.8 *Gemodifiseerde soutwatervoedingsagar.*

Bestanddele:

Ferrichloried, gehidrateer ($FeCl_3.7H_2O$)	0,025 g
Gliserol	10 g
Magnesiumnitraat, gehidrateer ($Mg(NO_3)_2.6H_2O$)	1 g
Magnesiumsulfaat, gehidrateer ($MgSO_4.7H_2O$)	5 g
Proteosepeptoon No. 3	5 g
Natriumchloried	200 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 liter. Suiwer die finale pH-waarde aan tot 7,2-7,5.

Deel die oplossing in twee dele. Voeg 3 persent agar by een deel. Steriliseer die dele afsonderlik in 'n outklaaf. Smelt die deel wat die agar bevat en laat dit tot by ongeveer 50 °C afkoel voor gebruik. Verhit die ander deel tot ongeveer 50 °C, voeg 10 persent steriele afgeroomde melk by en meng deeglik. Meng die twee dele in 'n fles en meet hoeveelhede van ongeveer 20 ml uit met 'n pipet met vinnige lewering.

8.3.9 *Gewone Konynplasma.*

8.3.10 *Voedingsboeljon.*

Bestanddele:

Vleisekstrak	10 g
Peptoon	10 g
Natriumchloried	5 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 liter. Help oplossing aan deur dit te kook. Suiwer die pH-waarde tot 7,5 aan en filtreer. Meet 10-ml-hoeveelhede in flesse uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

8.3.11 *Peptoonwaterverdunner.*—Los 1 g peptoon in 1 liter water op. Suiwer die pH-waarde tot 7,1 aan. Meet 9-ml- en 100-ml-hoeveelhede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

8.3.12 *Plaattellingagar.*

Bestanddele:

Agar	15 g
Glukose	1 g
Triptoon	5 g
Gisekstrak	2,5 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 liter. Suiwer die pH-waarde tot 7,2 aan. Meet 15-ml-hoeveelrede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

8.3.6 *MacConkey agar.*

Ingredients:

Agar	15 g
Bile salts No. 3	1,5 g
Crystal violet	0,002 g
Lactose	10 g
Neutral red	0,03 g
Peptone	20 g
Sodium chloride	5 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 litre. Aid solution by boiling. Adjust the pH value to 7,4 and filter while hot. Dispense 15 ml volumes into bottles. Sterilize by autoclaving.

8.3.7 *MacConkey broth.*

Ingredients:

Bile salts	5 g
Bromocresol purple	0,01 g
Lactose	10 g
Peptone	20 g
Sodium chloride	5 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 litre. Adjust the pH value to 7,4, filter, dispense 10 ml volumes into bottles containing inverted Durham tubes, and sterilize by autoclaving.

8.3.8 *Modified nutrient brine agar.*

Ingredients:

Ferric chloride, hydrated ($FeCl_3.7H_2O$)	0,025 g
Glycerol	10 g
Magnesium nitrate, hydrated [$Mg(NO_3)_2.6H_20$]	1 g
Magnesium sulphate, hydrated ($MgSO_4.7H_2O$)	5 g
Proteose peptone No. 3	5 g
Sodium chloride	200 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 litre.

Adjust the final pH value to 7,2-7,5.

Divide the solution into two portions. To one portion add 3 per cent of agar. Sterilize the portions separately by autoclaving. Before use melt the portion containing the agar and cool to about 50 °C. Warm the other portion to about 50 °C, add 10 per cent of sterile skim milk, and mix well. Mix the two portions together in a flask and with a fast delivery pipette dispense about 20 ml volumes.

8.3.9 *Normal rabbit plasma.*

8.3.10 *Nutrient broth.*

Ingredients:

Meat extract	10 g
Peptone	10 g
Sodium chloride	5 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 litre. Aid solution by boiling. Adjust the pH value to 7,5 and filter. Dispense 10 ml volumes into bottles and sterilize by autoclaving.

8.3.11 *Peptone water diluent.*—Dissolve 1 g of peptone in 1 litre of water. Adjust the pH value to 7,1. Dispense 9 ml and 100 ml volumes into bottles. Sterilize by autoclaving.

8.3.12 *Plate-Count agar.*

Ingredients:

Agar	15 g
Glucose	1 g
Tryptone	5 g
Yeast extract	2,5 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 litre. Adjust the pH value to 7,2. Dispense 15 ml volumes into bottles. Sterilize by autoclaving.

8.3.13 *Versterkte klostridiumagar.*

Bestanddele:

Agar	15 g
l-sisteïen	0,5 g
Glukose	5 g
Vleisekstrak	10 g
Peptoon	10 g
Natriumasetaattrihidraat	5 g
Oplosbare stysel	1 g
Gisekstrak	3 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 liter. Help oplossing aan deur dit te stoom. Filtreer deur papierpulp, suiwer die pH-waarde tot 7,4 aan, meet 15-ml-hoeveelhede in flesse uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

8.3.14 *Selenietboeljon.*

Bestanddele:

Natriumseleniet	4 g
Dinatriumfosfaat (Na_2HPO_4)	10 g
Laktose	4 g
Peptoon	5 g

Los die peptoon, laktose en dinatriumfosfaat in 750 ml water op en help oplossing aan deur stadig te verhit; steriliseer in 'n outklaaf. Los die seleniet in 250 ml koue water op, steriliseer deur dit te filtreer en voeg die steriele filtraat by die gesteriliseerde peptoon-laktose-fosfaat-oplossing. Meng deeglik en meet 10-ml-hoeveelhede in flesse uit. Moenie die kweekbodem verder verhit nie. Indien dit nie gebruik word op die dag waarop dit voorberei is nie, bewaar by 4 °C.

8.3.15 *SS-agar.*

Bestanddele:

Agar	15 g
Galsout No. 3	8,5 g
Briljante groen	0,000 33 g
Ferrisitraat	1 g
Laktose	10 g
Vleisekstrak	5 g
Neutraalrooi	0,025 g
Peptoon	10 g
Natriumsitraat	10 g
Natriumtiosulfaat	8,5 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 liter. Help oplossing aan deur dit te kook. Roer om verbranding te voorkom. Suiwer die pH-waarde tot 7,0 aan. Moenie in 'n outoklaaf plaas nie. Verkoel tot by ongeveer 50 °C en gooi hoeveelhede van ongeveer 15 ml in petribakkies uit.

8.3.16 *Natriumchloriedoplossing.*—Los 9 g natriumchloried in 1 liter water op. Meet 10-ml-hoeveelhede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

8.3.17 *Triptoonwater.*

Bestanddele:

Triptoon	10 g
Natriumchloried	5 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 liter. Suiwer die pH-waarde tot 7,5 aan. Meet 9-ml-hoeveelhede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

8.4 VOORBEREIDING VAN MONSTERS.—Gebruik 'n steriele ontleedmes en 'n tangetjie om ongeveer 20 g van die monster te verwyder en om dit na 'n vooraf geweegde monsternemingsfles oor te plaas. Voeg genoeg peptoonwaterverdunner (8.3.11) by om 'n 1:10 (m/v)-verspreiding te gee en masereer lank genoeg om 'n totale getal van 15 000 tot 20 000 omwentelinge van die maseerlemme te gee, maar dit moet in geen geval langer as 2,5 min wees nie. Gebruik die 1:10-verspreiding van die monster wat so verkry is vir die toetse in 8.6, 8.7, 8.11, 8.12 en 8.14.

8.5 GIET VAN PLATE.—Wanneer dit ook al nodig is om plate, soos by teltegnieke, te giet, pipetteer die inokulum eers in die plaat (petribakkie), voeg dan die gesmelte en getemperde kweekbodem by en meng. Sorg dat geen deel van die inhoud van die bakkie

8.3.13 *Reinforced clostridium agar.*

Ingredients:

Agar	15 g
l-cysteine	0,5 g
Glucose	5 g
Meat extract	10 g
Peptone	10 g
Sodium acetate trihydrate	5 g
Soluble starch	1 g
Yeast extract	3 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 litre. Aid solution by steaming. Filter through paper pulp, adjust the pH value to 7,4, dispense 15 ml volumes into bottles, and sterilize by autoclaving.

8.3.14 *Selenite broth.*

Ingredients:

Sodium selenite	4 g
Disodium phosphate (Na_2HPO_4)	10 g
Lactose	4 g
Peptone	5 g

Dissolve the peptone, lactose and disodium phosphate in 750 ml of water, aiding solution by gentle heating, and sterilize by autoclaving. Dissolve the selenite in 250 ml of cold water, sterilize by filtration, and add the sterile filtrate to the sterilized peptone-lactose-phosphate solution. Mix well and dispense 10 ml volumes into bottles. Do not heat the medium further. If not used on the day of preparation, store at 4 °C.

8.3.15 *SS agar.*

Ingredients:

Agar	15 g
Bile salts No. 3	8,5 g
Brilliant green	0,000 33 g
Ferric citrate	1 g
Lactose	10 g
Meat extract	5 g
Neutral red	0,025 g
Peptone	5 g
Sodium citrate	10 g
Sodium thiosulphate	8,5 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 litre. Aid solution by bringing to the boil. Agitate to prevent charring. Adjust the pH value to 7,0. Do not autoclave. Cool to about 50 °C and pour about 15 ml volumes into petri dishes.

8.3.16 *Sodium chloride solution.*—Dissolve 9 g of sodium chloride in 1 litre of water. Dispense 10 ml volumes into bottles. Sterilize by autoclaving.

8.3.17 *Tryptone water.*

Ingredients:

Tryptone	10 g
Sodium chloride	5 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 litre. Adjust the pH value to 7,5. Dispense 9 ml volumes into bottles. Sterilize by autoclaving.

8.4 PREPARATION OF SAMPLES.—Using a sterile scalpel and forceps, remove approximately 20 g of sample and transfer to a previously tared sampling bottle. Add enough peptone water diluent (8.3.11) to give a 1:10 (m/v) dispersion, and macerate for sufficient time to give a total number of 15 000 to 20 000 revolutions of the macerator blades, but in no case for longer than 2,5 min. Use the 1:10 dispersion of the sample so obtained for the tests described in 8.6, 8.7, 8.11, 8.12 and 8.14.

8.5 POURING OF PLATES.—Whenever it is necessary to pour plates as in counting techniques, first pipette the inoculum into the plate (petri dish), then add the melted and tempered medium, and mix. Avoid spilling

gedurende hierdie proses uitstort nie. Die beste manier om dit te doen is om die bakkie op 'n tafelblad te plaas en die inhoud stadig te werwel deur die bak horisontaal in die rondte te draai.

8.6 TOTALE TELLING LEWENSVATBARE ORGANISMES.—Berei reeksverdunnings uit die 1:10-verspreiding van die monster (8.4) voor deur 1 ml van die verspreiding in 'n fles van 9 ml peptoonwaterverdunner (8.3.11) te pipetteer en deur verdere verdunnings te maak deur 1 ml van die eerste verdunning in 'n ander fles met 9 ml peptoonwaterverdunner te pipetteer. Herhaal hierdie proses, elke keer met 'n skoon pipet, totdat 'n verdunning van 1 monsterdeel op 10 000 dele peptoonwaterverdunner verkry word. Meng die inhoud van elke fles deeglik voordat 'n verdere verdunning daarvan voorberei word. Neem uit elke verdunning van die monster twee 1,0-ml-hoeveelhede en plaas elke hoeveelheid oor in 'n plaat (petribaiie). Neem vir elke plaat een 15-ml-hoeveelheid plaattellingagar (8.3.12), smelt en temper dan tot 45 °C. Giet die plate (8.5). Laat die agar stol, keer die plate om, plaas hulle (met geskikte etikette) oor na 'n inkubator en inkubeer 48 h lank by 35 °C.

Sorg dat hoogstens 30 min altesaam tussen die voorbereiding van die verdunnings van die monster en die finale giet van die plate verloop.

Haal die plate na inkubasie uit die inkubator en tel die kolonies op dié plate wat tussen 30 en 300 kolonies bevat. Teken die resultate aan. Bereken die totale telling lewensvatbare organismes deur die gemiddelde te verkry van die afsonderlike tellings op elke plaat met 'n bepaalde verdunning en hierdie gemiddelde telling met die betrokke verdunningsfaktor te vermenigvuldig (bv. in die geval van 'n 1:1 000-verdunning, vermenigvuldig die gemiddelde platetelling met 1 000).

8.7 STAPHYLOCOCCUS AUREUS.

8.7.1 *Isolering.*—Pipetteer 1,0 ml van die 1:10-verspreiding van die monster (8.4) op elk van die 5 plate met Baird-Parker-agar (8.3.2) wat vooraf gegiet, afgekoel en gedroog is. Smeer die inokulum met 'n steriele glas- of draadoog oor die oppervlak van die plaat en laat dit goed in die agar wegtrek. Inkubeer die plate 24-48 h lank by 37 °C en ondersoek hulle dan.

Koagulasepositiewe kolonies van *Staphylococcus aureus* word aangetref as klein (diameter 1,0-1,5 mm) konvekse, blink kolonies met 'n swart kern en 'n smal, wit, ononderbroke rand, wat omring word deur 'n helder sone wat 2-5 mm diep in die ondeurskynende kweekbodem strek. Alhoewel sulke kolonies visueel uitgeken kan word, staaf die uitkenning deur die koagulasetoets (kyk 8.7.2) uit te voer. Die telling staphylococci per gram = 2 x die totale getal sulke kolonies op al vyf plate.

8.7.2 *Koagulasetoets.*—Haal vermoede staphylococcus-kolonies van die Baird-Parker-agarplate (8.7.1) af en plaas dit oor na flesse voedingsboeljon (8.3.10). Inkubeer 18-24 h lank by 37 °C. Verdun die konynplasma (8.3.9) 1:10 met natriumchloriedoplossing (8.3.16). Plaas 0,5 ml verdunde plasma in 'n klein proefbuisie en voeg 5 druppels van die voedingsboeljonkultuur van die organisme by. Inkubeer die buis by 37 °C. Ondersoek na 1 h en met tussenpose tot 24 h vir die aanwesigheid van fibrienstolsel wat 'n positiewe resultaat sal aandui. 'n Stolsel kan na vorming teen 'n veranderende tempo geliseer word, sodat mens versigtig moet wees om seker te maak dat 'n verkeerde negatiewe lesing nie verkry word nie. Dit is raadsaam om in enige reeks toetse, buise wat staphylococcus-stamme bevat wat as (a) koagulasepositief en (b) koagulasenegatief bekend is, as kontrole in te sluit.

any of the contents of the dish during this process. This is best achieved by placing the dish on a table top and gently swirling the contents by moving the dish in a circle in the horizontal plane.

8.6 TOTAL COUNT OF VIABLE ORGANISMS.—Prepare serial dilutions from the 1:10 dispersion of the sample (8.4) by pipetting 1 ml of this dispersion into a bottle containing 9 ml of peptone water diluent (8.3.11), making further dilutions by pipetting 1 ml of the first dilution into another bottle containing 9 ml of peptone water diluent, and repeating this procedure, using a fresh pipette each time, until a dilution of 1 part sample in 10 000 volumes of peptone water diluent is obtained. Mix each bottle thoroughly before preparing a further dilution from it. From each dilution of the sample take two 1,0 ml volumes, and transfer each volume to a plate (petri dish). For each plate take one 15 ml volue of plate-count agar (8.3.12), melt, and then temper it to 45 °C. Pour the plates (8.5). Allow the agar to set, invert the plates, transfer them (suitably labelled) to an incubator, and incubate at 35 °C for 48 h.

Ensure that the total period between the preparation of the dilutions of the sample and the final plating does not exceed 30 min.

After incubation, remove the plates from the incubator, and count the colonies on those plates that contain between 30 and 300 colonies. Record these results. Calculate the total count of viable organisms by averaging the individual counts on each plate of a given dilution and multiplying this average count by the dilution factor involved (e.g. for a dilution of 1:1 000 multiply the average plate count by 1 000).

8.7 STAPHYLOCOCCUS AUREUS.

8.7.1 *Isolation.*—On to each of 5 previously poured, cooled and dried plates of Baird-Parker agar (8.3.2) pipette 1,0 ml of the 1:10 dispersion of the sample (8.4). Spread the inoculum over the surface of the plate with a sterile glass or wire spreader, and allow it to soak well into the agar. Incubate the plates at 37 °C for 24-48 h and then examine them.

Coagulase-positive colonies of *Staphylococcus aureus* show as small (1,0-1,5 mm diameter) black-centred colonies that are convex and shiny and have a narrow white unbroken margin, surrounded by a clear zone that extends 2-5 mm into the opaque medium.

Although such colonies are identifiable visually, confirm identification by using the coagulase test (see 8.7.2). The count of staphylococci per gram = 2 x the total number of such colonies on all 5 plates.

8.7.2 *Coagulase test.*—Pick off suspected staphylococcal colonies from the Baird-Parker agar plates (8.7.1) and transfer them into bottles of nutrient broth (8.3.10). Incubate at 37 °C for 18-24 h. Dilute rabbit plasma (8.3.9) 1:10 with sodium chloride solution (8.3.16). Place 0,5 ml of diluted plasma in a small test tube and add 5 drops of the nutrient broth culture of the organism. Incubate the tube at 37 °C. Examine after 1 h and at intervals up to 24 h for the presence of a fibrin clot which constitutes a positive result. A clot may, after forming, be lysed at a variable rate so that care must be taken to avoid a false negative reading. In any batch of tests it is advisable to include, as controls, tubes containing strains of staphylococcus known to be (a) coagulase positive, and (b) coagulase negative.

8.8 SALMONELLA.

(a) Plaas 20 g van die monster (8.4) oor na 'n vooraf geweegde monsternemingsfles. Voeg genoeg laktoseboeljon (8.3.5) by om 'n 1:10(m/v)-verspreiding te gee. Masereer soos in 8.4 en inkubeer 6 h lank by 37 °C. Gebruik 'n platinaoogdraadjie met binnediamter van 4 mm om twee oëvol van dié kultuur na 10 ml selenietboeljon (8.3.14) oor te plaas en inkubeer dit 18-24 h lank by 43 °C. Smeer een oogvol van die kultuur op so 'n wyse oor 'n plaat SS-agar (8.3.15) dat dit die groei van afsonderlike kolonies aanwakker. Inkubeer die plaat 18-24 h lank by 37 °C.

(b) Ondersoek die plaat vir vermoede kolonies *Salmonella spp*, wat kleurloos voorkom.

(c) Stel die suiwerheid van die kultuur vas deur 10 vermoede Salmonella-kolonies of al sulke kolonies (watter ook al die minste is) uit te soek, elke kolonie oor die oppervlak van 'n MacConkey-agarplaat (8.3.6) te smeer, dit 18-24 h lank by 37 °C te inkubeer en die identitiet van die organismes volgens aanneemlike biochemiese en serologiese tegnieke te bevestig.

8.9 SALMONELLA TYPHI.

(a) Volg die werkwyse in 8.8. (a) behalwe dat die geïnokuleerde selenietboeljonfles 18-24 h lank by 37°C geïnkubeer moet word voordat 'n subkultuur daarvan op 'n plaat SS-agar gekweek word.

(b) Ondersoek die geïnkubeerde SS-agarplate vir vermoede kolonies *S. typhi* wat kleurloos voorkom.

(c) Stel die suiwerheid van die kultuur vas soos in 8.8 (c) beskryf.

8.10 SHIGELLA.

(a) Volg die werkwyse in 8.9 (a).

(b) Ondersoek die geïnkubeerde SS-agarplate vir vermoede kolonies shiggella-organismes wat ondeursigtig, deurskynend, deursigtig, kleurloos of lig pienk voorkom, en wat oor die algemeen glad is.

(c) Stel die suiwerheid van die kultuur vas soos in 8.8 (c) beskryf.

8.11 KLOSTRIDIA.—Plaas 10 ml van die 1:10-verspreiding van die monster (8.4) oor na 'n fles met differensiële versterkte klostridiumkweekbodem (8.3.3) en inkubeer 48 h lank by 37 °C. Ondersoek dit met 'n mikroskoop vir die aanwesigheid van grampositiewe stafies. Staaf die aanwesigheid van anaërobes deur dit op plate versterkte klostridiumagar (8.3.13) oor te plant, dit aërobies en anaërobies 48 h lank by 37 °C te inkubeer en dan enige kolonies wat ontwikkel weer mikroskopies te ondersoek. Beskou die groei van kolonies grampositiewe stafies op die anaërobiese plaat as aanduiding van die aanwesigheid van klostridia in die oorspronklike monster. Die aërobiese plaat moet weinig of geen groei toon nie. Indien klostridia aanwesig is, toets dit volgens aanneemlike tegnieke vir patogeniteit.

8.12 KOLIVORMIGE ORGANISMES.—Pipetteer 1 ml van die 1:10-verspreiding van die monster (8.4) in elk van die 5 petribakkies. Voeg by elke plaat 15 ml MacConkey-agar (8.3.6) wat gesmelt en tot 45 °C getemper is en meng goed (kyk 8.5). Laat die agar stol, etiketteer die plate, keer hulle om en inkubeer hulle 48 h lank by 37 °C. Ondersoek, tel en teken aan alle rooi kolonies met 'n diameter groter as 0,5 mm; verontagsaam die res. Beskou al sulke kolonies as dié van kolivormige organismes.

8.13 *E. COLI* I.—Indien daar in die toets in 8.12 beskryf rooi kolonies ontstaan, kweek subkulture van elke kolonie in (a) 'n fles MacConkey-boeljon (8.3.7) en (b) 'n fles triptoonwater (8.3.17) wat vooraf tot by 44 °C verhit is. Inkubeer die subkulture oornag by 44° ±0,25 °C in 'n waterbad.

8.8 SALMONELLA.

(a) Transfer 20 g of the sample (8.4) to a previously tared sampling bottle. Add enough lactose broth (8.3.5) to give a 1:10 (m/v) dispersion. Macerate as in 8.4 and incubate at 37 °C for 6 h. Using a loop of platinum wire of 4 mm internal diameter transfer two loopfuls of this culture to 10 ml of selenite broth (8.3.14) and incubate this culture at 43 °C for 18-24 h. Streak a loopful of the culture over a plate of SS agar (8.3.15) in such a way as to assist growth of separate colonies. Incubate the plate at 37 °C for 18-24 h.

(b) Examine the plate for presumptive colonies of *Salmonella spp* which appear as colourless colonies.

(c) Establish the purity of the culture by picking off 10 suspected salmonella colonies or all such colonies (whichever is less), streaking each colony over the surface of a MacConkey agar plate (8.3.6), incubating at 37 °C for 18-24 h, and confirming the identity of the organisms by acceptable biochemical and serological techniques.

8.9 SALMONELLA TYPHI.

(a) Use the procedure described in 8.8 (a) except that the inoculated selenite broth bottle shall be incubated at 37 °C for 18-24 h before subculturing on to a plate of SS agar.

(b) Examine the incubated SS agar plate for presumptive colonies of *S. typhi* which appear as colourless colonies.

(c) Establish the purity of the culture as described in 8.8 (c).

8.10 SHIGELLA.

(a) Use the procedure described in 8.9 (a).

(b) Examine the incubated SS agar plate for presumptive colonies of shigella organisms which appear as opaque, translucent or transparent, colourless or pale pink colonies which generally are smooth.

(c) Establish the purity of the culture as described in 8.8 (c).

8.11 CLOSTRIDIA.—Transfer 10 ml of the 1:10 dispersion of the sample (8.4) to a bottle of differential reinforced clostridium medium (8.3.3) and incubate at 37 °C for 48 h. Using a microscope examine for the presence of gram-positive rods.

Confirm the presence of anaerobes by subculturing on to plates of reinforced clostridium agar (8.3.13), incubating both aerobically and anaerobically at 37 °C for 48 h, and examining microscopically any colonies which develop. Consider the growth of the colonies of gram-positive rods on the anaerobic plate as showing the presence of clostridia in the original sample. The aerobic plate should show scanty or no growth. If any clostridia are present, test them for pathogenicity by acceptable techniques.

8.12 COLIFORM ORGANISMS.—Pipette 1 ml of the 1:10 dispersion of the sample (8.4) into each of 5 petri dishes. To each plate add 15 ml of MacConkey agar (8.3.6) that has been melted and tempered to 45 °C, and mix well (see 8.5). Allow the agar to set, label the plates, invert them, and incubate them at 37 °C for 48 h. Examine, count and record all red colonies of diameter greater than 0,5 mm ignoring all others. Regard all such colonies to be those of coliform organisms.

8.13 *E. COLI* I.—If any red colonies are obtained in the test described in 8.12, subculture each colony into (a) a bottle of MacConkey Broth (8.3.7) and (b) a bottle of tryptone water (8.3.17) that have been preheated to 44 °C. Incubate the subcultures overnight at 44° ± 0,25 °C in a water bath.

Indien die MacConkey-boeljon die ontstaan van suur, soos blyk uit geel verkleuring, en gas toon en die triptoonwater 'n rooi kleur toon wanneer dit met 0,1-0,5 ml Kovacreagens (8.3.4) gemeng word deur dit versigtig te skud, neem aan dat die kolonie *E. coli* I is.

8.14 HALOFILIESE ORGANISMES.—Pipetteer 1 ml van die 1:10-verspreiding van die monster (8.4) in elk van twee petribakkies. Voeg by die inhoud van elke bakkie ongeveer 20 ml gemodifiseerde voedingsoutagar (8.3.8); meng deeglik en laat die agar stol. Inkubeer die bakke 14 dae lank by 37 °C. Haal die plate uit die inkubator na inkubasie en tel die getal kolonies op die plate. teken die resultate aan. Bereken die totale telling halofiliese organismes deur die gemiddelde van die afsonderlike tellings vir elke plaat met die betrokke verdunningsfaktor (10) te vermenigvuldig.

If the MacConkey broth shows the production of both acid, as indicated by yellow coloration, and gas, and the tryptone water gives a red coloration when mixed by gentle shaking with 0,1 to 0,5 ml of Kovacs reagent (8.3.4), consider the colony to be *E. coli* I.

8.14 HALOPHILIC ORGANISMS.—Pipette 1 ml of the 1:10 dispersion of the sample (8.4) into each of 2 petri dishes. To each of these add about 20 ml of modified nutrient brine agar (8.3.8); mix well and allow the agar to set. Incubate the dishes at 37 °C for 14 days. After incubation, remove the plates from the incubator, and count the colonies on the plates. Record these results. Calculate the total count of halophilic organisms by averaging the individual counts on each plate and multiplying this average count by the dilution factor involved (10).

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 183 VAN 1974

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 44, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 44, om 10-uur in die voormiddag, op die 17de dag van April 1974, by die landdroshof te Germiston, in die distrik Germiston, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag om die verlening van 'n botteldranklisensie ingevolge artikel 31 van die Drankwet, 1928, soos gewysig, aan Hendrik Pieter Mulder, benoemde van Piccardi Hotel Bpk., geleë te Erf 599, hoek van Commissioner- en Pascoestraat, Kempton Park-uitbreiding 2, distrik Kempton Park.

I. M. CAIRNS, Waarnemende Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 44.
Germiston, 27 Februarie 1974.

(22 Maart 1974)

KENNISGEWING 184 VAN 1974

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 32, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 32 om 10-uur in die voormiddag op die 10de dag van April 1974 by die landdroshof te Port Shepstone, in die distrik Port Shepstone, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

'n Aanvraag om die verlening van 'n restaurantdranklisensie, so nie 'n wyn-en-bierlisensie, ingevolge artikel 31 van die Drankwet, 1928 (Wet 30 van 1928), soos gewysig, aan Ernest Bernard Hoppe, benoemde van Aliwal Caterers (Edms.) Beperk, ten opsigte van die gebou geleë te Beach Pavilion, Main Ocean Beach, Scottburgh, distrik Scottburgh.

C. H. HILL, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 32.

Port Shepstone, 25 Februarie 1974.

(22 Maart 1974)

GENERAL NOTICES

NOTICE 183 OF 1974

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 44, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 44 will be held at the Magistrate's Court at Germiston, in the District of Germiston, at 10 o'clock in the forenoon on the 17th day of April 1974, for consideration of the following matter:

An application for the grant of a bottle liquor licence, in terms of section 31 of the Liquor Act, 1928, as amended, to Hendrik Pieter Mulder, nominee of Piccardi Hotel Ltd, situated on Erf 599, corner of Commissioner and Pascoe Streets, Kempton Park Extension 2, District of Kempton Park.

I. M. CAIRNS, Acting Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 44.
Germiston, 27 February 1974.

(22 March 1974)

NOTICE 184 OF 1974

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 32, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 32 will be held at the Magistrate's Court at Port Shepstone, in the District of Port Shepstone, at 10 o'clock in the forenoon, on the 10th day of April 1974, for consideration of the following matter:

An application for the grant of a restaurant liquor licence, or alternatively a wine and malt liquor licence, in terms of section 31 of the Liquor Act, 1928 (Act 30 of 1928), as amended, to Ernest Bernard Hoppe, nominee of Aliwal Caterers (Pty) Limited, in respect of the premises situated at Beach Pavilion, Main Ocean Beach, Scottburgh, District of Scottburgh.

C. H. HILL, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 32.

Port Shepstone, 25 February 1974.

(22 March 1974)

KENNISGEWING 185 VAN 1974

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

RONDGAANDE HOF

Hierby word vir algemene kennis bekendgemaak dat die Rondgaande Hof in die Transvaal in die rondgang distrikte, op die plekke en op die datums, of so spoedig moontlik daarna gehou sal word soos hieronder vermeld:

Oostelike en suidoostelike rondgang plaaslike afdeling

Witrivier, 25 Maart 1974.
Barberton, 26 Maart 1974.
Carolina, 27 tot 29 Maart 1974.
Piet Retief, 1 tot 2 April 1974.
Ermelo, 3 tot 4 April 1974.
Evander, 5 tot 9 April 1974.
Middelburg, 10 tot 11 April 1974.
Lydenburg, 23 April 1974.

Geteken te Pretoria op die 8ste dag van Maart 1974.

P. M. CILLIÉ, Regter-president van die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

(22 Maart 1974)

NOTICE 185 OF 1974

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

CIRCUIT COURTS

It is hereby notified for general information that the Circuit Court in the Transvaal will sit in the circuit districts, at the places and on the dates, or as soon thereafter as may be possible, as mentioned hereunder:

Eastern and south-eastern circuit local division

White River, 25 March 1974.
Barberton, 26 March 1974.
Carolina, 27 to 29 March 1974.
Piet Retief, 1 to 2 April 1974.
Ermelo, 3 to 4 April 1974.
Evander, 5 to 9 April 1974.
Middelburg, 10 to 11 April 1974.
Lydenburg, 23 April 1974.

Dated at Pretoria this 8th day of March 1974.

P. M. CILLIÉ, Judge-President of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

(22 March 1974)

KENNISGEWING 186 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

NOORDOOSTELIKE BANTOE-EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens artikel 13 (6) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), en artikel 10 (4) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Noordoostelike Bantoe-egskeidingshof, om 9 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

Eshowe, Landdroskantoor, Dinsdag, 16 Julie 1974.

Durban, Whiteheadgebou, Smithstraat 135, Maandag, 29 Julie 1974.

Pietermaritzburg, Pietermaritzstraat 399, Woensdag, 11 September 1974.

Vryheid, Bantoesakekommissariskantoor, Woensdag, 25 September 1974.

Eshowe, Landdroskantoor, Dinsdag, 1 Oktober 1974.

Pietersburg, Bantoesakekommissariskantoor, Dinsdag, 15 Oktober 1974.

Pretoria, Bantoesakekommissarisgebou, Lorentzstraat, Pretoria-Wes, Donderdag, 17 Oktober 1974.

Durban, Whiteheadgebou, Smithstraat 135, Maandag, 18 November 1974.

Pietermaritzburg, Pietermaritzstraat 399, Dinsdag, 3 Desember 1974.

(22 Maart 1974)

NOTICE 186 OF 1974

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

NORTH-EASTERN BANTU DIVORCE COURT.—SESSIONS

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of section 13 (6) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), and section 10 (4) of the Bantu Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the North-Eastern Bantu Divorce Court will commence sessions at 9 a.m., or as soon thereafter as may be convenient:

Eshowe, Magistrate's Office, Tuesday, 16 July 1974.

Durban, Whitehead Buildings, 135 Smith Street, Monday, 29 July 1974.

Pietermaritzburg, 399 Pietermaritz Street, Wednesday, 11 September 1974.

Vryheid, Bantu Affairs Commissioner's Office, Wednesday, 25 September 1974.

Eshowe, Magistrate's Office, Tuesday, 1 October 1974.

Pietersburg, Bantu Affairs Commissioner's Office, Tuesday, 15 October 1974.

Pretoria, Bantu Affairs Commissioner's Buildings, Lorentz Street, Pretoria West, Thursday, 17 October 1974.

Durban, Whitehead Buildings, 135 Smith Street, Monday, 18 November 1974.

Pietermaritzburg, 399 Pietermaritz Street, Tuesday, 3 December 1974.

(22 March 1974)

KENNISGEWING 187 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

NOORDOOSTELIKE BANTOE-APPÈLHOF.—SITTINGS

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens artikel 13 (6) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), bepaal dat

NOTICE 187 OF 1974

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

NORTH-EASTERN BANTU APPEAL COURT.—SESSIONS

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of section 13 (6) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), fixed the following

sittings van die Noordoostelike Bantoe-appèlhof, om 9 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

Eshowe, Landdroskantoor, Donderdag, 18 Julie 1974.

Pietermaritzburg, Pietermaritzstraat 399, Maandag, 22 Julie 1974.

Durban, Whiteheadgebou, Smithstraat 135, Donderdag, 5 Augustus 1974.

Eshowe, Landdroskantoor, Donderdag, 3 Oktober 1974.

Pretoria, Bantoesakekommissarisgebou, Lorentzstraat, Pretoria-Wes, Maandag, 28 Oktober 1974.

Pietermaritzburg, Pietermaritzstraat 399, Donderdag, 14 November 1974.

(22 Maart 1974)

KENNISGEWING 188 VAN 1974

IN DIE TRANSKEISE HOËRHOF

Kragtens die bevoegdheid my verleen in regulasie 7 van die Transkeise Hoërhof Regulasies van Proklamasie R 173 van 1973, en reël 2 van die Reëls van die Transkeise Hoërhof, skryf ek hiermee die volgende rondgangdistrikte en strafsittings voor:

A. *Rondgangdistrikte*

1. Die distrik Butterworth tesame met die distrikte Idutywa, Kentani, Willowvale, Nqamakwe, Tsomo, Xalanga en St. Mark's.
2. Die distrik Mount Frere, tesame met die distrikte Mount Ayliff, Qumbu, Tabankulu, Matatiele, Mount Fletcher, Lusikisiki, Port St. Johns, Flagstaff en Bizana.

B. *Strafsitting*

Strafsittings te Umtata vir sake afkomstig van die distrikte Umtata, Libode, Elliotdale, Ngqeleni, Engcobo, Mqanduli en Tsolo.

En voorts beveel en gelas ek dat die gemelde sittings gehou moet word op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld met dien verstande, dat ingeval die Hoofregter deur onvoorsiene omstandighede of oponthoud verhinder word om enige sitting te open op enige een van gemelde plekke op die datums wat vir die doel vasgestel is, so 'n sitting geopen moet word op die dag en datum waarop die Hoofregter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Transkeise Hoërhof te Umtata, op hede die 12de dag van Desember 1973.

G. G. A. MUNNIK, Hoofregter.

BYLAE

1. Umtata, 25 Maart 1974, om 10 vm.
2. Mount Frere, 17 April 1974, om 10 vm.
3. Butterworth, 29 April 1974, om 10 vm.

(22 Maart 1974)

KENNISGEWING 189 VAN 1974

DIE BANK VAN SUIDWES-AFRIKA BEPERK.—KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 12 (1) VAN DIE BANKWET, 1965

Met ingang 11 Maart 1974 is Die Bank van Suidwes-Afrika Beperk as 'n algemene bank geregistreer. Sy voorlopige registrasie is met ingang van genoemde datum ingetrek.

(22 Maart 1974)

places at which and dates on which the North-Eastern Bantu Appeal Court will commence sessions at 9 a.m., or as soon thereafter as may be convenient:

Eshowe, Magistrate's Office, Thursday, 18 July 1974.

Pietermaritzburg, 399 Pietermaritz Street, Monday, 22 July 1974.

Durban, Whitehead Buildings, 135 Smith Street, Thursday, 15 August 1974.

Eshowe, Magistrate's Office, Thursday, 3 October 1974.

Pretoria, Bantu Affairs Commissioner's Buildings, Lorentz Street, Pretoria West, Monday, 28 October 1974.

Pietermaritzburg, 399 Pietermaritz Street, Thursday, 14 November 1974.

(22 March 1974)

NOTICE 188 OF 1974

IN THE TRANSKEIAN HIGH COURT

Under and by virtue of the powers in me vested by regulation 7 of the Transkeian High Court Regulations of Proclamation R. 173 of 1973, and rule 2 of the Rules of the Transkeian High Court, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts and Criminal Session for the above-mentioned Court.

A. *Circuit Districts*

1. The District of Butterworth, together with the Districts of Idutywa, Kentani, Willowvale, Nqamakwe, Tsomo, Xalanga and St Mark's.
2. The District of Mount Frere, together with the Districts of Mount Ayliff, Qumbu, Tabankulu, Matatiele, Mount Fletcher, Lusikisiki, Port St Johns, Flagstaff and Bizana.

B *Criminal Sessions*

Criminal sessions at Umtata for cases emanating from the Districts of Umtata, Libode, Elliotdale, Ngqeleni, Engcobo, Mqanduli and Tsolo.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court and criminal sessions respectively shall commence in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Chief Justice being prevented by any unforseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court or criminal session be opened on the day on which the Chief Justice shall arrive at such place or as soon thereafter as may be convenient.

Given under my Hand and the Seal of the Transkeian High Court at Umtata, this 12th day of December 1973.

G. G. A. MUNNIK, Chief Justice.

SCHEDULE

1. Umtata, 25 March 1974, at 10 a.m.
2. Mount Frere, 17 April 1974, at 10 a.m.
3. Butterworth, 29 April 1974, at 10 a.m.

(22 March 1974)

NOTICE 189 OF 1974

DIE BANK VAN SUIDWES-AFRIKA BEPERK.—NOTICE IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE BANKS ACT, 1965

With effect from 11 March 1974 Die Bank van Suidwes-Afrika Beperk was registered as a general bank. Its provisional registration was cancelled with effect from the said date.

(22 March 1974)

KENNISGEWING 190 VAN 1974

Ingevolge artikel 34 (2) van die Bouverenigingswet, 1965, word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

NOTICE 190 OF 1974

In terms of section 34 (2) of the Building Societies Act, 1965, the following composite return is published for general information:

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 JANUARIE 1974

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 JANUARY 1974

	Getal Number	*Bedrag Amount* R	*Bedrag Amount* R
Getal verenigings/Number of societies	14		
Aandelekapitaal/Share capital:			
Onbepaalde/Indefinite		1 931 587 753	
Vaste termyn/Fixed period		668 791 788	
Totaal/Total			2 600 379 541
Algemene reserwe/General reserve			116 705 530
Deposito's/Deposits:			
Vaste/Fixed		1 023 372 546	
Spaar/Savings		828 190 876	
Totaal/Total			1 851 563 422
Opgelope rente/Accrued interest			32 396 397
Kollaterale kontantdeposito's/Collateral cash deposits			4 664 299
Opgelope rente/Accrued interest			88 269
Lenings en oortrekkings/Loans and overdrafts			5 831 000
Voorskotte teen verband/Mortgage advances:			
(1) Alle voorskotte/All advances			3 748 688 142
(2) Voorskotte/hervoorskotte toegestaan gedurende die tydperk 1.10.73 tot 31.1.74 vir/ Advances/re-advances granted during the period 1.10.73 to 31.1.74 for—			
(a) woonhuise waar die lening/dwelling houses where advance—			
(i) Meer as R18 000 is/exceeds R18 000		71 460 664	
(ii) R18 000 of minder is/is R18 000 or less		254 440 581	
(b) woonstelle/flats		15 040 183	
(c) besigheidsdoeleindes/business purposes		3 298 799	
Totaal/Total			344 240 227
(3) Toegestaan maar nie uitbetaal nie/Granted but not paid out			382 478 253
Likwiede bates/Liquid assets:			
Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar/Cash and deposits withdrawable on demand		196 434 593	
Lenings aan diskontohuise en wissels/Loans to discount houses and bills		8 500 000	
Onbeswaarde effekte/Unencumbered securities		108 180 987	
Opgelope rente/Accrued interest		2 048 187	
Totaal/Total			315 163 767
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount			242 561 016
Voorgeskrewe beleggings/Prescribed investments:			
Likwiede bates/Liquid assets		315 163 767	
Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Deposits (other than those ranking as liquid assets)		201 829 660	
Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)		—	
Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)		166 584 890	
Opgelope rente/Accrued interest		6 352 619	
Totaal/Total			689 930 936
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount			447 418 736

(22 Maart 1974)/(22 March 1974)

KENNISGEWING 193 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

GEWETENSGELD

Hiermee word ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Posmeester-generaal gestuur is:

Bedrag.—R10.

Datum van ontvangs.—3 Januarie 1974.

(22 Maart 1974)

NOTICE 193 OF 1974

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

CONSCIENCE MONEY

Receipt is hereby acknowledged of the following amount sent anonymously to the Postmaster General:

Amount.—R10.

Date of receipt.—3 January 1974.

(22 March 1974)

KENNISGEWING 192 VAN 1974

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 8ste dag van Maart 1974

Laste	R	Bates	R
Kapitaal	2 000 000,00	Goud	546 370 951,83
Reservefonds	15 785 392,72	Buitelandse:	
Note in omloop	723 510 966,00	Wissels	58 295 356,39
Deposito's:		Beleggings	14 667 843,55
Regering	735 995 218,07	Ander bates	220 213 231,09
Provinsiale administrasies	36 248 000,41		
Bankiers	249 921 107,92	Totaal aan goud en buitelandse bates	839 547 382,86
Andere	21 233 165,38	Binnelandse:	
Ander laste	216 717 393,49	Gediskonteerde wissels	165 480 000,00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	398 529 118,07
		Sekuriteite:	
		Regering	371 879 738,97
		Andere	4 653 023,81
		Ander bates	221 321 980,28
	R2 001 411 243,99		R2 001 411 243,99

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 35,7 persent.

Pretoria, 13 Maart 1974. N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

NOTICE 192 OF 1974

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 8th day of March 1974

Liabilities	R	Assets	R
Capital	2 000 000,00	Gold	546 370 951,83
Reserve Fund	15 785 392,72	Foreign:	
Notes in circulation	723 510 966,00	Bills	58 295 356,39
Deposits:		Investments	14 667 843,55
Government	735 995 218,07	Other assets	220 213 231,09
Provincial administrations	36 248 000,41		
Bankers	249 921 107,92	Total gold and foreign assets	839 547 382,86
Other	21 233 165,38	Domestic:	
Other liabilities	216 717 393,49	Bills discounted	165 480 000,00
		Loans and advances:	
		Government	—
		Other	398 529 118,07
		Securities:	
		Government	371 879 738,97
		Other	4 653 023,81
		Other assets	221 321 980,28
	R2 001 411 243,99		R2 001 411 243,99

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 35,7 per cent.

Pretoria, 13 March 1974. N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

(22 Maart 1974)/(22 March 1974)

KENNISGEWING 194 VAN 1974

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE. — TRANSVAAL WHOLESALE AND RETAIL EMPLOYERS' ASSOCIATION

Ek, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Transvaal Wholesale and Retail Employers' Association met ingang van 5 Maart 1974 ingetrek het.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregistrateur.

(22 Maart 1974)

NOTICE 194 OF 1974

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION. — TRANSVAAL WHOLESALE AND RETAIL EMPLOYERS' ASSOCIATION

I, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (2) of the Industrial Conciliation Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Transvaal Wholesale and Retail Employers' Association with effect from 5 March 1974.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.

(22 March 1974)

KENNISGEWING 195 VAN 1974

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE.—DOMESTIC APPLIANCE ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA

Ek, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Domestic Appliance Association of South Africa met ingang van 5 Maart 1974 ingetrek het.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregistrateur.

(22 Maart 1974)

NOTICE 195 OF 1974

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION. — DOMESTIC APPLIANCE ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA

I, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (2) of the Industrial Conciliation Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Domestic Appliance Association of South Africa with effect from 5 March 1974.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.

(22 March 1974)

KENNISGEWING 196 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10*TER* VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET 44 VAN 1950)

Die Minister van Justisie het ingevolge artikel 10*ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:

NOTICE 196 OF 1974

DEPARTMENT OF JUSTICE

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10*TER* OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950)

The Minister of Justice has, in terms of section 10*ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), approved the publication in the *Gazette* of the following particulars of notices issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the persons mentioned below were prohibited from attending gatherings:

Naam Name	Adres in kennisgewing vermeld Address mentioned in notice	Datum waarop kennisgewing oorhandig is Date on which notice was delivered	Datum waarop kennisgewing verstryk Date on which notice expires
Cheadle, Michael Halton	113 Northlynnwoonstelle/Flats, Somtseuweg/Road, Durban	1/2/74	31/1/79
Cunningham-Brown, Jeanette Marguerite	21 Ridgeweg/Road, Scottsville, Pietermaritzburg	1/2/74	31/1/79
Davis, David Kennelly	53a Vernonweg/Road, Berea, Durban	1/2/74	31/1/79
Gqola, Frederick	Vuvu, Mount Fletcher	12/2/74	31/12/75
Gwabeni, Joël	Herschel	13/2/74	31/12/78
Hemson, Christopher David Law	73 Ramsayweg/Road, Overport, Durban	1/2/74	31/1/79
Ndabana, Sipho Price	Pelandaba, Herschel	13/2/74	31/12/75

(22 Maart 1974)/(22 March 1974)

KENNISGEWING 197 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

NOTICE 197 OF 1974

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Basis(se). (ii) Roete(s). (iii) Gebied wat bedien gaan word. (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) P. R. Viljoen, Posbus 245, Evander, 2280. (B) Phililian Lugdiens. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 437, gedateer 5 Oktober 1972. (D) (i) Roodebank, Standerton en Evander. (iii) Afrika suid van die ewenaar. (vii) R22 per uur. (E) Cessna 182 ZS-ECP.

(A) International Aviation Services (Edms.) Bpk., 116 Geldenhuys, Jorissenstraat 33, Braamfontein, 2001. (B) International Aviation Services (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie 733, gedateer 27 Augustus 1970. (D) (vi) Lugopname- en karteringswerk, insluitende skuins-, kleur-, infrarooi- en panchromatiese fotografie volgens enige skaal, ook lugopnames met betrekking tot magnetisme en sintillometrie. (vii) Vasgestel te word deur die formule AE+B, waar A en B koëffisiënte is afhangende van soort lugvaartuie wat gebruik word en E die koste van brandstof by die plek van bedryf verteenwoordig. (E) Beech 56TC ZS-IAS.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Avex Air (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 546. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA28-180 ZS-FMR, Piper PA28-140 ZS-FDN en Piper PA24-250 ZS-DWN" en voeg by: "Aero Commander 500S ZS-FSF, Piper PA28-180 ZS-ISI en Piper PA23-250 ZS-CWI".

(A) Avex Air (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 272. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 182G ZS-DUY" en voeg by: "Piper PA28-180 ZS-ISI".

(A) Avex Air (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie 545. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 182G ZS-DUY en Piper PA25-180 ZS-CPB" en voeg by: "Grumman G164A ZS-IZI en Piper PA28-180 ZS-ISI".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 520. Onder "Tariefskaal", skrap huidige maksimum tariewe en voeg by: "Van 15c per km tot 40c per km afhangende van die soort lugvaartuig wat gebruik word".

(A) Air Lowveld (Edms.) Bpk., Posbus 3567, Johannesburg, 2000. (B) Air Lowveld. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 750. Onder "Roetes wat bedien gaan word", voeg by: "Jan Smutslughawe-Mafeking". Onder "Frekwensie", voeg by: "Minimum twee retoer-vlugte per week, maksimum vyf retoer-vlugte per week". Onder

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Base(s). (ii) Route(s). (iii) Area to be served. (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) P. R. Viljoen, P.O. Box 245, Evander, 2280. (B) Phililian Lugdiens. (C) Non-Scheduled Air Transport Service Licence 437, dated 5 October 1972. (D) (i) Roodebank, Standerton and Evander. (iii) Africa south of the equator. (vii) R22 per hour. (E) Cessna 182 ZS-ECP.

(A) International Aviation Services (Pty) Ltd, 116 Geldenhuys, 33 Jorrisen Street, Braamfontein, 2001. (B) International Aviation Services (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 733, dated 27 August 1970. (D) (vi) Aerial survey and mapping work, including oblique, colour, infra-red and panchromatic photography on any scale, also airborne survey with respect to magnetism and scintillometry. (vii) To be determined by the formula AE+B, where A and B are co-efficients depending on type of aircraft used and E represents cost of fuel at place of operation. (E) Beech 56TC ZS-IAS.

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Avex Air (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 546. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA28-180 ZS-FMR, Piper PA28-140 ZS-FDN and Piper PA24-250 ZS-DWN" and add: "Aero Commander 500S ZS-FSF, Piper PA28-180 ZS-ISI and Piper PA23-250 ZS-CWI".

(A) Avex Air (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 272. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 182G ZS-DUY" and add: "Piper PA28-180 ZS-ISI".

(A) Avex Air (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 545. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 182G ZS-DUY and Piper PA25-180 ZS-CPB" and add: "Grumman G164A ZS-IZI and Piper PA28-180 ZS-ISI".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 520. Under "Tariff of charges", delete present maximum tariffs and add: "from 15c per km to 40c per km depending on aircraft used".

(A) Air Lowveld (Pty) Ltd, P.O. Box 3567, Johannesburg, 2000. (B) Air Lowveld. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 750. Under "Routes to be served", add: Jan Smuts Airport-Mafeking". Under "Frequency", add: "Minimum two return flights per week, maximum five return flights per week". Under "Tariff of Charges",

"Tariefskaal", voeg by: "Passasiers: Jan Smutslughawe-Mafeking R18 enkel, R36 retoer. Kinders tussen twee en 12 jaar 50 persent van die tarief vir volwassenes. Kinders onder twee jaar 10 persent van tarief van volwassenes. Vrag: Jan Smutslughawe-Mafeking 20c per kg".

(A) National Airways Corporation (Natal) (Edms.) Bpk., Posbus 6070, Durban-Noord, 4016. (B) National Airways Corporation (Natal) (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 814, Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 815, Vliegopleidinglugdienslisensie 816 en Handelslugdienslisensie 817. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 402B ZS-VSA, Beech 65-B80 ZS-FLN en Aero Commander 500 B ZS-FTL".

(22 Maart 1974)

add: "Passengers: Jan Smuts Airport-Mafeking R18 single, R36 return. Children two to 12 years of age 50 per cent of the adult fare. Children under two years of age 10 per cent of the adult fare. Freight: Jan Smuts Airport-Mafeking 20c per kg".

(A) National Airways Corporation (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 6070, Durban North, 4016. (B) National Airways Corporation (Natal) (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 814, Non-scheduled Air Transport Service Licence 815, Flying Training Air Service Licence 816 and Aerial Work Air Service Licence 817. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 402B ZS-VSA, Beech 65-B80 ZS-FLN and Aero Commander 500B ZS-FTL".

(22 March 1974)

Nuttige wenke–

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Useful Hints–

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R27,00
Deel IV.....	R8,50	R28,00
Deel V.....	R11,40	R19,05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R27,00
Volume IV.....	R8,50	R28,00
Volume V.....	R11,40	R19,05

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

KIMBERLEY

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

P536/A1652—PHILIPSTOWN. (2) A. B. Kewana, Philipstown; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CBX 1219. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Philipstown en De Aar, Houtkraal, Hanover, Petrusville, Colesberg en P. K. Lerouxdam.

P540/A1601—PHILIPSTOWN, HOUTKRAAL. (2) E. C. Hennop, Philipstown; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—CBX 1379. (4) Pos en pakkette volgens poskontrak en passasiers en goedere. (5) Tussen Philipstown en Houtkraal. Voorgestelde tydtafel: Vertrek Philipstown, 11 vm., arriveer Houtkraal, 11.45 vm. Vertrek Houtkraal, 11.50 vm., arriveer Philipstown, 12.35 nm. Voorgestelde tariewe: (i) Volgens poskontrak. (ii) Passasiers R1 per persoon per enkelrit.

P541/A1657—DANIELSKUIL. (2) G. Nyosi, Danielskuil; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—CEV 3540. (4) Bantoe georganiseerde geselskappe wanneer verlang. (5) Tussen Danielskuil en Kuruman, Finschmyn en Postmasburg.

P562/A1683—OLIFANTSHOEK. (2) P. H. J. Diergaardt, Olifantshoek; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—CAY 12401. (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Vanaf Olifantshoek na punte binne 'n radius van 175 km vanaf Olifantshoek. (4) (b) Eie werknemers. (5) (b) Tussen hulle wonings en werksplekke binne 'n radius van 175 km vanaf Olifantshoek.

P563/A1684—KIMBERLEY, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) B. J. Jawno, Kimberley; transfer from Advance Transport (Pty) Ltd. (3) Two pantechnicons—CC 4944 and CC 8454. (4) (a) Pianos, refrigerators, freezers, washing machines, stoves, tables, organs, chests of drawers, ash-tray stands, prams, benches, palmstands, bookcases and bookshelves, household stands, household kiosks, household tea trolleys, fire place screens, cabinets, hall stands, church benches, writing desks, linen cupboards, walkers, medicine chests, pulpits, record players, record holders, record cabinets, radiograms, with or without amplifiers and separate loudspeakers, grandfather clocks, settees, shoe cabinets, dolls houses, playpens, cradles, with or without stands, news stands, trousseau kists, fresh flowers and plants, packing materials for own use only, any items of furniture forming part of a diningroom-, lounge- and bedroom-suites, excluding crated ships freight, own spare parts and accessories for the repair of own pantechnicons on the road. (5) (a) Within the Republic of South Africa. (4) (b) Knitting machines, toasters, dictaphones, electric kettles, glassware, electric switchgear and switchboards, household air-conditioners, household floor polishers, vacuum cleaners, chandeliers, sewing machines, porcelainware, mirrors, string and valve musical instruments, counters, heaters and fans, radios, enamelled articles (excluding baths, basins, lavatory cisterns and pans), electric heaters, antiques, frames, painting and photographs, glass display cabinets and own furniture (excluding upholstering), carpets, floor mats, curtains, pillows or other soft furnishings, except where such excluded items form part of a complete unit or are destined for use and originally sold together with furniture which were not destined for resale. (5) (b) Within a radius of 480 km of General Post Office, Kimberley. (4) (c) Baths, cisterns, urinals, and washing basins direct to building sites for installation. (5) (c) Within a radius of 240 km of General Post Office, Kimberley. (4) (d) Parts which are urgently required exclusively on behalf of Fulmen (Pty) Ltd and Siemens Ltd, in the execution of their electrification contracts with the S.A. Railway Administration on condition that no parts are conveyed to supplement stores/stocks (subject to review). (5) (d) Within a radius of 480 km of General Post Office, Kimberley. (4) (e) Bona fide household removals (pro forma). (5) (e) Within the Republic of South Africa. (4) (f) New mattresses and furniture excluding upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings, except where such exempted items form part of or are destined for use and were originally sold together with the pieces of furniture. (5) (e) Within the Republic of South Africa.

P564/A1682—DE AAR. (2) C. J. Hoffman, De Aar; nuwe aansoek. (3) Nege voertuie. (4) Goedere in terme van 'n kontrak met S.A.S. (5) (a) Binne die munisipale gebied De Aar. (b) Binne 'n radius van 3,5 km vanaf Stadsaal, De Aar.

P565/A1685—ORANJERIVIERSTASIE. (2) G. C. le Roux, Oranjerivierstasie; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CBE 1170 en een kar—CBE 565. (4) Eie algemene handelsware. (5) (a) Tussen Oranjerivierstasie en Kimberley. (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Oranjerivierstasie. Vervoer gedoen te word met voertuie behorende aan J. D. le Roux.

P566/A1669—BARKLY-WES. (2) P. H. A. Pope, Boshof; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OD 315. (4) (a) Sand. (5) (a) Vanaf Riverbend Estates na Weirsylyn en Barkly-Wes. (4) (b) Graan. (5) (b) Vanaf plase in die distrik Barkly-Wes na Barkly-Wes Koöperasie.

P567/A1674—UPINGTON. (2) J. J. Jansen, Upington; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CAY 7123. (4) Boustene, bousand, klippe vir boudoeleindes, sand en klippe vir opvulling, landbouprodukte en eie werknemers in die loop van hulle diens. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Upington.

P569/A1672—SISHEN. (2) W. J. Hartzer, Sishen; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TN 924. (4) Boumateriaal t.b.v. Roberts Construction. (5) Binne 'n radius van 12 km vanaf Hoofposkantoor, Sishen.

P570/A1677—KIMBERLEY. (2) Noordkaap Lewendehawe Koop. Bpk., Kimberley; bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors en twee sleepwaens—CC 8227, CC 25472, CC 25473 en CC10127. Bykomende magtiging: (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf veilings na naaste S.A.S.-stasie en slagpale en van kliënte na kliënte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. Bestaande magtiging: (4) (b) Lewende hawe slegs ten behoewe van klandisie van die houer. (5) (b) Tussen plase en vanaf plase na en vanaf veevendusies binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

P571/A1676—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) De Beers Cons. Mines Ltd, Kimberley; additional vehicles and authority. (3) Two combis to be purchased. Additional authority: (4) (a) Not more than nine own employees. (5) (a) Between the municipal area of Kimberley and mines within the Republic of South Africa and South-West Africa. Existing authority: (4) (b) Not more than nine own employees. (5) (b) Between the municipal area of Kimberley and mines, within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley (free of charge).

PORT ELIZABETH

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, *Port Elizabeth.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, *Port Elizabeth.*

A1713—TWEE RIVIEREN. (2) S. J. Ferreira, Twee Rivieren; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Vars vrugte en houers in gebruik. (5) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 89 km vanaf Poskantoor, Twee Rivieren, na Port Elizabeth, Uitenhage en Louterwater en leë houers op die terugreis.

A1806—PORT ELIZABETH. (2) D. E. Gilmour, Port Elizabeth; new application. (3) One 5-seater motor-car. (4) Goods, exclusively on behalf of Acme Printers (Pty) Ltd. (5) Within the Port Elizabeth exempted area.

A1800—ADENDORP. (2) B. Jacobs, Adendorp; nuwe aansoek. (3) Een 2 255-vragmotor. (4) (a) Bona fide-huistrekke namens Nie-Blankes. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Graaff-Reinet. (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (b) Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Graaff-Reinet.

A1802—PORT ELIZABETH. (2) J. M. Tayi, Port Elizabeth; new application. (3) One light delivery van. (4) Goods exclusively on behalf of N. E. Fanie. (5) Within the Port Elizabeth exempted area.

A1717—CRADOCK. (2) R. L. Smith, Cradock; new application. (3) One lorry. (4) Furniture. (5) Within a radius of 480 km of place of business at Cradock.

A1801—PORT ELIZABETH. (2) J. F. Barkhuizen, Port Elizabeth; nuwe aansoek. (3) Voertuig om aangekoop te word. (4) Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Stadsaal, Port Elizabeth. (b) Op toevallige roetes buite die gebied in (a) omskryf.

A1799—PORT ELIZABETH. (2) D. Harvey, Port Elizabeth; new application. (3) Two 7 256-kg trucks. (4) Sand, gravel stone and premix for road-making purposes. (5) Within a radius of 50 km of New Law Courts, Port Elizabeth.

A1793—UITENHAGE. (2) R. M. Mbunge, Uitenhage; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Non-White taxi passengers and their personal luggage. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Uitenhage.

A1796—PORT ELIZABETH. (2) H. Brass, Port Elizabeth; nuwe aansoek. (3) Een 1 361-kg-ligte afleweringswa. (4) Groente en vrugte namens R. van Staden. (5) Binne die Port Elizabethse vrygestelde gebied.

A1795—UITENHAGE. (2) D. Ferreira, Uitenhage; vervanging van voertuig met 'n draagvermoë groter as 20 persent. (3) Een 12 023-kg-vragmotor. (4) (a) Sand, gruis en klip behorende aan Kruisrivier Quarries (Edms.) Bpk. (5) (a) Binne 'n radius van 20 km vanaf Hoofposkantoor, Uitenhage, na punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Uitenhage. (4) (b) Sand, gruis en klip behorende aan Kruisrivier Quarries (Edms.) Bpk. (5) (b) Binne 'n radius van 20 km vanaf Hoofposkantoor, Uitenhage.

KAAPSTAD—CAPE TOWN

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X*9021, *Kaapstad.*

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X*9021, *Cape Town.*

H/JM5482—HERBERTSDALE. (2) J. H. de Waal, Herbertsdale; nuwe aansoek. (3) Een kombi—CFR 7416, sitplekruimte 10. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (i) Vanaf Poskantoor, Herbertsdale, na Mosselbaai langs Coopersylyn. (ii) Vanaf Poskantoor, Herbertsdale, na enige ander plek in die Kaapprovinsie. (iii) Toevallige ritte.

H/JM5500—OUDTSHOORN. (2) J. F. Smith, Oudtshoorn; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CG 3209, sitplekruimte 5. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn. (ii) Toevallige ritte.

A/JM5521—HEIDELBERG, K.P. (2) A. Erasmus, Heidelberg, K.P.; bykomende magtiging. (3) Vier bestaande vragmotors en een bakkie—CEG 2182, CEG 1353, CEG 1953, CEG 763, CEG 1962, draagvermoë, ses ton, 28 ton, 4 963 kg en ¾ ton. (4) Los landboukalk ten behoewe van Kalkvelddienste (Edms.) Bpk., Moorreesburg. (5) Vanaf Spoorwegstasies geleë binne die landdrosdistrikte Buffelsjagsrivier en Swellendam na plase geleë binne die landdrosdistrikte Buffelsjagsrivier en Swellendam.

A/JM5522—HEIDELBERG. (2) A. Erasmus, Heidelberg, K.P.; bykomende voertuig. (3) Een kombi aangekoop te word. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Heidelberg na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg, en terug (pro forma).

A/JM5546—DURBANVILLE. (2) H. J. F. Coetzee, Kenridge; bykomende voertuie. (3) Twee vragmotors, besonderhede verskaf te word. (4) Sand, gruis, klip, grond, bakstene, los koue en warm premix vir padboudoeleindes. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Durbanville.

A/JM5554—VREDENBURG. (2) Rabe Transport (Edms.) Bpk., Vredenburg; bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Vier bestaande vragmotors en vier bykomende voertuie—CFG 3783, CFG 4315, CFG 3460, CFG 3224, draagvermoë, 10 940 kg, 11 020 kg, 11 840 kg, 7 000 kg, 20 000 kg, 11 200 kg en draagvermoë van twee voertuie onbekend. Bestaande magtiging: (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrikte Vredenburg en Hopefield (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg. (4) (c) Boumateriaal ten behoewe van Manie Burger. (5) (c) Vanaf Vredenburg regsteeks na boupersele binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg. (4) (d) Sand, gruis, klip en bakstene. (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg. (4) (e) Dakteëls en erdeteëls. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (f) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute- en afleipype regstreeks na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie. (5) (f) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (g) Sementellende dele van voorafvervaardigde geboue regstreeks na plekke van montering. (5) (g) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (h) Batterylaaimasjiene, batterye, fluoroseertoerusting en transformators. (5) (h) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (i) Kasregisters, tikmasjiene, rekenmasjiene, afrolmasjiene, diktafone, toonbankskale, vertoonstelle, wetenskaplike instrumente. (5) (i) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (j) Waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese en gasliginstallasies, warmwaterinstallasies, hortjiesblindings vir onmiddellike installasie. (5) (j) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (k) Veselreistasse. (5) (k) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (l) Landboumasjinerie en gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes. (5) (l) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg. (4) (m) Boumateriaal ten behoewe van Manie Burger. (5) (m) Vanaf Hopefield regstreeks na boupersele binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Hopefield. Bykomende magtiging: (4) (n) Sement in sakkies ten behoewe van Manie Burger (Edms.) Bpk. (5) (n) Direk vanaf De Hoek na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.

H/JM5568—CALVINIA. (2) J. van Wyk, Calvinia; vervanging van bakkie, sitplekruimte 15, met kombi bus, sitplekruimte 9. (3) Een bus—CAN 3530, sitplekruimte nege. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Calvinia na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Calvinia, en terug (pro forma).

H/JM5513—SALDANHA. (2) W. D. Vraagom, Saldanha; bykomende voertuig. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Saldanhabaai. (ii) Toevallige ritte.

A/JM5523—SALDANHA BAY. (2) G. D. Cook, Saldanha Bay; additional vehicle with new authority. (3) One bus to be purchased. (4) Non-White employees in the employment of the applicant. (5) From Saldanha Bay to Goedverwacht and return, free of charge. Time-table: Depart Saldanha Bay, Friday 3 p.m. Depart Goedverwacht, Monday 4.45 a.m.

A/JM5527—VELDDRIF. (2) M. J. Galant, Laaiplek; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—CFP 1843, draagvermoë, 1 707 kg. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Velddrif na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Velddrif, en terug.

A/JM5479—BELLVILLE. (2) A. J. Stellenberg and R. J. Stellenberg, Elsie's River; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Non-White funeral mourners. (5) Within a radius of 80 km of place of business at Bellville.

A/JM5514—HEIDELBERG, K.P. (2) R. N. J. Edom, Heidelberg, K.P.; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CEG 1782, draagvermoë, drie-kwartton. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Heidelberg na punte binne 'n radius van 250 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg, K.P., en terug.

A/JM5494—GEORGE. (2) W. F. Mulder, George; nuwe aansoek. (2) Een vragmotor—CAW 10124 en een motorkar—CAW 1843, draagvermoë, een ton/halfton. (4) Algemene goedere uitsluitlik ten behoewe van Du Toit Broers te Herold wat besigheid doen as slagters, algemene handelaar en drankhandelaar. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Herold en binne George vrygestelde gebied.

A/JM5511—KAAPSTAD. (2) E. A. Paulsen, Dieprivier; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CN 2016, draagvermoë, 12 ton. (4) Sand, gruis, klip, klei en premix. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

A/JM5525—CAPE TOWN. (2) H. Sonday, Elsie's River; additional vehicle. (3) One trailer—CY 70990, carrying capacity, 18 100 kg and one horse—CY 70989. (4) Sand, stone, gravel and bricks. (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Cape Town.

A/JM5476—GRABOUW. (2) Catharina Vida Niemand, Grabouw; nuwe aansoek. (3) Een bus—CEO 3545, sitplekruimte nie beskikbaar. (4) Blanke paksters. (5) Tussen Grabouw en Glen Fruin Plaas. Tussen Oudeberg Hostel en Glen Fuin. Tydtafel Maandag tot Vrydag: Vertrek Hostel 6.30 vm. en 1.15 nm. Plaas 12.30 nm en 5.30 nm.

A/JM5509—WELLINGTON. (2) D. B. de J. Koen, Brackenfell; bykomende voertuig. (3) Een wipbak—CFR 8064, draagvermoë, 11 575 kg. (4) Sand, gruis, klip, stene en grond. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Wellington.

A/JM5519—KAAPSE VRYGESTELDE GEBIED. (2) P. J. van Wyk, Goodwood; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CY 55394, draagvermoë, vyf ton. (4) Algemene goedere. (5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

A/JM5336—CITRUSDAL. (2) J. H. Burger, Citrusdal; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een bus—CAR 225, sitplekruimte 65. (4) (a) Blanke leerlinge van die Citrusdal Hoërskool en toesighoudende personeel vir sport-, piekniek-, godsdienstige- en/of opvoedkundige doeleindes. (5) (a) Vanaf Citrusdal na punte binne 'n radius van 500 km vanaf Hoofposkantoor, Citrusdal, en terug. (4) (b) Blanke sport- of georganiseerde geselskappe. (5) (b) Vanaf Citrusdal na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Citrusdal, en terug.

A/JM5505—WORCESTER. (2) S. N. Pool (Edms.) Bpk., Worcester; bykomende voertuig. (3) Een tenker sleepwa—CW 7899, draagvermoë, 13 000 kg. (4) Wyn in tenke. (5) Tussen Wynkelders te Worcester, Vredendal, Klawer, Paarl, Stellenbosch, Montagu, Bonnievale en Malmesbury.

A/JM5505—WORCESTER. (2) S. N. Pool (Edms.) Bpk., Worcester; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa—CW 9037, draagvermoë, 5 000 kg. (4) Soos per aangehegte Bylaag:

BYLAE

1. Goedere tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Worcester of tussen genoemde punte en die naaste bushalte, spoorwegstasie of sylyn onderworpe aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word tussen twee of meer punte geleë op 'n roete wat bedien word deur 'n spoor en/of gemagtigde padvervoerdiens nie.

2. Bona fide-huishoudelike trekke vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n plek van opberging of vanaf 'n plek van opberging na 'n woonhuis of vanaf een plek van opberging na 'n ander, binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

3. Lewende hawe—

(i) binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, en binne die landdrosdistrik Worcester asook vanaf punte binne die voormelde gebied na die naaste spoorwegstasie waar die nodige fasiliteite vir die hantering van lewende hawe beskikbaar is;

(ii) tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

4. Wyn in tenke (een voertuig) tussen aan De Doorns en Riversdal.

5. Sand, gruis en klip binne die Kaapprovinsie onderworpe aan die voorwaarde dat geen persone of goedere in die Transkei bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in artikel 2 van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet 48 van 1963), soos van tyd tot tyd by proklamasie in die *Staatskoerant* gewysig, op- of afgelaai mag word nie.

6. Padaanlegmateriaal, vanaf die naaste bushalte, spoorwegstasie, sylyn en/of depot regstreeks na padaanlegpersele binne die Kaapprovinsie onderworpe aan die voorwaarde dat geen persone of goedere in die Transkei bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in artikel 2 van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet 48 van 1963), soos van tyd tot tyd by proklamasie in die *Staatskoerant* gewysig, op- of afgelaai mag word nie.

7. Landboumasjinerie en gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes, binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

8. Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik, binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika onderhewig aan die volgende voorwaardes:

(a) Dat geen persone of goedere in die Transkei bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in artikel 2 van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet 48 van 1963), soos van tyd tot tyd by proklamasie in die *Staatskoerant* gewysig, op- of afgelaai word

(b) dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

9. Sierstene, binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

10. Sementpype regstreeks na konstruksiepersele, binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

11. Bogrondse tenke vir installering, vanaf die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalte waar die nodige fasiliteite beskikbaar is na plase binne die landdrosdistrikte Worcester, Ceres, Wolseley, Caledon, Robertson, Montagu en Tulbagh.

12. Bemestingstowwe, binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

13. Swawel regstreeks na plase, binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortranspotsertifikate uitgereik is nie.

14. Lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel en kalfmeel, binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

15. (a) Beddens, bedkopstukke, klerekaste, spieëltafels, kasvoetstukke, matrasse, kamerbankies, kamerstoele, bedlampies, los pote vir beddens, bedkassies, spieëls, sitkamerstoele, tuinbanke, gemakstoele, koffietafels, eetservieskaste, vertoonkaste, lessenaars, linnekaste, linnekiste, asbaktafeltjies, potplanttafels, eetkamerstoele, eetkamertafels, buffets, drankkabinette, gangrakke, gangtafels, boekrakke, kombuiskaste, kombuisstoele, kombuisrakke, kombuisafvalhouers toiletkassies, kaggelskerms, klavierbankies, stoepbanke, stoepstoele, tuinstoele- en tafels, leeslampe, klaviere, orrels, radios, radiogramme, hi-fi platespelers met los luidsprekers, stowe, wasmasjiene, yskaste, skottelgoedopwasmasjiene, vrieskaste, stofsuiers, huishoudelike vloerpoleerders, strykplanke, kapstokke, elektriese strykmasjiene, kerkbanke, preekstoele, doopfonte, konsistorietafels en stoele, kerksaalstoele, -tafels en kombuistafels, binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

(b) Stoffeerstowwe, linoleum, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meubelstowwe slegs waar sodanige items deel vorm van die items gespesifiseer in 15 (a) hierbo en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met die items gespesifiseer in 15 (a) hierbo verkoop is en gelyktydig met die items gespesifiseer in 15 (a) hierbo vervoer word, binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

16. Steenkool, kooks, kalk, stalmis, kraalmis en bene binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

17. Vuurmaakhout, binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

18. Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, regstreeks na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie vanaf Worcester na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

19. Winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype regstreeks na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie, binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

20. Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue regstreeks na plek van montering en oprigting, binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantooor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afglaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

21. Wyn in tenke tussen wynkelders te Worcester, Vredendal, Klawer, Paarl, Stellenbosch, Montagu, Bonnievale en Malmesbury.

22. Erdeteëls en dakteëls binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad pro forma).

23. Steierwerk, bougereedskap en vakmansgereedskap in gebruik en nie vir verkoop nie binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad pro forma).

A/JM5195—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) B. B. Naidoo, Durban; replacement and amendment and extension of area in item (c). (3) One pantechnicon—ND 220-264, carrying capacity 4 265 kg. (4) As per attached Annexure:

ANNEXURE

1. Goods, all classes, within the Cape Peninsula cartage area.

2. Bona fide household and office removals (including personal effects), within the Republic of South Africa (Transkei pro forma).

3. (a) Household air-conditioners, baskets, beds, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, household knitting machines, household ladders, lamp shades, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, household sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms with or without electric amplifiers and separate loudspeakers, chandeliers, barbecues, grillers, organs, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, linoleum, and toasters.

(b) Upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings only where such items form part of items enumerated in 3 (a) above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with the items enumerated in 3 (a) above and are conveyed simultaneously with the items enumerated in 3 (a) above, within the Republic of South Africa (Transkei pro forma).

4. Counters, refrigerators, pianos, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, electrical switchgear and switchboards. Existing authority: Within a radius of 483 km of General Post Office, Claremont. Amended authority: Within the Republic of South Africa (Transkei pro forma).

5. Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale within the Republic of South Africa (Transkei pro forma).

A/JM5501—CERES. (2) T. P. A. Visagie (Edms.) Bpk., Ceres; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa—CT 4934, draagvermoë, 5 500 kg. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Ceres (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres. (4) (c) Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (c) Vanaf Ceres na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres, en terug (pro forma). (4) (d) Goedere. (5) (d) Tussen plase Elandsvlei, Steneberge, Langdoorn, Wadrif en Kareerivier, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere opgelaai mag word, tussen Ceres en Inverdoorn oor Karroopoort nie. (4) (e) Eie hout. (5) (e) Binne 'n radius van 50 km vanaf houer se plek van besigheid te Ceres. (4) (f) Goedere en passasiers. (5) (f) (i) Tussen Ceres en Leeudrif oor Gansfontein en Middelpos en binne 'n gebied van 50 km van beide kante van die roete mits daar nie tussen die punt 24 km noord van Middelpos en die eindpunt Leeudrift van die roete afgewyk word nie; (ii) tussen Ceres en Voëlfontein. (4) (g) Nie-Blanke plaasarbeiders. (5) (g) Vanaf Ezelfontein, distrik Ceres, na Saron en terug. Tydtafel: Naweke. (4) (h) Lewende hawe. (5) (h) (i) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres, en binne die landdrosdistrik Ceres asook vanaf punte binne die voormelde gebied na die naaste spoorwegstasie met verbinding vir regstreekse besending na die verkose mark; (ii) tussen die punt 24 km noord van Middelpos en Karroopoort en binne 'n gebied van 50 km aan beide kante van die roete regstreeks na Maitland; (iii) tussen Voëlfontein en Karroopoort en binne gebiede van 24 km aan beide kante van die roete regstreeks na Maitland; en (iv) tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres. (4) (i) Skape. (5) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 24 km vanaf Middelpos en die plase Bonekraal en Sterkfontein regstreeks na Maitlandslagpale, onderhewig aan die voorwaarde dat geen lewende hawe opgelaai en vervoer mag word nie nadat die punt waar die Calvinia- en Sutherlandpaaie bymekaar kom (Karroopoort) bereik word nie. (4) (j) Petrol in tenke ten behoewe van Shell (S.A.) Bpk. (5) (j) Vanaf Ceres na padkamp naby Moutonsdrift oor Leeudrift. (4) (k) Steenkool, kooks, kalk, stalmis, kraalmis, lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel, ruwe ongesaagde timmerhout, erdeteëls, dakteëls, vuurmaakhout en bemestingstowwe. (5) (k) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres (pad pro forma). (4) (l) Sand, gruis, klip en stene. (5) (l) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres. (4) (m) Wyn in tenke. (5) (m) Tussen wynkelders binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres. (4) (n) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (n) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres (pad pro forma). (4) (o) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype regstreeks na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie. (5) (o) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres (pad pro forma). (4) (p) Waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese en gasinstallasies, warmwaterinstallasies en hortjiesblindings vir onmiddellike installering. (5) (p) Vanaf Ceres na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres. (4) (q) Landboumasjinerie en gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes. (5) (q) Vanaf Ceres na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres (pad pro forma). (4) (r) Eie brandstof in massa en in dromme. (5) (r) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres. (4) (s) Bogrondse brandstoftenke vir oprigting deur die houer. (5) (s) Vanaf Ceres regstreeks na plase geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres (pad pro forma).

A/JM5529—MOORREESBURG. (2) W. A. Arthur, Moorreesburg; oordrag vanaf J. C. van Niekerk, met weglating van item (d). (3) Een stasiewa—CEA 2988, sitplekruimte agt. (4) (a) Goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid as algemene handelaar. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf sy plek van bedryf, handel of besigheid te Moorreesburg en binne die Kaapse vrygestelde gebied. (4) (b) Eie vars vleis en vars vis, koue vleis en gekookte of gerookte vis (maar nie ingemaak nie), vars melk, gesteriliseerde, gegeurde afgeroomde melk, room (nie ingemaak nie), roomys, botter, kaas en eiers. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Moorreesburg. (4) (c) Koerante. (5) (c) Vanaf Moorreesburg na Saldanha en op punte langs die roete. (4) (d) 'n Blanke georganiseerde geselskap. (5 (d) Vanaf Moorreesburg na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Moorreesburg, en terug (pro forma).

A/JM5499—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) D. J. M. van Zyl, Kraaifontein; oordrag vanaf C. D. Groenewald. (3) Een vragmotor—CY 84065, draagvermoë nie beskikbaar. (4) (a) Duiwe ten behoewe van die W.P. Duiweklub. (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika (Transkei pro forma). (4) (b) Sand, gruis, klip, bakstene, saagsels en steenkoolas. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Koelenhof. (4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Koelenhof (pad pro forma).

Republication of application erroneously published on 22 February 1974. A/JM5277—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) J. M. J. de Andrade and J. P. Branco, Strandfontein; transfer from C. J. Ackerman and A. J. Mehl. (3) One truck—CA 192-660, carrying capacity 7 216 kg. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simonstown, Wynberg and the area falling under the jurisdiction of the detached magistrate's office, Kuils River. (4) (b) Sand, gravel and stone. (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Lansdowne. (4) (c) Bricks. (5) (c) Within a radius of 80 km of General Post Office, Kuils River.

A/JM5516—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) J. M. J. de Andrade and J. P. Branco, Camps Bay; transfer from C. J. Ackerman and A. J. Mehl. (3) One truck—CA 58679, carrying capacity, 8 097 kg. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area. (4) (b) Bricks. (5) (b) Within a radius of 80 km of General Post Office, Kuils River. (4) (c) Sand, gravel and stone. (5) (c) Within a radius of 240 km of General Post Office, Lansdowne.

POTCHEFSTROOM

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, *Potchefstroom.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, *Potchefstroom.*

M (A1973)—BRONKHORSTFONTEIN/POTCHEFSTROOM. (2) E. E. Opperman, Pk. Lindequesdrift; nuwe aansoek, laat hernuwing (herpublikasie vervang vorige publikasie). (3) Een bus—TAU 1226 (55 passasiers). Roete I: (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Bronkhorstfontein, distrik Potchefstroom (terminus Bronkhorstfontein Laerskool), na Potchefstroom (terminus Potchefstroommark), oor Modderfontein, Kluitfontein, Eigenaarsfontein, Jagersbos, Goedgedacht, Enselspruit, Palmietfontein, Witpoort, Klipdrift en Rietfontein 427 met Lombaardstraat, Rivierstraat tot terminus Potchefstroommark. Roeteafstand: 64,6 km.

Tydtafel

Maandae—Oggend

	Vertrek		*Arriveer*
Bronkhorstfontein terminus	7.00	Modderfontein.....	7.10
Modderfontein.....	7.13	Kluitfontein.....	7.20
Kluitfontein.....	7.23	Eigenaarsfontein.....	7.30
Eigenaarsfontein.....	7.33	Jagersbos.....	7.40
Jagersbos.....	7.43	Goedgedacht.....	7.50
Goedgedacht.....	7.53	Enselspruit.....	8.00
Enselspruit.....	8.03	Palmietfontein.....	8.15
Palmietfontein.....	8.17	Witpoort.....	8.30
Witpoort.....	8.33	Klipdrift.....	8.40
Klipdrift.....	8.43	Rietfontein 427.....	8.50
Rietfontein 427.....	8.53	Potchefstroom terminus	9.15

Maandae—Middag

	Vertrek		*Arriveer*
Potchefstroom terminus	1 15	Rietfontein 427	1 40
Rietfontein 427	1 43	Klipdrift	1 50
Klipdrift	1 53	Witpoort	2 00
Witpoort	2 03	Palmietfontein	2 15
Palmietfontein	2 18	Enselspruit	2 30
Enselspruit	2 33	Goedgedacht	2 40
Goedgedacht	2 43	Jagersbos	2 50
Jagersbos	2 53	Eigenaarsfontein	3 00
Eigenaarsfontein	3 03	Kluitfontein	3 10
Kluitfontein	3 13	Modderfontein	3 20
Modderfontein	3 23	Bronkhorstfontein terminus	3 30

Tariewe vir passasiers	*Enkel* c	*Retoer* c
Vanaf Bronkhorstfontein na Potchefstroom	40	80
Vanaf Modderfontein oor Kluitfontein, Eigenaarsfontein, Jagersbos na Potchefstroom	35	70
Vanaf Goedgedacht na Potchefstroom	30	60
Vanaf Enselspruit oor Palmietfontein tot Witpoort na Potchefstroom	25	50
Vanaf Klipdrift na Potchefstroom	20	40
Vanaf Rietfontein 427 na Potchefstroom	15	30
Vanaf Bronkhorstfontein na Modderfontein	10	
Vanaf Bronkhorstfontein na Kluitfontein, Eigenaarsfontein tot Jagersbos	15	
Vanaf Bronkhorstfontein na Goedgedacht	20	
Vanaf Bronkhorstfontein na Enselspruit, Palmietfontein tot Witpoort	25	
Vanaf Bronkhorstfontein na Klipdrift	30	
Vanaf Bronkhorstfontein na Rietfontein 427	35	
Vanaf Modderfontein na Kluitfontein, Eigenaarsfontein tot Jagersbos	10	
Vanaf Modderfontein na Goedgedacht	15	
Vanaf Modderfontein na Enselspruit, Palmietfontein tot Witpoort	20	
Vanaf Modderfontein na Klipdrift	25	
Vanaf Modderfontein na Rietfontein 427	30	
Vanaf Kluitfontein, Eigenaarsfontein en Jagersbos na Goedgedacht	10	
Vanaf Kluitfontein, Eigenaarsfontein en Jagersbos na Enselspruit, Palmietfontein tot Witpoort	15	
Vanaf Kluitfontein, Eigenaarsfontein en Jagersbos na Klipdrift	20	
Vanaf Kluitfontein, Eigenaarsfontein en Jagersbos na Rietfontein 427	25	
Vanaf Enselspruit, Palmietfontein en Witpoort na Klipdrift	10	
Vanaf Enselspruit, Palmietfontein en Witpoort na Rietfontein 427	15	
Vanaf Goedgedacht na Enselspruit, Palmietfontein tot Witpoort	10	
Vanaf Goedgedacht na Klipdrift	15	
Vanaf Goedgedacht na Rietfontein 427	20	
Vanaf Klipdrift na Rietfontein 427	10	

Afstande tussen stoppunte	*Kilometers*
Vanaf Bronkhorstfontein terminus na Modderfontein	6,6
Vanaf Modderfontein na Kluitfontein	4,8
Vanaf Kluitfontein na Eigenaarsfontein	2,7
Vanaf Eigenaarsfontein na Jagersbos	4,1
Vanaf Jagersbos na Goedgedacht	4,6
Vanaf Goedgedacht na Enselspruit	4,6
Vanaf Enselspruit na Palmietfontein	5,0
Vanaf Palmietfontein na Witpoort	4,2
Vanaf Witpoort na Klipdrift	4,7
Vanaf Klipdrift na Rietfontein 427	5,5
Vanaf Rietfontein 427 na Potchefstroom terminus	17,8

Roete II: (4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Vanaf Bronkhorstfontein, distrik Potchefstroom (terminus Bronkhorstfontein Laerskool), na Potchefstroom (terminus Potchefstroommark), oor Lindequesdrift, Oorbietjiesfontein, Witkop, Wonderboom, Rietfontein 447, Grootfontein, Hartebeespoort, Leewfontein en Rooipoort, met Lombaardstraat, Rivierstraat tot terminus Potchefstroommark. Roeteafstand: 68,6 km.

Tydtafel

Dinsdae—Oggend

	Vertrek		*Arriveer*
Bronkhorstfontein terminus	7.00	Lindequesdrift	7.15
Lindequesdrift	7.18	Oorbietjiesfontein	7.30
Oorbietjiesfontein	7.33	Witkop	7.40
Witkop	7.43	Wonderboom	7.55
Wonderboom	7.58	Rietfontein 447	8.05
Rietfontein 447	8.08	Grootfontein	8.15
Grootfontein	8.18	Hartebeespoort	8.25
Hartebeespoort	8.28	Leewfontein	8.35
Leewfontein	8.38	Rooipoort	8.45
Rooipoort	8.48	Potchefstroom terminus	9.15

Dinsdae—Middag

	Vertrek		*Arriveer*
Potchefstroom	1 15	Rooipoort	1 45
Rooipoort	1 48	Leewfontein	1 55
Leewfontein	1 58	Hartebeespoort	2 05
Hartebeespoort	2 08	Grootfontein	2 15
Grootfontein	2 18	Rietfontein 447	2 25
Rietfontein 447	2 28	Wonderboom	2 35
Wonderboom	2 38	Witkop	2 50
Witkop	2 53	Oorbietjiesfontein	3 00
Oorbietjiesfontein	3 03	Lindequesdrift	3 15
Lindequesdrift	3 18	Bronkhorstfontein terminus	3 30

Tariewe vir passasiers	*Enkel* c	*Retoer* c
Vanaf Bronkhorstfontein terminus oor Lindequesdrift en Oorbietjiesfontein na Potchefstroom terminus	40	80
Vanaf Witkop en Wonderboom na Potchefstroom	35	70
Vanaf Rietfontein 447 en Grootfontein na Potchefstroom	27½	50
Vanaf Hartebeespoort en Leewfontein na Potchefstroom	25	50
Vanaf Rooipoort na Potchefstroom	20	40
Vanaf Bronkhorstfontein na Lindequesdrift en Oorbietjiesfontein	10	
Vanaf Bronkhorstfontein na Witkop en Wonderboom	15	
Vanaf Bronkhorstfontein na Rietfontein 447 en Grootfontein	20	
Vanaf Bronkhorstfontein na Hartebeespoort en Leewfontein	25	
Vanaf Bronkhorstfontein na Rooipoort	30	
Vanaf Lindequesdrift en Oorbietjiesfontein na Witkop en Wonderboom	10	
Vanaf Lindequesdrift en Oorbietjiesfontein na Rietfontein 447 en Grootfontein	15	
Vanaf Lindequesdrift en Oorbietjiesfontein na Hartebeespoort en Leewfontein	20	
Vanaf Lindequesdrift en Oorbietjiesfontein na Rooipoort	25	
Vanaf Witkop en Wonderboom na Rietfontein 447 en Grootfontein	10	
Vanaf Witkop en Wonderboom na Hartebeespoort en Leewfontein	15	
Vanaf Witkop en Wonderboom na Rooipoort	20	
Vanaf Rietfontein 447 en Grootfontein na Hartebeespoort en Leewfontein	10	
Vanaf Rietfontein 447 en Grootfontein na Rooipoort	15	
Vanaf Hartebeespoort en Leewfontein na Rooipoort	10	

Afstande tussen stoppunte	*km*
Vanaf Bronkhorstfontein terminus na Lindequesdrift	4,0
Vanaf Lindequesdrift na Oorbietjiesfontein	3,3
Vanaf Oorbietjiesfontein na Witkop	3,3
Vanaf Witkop na Wonderboom	9,3
Vanaf Wonderboom na Rietfontein 447	4,6
Vanaf Rietfontein 447 na Grootfontein	6,2
Vanaf Grootfontein na Hartebeespoort	3,4
Vanaf Hartebeespoort na Leewfontein	4,5
Vanaf Leewfontein na Rooipoort	4,0
Vanaf Rooipoort na Potchefstroom terminus	26,0

Roete III: (4) (c) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (c) Vanaf Bronkhorstfontein, distrik Potchefstroom (terminus Bronkhorstfontein Laerskool), na Potchefstroom (terminus Potchefstroommark), oor Modderfontein, Rietfontein 446, Syferfontein, Witpoort, Klipdrift, Rietfontein 427, met Lombaardstraat, Rivierstraat tot by terminus (Potchefstroommark). Roeteafstand: 64 km.

Tydtafel

Donderdae—Oggend

Vertrek		*Arriveer*	
Bronkhorstfontein terminus	7.00	Modderfontein	7.10
Modderfontein	7.13	Rietfontein 446	7.25
Rietfontein 446	7.28	Syferfontein	7.50
Syferfontein	7.53	Witpoort	8.20
Witpoort	8.23	Klipdrift	8.40
Klipdrift	8.43	Rietfontein 427	8.50
Rietfontein 427	8.53	Potchefstroom terminus	9.15

Donderdae—Middag

Vertrek		*Arriveer*	
Potchefstroom terminus	1.15	Rietfontein 427	1.40
Rietfontein 427	1.43	Klipdrift	1.50
Klipdrift	1.53	Witpoort	2.10
Witpoort	2.13	Syferfontein	2.40
Syferfontein	2.43	Rietfontein 446	3.05
Rietfontein 446	3.08	Modderfontein	3.20
Modderfontein	3.23	Bronkhorstfontein terminus	3.30

Tariewe vir passasiers	*Enkel* c	*Retoer* c
Vanaf Bronkhorstfontein na Potchefstroom	40	80
Vanaf Modderfontein na Potchefstroom	35	70
Vanaf Rietfontein 446 na Potchefstroom	30	60
Vanaf Syferfontein en Witpoort na Potchefstroom	25	50
Vanaf Klipdrift na Potchefstroom	20	40
Vanaf Rietfontein 427 na Potchefstroom	15	30
Vanaf Bronkhorstfontein na Modderfontein	10	
Vanaf Bronkhorstfontein na Rietfontein 446	15	
Vanaf Bronkhorstfontein na Syferfontein en Witpoort	20	
Vanaf Bronkhorstfontein na Klipdrift	25	
Vanaf Bronkhorstfontein na Rietfontein 427	30	
Vanaf Modderfontein na Rietfontein 446	10	
Vanaf Modderfontein na Syferfontein en Witpoort	15	
Vanaf Modderfontein na Klipdrift	20	
Vanaf Modderfontein na Rietfontein 427	25	
Vanaf Rietfontein 446 na Syferfontein en Witpoort	10	
Vanaf Rietfontein 446 na Klipdrift	15	
Vanaf Rietfontein 446 na Rietfontein 427	20	
Vanaf Syferfontein en Witpoort na Klipdrift	10	
Vanaf Syferfontein en Witpoort na Rietfontein 427	15	
Vanaf Klipdrift na Rietfontein 427	10	

Afstande tussen stoppunte	*km*
Vanaf Bronkhorstfontein terminus na Modderfontein	6,6
Vanaf Modderfontein na Rietfontein 446	9,9
Vanaf Rietfontein 446 na Syferfontein	3,7
Vanaf Syferfontein na Witpoort	7,4
Vanaf Witpoort na Klipdrift	13,1
Vanaf Klipdrift na Rietfontein 427	5,5
Vanaf Rietfontein 427 na Potchefstroom terminus	17,8

Roete IV: (4) (d) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (d) Vanaf Bronkhorstfontein, distrik Potchefstroom (terminus Bronkhorstfontein Laerskool), na Potchefstroom (terminus Potchefstroommark), oor Modderfontein, Kluitfontein, Eigenaarsfontein, Goedgedacht, Enselspruit, Palmietfontein, Witpoort, Klipdrift en Rietfontein 427, met Lombaardstraat, Rivierstraat tot Potchefstroommark (terminus). Roeteafstand: 70,7 km.

Tydtafel

Donderdag — Oggend

Vertrek		*Arriveer*	
Bronkhorstfontein terminus	7.00	Modderfontein	7.15
Modderfontein	7.18	Kluitfontein	7.20
Kluitfontein	7.23	Eigenaarsfontein	7.30
Eigenaarsfontein	7.33	Goedgedacht	7.50
Goedgedacht	7.53	Enselspruit	8.00
Enselspruit	8.03	Palmietfontein	8.15
Palmietfontein	8.18	Witpoort	8.30
Witpoort	8.33	Klipdrift	8.40
Klipdrift	8.43	Rietfontein 427	8.50
Rietfontein 427	8.53	Potchefstroom terminus	9.15

Donderdag—Middag

Vertrek		*Arriveer*	
Potchefstroom terminus	1¦15	Rietfontein 427	1¦40
Rietfontein 427	1¦43	Klipdrift	1¦50
Klipdrift	1¦53	Witpoort	2¦00
Witpoort	2¦03	Palmietfontein	2¦15
Palmietfontein	2¦18	Enselspruit	2¦30
Enselspruit	2¦33	Goedgedacht	2¦40
Goedgedacht	2¦43	Eigenaarsfontein	3¦00
Eigenaarsfontein	3¦03	Kluitfontein	3¦10
Kluitfontein	3¦13	Modderfontein	3¦20
Modderfontein	3¦23	Bronkhorstfontein terminus	3¦30

Tariewe vir passasiers	*Enkel* c	*Retoer* c
Vanaf Bronkhorstfontein terminus na Potchefstroom terminus	40	80
Vanaf Modderfontein, Kluitfontein en Eigenaarsfontein na Potchefstroom	35	70
Vanaf Goedgedacht na Potchefstroom	30	60
Vanaf Enselspruit, Palmietfontein en Witpoort na Potchefstroom	25	50
Vanaf Klipdrift na Potchefstroom	20	40
Vanaf Rietfontein 427 na Potchefstroom	15	30
Vanaf Bronkhorstfontein na Modderfontein	10	
Vanaf Bronkhorstfontein na Kluitfontein, Eigenaarsfontein	15	
Vanaf Bronkhorstfontein na Goedgedacht	20	
Vanaf Bronkhorstfontein na Enselspruit, Palmietfontein tot Witpoort	25	
Vanaf Bronkhorstfontein na Klipdrift	30	
Vanaf Bronkhorstfontein na Rietfontein 427	35	
Vanaf Modderfontein na Kluitfontein en Eigenaarsfontein	10	
Vanaf Modderfontein na Goedgedacht	15	
Vanaf Modderfontein na Enselspruit, Palmietfontein tot Witpoort	20	
Vanaf Modderfontein na Klipdrift	25	
Vanaf Modderfontein na Rietfontein 427	30	
Vanaf Kluitfontein en Eigenaarsfontein na Goedgedacht	10	
Vanaf Kluitfontein en Eigenaarsfontein na Enselspruit, Palmietfontein tot Witpoort	15	
Vanaf Kluitfontein en Eigenaarsfontein na Klipdrift	20	
Vanaf Kluitfontein en Eigenaarsfontein na Rietfontein 427	25	
Vanaf Goedgedacht na Enselspruit, Palmietfontein tot Witpoort	10	
Vanaf Goedgedacht na Klipdrift	15	
Vanaf Goedgedacht na Rietfontein 427	20	
Vanaf Enselspruit, Palmietfontein en Witpoort na Klipdrift	10	
Vanaf Enselspruit, Palmietfontein en Witpoort na Rietfontein 427	15	
Vanaf Klipdrift na Rietfontein 427	10	

Afstande tussen stoppunte	*km*
Vanaf Bronkhorstfontein terminus na Modderfontein	6,6
Vanaf Modderfontein na Kluitfontein	5,8
Vanaf Kluitfontein na Eigenaarsfontein	12,1
Vanaf Eigenaarsfontein na Goedgedacht	4,4
Vanaf Goedgedacht na Enselspruit	4,6
Vanaf Enselspruit na Palmietfontein	5,0
Vanaf Palmietfontein na Witpoort	4,2
Vanaf Witpoort na Klipdrift	4,7
Vanaf Klipdrift na Rietfontein 427	5,5
Vanaf Rietfontein 427 na Potchefstroom terminus	17,8

Roete V: (4) (e) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (e) Vanaf Bronkhorstfontein, distrik Potchefstroom (terminus Bronkhorstfontein Laerskool), na Potchefstroom (terminus Potchefstroommark), oor Modderfontein, Rietfontein 446, Rietfontein 447, Grootfontein, Hartebeespoort, Leewfontein en Rooipoort, met Lombaardstraat, Rivierstraat tot by terminus Potchefstroommark. Roeteafstand: 57,1 km.

Tydtafel

Saterdag—Oggend

Vertrek		*Arriveer*	
Bronkhorstfontein terminus	7.00	Modderfontein	7.10
Modderfontein	7.13	Rietfontein 446	7.25
Rietfontein 446	7.28	Rietfontein 447	7.45
Rietfontein 447	7.48	Grootfontein	7.55
Grootfontein	7.58	Hartebeespoort	8.10
Hartebeespoort	8.13	Leewfontein	8.25
Leewfontein	8.28	Rooipoort	8.45
Rooipoort	8.48	Potchefstroom terminus	9.20

Saterdag—Middae

Vertrek		*Arriveer*	
Potchefstroom terminus	1¦30	Rooipoort	2¦05
Rooipoort	2¦08	Leewfontein	2¦25

	Vertrek		*Arriveer*
Leewfontein.....	2|28	Hartebeespoort.....	2|45
Hartebeespoort.....	2|48	Grootfontein.....	2|55
Grootfontein.....	2|58	Rietfontein 447.....	3|05
Rietfontein 447.....	3|08	Rietfontein 446.....	3|25
Rietfontein 446.....	3|28	Modderfontein.....	3|40
Modderfontein.....	3|43	Bronkhorstfontein terminus	3|50

Tariewe vir passasiers	*Enkel* c	*Retoer* c
Vanaf Bronkhorstfontein terminus na Potchefstroom	40	80
Vanaf Modderfontein na Potchefstroom.....	35	70
Vanaf Rietfontein 446 na Potchefstroom.....	30	60
Vanaf Rietfontein 447 en Grootfontein na Potchefstroom	27½	55
Vanaf Hartebeespoort en Leeuwfontein na Potchefstroom	25	50
Vanaf Rooipoort na Potchefstroom.....	20	40
Vanaf Bronkhorstfontein na Modderfontein.....	10	
Vanaf Bronkhorstfontein na Rietfontein 446.....	15	
Vanaf Bronkhorstfontein na Rietfontein 447 en Grootfontein	20	
Vanaf Bronkhorstfontein na Hartebeespoort en Leewfontein	25	
Vanaf Bronkhorstfontein na Rooipoort.....	30	
Vanaf Modderfontein na Rietfontein 446.....	10	
Vanaf Modderfontein na Rietfontein 447 en Grootfontein	15	
Vanaf Modderfontein na Hartebeespoort en Leewfontein	20	
Vanaf Modderfontein na Rooipoort.....	25	
Vanaf Rietfontein 446 na Rietfontein 447 en Grootfontein	10	
Vanaf Rietfontein 446 na Hartebeespoort en Leewfontein	15	
Vanaf Rietfontein 446 na Rooipoort.....	20	
Vanaf Rietfontein 447 en Grootfontein na Hartebeespoort en Leewfontein	10	
Vanaf Rietfontein 447 en Grootfontein na Rooipoort	15	
Vanaf Hartebeespoort en Leewfontein na Rooipoort	10	
Afstande tussen stoppunte	*km*	
Vanaf Bronkhorstfontein terminus na Modderfontein	6,6	
Vanaf Modderfontein na Rietfontein 446.....	4,1	
Vanaf Rietfontein 446 na Rietfontein 447.....	3,9	
Vanaf Rietfontein 447 na Grootfontein.....	4,6	
Vanaf Grootfontein na Hartebeespoort.....	3,4	
Vanaf Hartebeespoort na Leeufontein.....	4,5	
Vanaf Leeufontein na Rooipoort.....	4,0	
Vanaf Rooipoort na Potchefstrocm terminus.....	26,0	

M (A2051)—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) C. A. van der Merwe, Potchefstroom; oordrag vanaf R. J. Laubscher. (3) Een vragmotor—TX 20487. (4) Sand, klip, gruis en grond vir padmaakdoeleindes. (5) Binne die provinsie Transvaal.

M (A2050)—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) J. A. Lazenby, Potchefstroom; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd en een leunwa om aangekoop te word. (4) Sand, klip en gruis vir bou- en padmaakdoeleindes. (5) Binne die provinsie Transvaal.

M (A2054)—KLERKSDORP. (2) Nasionale Tydskrifte Bpk., Klerksdorp; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TJ 318-182. (4) Eie tydskrifte en tydskrifte van Republikeinse Publikasies (Edms.) Bpk. (5) Vanaf Klerksdorp na Ottosdal, Migdol, Delareyville, Sannieshof, Lichtenburg, Coligny, Ventersdorp, Derby, Koster, Swartruggens, Groot-Marico, Zeerust en Mafeking.

M (A2053)—KLERKSDORP. (2) Republikeinse Publikasies (Edms.) Bpk., Klerksdorp; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—THA 280. (4) Eie tydskrifte en tydskrifte van Nasionale Tydskrifte Bpk. (5) Vanaf Klerksdorp na Ottosdal, Migdol, Delareyville, Sannieshof, Lichtenburg, Coligny, Ventersdorp, Derby, Koster, Swartruggens, Groot-Marico, Zeerust en Mafeking.

M (A2037)—BLOEMHOF. (2) U. Bera, Bloemhof; new application. (3) One light delivery van—TL 1032. (4) (a) Goods on behalf of E. Mahomed (corner shop). (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Bloemhof. (4) (b) General goods, sand, stone, bricks, household removals, zink, furniture, clothing and groceries. (5) (b) Within a radius of 80 km of Post Office, Bloemhof.

M (A2049)—THEUNISSEN/JOHANNESBURG/PRETORIA. (2) M. Texeira, Welkom; bykomende voertuig. (3) Een meganiese perd—OKE 14590 en een leunwa—OKE 14597. (4) Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie). (5) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte Theunissen na Johannesburg- en Pretoria-markte.

M (A1958)—MAKWASSIE. (2) A. J. Hanekom, Makwassie; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een vragmotor—TCX 1885. (4) Diesel en petrol in massa uitsluitlik ten behoewe van Esso Standard S.A. (Edms.) Bpk. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Esso Standard S.A. (Edms.) Bpk. se depot te Makwassie.

M (A2044)—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) F. C. V. Weber, Potchefstroom; bykomende voertuie met nuwe magtiging en gewysigde magtiging ten opsigte van voertuig TX 16124. (3) Twee meganiese perde—TX 20041 en TX 4652, en twee leunwaens—TX 16124 en TX 24653. (4) Sand, klip en gruis vir pad- en boudoeleindes. (5) Binne die provinsie Transvaal.

M (A2004)—KOPPIES. (2) O.F.S. Dried Milk Co., Koppies; bykomende voertuie. (3) Twee meganiese perde—OVE 2993 en OVE 3614. (4) (a) Vars melk op die heenreis en teruggestuurde kanne op die terugreis. (4) (b) Vars melk in massa. (5) (a) (i) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte Kroonstad, Koppies, Vredefort, Parys en Sasolburg na Vanderbijlpark, Koppies, Vereeniging of Johannesburg. (ii) Vanaf plase Koedoesfontein, Koppieskraal, Rietpoort en Liebenbergskoppie, geleë binne die landdrosdistrikte Potchefstroom, na Parys, Vanderbijlpark, Vereeniging en Sasolburg op pad na afleweringspunte in Johannesburg of Koppies. (iii) Vanaf plotte te Vyfhoek, distrik Potchefstroom, na Vanderbijlpark, Vereeniging en Koppies oor Parys. (4) (c) Room (nie ingemaak nie). (5) (b) Vanaf Koppies na Bethlehem. (4) (d) Vars melk op die heenreis en leë teruggestuurde kanne op die terugreis. (5) (c) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte Ventersburg, Winburg, Heilbron, Lindley na Vanderbijlpark, Koppies, Vereeniging of Johannesburg. (4) (e) Vars melk in massa. (5) (d) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte Viljoenskroon en Bothaville na Koppies, Sasolburg of Randkarweigebied op versoek van die Melkraad.

DURBAN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, *Durban.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, *Durban.*

AR/1634 (6127)—STANGER. (2) Amalgamated Transport Services, Stanger; additional vehicle. (3) One lorry—NT 2229. (4) (a) General goods on behalf of Natal Diatomite, corner of Scheffer and Lindsay Streets, Stanger. (5) (a) Within a radius of 50 km of the General Post Office, Stanger. (4) (b) Sand, stone, bricks and earth. (5) (b) Within the Province of Natal. (4) (c) Goods exclusively on behalf of H. V. Mangerah, trading as Wholesale Distributors. (5) (c) Within a radius of 50 km of the holder's place of business and also within the Durban exempted area. (4) (d) Building material and cement. (5) (d) From New Guelderland Station to Allied Hardware Supplies Warehouse at 24 Rood Street, Stanger. (4) (e) Builders' requirements, direct to building sites. (5) (e) Within a radius of 40 km of Post Office, Stanger, subject to the condition that no goods may be picked up or set down on a route already served by the railways or a scheduled road transport service in respect of which motor carrier certificates have been issued. (4) (f) (i) Bona fide household and office removals including personal effects. (ii) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. (iii) Specified furniture; excluding imported traffic in international size metal containers. (5) (f) Within a radius of 240 km of Post Office, Stanger. (4) (g) Goods, all classes. (5) (g) Between points within the Magisterial District of Lower Tugela, Mapumulo and Kranskop (restricted to a radius of 64 km of Post Office, Stanger, subject to the condition that no goods may be picked up or set down on a route already served by the railways or a scheduled road transport service in respect of which motor carrier certificates have been issued. (4) (h) Own goods in the course of the holder's industry, trade or business as their seller, buyer or owner for delivery purposes or removal. (5) (h) Within a radius of 50 km of holder's bona fide place of business at Stanger and also within the Durban exempted area. (4) (i) Own wood. (5) (i) From Kranskop to Stanger. (4) (j) Fresh fruit and vegetables. (5) (j) From farms within the District of Lower Tugela to Durban. (4) (k) (i) Sand, stone, earth, crushed granite, cement and other building material. (ii) Sugar cane and filter press. (5) (k) Within a radius of 50 km of General Post Office, Stanger, subject to the condition that no goods may be picked up or set down on a route already served by the railways or a scheduled road transport service in respect of which motor carrier certificates have been issued.

AR/1635 (6087)—REPUBLIEKWYD. (2) Arprint Bpk., Mobeni; nuwe motortransportsertifikate. (3) Op 31 voertuie. (4) (a) Eie goedere van die houer, Arprint Bpk., en goedere ten behoewe van filiaal maatskappye: Keur Uitgewers (Edms.) Bpk., Republikeinse Nuusagentskap (Edms.) Bpk., Republikeinse Publikasies (Edms.) Bpk., Fotolit (Edms.) Bpk., Harcourt Hotel, wat handel dryf as Brightonstrand Hotel en R.N.A. Boerdery. (5)

(a) Binne die Durbanse vrygestelde gebied. (4) (b) Tydskrifte. (5) (b) Tussen bogenoemde maatskappye se plekke van besigheid op Durban en (i) Empangeni en tussengeleë plekke. (ii) Port Edward en tussengeleë plekke. (iii) Kokstad en Matatiele. (4) (c) Koerante. (5) (c) Binne 'n radius van 320 km vanaf plek van besigheid te Mobeni. (4) (d) Kunsmis en lewende hawe. (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (e) Landboumasjinerie en gereedskap direk na plase vir boerderydoeleindes. (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (f) Advertensiekatalogusse vir vertoondoeleindes mits dit nie verkoop word of te koop aangebied word nie. (5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (g) Kantoormeubels (gespesifiseerde items) en huistrekke ten behoewe van werknemers sonder vergoeding. (5) (g) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (h) Vars vrugte en vars groente (nie ingemaak of gepreserveer nie). (5) (h) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (i) Onderdele (slegs vir gebruik deur die genoemde maatskappye) alleenlik wanneer dit gebruik word vir onmiddellike bona fide hersel en/of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en weens dringende omstandighede spoedig herstel moet word (die vervoer van onderdele ter aanvulling van voorrade word verbied). (5) (i) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (j) Bylae tot die *Sunday Times* slegs in noodgevalle op Saterdae en Sondae. (5) (j) Vanaf Durban na Johannesburg direk; die vervoer van goedere soos in items (b) tot (j) hierbo uiteengesit is beperk tot goedere wat aan die maatskappye in paragraaf (a) hierbo gemeld behoort.

AR/1636 (6172)—PROVINCE OF NATAL. (2) Azel, J. H., trading as Azel's Transport Services, Durban; additional vehicles. (3) One mechanical horse—ND 63234 and one semi-trailer—ND 91328. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Prefabricated houses exclusively on behalf of Timbrik Model Homes (Pty) Ltd, Jacobs. (5) (b) From Jacobs direct to building sites within the Province of Natal and East Griqualand; component parts of wood for erection but excluding the conveyance of corrugated iron, wood fibre board, sawn timber and full or part loads of wooden doors; this authority subject to review at any time. (4) (c) Concrete pipes in various sizes on behalf of Pine Pipes (Pty) Ltd, Pinetown. (5) (c) From their place of business at Pinetown direct to construction sites within the Province of Natal. (4) (d) Highly polished laminated beams exceeding 13,5 metres in length and 2,5 metres in width. (5) (d) From places of construction direct to construction sites within the Province of Natal.

AR/1637 (6137)—PROVINCE OF NATAL. (2) Commercial Vehicle Services (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificates. (3) Four vehicles—ND 182-910, ND 223-606, ND 223-608 and NPN 30769. (4) (a) Goods on behalf of Alpha Radiator (Pty) Ltd, and Kelbro (Pty) Ltd, and Commercial Vehicle Services (Pty) Ltd. (5) (a) Within the Durban exempted area. (4) (b) (i) Tools of trade, spare parts and material, not exceeding 680 kg in weight per any trip, all necessary for the execution of the work in respect of which the journey is undertaken; subject to the condition that any item so conveyed shall not be sold or offered for sale or delivered in persuance of sale or delivered to supplement stocks; any unused material which was conveyed on the forward journey may also be conveyed on the return journey. (ii) Employees and their personal luggage in the course of their employment provided that no charge is made for such conveyance. (iii) Tools and spare parts for the bona fide repair maintenance, erection or installation of electrical or mechanical machinery or equipment (the conveyance of spares to supplement stocks is prohibited). (iv) Goods the property of customers, from any place which may be convenient to the owner of those goods, direct to the holder's premises as described in this motor carrier certificate where such goods are to be cleaned, repaired, altered or similarly dealt with and thereafter from the latter place for return to any place where the owner of those goods wishes them to be delivered to him after they have been so dealt with. (5) (b) All within the Province of Natal.

AR/1638 (6123)—PROVINCE OF NATAL. (2) Dorman Long van der Bijl Corporation Ltd, Durban; additional vehicles. (3) One lorry—ND 225-463. (4) (a) Own White and Non-White employees in the course of their employment, free of charge. (5) (a) From our Bayhead works or/and from points in the Durban to/or and from any contracting site we have in the Province of Natal. (4) (b) Compressors, welding machines, pumps, winches, lifting gear, trestles, scaffolding, boards, ladders, paints, grinders, jacks, hoses, chainblocks, shop tools, sand-blasting equipment, slings, machine spares, gas cylinders, steel, employees' own tools, stores fridges, furniture, machinery and customers' property for repairs. (5) (b) From our Bayhead works to points in Durban and to/from any contracting site we have in the Province of Natal.

AR/1639 (6121)—DURBAN. (2) G. M. S. Transport (Pty) Ltd, Maydon Wharf; additional vehicles. (3) One semi-trailer—ND 91924 and one trailer—ND 91923. (4) Goods (items 1-15) as approved by Durban Board. (5) Within presently authorised areas.

AR/1640 (6133)—TONGAAT. (2) Govender, S. P., Darnall; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NT 7829. (4) Premix asphalt and other roadmaking materials. (5) Within a radius of 160 km of mixing plant situated at Tongaat.

AR/1641 (6113)—NATAL/TRANSVAAL. (2) Greeff, L. F., River View; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—NHL 4958. (4) Groente en vrugte. (5) Binne die provinsies Natal en Transvaal.

AR/1642 (6122)—CHATSWORTH/BAISLEY. (2) Harripersadh, B., Chatsworth; additional vehicle with new authority. (3) One truck—ND 82154. (4) Sand, stone and ash. (5) (a) Within a radius of 40 km of Chatsworth and (b) Within a radius of 40 km of Canonby Quarries, Baisley.

AR/1643 (6125)—ISIPINGO. (2) Hotbulk (Pty) Ltd, Isipingo; additional vehicle. (3) One mechanical horse—ND 224-479. (4) As per existing authority, to tow trailers. (5) Within presently authorised areas.

AR/1644 (6028)—DURBAN. (2) Hultrans (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One mechanical horse—ND 224-559. (4) Goods as presently authorised, to haul trailers. (5) Within presently authorised areas.

AR/1645 (6096)—AMATIKULU. (2) Hultrans (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) Five vehicles to be advised. (4) (a) Goods as existing authority. (5) (a) Within presently authorised areas. (4) (b) Sugar cane Baggase, wood chips, fresh fruit and fresh vegetables and packing material. (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Amatikulu.

AR/1646 (6081)—DURBAN. (2) Kuhne & Nagel (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 224-447. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within Durban exempted area. (4) (b) (i) Airfreight packages on behalf of own clients. (ii) Tourist luggage of own clients and personal effects on behalf of own clients. (5) (b) Within a radius of 80 km of General Post Office, Durban.

AR/1647 (6145)—SEZELA/ISLAND VIEW. (2) Law & Miller (Pty) Ltd, Durban; additional vehicles, additonal authority. (3) One mechanical horse and one tanker, numbers to be advised. (4) Furfurol. (5) From Reynolds Bros., Mill at Sezela to Island View, Durban and return empty.

AR/1648 (6090)—DURBAN. (2) Manikam, Chatsworth; additional vehicle. (3) One lorry—ND 124-121. (4) Goods, all classes, sand stone and cement products. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/1649 (5954)—DURBAN. (2) Gounden, N., Isipingo Beach; new motor carrier certificates. (3) Two mechanical horses—ND 192-122 and ND 196-660 and two semi-trailers—ND 97728 and ND 97188. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Household furniture belonging to Non-Whites only. (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. (4) (c) Concrete pipes and fittings, concrete blocks and concrete paving stones. (5) (c) Direct to construction sites within the Province of Natal. Also to haul trailers.

AR/1650 (6107)—UMFOLOZI. (2) Magubane, H. N., Umfolozi; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NPN 41059. (4) Fresh fruit and vegetables exclusively on behalf of S. B. Makhanye. (5) Within a radius of 240 km of Shwashweni Store, Umfolozi.

AR/1651 (6115)—REPUBLIC WIDE. (2) Medwood Furniture Removers (Pty) Ltd, Rossburgh; additional authority. (3) One mechanical horse—ND 81195, one semi-trailer—ND 93260 and one trailer—ND 93259. (4) Television sets and equipment. (5) Within the Republic of South Africa.

AR/1652 (6138)—UMKOMAAS. (2) Moodley, D., Umkomaas; additional vehicle. (3) One lorry—NX 8975. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) (i) To/from points within the Magisterial District of Umzinto from/to the nearest railway station. (ii) Within the area bounded by the Umkomaas and Illovo River mouths and 10 miles (16 km) from the South African Railway Line between these rivers. (4) (b) General merchandise. (5) (b) (i) Between points within a radius of 11 km of Umkomaas Railway Station which are situated in the Magisterial District of Umzinto only and Between Umkomaas and Drift Hotel. (ii) From Ilfracombe Hotel or Umkomaas Station to Infume Station direct. (4) (c) Household removals and bona fide removals of natives goods and chattles including thatch grass. (5) (c) (i) Within the Magisterial District of Umzinto. (ii) Between points within the Magisterial District of Umzinto and Imfume Mission direct. (iii) From one Mission Station to another mission station within a radius of 80 km of Railway Station Umkomaas. (4) (d) Building material. (5) (d) From Amanzimtoti and Doonside to Government Plots, Amanzimtoti. (4) (e) Goods. (5) (e) From Durban City Market to Umzinto Rural areas.

AR/1653 (6129)—MOBENI. (2) Moonsamy, V., Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 154-696. (4) Fresh fruits and vegetables from the farms. (5) Within a radius of 80 km of Post Office, Mobeni.

AR/1654 (6143)—DURBAN. (2) Nundkumar, H., Durban; additional vehicle. (3) One truck—ND 206-117. (4) Sand, stone and road surfacing materials. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban.

AR/1655 (6078)—DURBAN. (2) Reid, K. A., Yellowwood Park; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/1656 (6085)—REPUBLIC WIDE. (2) Schenker & Co. (S.A.) (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) One panel van—ND 178-914. (4) (a) Own employees free of charge. (b) Own tools of trade for own use only. (5) Within the Republic of South Africa.

AR/1657 (6128)—STANGER. (2) Sewpaul, B., Stanger; additional vehicle. (3) One lorry—NT 9799. (4) (a) Sugar cane on forward journeys and fertilizer and filter press on return journeys. (5) (a) From Doesburg, Lot 14 and 16 and Welverdient to sugar mills at Gledhow and Melville direct and return. (4) (b) Building and road-making material, firewood, general goods, farm produce (perishable and semi-perishable). (5) (b) Within a radius of 50 km of Lot 16, Stanger. (4) (c) Second-hand and new timber and building requirements. (5) (c) From demolishers or construction sites within a radius of 50 km direct to building sites; subject to the condition that no goods may be picked up or set down on a route already served by the railways or a scheduled road transport service in respect of which motor carrier certificates have been issued.

AR/1658 (6084)—DURBAN. (2) Speedy Services (Pty) Ltd, Congella; additional authority. (3) Two trailers—ND 90302 and ND 92561. (4) (a) Completely assembled electronic control systems exclusively on behalf of Ken Lihman & Co. (5) (a) Between Durban, Johannesburg and Pretoria. (4) (b) Rubber rollers exclusively on behalf of Rubber Rollers (Pty) Ltd, Pretoria, for repairs and urgent return. (5) (b) Between Pinetown and the Reef exempted area.

AR/1659 (6092/6117)—JACOBS. (2) Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs; additional vehicles. (3) Three mechanical horses—ND 224-257, ND 223-699 and ND 224-528. (4) To haul trailers. (5) Within the presently authorised areas.

AR/1660 (6094)—DURBAN. (2) Thambiran, M., Umhlatuzana Township; additional vehicles with amended authority. (3) Two lorries—ND 224-149 and ND 224-355. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Between Umhlatuzana Township and points within the City of Durban. (4) (b) Goods, exclusively on behalf of Vianini Pipes (Natal) (Pty) Ltd. (5) (b) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban. (4) (c) Precast concrete products direct to construction sites. (5) (c) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

AR/1661 (6095)—DURBAN. (2) Thambiran, M. Umhlatuzana Township; amended authority. (3) Three lorries—ND 46490, ND 128-241 and ND 128-887. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Between Umhlatuzana Township and points within the city of Durban. (4) (b) Goods exclusively on behalf of Vianini Pipes (Natal) (Pty) Ltd. (5) (b) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban. (4) (c) Precast concrete products direct to construction sites. (5) (c) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

AR/1662 (6116)—CHATSWORTH. (2) Yamchunder, Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 223-434. (4) Fruit and vegetables. (5) Within a radius of 240 km of Road 723, Chatsworth exclusively for S. Inderlall.

AR/1663 (6139)—KWAMBONAMBI. (2) Zondi, S. M., Kwambonambi; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) General goods, bantu only. (5) Within a radius of 48 km of Post Office, Kwambonambi.

AR/1664 (6077)—REPUBLIC WIDE. (2) Azel, J. H., trading as Azels Transport Services, Durban; amended and additional authority. (3) On 11 existing vehicles. (4) (a) Prefabricated houses, windows, doors, locks, bedroom cupboards, kitchen fittings, baths, basins, plaster paint, wiring harness, ceiling boards, precut timber, including barge boards and fascias, brandering, roof trusses, roofing materials including slates, tiles, corrugated iron and asbestos, flooring, vinyl tiles, parquet, skirting, cornices, exclusively on behalf of Timbrik Model Homes (Pty) Ltd. (5) (a) Within the Republic of South Africa and to return with any items which have been damaged. (4) (b) Concrete pipes in various sizes on behalf of Pine Pipes (Pty) Ltd, Pinetown. (5) (b) From their place of business at Pinetown direct to construction sites within the Province of Natal. (4) (c) Highly polished laminated beams exceeding 13,5 m in length and 2,5 m in width. (5) (c) From places of construction direct to construction sites within the Province of Natal. (4) (d) Limestone in bags. (5) (d) From Umzimkulu Lime Works, Port Shepstone; to Jacobs, exclusively on behalf of Rivertex (Pty) Ltd.

AR/1665 (5781)—KRANSKLOOF FARM/DURBAN. (2) Bangtoo Brothers, Verulam; additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Kranskloof Farm to Durban (Winterton Walk Bus Rank) via Clairemont Road (Wyebank) Fields Hill, National Highway, Pinetown Old Main Road, Anderson Road, Hill Street Bus Rank, Moodie Street, Pinetown Old Main Road, Stapleton Road, Jan Smuts Highway and vice versa; subject to existing restrictions.

AR/1666 (5832)—VERULAM. (2) Dawood, S., Verulam; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White organised parties. (5) Within a radius of 240 km of Mountview Township, Verulam (pro forma).

AR/1667 (5639)—EMPANGENI. (2) Malinga, A. B., Empangeni; additional vehicles, additional authority. (3) Four vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Ngwelezana Bantu Township and Richards Bay Industrial Complex via Main Road 456 then Tanner Road, Station Road in Empangeni Rail then along the Main Road 496 direct and return.

AR/1668 (5982)—PORT SHEPSTONE. (2) Margate Taxis (Pty) Ltd, Port Shepstone; additional vehicles. (3) Seven buses—NPS 13565, NPS 14791, NPS 3072, NPS 12112, NPS 9179, NPS 3566 and NPS 12478. (4) Non-White passengers and organised parties as granted by Durban Board. (5) Within and over presently authorised routes and areas.

AR/1669 (5983)—PORT SHEPSTONE. (2) Margate Taxis (Pty) Ltd, Port Shepstone; additional authority. (3) Two buses to be advised. (4) Non-White passengers and organised parties. (5) (a) Route 14: Alteration: From Imbizane River in Location 4 to Margate via Location Road, Niemacks Tea Room, D/R 163, Ramsgate N/R 2, Margate Bus Rank and return. (b) Route 25: Alteration: From Izingolweni to Esangweni via Bizana Road (Spur Route) also alteration in Time-tables. (c) Route 41: Amendment of Route: (i) From Mlens in Location 5 to Bendigo via District Road 198 and District Road 179 and vice versa (ii) From Mlens in Location 5 to Port Shepstone Bus Rank via District Road 198, District Road 344, to Melville station then along National Road 2 to Port Shepstone and vice versa. (d) Route 43: New: From Mtengwane to Port Shepstone via unnamed road, Location 5, District Road 262, Location Road, National Road 41, Dick King Road, Bus Rank, Reynolds Street, Bulwer Street and railway station and return. (e) Route 51: New: Circular route from Port Shepstone to Port Shepstone via (i) NR 41, DR 200, DR 55, Paddock, NR 41, Murchison Hospital, NR 41, Dick King Road and Port Shepstone Bus Rank and return. (ii) Dick King Road, NR 41, Murchison Hospital, NR 41, Paddock, DR 55, DR 200, NR 41, Port Shepstone Bus Rank and return. (f) Route 52: New: From Dube Store to Margate via Location Road Gcilima, DR 383, NR 2 Ramsgate and Margate Bus Rank and vice versa. (g) Route 53: New: From Port Edward to Port Shepstone via NR 2 and Port Shepstone Railway Station terminating at Port Shepstone Bus Rank in Dick King Road and vice versa.

AR/1670 (6209)—PINETOWN. (2) Marinpine Transport, Pinetown; additional vehicles. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Non-White passengers and organised parties. (5) Over and within presently authorised routes and areas.

AR/1671 (6154)—PINETOWN. (2) Marinpine Transport, Pinetown; amended authority re scale of charges. (3) One bus—NPN 25367. (4) Non-White passengers and organised parties as granted. (5) Within and over presently authorised areas and routes. Proposed scale of charges: From Umlaas to Mobeni and vice versa, 20c, from Mariannhill Station to Mobeni and vice versa, 15c, from Umlaas to New Germany Industrial area and vice versa, 15c, from Umlaas, Pinetown and vice versa, 12c, from Mariannhill Station to Pinetown/New Germany Industrial Area, 11c, from Mariannhill Monastery to New Germany Industrial Area and vice versa, 10c, from Motala Store to Mariannhill Monastery and vice versa, 10c, from Mariannhill Station to Pinetown and vice versa, 7c, from St Mary's Hospital to Pinetown and vice versa, 6c, from Intake to Pinetown Hill Street Bus Rank, 13c, from Motala Store to Pinetown, 12c, from Umlaas to Monastery, 10c, minimum fare, 5c.

AR/1672 (5680)—DALBRIDGE. (2) Mnyandu, R., Dalbridge; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) Within a radius of 240 km of Kwa Mashu.

AR/1673 (5644)—KWA MASHU. (2) Mtshali, R., Kwa Mashu; new motor carrier certifcate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu organised parties (pro forma). (5) Within a radius of 240 km of Kwa Mashu Township.

AR/1674 (5638)—EMPANGENI. (2) Ndzaba, E. F. & Malinga, A. B., Empangeni; new motor carrier certificates. (3) Four vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Enseleni Bantu Township and Richards Bay Industrial Complex.

AR/1675 (6210)—KHARWASTAN. (2) Ramlall, C., trading as Californian Express, Kharwastan; amended tariffs. (3) Three buses—ND 136-326, ND 172-548 and ND 176-822. (4) Asiatic passengers and their personal effects. (5) From Chatsworth all Units to Hammarsdale over presently authorised routes. Scale of charges as granted by the Local Road Transportation Board and amendment required, or on contract basis.

JOHANNESBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg.

JH6952/H5871—JOHANNESBURG. (2) Gideon Dube, Kwa-Xuma; additional authority. (3) One vehicle—TJ 428-060. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Johannesburg.

JH6953—CAROLINA. (2) Paulos Masango, Carolina; transfer from Wilson Matyeka H2876. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Carolina.

JH6963—SPRINGS. (2) Ernest Nombewu, Kwa-Thema; transfer from Richard Nombewu H7084. (3) One vehicle—TS 10508. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Springs.

JH6965—SPRINGS. (2) Sarah P. Marlie, Payneville; transfer from A. J. Marlie H565. (3) One vehicle—TS 10673. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Springs. (5) (b) Casual trips outside area (a).

JH6966—AMERSFOORT. (2) Johannes Nkosi, Amersfoort; additional vehicle. (3) One vehicle—TF 2346. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Amersfoort.

JH6969—JOHANNESBURG. (2) Stefanus P. Torblanch, Crosby; nuwe aansoek. (3) Een voertuig—TJ 181-620. (4) Blanke, Bantoe-, Asiaat- en Kleurlingtaxipassasiers. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg. (5) (b) Toevallige ritte buite gebied (a). (5) (c) V.I.P. Nie-Blankes, binne die landdrosdistrik Johannesburg.

JH6973—VANDERBIJLPARK/VEREENIGING. (2) Anthony Tladi, Sebokeng; additional authority. (3) One vehicle—TV 12773. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial Districts of Vanderbijlpark and Vereeniging.

JH6974—VEREENIGING/VANDERBIJLPARK. (2) Isaac Tladi, Sebokeng; additional authority. (3) One vehicle—TV 32094. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark.

JH6992—BENONI. (2) Naphtali Sithole, Daveyton; additional vehicle. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Benoni.

JH6993/H13311—JOHANNESBURG. (2) Lilian Menyani, Dube; additional authority. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH6997/H11348—GERMISTON. (2) Subayah Pillay, Germiston; additional vehicle. (3) One vehicle. (4) Asiatic passengers. (5) Within the municipal area of Germiston.

JH6999/H9341—GERMISTON. (2) Goonaseelan Padyachee, Germiston; additional vehicle. (3) One vehicle. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Within the municipal area of Germiston.

JH7000/H13667—BENONI. (2) M. G. Mathura, Actonville; additional vehicle. (3) One vehicle. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Benoni.

JH7007/H4453—JOHANNESBURG. (2) William P. Selebogo, Moroka; amended authority. (3) One vehicle—TJ 98196. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH7060/H9870—SPRINGS. (2) Jonathan Mathubula, Kwa-Thema; additional vehicle. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Springs Municipality.

JH7057/H13955—JOHANNESBURG. (2) Dimos Leloudas, Regents Park; transfer from C. N. Preston H13953. (3) One vehicle. (4) White taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (5) (b) Casual trips outside area (a).

JH7067/H13010—SOWETO. (2) Solomon G. Kgekoane, Kwa-Xuma; additional vehicle. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto, subject to the condition that no passengers be picked up within a radius of 800 metres of Dube Station.

JH7078/H979—GERMISTON. (2) Johnson T. Mofokeng; additional vehicle. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Germiston.

JH7080/H14121—GERMISTON. (2) Joseph Zulu, Katlehong; additional vehicle. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Germiston.

JH7083/H9232—BENONI. (2) Gopal N. Rottay, Actonville; amended authority. (3) One vehicle—TA 1276. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Within a radius of 15 km of Post Office, Benoni.

JH7120—SPRINGS. (2) Albert D. Bright, Springs; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Springs (vehicle to be stationed at taxi rank for Bantu at Springs Railway Station).

JH7168/H10778—BENONI. (2) Suliman E. Rahman, Actonville; additional authority. (3) One vehicle—TA 30784. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Benoni. (5) (b) Casual trips outside area (a).

JH7345/H11202—BALFOUR. (2) Khehla M. Nhlapo, Balfour; amended authority. (3) One vehicle—TAV 1736. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Balfour.

JH7381—ROODEPOORT. (2) Siphamandla E. Shezi, Dobsonville; transfer from C. Maphgpha H11306. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) From Dobsonville to Roodepoort.

JH7382/H14068—BENONI. (2) Florence Maloma, Wattville; additional authority. (3) One vehicle—TA 5652. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Benoni.

JH7384/H14213—SPRINGS. (2) Philemon Zwane, Kwa-Thema; additional authority. (3) One vehicle—TS 16875. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Springs.

JH7387/H12903—JOHANNESBURG. (2) Wilson Mtetwa, Dube; additional authority. (3) One vehicle—TJ 342-701. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Johannesburg.

JH7389/H7668—JOHANNESBURG. (2) J. R. Ramela, Meadowlands; amended authority. (3) Three motor vehicles—TJ 415-063, TJ 424-166 and TJ 246-827. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH7458—GERMISTON. (2) Manickum Moodley, Germiston; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Within the municipal area of Germiston.

JH7459—JOHANNESBURG. (2) Harry Hlapi, Meadowlands; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the municipal area of Johannesburg.

JH7460/H11084—VEREENIGING / VANDERBIJLPARK. (2) Simon Thinane, Sebokeng; additional authority. (3) Two vehicles—TV 30480 and TV 8789. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark.

JH7457/H13242—OLIFANTSFONTEIN. (2) Solomon Sihlahla, Atteridgeville; additional vehicle. (3) One vehicle—TP 35499. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 20 km of Post Office, Olifantsfontein.

JH6869—CASSELDALE. (2) Temasana J. Nkabinde, Kwa-Thema; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) From Casseldale to station and back to Casseldale.

JH6819—BENONI. (2) Abram Motswene, Wattville; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Benoni.

JH7475—JOHANNESBURG. (2) Stewart J. Baggott, Bellevue; transfer from A. B. v.d. Berg H4751. (3) One vehicle—TJ 427-603. (4) White taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (b) Casual trips from within the area described in (a) to any point beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area.

JH7476—LUIPAARDSVLEI. (2) John R. Matsobane, Kagiso; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Between Kagiso Township and Luipaardsvlei Station. (b) Kagiso Township and Town.

JH7477—JOHANNESBURG. (2) Andrew Semona, Jabavu; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between West Street, Johannesburg, and Dube.

JH7478—ALBERTON. (2) Robert Neko, Tokoza; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) From Tokoza Township to Alberton Station and back again via Randhart Township (next to bus depot).

JH7479—BENONI. (2) Edward Sereme, Wattville; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Benoni.

JH7480/H7593—JOHANNESBURG. (2) Pieter J. Fourie, Western Coloured Township; additional authority. (3) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (5) (b) Casual trips outside area (a).

JH7481—KATLEHONG. (2) Paulinah Mohamane, Katlehong; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Katlehong.

JH7482/H7593—JOHANNESBURG. (2) Pieter J. Fourie, Western Coloured Township; transfer from M. Moses H9469. (3) One vehicle—TJ 409-810. (4) Coloured taxi passengers. (5) Between Newclare, Riverlea, Coronation Hospital and Noordgesig.

JH7485—JOHANNESBURG. (2) Allen Mazibuko, Orlando East; new application. (3) One vehicle—TJ 431-164. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within the boundaries of Soweto. (5) (b) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH7486—SOWETO. (2) Jacob M. Khanyile, Jabulani; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH7490—SOWETO. (2) Nelly Ndlozi, Soweto; new application. (3) One vehicle—TJ 316-677. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH7493—BENONI. (2) Gabiba Aley, Actonville Extension 3; additional authority. (3) One vehicle—TA 31535. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Benoni.

JH7496—SOWETO. (2) Sarah Nkosi, Phirima; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH7499—BANK RAILWAY STATION. (2) Kili S. Mothale, Carletonville; transfer from J. M. Motlhale H9439. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between East Driefontein, New Mines, Brickor and Bank Railway Station.

JH7501/H13722—KEMPTON PARK. (2) Jacob Nhlapo, Tembisa; additional authority. (3) One vehicle—TCD 24374. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Kempton Park.

JH7502—BENONI. (2) Joseph Buthelezi, Daveyton; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Benoni.

JH7503/H13558—BENONI. (2) Simon Sibiya, Wattville; additional authority. (3) Two vehicles—TA 1610 and TA 6687. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Benoni.

JH7504—SOWETO. (2) Themba W. Malinga, Kwa-Xuma; transfer from A. Malinga H6321. (3) One vehicle—TJ 85876. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH7506/H9760—JOHANNESBURG. (2) Simon Ndhlovu, Johannesburg; additional vehicle. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within that portion of the municipal area of Johannesburg bounded by Eloff Street, Marshall Street, John Page Drive, Lower Main Reef Road, New Goch Road, Heidelberg Road and Kliprivier Road, Steeldale.

JH7507—VEREENIGING/VANDERBIJLPARK. (2) Nathaniel Poho, Sebokeng; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal areas of Vereeniging and Vanderbijlpark.

JH7509/H2438—EDENVALE. (2) Jan Mahlangu, Tembisa; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) (a) On trips within a radius of 15 km of Post Office, Edenvale. (5) (b) On casual trips from within the area described in (a) to points beyond that area or from any point beyond that area to any within that area.

JH7510/H9959—NATALSPRUIT. (2) Kofa V. Temba, Natalspruit; transfer from I. Mohlala H9638. (3) One vehicle—TG 6509. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within the boundaries of Natalspruit. (5) (b) Between points within the boundaries of Natalspruit and Natalspruit Hospital.

JH7511—SPRINGS. (2) Abe Msiza, Springs; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Springs.

JH7512—SOWETO. (2) Oupa N. Tabane, Meadowlands; new application. (3) One vehicle—TJ 6462. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH7513—SPRINGS. (2) Lucas M. Morare, Kwa-Thema; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Springs.

JH7514—SOWETO. (2) Elias Phukubye, Soweto; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of five km of home address at 3212 Naledi Extension, Soweto.

JH7515—DIEPKLOOF. (2) Benjamin Phehla, Diepkloof; new application. (3) One vehicle—TJ 246-789. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of five km of home address at 7034 Zone 4 Extension, Diepkloof.

JH7516—NALEDI EXTENSION. (2) Mishato A. Maluka, Soweto; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of five km of home address at 2355 Naledi Extension, Soweto.

JH7517—CHIAWELO. (2) Adolph Mlati, Chiawelo; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of five km of home address at 3996 Kubayi Street, Chiawelo.

JH7518—NALEDI. (2) Enos Ntlatleng, Soweto; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of five km of home address at 2526 Naledi Extension.

JH7519—TLADI, SOWETO. (2) Makgogwe D. More, Soweto; new application. (3) One vehicle—TJ 166-820. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of five km of home address at 488 Tladi, Soweto.

JH7520—SOWETO. (2) Paulos Nxumalo, Soweto; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of five km of home address at 321 Mofolo North, Soweto.

JH7521—SOWETO. (2) V. W. Ngcobo, Kwa-Xuma; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH7522—KATLEHONG LOCATION. (2) T. Maake, Katlehong; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Katlehong Location.

JH7523—SOWETO. (2) Zephania K. Nzama, Soweto; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within Soweto.

JH7530—SOWETO. (2) Ben Makhubu, Iketlo; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

D18/6/1187 (A2/49) — VANDERBIJLPARK. (2) Karel Johannes Olivier, Vanderbijlpark; nuwe aansoek. (3) Een 66-sitplekbus—TVB 6445. (4) Blanke georganiseerde geselskappe synde werknemers van Yskor Korporasie Bpk. (5) Vanaf Vanderbijlpark na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, en terug.

D18/6/1188 (A2/50)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Selection Cartage (Edms.) Bpk., Springs; nuwe aansoek. (3) Twee meganiese perde en twee sleepwaens. (4) Trekkers. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

D18/6/1164 (A7/1)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Manezi Malcolm Dingaan, trading as Masihambe Bus, Alice; new application. (3) On 16-seater microbus. (4) Bantu organised parties. (5) Within the Republic of South Africa.

JM/5659, A/7772—BETHAL. (2) S. E. Mouton, Bethal; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Drie sleepwaens, een voorspanwa en twee vragmotors. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Steenkool. (5) (b) Binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Bethal.

JM/5171, A/18092—JOHANNESBURG. (2) M. Dicker en J. Burger, wat handel dryf as Dicker & Burger, Jan Kempdorp; bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Twee ligte afleweringswaens—CEU 3072 en TJ 318-182. (4) *Rand Daily Mail*-koerante. (5) Vanaf Johannesburg na Potchefstroom, Klerksdorp, Wolmaransstad, Bloemhof, Christiana, Kimberley en Jan Kempdorp.

JM/5610, A/21763—JOHANNESBURG. (2) J. E. van der Westhuizen, Johannesburg; additional vehicle with additional authority. (3) Two combi's—TJ 119-291 and TJ 177-280. (4) School children to be collected. (5) From the various schools in the south, east and west of Johannesburg and taken to (i) Rotunda Park School, High Street, Turffontein; (ii) Arther Matthews School, Ontdekkers Road, De La Rey; (iii) Sir Edmund Hillary School, Cumberland Road, Kensington.

JM/4786, A/3559—VEREENIGING. (2) Vaal Transport Corp. (Pty) Ltd, Vereeniging; additional vehicle. (3) One bus—TVB 30508. (4) Non-White passengers. (5) As per existing authority.

JM/5725, A/6629—SPRINGS. (2) Munisipaliteit Springs, Springs; bykomende voertuig. (3) Een bus—TS 31697. (4) Bantoepassasiers. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM/5641, S/20586—RANDKARWEIGEBIED. (2) W. A. Cowan Vervoerkontrakteurs (Edms.) Bpk., Fisher's Hill; bykomende voertuie. (3) Een sleepwa—TG 69906, een voorspanwa—TG 25968. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM/5625, A/2957—JOHANNESBURG. (2) Thornton's Transport (Contracts) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One horse—TJ 332-090. (4) Goods. (5) As per Annexure T.

JM/5758, A/23560—AMERSFOORT. (2) G. D. Kotze, Amersfoort; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TF 429. (4) Vee en goedere. (5) Binne die landdrosdistrik Amersfoort.

JM/5759, A/23561—AMERSFOORT. (2) P. W. Muller, Amersfoort; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TF 1039. (4) Vars melk vir Nestlé South Africa (Pty) Ltd, Volksrust. (5) Vanaf Amersfoort oor Panbult en Iswepe na Idalia, terug vanaf Idalia oor Iswepe, Panbult en Sheepmoor na Amersfoort.

JM/5765, A/23562—SPRINGS. (2) M. W. Maboee, Springs; new application. (3) One panel-van—TS 30594. (4) Household removals and household effects on behalf of Bantu. (5) (a) Within Kwa-Thema. (b) From Kwa-Thema to points within Bophuthatswana Homeland.

JM/5767, A/23563—SPRINGS. (2) A. A. Mtshwene, Springs; new application. (3) One combi to be acquired. (4) Bantu organised parties and their personal effects taking part in educational, religious, recreational and sport events on Saturdays, Sundays and public holidays only. (5) Within the boundaries of Springs Municipality. Tariff: As per agreement.

JM/5551/5605, A/14371—ISANDO. (2) Bagley & Steventon (1964) (Pty) Ltd, Isando; additional vehicle. (3) Three horses—TVB 26785, TVB 26777 and TVB 26778. (4) Goods. (5) As per Annexure T.

JM/5728, A/23547—REEF AND PRETORIA EXEMPTED AREAS. (2) Richmon Nkambule, Johannesburg; new application. (3) One minibus to be acquired. (4) Bantu organised parties as card carrying members and officials of the Church of God and saints of Christ in Zion attending religious functions. (5) From points within Tembisa to points within the Reef and Pretoria exempted area and return.

JM/5709, A/23548—JOHANNESBURG/VOLKRUST. (2) B. J. Mngomezulu, Volksrust; new application. (3) One truck—TT 3016. (4) Fruit and vegetables. (5) From Johannesburg Market to own place at Volksrust Location.

JM/4279, A/16854—STANDERTON. (2) J. H. Viljoen, Standerton; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Standerton. (4) (b) Nywerheidsmelk ten behoewe van Nestlé Melkfabriek te Standerton en leë kanne terug na boere. (5) (b) Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Standerton. (4) (c) Botter, room, kaas en eiers. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Standerton.

JM/5603/5595, A/23215—HEIDELBERG. (2) Vlakfontein G.M. Co. Ltd, Heidelberg, Tvl; new application. (3) Two trailers and two horses. (4) Bantu passengers and their personal effects, free of charge. (5) Anywhere within the Magisterial Districts of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Parys, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Sasolburg, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Carletonville, Fochville.

JM/5747, A/22985—BENONI. (2) Bantoesake Administrasieraad, Oos-Rand, Benoni; bykomende voertuig. (3) Een bus—TA 23197. (4) Bantoepassasiers. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM/5748/5749, A/23139—ALBERTON. (2) Transrite Agencies (Pty) Ltd, Alberton; bykomende voertuig. (3) Vier voorspanwaens en vyf leunwaens. (4) Goedere. (5) (a) Soos per Bylaag T. (4) (a) Goedere. (5) (b) Soos per bestaande magtiging.

JH/5344, A/3902—STANDERTON. (2) A. S. Bhabha and C. M. Bhabha, trading as Brooklyn Bus Service, Standerton; amendment to time-table and tariffs. (3) Eleven buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Route 1: (a) Between Standerton Location and Town from rank in Burger Street, along the Lombard Street, Taljaard Street, Marais Street into New Location Terminus, returning via same route.

Time-table

Mondays to Saturdays as per Existing

Tariff

Adults: 5c single—Proposed 7c.
Children: 3c single—Proposed 4c.
Monthly-season ticket: Mondays to Fridays R2—Proposed R2,50.
Additional trips as and when required.

Route 1 (b): Between Standerton Location and Stanfield Hill via New Location Road into Marais Street, Taljaard Street, Lombard Street, turn off on Main Road, proceed till turn off at Stanfield Hill Factory Sites. Return along same route. Distance plus minus 15 km.

Time-table

Monday to Sunday

	Depart		*Depart*
Location	5.15	Stanfield	5.35
Location	6.15	Stanfield	6.15
Location	1‖00	Stanfield	2‖15
Location	4‖45	Stanfield	5‖15
Location	9‖15	Stanfield	10‖15

Saturdays

	Depart		*Depart*
Location	5.15	Stanfield	6.15
Location	11.15	Stanfield	12‖15
Location	5‖30	Stanfield	6‖15

Sundays

	Depart		*Depart*
Location	5.15	Stanfield	1‖15

Additional trips as and when required.

Proposed tariff

Weekly ticket: Monday to Friday—80c. Monthly ticket: Monday to Friday—R3. Single trip: Monday to Friday—15c. Return trip: Saturdays—30c. Return trip: Sundays—40c.

Route 2 (a): Between Standerton and Charl Celiers via Grootverlange, Vlakfontein 388, Vlakfontein 386, Beginsel 371, Beginsel 356, Vogelvallei 355 and Van Stadensdam 333, returning along same route. Distance 40 km.

Time-table

Mondays, Wednesdays and Saturdays

	Depart		*Arrive*
Standerton	8.30	Charl Celliers	9.15
Charl Celliers	9.30	Standerton	10.30
Standerton	2‖30	Charl Celliers	3‖15
Charl Celliers	3‖30	Standerton	4‖30

Tariff

Standerton to Charl Celliers (direct): 45c.—Proposed 55c. Intermediate passengers: 2c per passengers per km—Proposed 3c.

Additional trips as and when required.

Route 2 (b): Between Standerton and Roodebank from rank in Burger Street, into Lombard Street, turn off on Main Roodebank Road via Grootverlangen, Rooikoppies 406, Jonkersdam 391, Welgelegen 392, Palmietkuil 367, Boesmanspruit 361, Syferfontein 326, Kromdraai 325, to Roodebank. Distance 28 miles.

Time-table

Mondays, Wednesdays and Fridays

As existing.

Tariff

Standerton to Roodebank (direct): 45c—Proposed 75c. Intermediate passengers: 2c per passenger per km—Proposed 3c.

Additional trips as and when required.

Extension of Route 2 (c): Between Standerton and Cornelia via existing Standerton/Ascent Route which is from rank in Burger Street, into Vry Street, left on the Main Johannesburg Road, Standerskop 70, Brakspruit 407, Rietspoort 405, Randavel 403, Robertsdrift 332, Farms 318, 1160, Pilgrimsrest 437, Mooi Bult 126, La Rochelle 850, Pandam 716, Farms 478, 584, 583, 1055, 36, Kilfoils 1321, Leeuwspruit 328, Farms 371, 372, 775, 906, Ascent, Farm 906 Farm 797, Geluk 325, Vitzien 401, Genoeg 597, Farm 596, Farm 594, Farm 303, Kibo 844, Bloemhof 1318, to Cornelia and Cornelia Location, returning via same route. Distance 80 km. Subject to the proviso that (a) passengers picked up at Standerton or points five km along the route from Post Office, Standerton, shall not be set down as Ascent; (b) passengers picked up at Ascent or points five km along the route from Post Office, Ascent, shall not be set down at Standerton.

Time-table

Tuesdays and Thursdays

As per existing.

Tariff

Standerton to Robertsdrift: 42½c single—Proposed to fall away. Intermediate stops 2½c per passenger per km—Proposed to fall away.

Additional trips as and when required. 3c per passenger per mile.

Route 3 (b): Between Morgenzon and Standerton via Uitkoms 251, Tweedronk, Weltevrede 280, Rodeepoort 290, Hamelfontein 210, Riversdale 5 and Verblyden 44. Subject to the proviso that on the forward journey from Morgenzon to Standerton no passengers may be picked up after the passing point situated 3,2 km on the Morgenzon side of the cross roads which are situated on Verblyden 44 and that on the return journey to Morgenzon no passengers may be set down before passing the aforementioned points. Distance 50 km.

Time-table

Tuesdays and Fridays

As per existing.

Tariff

Morgenzon to Standerton: 60c single—Proposed 80c. Intermediate passengers: 2½c per passenger per km (children half price)—Proposed 3c.

Route 4 (a): Between Standerton Location and Hospital. From Plama to Main Road, Rooikoppies Road, Madi Street, Marias Street, Taljaard Street, Lombard Street, turn off into Schwichard Street, Piet Retief Street and hospital in Kruger Street, return via same route. Distance 15 km.

Time-table

Mondays to Saturdays

As per existing.

Tariff

Monthly: Mondays to Fridays R2,50—Proposed R3. Single trips, Mondays to Saturdays 10c—Proposed 20c.

Route 4 (b): Between Standerton Location and Meyersville from Rama via Main Road, Rooiboskoppies Road, Madi Street, Marais Street, Taljaard Street, Lombard Street, turn into Burger Street, Charl Celliers Street, Piet Retief Street, Botha Street to Meyersville returning along the same route. Distance 15 km.

Time-table

As per existing.

Tariff

Monthly: Mondays to Fridays R2,50—Proposed R3. Single trips, Mondays to Fridays 10c—Proposed 20c.

Route 5 (a): Non-White persons and their personal effects for sport, religious and educational purposes. From points within in the Magisterial District of Standerton to points within a radius of 160 km of Post Office, Standerton. Subject to the proviso that such conveyance is undertaken on Saturdays, Sundays and public holidays only, and that the return journey be undertaken within 24 hours after completion of the forward journey and return to Standerton.

Route 5 (b): Non-White funeral parties. From points within the Magisterial District of Standerton to points within a radius of 160 km of Post Office, Standerton. Subject to the proviso that the return journey be undertaken within 24 hours of completion of the forward journey and return to Standerton.

Route: From Standerton to Roodebank 325, via Standerskop 409, Rooikoppies 406, Brakspruit 407, Kafferskraal Kopje 390, Weltevreden 394, Rietkuil 397, Vaalbank 400, Klipfontein 621, Hartbeesdraai 620, Grootspruit 617, Grootpan 592, Oudehouspruit 586, (Val) Paardefontein 584, Hartebeestkuil 537 and return via same route. Distance 80 km.

Time-table

Mondays, Wednesdays and Fridays

Depart		*Arrive*	
Standerton	7.30	Val	8.15
Val	8.20	Roodebank	9.00
Roodebank	9.15	Val	10.00
Val	10.05	Standerton	11.00
Standerton	3.15	Val	4.00
Val	4.05	Roodebank	4.50
Roodebank	4.55	Val	4.25
Val	4.30	Standerton	5.30

Additional trips as and when required.

Tariff

2½c per passenger per mile—Proposed 3c.

JM/5685, A/17141—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Therons Cartage (Pty) Ltd, Randburg; additional vehicle. (3) Three trailers. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM/5636, A/21619—JOHANNESBURG. (2) Joseph Gumede, Johannesburg; new application. (3) One truck—TJ 371-340. (4) Vegetables on behalf of Bantu. (5) From Johannesburg Market to Soweto.

JM/5724, A/19283—WADEVILLE. (2) Wadeville Carriers (Pty) Ltd, Wadeville; additional vehicle. (3) One horse. (4) Goods. (5) As per Annexure T.

JM/4727, A/6629—SPRINGS. (2) Stadsraad van Springs, Springs; bykomende voertuie. (3) Twee busse. (4) Blanke passasiers. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM/5662/5706/5705, A/17971—JOHANNESBURG. (2) Tanker Services (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) Three horses. (4) Goods. (5) As per Annexure T.

JM/5757, A/19685—ALBERTON. (2) J. H. C. van Wyk, wat handel dryf as Roadway Heavy Haulage, Alberton; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa—TVB 28235. (4) Goedere. (5) Soos per Bylaag T.

JM/5616, A/19283—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Wadeville Carriers (Pty) Ltd, Wadeville; amended authority. (3) Thirteen trailers and two trucks. (4) Electric switchgear and switchboards. (5) Within the Republic of South Africa.

JM5611/A23517—JOHANNESBURG. (2) P. Marshall, Johannesburg; new application. (3) One truck—TJ 178-248. (4) Products of employer, Textile Chemicals (Pty) Ltd. These are chemicals used by the piece good and knitted good manufacturers. Some deliveries are by way of samples, others are urgent deliveries or deliveries to distant factories where delay of normal delivery is a protracted period. (5) Within a radius of 175 km of Johannesburg.

JM5653/A22535—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Robert Lyle Cooper-Bell, Krugersdorp; additional authority. (3) One light delivery van—TK 18075. (4) Racing pigeons for training and racing purposes. (5) Within the Republic of South Africa.

JM5683/A16153—DELMAS. (2) B. H. J. Strydom, Delmas; wysiging van tydtafel en verhoging van tariewe. (3) Vier busse. (4) (a) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Tussen nuwe Delmaslokasie en die hoek van Sarel Cilliersstraat en die ou Witbankpad regoor D.V.K. Motors. Met Waaikraal-Delmaspad en oor die Pretoria-Witbank-Durbanpad.

Tydtafel

Maandae tot Saterdae		*Sondae en publieke vakansiedae*	
Vertrek Lokasie	*Vertrek Delmas*	*Vertrek Lokasie*	*Vertrek Delmas*
5.30	5.45	6.00	6.15
6.00	6.15	7.00	7.15
6.30	6.50	8.30	8.45
7.10	7.30	10.15	10.30
7.45	8.00	2.00	2.15
8.15	10.30	3.30	3.45
10.45	11.30	4.30	4.45
11.45	12.15	5.00	5.15
12.30	1.05	6.00	6.30
1.45	2.00		
3.00	3.20		
3.45	4.00		
4.20	5.00		
5.15	5.30		
6.00	6.15		
6.30	6.45		

Tariewe

Maandae tot Saterdae: 8 sent enkel.
Sondae: 9 sent enkel.

(4) (b) Bantoekerkgeselskappe, trougeselskappe, sportspanne, begrafnisgroepe en skoolgroepe. (5) (b) Vanaf Delmaslokasie na punte geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Delmas, en terug, met die bepaling dat die terugreis 24 uur na voltooiing van heenreis aanvaar word.

JM5695/A23523—EDENVALE/BOKSBURG. (2) E. Martin, Edenvale; nuwe aansoek. (3) Een kombi—TDL 5309. (4) Kleurlingskoolkinders. (5) Vanaf Edenvale na Boksburg. Tydtafel: 6 vm. en 2.30 nm. Tarief: R2 per skolier per week.

JM5688/A23524—JOHANNESBURG. (2) Simon Matlhabane, Orlando West; new application. (3) One truck—TJ 91327. (4) Building material and road-making material for and on behalf of Johannesburg City Council. (5) Within the Non-European areas only within the Magisterial District of Johannesburg.

JM5510/A23482—JOHANNESBURG. (2) J. A. Mathews, Johannesburg; new application. (3) One micro-bus—TJ 357-126. (4) Non-White football players (Rainbow Football Club). (5) Within the Magisterial District of Johannesburg. Tariff: R10 per trip. Time-table: Over weekends.

JM5691/A9491—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) W. v. H. de Bruyn, Heidelberg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) Sand en klip. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM5528/A9778—SANDTON. (2) Glens Removals and Storage Ltd, Johannesburg; additional authority. (3) Two trailers and one mechanical horse. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Marble tables, marble urinals, marble shower basins, marble baths, marble vanity slabs with or without basins, marble sheets and marble basins and similar damaged articles on the return journey. (5) (b) Within a radius of 480 km of Sandton and to Durban.

JM5678/A19276—REEF CARTAGE AREA. (2) D. P. le Roes, Glenanda; additional vehicle. (3) Two trucks. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5667/A23535—JOHANNESBURG. (2) Bellas Transport (Edms.) Bpk., Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Goedere waarop die geregshof mag beslag lê. (5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

JM5682/A23536—BENONI. (2) Fibre Spinners and Weavers (Pty) Ltd, Benoni; new application. (3) One combi—TA 10509. (4) White employees by their employer, free of charge. (5) (a) Morning: Staff from factory to front of railway station, nursing sisters' home and municipal bus terminus, and back to factory along Liverpool Road, Kimbolton Road, Harpus Avenue, Harrison Street, Elston Avenue, Tom Jones Street, Princess Avenue (bus terminus), Voortrekker Street, Harpur Avenue, Kimbolton Street, Liverpool Road to factory in Bristol Street. (5) (b) Afternoon: Staff from factory to back of railway station and municipal bus terminus, back to factory along Bristol Street, Railway Avenue (railway station), Liverpool Street, Kimbolton Street, Princess Avenue (bus terminus), Voortrekker Street, Harpur Avenue, Kimbolton Street, Liverpool Road and Bristol Street. Time-table: Mornings: 7.30 a.m. to 8.15 a.m. Afternoon: 4.30 p.m.

JM5693/A21438—REEF CARTAGE AREA. (2) G. K. Naiker, Benoni; new application. (3) One truck. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM5562/A15622—NIGEL. (2) John Deere (Pty) Ltd, Nigel; additional vehicle. (3) One bus. (4) White employees. (5) As per existing authority.

JM5525/A23487—JOHANNESBURG. (2) V. Rara, Johannesburg; new application. (3) One combi—TJ 219-537. (4) Bantu organised parties. (5) (a) From Johannesburg via Krugersdorp, Magaliesburg to Rustenburg and back. (5) (b) From Johannesburg to Durban via Springs, Nigel, Heidelberg, Grootvlei,

Villiers, Warden, Harrismith, Ladysmith, Estcourt, New Hanover, Pietermaritzburg, Durban and then back. (5) (c) From Johannesburg to Botswana via Krugersdorp, Derby, Koster, Swartruggens, Groot-Marico, Zeerust, Lobatsi, entrance Gabarones, Mahalapye, Serowe, Francistown, and then back. (5) (d) From Johannesburg to Lesotho via Meyerton, Vereeniging, Sasolburg, Heilbron, Petrus Steyn, Reitz, Bethlehem (Transvaal Border), Ladybrand, Maseru, and then back. Tariffs: Caledon Poort: To Rustenburg each person R6 return. To Durban each person R14 return. To Botswana each person R20. To Lesotho each person R12 return. Time-table: As required. (5) (e) From Johannesburg to Pietersburg via Pretoria, Hammanskraal, Pienaarsrivier, Warmbaths, Nylstroom, Potgietersrus, Pietersburg, and then back. Tariff: R8 each person return.

JM5707/A22525—GERMISTON. (2) S. Dhlamini, Germiston; additional authority. (3) One semi-trailer and one mechanical horse. (4) Coal. (5) Between Witbank and Germiston.

JM5684/A4700—KRUGERSDORP. (2) Greyhound Bus Lines, Krugersdorp; additional authority, new routes. (3) Six buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) As per Annexures attached.

GREYHOUND BUS LINES (PTY) LTD

BARAGWANATH HOSPITAL-CHAMDOR FACTORIES

ROETE 113

Transport of Non-White passengers and their personal effects.

Route: Forward: Baragwanath Hospital, Old Potchefstroom Road, Nancefield Road, Union Road, East Road, unnamed road through Eldorado Park to Golden Highway as far as the Zuurbekom 297 then, Protea 299, Doornkop 239, Vlakfontein 238, Witpoortjie 245, then to Chamdor Factories via Adcock Street, Jacobs Street, Franzen Street and terminus in McClean Street.

Return: As forward route in reverse.

Tariff

Adults

km						
4,1	—	Kliptown Post Office				
6,9	—	—	East Road			
16,9	20c	15c	10c	Lenasia Turn-off		
26,3	30c	20c	15c	5c	Westonaria X Roads	
33,8	35c	30c	20c	10c	10c	Non-European Hospital
38,8	40c	35c	25c	15c	15c	5c McClean Street

Children

Up to third birthday free of charge.
Up to twelfth birthday half adult fare.
Minimum fare—3 cents.

Restriction

No passengers to be picked up and set down between Baragwanath Hospital and Eldorado Park and between South Roodepoort mine turn-off and Non-European Hospital at Chamdor.

Time-table

Monday to Friday

	Depart		*Arrive*
Baragwanath.....	5.30	**Chamdor**.....	6.45
Chamdor.....	5.10	**Baragwanath**.....	6.20

Greyhound Bus Lines (Pty) Limited

Service 61

Croesus Station–Wolhuterskop–Mooinooi–Wonderkop

Tariff

Croesus Station															
R															
0,06	Main Road														
R															
0,06	0,06	Albertville													
R															
0,09	0,08	0,06	Northcliff Corner												
R															
0,10	0,08	0,06	—	Linden Corner											
R															
0,12	0,10	0,08	—	—	Fontainebleau opp. Afrikaans High School										
R															
0,15	0,12	0,10	0,07	0,06	0,05	Ferndale									
R															
0,17	0,15	0,14	0,10	0,10	0,07	0,05	Northriding Café								
R															
0,25	0,22	0,20	0,17	0,15	0,10	0,10	0,10	Pretoria–Roodepoort X Roads							
R															
0,27	0,25	0,20	0,18	0,17	0,13	0,11	0,10	0,10	Jacaranda Tea Room						
R															
0,30	0,27	0,25	0,22	0,22	0,18	0,17	0,16	0,10	0,10	Nanas Store					
R															
0,40	0,37	0,35	0,31	0,30	0,28	0,25	0,20	0,10	0,10	0,10	Renos ent. to Fridays Farm				
R															
0,43	0,43	0,43	0,38	0,38	0,35	0,33	0,28	0,28	0,18	0,18	0,18	Santa Barbara Hotel			
R															
0,53	0,53	0,53	0,48	0,48	0,45	0,43	0,38	0,38	0,28	0,28	0,13	0,10	Broederstroom Petit Café		
R															
0,65	0,65	0,65	0,60	0,60	0,55	0,55	0,50	0,50	0,40	0,40	0,30	0,20	0,12	Broederstroom/Skeerpoort Junct.	
R															
1,00	1,00	1,00	0,90	0,90	0,90	0,80	0,75	0,75	0,70	0,70	0,60	0,50	0,40	0,30	Wolhuterskop
R															
1,50	1,50	1,50	1,40	1,40	1,35	1,25	1,25	1,20	1,10	1,10	1,00	0,90	0,50	—	Wonderkop

Total distance

120 kilometres.

Additional journeys as and when required.

GREYHOUND BUS LINES (PTY) LTD

SERVICE 61

CROESUS STATION-WOLHUTERSKOP-MOOINOOI-WONDERKOP

Transport of Non-White passengers and their personal effects.

Route: Forward: From Croesus Station, Edison Road via Caxton Street, Maraisburg Road, Price Street Extension, Commando Road, Hoy Street, Dowling Street, Dowling Street Extension, Main Road, Newlands Eight Street, Johannes Road, Albertville Twist Street, Fifth Street, Milner Avenue, Northcliff, Linden Fifth Street, Second Street, Third Street, Hendrik Verwoerd Drive, Republic Avenue, Pelindaba Road P103-1, thence via the farms Nooitgedacht, Bultfontein 538, Botesdal 529, Lindley 528, Mooiplaats 524, Rhenosterspruit 495, Kalkheuvel 493, Broederstroom 481, De Rust 478, Scheerpoort 477, De Rust 478, Zandfontein 447, Bokfontein 448, Boschfontein 458, Wolhuterskop 452, Groenkloof 464, Buffelsfontein 465, Elandskraal 469, Turfgrond 466 and Wonderkop 400.

Return: As above route in reverse to Price Street Extension, then via Kelvin Street, to Edison Road and Croesus Station.

Restrictions:

1. No intermediate passengers to be carried between Northcliff Corner and a point 500 yards north of the garage at Fontainebleau.

2. No intermediate passengers to be carried on the section of route between the Broederstroom/Skeerpoort Junction and Wonderkop.

Time-table

	Croesus Station	*Wonderkop*
	Depart	*Depart*
Fridays, Christmas Eve and Thursdays preceding public holidays as required	7|00	—
Saturdays	2|30	—
Sundays and public holidays	10.00	3|30

Mondays as required.

GREYHOUND BUS LINES (PTY) LTD

KRUGERSDORP-HARTEBEESTHOEK-ORIENT-TARLTON-KRUGERSDORP

ROUTE 11C

Transport of Non-White passengers and their personal effects.

Route: Forward: Krugersdorp Terminus in Fountain Street, Fourth Street, Sterkfontein Road, then via the farms Honingklip 178, Sterkfontein 173, Zwartkrans 172, Weltevreden 517, Dwarsvlei 503, then to the Tracking Station on the farm Hartebeesthoek 502, back to Dwarsvlei 503, Weltevreden 517, then to Doornboschfontein 513, Hillside 170, Kwaggafontein 166, Rydal 165, Vlakplaats 160, Vlakdrift 163, Waterval 174 to Krugersdorp Industrial Road, Luipaards Street, Market Street, President Street to terminus in Fountain Street.

Return: As forward route in reverse.

Restriction: No intermediate passengers to be carried between Tarlton Cross Roads and Broederstroom Turn-off and between Orient and Tarlton.

Tariff

Adults

Krugersdorp				
30c	Tracking Station			
—	10c	Broederstroom–Orient X Roads		
—	30c	20c	Orient	
—	40c	30c	—	Tarlton
—	—	40c	—	20c Krugersdorp

Time-table

Daily

	Depart		*Depart*
Krugersdorp	8.00	Tracking Station	9.00
Krugersdorp	2|30	Tracking Station	3|30

GREYHOUND BUS LINES (PTY) LTD

IKWEZI STATION-CHAMDOR FACTORIES

ROUTE 114

Transport of Non-White passengers and their personal effects.

Route: Forward: Ikwezi Station, Ikwezi Drive, Dobsonville Road, Main Randfontein-Roodepoort Road, Adcock Street, McClean Street, terminus in Franzen Street and Chamdor.

Return: As forward route in reverse.

Tariff

Adults

km	Ikwezi Station
19,7	25c Chamdor

Children

Up to third birthday free of charge.
Up to twelfth birthday half adult fare.
Fraction of a cent to count as one cent.

Time-table

Monday to Friday

	Depart		*Arrive*
Ikwesi	6.00	Chamdor	6.45
Chamdor	5|10	Ikwesi	5|50

GREYHOUND BUS LINES (PTY) LTD

KRUGERSDORP-LUIPAARDSVLEI FARM 243

(DISTRICT OF RANDFONTEIN)

ROUTE 115

Transport of Non-White passengers and their personal effects.

Route: Forward: Fountain Street, Commissioner Street, Link Road, Tudor Road, McClean Street, Dobson Street, Jacobs Street, Adcock Street, then the farms Witpoortjie 245, Vlakfontein 238, Doornkop 239, Zuurbult 240 and Luipaardsvlei 243 Terminus.

Return: As forward route in reverse.

Tariff

Adults

km	Krugersdorp
12	12c N/E Hospital
22	22c 10c Westonaria Turn-off
30	30c 18c 4c Luipaardsvlei Farm

Children

Up to third birthday free of charge.
Up to twelfth birthday half adult fare.
Minimum fare—3 cents.

Restriction

No passengers to be picked up and set down between N/E Hospital and South Roodepoort Mine Turn-off.

Time-table

Daily

	Depart		*Depart*
Krugersdorp	8.00	Luipaardsvlei	8.45
Krugersdorp	2|30	Luipaardsvlei	3|15

GREYHOUND BUS LINES (PTY) LTD

KRUGERSDORP-JAGFONTEIN

ROUTE 112

Transport of: Non-White passengers and their personal effects.

Route: Forward: Terminus: Fountain Street, Commissioner Street, Link Road, Tudor Road, McClean Street, Dobson Street, Jacobs Street, Adcock Street, then via the farm Witpoortjie 245, Vlakfontein 238, Doornkop 239, Protea 299, Lenazia Drive in Lenazia, then the farms Rietfontein 301, Roodepoort 302, Elandsfontein 308, Poortjie 340, Jachtfontein 344 and terminus.

Return: As forward route in reverse.

Tariff

Adults

km	Krugersdorp
12	12c N/E Hospital
22	22c 10c Westonaria turn off
33	33c 21c 11c Johannesburg Potch Zuurberkom X roads
35	35c 23c 13c — Lenazia Shopping Centre
40	40c 28c 18c — — Lawley Post Office
47	47c 35c 25c 14c 12c 7c Hopefield/Westonaria roads
60	60c 48c 38c 27c 25c 20c 13c Jachtfontein terminus

Children

Up to third birthday free of charge.
Up to twelfth birthday half adult fare.
Minimum fare—3 cents.

Restriction

No passengers to be picked up and set down between N/E Hospital and South Roodepoort Mine turn off and Johannesburg—Potch—Zuurbekom X roads and Lawley Post Office.

Time-table

Daily

	Depart		*Depart*
Krugersdorp	8.00	Jachtfontein	9.00
Krugersdorp	2|00	Jachtfontein	3|30

JM5643/A20743—RANDKARWEIGEBIED. (2) D. G. Erasmus, Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Een vragmotor, een voorspanwa en twee leunwaens. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM5316/A23431—REEF EXEMPTED AREA. (2) MTS Vervoer (Edms.) Bpk., Germiston; new application. (3) One trailer and two trucks. (4) Premix concrete exclusively on behalf of Transit Mixed Concrete S.A. (Pty) Ltd. (5) Within the Reef exempted area.

JM5632/A18977—HEIDELBERG. (2) J. C. Papenfus, Heidelberg; bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Vier voorspanwaens en vier leunwaens. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) I.B.R.-langspansinkplate van 13 meter. (5) (b) Vanaf Machonick Steel, Wadeville, na punte binne 'n radius van 400 km waar geen spoorgeriewe beskikbaar is nie.

JM4640/A23232—JOHANNESBURG. (2) Auto Electrical Engineering Co. (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One bus. (4) Bantu staff. (5) From Auto Electrical and Engineering Co. (Pty) Ltd, 787 Fourth Street, Wynberg, Tvl, to Auto Electrical and Engineering Britz (Pty) Ltd, 33 Piet Rautenbach Street, Industrial Sites, Brits, Tvl, direct.

JM5711/A21452—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Hultrams (Pty) Ltd, Alrode; additional vehicle. (3) One truck and one mechanical horse. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5715/A17578—RANDKARWEIGEBIED. (2) L. J. Cordier, Edenvale; nuwe aansoek. (3) Vier voorspanwaens en twee leunwaens. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM5694/A23544—JOHANNESBURG. (2) M. P. Nhlabathi, Johannesburg; new application. (3) One truck. (4) Furniture removals. (5) From points within the Magisterial District of Johannesburg to points within a radius of 500 km of Post Office, Johannesburg.

JM5671/A23543—BENONI. (2) Benoni Glass Works (Pty) Ltd, Benoni; new application. (3) Two light delivery vans. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area. (4) (b) Own tools of trade for own use only, and employees in the course of their employment (free of charge), together with own glass for direct installation by means of vehicles belonging to B. R. Nortje, Director of the Company. (5) (b) Within a radius of 240 km of place of business.

JM5567/A19806—ALBERTON. (2) D. G. Holtshauzen, Alberton; additional vehicle. (3) One trailer. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5652/A21830—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Penta Transport Holdings (Edms.) Bpk., Johannesburg; bykomende magtiging. (3) Drie sleepwaens. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Individuele items van grondverskuiwings- en padmaaktoerusting en hyskrane ('n massa van nie minder as 8 m ton, en nie meer dan 36 m ton nie), uitgesluit enige toerusting vir herverkoop. (5) (b) Vanaf konstruksiepersele, werkswinkels en persele van agente na konstruksiepersele en werkswinkels binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

JM5663/A23541—RANDKARWEIGEBIED. (2) G. J. van Nieuwenhuizen, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Sand, klipuitgrawings en algemene wipbakwerk. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM5675/A23542—RANDKARWEIGEBIED. (2) N. R. van den Berg, Krugersdorp; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa en een sleepwa. (4) Algemene goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM5635/A19331—LAWLEY. (2) J. J. van Deventer, Lawley; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa en een sleepwa. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM5650/A23142—JOHANNESBURG. (2) H. & R. Lala, Johannesburg; new application. (3) Two mechanical horses and two semi-trailers. (4) Fresh vegetables (not canned or bottled). (5) Within a radius of 480 km of Post Office, Johannesburg, excluding the Magisterial Districts of Soutpansberg and Letaba.

JM5664/A23537—RANDKARWEIGEBIED. (2) H. P. S. J. van Niewenhuizen, Honeydew; new application. (3) Een vragmotor. (4) Sand, klipuitgrawings en algemene wipbakwerk. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM5642/A23530—JOHANNESBURG. (2) Ayob Lasool, Gabarones; new application. (3) One motor-car. (4) General goods. (5) From Johannesburg to Gabarones via Zeerust and Mafeking for replenishing of stocks.

JM5637/A23531—JOHANNESBURG. (2) Jan Mohlala, Johannesburg; new application. (3) One truck. (4) (a) General goods. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (b) Household removals and furniture on behalf of Bantu only. (5) (b) From points within the Magisterial District of Johannesburg to points within a radius of 480 km of Post Office, Johannesburg.

JM5640/A23532—REEF CARTAGE AREA. (2) R. F. Amm, Johannesburg; new application. (3) One motor-car. (4) Packages made by Transparent Packaging of S.A. (Pty) Ltd for delivery to customers. (5) Within the Reef cartage area.

JM5645/A23533—LANGLAAGTE. (2) Langlaagtese Laerskool, Langlaagte; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) Leerlinge van Langlaagte Laerskool vir sportbyeenkomste en opvoedkundige toere. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Langlaagte.

JM5696/A6691—REEF CARTAGE AREA. (2) Mutch Transport (Pty) Ltd, Brakpan; additional vehicles. (3) Two trailers. (4) Goods, all classes. (5) Within the Reef cartage area.

JM5629/A23528—GERMISTON. (2) President Eiendoms Agentskappe (Edms.) Bpk., Germiston; nuwe aansoek. (3) Twee motors. (4) Kliënte. (5) Binne 'n radius van 20 km vanaf Germiston.

JM5627/A23529—REEF CARTAGE AREA. (2) E. J. Smit. Boksburg; new application. (3) Two trailers. (4) Sand, stone, bricks and gravel. (5) Within the Reef cartage area.

JM5676/A23527—RANDKARWEIGEBIED. (2) H. W. van Vuuren, Roodepoort; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Voormengsel, vergruisde klip en sand ten behoewe van Rotsbrekers (Edms.) Bpk. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM5689/A23263—CAROLINA. (2) J. P. J. van Daalen, Carolina; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa. (4) Goedere. (5) Soos per Bylaag T.

JM5679/A14547—ALBERTON. (2) Edward Niemand, Alberton; bykomende voertuie. (3) Een voorspanwa en een leunwa. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM5692/A23540—GERMISTON. (2) Edward Qhautsi, Germiston; new application. (3) One truck. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (4) (a) Within the Magisterial District of Germiston. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From points within the Magisterial District of Germiston, to points within a radius of 480 km of Post Office, Katlehong. (4) (c) Furniture as per new press statement on behalf of Bantu. (5) (c) As in (b) above.

JM5670/A23539—JOHANNESBURG. (2) J. J. le Roux, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa en een leunwa. (4) Sand, klip en gruis. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Johannesburg.

JM5690/A23525—RANDKARWEIGEBIED. (2) H. L. Krause, Kempton Park; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM5699/A19630—JOHANNESBURG. (2) T. G. King, Johannesburg; additional vehicle. (3) One truck. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5680/A23526—SPRINGS. (2) S. H. van Niekerk, Springs; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Vervaardigde staal. (5) Binne 'n radius van 700 myl vanaf Springs.

JM5352/5553/A17971—JOHANNESBURG. (2) Tanker Services (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) Two mechanical horses. (4) Goods. (5) As per Annexure T.

BLOEMFONTEIN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X20579, *Bloemfontein*, 9300.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, *Bloemfontein*, 9300.

A2453—FRANKFORT. (2) G. J. van den Berg, Frankfort; bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—OH 1823 en OH 4548. (4) Gruis, gebreekte klip en padboumateriaal vir padboudoeleindes. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(A2468)—HOBHOUSE. (2) Convamore Vervoermaatskappy (Edms.) Bpk., Hobhouse; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OND 657. (4) (a) Veemeel, kalfmeel, mieliemeel, veelekke, dipstowwe, melksalf, veemedisyne en veesout. (5) (a) Vanaf Hobhouse direk na plase van lede van Convamore Vervoermaatskappy geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Hobhouse. (4) (b) Diesel, kragparaffien en petrol slegs twee dromme per lid behorende aan lede van Convamore Vervoermaatskappy. (5) (b) Vanaf Hobhouse direk na plase van lede van Convamore Vervoermaatskappy geleë binne 'n radius van 25 km vanaf die plaas Convamore, Hobhouse. (4) (c) Huisparaffien slegs een drom of een vier gallon blik per lid van Convamore Vervoermaatskappy. (5) (c) Vanaf Hobhouse na plase van lede van Convamore Vervoermaatskappy geleë binne 'n radius van 25 km vanaf die plaas Convamore, Hobhouse. (4) (d) Omheiningsmateriaal behorende aan lede van Convamore Vervoermaatskappy. (5) (d) Binne 'n radius van 25 km vanaf die plaas Convamore, Hobhouse. (4) (e) Melk behorende aan lede van Convamore Vervoermaatskappy op die heenreis en leë kanne in gebruik op die terugreis. (5) (e) Binne 'n radius van 40 km vanaf die plaas Convamore 101, landdrosdistrik Ladybrand. (4) (f) Los landboukalk, gebreekte klip, sand en steenkool en bakstene behorende aan lede aan die lede van Convamore Vervoermaatskappy. (5) (f) Binne 'n radius van 40 km vanaf die plaas Convamore 101, landdrosdistrik Ladybrand. (4) (g) Lusern, hooi, tef, en veemeel behorende aan lede van Convamore Vervoermaatskappy. (5) (g) Tussen plase van lede van Convamore Vervoermaatskappy geleë binne 'n radius van 40 km vanaf die plaas Convamore 101, landdrosdistrik Ladybrand.

A2493—ROSENDAL. (2) H. A. Schuld, wat handel dryf as Schuld Transport, Rosendal; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OR 3210. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius

van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Rosendal. (4) (b) Vars aartappels (nie ingemaak nie). (5) (b) Vanaf Rosendal na marksentra te Durban, Johannesburg, Pretoria, Bloemfontein en Welkom. (4) (c) Lewende hawe. (5) (c) Vanaf Rosendal na marksentra te Durban, Johannesburg, Pretoria, Bloemfontein en Welkom.

A2501—PAUL ROUX. (2) Jeremiah Mabesele, Paul Roux; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoe taxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Hoofposkantoor, Paul Roux.

A2562—CLOCOLAN. (2) Andronika Molete, Clocolan; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OND 1732. (4) Bantoe taxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Clocolan.

A2285—COLESBERG. (2) L. P. Burger, Colesberg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CAS 455. (4) Plaasprodukte en banket. (5) Tussen plaas Rietfontein, distrik Colesberg, en Colesberg.

A2427—BLOEMFONTEIN. (2) T. Viljoen, wat handel dryf as Lema Vervoerdiens, Bloemfontein; oordrag vanaf C. M. Smith (vervang vorige publikasie). (3) Een vragmotor—OB 77899. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en padwerkersdepot en die naaste konstruksieperseel. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (c) Goedere, alle soorte uitsluitende bona fide-huistrekke. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pro forma). (4) (d) Steenkool, kalk, stalmis, kraalmis, lusern, hooi, bakstene, dakteëls, dakleiklip en vuurmaakhout. (5) (d) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pad pro forma).

A2477—WITSIESHOEK. (2) Jacob Morailane, Witsieshoek; new application. (3) Vehicle to be purchased. (4) (a) Bantu passengers and their personal luggage. (5) (a) Forward journey: From Naledi, District of Witsieshoek, to Harrismith via Elizabeth Hospital, Makong, Manguang, Sethunya, Namahadi Office, Rankopane, Thaele, Witsieshoek (terminus), Phuthaditjaba, Bochabela Village, Kestell Road, Harrismith Road and Kestell-Bethlehem Road. Then through the subway and via Mackegeni Street up to the terminus next to the new shopping centre. Return journey: Return via the same route. Restriction: No passengers to be picked up or set down from Phuthadichaba to Harrismith.

Distances between stops

	km
From Naledi, to Hospital	1·6
From Hospital to Makong	0·6
From Makong to Manguang	0·6
From Manguang to Sethunya	1·7
From Sethunya to Namahadi Office	2·3
From Namahadi Office to Rankopane	1·9
From Rankopane to Thaele	3·4
From Thaele to Witsieshoek Terminus	1·2
From Witsieshoek Terminus to Phuthadichaba	3·6
From Phuthadichaba to Harrismith	51·8

Time-table

Mondays to Saturdays

FORWARD JOURNEY

Depart			*Arrive*
Naledi	7.00	Hospital	7.05
Hospital	7.07	Makong	7.10
Makong	7.13	Manguang	7.15
Manguang	7.17	Sehtunya	7.20
Sehtunya	7.24	Namahadi Office	7.30
Namahadi Office	7.33	Rankopane	7.35
Rankopane	7.37	Thaele	7.42
Thaele	7.45	Witsieshoek Terminus	7.48
Witsieshoek Terminus	7.55	Phtuthaditjaba	8.00
Phuthaditjaba	8.10	Harrismith	9.15

RETURN JOURNEY

Depart			*Arrive*
Harrismith	1 30	Phuthaditjaba	2 45
Phuthaditjaba	2 50	Witsieshoek Terminus	3 00
Witsieshoek Terminus	3 05	Thaele	3 10
Thaele	3 15	Rankopane	3 20
Rankopane	3 25	Namahadi Office	3 30
Namahadi Office	3 35	Sethunya	3 40
Sethunya	3 45	Manguang	3 50
Manguang	3 55	Makong	4 00
Makong	4 05	Hospital	4 10
Hospital	4 15	Naledi	4 20

Tariff

Naledi to Harrismith, 60c single trip. Between all stops, 10c single trip.

(b) Bantu sports, church and picnic parties on Saturdays, Sundays and public holidays. (5) (b) Within a radius of 320 km of Naledi, District of Witsieshoek.

A2526—FICKSBURG. (2) Caswell Molapo, Leribe, Lesotho; new application. (3) One van—LC 1130. (4) General goods on behalf of Non-Whites. (5) Between Ficksburg and Ficksburg Bridge.

A2563—BLOEMFONTEIN. (2) Merriman Afrika, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Bantoe en Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein.

A2565—BETHLEHEM. (2) Samuel Moloi, Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Ligte afleweringswa—OA 3252. (4) Algemene goedere ten behoewe van groothandelaar Osmann Cassim & Son te Butha Buthe, Lesotho. (5) Vanaf Bethlehem na Caledonspoort.

A2569—HARRISMITH. (2) H. B. Heymans, Harrismith; bykomende magtiging. (3) Een meganiese perd—OHS 4593 en een leunwa—OIC 2540. (4) Goedere, alle soorte, ten behoewe van Harrismith Quarries. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A2570—BETHLEHEM. (2) Budget Moves (Pty) Ltd, Bethlehem; additional vehicle with new authority. (3) One lorry—OA 6457. (4) General goods. (5) Within the Republic of South Africa.

A2571—FOURIESBURG. (2) C. Tilsley, Butha Buthe, Lesotho; new application. (3) One lorry—LB 350. (4) Own goods (general merchandise). (5) (i) Between Ficksburg Bridge and Ficksburg. (5) (ii) Between Caledonspoort, Fouriesburg and Fouriesburg Railway Station. (5) (iii) Between Caledonspoort, Fouriesburg and Bethlehem.

A2572—BLOEMFONTEIN. (2) S. M. Seboko, Mafeteng, Lesotho; new application. (3) One light delivery van—LE 99. (4) Own general goods. (5) Between Bloemfontein, Wepener and Van Rooyens Gate (Lesotho Border).

A2573—VERKEERDEVLEI. (2) M. J. Banyane, Verkeerdevlei; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OB 28975. (4) Bantoe taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Verkeerdevlei. (5) (ii) Op toevallige ritte vanaf Verkeerdevlei na Bloemfontein.

A2574—BLOEMFONTEIN. (2) Mahabane Petrus Peni, Bloemfontein; new application. (3) One motor-car—OB 50153. (4) Bantu taxi passengers and their personal luggage. (5) Within the municipal area of Bloemfontein.

A2575—VILLIERS. (2) M. J. U. Roets, Villiers; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—OHB 2121 en OHB 256. (4) Vars melk op die hoenreis en leë kanne op die terugreis ten behoewe van Nestlé. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Vrede.

A2576—FICKSBURG. (2) Lestotho Milling Co. (Pty) Ltd, Maputso, Lesotho; bykomende magtiging. (3) Drie sleepwaens —LC 1159, LC 1160 en LC 1161 en een vragmotor—LC 1124. (4) Eie mielie- en koringprodukte, afvalprodukte (Homony Chop), geleë sakke en oorsakke en veevoer. (5) Vanaf Ficksburgbrug na Hennenman en terug.

A2577—BLOEMFONTEIN. (2) Osman Ismael Zakhura, Mafeteng, Lesotho; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een vragmotor—LE 26. (4) Eie kruideniersware, vrugte en groente. (5) (i) Vanaf Bloemfontein, Bethlehem, Ficksburg, Wepener na Van Rooyenshek (Lesotho Grens). (5) (ii) Vanaf Bloemfontein, Bethlehem, Ficksburg, Wepener na Ficksburgbrug (Lesotho Grens).

A2586—FICKSBURG. (2) M. P. Allen, Ficksburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OG 4547. (4) Velle, wol en varke. (5) Tussen Ficksburg, Clocolan, Ladybrand, Marquard, Senekal, Fouriesburg, Winburg en Bethlehem.

A2587—REITZ. (2) C. P. Bester, Reitz; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—OAB 3532. (4) Sand, klip en gruis en padboumateriaal vir padmaakdoeleindes ten behoewe van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A2588—FICKSBURG. (2) S. R. Litsoane, Leribe, Lesotho; new application. (3) One light delivery van—LC 155. (4) (a) General goods on behalf of Non-Whites. (5) (a) Between Ficksburg and Ficksburg Bridge. (4) (b) Vegetables and fruit. (5) (b) From Welkom, Kroonstad and Klerksdorp markets to Ficksburg Bridge.

A2589—FICKSBURG. (2) J. P. Masheli, Leribe, Lesotho; new application. (3) One van—LC 636. (4) (a) Groceries and mealie meal on behalf of Non-Whites. (5) (a) From Ficksburg to Ficksburg Bridge. (4) (b) Vegetables on behalf of Non-Whites. (5) (b) From Welkom, Virginia, Bloemfontein and Bethlehem to Ficksburg Bridge.

A2591—FRANKFORT (ORANJE-VRYSTAAT). (2) Ivan Papenfus, Frankfort (Oranje-Vrystaat); oordrag vanaf W. R. Whitlock. (3) Een vragmotor—OH 1540. (4) Melk, room en leë kanne in gebruik ten behoewe van Nasionale Suiwelkoöperasie te Frankfort. (5) Binne die landdrosdistrikte Frankfort (Oranje-Vrystaat), Heilbron, Reitz en Lindley.

A2592—LADYBRAND. (2) Esther Matlosa, Maseru, Lesotho; new application. (3) One motor-car—LA 3936. (4) Bantu taxi passengers and their personal luggage. (5) Between Maseru Bridge and Ladybrand.

A2593—BLOEMFONTEIN. (2) Tourist Facilities Lesotho (Pty) Ltd, Maseru, Lesotho; amendment to authorise interchangeability of vehicles. (3) One bus—BA 3332 and one combi—BA 3735. (4) (a) Non-White and White passengers and their personal luggage. (5) (a) From Maseru Bridge to J. B. M. Hertzog Airport, Bloemfontein, via the main road to the Ladybrand turn off, then along main highway by passing Westminster, Tweespruit, Thaba Nchu, Sannaspos and back via the same route to Maseru Bridge en route to Maseru Airport subject to the condition that (i) passengers will only be conveyed in cases of emergency when a flight of the S.A. Airways is diverted to J. B. M. Hertzog Airport, Bloemfontein, due to bad weather. (ii) notices in distinct print in English and Afrikaans to be affixed in the front and rear of the vehicle to the effect that White passengers are to occupy seat for seat from the front and Non-White passengers are to occupy seat for seat from the rear of the vehicle. Time-table: When required. Tariff: As per agreement. Kilometres: Between Maseru Bridge and Bloemfontein, 140 km. (4) (b) Non-White and White passengers and their personal luggage. (5) (b) From Maseru Bridge to J. B. M. Hertzog Airport, Bloemfontein, via the main road to Ladybrand, the main road to Thaba Nchu and the main road to Bloemfontein and back on the same route to Maseru Bridge en route to Holiday Inn, subject to the condition that (i) only passengers arriving by aircraft and destined for the Maseru Holiday Inn to be conveyed (ii) notices in distinct print in English and Afrikaans to be affixed in the front and rear of the vehicle to the effect that White passengers are to occupy seat for seat from the front and Non-White passengers are to occupy seat for seat from the rear of the vehicle. Time-table: When required. Tariff: R5 per person per single journey, R10 per person per return journey. Kilometres: Between Bloemfontein and Maseru Bridge, 140 km.

A2596—FICKSBURG. (2) E. D. Mosae, Leribe, Lesotho; new application. (3) One van—LC 730. (4) Own general goods. (5) Ficksburg to Ficksburg Bridge.

A2597—STERKSPRUIT. (2) Meshack Mgidlana, Herschel; additional authority. (3) One lorry—CBD 372. (4) Bantu sports parties, picnic parties and church parties. (5) Within a radius of 240 km of the General Post Office at Sterkspruit.

A2599—BLOEMFONTEIN. (2) George Selebano, Bloemfontein; new application. (3) One lorry—OB 40488. (4) General goods on behalf of Non-Whites. (5) Within the municipal area of Bloemfontein.

A2601—VREDE. (2) Johannes Pieter de Bruyn, Vrede; oordrag vanaf K. P. de Lange. (3) Een vragmotor—OU 1884. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn of padwerkersdepot en konstruksiepersele. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A2602—BETHLEHEM. (2) Ismail Omar Anwary, Butha Buthe, Lesotho; new application. (3) One lorry—LB 19. (4) General merchandise on behalf of Non-Whites. (5) (i) Between Ficksburg and Ficksburg Bridge. (5) (ii) Between Fouriesburg and Caledonspoort. (5) (iii) Between Caledonspoort and Bethlehem.

A2604—BLOEMFONTEIN. (2) J. J. van der Walt, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OB 54893. (4) Algemene goedere goedere (uitsluitende huistrekke) en eie werknemers. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

A2606—DEWETSDORP. (2) Chemaly Bros. (Pty) Ltd, Dewetsdorp; new application. (3) Three lorries—OBD 1967, OBD 1795 and OBD 1740. (4) (a) General goods. (5) (a) Within a radius of 50 km of the General Post Office, Dewetsdorp. (4) (b) General goods in terms of S.A. Railways contract. (5) (b) Within the municipal area of Dewetsdorp.

OOS-LONDEN—EAST LONDON

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, *Oos-Londen.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, *East London.*

A1817/HH12—ALIWAL-NOORD. (2) H. N. Henning, Aliwal-Noord; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CAE 2860. (4) Blanke taxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Aliwal-Noord.

A1799/HF10—KWELEGA. (2) J. Fikizolo, Kwelega; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kwelega.

A1461/HM125—STEYNSBURG. (2) J. Malawana, Steynsburg; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een motorkar—CCF 1062. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Steynsburg, en tussen Steynsburg en Teebus. Bestaande magtiging op bestaande voertuig CCF 2306. Nie meer as vyf Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie binne die landdrosdistrik Steynsburg.

A1789/AM132—EAST LONDON. (2) Roadline (Pty) Ltd, East London; additional vehicle with new authority. (3) One light delivery van—CE 18712. (4) Tools, spare parts, accessories and equipment necessary for bona fide repairs to vehicles in event of Roadline (Pty) Ltd, A. W. Dewing & Co. (Pty) Ltd and Avrow (Pty) Ltd. (5) Within the Republic of South Africa.

A1807/HM173—QUEENSTOWN. (2) E. Mcelu, Queenstown; new application. (3) One van—CH 6663. (4) Bantu organised parties. (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Queenstown.

A1811/AN86—KING WILLIAM'S TOWN. (2) A. J. Nelson, King William's Town; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White taxi passengers. (5) From points within a radius of five km of Happy Valley at King William's Town, to points within a radius of 30 km of Happy Valley at King William's Town.

A1808/AN28—STUTTERHEIM. (2) M. Nyingani, Stutterheim; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Mlingisi Location, Stutterheim.

A1812/AB150—MDANTSANE. (2) P. N. Batala, Mdantsane; new application. (3) One light delivery van—CE 24574. (4) Goods on behalf of Jack Bachalter. (5) Within the municipal areas of East London, King William's Town, Komga, Mdantsane and Ciskei Trust Areas.

A1784/HM172—MDANTSANE. (2) W. Magzotwa, Mdantsane; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers and their personal belongings. (5) Within the boundaries of East London.

A1805/HM171—ZWELITSHA. (2) C. M. Mini, Zwelitsha; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of King William's Town and between Zwelitsha and King William's Town.

A1802/AM241—MDANTSANE. (2) V. M. Makumese, Mdantsane; new application. (3) One lorry to be acquired. (4) General goods and vegetables and fruit on behalf of Non-Whites. (5) Within a radius of 60 km of General Post Office. Mdantsane.

A1813/AD52—QUEENSTOWN. (2) A. W. Dewing & Co. (Pty) Ltd, Queenstown; additional vehicle. (3) One mechanical horse—CH 8452. (4) (a) Wardrobes, beds, divans, mattresses complete, headboards, cabinets, dressing-tables and dolly gardens, chest of drawers, kists, dressing stools, settees, chairs, standard lamps complete, radiograms, speakers, tables, magazine stands, bookcases/shelves, radios, studio couches, record players, puffs, foot stools, ash tray stands, hi-fi sets, sideboards, welsh dressers, tea-wagons, kitchen tables, kitchen chairs, kitchen dressers and cupboards, vegetable racks, refridgerators, deep freezers, stoves, washing-machines, bar counters for households only, bar stools, garden chairs, benches and tables, shelving-cabinets/medicine chests, chests, desks, pianos and stools, organs and stools, playpens, washstands, cots, cribs and stands, baby's bath cabinets, prams, benches, palmstands, household stands, fireplace screens, cabinets, hallstands, church benches, linen cupboards, walkers, pulpits, dolls (wendy houses), hat and coat stands, filing-cabinets, stationery cabinets, office chairs and tables, safes (soft goods such as upholstering-material, carpets, floor mats, cushions, curtains and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items), subject to the condition that no packed ships cargo be conveyed. (5) (a) Within the Republic of South Africa. (4) (b) Knitting-machines, toasters, dictaphones, electric kettles, glassware, electric switchgear and switchboards, household air-conditioners, household floor polishers, vacuum cleaners, chandeliers, sewing-machines, porcelainware, mirrors, string and valve musical instruments, display cabinets, heaters and fans. (5) (b) Within a radius of 480 km of Post Office, Queenstown. (4) (c) Bona fide household removals. (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Goods, all classes. (5) (d) Within the municipal area of Queenstown. (4) (e) Goods, all classes. (5) (e) Within a radius of 50 km of Post Office, Queenstown. Subject to the proviso that no

goods may be picked up at points situated within a radius of one mile of a railway station or railway siding or at any point situated within a radius of one mile of any point on a regular road motor transport route and conveyed to another point situated within a radius of one mile of any point on a regular road motor transport route, if such points are being served or catered for by such railway and/or regular road motor transport service.

A1795/AQ1—FORT BEAUFORT. (2) A. Qeqe, Fort Beaufort; additional authority in respect of item (a). (3) One bus—CAU 1402. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Forward journey from Dorrington School in Fort Beaufort Township to the clinic via Seventh Day Church and Lawson Secondary School from the clinic with Campbell Street to the Divisional Council Office at the corner of Somerset and Campbell Streets, from the Divisional Council Office to the Provincial Hospital via Campbell Street, Barrack Street and Bell Street. From the Provincial Hospital to Towey Hospital via Bell Street, Barrack Street, Campbell Street and Somerset Street. Return journey: The forward route in reverse.

Time-table

Daily

FORWARD JOURNEY

Stages	*Depart*	*Distance km*
Dorrington School	6.00	—
Seventh Day Church	6.02	0,3
Lawson School	6.08	0,8
Clinic	6.12	0,6
Divisional Council	6.23	1,4
Provincial Hospital	6.29	0,9
Tower Hospital	6.50	2,6

RETURN JOURNEY

Stages	*Depart*	*Distance km*
Tower Hospital	7.10	—
Provincial Hospital	7.31	2,6
Divisional Council	7.37	0,9
Clinic	7.48	1,4
Lawson School	7.52	0,6
Seventh Day Church	7.58	0,8
Dorrington School	8.00	0,3

Daily

FORWARD JOURNEY

Stages	*Depart*	*Distance km*
Dorrington School	5|00	—
Seventh Day Church	5|02	0,3
Lawson School	5|08	0,8
Clinic	5|12	1,6
Divisional Council	5|23	1,4
Tower Hospital	5|30	1,7

RETURN JOURNEY

Stages	*Depart*	*Distance km*
Tower Hospital	6|05	—
Divisional Council	6|12	1,7
Clinic	6|23	1,4
Lawson School	6|27	0,6
Seventh Day Church	6|33	0,8
Dorrington School	6|35	0,3

Daily

FORWARD JOURNEY

Stages	*Depart*	*km*
Dorrington School	6|35	—
Clinic	6|40	0,9
Provincial Hospital	6|55	2,3

RETURN JOURNEY

Stages	*Depart*	*km*
Provincial Hospital	7|05	—
Clinic	7|20	2,3
Dorrington School	7|25	0,9

(4) (b) Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering or a party of Non-White persons visiting any place for the purpose of attending any religious gathering, or taking part in a picnic, concert or other form of amusement, or jointly taking part in any competition or game. (5) (b) From points within a radius of 15 km of Post Office, Fort Beaufort, to points within a radius of 160 km of Post Office, Fort Beaufort, and return on Wednesdays, Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the condition that the return journey (with the same party) be commenced within 24 hours after arrival, that the vehicle may not be withdrawn from any normal prescribed services on any regular bus route, that the vehicle shall confirm to the provisions of Chapter 10 of the Regulations to Cape Road Traffic Ordinance, No. 19 of 1955, as amended.

A1470/AS6—EAST LONDON. (2) South African Railways, East London; additional vehicles. (3) Five trailers—MT 29346, MT 29353, MT 29357, MT 29332 and MT 29327 and two goods buses—MT 40015 and MT 40016. (4) Goods as existing approved authority. (5) Within existing approved areas.

A1783/AR46—KEI BRIDGE. (2) C. Rulumeni, Butterworth; new application. (3) One van—CDC 286. (4) (a) Tools and spare parts on behalf of A. & C. Rulumeni for the immediate repair of vehicles which have broken down and on account of urgency must be repaired expeditiously (not for its replacement of stock). (5) (a) Within a radius of 240 km of Kei Bridge. (4) (b) Employees (free of charge) in the course of their employment. (5) (b) Within a radius of 240 km of Kei Bridge.

A1820/EP138—KING WILLIAM'S TOWN. (2) N. B. Peo, King William's Town; new application. (3) One motor-car—CD 1875. (4) Coats on behalf of Coat Importers (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 800 km of General Post Office, King William's Town.

A1819/AT35—EAST LONDON. (2) P. C. Trollip, East London; amended authority. (3) Two lorries—CE 2873 and CE 2834. (4) (a) Pumps and tanks, pipes and fittings on behalf of oil companies from the nearest railway station or siding where the necessary handling facilities are available direct to installation site. (5) (a) Within a radius of 240 km of Post Office, East London. (4) (b) Own tools and plant and employees in the course of their employment (subject to the condition that no charge be made for such conveyance) and spare parts (not exceeding 680 kg in weight per trip) all necessary for the execution of the work in respect of which the journey is undertaken, subject to the condition that no item so conveyed shall be sold or offered for sale or delivered in pursuance of a sale or delivered to supplement stocks. Any material which was conveyed on the forward journey may also be conveyed on the return journey. (5) (b) Within a radius of 240 km of Post Office, East London. (4) (c) Existing authority: Pumps and tanks, pipes and fittings on behalf of oil companies from the nearest railway station or siding where the necessary handling facilities are available direct to installation site. (5) (c) Within a radius of 240 km of Post Office, East London. (4) (d) Own tools and plant and employees in the course of their employment (subject to the condition that no charge be made for such conveyance) and spare parts (not exceeding 680 kg in weight per trip) all necessary for the execution of the work in respect of which the journey is undertaken, subject to the condition that no item so conveyed shall be sold or offered for sale or delivered in pursuance of a sale or delivered to supplement stocks. Any material which was conveyed on the forward journey may also be conveyed on the return journey. (5) (d) Within a radius of 240 km of Post Office, East London.

A1782/AR56—KEI BRIDGE. (2) A. Rulumeni, Butterworth; new application. (3) One light delivery van—CDC 640. (4) (a) Tools and spares on behalf of A. & C. Rulumeni for the immediate repair of vehicles which have broken down and on account of urgency must be repaired expeditiously (not for the replenishment of stocks). (5) (a) Within a radius of 240 km of Kei Bridge. (4) (b) Employees (free of charge) in the course of their employment. (5) (b) Within a radius of 240 km of Kei Bridge.

PIETERMARITZBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, *Pietermaritzburg.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, *Pietermaritzburg.*

RAB 1194 (AP/2994)—MONDLO, VRYHEID. (2) Mondlo Syndicate, Blood River; new application. (3) Six buses to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From Mondlo to Vryheid via Duvelsflat and return. (b) From Mondlo to Vryheid via Blood River, and return.

Time-table

MONDLO–VRYHEID

ROUTE A

Mondlo to Vryheid via Duvel Flats

Monday to Saturday

	Depart		*Stop*		*Arrive*
Mondlo	5.00	Nsengeni	5.20	Vryheid	5.45
Mondlo	5.30	Nsengeni	5.50	Vryheid	6.10
Mondlo	6.00	Nsengeni	6.20	Vryheid	6.45
Vryheid	6.30	Nsengeni	6.50	Mondlo	7.00
Mondlo	6.45	Nsengeni	7.15	Vryheid	7.35
Vryheid	6.45	Nsengeni	7.05	Mondlo	7.25
Vryheid	7.00	Nsengeni	7.20	Mondlo	7.40
Vryheid	7.30	Nsengeni	7.50	Mondlo	8.15
Mondlo	7.45	Nsengeni	8.05	Vryheid	8.30
Vryheid	7.55	Nsengeni	8.15	Mondlo	8.35
Mondlo	8.00	Nsengeni	8.20	Vryheid	8.45
Mondlo	8.15	Nsengeni	8.35	Vryheid	8.55
Mondlo	8.30	Nsengeni	8.50	Vryheid	9.15
Vryheid	9.00	Nsengeni	9.20	Mondlo	9.40
Vryheid	9.30	Nsengeni	9.50	Mondlo	10.15
Vryheid	10.00	Nsengeni	10.20	Mondlo	10.40
Vryheid	10.00	Nsengeni	10.20	Mondlo	10.40
Mondlo	10.05	Nsengeni	10.25	Vryheid	10.45
Mondlo	10.15	Nsengeni	10.35	Vryheid	10.55
Mondlo	10.45	Nsengeni	11.15	Vryheid	11.35
Mondlo	11.00	Nsengeni	11.20	Vryheid	11.40
Vryheid	11.15	Nsengeni	11.35	Vryheid	11.55
Mondlo	11.30	Nsengeni	11.50	Vryheid	12.10
Vryheid	11.55	Nsengeni	12.05	Mondlo	12.25
Mondlo	12.00	Nsengeni	12.20	Vryheid	12.40
Mondlo	12.30	Nsengeni	12.50	Vryheid	1.10
Mondlo	12.45	Nsengeni	1.05	Vryheid	1.55
Vryheid	1.00	Nsengeni	1.20	Mondlo	1.40

ROUTE B

Mondays to Fridays

Mondlo	4.15	Vryheid	5.30
(Via Xulu's Shop)	—	Mondlo	7.00
Vryheid	5.45	Vryheid	8.45
Mondlo	7.30	Mondlo	10.15
Vryheid	9.00	Vryheid	12.00
Mondlo	10.45	Mondlo	2.15
Vryheid	1.00	Vryheid	4.00
Mondlo	2.45	Mondlo	5.30
Vryheid	4.15	Vryheid	7.00
Mondlo	5.45	Mondlo	8.30
Vryheid	7.15		

Saturdays and Sundays and Public Holidays

Mondlo	6.30	Vryheid	7.45
Vryheid	8.30	Mondlo	9.45
Mondlo	10.30	Vryheid	11.45
Vryheid	11.15	Mondlo	12.30
Mondlo	1.15	Vryheid	2.30
Vryheid	3.00	Mondlo	4.15
Mondlo	4.45	Vryheid	6.00
Vryheid	6.30	Mondlo	7.45

Mondlo to Vryheid via Duvel Flats

Monday to Saturday

	Depart		*Stop*		*Arrive*
Vryheid	1.30	Nsengeni	1.50	Mondlo	2.10
Vryheid	2.00	Nsengeni	2.20	Mondlo	2.40
Mondlo	2.00	Nsengeni	2.20	Vryheid	2.40
Vryheid	2.20	Nsengeni	2.40	Mondlo	3.00
Mondlo	2.30	Nsengeni	2.50	Vryheid	3.10
Mondlo	2.45	Nsengeni	3.05	Vryheid	3.25
Mondlo	3.00	Nsengeni	3.20	Vryheid	3.40
Mondlo	3.15	Nsengeni	3.35	Vryheid	3.55
Vryheid	3.30	Nsengeni	3.50	Vryheid	4.10
Vryheid	3.45	Nsengeni	4.05	Mondlo	4.25
Vryheid	4.00	Nsengeni	4.20	Mondlo	4.40
Vryheid	4.15	Nsengeni	4.35	Mondlo	4.55
Vryheid	4.25	Nsengeni	4.45	Mondlo	5.05
Mondlo	4.30	Nsengeni	4.50	Vryheid	5.15
Mondlo	4.45	Nsengeni	5.10	Vryheid	5.30
Mondlo	5.00	Nsengeni	5.20	Vryheid	5.40
Mondlo	5.15	Nsengeni	5.35	Vryheid	5.55
Vryheid	5.15	Nsengeni	5.35	Mondlo	5.55
Vryheid	5.15	Nsengeni	5.35	Mondlo	5.55
Vryheid	5.30	Nsengeni	5.50	Mondlo	6.45
Vryheid	5.40	Nsengeni	6.00	Mondlo	6.20
Vryheid	5.45	Nsengeni	6.05	Mondlo	6.25
Vryheid	6.30	Nsengeni	6.50	Mondlo	7.15
Vryheid	6.35	Nsengeni	6.55	Mondlo	7.20
Vryheid	7.00	Nsengeni	7.20	Mondlo	7.40

Sundays and Public Holidays

	Depart		*Stop*		*Arrive*
Mondlo	5.00	Nsengeni	5.20	Vryheid	5.40
Mondlo	6.00	Nsengeni	6.20	Vryheid	6.40
Vryheid	6.00	Nsengeni	6.20	Mondlo	6.40
Mondlo	7.00	Nsengeni	7.20	Vryheid	7.40
Vryheid	7.00	Nsengeni	7.20	Mondlo	7.40
Mondlo	8.00	Nsengeni	8.20	Vryheid	8.40
Vryheid	8.00	Nsengeni	8.20	Mondlo	8.40
Mondlo	9.00	Nsengeni	9.20	Vryheid	9.40
Vryheid	9.00	Nsengeni	9.20	Mondlo	9.40
Mondlo	10.00	Nsengeni	10.20	Vryheid	10.40
Vryheid	10.00	Nsengeni	10.20	Mondlo	10.40
Mondlo	11.00	Nsengeni	11.20	Vryheid	11.40
Vryheid	11.00	Nsengeni	11.20	Mondlo	11.40
Mondlo	12.00	Nsengeni	12.20	Vryheid	11.40
Mondlo	1.00	Nsengeni	1.20	Vryheid	1.40
Vryheid	1.00	Nsengeni	1.20	Mondlo	1.40
Mondlo	2.00	Nsengeni	2.00	Vryheid	2.40
Vryheid	2.00	Nsengeni	2.00	Mondlo	2.40
Mondlo	3.00	Nsengeni	3.20	Vryheid	3.40
Vryheid	3.00	Nsengeni	3.20	Mondlo	3.40
Mondlo	4.00	Nsengeni	4.20	Vryheid	4.40
Vryheid	4.00	Nsengeni	5.20	Vryheid	5.40
Mondlo	5.00	Nsengeni	5.20	Mondlo	5.40
Mondlo	6.00	Nsengeni	6.20	Vryheid	6.40
Vryheid	6.00	Nsengeni	6.00	Mondlo	6.40
Vryheid	7.00	Nsengeni	7.20	Mondlo	7.40

ROUTE A

Scale of charges

3 km	5c	Etsheni												
9 km	5c	3 km	5c	Luvuno Store										
11 km	10c	5 km	5c	2 km	5c	Cross roads								
13 km	10c	7 km	5c	4 km	5c	2 km	5c	Xulu Store						
17 km	10c	11 km	10c	8 km	5c	6 km	5c	4 km	5c	Kandaspunt				
25 km	15c	19 km	10c	16 km	10c	14 km	10c	8 km	10c	Bloedrivier (no passengers)				
31 km	25c	25 km	15c	22 km	15c	20 km	10c	18 km	10c	14 km	10c	Scheepersnek (no passengers)		
39 km	25c	33 km	25c	30 km	20c	28 km	15c	26 km	15c	22 km	15c	Shlwathi (no passengers)		
71 km	35c	65 km	35c	62 km	35c	60 km	35c	58 km	30c	54 km	30c			

ROUTE B

Mondlo:

12 km	10c	Nsengeni		
31 km	20c	19 km	10c	Vryheid

RAB 1195 (AG/3114)—PROVINCE OF NATAL. (2) F. J. Dowling, Howick; application for additional vehicle. (3) One lorry—NR 3451. (4) Rail and road construction equipment/material. (5) Within the Province of Natal.

RAB 1196 (T/3047)—MADADENI. (2) A. Msibi, Madadeni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Township of Madadeni.

RAB 1197 (AG3121)—PIETERMARITZBURG. (2) Tab Construction, Pietermaritzburg; new application. (3) Horse and trailer to be acquired. (4) Heavy earth-moving plant. (5) Within a radius of 200 km of Pietermaritzburg.

RAB 1198 (AG/3125)—NEWCASTLE. (2) S. L. Combrink, Klerksdorp; nuwe aansoek. (3) Drie vragmotors—TY 25159, TY 25160 en TY 25161. (4) Sand, klip, sement en grond. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Pk. Newcastle.

RAB 1199 (T/2993)—DISTRICT OF MSINGA. (2) Z. Khumalo, Muden; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of Nhlungwane Area, District of Msinga. (b) Casual trips in area (a) above.

RAB 1200 (T/2794)—HLATIKULU, DISTRICT OF NEW HANOVER. (2) I. Chamane, Ozwatini; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Hlatikulu Trading Store, District of New Hanover.

RAB 1201 (AG/3128)—NORTHFIELD AND BURNSIDE COLLIERIES. (2) F.S.T. Transport, Hlobane; application for additional vehicles. (3) Four trucks to be acquired. (4) Coal, stone, sand, bricks, road-making material and mining goods exclusively on behalf of Northfield Collieries. (5) Between Northfield and Burnside Collieries.

RAB 1202 (AG/3136)—NQUTU. (2) Masihlamsane Motor Co., Nqutu; new applicaton. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Wood, coal and general goods on behalf of Bantu only. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Nqutu. (4) (b) Bantu hut removals. (5) (b) Within a radius of 150 km of Post Office, Nqutu.

RAB 1203 (T/3079)—GREYTOWN. (2) A. Zakwe, Greytown; application for additional vehicle. (3) One motor-car—NUM 3380. (4) Non-White passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Greytown. (b) Casual trips outside area (a) above.

RAB 1204 (AG/3138)—RORKE'S DRIFT. (2) G. Tyler, Rorke's Drift; new application. (3) One truck—TJ 158-527. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Rorke's Drift. (4) (b) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden lattice work, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes. (5) (b) Within a radius of 240 km of Post Office, Rorke's Drift. (4) (c) Household air-conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, paintings, pictures, household floor polishers, prams, playpens, household ladders, lamps shades, linoleums, lockers, mattresses, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, sideboards, household service trolleys, trays, tables, sideboards, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers and barbeques, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, counters, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelainware, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items. (5) (c) Within a radius of 240 km of Post Office, Rorke's Drift.

RAB 1205 (AG/3134)—NEWCASTLE. (2) Vecor Engineering (Pty) Ltd, Newcastle; new application. (3) Two combis—NN 15072 and NN 8627. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within a radius of 50 km of place of business at Newcastle. (4) (b) Employees and their personal luggage in the course of their employment with the applicant provided that no charge is made for such conveyance. Own tools of trade, spare parts and material, not exceeding 780 kg in weight per any trip, all necessary for the execution of the work in respect of which the journey is undertaken, subject to the condition that any item so conveyed shall not be sold or offered for sale or delivered in pursuance of sale or delivered to supplement stocks. Any unused

material which was conveyed on the forward journey may also be conveyed on the return journey. Goods the property of customers, from any place which may be convenient to the owner of those goods, direct to the applicant's premises as described above, where such goods are to be cleaned, repaired, altered or similarly dealt with and thereafter from the latter place for return to any place where the owner of those goods wishes them to be delivered to him after they have been so dealt with; employees and their personal luggage in the course of their employment with the applicant, provided that no charge is made for such conveyance. Own tools and spare parts for the bona fide repair, maintenance, erection or installation of electrical or mechanical machinery or equipment (the conveyance of spares to supplement stocks is prohibited. (5) (b) All within a radius of 240 km of place of business at Newcastle. (4) (c) Own White employees (free of charge). (5) (c) Within a radius of 15 km of place of business, Newcastle. Transport to be provided for the employees to and from their homes.

RAB 1206 (T/3120)—WILLOWVALE. (2) J. Sithole, Township of Umlazi; application for certificate not renewed for 1973/74. (3) One motor-car—NK 2537. (4) Non-White passengers and personal effects. (5) (a) Within a radius of 25 km of Willowvale, District of Richmond, Natal. (b) Own casual trips outside area (a) above and subject to the condition that no passengers picked up at Richmond may be conveyed to Pietermaritzburg and that no passengers picked up at Pietermaritzburg may be conveyed to Richmond.

RAB 1207 (AG/3141)—DUNDEE, NEWCASTLE. (2) Stewarts & Lloyds S.A. Ltd, Dundee; new application. (3) Two trucks, horse and trailer—NDE 1015, NDE 4172, NN 5733 and NN 210. Conveyance of goods and employees of Stewarts & Lloyds of S.A. Ltd and its subsidiary Baldwins Ltd, as follows: (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 50 km. (4) (b) Water pumping plant, windchargers, electrical and gas lighting plant, battery charging plant. (5) (b) Within a radius of 240 km of places of business at Dundee and Newcastle. (4) (c) Agricultural implements and machinery for delivery direct to farms only. (5) (c) Within a radius of 240 km of places of business at Dundee and Newcastle. (4) (d) Marble guttering, and down pipes, asbestos and cement guttering, terrazoware, earthern pipes, tiles and mirrors, direct to building sites. (5) (d) Within a radius of 240 km of places of business at Dundee and Newcastle. (4) (e) Piping and fittings and other engineering supplies direct for installation purposes. (5) (e) Between points within a radius of 240 km of places of business in Dundee and Newcastle. (4) (f) Coalmining equipment and coal-mining requirements in cases of breakdown, fires, rockfalls, explosions or any other similar unforeseen emergency, in or at coal mines. (5) (f) Within the Province of Natal from place of business at Dundee and Newcastle. (4) (g) Spare parts and equipment for urgent bona fide repair and return after repairs. (4) (g) From places of business at Dundee and Newcastle to points in the Province of Natal, and return. (4) (h) Mining machinery for urgent repairs and return after repairs. (5) (h) Within the Province of Natal or to Johannesburg or Durban. (4) (i) Employees and their personal luggage in the course of their employment with the holder provided that no charge is made for such conveyance. (5) (i) Within a radius of 240 km of places of business at Dundee and Newcastle. (4) (j) Tools and spare parts for the bona fide repair, maintenance, erection or installation or electrical or mechanical machinery or equipment. (The convevance of spares to supplement stocks is prohibited.) (5) (j) Within a radius of 240 km of places of business at Dundee and Newcastle.

RAB 1208 (AP/3062)—GREENHILL, ELANDSKOP, RICHMOND. (2) B. Gudar, Richmond; application for increase in fares and extension of route, amendment time-table. (3) Three buses—NK 3143, NK 61 and NK 2407. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Kukwaan to Richmond via Elandskop, and back—extension of route is from Kukwaan to Elandskop—a distance 3½ km. (5) (b) From Mgudi's Kraal to Richmond via Greenhill Farm and return, extension of route is from Mgudi's Kraal to Greenhill Farm—a distance of 8 km. Existing scale of charges and time-table as per Annexure:

Proposed scale of charges and time-table as per Annexures:

GUDAR'S BUS SERVICE

Elandskop–Ncwadi–Richmond

Monday to Saturday

(Except Sundays and holidays)

Time-table

	Depart		*Arrive*
Elandskop Kukwaan...	7.30	Mbombane.....	7.45
Mbobane.....	7.45	Diasa Masagazan.....	8.00
Diasa Masagazan.....	8.00	Ncwadi.....	8.10
Ncwadi.....	8.15	Obleena.....	8.30
Obleena.....	8.30	Illovo Nek Store.....	8.45
Illovo Nek Store.....	8.50	Byrne Branch.....	9.00
Byrne Branch.....	9.00	Zwarteen.....	9.10
Zwarteen.....	9.15	Richmond.....	9.30
Richmond.....	1.00	Zwarteen.....	1.15
Zwarteen.....	1.15	Byrne Branch.....	1.45
Byrne Branch.....	1.45	Illovo Nek Store.....	2.15
Illovo Nek Store.....	2.20	Obleena.....	2.30
Obleena.....	2.30	Diasa Masagazan.....	3.00
Diasa Magazan.....	3.10	Ncwadi.....	3.15
Ncwadi.....	3.20	Mbombane.....	4.15
Mbobane.....	4.15	Elandskop Kukwaan...	4.30

Fridays and Saturdays

	Depart		*Arrive*
Richmond.....	12.00 n.	Illovo Nek Store.....	12.30
Illovo Nek Store.....	12.30	Richmond.....	1.00

Interchangeability of vehicles on all certificates.

Scale of charges

Elandskop Kukwaan to Richmond.....	60 cents single—52 km.
Mbombane to Richmond.....	50 cents single—45 km.
Ncwadi to Richmond.....	40 cents single—32 km.
Diasa Masagazan to Richmond.....	35 cents single—25 km.
Obleewa to Richmond.....	30 cents single—18·4 km.
Illovo Nek Store to Richmond.....	20 cents single—14·7 km.
Byrne Branch to Richmond.....	15 cents single—11 km.
Zwarteen to Richmond.....	10 cents single—8 km.
Ncwadi to Elandskop Kukwaan.....	30 cents single—20 cents.
Diasa Masagazan to Elandskop Kukwaan	25 cents single—16 cents.
Intermediate passengers.....	2 cents per km.

ELANDSKOP–NCWADI–RICHMOND

Amended time-table

Monday to Saturday (Except Sundays and Holidays)

	Depart		*Arrive*
Elandskop.....	7.00	Mbombane.....	7.10
Mbombane.....	7.10	Diasa.....	7.20
Diasa.....	7.20	Ncwadi.....	7.30
Ncwadi.....	7.35	Obleena.....	8.20
Obleena.....	8.20	Illovo Nek Store.....	8.45
Illovo Nek Store.....	8.50	Byrne Branch.....	9.00
Byrne Branch.....	9.00	Zwarteen.....	9.10
Zwarteen.....	9.15	Richmond.....	9.30
Richmond.....	1.00	Zwarteen.....	1.15
Zwarteen.....	1.15	Byrne Branch.....	1.45
Byrne Branch.....	1.45	Illovo Nek Store.....	2.15
Illovo Nek Store.....	2.20	Obleena.....	2.30
Obleena.....	2.30	Diasa.....	3.00
Diasa.....	3.00	Ncwadi.....	3.15
Ncwadi.....	3.20	Mbombane.....	4.15
Mbombane.....	4.15	Elandskop.....	4.30

Interchangeability of vehicles on all certificates.

Scale of charges

Elandskop to Richmond.....	50 cents single—50 km.
Mbombane to Richmond.....	45 cents single—45 km.
Ncwadi to Richmond.....	35 cents single—32 km.
Diasa to Richmond.....	30 cents single—25 km.
Obleena to Richmond.....	25 cents single—18·4 km.
Illovo Nek Store to Richmond.....	20 cents single—14·7 km.
Byrne Branch to Richmond.....	10 cents single—11 km.
Zwarteen to Richmond.....	5 cents single—8 km.
Ncwadi to Elandskop.....	25 cents single—18 km.
Intermediate passengers.....	1½ cents per km.

Last Friday and Saturday of the Month

	Depart		*Arrive*
Richmond.....	12.30	Illovo Nek Store.....	1.00
Illovo Nek Store.....	1.00	Richmond.....	1.30

Previous time-table.

GREENHILL TO RICHMOND VIA PATENI AND NKOBENI

Monday to Saturday

(Except Sundays and Holidays)

	Depart		*Arrive*
Greenhill Mgadi's Kraal	8.00	Greenhill Boundary...	8.15
Greenhill Boundary...	8.20	Mabisi.....	8.50
Mabisi.....	8.50	Pateni.....	9.10
Pateni.....	9.10	Nkobeni.....	9.30
Nkobeni.....	9.30	Richmond.....	10.15
Richmond.....	2.15	Nkobeni.....	3.00
Nkobeni.....	3.00	Pateni.....	3.25
Pateni.....	3.30	Mabisi.....	3.45
Mabisi.....	3.45	Greenhill Boundary...	4.15
Greenhill Boundary...	4.25	Greenhill Mgadi's Kraal	5.00

Week-ends

Friday Evenings

Richmond	7|00	Pateni	8|00

Monday Mornings

Pateni	4.30	Richmond	5.30

Last Friday and Saturday of the Month

	Depart		*Arrive*
Richmond	1|30	Pateni	2|00
Pateni	2|00	Richmond	2|30

Interchangeability of vehicles on all certificates.

Scale of charges

Greenhill Mgadi's Kraal to Richmond	60 cents single—40 km.
Greenhill Boundary to Richmond	50 cents single—35 km.
Mabisi to Richmond	35 cents single—23 km.
Pateni to Richmond	25 cents single—18 km.
Nkobeni to Richmond	20 cents single—13·6 km.
Intermediate passengers	2 cents per km.

GREENHILL TO RICHMOND VIA PATENI AND NKOBENI

Monday to Saturday

Amended time-tables

	Depart		*Arrive*
Greenhill	8.15	Mabisi	8.45
Mabisi	8.30	Pateni	9.10
Pateni	9.15	Nkobeni	9.30
Nkobeni	9.30	Richmond	10.15
Richmond	2|15	Nkobeni	3|00
Nkobeni	3|00	Pateni	3|25
Pateni	3|30	Mabisi	3|45
Mabisi	3|45	Greenhill	4|15

Week-ends

Friday Evenings

Richmond	7|00	Pateni	8|00

Monday Mornings

Pateni	4.30	Richmond	5.30

Last Friday and Saturday of the Month

	Depart		*Arrive*
Richmond	1|30	Pateni	2|00
Pateni	2|00	Richmond	2|30

Interchangeability of vehicles on all certificates.

Scale of charges

Greenhill to Richmond	35 cents single—35 km.
Mabisi to Richmond	30 cents single—23 km.
Pateni to Richmond	20 cents single—18 km.
Nkobeni to Richmond	15 cents single—13·6 km.
Intermediate passengers	1½ cents per km.

Previous time-table

Two buses.

GREENHILL TO RICHMOND VIA PATENI AND NKOBENI

Monday to Saturday

(Except Sundays and Holidays)

Time-table

	Depart		*Arrive*
Greenhill Mgadi's Kraal	8.00	Greenhill Boundary	8.15
Greenhill Boundary	8.20	Mabisi	8.50
Mabisi	8.50	Pateni	9.10
Pateni	9.10	Nkobeni	9.30
Nkobeni	9.30	Richmond	10.15
Richmond	2|15	Nkobeni	3|00
Nkobeni	3|00	Pateni	3|25
Pateni	3|30	Mabisi	3|45
Mabisi	3|45	Greenhill Boundary	4|15
Greenhill Boundary	4|25	Greenhill Mgadi's Kraal	5|00

Week-ends

Friday Evenings

Richmond	7|00	Pateni	8|00

Monday Mornings

Pateni	4.30	Richmond	5.30

Last Friday and Saturday of the Month

	Depart		*Arrive*
Richmond	1|30	Pateni	2|00
Pateni	2|00	Richmond	2|30

Interchangeability of vehicles on all certificates.

Scale of charges

Greenhill Mgadi's Kraal to Richmond	60 cents single—40 km.
Greenhill Boundary to Richmond	50 cents single—35 km.
Mabisi to Richmond	35 cents single—23 km.
Pateni to Richmond	25 cents single—18 km.
Nkobeni to Richmond	20 cents single—13·6 km.
Intermediate passengers	2 cents per km.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Privaatsak X193, *Pretoria.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, Private Bag X193, *Pretoria.*

Skriftelike vertoë, in vyftienvoud, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Written representations, in fifteen fold, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

D18/6/1054 (A2/39)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/SOUTH-WEST AFRICA. (2) Lehmbeckers Transport (Pty) Ltd, Bergvlei; new application. (3) Two mechanical horses and two trailers. (4) Two-wheel boat trailers. (5) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

D18/6/1181 (A1/33)—PRETORIA. (2) Hendrik Dibe, trading as Dibe's Transport, Hammanskraal; new application. (3) One 9-seater combi. (4) Bantu tourists and their personal luggage. (5) From Pretoria via Witbank, Middelburg, Nelspruit. Acornhoek to Manyelete Bantu Game Reserve and return via the same route.

D18/6/1140 (A3/18)—MUIZENBERG. (2) Michael L. Feyder, Muizenberg; new application. (3) One 15-seater and one 14-seater bus. (4) White tourists. (5) (i) From Muizenberg via Coastel Road around Simonstown to Cape Point and return via Fish Hoek to Muizenberg. (ii) From Muizenberg via Ladies Mile and Constantia Nek to Hout Bay, Chapman's Peak and Noordhoek and return via Fish Hoek to Muizenberg. (iii) From Muizenberg via De Waal's Drive visit Table Mountain and Signal Hill to Cape Town and return to Muizenberg. Time-table: Route (i) Depart 9 a.m., arrive 12.30 p.m. Route (ii) Depart 2 p.m., arrive 5.30 p.m. Route (iii) Depart 8 p.m., arrive 10.30 p.m.

D18/6/1182 (A2/41)—JOHANNESBURG. (2) Aaron Mziwakhe Nkosi, Soweto; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu tourists. (5) From Soweto, Johannesburg via Johannesburg, Standerton, Majuba, Dundee, Ntlazatshe, Nkonjeni to Undi and return via Mtubatuba, Magudu, Piet Retief, Ermelo, Bethal, Springs, Germiston, Johannesburg to Soweto. Friday to Monday only.

D18/6/259 (A2/53)—JOHANNESBURG. (2) Grosvenor Tours Ltd, Johannesburg; replacement of two 6-seater micro-buses with two 8-seater micro-buses. (3) Two 8-seater micro-buses. (4) White persons and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 80 km of the certificate holder's place of business at Johannesburg. (ii) From Johannesburg to points within the Republic of South Africa and South-West Africa and return.

D18/6/1101 (A11/14)—OMARURU. (2) Gerwalt August Adolf Alfred Mosich, Omaruru; new application. (3) One 8-seater station wagon—SY 499, one 2-seater lorry—SY 120 and one 10-seater micro-bus—SY 77. (4) White tourists their personal effects and camping equipment for safaris and outings. (5) (a) Farm Etemba to Omaruru in both directions 45 km. (b) Farm Etemba to Windhoek Airport, Ondekaremba in both directions 320 km. (c) Etemba-Otjiwarongo in both directions 200 km. (d) Etemba-Windhoek in both directions 270 km. (d) Tours on farm Etemba 12 km. (e) Etemba, Hocherongo, Ameib, Bulls Party, Usakos, Etemba in both directions 190 km. (f) Etemba, Uis, Tsissabsehlucht, Omatjetti, Etemba in both directions 310 km. (g) Etemba, Uis, Brandberg W., Uis, Etemba 450 km. (h) Etemba, Usakos, Spitzkopje, "Granit", Etemba in both directions 290 km. (i) Etemba, Omatjetti, Khorixas (Qwlwitchia), Petrified Forest, Twyfelfontein, Khorixas, Vingerklip, Equpa, Etemba in both directions 685 km. (j) Etemba, Uis, Brandberg W, Cape Cross, Henties Bay, Swakopmund, Spritzkopje, Usakos, Etemba both directions 850 km. (k) Etemba, Uis, Brandberg W, Cape Cross, Henties Bay, Uis, Etemba in both directions 740 km. (l) Etemba, "Granit", Spitskopje, Swakopmund, Walvis Bay, Swakopmund, Tinkasfläche, Karibib, Omaruru, Etemba in both directions 875 km. (m) Etemba, Omatjetti, Khorixas, Petrified Forest, Twyfelfontein, Torrabay, Kamanjab, Franzfontein, Vingerklip, Epupa, Etemba in both

directions 857 km. (n) Etemba, Omaruru, Kalkfeld, Outjo, Etosha, Tsumeb, Otavi, Otjiwarongo, Kalkfeld, Omaruru, Etemba in both directions 1 200 km. (o) Etemba, Omaruru, Kalkfeld, Outjo, Etosha, Tsumeb, Grootfontein, Meteor, Rietfontein, Waterberg, Sukses, Okahandja, Windhoek, Okahandja, Omaruru, Etemba in both directions 1 700 km. (p) As tour (n) but from Otjiwarongo, Okahandja, Windhoek, Airport, Windhoek, Okahandja, Omaruru, Etemba in both directions 1 600 km. (q) Etemba, Omaruru, Karibib, Anschluss, Ubib, Solitaire, Maltahöhe, Mariental, Hardap Dam, Rehoboth, Windhoek, Okahandja, Omaruru, Etemba in both directions 1 360 km. (r) Etemba, Usakos, Spitzkopje, Swakopmund, Walvis Bay, Solitaire, Sosusvlei, Duwisib, Helmeringhausen, Aus, Luderitz, Bethanien, Fischfluss Canyon, Ai Ais, Warmbad, Kalahari National Park, Gochas, Gibeon, Asab, Mukarob, Mariental, Hardap, Windhoek, Okahandja, Omaruru, Etemba in both directions 4 100 km.

Herpublikasie. D18/6/833 (A10/8)—JAN SMUTSLUGHAWE/JOHANNESBURG/DELAREYVILLE. (2) Penduka Safaris (Edms.) Bpk., Geysdorp; bykomende magtiging. (3) Een 8-sitplekjeep—TBE 1599. (4) Blanke toeriste, kamptoerusting, kos, bagasie, brandstof, water, onderdele en gereedskap om voertuie te onderhou en te repareer, toerusting vir film, televisie en navorsingspanne, mediese voorrade vir eie gebruik, gewere en ammunisie vir eie gebruik, radiotoerusting vir kommunikasie tussen voertuie en 'n Nie-Blanke kok. (5) (a) Vanaf of na Vlakplaas, distrik Delareyville, Geysdorp of Lichtenburg na of vanaf grensposte te Bray en Mafeking. (b) Vanaf Jan Smutslughawe of Johannesburg na Ramathlamabana oor Krugersdorp, Rustenburg, Zeerust, Mafeking, en terug oor Groblersbrug, Potgietersrus, Nylstroom, Pretoria na Johannesburg.

D18/6/542 (A2/47)—JOHANNESBURG. (2) S.A. Spoorweë en Hawens, Johannesburg; bykomende voertuie met gewysigde magtiging. (3) Vier 40-sitplekbusse—SAS MT60024, SAS MT 60025, SAS MT 60026, SAS MT 60027 en een 32-sitplekbus—SAS MT 60051. (4) (a) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Vanaf Johannesburg en Pretoria na die Nasionale Krugerwildtuin oor: (A) Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Machadodorp, Schoemanskloof, Nelspruit, Witrivier, Hazyview, Numbi- of Krugerhek, Skukuza, plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Sudwalagrotte, Schoemanskloof, Machadodorp, Middelburg (Tvl.), Witbank, Bronkhorstspruit, na Pretoria en Johannesburg. Alternatiewelik van Witbank oor Ogies en Benoni na Johannesburg of van Bronkhorstspruit oor Babsfontein en Kaalfontein na Johannesburg indien geen passasiers op die terugrit in Pretoria afgelaai moet word nie. (B) Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (T), Badfontein, Lydenburg, Ohrigstad, Blyderivierkloof, Abel Erasmuspas, Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Badfontein, Lydenburg, Ohrigstad, Blyderivierkloof, Abel Erasmuspas, Strydomtonnel, Hoedspruit, Mica, Phalaborwahek, onderneem plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Sudwalagrotte, Schoemanskloof, Machadodorp, Middelburg (Tvl.), Witbank, Bronkhorstspruit na Pretoria en Johannesburg. Alternatiewelik van Witbank oor Ogies en Benoni na Johannesburg of van Bronkhorstspruit oor Babsfontein en Kaalfontein na Johannesburg indien geen passasiers op die terugrit in Pretoria afgelaai moet word nie. (ii) Vanaf Johannesburg na Blue Mountainpas oor Fochville, Parys, Kroonstad, Ventersburg, Willem Pretoriuswindtuin, Allemanskraaldam, Marquard, Clocolan, Maseru, Teyateyaneng, Leribe, Ficksburg, Golden Gate, Calrence, Bethlehem, Pretoriuskloofvoëltuin, Athlonedam, Reitz, Tweeling, Frankfort, Jim Fouchévakansieoord, Oranjeville, Vereeniging, en terug na Johannesburg. (iii) Van bestaande roetes na Sudwalagrotte en Blyderiviervallei en terug. (iv) Na besienswaardige plekke binne 'n radius van 80 km op die Oos-Transvaalse gedeelte van toerdienste. Hierbo genoemde roetes sal onderhewig wees aan die volgende voorwaardes: (A) Geen bykomstige persone sal onderweg, behalwe by die aanvangspunt(e) van elke roete soos hierbo omskryf, opgelaai word nie en geen persone mag onderweg afgelaai word nie, behalwe in die gevalle waarvoor in paragraaf (B) hieronder voorsiening gemaak word. (B) Al die persone wat vervoer word, moet na die aanvangspunt(e) van die toer terugvervoer word, behalwe in die geval waar 'n persoon sy reis op enige plek onderweg wil onderbreek met die doel om sy reis voort te sit op 'n toer na 'n plek geleë buite die grense van die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. Die naam van so 'n persoon en die plek waar hy afklim, sal in die manifes genoem in paragraaf (C) hieronder aangeteken word. (C) Dat 'n manifes voor die aanvang van die rit ingedien word. (v) Vanaf Johannesburg en Pretoria na Durban oor: Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Machadodorp, Schoemanskloof, Nelspruit, Witrivier, Hazyview, Numbi- of Krugerhek, Skukuza, plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Barberton, Badplaas, The Brook, Oshoek deur Swaziland, Golela, Mkuze, plaaslike ritte in Hluhluwewildtuin, Mtubatuba, Empangeni, Maweni, Sugar Estates en Eshowe, na Durban en terug oor dieselfde roete. (vi) Tussen Johannesburg en Durban oor Heidelberg (Tvl.), Villiers, Warden, Harrismith, Bergville, Cathedral Peak, Winterton, Estcourt, Mooirivier, Howick, Pietermaritzburg, Bothashill, Durban en terug oor dieselfde roete. Die vervoer oor roetes (v) en (vi) sal onderworpe wees aan die voorwaardes soos uiteengesit in Bylae R. (4) (b) Blanke persone wat gesamentlik reis vir die doel van opvoedkundige toere of vir die bywoning van godsdienstige byeenkomste of vir deelname aan pieknieks, kompetisies of spele of enige ander vorm van ontspanning of om kampe of enige byeenkoms by te woon, tesame met hulle persoonlike bagasie en enige ander toerusting wat vir so 'n reis, deelname of bywoning nodig mag wees. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Pretoria en Johannesburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug onderhewig aan die voorwaardes soos uiteengesit in Bylae P.

D18/6/542 (A2/46)—JOHANNESBURG. (2) S.A. Spoorweë en Hawens, Johannesburg; bykomende magtiging. (3) Twee 44-sitplekbusse—SAS MT 60012, SAS MT 60013, een 41-sitplekbus—SAS MT 60015. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Johannesburg en Pretoria na die Nasionale Krugerwildtuin oor (i) Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Machadodorp, Schoemanskloof, Nelspruit, Witrivier, Hazyview, Numbi- of Krugerhek, Skukuza, plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Sudwalagrotte, Schoemanskloof, Machadodorp, Middelburg (Tvl.), Witbank, Bronkhorstspruit na Pretoria en Johannesburg. Alternatiewelik van Witbank oor Ogies en Benoni, na Johannesburg of van Bronkhorstspruit oor Babsfontein en Kaalfontein na Johannesburg indien geen passasiers op die terugrit in Pretoria afgelaai moet word nie; (ii) Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Badfontein, Lydenburg, Ohrigstad, Blyderivierkloof, Abel Erasmuspas, Strydomtonnel, Hoedspruit, Mica, Phalaborwahek onderneem plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Sudwalagrotte, Schoemanskloof, Machadodorp, Middelburg (Tvl.), Witbank, Bronkhorstspruit, na Pretoria en Johannesburg. Alternatiewelik van Witbank oor Ogies en Benoni na Johannesburg of van Bronkhorstspruit oor Babsfontein en Kaalfontein na Johannesburg indien geen passasiers op die terugrit in Pretoria afgelaai moet word nie. (b) Vanaf Johannesburg na Blue Mountainpas oor Fochville, Parys, Kroonstad, Ventersburg, Willem Pretoriuswildtuin, Allemanskraaldam, Marquard, Clocolan, Maseru, Teyateyaneng, Leribe, Ficksburg, Golden Gate, Clarence, Bethlehem, Pretoriuskloofvoëltuin, Athlonedam, Reitz, Tweeling, Frankfort, Jim Fouchévakansieoord, Oranjeville, Vereeniging en terug na Johannesburg. (c) Van bestaande roetes na Sudwalagrotte en Blyderiviervallei en terug. (d) Na besienswaardige plekke binne 'n radius van 80 km op die Oos-Transvaalse gedeelte van toerdienste. Hierbo genoemde roetes sal onderhewig wees aan die volgende voorwaardes: (A) Geen bykomstige persone sal onderweg behalwe by aanvangspunt(e) van elke roete soos hierbo omskryf opgelaai word nie en geen persone mag onderweg afgelaai word nie, behalwe in die gevalle waarvoor in paragraaf (B) hieronder voorsiening gemaak word. (B) Al die persone wat vervoer word, moet na die aanvangspunt(e) van die toer terugvervoer word, behalwe in die geval waar 'n persoon sy reis op enige plek onderweg wil onderbreek met die doel om sy reis voort te sit op 'n toer na 'n plek geleë buite die grense van die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. Die naam van so 'n persoon en die plek waar hy afklim sal in die manifes genoem in paragraaf (C) hieronder aangeteken word. (C) Dat 'n manifes voor die aanvang van elke rit ingedien word. (e) Vanaf Johannesburg en Pretoria na Durban oor Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Machadodorp, Schoemanskloof, Nelspruit, Witrivier, Hazyview, Numbi- of Krugerhek, Skukuza, plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Barberton, Badplaas, The Brook, Oshoek deur Swaziland, Golela, Mkuze, plaaslike ritte in Hluhluwewildtuin, Mtubatuba, Empangeni, Maweni Sugar Estates, en Eshowe na Durban en terug oor dieselfde roete. (f) Tussen Johannesburg en Durban oor Heidelberg (Tvl.), Villiers, Warden, Harrismith, Bergville, Cathedral Peak, Winterton, Estcourt, Mooirivier, Howick, Pietermaritzburg, Bothashill, Durban en terug oor dieselfde roete. Die vervoer oor roetes (e) en (f) sal onderworpe wees aan die voorwaardes soos uiteengesit in Bylae R.

D18/6/542 (A2/45)—JOHANNESBURG. (2) S.A. Spoorweë en Hawens, Johannesburg; gewysigde en bykomende magtiging en vervanging van voertuie. (3) Twee 13-sitplekbusse—SAS MT 60042, SAS MT 60043, vyf 40-sitplekbusse—SAS MT 60018, SAS MT 60020, SAS MT 60021, SAS MT 60022 en SAS MT 60023. (4) (a) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Vanaf Johannesburg en Pretoria na die Nasionale Krugerwildtuin oor (A) Pretoria, Bronkhorsspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Machadodorp, Schoemanskloof, Nelspruit,

Witrivier, Hazyview, Numbi- of Krugerhek, Skukuza, plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Sudwalagrotte, Schoemanskloof, Machadodorp, Middelburg (Tvl.), Witbank, Bronkhorstspruit, na Pretoria en Johannesburg. Alternatiewelik van Witbank, oor Ogies en Benoni na Johannesburg of van Bronkhorstspruit oor Babsfontein en Kaalfontein na Johannesburg, indien geen passasiers op die terugrit in Pretoria afgelaai moet word nie; (B) Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Badfontein, Lydenburg, Ohrigstad, Blyderivierkloof, Abel Erasmuspas, Strydomtonnel, Hoedspruit, Mica, Phalaborwahek, onderneem plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Sudwalagrotte, Schoemanskloof, Machadodorp, Middelburg (Tvl.), Witbank, Bronkhorstspruit na Pretoria en Johannesburg. Alternatiewelik van Witbank oor Ogies en Benoni na Johannesburg of van Bronkhorstspruit oor Babsfontein en Kaalfontein na Johannesburg, indien geen passasiers op die terugrit in Pretoria afgelaai moet word nie. (ii) Vanaf Johannesburg na Blue Mountainpas oor Fochville, Parys, Kroonstad, Ventersburg, Willem Pretoriuswildtuin, Allemanskraaldam, Marquard, Clocolan, Maseru, Teyateyaneng, Leribe, Ficksburg, Golden Gate, Clarence, Bethlehem, Pretoriuskloofvoëltuin, Athlonedam, Reitz, Tweeling, Frankfort, Jim Fouchévakansieoord, Oranjeville, Vereeniging en terug na Johannesburg. (iii) Van bestaande roetes na Sudwalagrotte en Blyderiviervallei en terug. (iv) Na besienswaardige plekke binne 'n radius van 80 km op die Oos-Transvaalse gedeelte van toerdienste. Hierbo genoemde roetes sal onderhewig wees aan die volgende voorwaardes: (A) Geen bykomstige persone sal onderweg behalwe by die aanvangspunt(e) van elke roete soos hierbo omskryf opgelaai word nie en geen persoon mag onderweg afgelaai word nie, behalwe in die kevalle waarvoor in paragraaf (B) hieronder voorsiening gemaak word. (B) Al die persone wat vervoer word, moet na die aanvangspunt(e) van die toer terugvervoer word, behalwe in die geval waar 'n persoon sy reis op enige plek onderweg wil onderbreek met die doel om sy reis voort te sit op 'n toer na 'n plek geleë buite die grense van die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. Die naam van so 'n persoon en die plek waar hy afgeklim het, sal in die manifes genoem in paragraaf (C) hieronder aangeteken word. (C) Dat 'n manifes voor die aanvang van elke rit ingedien word. (v) Vanaf Johannesburg en Pretoria na Durban oor Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Machadodorp, Schoemanskloof, Nelspruit, Witrivier, Hazyview, Numbi- of Krugerhek, Skukuza, plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Barberton, Badplaas, The Brook, Oshoek deur Swaziland, Golela, Mkuze, plaaslike ritte in Hluhluwewildtuin, Mtubatuba, Empangeni, Maweni Sugar Estate en Eshowe na Durban en terug oor dieselfde roete. (vi) Tussen Johannesburg en Durban oor Heidelberg (Tvl.), Villiers, Warden, Harrismith, Bergville, Cathedral Peak, Winterton, Estcourt, Mooirivier, Howick, Pietermaritzburg, Bothashill, Durban en terug oor dieselfde roete. Die vervoer oor roetes (v) en (vi) sal onderworpe wees aan die voorwaardes soos uiteengesit in bestaande Bylae R. (4) (b) Blanke persone wat gesamentlik reis vir die doel van opvoedkundige toere of vir die bywoning van godsdienstige byeenkomste of vir deelname aan pieknieks, kompetisies of spele of enige ander vorm van ontspanning of om kampe of enige byeenkoms by te woon, tesame met hulle persoonlike bagasie en enige ander toerusting wat vir so 'n reis, deelname of bywoning nodig mag wees. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte van Pretoria en Johannesburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug. Onderhewig aan die voorwaardes soos uiteengesit in Bylae P.

D18/6/542 (A2/44)—JOHANNESBURG. (2) S.A. Spoorweë en Hawens, Johannesburg; bykomende en gewysigde magtiging en vervanging van voertuig. (3) Een 32-sitplekbus—SAS MT 60050. (4) (a) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Vanaf Johannesburg en Pretoria na die Nasionale Krugerwildtuin oor (A) Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Machadodorp, Schoemanskloof, Nelspruit, Witrivier, Hazyview, Numbi, of Krugerhek, Skukuza, plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Sudwalagrotte, Schoemanskloof, Machadodorp, Middelburg (Tvl.), Witbank, Bronkhorstspruit na Pretoria en Johannesburg. Alternatiewelik van Witbank oor Ogies en Benoni na Johannesburg of van Bronkhorstspruit oor Babsfontein en Kaalfontein na Johannesburg indien geen passasiers op die terugrit in Pretoria afgelaai moet word nie; (B) Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Badfontein, Lydenburg, Ohrigstad, Blyderivierkloof, Abel Erasmuspas, Strydomtonnel, Hoedspruit, Mica, Phalaborwahek onderneem plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Sudwalagrotte, Schoemanskloof, Machadodorp, Middelburg (Tvl.), Witbank, Bronkhorstspruit na Pretoria en Johannesburg. Alternatiewelik van Witbank oor Ogies en Benoni na Johannesburg of van Bronkhorstspruit oor Babsfontein en Kaalfontein na Johannesburg indien geen passasiers op die terugrit in Pretoria afgelaai moet word nie. (ii) Vanaf Johannesburg na Blue Mountainpas oor Fochville, Parys, Kroonstad, Ventersburg, Willem Pretoriuswildtuin, Allemanskraaldam, Marquard, Clocolan, Maseru, Teyateyaneng, Leribe, Ficksburg, Golden Gate, Clarence, Bethlehem, Pretoriuskloofvoëltuin, Athlonedam, Reitz, Tweeling, Frankfort, Jim Fouchévakansieoord, Oranjeville, Vereeniging en terug na Johannesburg. (iii) Van bestaande roetes na Sudwalagrotte en Blyderiviervallei en terug. (iv) Na besienswaardige plekke binne 'n radius van 80 km op die Oos-Transvaalse gedeelte van toerdienste. Hierbo genoemde roetes sal onderhewig wees aan die volgende voorwaardes: (A) Geen bykomstige persone sal onderweg behalwe by aanvangspunt(e) van elke roete soos hierbo omskryf, opgelaai word nie en geen persone mag onderweg afgelaai word nie, behalwe in die gevalle waarvoor in paragraaf (B) hieronder voorsiening gemaak word. (B) Al die persone wat vervoer word, moet na die aanvangspunt(e) van die toer terugvervoer word, behalwe in die geval waar 'n persoon sy reis op enige plek onderweg wil onderbreek met die doel om sy reis voort te sit op 'n toer na 'n plek geleë buite die grense van die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. Die naam van so 'n persoon en die plek waar hy afklim, sal in die manifes genoem in paragraaf (C) hieronder aangeteken word. (C) Dat 'n manifes voor die aanvang van elke rit ingedien word. (v) Vanaf Johannesburg en Pretoria na Durban, oor Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Machadodorp, Schoemanskloof, Nelspruit, Witrivier, Hazyview, Numbi- of Krugerhek, Skukuza, plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Barberton, Badplaas, The Brook, Oshoek deur Swaziland, Golela, Mkuze, plaaslike ritte in Hluhluwewindtuin, Mtubatuba, Empangeni, Maweni Sugar Estates en Eshowe na Durban en terug oor dieselfde roete. (vi) Tussen Johannesburg en Durban oor Heidelberg (Tvl.), Villiers, Warden, Harrismith, Bergville, Cathedral Peak, Winterton, Estcourt, Mooirivier, Howick, Pietermaritzburg, Bothashill, Durban en terug oor dieselfde roete. Die vervoer oor roetes (v) en (vi) sal onderworpe wees aan die voorwaardes soos uiteengesit in bestaande Bylae R. (4) (b) Blanke persone wat gesamentlik reis vir die doel van opvoedkundige toere of vir die bywoning van godsdienstige byeenkomste of vir deelname aan pieknieks, kompetisies of spele of enige ander vorm van ontspanning of om kampe of enige byeenkoms by te woon, tesame met hulle persoonlike bagasie en enige ander toerusting wat vir so 'n reis, deelname of bywoning nodig mag wees. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Pretoria en Johannesburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug onderhewig aan die voorwaardes soos uiteengesit in bestaande Bylae P.

D18/6/542 (A2/43)—JOHANNESBURG. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg; bykomende en gewysigde magtiging. (3) Drie 26-sitplekbusse—SAS MT 60045, SAS MT 60047, SAS MT 60048 en een 32-sitplekbus—SAS MT 60006. (4) (a) Blanke persone en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Vanaf Johannesburg en Pretoria na die Nasionale Krugerwildtuin oor (A) Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Machadodorp, Schoemanskloof, Nelspruit, Witrivier, Hazyview, Numbi- of Krugerhek, Skukuza, plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Sudwalagrotte, Schoemanskloof, Machadodorp, Middelburg (Tvl.), Witbank, Bronkhorstspruit, na Pretoria en Johannesburg. Alternatiewelik van Witbank oor Ogies en Benoni na Johannesburg of van Bronkhorstspruit oor Babsfontein en Kaalfontein na Johannesburg indien geen passasiers op die terugrit in Pretoria afgelaai moet word nie; (B) Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Badfontein, Lydenburg, Ohrigstad, Blyderivierkloof, Abel Erasmuspas, Strydomtonnel, Hoedspruit, Mica, Phalaborwahek, onderneem plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Sudwalagrotte, Schoemanskloof, Machadodorp, Middelburg (Tvl.), Witbank, Bronkhorstspruit na Pretoria en Johannesburg. Alternatiewelik van Witbank oor Ogies en Benoni na Johannesburg of van Bronkhorstspruit oor Babsfontein en Kaalfontein na Johannesburg indien geen passasiers op die terugrit in Pretoria afgelaai moet word nie. (ii) Vanaf Johannesburg na Blue Mountainpas oor Fochville, Parys, Kroonstad, Ventersburg, Willem Pretoriuswildtuin, Allemanskraaldam, Marquard, Clocolan, Maseru, Teyateyaneng, Leribe, Ficksburg, Golden Gate, Clarence, Bethlehem, Pretoriuskloofvoëltuin, Athlonedam, Reitz, Tweeling, Frankfort, Jim Fouchévakansieoord, Oranjeville, Vereeniging en terug na Johannesburg. (iii) Van bestaande roetes na Sudwalagrotte en Blyderiviervallei en terug. (iv) Na besienswaardige plekke binne 'n radius van 80 km op die Oos-Transvaalse gedeelte van toerdienste. Hierbo genoemde roetes sal onderhewig wees aan die volgende voorwaardes: (A) Geen bykomstige persone sal onderweg behalwe by aanvangspunt(e) van elke roete soos hierbo omskryf, opgelaai word nie en geen persone mag onderweg afgelaai word nie, behalwe in die gevalle waarvoor in paragraaf (B) hieronder voorsiening gemaak

word. (B) Al die persone wat vervoer word, moet na die aanvangspunt(e) van die toer terugvervoer word, behalwe in die geval waar 'n persoon sy reis op enige plek onderweg wil onderbreek met die doel om sy reis voort te sit op 'n toer na 'n plek geleë buite die grense van die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. Die naam van so 'n persoon en die plek waar hy afgeklim het sal in die manifes genoem in paragraaf (C) hieronder aangeteken word. (C) Dat 'n manifes voor die aanvang van elke rit ingedien word. (v) Vanaf Johannesburg en Pretoria na Durban oor Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Machadodorp, Schoemanskloof, Nelspruit, Witrivier, Hazyview, Numbi- of Krugerhek, Skukuza, plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Barberton, Badplaas, The Brook, Oshoek deur Swaziland, Golela, Mkuze, plaaslike ritte in Hluhluwewildtuin, Mtubatuba, Empangeni, Maweni Sugar Estates en Eshowe na Durban en terug oor dieselfde roete. (vi) Tussen Johannesburg en Durban oor Heidelberg (Tvl.), Villiers, Warden, Harrismith, Bergville, Cathedral Peak, Winterton, Estcourt, Mooirivier, Howick, Pietermaritzburg, Bothashill, Durban en terug oor dieselfde roete. Die vervoer oor roetes (v) en (vi) sal onderworpe wees aan die voorwaardes soos uiteengesit in bestaande Bylae R. (4) (b) Blanke persone wat gesamentlik reis vir die doel van opvoedkundige toere of vir die bywoning van godsdienstige byeenkomste of vir deelname aan pieknieks, kompetisies of spele of enige ander vorm van ontspanning of om kampe of enige ander byeenkoms by te woon, tesame met hulle persoonlike bagasie en enige ander toerusting wat vir so 'n reis, deelname of bywoning benodig mag wees. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Pretoria en Johannesburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug. Onderhewig aan die voorwaardes soos uiteengesit in bestaande Bylae P.

D18/6/542 (A2/42)—JOHANNESBURG. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg; gewysigde en bykomende magtiging en vervanging van voertuie. (3) Een 26-sitplekbus—SAS MT 60046, twee 32-sitplekbusse—SAS MT 60040, SAS MT 60041, en een 36-sitplekbus—SAS MT 60056. (4) (a) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Vanaf Johannesburg en Pretoria na die Nasionale Krugerwildtuin oor (A) Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Machadodorp, Schoemanskloof, Nelspruit, Witrivier, Hazyview, Numbi- of Krugerhek, Skukuza, plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Sudwalagrotte, Schoemanskloof, Machadodorp, Middelburg (Tvl.), Witbank, Bronkhorstspruit na Pretoria en Johannesburg. Alternatiewelik van Witbank oor Ogies en Benoni na Johannesburg of van Bronkhorstspruit oor Babsfontein en Kaalfontein na Johannesburg indien geen passasiers op die terugrit in Pretoria afgelaai moet word nie; (B) Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Badfontein, Lydenburg, Ohrigstad, Blyderivierkloof, Abel Erasmuspas, Strydomtonnel, Hoedspruit, Mica, Phalaborwahek onderneem plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Sudwalagrotte, Schoemanskloof, Machadodorp, Middelburg (Tvl.), Witbank, Bronkhorstspruit na Pretoria en Johannesburg. Alternatiewelik van Witbank oor Ogies en Benoni na Johannesburg of van Bronkhorstspruit oor Babsfontein en Kaalfontein na Johannesburg indien geen passasiers op die terugrit in Pretoria afgelaai moet word nie. (ii) Vanaf Johannesburg na Blue Mountainpas oor Fochville, Parys, Kroonstad, Ventersburg, Willem Pretoriuswildtuin, Allemanskraaldam, Marquard, Clocolan, Maseru, Teyateyaneng, Leribe, Ficksburg, Golden Gate, Clarence, Bethlehem, Pretoriuskloofvoëltuin, Athlonedam, Reitz, Tweeling, Frankfort, Jim Fouchévakansieoord, Oranjeville, Vereeniging en terug na Johannesburg. (iii) Van bestaande roetes na Sudwalagrotte en Blyderiviervallei en terug. (iv) Na besienswaardige plekke binne 'n radius van 80 km op die Oos-Transvaalse gedeelte van toeristedienste. Hierbogenoemde roetes sal onderhewig wees aan die volgende voorwaardes: (A) Geen bykomstige persone sal onderweg behalwe by aanvangspunt van elke roete soos hierbo omskryf, opgelaai word nie en geen persone mag onderweg afgelaai word nie, behalwe in die gevalle waarvoor in paragraaf (B) hieronder voorsiening gemaak word. (B) Al die persone wat vervoer word, moet na die aanvangspunt(e) van die toer terugvervoer word, behalwe in die geval waar 'n persoon sy reis op enige plek onderweg wil onderbreek met die doel om sy reis voort te sit op 'n toer na 'n plek geleë buite die grense van die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. Die naam van so 'n persoon en die plek waar hy afgeklim het, sal in die manifes genoem in paragraaf (C) hieronder aangeteken word. (C) Dat 'n manifes voor die aanvang van elke rit ingedien word. (v) Vanaf Johannesburg en Pretoria na Durban oor Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Machadodorp, Schoemanskloof, Nelspruit, Witrivier, Hazyview, Numbi- of Krugerhek, Skukuza, plaaslike ritte in Nasionale Krugerwildtuin, Numbi- of Krugerhek, Hazyview, Witrivier, Nelspruit, Barberton, Badplaas, The Brook, Oshoek deur Swaziland, Golela, Mkuze, plaaslike ritte in Hluhluwewildtuin, Mtubatuba, Empangeni, Maweni Sugar Estates en Eshowe na Durban en terug oor dieselfde roete. (vi) Tussen Johannesburg en Durban oor Heidelberg (Tvl.), Villiers, Warden, Harrismith, Bergville, Cathedral Peak, Winterton, Estcourt, Mooirivier, Howick, Pietermaritzburg, Bothashill, Durban en terug oor dieselfde roete. Die vervoer oor roetes (v) en (vi) sal onderworpe wees aan die voorwaardes soos uiteengesit in bestaande Bylae R. (4) (b) Blanke persone wat gesamentlik reis vir die doel van opvoedkundige toere of vir die bywoning van godsdienstige byeenkomste of vir deelname aan pieknieks, kompetisies of spele of enige ander vorm van ontspanning of om kampe of enige ander byeenkoms by te woon, tesame met hulle persoonlike bagasie en enige ander toerusting wat vir so 'n reis, deelname of bywoning nodig mag wees. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Pretoria en Johannesburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug onderhewig aan die voorwaardes soos uiteengesit in bestaande Bylae P.

D18/6/354 (A2/52)—JOHANNESBURG. (2) African Safaris Incorporated (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One 8-seater micro-bus—TJ 125-889. (4) White tourists. (5) (a) From Johannesburg to Jan Smuts Airport and return. (b) From Johannesburg to Pretoria and Ndebele Village, Premier Diamond Mine and return. (c) From Johannesburg to the Lion Park and return. (d) From Johannesburg to the Krugersdorp Game Reserve and return. (e) From Johannesburg to Lydenburg, Graskop, Blyde River Canyon, Sabie, Orpen Gate, Skukuza, Crocodile River Gate, Nelspruit and return and vice versa. (f) From Johannesburg to Nelspruit, Numbi Gate (Kruger National Park) and return. (g) From Johannesburg to Nelspruit, Numbi Gate (Kruger National Park), Crocodile River Gate, Swaziland Border, Hluhluwe Game Reserve, Durban, Harrismith and return. (h) From Johannesburg to Ermelo, Swaziland Border and return. (i) From Johannesburg to Ermelo, Swaziland Border, Piet Retief, Zululand, Hluhluwe Game Reserve, Durban, Himeville (Sani Pass), Harrismith and return. (j) Johannesburg, Nelspruit, Kruger National Park, Swaziland Border, Hluhluwe, Empangeni, Durban, Ixopo, Umtata, East London, Grahamstown, Port Elizabeth, Knysna, Wilderness, Swellendam, Cape Town, Beaufort West, Kimberley, Bloemfontein, Johannesburg or opposite direction. (k) Johannesburg, Middelburg, Carolina, Swaziland Border, Barberton, Komatipoort, Lourenco Marques, Nelspruit, Kruger National Park, Machadodorp, Johannesburg. (l) Johannesburg, Potchefstroom, Vryburg, Kalahari Gemsbok Park, Upington, Kimberley, Potchefstroom, Johannesburg. (m) Johannesburg, Potchefstroom, Vryburg, Kalahari Gemsbok Park, Upington, Kimberley, Potchefstroom, Johannesburg. (n) Johannesburg, Klerksdorp, Kimberley, Bloemfontein, Lesotho Border, Mohales Hoek, Umtata, Sani Pass, Pietermaritzburg, Durban, Johannesburg. (o) Johannesburg, Klerksdorp, Kimberley, Bloemfontein, Lesotho Border, Mohales Hoek, Swartberg, Sani Pass, Pietermaritzburg, Durban, Ixopo, Umtata, East London, Grahamstown, Port Elizabeth, Plettenberg Bay, Wilderness, Oudtshoorn, Ladismith, Worcester, Cape Town, Beaufort West, Kimberley, Johannesburg. (p) Johannesburg, Potchefstroom, Kuruman, Vryburg, Kalahari Gemsbok Park, Marienthal, Rhehoboth, Windhoek, Etosha Pan, Owamboland, Angola Border. (q) Johannesburg, Harrismith, Golden Gate Park, Bloemfontein, Graaff-Reinett, Plettenberg Bay, Knysna, Wilderness, Oudtshoorn, Stellenbosch, Cape Town and return. (r) Johannesburg, Kimberley, Oudtshoorn, George, Cape Town, Plettenberg Bay, Port Elizabeth, East London, Durban, Hluhluwe, Swaziland Border, Crocodile Camp Gate or Malelane (Kruger National Park), Nelspruit, Johannesburg. (s) Johannesburg, Upington, Kalahari Gemsbok Park, Marienthal, Windhoek, Keetmanshoop, Ai Ais, Upington, Kuruman, Johannesburg. (t) Johannesburg, Nylstroom, Botswana Border, Johannesburg. (u) Johannesburg, Zeerust, Botswana Border, Johannesburg. (v) Johannesburg to points within the Republic of South Africa in accordance with overseas visitors requests for special tours. (w) Johannesburg local gold-mines, Johannesburg. (x) Johannesburg City sightseeing tours. (y) Johannesburg, Beit Bridge, Johannesburg.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, *Pretoria,* 0001.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, *Pretoria,* 0001.

T656/A4030—KROONDAL. (2) Transmagalies Vervoer (Edms.) Bpk., Rustenburg; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Vier meubelwaens. (4) (a) Graan. (5) (a) Vanaf plase wat geleë is binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Kroondal, na die naaste spoorwegstasie of spoorwegsylyn, onderworpe aan drie km pro forma beperking. (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Kroondal, onderworpe aan drie km pro forma beperking. (4) (c) Goedere. (5) (c) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Rustenburg, onderworpe aan drie km pro forma beperking. (4) (d) Skoolmeubels vir Bantoeskole ten behoewe van Bantoe Beleggings

Korporasie van Suid-Afrika Bpk. (5) (d) Vanaf Heystekrand, distrik Rustenburg, na punte binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (e) Kopstukke vir beddens en kabinette vir filmprojektors en films slegs ten behoewe van die firma Wandrag Ondernemings (Edms.) Bpk., Rustenburg. (5) (e) Vanaf Rustenburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (f) Huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf een stoorplek na 'n ander of vanaf 'n stoorplek na 'n woonhuis. (5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (g) Skoolmeubels vir Bantoeskole ten behoewe van Bantoe Beleggings Korporasie Bpk. (5) (g) Vanaf Letaba Meubelfabriek na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

M2274/A3904—GROOTHOEK. (2) A. Meso, Pietersburg; additional vehicle with new authority. (3) One motor-car, (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Groothoek Hospital situated on the farm Groothoek 106, District of Mokerong.

S640/A4050—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) A. F. Swart, Hercules, Pretoria; bestaande voertuig met bykomende magtiging. (3) Een paneelwa—TP 240-719. (4) Nuwe meubels naamlik asbakstaanders, babakassies, banke, blomstaanders, boekkaste, boekrakke, drankkabinette, volledige eetkamerstelle, glasvertoonkaste, huishoudelike kiosks, huishoudelike bedieningswaentjies, huishoudelike staanders, kaggelskerms, kabinette, kapstokke, kerkbanke, klaviere, kombuismeubels, laaikaste, lessenaars, linnekaste, loopringe, medisynekaste, orrels, platespelers, platestaanders, platekabinette, preekstoele, radiogramme met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers, rusbanke, volledige slaapkamerstelle, staanhorlosies, stoepbanke, sofas, skoenkassies, speelgoedhuisies, spee'hokke, volledige sitkamerstelle, stowe, tydskrifrakke, trousseaukiste, tuinbanke, wasmasjiene, wiegies met of sonder staanders, yskaste, asook die vervoer van die volgende items slegs waar hulle deel vorm van die items soos hierbo gespesifiseer en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met sodanige items verkoop is en gelyktydig daarmee vervoer word. Linoleum, gordyne, kussings, stoffeerstowwe, tapyte en vloermatte. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

B1833/A3969—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) B. M. Botha, Mountain View, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors. (4) Padmaakmateriaal (pro forma) en stene vir padmaakdoeleindes. (5) Binne die provinsie Transvaal.

B579/A4004—MAHWELERENG. (2) M. S. Bambo, Potgietersrus; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) (a) Vervoer van Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Tussen Mahwelereng-Bantoedorp, geleë op die plaas Macalacaskop 243, distrik Potgietersrus, en Grassvalley 293 via Piet Potgietersrust Town and Townlands 44 via Potgietersrus met Vredenburgstraat, Potgieterstraat, Voortrekkerstraat en via Oorlogsfontein 45, Rooipoort 46, Moorddrift 289 en Rooipoort 46.

Tydtafel

Maandae tot Saterdae

Vertrek		*Arriveer*	
Mahwelereng- Bantoedorp	6.00	Potgietersrus.....	6.15
Potgietersrus.....	6.20	Grassvalley.....	7.20
Grassvalley.....	7.25	Potgietersrus.....	8.25
Potgietersrus.....	8.30	Mahwelereng- Bantoedorp	8.45
Mahwelereng.....	3|00	Potgietersrus.....	3|15
Potgietersrus.....	3|30	Grassvalley.....	4|30
Grassvalley.....	5|15	Potgietersrus.....	6|15
Potgietersrus.....	6|30	Mahwelereng- Bantoedorp	6|45

Tarief

1 sent per passasier per kilometer.

(4) (b) Vervoer van Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Tussen Mahwelereng-Bantoedorp, geleë op die plaas Macalacaskop 243, en Weenen Steenmakery, geleë op Weenen 40 via Piet Potgietersrust Town en Townlands 44, via Potgietersrus, met Vredenburgstraat, Potgieterstraat, Voortrekkerstraat en via Planknek 43.

Tydtafel

Maandae tot Saterdae

Vertrek		*Arriveer*	
Mahwelereng - Bantoedorp	9.00	Potgietersrus.....	9.15
Potgietersrus.....	9.30	Weenen.....	10.00
Weenen.....	10.15	Potgietersrus.....	10.30
Potgietersrus.....	10.45	Mahwelereng - Bantoedorp	11.00
Mahwelereng - Bantoedorp	1|00	Potgietersrus.....	1|15
Potgietersrus.....	1|20	Weenen.....	1|55
Weenen.....	2|00	Potgietersrus.....	2|30
Potgietersrus.....	2|40	Mahwelereng - Bantoedorp	2|55

Tarief

1 sent per passasier per kilometer.

(4) (e) Georganiseerde Nie-Blanke geselskappe vir sport-, opvoedkundige-, godsdienstige- en begrafnisdoeleindes. (5) (c) Vanaf Mahwelereng-Bantoedorp, distrik Potgietersrus, na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Mahwelereng-Bantoedorp, en terug. Tariewe: Kragtens ooreenkoms. Tydtafel: Soos en wanneer benodig.

M4981/A3985—ELANDSFONTEIN. (2) R. J. Mmope, Elandsfontein, distrik Brits; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 15 km vanaf Elandsfonteinlokasie, distrik Brits.

T826/A3986—BOKFONTEIN. (2) S. B. Tshidi, Bokfontein, distrik Brits; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Bokfontein 448, distrik Brits, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Bokfontein, en terug. Voertuig gestasioneer te word by Afsaal Winkel.

C901/A3989—MAMELODI. (2) M. C. Chaane, Mamelodi, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne Mamelodi-Bantoedorp.

M5643/A3340—BOSBOKRAND. (2) B. Mnisi, Bosbokrand; new application. (3) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 80 km of Stand 23, Thulamashe Bantu Township, Bosbokrand.

M5747/A3983—NEBO. (2) J. Moschla, Nebo; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Nebo na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Poskantoor, Nebo, en terug na Nebo.

B357/4032—PRETORIA. (2) P. J. H. Botha, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TP 199-555. (4) Sand en klip vir padmaak- en boudoeleindes. (5) Binne die landdrosdistrikte Pretoria en Johannesburg.

S2082/A4023—RUSTENBURG. (2) J. G. M. van Straten, Rustenburg; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een meganiese perd en een leunwa. (4) Sand en klip vir boudoeleindes. (5) Binne die landdrosdistrik Rustenburg.

H38/A3695—WITBANK. (2) Harmse Transport (Edms.) Bpk., Naauwpoort, distrik Witbank; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een leunwa—TW 3643. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Witbank, onderworpe aan drie km pro forma beperking. (4) (b) Stene. (5) (b) Vanaf Brickor, Naauwpoort, distrik Witbank, na boupersele binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Witbank. (4) (c) Sand, klip en stene. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Witbank. (4) (d) Volledige saamgestelde eenhede van padmaak- en uitgrawingsmasjinerie regstreeks na of vanaf padbou- of uitgrawingspersele vir bona fide-padbou- of uitgrawingsdoeleindes en nie om verkoop te word nie. (5) (d) Binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Witbank.

A175/A4029—LOUIS TRICHARDT. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria; wysiging van tydtafel. (3) Twee busse en twee sleepwaens. (4) Nie-Blanke passasiers en goedere, alle soorte. (5) Oor bestaande goedgekeurde Louis Trichardt-Mhinga-Giant Reef Mine-roete. Tydtafel: Voorgestelde gewysigde tydtafel van bogemelde roete ter insae by kantoor van die Pretoria Padvervoerraad, Pretoria. Tariewe: Volgens offisiële Spoorwegtydtariefboek.

M2595/A3990—TZANEEN. (2) M. L. Maponya, Tzaneen; bestaande voertuie met bykomende magtiging en bykomende voertuig met bestaande en bykomende magtiging. (3) Twee bestaande busse en een bykomende bus aangekoop te word. (4) (a) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Volgens bestaande goedgekeurde magtiging. (4) (b) Bantoepassasiers. (5) (b) Bykomende magtiging: Uitbreiding van applikant se bestaande roete tussen Tzaneen en Louis Trichardt met uitbreiding as volg, naamlik: Tussen Tzaneen en Lenyenye-Bantoedorp via Hamawasha 557, Yamorna 558, Ledzee 559, Sivurahli 560 en Mohlaba's Lokasie 567, onderhewig aan die beperking dat geen direkte passasiers vervoer word tussen Tzaneen en Lenyenye-Bantoedorp nie.

Tydtafel

Saterdae

Vertrek		*Arriveer*	
Tzaneen.....	8.00	Lenyenye.....	9.00
Lenyenye.....	11.00	Tzaneen.....	12 m.

Sondae

Vertrek		*Arriveer*	
Tzaneen.....	3|00	Lenyenye.....	4|00
Lenyenye.....	4|15	Tzaneen.....	5|15

Maandae tot Donderdae

Vertrek		*Arriveer*	
Tzaneen	9.00	Lenyenye	10.00
Lenyenye	2.00	Tzaneen	1.00

Vrydae

Vertrek		*Arriveer*	
Tzaneen	9.00	Lenyenye	10.00
Lenyenye	2.00	Tzaneen	3.00

Tariewe

3c per passasier per kilometer.

(4) (c) Bantoepassasiers. (5) (c) Addisionele magtiging naamlik vir die opheffing van die hierondervermelde beperking op Dinsdae, Donderdae en Saterdae ten aansien van applikant se bestaande roete tussen Tzaneen en die Magistraat van Sekgosese se kantoor te Middagson, via Politsi, Billesdon 381, Goedgedacht 382, Boschplaats 407, Altyd Mooi 379, Sekgoposlokasie, Altyd Mooi 379, Mooifontein 380, Bastkloof 375, Goudplaats, Soekmekaar en Zoekmekaar 778, en terug oor dieselfde roete. Beperking: (i) Dat geen passasiers op die rit vanaf Tzaneen na Middagson afgelaai sal word in die Sekgoposlokasie nie; (ii) op die rit vanaf Middagson na Tzaneen geen passasiers, voordat 'n punt drie km nadat Soekmekaar bereik is, afgelaai mag word nie. (4) (d) Bantoepassasiers. (5) (d) Aansoek om addisionele magtiging naamlik tussen Madombidzha, geleë in Sinthumuleslokasie, distrik Soutpandsberg, en Tzaneen, via Palmietfontein 311, Garth 309, Wyllie 325, Johannes 324, Bontveld 329, Miss Emely 330, Rondehoek 331, Kalkfontein 365, Potgietersrand 366, Blydschap 369, Droogekraal 368, Rouwput 371, Turkaspost 421, Bandelierkop 416, Vryheid 418, Joppa 473, Leeuwdoorns 472, The Grange 471, Dwarsrivier, De Kaffersdrift 610, Matok 491, De Kaffersdrift 61, Uitkyk 768, Mooiplaats 771, Doornlaagte 787, Ysleben, geleë in Ramokgopaslokasie, Waterval 785, Blinkwater 784, Wilgeboschfontein 818, Bloemtuin 828, Blumfield 829, Munnik, Blumtuin 828, Helpmekaar 819, 820, Sekgoposlokasie 821, Altyd Mooi 379, Boschplaats 407, Goedgedacht 382, Wagendrift 383, Billesdon 381, Piedmont 419, Bergkloof 420, Kransfontein 403, Witkrans 421, Spitsrand 422, Duivelskloof 436, Vrystaat 437, Duiwelskloof, Mayland 449 en 478, Schoenklip 480 en 482, Fredericks-dal 469, Politsi 391, Gelukauf 497, Tzaneen 538 en 536 en Tzaneen. Beperkings: Onderhewig aan die beperking dat geen passasiers vervoer word tussen Munnik en Tzaneen op Maandae, Woensdae en Vrydae nie.

Tydtafel

Vertrek		*Arriveer*	
Madombizha	6.00	Bandelierkop	6.45
Bandelierkop	6.50	Matokslokasie	7.20
Matokslokasie	7.25	Ysleben	7.55
Ysleben	8.00	Mooketsi	8.35
Mooketsi	8.40	Tzaneen	9.40
Tzaneen	1.00	Mooketsi	2.00
Mooketsi	2.05	Ysleben	2.40
Ysleben	2.45	Matokslokasie	3.15
Matokslokasie	3.20	Bandelierkop	3.50
Bandelierkop	3.55	Madombidzha	4.40

Tariewe

3c per passasier per kilometer.

T860/A3976—VAALWATER. (2) A. W. J. van Tonder, Vaalwater; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Beeste; (i) vanaf een plaas na 'n ander; (ii) vanaf plase na vendusiekrale, en (iii) vanaf vendusiekrale na plase. (5) Binne die landdrosdistrik Waterberg.

M2419/A4016—PRETORIA. (2) M. A. Mahlangu, Saulsville, Pretoria; additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Dolomite Quarry Compound, District of Pretoria, to points within a radius of 15 km of Dolomite Quarry Compound, District of Pretoria, and return.

B1504/A4031—PRETORIA. (2) H. de Beer, Pretoria; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Een voorspanmotor en een leunwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied. (4) (b) Sand, klip en stene. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

N689/A4013—BOSPLAAS. (2) J. Nkosi, Mamelodi, Pretoria; additional vehicle with additional authority. (3) Two motor-cars. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 70 km of Bosplaas Railway Station, District of Moretele 1.

A175/4028—PRETORIA. (2) Suid-Afrikaanse Spoorwee, Pretoria; wysiging van roete en tydtafel. (3) Een meganiese perd, een passasiersleunwa en een sleepwa. (4) Nie-Blanke passasiers en goedere, alle soorte. (5) Inkorting van die gedeelte tussen Mpudulie en Monsterlus van applikant se bestaande roete tussen Pretoria en Monsterlus. Derhalwe sal slegs die gedeelte tussen Pretoria en Mpudulle van applikant se bestaande roete bedien word.

Voorgestelde gewysigde tydtafel

	Vrydae	Saterdae	km	Stoppleke	Sondae		
V	7.00	—	—	Pretoria (Sta.)	8.35	—	—
—	S	—	8	Doll's House	S	—	—
—	7.25	—	13	Silverton (Sta.)	8.10	—	—
—	—	—	14	Aansluiting	—	—	—
—	S	—	31	Avondson Pk	S	—	—
—	7.35	—	21	Eerste Fabrieke (Sta.)	—	8.00	—
—	S	—	24	Kobi	S	—	—
—	8.05	—	40	Cullinan (Sta.)	7.30	—	—
—	8.25	—	51	Rayton	7.10	—	—
—	S	—	58	Babswater	S	—	—
—	S	—	37	Babswater	S	—	—
—	9.15	—	63	Bronkhorstspruit (Sta.)	—	6.10	—
—	10.20	—	100	Susterstroom (Pk.)	—	5.25	—
—	S	—	109	Verena	S	—	—
—	S	—	125	Jarrabad	S	—	—
—	11.15	—	142	Dennilton	4.30	—	—
A	11.45	—	169	Groblersdal (Pv. Sta.)	—	3.40	V
V	11.55	—	—	—	—	3.30	A
—	—	S	172	Rivierbrug	—	S	—
—	—	S	182	Mota	—	S	—
—	—	S	188	Rake	—	S	—
—	—	S	190	Mbevu	—	S	—
—	—	S	192	Maswika	—	S	—
—	—	S	193	Matsipe	—	S	—
—	—	S	200	Ramgwevani	—	S	—
—	—	S	201	Ga-Fisasa	—	S	—
—	S	—	206	Makgathle	—	S	—
—	S	—	208	Hlatitwa	—	S	—
—	S	—	209	Kwakabine	—	S	—
A	1.20	—	216	Mphudulle	—	1.55	V

B1801/4009—PRETORIA. (2) P. Baloi, Pretoria; new application (3) One combi—TP 130-221. (4) Goods, exclusively for dry-cleaning purposes or to be otherwise dealt with by Station Dry Cleaners, 511 Paul Kruger Street, Pretoria, and thereafter for return to their owners. (5) Within the Magisterial District of Pretoria.

A175/A4027—LOUIS TRICHARDT. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria; wysiging van tydtafel. (3) Twee busse en twee sleepwaens. (4) Nie-Blanke passasiers en goedere, alle soorte. (5) Oor bestaande goedgekeurde Louis-Trichardt-Sebasa-Mavamberoete. Tydtafel: Voorgestelde gewysigde tydtafel van bogenoemde roete is ter insae by kantoor van die Pretoriase Padvervoerraad, Pretoria. Tariewe: Volgens offisiële Spoorwegtariefboek.

S2385/A4039—PRETORIA. (2) R. N. Schultz, Umbilo, Durban; new application. (3) One bus. (4) White Defence Force trainees. (5) From Pretoria to Durban via Johannesburg and return to Pretoria via Johannesburg. Time-table: Depart from

Pretoria on Fridays, at 5 p.m. Depart from Durban on Sundays, at 1 p.m. Tariffs: R18 Return, per passenger. R10 single, per passenger.

F441/A4018—BEIT BRIDGE. (2) Flair Furniture Co. (Pty) Ltd, Salisbury; new application. (3) One panel van (goods vehicle)—171-521 K. (4) Own upholstered lounge suites. (5) From Beit Bridge to Johannesburg and return to Beit Bridge.

M5754/A4019—JOHANNESBURG. (2) E. Mabuza, Manzini; new application. (3) One truck—SD 16831. (4) Own fresh fruit and fresh vegetables (not canned). (5) From Johannesburg and Pretoria Municipal Markets to Oshoek Border Gate.

M5753/A4026—SWARTBOOISTAD. (2) J. M. Makgaboa, Swartbooistad, Hammanskraal; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between points in Bantu areas situated within a radius of 40 km of Swartbooistad, situated on the farm Witgatboom 63, District of Moretele.

T643/A4020—PRETORIA. (2) W. du Toit, Pretoria; oordag van Motortransportsertifikaat C116353 vanaf S. J. du Plessis. (3) Een motorkar—TP 23986. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Pretoria. (b) Op toevallige ritte van binne die gebied omskryf in (a) na enige punt buite daardie gebied of na enige punt binne daardie gebied (pro forma).

C887/A4012—PRETORIA. (2) G. C. J. Coertze, Danville, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TP 248-063. (4) Sand, klip en stene. (5) Binne die landdrosdistrik Pretoria.

G468/A4015—WITBANK. (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Krugersdorp; increase of fares applicable to all routes in the Witbank and Middelburg Areas. (3) Twenty-eight buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes in the Witbank and Middelburg, Transvaal, Areas. Time-tables: As per existing approved time-tables. Proposed amended tariffs: Increase of adult single fares. (a) All existing fares up to and including 19c to be increased by 1c. (b) The following existing single fares: 21c to 24c, 26c to 29c, 31c to 34c, 36c to 39c, 41c to 44c, 46c to 49c, 51c to 54c, 56c to 59c, 61c to 64c, 66c to 69c, 71c to 74c, 76c to 79c, 81c to 84c, 86c to 89c, 91c to 94c, 96c to 99c, R1,01 to R1,04 and R1,06 to R1,09, to be increased to the nearest 5c above. Weekly tickets and childrens fares to be adjusted in accordance with increases to adult single fares.

C2/A3222—POTGIETERSRUS. (2) A. H. Cachalia, Potgietersrus; new application. (3) One light delivery van. (4) The following items of furniture belonging to H. E. Cachalia (Pty) Ltd, trading as Standard Trading Store, Potgietersrus, complete dining-room, lounge and bedroom suites and any items of furniture forming part thereof, kitchen furniture including stoves and refrigerators, ash-trays stands, baby bathstands with drawers (compactums), prams, benches, palm stands, bookcases and bookshelves, liquor cabinets, glass display cabinets, household kiosks, household stands, household tea-trolleys, fireplace screens, cabinets, hall stands, pianos, church benches, writing-desks, chest of drawers, linen cupboards, walkers, medicine chests, organs, pulpits, record players, record holders, record cabinets, radiograms with or without electric amplifiers and seperate loudspeakers, couches, grandfather clocks, settees, shoe cabinets, dolls (wendy) houses, play-pens, cradles without stands, stoep benches, periodical stands, garden benches, trousseau kists, fresh flowers and plants, packing material for own use only and washing machines. Also the following items when they form part of the items enumerated above and are intended for use in a specific residence and were origanally sold with such items and are conveyed simultaneously: Upholstering-materials, linoleum, carpets, floormats, curtains, cushions and soft furnishing. (5) (a) Within the Magisterial Districts of Potgietersrus, Waterberg, Pietersburg and Groblersdal. (b) From Johannesburg to Potgietersrus.

C833/A3994—BEITBRUG. (2) Carls Transport (Pty) Ltd, Salisbury; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors, twee leunwaens en twee sleepwaens. (4) Algemene goedere in verseelde voertuie. (5) Vanaf Beitbrug na Windhoek via Pretoria en terug na Beitbrug.

B1832/A3945—BRITS. (2) H. P. J. de Beer, Derby; oordrag van Motortransportsertifikaat C116247 vanaf A. F. M. Grobler. (3) Een vragmotor—TBN 1009. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Brits, onderworpe aan drie km (pro forma) beperking. (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma) (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

M5034/A3950—BRONKHORSTSPRUIT. (2) B. Maseko, Pretoria; additional vehicle with existing authority. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 33 km of Tweedragt 516, District of Bronkhorstspruit.

C549/A3965—PROVINCE OF THE TRANSVAAL. (2) Consolidated Citrus Estates Ltd, Zebediela; new application. (3) One bus. (4) Organised White scholars for educational and recreational purposes. (5) From Zebediela to points within the Province of the Transvaal and return to Zebediela.

L868/A3956—PIETERSBURG. (2) K. M. Thema, wat handel dryf as Lebowa Distributors, Seshego, Pietersburg; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors. (4) Algemene goedere ten behoewe van Groovy Food Corporation, Cadburys en Bakers. (4) Vanaf Pietersburg na Bochumlokasie, na Sekuhunkunilokasie na Thabomoopolokasie en Mohlerenglokasie.

C900/3955—PRETORIA. (2) B. E. Chapman, Pretoria; new application. (3) One lorry. (4) General goods. (5) Within the Magisterial District of Pretoria.

S2380/3958—LYDENBURG. (2) J. H. Smith, Lydenburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Algemene goedere. (5) Binne die landdrosdistrikte Lydenburg en Pelgrimsrus.

S2362/A4003—LOUIS TRICHARDT. (2) Smith & De Jager Transport, Louis Trichardt; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Louis Trichardt, onderworpe aan drie km (pro forma) beperking. (4) (b) Sand, klip, stene, pale en ander boumateriaal. (5) (b) Vanaf Louis Trichardt na boupersele binne die distrikte Soutpansberg en Pietersburg. (4) (c) Houtpale. (5) (c) Vanaf Shefeera Timbers te Timbarola. en ander meulens in die distrik Soutpansberg na Louis Trichardt. (4) (d) Beeste tussen plase en veevendusies. (5) (d) In die distrik Soutpansberg.

F429/A4008—PRETORIA. (2) J. J. Fritz, Pretoria-Noord; bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Een meganiese perd en een sleepwa. (4) Sand en gebreekte klip vir boudoeleindes. (5) Binne die landdrosdistrikte Pretoria en Cullinan.

R605/A3996—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) H. P. C. Jansen van Rensburg, Rustenburg; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Twee vragmotors. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

S1887/3980—PIETERSBURG. (2) C. Tweedy Investment (Pty) Ltd, trading as Safari Transport and Storage, Pietersburg; additional vehicle with existing authority. (3) One lorry, one mechanical horse and one semi-trailer. (4) (a) Household removals (pro forma). (5) (a) Within a radius of 240 km of Post Office, Pietersburg. (4) (b) Kraal manure. (5) (b) Within a radius of 105 km of Post Office, Pietersburg. (4) (c) Goods. (5) (c) Within a radius of 35 km of Post Office, Pietersburg, subject to the three km (pro forma) restriction.

B1739/A3988—BELFAST. (2) Badenhorst Afslaers (Edms.) Bpk., Belfast; nuwe aansoek. (3) Elf vragmotors. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) (i) Vanaf plase binne 'n radius van 100 km vanaf Bronkhorstspruit na veevendusies binne die landdrosdistrik Bronkhorstspruit; en (ii) vanaf veevendusies binne die landdrosdistrik Bronkhorstspruit, na plase binne 'n radius van 100 km vanaf Bronkhorstspruit. (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) (i) Vanaf plase binne 'n radius van 100 km vanaf Belfast na veevendusies binne die landdrosdistrik Belfast; en (ii) vanaf veevendusies binne die landdrosdistrik Belfast, na plase binne 'n radius van 100 km vanaf Belfast. (4) (c) Lewende hawe. (5) (c) (i) Vanaf plase binne 'n radius van 100 km vanaf Ermelo na veevendusies binne die landdrosdistrik Ermelo; en (ii) vanaf veevendusies binne die landdrosdistrik Ermelo, na plase binne 'n radius van 100 km vanaf Ermelo. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) (i) Vanaf plase binne 'n radius van 100 km vanaf Carolina na veevendusies binne die landdrosdistrik Carolina; (ii) vanaf veevendusies binne die landdrosdistrik Carolina, na plase binne 'n radius van 100 km vanaf Carolina. (4) (e) Lewende hawe. (5) (e) (i) Vanaf plase binne 'n radius van 50 km vanaf Lydenburg na veevendusies binne 50 km vanaf Lydenburg; en (ii) vanaf veevendusies binne 50 km vanaf Lydenburg na plase binne 'n radius van 50 km vanaf Lydenburg.

M619/A3970—NELSPRUIT. (2) Mathebula's Bus Service, Nelspruit; additional vehicle with existing authority. (3) One bus—TBH 7894. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes and with existing approved time-tables, tariffs and restrictions.

M619/A3971—NELSPRUIT. (2) Mathebula's Bus Service, Nelspruit; additional vehicle with existing authority. (3) One bus—TBH 4271. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes and with existing approved time-tables, tariffs and restrictions.

M5198/A3959—WITBANK. (2) J. v. d. Merwe, Witbank; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Coloured passengers and their personal effects. (5) Within the municipal area of Witbank.

B457/A3973—DUIWELSKLOOF. (2) P. J. de Bruyn, Duiwelskloof; nuwe aansoek. (3) Vier vragmotors. (4) (a) Goedere, alle soorte (5) (a) (i) Tussen Duiwelskloof en Grand Reef oor Louis Moore; (ii) binne die munisipale gebied Duiwelskloof. (4) (b) Stene. (5) (b) Vanaf Letaba Steenmakery na boupersele te Phalaborwa. (4) (c) Huistrekke (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Duiwelskloof. (4) (d) Vars vrugte en vars groente (nie ingemaak nie). (5) (d) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Letaba na Pretoria- en Johannesburgmarkte. (4) (e) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (e) Binne die provinsie Transvaal.

M5477/2463—CULLINAN. (2) L. Mahlangu, Mamelodi, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Pieterskraal 100, distrik Cullinan, na punte binne 'n radius van 30 km en terug. Voertuig gestasioneer te word by hoofman se kraal te Pieterskraal.

S1132/A3974—POTGIETERSRUS. (2) S. R. Sono, Potgietersrus; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die munisipale gebied Potgietersrus, onderhewig aan een uur (pro forma) beperking.

N358/A4002—PRETORIA. (2) P. Ntuli, Ga-Rankuwa, Pretoria; oordrag van Motortransportsertifikaat C95251 vanaf A. Thobileng. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Kerkplein, Pretoria, en toevallige ritte buite voornoemde gebied (pro forma).

M2712/A3984—KIEPERSOL. (2) S. O. Makutu, Bosbokrand; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Kiepersol Bantoeplaasskool na Bantoegebiede binne 'n radius van 35 km vanaf Kiepersol Bantoeplaasskool waar taxi gestasioneer sal word.

C659/A3982—GROOTHOEK. (2) T. B. Gololo, Koringpunt, distrik Zebediela; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Groothoekhospitaal, geleë op die plaas Groothoek 106 KS, distrik Mokerong, na Manaileng, geleë op die plaas Taaiboslaagte 163 KS, distrik Mokereng, via Moletlane in Zebedielalokasie en terug via dieselfde roete, onderworpe aan die beperking dat op die heen reis geen passasiers by Moletlane afgelaai sal word nie en op die terug reis geen passasiers by Moletlane opgelaai sal word nie. (b) Vanaf Groothoekhospitaal, geleë op die plaas Groothoek 106 KS, distrik Mokereng, na Matome, geleë op die plase Rooiboschbaak 107 KS en Platnek 108 KS, distrik Mokereng, en terug via dieselfde roete. Voertuig gestasioneer te word, by die Groothoekhospitaal.

M5745/A3981—KLIPGAT. (2) L. S. Makgabo, Ga-Rankuwa, Pretoria; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 10 km of Klipgat 249, District of Pretoria.

T208/3978—KLEIN TSHIPISE. (2) Thomas Transport (Pty) Ltd, Pietersburg; amendment of existing authority for the conveyance of crude untreated ore from points within a radius of 50 km of Klein Tshipise to Messina. (3) Seven mechanical horses, six lorries, six trailers and seven semi-trailers (all existing vehicles). (4) Amended authority required for conveyance of crude untreated ore. (5) From points within a radius of 100 km of Klein Tshipise to the nearest railway station.

B1581/A3979—HENDRINA. (2) A. J. J. Burger, Hendrina; nuwe aansoek (3) Een vragmotor—TBF 850. (4) Vars aartappels (nie ingemaak nie). (5) Vanaf Hendrina na Pretoriamark en terug na Hendrina.

K261/A3998—POTGIETERSRUS. (2) R. Kekana; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Twee kombis—RAA 13448 en TAN 13997. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mahwelereng-Bantoedorp na Potgietersrusspoorwegstasie via Vredenburgstraat, Potgieterstraat, Rabestraat en Voorstraat en terug op dieselfde roete.

Tydtafel

Daagliks

Heenreis

	Vertrek		*Arriveer*
Mahwelereng-Bantoedorp	3.15	Industriële gebied.....	3.30
		Ellerines Meubeleerders	3.45
		Jones Hotel.....	4.00
		Hassim Wholesalers...	4.15
		Rabestraat.....	4.30
		Voorstraat.....	4.45
		Potgietersrusspoorwegstasie	5.00

Terugreis

	Verirek		*Arriveer*
Potgietersrusspoorwegstasie	7.00	Voorstraat.....	7.15
		Rabestraat.....	7.30
		Hassim Wholesalers...	7.45
		Jones Hotel.....	8.00
		Ellerines Meubeleerders	8.30
		Industriële gebied.....	8.45
		Mahwelereng Bantoedorp	8.55

Tarief

1½c per passasier per kilometer.

Z116/A3991—PRETORIA. (2) P. A. van Zweel, Villieria, Pretoria; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Een voorspanmotor en een leunwa. (4) Goedere (meubels uitgesluit). (5) (a) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied. (b) Die trek van gemagtigde sleep- en leunwaens ten opsigte van meganiese perd.

R1110/3992—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) J. T. Riekert, Warmbad; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors. (4) Gebreekte klip, sand en grond vir boudoeleindes. (5) Binne die provinsie Transvaal.

S684/A3995—OGIES. (2) D. Sindane, wat handel dryf as Ogies Busdiens, Ogies; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Drie busse. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes met bestaande goedgekeurde tydtafels, tariewe en beperkings.

S2381/3968—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) J. F. P. L. Schoeman, Brits; nuwe aansoek. (3) Drie vragmotors. (4) Padmaakmateriaal (pro forma) (5) Binne die provinsie Transvaal.

L748/3993—PRETORIA. (2) M. C. H. Lombaard, Waverley, Pretoria; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Twee vragmotors. (4) (a) Goedere, alle soorte (uitgesluit meubels en huistrekke). (5) (a) Binne die Pretoria- en Randkarweigebiede. (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

Amptelike Publikasies Uitgereik Gedurende Januarie 1974

BLOU BOEKE

Verslag oor Weerkundige Data van die jaar 1964. (R.P. 68/1973.) Prys R1,80, oorsee R2,25, posvry.

Verslag van die Kommissaris van Pneumokoniosevergoeding vir die jaar geëindig 31 Maart 1973. (R.P. 76/1973.) Prys R2,65, oorsee R3,35, posvry.

Registrateur van Versekeringswese Agt-en-twintigste Jaarverslag, jaar geëindig 31 Desember 1971. (R.P. 81/1973.) Prys R4,35, oorsee R5,45, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid vir die Boekjaar 1 Oktober 1971 tot 30 September 1972 en die Balansstaat soos op 30 September 1972. (R.P. 83/1973.) Prys R1,95, oorsee R2,55 posvry.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek insake die Diamantbedryf van die Republiek van Suid-Afrika en die gebied Suidwes-Afrika. (R.P. 85/1973.) Prys R4,85, oorsee R6,10, posvry.

Official Publications Issued During January 1974

BLUE BOOKS

Report on Meteorological Data of the year 1964. (R.P. 68/1973.) Price R1,80, overseas R2,25, post free.

Report of the Pneumoconiosis Compensation Commissioner for the year ended 31 March 1973. (R.P. 76/1973.) Price R2,65, overseas R3,35, post free.

Registrar of Insurance Twenty-eighth Annual Report, year ended 31 December 1971. (R.P. 81/1973.) Price R4,35, overseas R5,45, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Wheat Industry Control Board for the Financial Year 1 October 1971 to 30 September 1972 and the Balance Sheet as at 30 September 1972. (R.P. 83/1973.) Price R1,95, overseas R2,55, post free.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek insake die Diamantbedryf van die Republiek van Suid-Afrika en die gebied Suidwes-Afrika (only in Afrikaans). (R.P. 85/1973.) Price R4,85, overseas R6,10, post free.

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

Verslag 04-41-13—Sensus van Groot- en Kleinhandel, 1966-67, Deel 1—Groothandelaars, Handelaars in Algemene Handelsware. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 04-41-14—Sensus van Groot- en Kleinhandel, 1966-67, Deel 1—Groothandelaars, Handelaars in Diverse Goedere. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 04-41-16—Sensus van Groot- en Kleinhandel, 1966-67, Deel 2—Kleinhandelaars, Opsomming. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

KAARTE

(Prys R0,60, Oorsee R0,75, Posvry)

S.A. 1:50 000 *Topo:*
2818 DC—Dabenoris.
2830 AA—Dundee (Herdruk).
2929 CA—Sani Pass (Wes).
3024 DC—Hanover Road.
3024 DD—Kuilfontein.
3025 CD—Hangklip.
3030 CB—Port Shepstone.
3123 CC—Three Sisters.
3123 DB—Geswindberg.
3124 AB—Hanover.
3221 AB—Eselfontein.
3221 AD—Koekemoer.
3221 BA—Steenkampsvlakte.
3221 BD—Petrus Rust.
3221 CA—Besemgoedberg.
3221 DB—Die Vlei.
3224 AA—Toorberg.
3323 BA—Solitree.
3324 DB—Cockscomb.
3421 BB—Herbertsdale (2).

S.A. 1:250 000 *Topo Kad.:*
2524—Mafeking.
3022—Britstown.
2428—Nylstroom.

S.A. 1:250 000 *Topo:*
3128—Umtata.

DIVERSE

Foods and Cookery First Metricated Edition. Prys R6, oorsee R7,50, posvry.

Rekeningkundeterme—Accountancy Terms. Prys R0,95, oorsee R0,95, posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKERY, PRETORIA EN KAAPSTAD

DEPARTMENT OF STATISTICS

Report 04-41-13—Census of Wholesale and Retail Trade, 1966-67, Part I—Wholesalers, Dealers in General Merchandise. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 04-41-14—Census of Wholesale and Retail Trade, 1966-67, Part 1—Wholesalers, Dealers in Miscellaneous Commodities. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 04-41-16—Census of Wholesale and Retail Trade, 1966-67, Part 2—Retailers, Summary. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

MAPS

(Price R0,60, Overseas R0,75, Post Free)

S.A. 1:50 000 *Topo:*
2818 DC—Dabenoris.
2830 AA—Dundee (Reprint).
2929 CA—Sani Pass (West).
3024 DC—Hanover Road.
3024 DD—Kuilfontein.
3025 CD—Hangklip.
3030 CB—Port Shepstone.
3123 CC—Three Sisters.
3123 DB—Geswindberg.
3124 AB—Hanover.
3221 AB—Eselfontein.
3221 AD—Koekemoer.
3221 BA—Steenkampsvlakte.
3221 BD—Petrus Rust.
3221 CA—Besemgoedberg.
3221 DB—Die Vlei.
3224 AA—Toorberg.
3323 BA—Solitree.
3324 DB—Cockscomb.
3421 BB—Herbertsdale (2).

S.A. 1:250 000 *Topo Cad.:*
2524—Mafeking.
3022—Britstown.
2428—Nylstroom.

S.A. 1:250 000 *Topo:*
3128—Umtata.

MISCELLANEOUS

Foods and Cookery First Metricated Edition. Price R6, overseas R7,50, post free.

Rekeningkundeterme—Accountancy Terms. Price R0,95, overseas R0,95, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

WYSIGING VAN SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

Aangesien 12, 15 April 1974 en 23, 31 Mei 1974 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm., op Donderdag, 4 April 1974 vir die uitgawe van Donderdag, 11 April 1974.

3 nm., op Woensdag, 10 April 1974 vir die uitgawe van Vrydag, 19 April 1974.

3 nm., op Donderdag, 16 Mei 1974 vir die uitgawe van Vrydag, 24 Mei 1974.

3 nm., op Woensdag, 22 Mei 1974 vir die uitgawe van Donderdag, 30 Mei 1974.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

J. DE BEER, Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

AMENDMENT OF CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES

As 12, 15 April 1974 and 23, 31 May 1974, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m., on Thursday, 4 April 1974 for the issue of Thursday, 11 April 1974.

3 p.m., on Wednesday, 10 April 1974 for the issue of Friday, 19 April 1974.

3 p.m., on Thursday, 16 May 1974 for the issue of Friday, 24 May 1974.

3 p.m., on Wednesday, 22 May 1974 for the issue of Thursday, 30 May 1974.

Late notices will be published in the subsequent issues.

J. DE BEER, Government Printer.

Koop Nasionale Spaarsertifikate | **Buy National Savings Certificates**

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatum vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 20c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing* R
(1) Aanstelling as taksateur—per kennisgewing	6 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	2 60
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing ...	3 00
Verlore Lewensversekeringpolisse—per kennisgewing ...	2 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7)—per kennisgewing	4 00
(Kennisgewings moet op die regte vorm en in die regte uitleg soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	6 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 20c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rate for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice	*Rate per insertion* R
(1) Appointment as appraiser—per notice	6 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	2 60
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	3 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	2 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7)—per notice	4 00
(Notices to be submitted on the correct forms and in the correct lay-out as prescribed by the Insolvency Act.)	
Application for Liquor Licences—per application	6 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)	

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	6 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	7 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringpolisse—per kennisgewing	7 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	30 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings**, bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld:

Getal woorde	Getal plasings			
	Een	Twee	Drie	Vier
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Staatsdrukker.

Kind of notice	*Rate per insertion* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice...	6 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice ... ... [Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	7 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	7 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	30 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices**, e.g. company notices, orders of the courts, sales in execution and notices other than those mentioned on paragraphs (1) and (2) above:

Number of words	Number of insertions			
	One	Two	Three	Four
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Government Printer.

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I	R7,00	R19,00
Deel II	R7,00	R11,50
Deel III	R6,00	R27,00
Deel IV	R8,50	R28,00
Deel V	R11,40	R19,05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I	R7,00	R19,00
Volume II	R7,00	R11,50
Volume III	R6,00	R27,00
Volume IV	R8,50	R28,00
Volume V	R11,40	R19,05

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

TRANSVAAL

SOZON LAIOS and PANAGIOTIS KATSOULACOS formerly carrying on business in partnership under the style of BIZANDIUM FISH AND CHIPS at 111 Nigel Road, Selection Park, Springs, have dissolved their partnership with effect from the 1st day of January 1974. The said Laios retires from the business, and the said Katsoulacos acquires all the assets of the partnership business and is liable for all its liabilities.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, P.O. Box 886, Springs.

5302—8-15-22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat HEILA MAGDALENA VAN DEN BERGH voornemens is om haar besigheid wat bekend is as JAKARANDA WINKEL wat gedryf word te Erf 22, Dalmada, distrik Pietersburg, as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie, aan ELIZABETH ALETTA MAGDALENA STROOH wat daarna die saak op dieselfde perseel en onder dieselfde naam vir haar eie rekening sal dryf. Geteken te Pietersburg op hede die 21ste dag van Februarie 1974.—H. A. de Klerk, vir Henstock, Green & De Klerk, Saambougebou, Marestraat, Posbus 65, Pietersburg.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that HEILA MAGDALENA VAN DEN BERGH intends to alienate the business known as JAKARANDA WINKEL trading at Erf 22, Dalmada, District of Pietersburg, to ELIZABETH ALETTA MAGDALENA STROOH within the period of 30 (thirty) days after the last publication of this notice and that the said person will thereafter do business at the same address for their own account and under the same name.—H. A. de Klerk, for Henstock, Green & De Klerk, Saambou Buildings, Mare Street, P.O. Box 65, Pietersburg.

5753—15-22

Be pleased to take notice that the fixtures, fittings and stock-in-trade belonging to PHALABORWA FURNISHERS (PTY) LTD has been sold to BARNETTS (PTY) LTD, which sale will become effective 30 days after the last publication of this notice.—Fluxman & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

6288—15-22

SALE OF BUSINESS

Be pleased to take notice that BELMIRO PINTO has sold the business known as ROSEACRE BUTCHERY, 36 Gard Street, Roseacre, Johannesburg, and all the assets thereof, to JAIME RODRIGUES DE AGUIAR.

Insofar as the creditors are concerned, the effective date of such sale will be not less than 30 (thirty) days from the date of the last publication hereof. Insofar as the parties are concerned, the effective date of such sale was the 27th day of January 1974.—Aubrey S. Rabinowitz, Attorney, 107 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

6505—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat NICOLAAS JOHANNES DAVEL en JAN CHRISTOFFEL ROUX die besigheid bekend as BLESBOK TRADING STORE, geleë te Blesbokvlakte 24, Registrasieafdeling IS, Tvl., verkoop het aan FREDERICK MARTIN ARNOLD VAN RIJ, wat die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel onder dieselfde naam en styl by dieselfde adres, vanaf 1 Februarie 1974. Gedateer te Middelburg op hede die 5de dag van Maart 1974.—Prinsloo & Borman, Prokureurs vir die Partye, Posbus 809, Middelburg, Tvl.

6303—22

The partnership between JOSE DE PATRICINIO DE JESUS and MANUEL ANTONIO SEQUEIRA formerly trading as ANDYS RESTAURANT at 317 Prinsloo Street, Pretoria, was dissolved on 19 February 1974.

In pursuance whereof the said De Jesus took over the said business and assumed responsibility for the liabilities thereof.—Janover & Botha, Attorneys, P.O. Box 1066, Pretoria.

6325—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MARIA ELIZABETH GROENEWALD intends disposing of her business known as ASTRA VISTA, Bester Street, Nelspruit, as a going concern with effect thirty (30) days after the last publication of this advertisement to JACOB MARTHINUS PIETERSE who will thereafter conduct the business at the same address and under the same name for his own account.—Anria Bovey & Co., Attorneys for Seller, Third Floor, Legal and General Buildings, Voortrekker Street, Nelspruit.

6343—22

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat VASILES ZAGORIANOS voornemens is om sy besigheid bekend as REX RESTAURANT wat gedryf word te Kerkstraat 3, Middelburg, as 'n lopende saak te verkoop aan BASIL KOUNDOURIS en NICK VALAKELIS wat vanaf 1 April 1974 die besigheid sal voortsit vir hulle eie rekening en gewin en by dieselfde adres en onder dieselfde naam.—Brandmuller, Marais & Kie., Prokureurs vir die Partye, Markstraat 22d, Middelburg, Tvl.

6396—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat PHILIPPUS PETRUS ROETS van voorneme is om die slagtersbesigheid te Marble Hall, distrik Groblersdal, bekend as MARBLE HALL SLAGHUIS te verkoop en oor te dra aan JOHANNES OOSTHUIZEN, wat besigheid sal voortsit by dieselfde adres onder dieselfde naam, vir sy uitsluitlike voordeel en rekening vanaf 28 Januarie 1974. Gedateer te Marble Hall op hede die 27ste dag van Februarie 1974.

6299—22

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that the business known as O. J. GROBLER PLASTIC PACKAGING conducted by OCKERT JOHANNES GROBLER at 141 Station Road, Brakpan, has been sold and will be transferred after thirty (30) days from the last publication of this notice to PETER RONALD JORDI. Dated the 5th day of March 1974.—J. R. du Plessis, for J. R. du Plessis & Burger, Attorneys for the Parties, Allied Buildings, Fifth Avenue, P.O. Box 880, Springs.

6522—22

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that the business known as BRAKPAN DAIRY carried on by FREDERICK ALBERTUS GROBLER and OCKERT JOHANNES GROBLER at 8 Rook Road, Brenthurst, Brakpan, has been sold and will be transferred after 30 (thirty) days from the last publication of this notice to PETER RONALD JORDI. Dated this 5th day of March 1974.—J. R. du Plessis, for J. R. du Plessis & Burger, First Floor, Allied Buildings, Fifth Avenue, P.O. Box 880, Springs.

6521—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by GESMUNDO & REMINI (PTY) LTD under the style of SAN MICHELLE RESTAURANT, 266 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, has been sold and will be transferred to JULIO JARDIM DA SILVA thirty (30) days after the last publication hereof.—Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Attorneys for the Parties, 48 Tudor Chambers, Pretoria.

6675—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KYRIACOS ANDRONIKOU, carrying on business as a dry-cleaner at 105 Oak Avenue, Cullinan, under the style of CULLINAN DRY CLEANERS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of 30 (thirty) days from the last day of publication thereof, to GAVIN ELRED MERISCH, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 308 Savelkouls Buildings, P.O. Box 589, Pretoria.

6535—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that VASILIKI GEORGOULEAS carrying on business at corner of Ninth and 10th Streets, Maraisburg, District of Roodepoort, under the name and style of ARIE'S CAFÉ has sold the said business to JOSEPH LORETO to whom all assets thereto will be transferred on expiration of 30 days from the date of the last publication of this notice.

The said Joseph Loreto shall thereafter carry on the said business at the same address and for his own account and benefit under the same name and style. Dated at Roodepoort this 7th day of March 1974.—B. J. Tannenbaum & R. S. Goldstein, Attorneys for the Parties, P.O. Box 152, Roodepoort.

6561—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that BASIL JANOS and EFSTRATIOS JANOS, carrying on business under the name and style of SUPERAMA at corner of Palm and Doringboom Streets, Kempton Park, have sold the said business to PANAYIOTIS MANOLITSIS, who will continue to conduct the business under the same style at the address for his own account and benefit.—A. van Wyk de Vries, for Botha, Massyn & McKenzie, Attorneys for the Parties, Botha Buildings, Central Avenue, P.O. Box 53, Kempton Park.

6621—22

Notice is hereby given that the sale on 19 February 1973, of the business known as PARK CAFÉ situated on Stand 81, corner of Einstein and Becquerel Streets CW 2, Vanderbijlpark, by ATHANASIOS FASSIANOS and ADREAS VOLIOTIS to COSTAS PAPADOPOULOS, was cancelled on 22 February 1974, and that from the last mentioned date, the said Athanasios Fassianos and Andreas Voliotis, is again carrying on the business for their own benefit. Dated at Vanderbijlpark this 11th day of March 1974.—J. E. Olckers & Co., Attorneys for Parties, 105 B and W Buildings, P.O. Box 201, Vanderbijlpark.

6631—22

SALE OF BUSINESS

Kindly take notice that the business known as ARMATURE HOUSE DISTRIBUTORS carried on at 198 Jules Street, Belgravia, by HELENA DOROTHEA TERBALANCHE has been sold with effect from the 2nd day of March 1974, to MARK PERLMAN who will carry on the business for his own account as and from that date.

6835—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PEGGY SAGE carrying on business at 408 Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg, under the name or style of P.S. PLACEMENT SERVICES, to dispose of the said business together with all the assets thereof, to BREEZENHEIMER (PTY) LTD, who will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit, as from the date of publication hereof.—Hacker & Hacker, Attorneys for Purchaser, 700 North State, Market and Kruis Streets, Johannesburg.

6835—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that JACOB JOHANNES VAN DER WALT carrying on business as SMART FISH AND CHIPS at 11 First Street, Springs, intends disposing of the said business 30 days after the expiration of these advertisements to JOSE CALDEIRA DA SILVA who will conduct the said business at the said address under the same style for his own benefit.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, Rand Centre, Fourth and Fifth Streets, P.O. Box 886, Springs.

6798—22

SALE OF ASSETS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM FRIEDMAN carrying on business under the style of BELLEVUE HOME MOVIES at corner of Rockey and Delarey Streets, Bellevue, Johannesburg, to alienate certain of the assets thereof, to wit, fixtures, fittings and equipment, and goodwill, after the expiration of thirty (30) days from the last day of publication hereof, to BELLEVUE HOME MOVIES (PTY) LTD which will thereafter carry on business for its own account under the said style of Bellevue Home Movies (Pty) Ltd at corner of Rockey and Delarey Streets, Bellevue, Johannesburg.—David Kahn & Ellis, Attorney for the Parties, Sixth Floor, Protea Assurance Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg.

6835—22

CHANGE OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership of ZICOS STAYIOS, MARKOS MAVROMARAS, DIAMANTIS GATIDIS and THEO KALOVYRNAS, carrying on business as ATLAS SCALES AND CASH REGISTERS at 340 Bree Street, Johannesburg, has been changed by the admission of ELEFTHERIOS STRYFTOMBOLAS as a partner in the said business.—A. Vranas, c/o Max Goodman, Attorney for the Parties, 11th Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

6835—22-29-5

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee van die voorneme van JAHANN PAUL P. JENSON om die besigheid bekend as SUPERAMA, geleë te Levubu, distrik Soutpansberg, te verkoop aan HENDRIK LAMBERT BRITZ. Gesegde Hendrik Lambert Britz sal die besigheid vir sy eie rekening voortsit onder dieselfde naam en op dieselfde plek vanaf 1 Mei 1974.—Coxwell & Steyn, Prokureurs vir die Partye, Trichardtstraat, Posbus 52, Louis Trichardt.

6791—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business heretofore conducted by PAULOS XEKALOS, carrying on business as a general dealer under the style or firm of AMARI CAFÉ at 459 Mercantile Street, Proclamation Hill, Pretoria, has with effect from the expiration of 30 (thirty) days from the date of the last publication of this notice, been sold to ANTONIO DA CONCEICAO FERNANDES DE ANDRADE, who will thereafter carry on the said business for his own account and benefit. Dated at Pretoria this 14th day of March 1974.—T. M. Mahon, for Weiman & Mahon, Attorneys for the Parties, Second Floor, Frans du Toit Buildings, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.

6784—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that AVRAAM LOUCAIDES carrying on business as GREEK ISLES STEAK HOUSE at 212 Athol Street, Highlands North Extension 2, Johannesburg, has sold the said business to SOTERIOS KANNARIS and that the business and the assets thereof will be transferred to the said Soterios Kannaris 30 days after publication hereof.—Favish & Yssel, Attorneys for the Seller, 60 Cranbourne Avenue, Benoni.

6786—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of IVAN GODFREY SMITH carrying on business known as REPUBLIC UPHOLSTERERS AND INTERIOR DECORATORS at 35 Van der Walt Street, Pretoria, to dispose of said business to MICHAEL NIXON who will carry on with the said business at the same address under the same name and style after a period of thirty (30) days of the last day of publication of this notice for his own account and benefit.—Ehlers & Partners, Attorneys for the Parties, 601 President Arcade, Pretoria.

6851—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat REINIER MOLL TREDOUX voornemens is om sy slaghuisbesigheid bekend as PARAGON SLAGHUIS wat te Jorissenstraat 505, Sunnyside, Pretoria, Tvl., handel gedryf het, as 'n lopende saak te verkoop aan MARTHINUS STEYN BESTER wat daarna die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf.—H. Sevenster, Posbus 2176, Pretoria, 0001.

6853—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MERLE NORMA KATHLEEN FLANNERY carrying on business under the style of FRENCH MODES at 4a Main Avenue, Springs Extension, Springs, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after the expiry of 30 (thirty) days from the date of the last publication hereof to MARGARET PATRICIA OBERMEYER and GERBRECHT ELIZABETH MARIA CHRISTINA OBERMEYER who will thereafter carry on the said business under the same name and style at the same address for their own account and benefit.—B. R. Platt, for Platt, Fram & Lieberthal, Attorneys for the Parties, First Floor, Birnam House, corner of Fourth Street and Fifth Avenue, P.O. Box 266, Springs.

6746—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that GABRIELLE ANN (PTY) LTD intends disposing of a business known as GABRIELLE ANN, which is conducted at 66 Andros Court, St Andrew's Street, Birdhaven, Johannesburg, as a going concern, with effect 30 (thirty) days after the publication of this notice, to PHARON COETZEE and MARIE VAN DER WESTHUIZEN, who will thereafter conduct the business at the same address and under the same name for their own account.

6729—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid onder die naam SPORTS CAFÉ, te 24ste Laan 740, Rietfontein, Pretoria, deur WILLEM ADRIAAN MEYBURGH verkoop is aan JOSE VICTOR DE GOIS met ingang 11 Maart 1974, vanaf welke datum Jose Victor de Gois vir sy eie rekening die genoemde besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en by dieselfde adres. —Louw & Strydom, Prokureurs vir die Partye, Poyntongebou 2319, Kerkstraat, Pretoria.

6732—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on by GERT PETRUS ENGELBRECHT under the style of CHEAPSIDE BAZAAR at 1319 Barrage Road, Vereeniging, has been sold to GERHARDUS PETRUS MYBURGH who will carry on the business under the same style and the same address for his sole account. This sale shall become effective thirty (30) days after the last publication of this notice. Dated at Vereeniging this 1st day of March 1974.—G. P. Engelbrecht, P.O. Box 222, Vereeniging.

6893—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business of J. KAPLAN, general dealer, 9 Kathleen Street, Florida, has been sold by JULIUS KAPLAN to MARTIN SIMON MEYEROWITZ with all the assets thereof, as and from the 26th day of February 1974, from which date the said Martin Simon Meyerowitz has carried on the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort.

6918—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business of PALM GROVE BEER HALL carried on by CECIL GEORGE MAY under the style of Palm Grove Beer Hall at 44/45 Simmonds Street, Johannesburg, has been sold, and will be transferred thirty (30) days after last publication of this notice to LUDWIG MEIXNER on behalf of a company to be formed, who will thereafter carry on the said business under the same name and style and at the same address for his own account and benefit.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Sixth Floor, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

6918—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by CEDAMON PROPERTIES (PTY) LTD, under the style of TROYEVILLE CYCLE AND HARDWARE at 31d Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, has been sold and will be transferred to THOMAS DICKSON BUNCH thirty (30) days after the last publication hereof.—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

6918—22

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, by E. ISRAEL (PTY) LTD of their intention to alienate the business of maternity clothing carried on by it, together with all assets, under the firm or style of JUST KIDDING at the following addresses:

99 Eloff Street, Johannesburg.
207 Jeppe Street, Johannesburg.
C11 Nedbank Plaza, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.
L18 Bedford Centre, Bedfordview.
Sandton City, Sandton.
Kempton City, Kempton Park.

I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Sellers, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

6918—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by VITTORIO GIOVAGNOLI under the style of M.P.V. GARAGE at 208/1 Second Street, Wynberg, Sandton, has been sold and will be transferred to GIUSEPPE TIZZONI 30 days after the last publication hereof.—Reeders Teeger & Rosettenstein, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg, 2001.

6918—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that GEORGE BERRY OVERTON has sold the business which is carried on under the style of NUGGET RESTAURANT at Merchandise Centre, corner of Bree and Nugget Streets, Johannesburg, together with all assets thereof, to MANLIO GUIDI and INGE GUIDI, who will carry on the said business for their own account and under the same style. The business will be transferred on the expiration of thirty (30) days from the last publication of this notice, but the sale will be effective from 1 April 1974.—Cranko & Nackan, Attorneys for the Parties, 11th Floor, Executive Centre, 54 Sauer Street, Johannesburg.

6918—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD GOMES GARCES carrying on the business of a general dealer and fresh produce dealer under the style of FUNCHAL FRESH PRODUCE SUPPLY at 106 Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg, to dispose of the said business together with all assets and goodwill thereof, 30 days after the last publication hereof, to JOAO RODRIGUES who will therefter carry on the said business at the same address and under the same style as Funchal Fresh Produce Supply, for his own account and benefit.—Katz, Farber & Marks, Attorneys for Parties, Ninth Floor, Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

6918—22

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given that it is the intention of NICOLAS TAGONIS and GEORGE PALTZOGLOU, carrying on business as THE PERFECT BAKERY in Shops 1 and 2, Koedoe Crescent Shopping Centre, Monument Park, District of Pretoria, to dispose of the said business with all assets thereof at the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication of this notice, to BRIAN ALFRED COGHLAN, who will thereafter carry on the same business for his own account and benefit.—N. Tagnois and G. Paltzoglou, Koedoe Crescent Shopping Centre, Monument Park, Pretoria.

6920—22

KAAP-CAPE

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat FRANCIS WHITTINGTON BREENE wat sake doen as kafee- en algemenehandelaar onder die naam van LUDDY'S KAFEE te Caledonstraat 259, Uitenhage, genoemde besigheid verkoop het tesame met die voorraad en toerusting aan ISMAEL FREDERICK ALLERS wat onder dieselfde naam en by dieselfde adres die saak sal voortsit vir eie rekening.—Kitching & Park, Prokureurs vir die Partye, Pro-Ecclesiagebou, Kerkstraat, Posbus 136, Uitenhage.

6600—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Neem kennis ingevolge artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936, dat L. A. O. DENEYS wat te Victoriastraat 3a, as 'n algemene handelaar sake doen, voornemens is om genoemde besigheid op 1 Mei 1974 aan N. VAN DER WALT, Johanna Sibellastraat 2, Winburg, te vervreem, met ingang waarvan N. van der Walt genoemde besigheid namens homself sal dryf.

6713—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALVARO TROIANI carrying on business under the name of GRAND ITALIA at 90 Queen Victoria Street, Cape Town, to alienate the said business together with the assets thereof after the expiry of a period of 30 days from the last publication of this notice to GRAHAM DAVID HUGHES who will thereafter carry on the said business at the same address and under the style of KAAPSE TAFEL for his own account and benefit.—Carse, Muller & Visser, 1014 Saambou National Buildings, 45 Castle Street, Cape Town.

6577—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MANSOER DAVIDS and FAUD TOBIAS, trading in partnership under the name and style of WEST END ENTERPRISES at the Shopping Centre, West End Extension 11, Bethelsdorp, Port Elizabeth, have disposed of the said business together with all assets, fixtures, fittings, equipment, stock-in-trade and goodwill to GAMAT SALIE PANDIE, GANIEF KAFAAR, HASSIEM DAVIDS, ACHMAT NAAIM DAVIDS, ACHMAT SERAAJ ABDOL, ALIWIE ABDOL, IGSAAN PANDIE, EBRAHEM CERFONTEIN and MANSOER DAVIDS, who will continue to trade in partnership under the same name and style at the same address for their own benefit.

The sellers are retaining all liabilities.

Dated at Port Elizabeth this 15th day of March 1974.—Brown & Braude, Attorneys for the Parties, Second Floor, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth.

6570—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat MANUEL CUSTODIO AIRES en JOSE LUZ PAIVA wat handel dryf as algemene handelaars en kafee-eienaars onder die naam van OXFORD KAFEE, Wellingtonweg, Durbanville, voornemens is om vermelde besigheid van die hand te sit met krag vanaf 15 April 1974 aan en ten gunste van JOAO DE SOUSA JARDIN wat vermelde besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde handelsnaam vir eie rekening. Gedateer te Durbanville op hede die 5de dag van Maart 1974.—E. Louw, vir Louw & Coetzee, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 13, Durbanville.

6379—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MANUEL PATRICIO GONSALVES BALELO, carrying on business as NEVILLE'S CAFÉ, 80 Victoria Road, Woodstock, Cape, has sold the said business as a going concern to JOSE DE VASCONCELAS ABREU who will henceforth carry on the said business at the same address, under the same name, for his account. Dated at Cape Town this 7th day of March 1974.—Findlay & Tait, Attorneys for the Parties, 140 St George's Street, Cape Town.

6475—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by PETER ASMANIS as a general dealer under the style of KAMPERS WINKEL at 11 Canty Street, Mossel Bay, has been sold to QUINTUS MIJBURGH who will continue to trade for his own account at the same address and under the same style with effect from the 11th day of March 1974. Dated at Mossel Bay this 8th day of March 1974.—Miller, Terblanche & Zietsman, Attorneys for the Parties, 5 Cuff Street, P.O. Box 83, Mossel Bay.

6738—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat EUREKA KAFEE, geleë te Hoogstraat 57, Oudtshoorn, 'n besigheid wat deur THEODORE FULTON gedryf is, verkoop is en oorgedra sal word aan PETRUS JAKOBUS JOUBERT MEYER, 30 (dertig) dae nadat die kennisgewing hiervan verskyn het.—Duvenage, Keyser & Jonck, Prokureurs, Posbus 104, Oudtshoorn, K.P.

6737—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that WALTER WILLIAM MARRIOTT who carries on business under the style and title of STRAND FISHERIES at Fleet Street, East London, intends to dispose of the said business together with all the assets thereof, on 1 April 1974, to GERALD LEACH (presently residing at 1 Dean's Lane, Umtata), who will thereafter and with effect from the aforesaid date, conduct the said business for his own account and benefit. Dated at East London this 12th day of March 1974.—W. W. Marriott, 38 Terminus Street, East London.

6741—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, dat dit die voorneme is van HELENA CHARLOTTA WATSON, gebore Schutte, om die kleinhandelslagtersbesigheid bekend as E. C. WATSON SLAGTERY, gedryf te restant Erf 1880, Knysnaweg 70, George, te verkoop en oor te dra aan J. J. WATSON & SEUNS (EDMS.) BPK. wat na afloop van dertig (30) dae vanaf datum van publikasie hiervan, genoemde besigheid sal voortsit onder die naam KNYSNAWEG SLAGTERY te dieselfde adres en vir eie rekening.—Heunis, Botha & Wiggett, Prokureurs vir die Partye, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

6774—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat NORMAN DONALD HOOPER en BAREND FREDERICK DU PLESSIS wat handel gedryf het onder die naam van HOOPER & DU PLESSIS te Gedeelte 12 ('n gedeelte van Sunnydale) van die plaas Smithfield 16, in die afdeling Herbert, genoemde besigheid na dertig (30) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing sal vervreem aan JEAN DUGMORE wat die genoemde besigheid sal dryf onder die naam van SUNNYDALE TRADING by dieselfde adres.—De Villiers & Bredenkamp, Posbus 9, Douglas.

6782—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that ROLAND GEORGE PHILIP BROEDELET and CYNTHIA ELIZABETH HARRIET BROEDELET intend disposing of their business known as the KENNAWAY COIFFURE, situate at Kennaway Buildings, Esplanade, East London, to and in favour of PATRICIA ANN MANTZIVIS, who will continue to trade for her own account and benefit at the same address and under the same style, with effect from 1 May 1974.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for the Parties, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

6884—22-29

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the general dealer business carried on by ABDULLA EBRAHIM KATHRADA under the trade name of FASHION LINGERIE at Shop 27, Natraj Centre, Bombay Walk, Merebank, Durban, has been sold and will be transferred 30 days after the last publication of this notice to ABDUL VAHAB DOCRAT in his capacity of trustee on behalf of the company to be formed, which company when formed will thereafter carry on the said business under the same name, at the same address and for its own account and benefit.—Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for the Parties, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban.

6484—22

SALE OF BUSINESS

Notice in terms of section 34 of the Insolvency Act 1936, is hereby given that EDITH MARION DE VRIES, widow, intends selling her business known as TEDDIES INDUSTRIES to KATHLEEN ELIZABETH FRANCIS LANDER, widow, the effective date of such sale to be 30 days after publication hereof.

Mrs. Lander will carry on business at the same address under the same style.—Clemmans & Johnston, Attorneys for the Purchaser, P.O. Box 598, Durban.

6370—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that as from 1 March 1974, SYDNEY NOEL GEDDIE trading as BEREA ROAD FISHERIES at 126 Berea Road, Durban, disposed of the said business to PETER DONALD POTE, who will carry on the said business under the same name at the same address.—Henwood, Britter & Caney, Attorneys for the Parties, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban.

6609—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that HARIPERSAD MAHARAJ and RABINDRANATH MISRA, carrying on business under the name and style of MOUNTBATTEN TRADING CENTRE at 12 Bardia Avenue, Reservoir Hills, Durban, have disposed of the said business together with the assets thereof to DHAVARAJH GOVENDER as and from 1 March 1974, from which date the said Dhavarajh Govender has carried on the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style.—W. O. Marriott & Guillod, 203 Protea Assurance Buildings, 321 Smith Street, Durban.

6607—22

O.V.S.–O.F.S.

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK PETRUS OLIVIER sy besigheid bekend as O.N. HOUT EN KOLE en geleë te Erf 423, Piet Retiefstraat, Ladybrand, verkoop het as lopende besigheid aan DIRK CORNELIUS BLIGNAUT, wat die gemelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie rekening sal voortsit. Geteken te Ladybrand op hede die 7de dag van Maart 1974.—L. du Preez & Kie., Prokureurs vir die Applikant, Posbus 106, Ladybrand.

6448—22

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS–COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF CLOSING OF THE REGISTER OF DEBENTURE HOLDERS

9,4 PER CENT UNSECURED DEBENTURES, 1984-1993

Notice is hereby given that in accordance with the conditions of Issue of the above-mentioned Debenture, the Register of Debenture Holders will be closed from Saturday, 23rd March 1974 to Saturday, 30 March 1974, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of interest to 31 March 1974, to debenture holders registered at the close of business on Friday, 22 March 1974. By Order of the Board.—African and Overseas Enterprises Ltd, Secretaries, per N. C. Gillard. Transfer secretaries: Syfrets-UAL Registrars (Pty) Ltd, Main Central, corner of Main and Eloff Streets, Johannesburg, 2001, 5 March 1974.

6470—22

SCHACHAT HOLDINGS LTD

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS

Notice is hereby given that for the purpose of Dividend Declaration 12, being final dividend for the year ending 31 December 1973, the transfer books and register of members will be closed from 6 April 1974 to 15 April 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—J. M. Campbell, Secretary, P.O. Box 708, Germiston.

6355—22

BOVRIL (S.A.) LTD

Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies' Act, 1973, that an extraordinary general meeting of members of Bovril S.A. Ltd will be held at the Company's offices 5 Parsons Street, Industria, Johannesburg, on the 16th day of April 1974, at 9 a.m. for the purpose of passing such special resolutions as are necessary to convert the Company into a private company under the provisions of the Companies' Act, 1973. By Order of the Board.—Director, 5 Parsons Street, P.O. Box 43028, Industria, Johannesburg, 8 March 1974.

6547—22

EDWARD L. BATEMAN LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 46

Notice is hereby given that the preference share transfer books and register of members will be closed from 4 May to 12 May 1974, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—B. A. Straughan, Secretary. Registered office: Founders Buildings, Bartlett Road, Boksburg North, Tvl. Share transfer office: Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg, 7 March 1974.

6357—22

SHOWNICK PROPERTIES (PTY) LTD

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY PURSUANT TO SECTION 356 (2) (b) OF THE COMPANIES ACT, 1973

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held at Johannesburg on 12 March 1974, it was resolved that the Company be wound up voluntarily, such liquidation to take the form of a members' voluntary winding up effective from that date and that Frederick Srage and Roy Heyman be appointed joint liquidators of the Company.

The joint liquidators were absolved from the necessity of furnishing security.—F. Srage and R. Heyman, Joint Liquidators, P.O. Box 2730, Johannesburg, 2000, 12 March 1974.

6568—22

SAGE HOLDINGS LTD

SHAREHOLDERS REGISTER

The share register will be closed from 1 April 1974 to 11 April 1974, both dates inclusive, for the payment of Dividend 5 of 9c per share. By Order of the Board.—P. J. Clow, Secretary.

6462—22

EDWARD L. BATEMAN LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

ORDINARY DIVIDEND 52

Notice is hereby given that the ordinary share transfer books and register of members will be closed from 23 March 1974 to 31 March 1974, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—B. A. Straughan, Secretary. Registered office: Founders Buildings, Bartlett Road, Boksburg North, Tvl. Share transfer office: Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg, 7 March 1974.

6358—22

CHEMICAL HOLDINGS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND—CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 12 April to 18 April 1974, both dates inclusive, for the purpose of the payment of the interim dividend of shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 11 April 1974. By Order of the Board.—R. P. Murray, Secretary. Registered office: President Place, 148 Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg. Transfer secretaries: African Finance Corporation Ltd, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg.

6593—22

DORLAS STREET INVESTMENTS (PTY) LTD (in voluntary liquidation)

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held at Pretoria on the 30th day of November 1973, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of member's voluntary winding up in terms of section 160 (b) of the Companies Act, 1926, as amended.—Felix J. Prigge, 211 Savelkoul Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

6548—22

ALLENWEST S.A. LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that a Final Dividend 49 of 7c per share (1973, 7c) has been declared in respect of the 11 months ended 31 December 1973, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 19 April 1974.

The transfer books and register of members will be closed from 20 April 1974 to 8 May 1974, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 17 May 1974.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—A. R. C. Taylor, A.C.I.S., Company Secretary. Transfer secretaries: Syfrets-UAL Registrars (Pty) Ltd, Main Central, corner of Main and Eloff Streets, Johannesburg, 2001. Registered office: 17 Webber Street, Selby, Johannesburg, 2001, 7 March 1974.

6389—22

ASEA ELECTRIC SOUTH AFRICA LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF SHARE AND TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that the share and transfer registers will be closed from 5 April 1974 to 10 April 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—A. C. Ketjen. Registered office: 1 Buitenkant Street, Pretoria West. Transfer secretaries: Syfrets—UAL Share Registrars (Pty) Ltd, Main Central, Ninth Floor, corner of Eloff and Main Streets, Johannesburg, P.O. Box 61178, Marshalltown, Tvl.

6538—22

KENNISGEWING IN TERME VAN ARTIKEL 26 (Maatskappyewet, No. 61 van 1973)

Geliewe kennis te neem dat die direkteure van BRUINETTE, KRUGER, STOFFBERG & HUGO, besluit het om die onbeperkte maatskappy te omskep in 'n ingelyfde maatskappy kragtens artikel 25 saamgelees met artikels 49 (4) en 53 (b).

Die omskepping sal plaasvind by wyse van 'n spesiale besluit van die Maatskappy, welke besluit aangeneem sal word op 'n vergadering van die Maatskappy, gehou te word op die 15de dag van April 1974, te Pretoria.

Geteken te Pretoria op hede die 11de dag van Maart 1974. —G. J. J. Martins, vir P. G. W. Grobler & Groenewald, Prokureurs vir die Maatskappy, Derde Verdieping, Provincial House, Vanderwaltstraat 32, Pretoria.

6537—22

ANGLO AMERICAN INDUSTRIAL CORPORATION LTD

NOTICE TO MEMBERS

CLOSING OF SHARE TRANSFER REGISTERS AND REGISTERS OF MEMBERS

FINAL DIVIDEND 20 ON THE ORDINARY SHARES

In connection with Final Dividend 20 on the ordinary shares which has been declared payable to members registered in the books of the corporation at the close of business on 22 March 1974, the share transfer registers and registers of members will be closed from 23 March 1974 to 5 April 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, per D. M. Davidson, Divisional Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 2001, 7 March 1974.

6493—22

GEBROEDERS SCHUTTE (EDMS.) BPK.

Kennis word hierby gegee dat op 'n buitengewone algemene vergadering van aandeelhouers gehou op 15 Februarie 1974 daar 'n spesiale besluit geneem is dat bogenoemde Maatskappy vrywillig gelikwideer moet word en dat Victor van Aswegen, Protea 1, Palladiumstraat, Carletonville, as likwidateur aangestel word.—H. Venter, Direkteur.

6740—22

INTERNATIONAL COMPUTERS EQUIPMENT FINANCE CORPORATION (SOUTH AFRICA) LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF 9½ PER CENT DEBENTURE STOCK, 1980/1995, AND 10½ PER CENT DEBENTURES, 1989/1996

Notice is hereby given that interest on the above Debenture Stock, 1980/1995, and Debentures, 1989/1996, due to be paid on 31 March 1974, will be paid on or before that date to holders registered in the books of the Company at the close of business on 15 March 1974.

The transfer books and registers of holders will be closed from 16 March 1974 to 22 March 1974, both dates inclusive.

In terms of the Income Tax Act, as amended, Non-Resident's Tax on interest will be deducted by the Company from interest payable to holders whose addresses in the registers are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—International Computers Equipment Finance Corporation (South Africa) Ltd, K. B. Davies, Secretary. Transfer secretaries: Pandloss (Pty) Ltd, Allied Buildings, 236 Rissik Street, P.O. Box 1331, Johannesburg. Registered office: ICL House, 125 Simmonds Street, Braamfontein, Johannesburg.

6785—22

AE & CI LTD

5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

DIVIDEND 72

The transfer books and registers of members in Johannesburg and the United Kingdom will be closed from 4 May 1974 to 17 May 1974, both days inclusive. By Order of the Board. —J. S. M. Orford, Secretary, Carlton Centre, Johannesurg. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesurg, 2001, 22 March 1974.

6794—22

LINDSAY SAKER MOTOR HOLDINGS LTD
(In die Republiek van Suid-Afrika geïnkorporeer)

[Direkteure: J. Mincer (Voorsitter), K. J. Hipper (Duits), I. H. L. Lindsay, D. H. Shapiro, V. von Lossberg (V.S.A.)]

KENNISGEWING AAN HOUERS VAN 9 PERSENT ONVERSEKERDE OMSKEPBARE OBLIGASIES—RENTEBETALING 8 EN SLUITING VAN REGISTERS

Hierby word kennis gegee dat rentebetalingsbewyse vir die tydperk 1 Oktober 1973 tot 31 Maart 1974, kragtens die bepalings wat op die obligasies geëndoseer is, om en by 15 April 1974 aan obligasiehouers wat om sluitingstyd op 29 Maart 1974 in die Maatskappy se boeke geregistreer is, gepos sal word. Die oordragboeke en register van obligasiehouers sal vanaf 30 Maart 1974 tot en met 12 April 1974 gesluit wees. Op las van die Direksie.—Saker's Management Company (Pty) Ltd, Sekretarisse, per J. Gelinotte. Geregistreerde kantoor: 11de Verdieping, Cape Towers, Maclarenstraat, Johannesburg, 14 Maart 1974.

LINDSAY SAKER MOTOR HOLDINGS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directors: J. Mincer (Chairman), K. J. Hipper (German), I. H. L. Lindsay, D. H. Shapiro, V. von Lossberg (U.S.A.)]

NOTICE TO HOLDERS OF 9 PER CENT UNSECURED CONVERTIBLE NOTES—INTEREST PAYMENT 8 AND CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that warrants in payment of interest for the period 1 October 1973 to 31 March 1974, will, in terms of the conditions endorsed on the notes, be posted on or about 15 April 1974, to noteholders registered in the books of the Company at the close of business on 29 March 1974. The transfer books and register of noteholders will be closed from 30 March 1974 to 12 April 1974, both dates inclusive. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Pty) Ltd, Secretaries, per J. Gelinotte. Registered office: 11th Floor, Cape Towers, Maclaren Street, Johannesburg, 14 March 1974.

6828—22

CHARTER ENGINEERING CORPORATION LTD

Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, that a general meeting of shareholders of the Company will be held at 190 Barbara Road, Elandsfontein, Tvl, on Tuesday, the 16th day of April 1974, for the purpose of passing special resolutions—

(1) to convert the Company from a public company to a private company;

(2) to amend the Articles of Association to comply with the provisions of section 20 of the Act.

By Order of the Board.—Group Secretaries (Pty) Ltd, Secretaries, per J. Salmons.

6831—22

THELABY INVESTMENTS LTD

Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, that a general meeting of shareholders of the Company will be held at 190 Barbara Road, Elandsfontein, Tvl, on Tuesday, the 16th day of April 1974, for the purpose of passing special resolutions—

(1) to convert the Company from a public company to a private company;

(2) to amend the Articles of Association to comply with the provisions of section 20 of the Act.

By Order of the Board.—Group Secretaries (Pty) Ltd, Secretaries, per J. Salmons.

6830—22

CONSOLIDATED AFRICAN MINES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND 15

Notice is hereby given that an interim dividend of 8 per cent (4c per share) has been declared in respect of the year ending 30 June 1974, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29 March 1974.

The transfer book and register of members of the Company will be closed from 30 March to 7 April 1974, both days inclusive, in order to determine the shareholders qualifying for the dividend which will be paid on or about 22 April 1974. The dividend has been declared out of the profits of the current year.

In terms of the Income Tax Act, a tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—Raywill Secretaries (Pty) Ltd, Secretaries, per W. G. Jordaan, C.A. (S.A.), 18th Floor, Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg, 11 March 1974.

6642—22

G. H. LANGLER & COMPANY LTD

Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, that a general meeting of shareholders of the Company will be held at 190 Barbara Road, Elandsfontein, Tvl, on Tuesday, the 16th day of April 1974, for the purpose of passing special resolutions—

(1) to convert the Company from a public company to a private company;

(2) to amend the Articles of Association to comply with the provisions of section 20 of the Act.

By Order of the Board.—Group Secretaries (Pty) Ltd, Secretaries, per J. Salmons.

6829—22

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND 58 (INTERIM)—ORDINARY SHARES

Notice is hereby given that the transfer books and registers of members will be closed from 30 March to 11 April 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—G. M. Utian, Secretary. Registered office: 15th Floor, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Johannesburg. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 8 March 1974.

6832—22

NOTICE

COMPANIES ACT, 1973
[Section 26 (1)]

Notice is hereby given that on the 17th day of April 1974 general meetings of the members of the undermentioned companies will be held in the Board Room, Fifth Floor, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, Johannesburg at the time stated opposite the name of each company for the purpose of considering and, if thought fit, passing a special resolution adopting new Articles of Association which will in each case, *inter alia*, have the effect of converting each of the undermentioned companies from a public company to a private company:

Company	*No.*	*Time of meeting*
Union Free State Gold and Diamond Corporation Limited	UC 27065	9.00 a.m.
The Joseph Milne Organisation Limited	C 549	9.15 a.m.
Crown Confectioners Limited	UC 21970	9.30 a.m.
Empire Industrial Centre Limited	UC 9066	9.45 a.m.
Middle Free State Gold and Coal Mines Limited	UC 36631	10.00 a.m.
Empire Real Estate Holdings Limited	UC 32965	10.15 a.m.
Associated Financial and Industrial Newspaper S.A. Limited	UC 25236	10.30 a.m.
American New Union Goldfields Limited	UC 25726	10.45 a.m.
Raleigh Milne and Company Limited	UC 33681	11.00 a.m.
British New Union Investment Corporation Limited	UC 22920	11.15 a.m.

6900—22

NOTICE

COMPANIES ACT, 1973
[Section 26 (1)]

Notice is hereby given that on the 18th day of April 1974 genera meetings of the members of the undermentioned companies will be held in the Board Room, Fifth Floor, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, Johannesburg at the time stated opposite the name of each special resolution adopting new Articles of Association which will in each case, *inter alia*, have the effect of converting each of the undermentioned companies from a public company to a private company:

Company	*No.*	*Time of meeting*
Charter Holdings Limited	UC 18638	9.00 a.m.
Charter Shipping Corporation Limited	UC 37389	9.15 a.m.
Charter Trust and Investment Corporation Limited	T 6049	9.45 a.m.
Union Underwriting Company Limited	UC 8682	10.00 a.m.

6899—22

APEX MINES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 59

The register of members relating to the preference shares will be closed from 1 to 8 April 1974, inclusive. Head office: Gold Fields Buildings, 75 Fox Street, Johannesburg, 2001, and P.O. Box 1167, Johannesburg, 2000, 14 March 1974.

6936—22

PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE INDUSTRIES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directors: Morris Lubner (Chairman and Managing Director), Bernard Brodie (Deputy Chairman), Harry Brodie, Neville Brodie, Harold Cohen, Lucien Neville Levy, Bertram Lubner, Ronald Lubner, Paul Stanley Markiles, Michael Walter Scott, Nathan Werksman. Alternate Director: Maurice Abramson]

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS

PREFERENCE DIVIDEND 54

Notice is hereby given that a preference dividend at the rate of 6½ per cent per annum for the half-year ending 31 March 1974 (amounting to 6½c per share), has been declared payable to all preference shareholders registered at the close of business on 15 March 1974.

The preference share transfer books of the Company will be closed from 16 March 1974 to 30 March 1974, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on 30 March 1974.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 15 per cent has been imposed on dividends payable to—

(a) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in South Africa;

(b) companies not registered nor carrying on business in South Africa.

The Company will accordingly deduct the tax dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside South Africa. By Order of the Board.—R. F. Pennicott, Secretary. Transfer secretaries: Hill Samuel Registrars (S.A.) Ltd, Corner House, Fox Street, P.O. Box 62318, Marshalltown, Johannesburg, 6 March 1974.

6495—22

PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE INDUSTRIES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directors: Morris Lubner (Chairman and Managing Director), Bernard Brodie (Deputy Chairman), Harry Brodie, Neville Brodie, Harold Cohen, Lucien Neville Levy, Bertram Lubner, Ronald Lubner, Paul Stanley Markiles, Michael Walter Scott, Nathan Werksman. Alternate Director: Maurice Abramson]

INTEREST ON 8¾ PER CENT DEBENTURE STOCK, 1981/1995

Notice is hereby given that interest at the rate of 8¾ per cent per annum in respect of the half-year ending 31 March 1974, will be paid to stockholders registered on 15 March 1974.

The relative transfer books of the Company will be closed from 16 March 1974 to 30 March 1974, both days inclusive.

Cheques in payment of the interest will be posted to stockholders on 30 March 1974. By Order of the Board.—R. F. Pennicott, Secretary. Transfer secretaries: Hill Samuel Registrars (S.A.) Ltd, Corner House, Fox Street, P.O. Box 62318, Marshalltown, Johannesburg, 6 March 1974.

6495—22

TRANSVAAL

NOBLE LOWNDES NORTHERN PROPERTIES (PTY) LTD

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY
(Pursuant to section 356 of the Companies Act)

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held at Johannesburg on the 15th day of March 1974, it was resolved that the Company be wound up voluntarily, such liquidation to take the form of a members' voluntary winding up, effective from that date and that John Henry Murphy be appointed liquidator of the Company. The liquidator was exempted from furnishing security.—John Henry Murphy, P.O. Box 62319, Marshalltown, Tvl.

6909—22

ADCOCK-INGRAM INVESTMENTS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directors: J. Tannenbaum (Chairman), L. Tannenbaum, A. Tannenbaum, L. Starfield, S. V. Hendrikz, H. Tannenbaum, A. J. Burger]

CIRCULAR TO SHAREHOLDERS

With effect from 1 April 1974, the transfer secretarial work of the Company will be attended to by Pollack, Josset & Company, Fourth Floor, Adcock-Ingram House, 105 Quartz Street, Hillbrow, P.O. Box 9167, Johannesburg, and not Syfrets-UAL Registrars (Pty) Ltd. By Order of the Board.—E. M. Jankelowitz, B. Comm. C.A. (S.A.), Secretary. Registered office: Adcock-Ingram House, 105 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, 15 March 1974.

6925—22

NOTICE IN TERMS OF S375 (5) (b) OF COMPANIES ACT, 1973

Kindly take notice that M. Levitan has been appointed by the Master as liquidator of ROSEMEX PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation, on 28 February 1974.—M. Levitan, c/o Hattenbach, Abraham & Morris, P.O. Box 4023, Johannesburg.

6925—22

SCILLA INVESTMENTS (PTY) LTD

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act that in terms of a special resolution passed on the 28th day of February 1974, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up. Fluxman & Partners, Attorneys to the Company, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

6919—22

THE RAND WOMEN'S CLUBS (PTY) LTD

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of the members of the above Company held on 13 March 1974, it was resolved by special resolution that the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.—M. Schonken, Secretary.

6914—22

HARMONY GOLD MINING CO. LTD

Notice is hereby given that, for the purposes of the payment of a dividend, the register of members of the Company will be closed from 30 March to 7 April 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines Ltd, Secretaries, per V. M. Murton, Johannesburg, 14 March 1974.

6935—22

ROBBS HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

INTERIM REPORT TO SHAREHOLDERS

The unaudited group financial results for the six months ended 31 December 1973 are as follows:

	*Six months ended 31/12/73	Six months ended 31/12/72	Year ended 30/6/73
	R	R	R
Turnover	12 986 000	8 529 000	17 050 000
Net profit before taxation	428 000	337 000	607 798
Less: Normal taxation	175 000	138 000	258 782
Net profit after taxation	253 000	199 000	349 016
Less: Preference dividend	9 000	9 000	17 875
Earnings attributable to ordinary shareholders	244 000	190 000	331 141
Less: Earnings of the Brian Porter Group prior to date of acquisition	55 000	—	—
Earnings distributable to ordinary shareholders	189 000	190 000	331 141
Number of ordinary shares in issue	2 640 000	2 160 000	2 160 000
Attributable earnings per ordinary share (cents)	9,2	8,8	15,3
Distributable earnings per ordinary share (cents)	7,2	8,8	15,3
Interim dividend per ordinary share (cents)	4	4	10

* The turnover and profit figures for the six months ended 31/12/73 stated above, represent the combined figures of the Robbs and Brian Porter groups.

BASIS OF ACCOUNTING

The net profit of R349 016 after taxation for the year ended 30 June 1973, excludes a non-recurring tax allowance of R76 447 credited that year.

The Brian Porter group was acquired during the six months to 31/12/73. This acquisition was made with effect from 1 March 1973, and all profit from this date has accrued to Robbs Holdings Ltd. Net profit after taxation of R92 000 comprising R37 000 in the period March to June 1973, and R55 000 during the period under review ranks as pre-acquisition profit and is not available for distribution.

GENERAL

Although there was a substantial improvement in profit during the first few months of the current financial year, the fuel crisis towards the end of 1973 had a sharply adverse impact on the motor trade. There has been some recovery in sales in recent weeks and subject to there being no further adverse developments in the current six months, it is hoped that earnings per share for the whole year, inclusive of pre-acquisition profit during the period under review (which is not distributable), will reach the 1973 financial year level.

Your directors have declared an unchanged interim dividend of 4 cents per share on the increased share capital.

By Order of the Board,
E. WALKER, Secretary.

Registered office:
4 Bree Street
Cape Town
7 March 1974.

6833—22

KAAP-CAPE

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH-WEST AFRICA LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO THE HOLDERS OF ORDINARY SHARES

Notice is hereby given that, in connection with the ordinary dividend payable to shareholders registered on 29 March 1974, the ordinary share transfer register and registers of members will be closed from 30 March 1974 to 11 April 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines Ltd, Secretaries, per J. D. B. Engels, Kimberley, 15 March 1974.

6332—22

C.M.K. (PTY) LTD

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 6 March 1974 it was resolved by special resolution that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up in terms of section 350 of the Companies Act, 1973.

It was further resolved that Michael Belchers C.A. (S.A.) be appointed liquidator and that, subject to the sanction of the Master of the Supreme Court, he be not required to furnish security for the due performance of his duties.—Whiting & Griffin, Agents for the Company, P.O. Box 391, East London.

6723—22

TRUWORTHS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT UNSECURED LOAN STOCK (1969/83) AND 7 PER CENT UNSECURED LOAN STOCK (1971/90)

Notice is hereby given that half-yearly interest on the above unsecured loan stocks will be paid to stockholders registered in the books of the Company as at close of business on 22 March 1974.

The stock transfer books and registers of stockholders will be closed from 25 to 29 March 1974, both days inclusive and cheque will be posted to stockholders on 29 March 1974. By Order of the Board.—Neil K. Tedder, Secretary. Registered office: 47 Keerom Street, Cape Town, 4 March 1974.

6924—22

EDWORKS (1936) LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Directors: B. Dodo, M. M. Dodo, H. A. Kendall, B. Manchevsky, B. Michel, L. Krassin, C. J. Wilmot, V. G. Mansell
Alternate Director: W. Michel.

INTERIM REPORT

The unaudited estimated profits of the Company and the unaudited estimated consolidated profits of the Group for the half year to 31 December 1973, with the comparative figures for the half year to 31 December 1972, and the audited comparative figures for the full financial year ended 30 June 1973, are as follows:

	Holding Company *Half year ended 31 December*		*Group (Consolidated)* *Half year ended 31 December*		*Year ended 30 June*
	1973 (R'000)	1972 (R'000)	1973 (R'000)	1972 (R'000)	1973 (R'000)
Turnover	7 581	6 530	16 695	14 438	27 000
Net trading profit before taxation	1 402	1 087	2 264	2 001	3 051
Dividends received	61	97	—	—	26
Extraordinary items:					
Surplus on realisation of non-trading assets	—	5	—	—	155
	1 463	1 189	2 264	2 001	3 232
Deduct taxation	578	496	974	849	1 257
	885	693	1 290	1 152	1 975
Deduct profit attributable to minority shareholders in subsidiary companies	—	—	92	66	101
	885	693	1 198	1 086	1 874
Deduct proposed dividends	175	156	175	156	505
Retained earnings	710	537	1 023	930	1 369
Earnings per ordinary share (excluding extraordinary items)	—	—	19,5c	17,7c	27,8c

Save for dividends received, totalling R— (1972, nil) (year ended 30 June 1973, R26 000), the consolidated figures quoted above do not include the figures relating to a direct subsidiary, King Tanning Company (Proprietary) Limited, in which your Company holds 50 per cent of the equity, and an indirect subsidiary, Barry Dowson (Proprietary) Limited, in which your Company's subsidiary, Eddels Holdings Limited, holds 50 per cent of the equity.

The total of the unaudited estimated taxed profits of the two companies referred to above for the period in question which are attributable to your Company is R44 130 (1972, R33 000) and their total turnover is R2 481 905 (1972, R1 563 000).

The consolidated figures quoted above include the figures relating to all subsidiary companies, with the exception of those mentioned above, whether they are direct or indirect subsidiaries and whether registered in the Republic or not.

The aggregate amount of the unaudited estimated taxed profits of the subsidiary companies which are included in the above consolidated figures is R374 000 (1972, R393 000).

It should be noted that the greater portion of your Group's annual profit is usually earned in the first six months of the financial year.

At 31 December 1973, the Company and the Group had capital commitments amounting to approximately R150 000 (1972, R100 000) and R475 000 (1972, R480 000) respectively. The Board has since approved plans to extend the Port Elizabeth factory at a price of R416 000 with provision for cost escalation and this contract has now been negotiated.

The earnings per share for the six months ended 31 December 1972, and for the financial year ended 30 June 1973, have been adjusted to take account of the five for one share split in October 1973.

H. A. KENDALL
B. MANCHEVSKY } Directors.

DECLARATION OF DIVIDENDS

Notice is hereby given that dividends have been declared on the ordinary, "A" ordinary and 6 per cent and 7 per cent cumulative preference shares of this Company as follows:

(a) On the ordinary and "A" ordinary shares—an interim dividend of 25 per cent (equivalent to 2,5 cents per 10 cent share).

(b) On the 6 per cent cumulative preference shares—a half yearly dividend in respect of the half year ended 31 January 1974, of 3 per cent (equivalent to 6 cents per R2 share).

(c) On the 7 per cent cumulative preference shares—a half yearly dividend in respect of the half year ended 31 January 1974, of 3½ per cent (equivalent to 7 cents per R2 share).

The dividends are payable to the shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29 March 1974, and the cheques in payment thereof will be posted on or about 1 May 1974.

Dividends are payable in the currency of the Republic of South Africa, and dividends from the London Office will be paid in British Currency calculated at the rate of exchange ruling on 17 April 1974.

Dividend cheques despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of South African Taxes.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders Tax of 15 per cent (15%) from all dividends payable to shareholders whose addresses in the share registers are outside the Republic of South Africa.

The share transfer books and share registers of the Company will be closed from 30 March 1974, to 19 April 1974, both dates inclusive.

By Order of the Board,
D. H. EDGE, Secretary.

Head Office:
1–5 Somers Road
P.O. Box 509
Port Elizabeth.
6000

Transfer Secretaries Office:
Republic Registrars (Pty) Ltd
Tenth Floor, St Mary's Buildings
85 Eloff Street, P.O. Box 1370,
Johannesburg.
2000

London Transfer Office:
6 Greencoat Place
London, SWIP 1 PL,
England.

8 March 1974.

6496—22

VOLUNTARY WINDING UP OF COMPANY

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that TRILAINE (PTY) LTD (No. 65/10568), has resolved by special resolution, dated 5 March 1974, that it be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

Dated at Cape Town this 6th day of March 1974.—C. & A. Friedlander, Attorneys for Trailaine (Pty) Ltd, 140 St George's Street, Cape Town.

6625—22

DE BEERS CONSOLIDATED MINES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO THE HOLDERS OF DEFERRED SHARES

Notice is hereby given that, in connection with the deferred dividend payable to shareholders registered on 29 March 1974, the deferred share transfer register and registers of members will be closed from 30 March 1974 to 11 April 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—F. M. Hodgson, Company Secretary, Kimberley, 15 March 1974.

6331—22

DE BEERS INDUSTRIAL CORPORATION LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO THE HOLDERS OF ORDINARY AND PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that, in connection with the ordinary and preference dividends payable to shareholders registered on 29 March 1974, the ordinary and preference share transfer registers and registers of members will be closed from 30 March 1974 to 11 April 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines Ltd, Secretaries, per J. D. B. Engels, Kimberley, 15 March 1974.

6333—22

O.V.S.–O.F.S.

BANK VAN DIE ORANJE-VRYSTAAT BPK
(Geregistreerde Algemene Bank)

KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS

SLUITING VAN AANDELE- EN OORDRAGREGISTERS

Met die oog op die Tiende Algemene Jaarvergadering van die Bank van die Oranje-Vrystaat Bpk wat op 22 April 1974 gehou sal word en waarvan volledige besonderhede verskyn in die 1973-Jaarverslag wat eersdaags aan aandeelhouers gepos sal word, geskied kennis hiermee dat die aandele- en oordragregisters van die bank gesluit sal wees vanaf 6 tot 22 April 1974, beide dae inbegrepe. In opdrag van die Direksie.—I. C. Pretorius, Sekretaris, Bloemfontein, 15 Maart 1974.

6745—22

VERLORE DOKUMENTE–LOST DOCUMENTS

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of this notice.

TRANSVAAL

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 12314/1930, geregistreer op 18 Desember 1930, gegee ten gunste van Hendrik Andries Smit, gebore op 28 November 1907, ten aansien van sekere 13/40ste (dertien veertigste) aandeel van die plaas Kareepoortfontein 86 JP, distrik Marico, groot 698 morg 261 vierkante roede [vyfhonderd agt-en-negentig desimaal twee drie een nege (598,231 9) hektaar].

Gedateer te Potgietersrus op hede die 4de dag van Maart 1974.—Kemp & Steynberg, Applikant se Prokureurs, Vanriebeeckweg 42, Potgietersrus.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6515—22

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of the following Deed of Transfer:

Deed of Transfer 23979/1953, dated 22 October 1953, passed by Cornelia Susanna van Wyk, born Grobler on the 7th day of February 1873, in favour of Gerhardus Philippus Leonardus van der Linde, born on the 3rd day of February 1916, in respect of—

(1) certain Erf 392, situate in Brink Street in the Township of Sheepmoor, District of Ermelo, measuring 1 983 square metres; and

(2) certain Erf 394, situate in Brink Street, in the Township of Sheepmoor, District of Ermelo, measuring 1 983 square metres.

Dated at Boksburg this 22nd day of February 1974.—Massel, Massel, Maré & Green, 88 Leeuwpoort Street, P.O. Box 141, Boksburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6337—22-29

Notice is hereby given that I, Henry Thomas Kemp, in my capacity as representative of the Bantu Affairs Commissioner by virtue of certificate of appointment, dated 27 September 1973, in the estate of the late Piet Mongane Modiba, intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer 4569/1937, dated the 12th day of March 1973, in respect of Portion 8 of Erf 336, situate in the Town of New Pietersburg, Registration Division LS, Tvl, measuring 1 569 square metres as held by the late Piet Mongane Modiba under Deed of Transfer 4569/1937, dated 12 March 1937.

Dated at Pietersburg this 7th day of March 1974.—H. T. Kemp, of Kemp & Diamond, Lex Buildings, Pietersburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6403—22

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1776/1949, dated 28 January 1949, passed in favour of Willem Madiba, in respect of certain Lot 236, registered in the Township of New Pietersburg, Registration Division LS, Tvl, measuring 2 552 square metres.

Dated at Pietersburg this 7th day of March 1974.—H. H. Wicht, Attorney for Applicant, c/o Wicht & Viljoen, African Life Buildings, Mare Street, Pietersburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6402—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 39718/73, dated 14 November 1973, in favour of Michael Errol Garcia, in respect of certain Portion 41 (a portion of Portion 9), of the farm Holgatfontein 326, Registration Division IR, Tvl, measuring 4,283 6 hectares.

Dated at Heidelberg this 8th day of March 1974.—Viljoen & Meek, Attorneys for Applicant, 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21, Heidelberg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6344—22

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 20452/1973, dated 21 June 1973, passed by Ismail Essop Patel, born on 22 January 1922, in favour of The South African Permanent Building Society for an amount of R20 000 (twenty thousand rand) plus an additional amount of R1 000 (one thousand rand) over Erf 615, situate in the Township of Roshnee, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 377 (one three seven seven) square metres, held under Certificate of Consolidated Title 19322/1973, dated 21 June 1973.

Dated at Pretoria this 8th day of March 1974.—Savage, Jooste & Adams, Attorney for Applicant, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6338—22

Kennis word hierby gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Akte van Transport 12118/1960, gedateer 9 Mei 1960, ten gunste van Alida Maria van Wyk, gebore Meyer op 30 Augustus 1910, weduwee, ten opsigte van Gedeelte 1 van Gedeelte A van die plaas Vlaklaagte 21, Registrasieafdeling IS, Tvl, groot 256,958 2 (tweehonderd ses-en-vyftig komma nege vyf agt twee) hektaar; en

(2) Akte van Transport 20555/1962, gedateer 24 September 1962, ten gunste van Alida Maria van Wyk, gebore Meyer op 30 Augustus 1910, weduwee, ten opsigte van—

(a) resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Enkelbosch 20, Registrasieafdeling IS, Tvl, groot as sulks 353,113 9 (driehonderd drie-en-vyftig komma een een drie nege) hektaar;

(b) Gedeelte 1 van Gedeelte 10 van Erf 232, geleë in die dorp Middelburg, Registrasieafdeling IS, Tvl, groot 324 (driehonderd vier-en-twintig) vierkante meter.

Geteken te Pretoria op hede die 8ste dag van Maart 1974.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir Aanvraer, Unitedgebou, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6492—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien van Akte van Transport 17490/1960, gedateer 30 Julie 1960, gemaak ten gunste van—

(1) Willem Adriaan Nieman, gebore op 15 November 1934; en

(2) Willem Griesel Nieman, gebore op 3 Maart 1940, ten aansien van—

(a) sekere Gedeelte A van die noordelike gedeelte genoem Vlakfontein van die plaas Leeuwbosch 236, geleë in die Registrasieafdeling HO, in die distrik Bloemhof, groot 221,884 6 hektaar;

(b) sekere Gedeelte 7 van die plaas Zevenfontein 240, geleë in die Registrasieafdeling HO, in die distrik Bloemhof, groot 342,612 8 hektaar.

Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikante, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6468—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die volgende Akte, om as oorspronklike te dien, naamlik:

Akte van Transport 12151/1963, gedateer 21 Mei 1963, gemaak ten gunste van Alex Henry Ernst, gebore op 14 November 1924, ten opsigte van sekere Erf 67, geleë aan Peace- en Skirvingstraat, in die dorpsgebied Tzaneen-uitbreiding, Registrasieafdeling LT, Tvl, groot 1 983 (eenduisend negehonderd drie-en-tagtig) vierkante meter.

Gedateer te Tzaneen op hede die 5de dag van Maart 1974.—Joubert & May, Prokureurs vir Applikant, Posbus 35, Tzaneen.
Registrateur van Aktes, Pretoria.

6461—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Mineraleregte 362/1970 RM, gedateer 24 Junie 1970, gemaak ten gunste van—

(1) Andries Francois Hendrik du Toit, gebore op 25 September 1900;

(2) Johannes Petrus du Toit, gebore op 5 Junie 1897;

ten aansien van alle regte tot mineraleregte in en op 2/5de aandeel van en in die resterende gedeelte van die plaas Middeldrift 379, Registrasieafdeling KQ, distrik Transvaal (voorheen distrik Thabazimbi), groot 726,004 3 (sewe twee ses komma nul nul vier drie) hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 5de dag van Maart 1974.—W. J. S. C. Nel, van Reitz & Nel, Prokureurs vir die Aanvraer, Vanerkomgebou 530, Pretoriusstraat 217, Pretoria.
Registrateur van Aktes, Pretoria.

6543—22

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van akte van Transport 12250/44, gedateer 8 Mei 1944, gegee deur Marthinus Philippus Jacobus Volschenk, gebore op 10 Julie 1904, ten gunste van Andries Dewald Koch, gebore op 19 January 1906, ten aansien van seker resterende gedeelte van Erf 605, geleë in die dorp Zeerust, Registrasieafdeling JP, Tvl, groot as sulks tweeduisend agthonderd vyf-en-vyftig (2 855) vierkante meter.

Gedateer te Zeerust op hede die 11de dag van Maart 1974.—Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Aanvraer, Kerkstraat 39b, Posbus 53, Zeerust.
Registrateur van Aktes, Pretoria.

6565—22

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the above-mentioned Mortgage Bond F1471/1972, dated 8 February 1972, in favour of Tertia Klopper in respect of Lot 1986, situate in the Township of Houghton Estate, Registration Division IR, Tvl.

Harvey Nossel & Company, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Main Central, corner of Eloff and Main Street, Johannesburg.
Registrar of Deeds, Pretoria, or Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6558—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 20879/1964, gedateer 19 Junie 1964, ten gunste van R. M. Garage (Edms.) Bpk., ten opsigte van die volgende eiendomme:

(a) Gedeelte 2 van Erf 428, geleë in die dorp Christiana, groot 9 520 (negeduisend vyfhonderd-en-twintig) vierkante voet.

(b) Resterende gedeelte van Erf 428, geleë op die dorp Christiana, groot as sodanig 10,064 (tienduisend vier-en-sestig) vierkante voet.

(c) gedeelte van Erf 428, geleë in die dorp Christiana, groot 84 (vier-en-tagtig) vierkante roede 54 (vier-en-vyftig) vierkante voet.

(d) Gedeelte gemerk A van Erf 426, geleë in die dorp Christiana, groot 20 (twintig) vierkante roede 80 (tagtig) vierkante voet.

Gedateer te Pretoria op hede die 12de dag van Maart 1974.—Vermaas, Snyman & Delport, Pretoriumgebou, Kerkstraat, Posbus 565, Pretoria.
Registrateur van Aktes, Pretoria.

6534—22

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of certain Mortgage Bond 33276/60, dated 19 December 1960, passed by George Patrick Branford, born on 17 March 1935, in favour of Century Building Corporation (Pty) Ltd, for the sum of R1 000 plus R400 costs in respect of Erf 211, situate in the Township of Arcon Park, Registration Division IQ, measuring 1 487 square metres.

Dated at Pretoria this 12th day of March 1974.—Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Applicant.
Registrar of Deeds, Pretoria.

6622—22

Geliewe kennis te neem dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreik van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 36912/46, gedateer 26 November 1946, verleen deur die Nederduits Hervormde of Gereformeerde Gemeente van Zwartruggens ten gunste van—

(1) Johannes Daniel Scheepers, gebore op 1 Januarie 1898; en

(2) Pieter Schalk Scheepers, gebore op 11 Oktober 1888; ten opsigte van—

(a) sekere Erf 198, geleë te Aletta- en Sammystraat, Rodeon, distrik Rustenburg, groot 14 vierkante roede 7 vierkante voet;

(b) sekere Erf 199, geleë te Sammystraat, Rodeon, distrik Rustenburg, groot 9 vierkante roede 121 vierkante voet;

(c) sekere Erf 200, geleë te Sammystraat, Rodeon, distrik Rustenburg, groot 8 vierkante roede 56 vierkante voet;

(d) sekere Erf 29, geleë te Sammystraat, Rodeon, distrik Rustenburg, groot 4 vierkante roede 27 vierkante voet.

Tim du Toit & Kie., Volksgebou 122, Vanderwaltstraat 229, Pretoria.
Registrateur van Aktes, Pretoria.

6624—22

Kennis word hierby gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Akte van Transport 13213/51, ten gunste van Johan Georg Dormehl, gebore op 21 September 1922, gedateer 1 Junie 1951, ten opsigte van Lot 157, in die dorp Highbury, Registrasieafdeling IR, Tvl, groot 4 047 (vierduisend sewe-en-veertig); en

(2) Akte van Transport 17495/58, ten gunste van Johan Georg Dormehl, gebore op 21 September 1922, gedateer 8 Julie 1958, ten opsigte van Gedeelte 30 ('n gedeelte van Gedeelte F van die plaas Rietfontein 153, Registrasieafdeling IR, Tvl, groot 87 676 (agt sewe ses sewe ses) hektaar.

Gedateer op hede die 27ste dag van Februarie 1974.—Gerhard Botha & Kie., Prokureurs vir Applikant, Hallmarkgebou 1031, Vermeulenstraat, Pretoria.
Registrateur van Aktes, Pretoria.

6628—22

SERTIFIKAAT 387, IN DIE NAAM VAN UNION NATIONAL SOUTH BRITISH INSURANCE COMPANY LTD

Aansoek is by die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika gedoen om 'n nuwe aandeelsertifikaat in die plek van bogenoemde wat verlore geraak het, en kennis word hierby gegee dat, tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke vanaf datum van hierdie kennisgewing aan die Korporasie vertoon word, 'n nuwe sertifikaat uitgereik sal word, met die gevolg dat die oorspronklike sertifikaat ongeldig sal word.

CERTIFICATE 387, IN THE NAME OF UNION NATIONAL SOUTH BRITISH INSURANCE COMPANY LTD

Application having been made to the National Finance Corporation of South Africa for a new stock certificate in place of that mentioned above which has been lost, notice is hereby given that, unless the original certificate is produced to the Corporation within four weeks from the date of this notice, a new one will be issued and the original certificate will become void

6627—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F6141/1973, dated 12 April 1973, passed in favour of the Community Development Board in respect of Lot 213, Newclare Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 495 (four hundred and ninety-five) square metres.

Dated at Johannesburg this 11th day of March 1974.—De Klerk & Le Roux, Attorneys for Applicant, 710 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6835—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 23436/1950, dated the 11th day of November 1950, passed by Fixed Properties (S.A.) LTD in favour of Hilda Louise James, born on 1 May 1903, born Botterill, a widow, in respect of Erven 139, 140, 141 and 142, all situate on Portion 128 of the farm Wonderfontein 39, now known as the Township of Blybank, District of Randfontein (formerly No. 34), District of Potchefstroom, measuring 13 930 square feet 12 835 square feet 12 835 square feet and 13 694 square feet, respectively.

Dated at Johannesburg this 6th day of March 1974.—Webster, Dunbar & Saner, Applicant's Attorneys, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
Registrar of Deeds, Pretoria.

6835—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond F10093/1973, dated 22 May 1973, passed by Nancy Janet Murning, born on 28 February 1950, married out of community of property to Laurence Kevin Murning marital power excluded, Antenuptial Contract H326/71, for the sum of R11 500 and an additional sum of R1 600 in favour of the United Building Society in respect of Erf 834, Discovery Extension 2 Township, Registration Division IQ, Tvl.

Dated at Johannesburg this 6th day of March 1974.—Bowaan, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Applicant.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6835—22

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following title deeds, namely:

Deed of Transfer F2389/18, dated 17 July 1918;
Deed of Transfer F2394/18, dated 17 July 1918;
Deed of Transfer 7254/30, dated 26 July 1930;
Deed of Transfer 5206/30, dated 28 May 1930;
Deed of Transfer F3234/35, dated 12 March 1935;
Deed of Transfer 2400/18, dated 17 July 1918;
Certificate of Township Title 4789/28, dated 7 May 1928;
Certificate of Consolidated Title 10105/28, dated 8 September 1928;

passed in favour of Transvaal Consolidated Land and Exploration Company Ltd in respect of—

(1) the remaining extent of that portion known as the Township of Parkwood of the farm Braamfontein 53, Registration Division IR, Tvl, measuring as such 139,417 4 hectares;
(2) the remaining extent of that portion known as the Township of Forest Town of the farm Braamfontein 53, Registration Division IR, Tvl, measuring as such 51,027 4 hectares;
(3) Portion D of the freehold farm Emmarentia 52, Registration Division IR, Tvl, measuring 86,979 9 hectares;
(4) Portion 3 of that portion marked A of the freehold farm Emmarentia 52, Registration Division IR, Tvl, measuring 3 086 square metres;
(5) the remaining extent of Portion J of the freehold farm Emmarentia 52, Registration Division IR, Tvl, measuring as such 78,803 1 hectares;
(6) the remaining extent of that portion known as the Township of Westcliff of the farm Braamfontein 53, Registration Division IR, Tvl, measuring as such 104,340 7 hectares;
(7) portion now known as the Township of Westcliff Extension of that portion of the freehold farm Braamfontein 53, Registration Division IR, Tvl, measuring 14,910 3 hectares;
(8) portion called Parktown (Extension) of a portion of the freehold farm Braamfontein 53, Registration Division IR, Tvl, measuring 21,479 0 hectares.

Dated at Johannesburg this 8th day of March 1974.—Van Hulsteyn-Duthie, Attorneys for Applicant, P.O. Box 46, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6835—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 32830/1971, dated 24 September 1971 in favour of Jacob Johannes Halgryn in respect of—

(a) Erf 218, situate in the Town Rensburg, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 190 square metres;
(b) Erf 219, situate in the Town Rensburg, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 190 square metres.

Dated at Heidelberg this 11th day of March 1974.—Viljoen & Meek, Attorneys for Applicant, 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21, Heidelberg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6795—22

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer T14947/1958, dated 13 June 1958, passed in favour of Petrus Cornelis Alberts, born on 20 April 1935, in respect of Portion 1 of Lot 26, situate in the Township of Mountain View, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 276 square metres.

Dated at Pretoria this 13th day of March 1974.—T. D. Corlett, MacIntosh Cross & Farquharson.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6779—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7041/1949, dated 29 April 1949, passed in favour of Albert Orsmond, in respect of certain Lot 83, Township of Agulhas, Division of Bredasdorp, Province of the Cape of Good Hope, measuring 595 square metres.

Dated at Johannesburg this 13th day of March 1974.—J. T. Philip, for Van Hulsteyn-Duthie, Applicant's Attorneys, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Cape Town.

—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Rights to Minerals 272/45 RM (F1/67), dated the 4th day of June 1945, issued to Geldenhuis Deep Ltd, in respect of all rights to minerals, mineral products and metals and precious stones and certain further rights commonly known as the freehold owner's interest in and to Portion 284 (a portion of Portion 7) of the farm Elandsfontein 90, Registration Division IR, Tvl, measuring 4,535 9 hectares.

Dated at Johannesburg this 8th day of March 1974.—Van Hulsteyn-Duthie, Attorneys for Applicant, P.O. Box 46, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6835—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 15048/1960, gedateer 9 Junie 1960, gepasseer deur Marthinus Swart, gebore op 1 Desember 1929, ten gunste van Mathys Johannes Adriaan de Beer, gebore op 31 Augustus 1912 en Andries Wessel Johannes Greeff, gebore op 8 Julie 1923, ten opsigte van sekere Gedeelte 54 ('n gedeelte van Gedeelte 3 van gedeelte) van die plaas Kruisfontein 262, geleë in die Registrasieafdeling JR, in die distrik Pretoria, groot 10 morg.

Gedateer te Pretoria op hede die 14de dag van Maart 1974.—H. P. Krogh & De Wet, Prokureurs vir die Applikant, Sewende Verdieping, Standard Generalgebou, Proesstraat 215, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6778—22

Notice is hereby given that we, I. Slomowitz & Stein, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F6761/1965, dated 26 May 1965, passed in favour of Brenda Margaret Thomas, born Dill on 2 July 1933, and married out of community of property to Brian Ramsay Thomas, in respect of certain freehold residential Lot 2919, situate in Edward Street, in the Township of Benoni, Western Extension 2, District of Benoni, measuring 168 square roods and 123 square feet.

Dated at Benoni this 13th day of March 1974.—I. Slomowitz & Stein, Attorneys for Applicant, 11 Commercial House, Taylor Street, Benoni.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6842—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5858/1926, dated the 7th day of June 1926, made in favour of Josiah Mazibuko, Bantu, in respect of Lot 1515, situate in the Township of Evaton, Registration Division IQ, Transvaal, measuring 4,045 (four thousand and forty-five) square metres.

Dated at Johannesburg this 13th day of March 1974.—Mitchley, Squire & Meldrum, Attorneys for the Applicant, 305/15 National Mutual Life Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6918—22

Notice is hereby given that I, Theodore Fishman, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F16185/70, dated the 2nd day of October 1970, passed in favour of—

(1) Inger Marie Norgaard Lewin, born Sorensen on the 1st day of July 1912, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Woolf Lewin, A.N.C. No. 2397/1942;
(2) The Ingrid Lewin Trust Fund created in terms of notarial deed of donation, dated the 17th day of December 1966;

in respect of certain freehold Lot 362, situate in Roscommon Road, in the Township of Parkview, District of Johannesburg, measuring 1 020 (one thousand and twenty) square metres.

Dated at Johannesburg this 12th day of March 1974.—Theodore Fishman, Attorney for the Applicant, Third Floor, London House, 21 Loveday Street, P.O. Box 6605, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6925—22

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of Lost Mortgage Bond 32326/1969, dated 2 October 1969, passed by Marie de Vries, born Brink on 22 September 1944, married out of community of property to Jan Van Commence de Vries, with exclusion of the marital power (A.N.C. 8289/1968), in favour of The South African Permanent Building Society, for an amount of R8 000 (eight thousand rand) plus an additional amount of R600 (six hundred rand) over Erf 237, situate in the Township of Witrivier Extension 1, Registration Division JU, Transvaal, measuring 1 487 (one four eight seven) square metes, held under Deed of Transfer 42439/1969.

Dated at Pretoria.—Savage, Jooste & Adams, Attorney for Applicant, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6898—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om die rojering van Akte van Verband 13835/1962, gedateer 24 Julie 1962, vir R2 600, ten gunste van Phillip Johannes Janse van Vuuren, gebore op 30 Junie 1906, gepasseer deur Hermanus Nicolaas Ras, gebore op 6 Mei 1934, ten aansien van een-halwe (½) aandeel in die resterende gedeelte van die plaas Smallepad 29, geleë in Registrasieafdeling LR, distrik Potgietersrus, groot 1 140,095 1 (eenduisend eenhonderd-en-veertig komma nul nege vyf een) hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 15de dag van Februarie 1974.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6932—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7040/1949, dated 29 April 1949, passed in favour of Neville Orsmond, in respect of certain Lot 84, Township of Agulhas, Division of Bredasdorp, Province of the Cape of Good Hope, measuring 595 square metres.

Dated at Johannesburg this 13th day of March 1974.—J. T. Philip, for Van Hulsteyn-Duthie, Applicant's Attorneys, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Cape Town.

—22

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 37607/65, gedateer 13 Oktober 1965, ten gunste van Johannes Adriaan du Plessis, ten opsigte van een-vyftiende (1/15de) aandeel in resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Buffelsfontein 65, in die Registrasieafdeling JQ, Transvaal, groot 164,464 7 (eenhonderd vier-en-sestig komma vier ses vier sewe) hektaar.

Smuts, Ras & Pretorius, Prokureurs vir Applikant, Posbus 32, Brits.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6855—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F13254/1967, dated the 9th day of October 1967, passed in favour of Carlson Investments (Pty) Ltd, in respect of—

(1) Stand 443, situate in the Township, City and Suburban, Registration Division IR, Transvaal;

(2) Stand 450, situate in the Township, City and Suburban, Registration Division IR, Transvaal.

Dated at Johannesburg.—Fluxman & Partners, Attorney for Applicant, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6918—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15080/1968, dated the 13th day of May 1968, passed in favour of Petervale Shopping Centre (Pty) Ltd, No. 64/0428, in respect of Erf 122, situate in the Township of Petervale, Registration Division IR, Transvaal, measuring 6986 square metres.

Dated at Johannesburg this 7th day of March 1974.—Webber, Wentzel & Co., Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6918—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Certificate of Registered Title 9478/1971, dated the 24th day of March 1971, in favour of Butler & Fourie Konstruksie (Edms.) Bpk., No. 64/5206, in respect of—

(1) Erf 10, situate in the Township of President Ridge, Registration Division IQ, Transvaal, measuring 1 487 (one thousand four hundred and eighty-seven) square metres;

(2) Erf 50, situate in the Township of President Ridge, Registration Division IQ, Transvaal, measuring 1 622 (one thousand six hundred and twenty-two) square metres; and

(3) Erf 112, situate in the Township of President Ridge, Registration Division IQ, Transvaal, measuring 1 780 (one thousand seven hundred and eighty) square metres.

Dated at Johannesburg this 14th day of March 1974.—Routledge-Mac-Callums, Attorneys for Applicant, St Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6918—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport F6076/73, gedateer 11 April 1973, ten gunste van Barend Christoffel Vorster, gebore op 20 Augustus 1934, ten aansien van Woonerf 66, dorpsgebied Dalview, Registrasieafdeling IR, Transvaal.

Frank le Roux & V.d. Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg.

6921—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F10420/1966, dated 27 September 1966, registered in the name of Ismail Mahomed Jaybhay, born on 29 November 1933, in respect of Erf 1463, Township of Lenasia Extension 1, Registration Division IQ, Transvaal, District of Johannesburg, measuring 496 (four hundred and ninety-six) square metres.

Dated at Johannesburg this 12th day of March 1974.—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Attorneys for the Applicant, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6918—22

KAAP—CAPE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(a) Deed of Transfer 545/1961, dated 13 June 1961, passed in favour of Hendrik Johannes Lombard, born on 11 June 1924, in respect of certain piece of freehold land, being Division 26 of Lot 2, situate at Cambridge, in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 816 (eight hundred and sixteen) square metres;

(b) Mortgage Bond 442/1961, dated 13 June 1961, passed by Hendrik Johannes Lombard, born on 11 June 1924, for R6 750 (six thousand seven hundred and fifty rand) plus an additional sum of R600 (six hundred rand) in favour of the Trident Building Society in respect of the property more fully described in (a) above;

(c) Mortgage Bond 380/1970, dated 6 March 1970, passed by Hendrik Johannes Lombard for the sum of R5 300 (five thousand three hundred rand) plus an additional sum of R1 200 (one thousand two hundred rand) in favour of the Trident Building Society, in respect of the property more fully described in (a) above.

Dated at East London this 11th day of March 1974.—Brown, Hurly & Clark, Attorneys for the Applicant, 38 Terminus Street, East London.

Registrar of Deeds, King William's Town.

6724—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 201861, dated 22 November 1971, in respect of certain piece of freehold land being Erf 3483, Milnerton, in Table View Township, situate in the Cape Division, measuring 937 (nine hundred and thirty-seven) square metres, passed in favour of Daniel Todres, born on 17 March 1902, and Isaac Zelovitzky, born on 15 April 1905.

Dated at Cape Town this 11th day of March 1974.—C. & A. Friedlander, per O. Stern, 140 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6640—22

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer 22510, dated 13 September 1972, passed in favour of Karel Nortje, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Zanddrift Irrigation District, in Bonnievale Township Extension 4, in the Municipality of Bonnievale, Division of Swellendam, being Erf 76, Bonnievale, measuring 2 831 square metres;

(2) Deed of Transfer 27833, dated 13 October 1969, passed in favour of Karel Nortje in respect of certain piece of abolished quitrent land situate in Franskraal Strand Local Area, Division of Caledon, being Erf 704, Franskraal Township Extension 3, measuring 625 square metres.

Dated at Cape Town this 6th day of March 1974.—John S. Ince & Wood, Applicant's Attorneys, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6615—22

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 23626, dated 7 September 1971, passed by the estate of the late Adalbert Frederick Stigling, in favour of Matilda Maria Stigling, born Kirsten on 18 April 1916, widow of—

(a) certain piece of redeemed quitrent land, being Lot 358 of the Township of Sedgefield, part of the farm Sedgefield, situate in the Village Management Board Area, of Sedgefield, Division of Knysna, measuring 868 square metres;

(b) certain piece of redeemed quitrent land, being Lot 376, of the Township of Sedgefield, situate in the Village Management Board Area of Sedgefield, Division of Knysna, measuring 868 square metres.

Dated at George this 5th day of March 2974.—M. M. Stigling, c/o McGregor & Dissel, Attorneys.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6365—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verdelingstransportakte 22820, gedateer 30 Augustus 1971, geregistreer ten gunste van Carel Johannes Lombard, gebore op 17 Februarie 1929, ten aansien van die volgende eiendom, naamlik:

Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond synde Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte 10) van die plaas Klipgat 314, in die afdeling Somerset-Oos, groot 353,707 0 hektaar.

De Beer & Van Zijl, Prokureurs vir Applikant, Posbus 20, Adelaide.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

6385—22

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1230/1965, gedateer 25 Oktober 1965, geregistreer ten gunste van Francois Alwyn Bredenkamp, gebore op 25 Maart 1913, ten opsigte van sekere resterende gedeelte van die plaas Malanskop 256, geleë in die afdeling Barkly-Wes, groot 1 971 morg 413 vierkante roede.

Gedateer te Kimberley op hede die 15de dag van Maart 1974.—Engelsman, Benade & Joubert, Prokureurs vir Applikant, Posbus 609, Kimberley.

Registrateur van Aktes, Kimberley.

6367—22

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om die kansellasie van die inskrywing in die skuldregister ten opsigte van Verbandakte 2415, gedateer 24 Februarie 1949, ten gunste van Ester Pienaar du Pisani, gebore op 19 Oktober 1904, vrygesellin, vir die bedrag van tweeduisend rand (R2 000) oor die volgende vaste eiendomme, naamlik:

1. Sekere grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Willowmore, synde Erf 346, Willowmore, groot 1 285 vierkante meter;
2. sekere grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Willowmore, synde Erf 347, Willowmore, groot 928 vierkante meter; volledige beskrywe in Transportakte 2862, gedateer 24 Februarie 1949.

Gedateer te Willowmore op hede die 5de dag van Maart 1974.—Steyn, V. d. Vyver & De Jager, Prokureurs vir die Aansoeker, Posbus 10, Willowmore.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

6374—22

Notice is hereby given that we intend applying for the certified copy of Deed of Transfer Diagram B578/1937, annexed to Crown Ground 89/1938, dated the 4th day of July 1938, transferred by the Union Government and registered under the name of Carl Coombs, in respect of the following property:

Lot 48 of Bethelsdorp Extension Township 1, now Erf 168, Bethelsdorp, situate at Bethelsdorp, within the Bethelsdorp Local Board Area, Division of Port Elizabeth, measuring 18 860 square feet.

Dated at Port Elizabeth.—D. Kondile & Somyalo, Attorneys for Applicant, Rio Bioscope Buildings, Aggrey Road, New Brighton, Port Elizabeth.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6376—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15162, dated 18 October 1962, passed in favour of the estate of the late Eric Arthur Head, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situated in the Municipality of Gordons Bay, Division of Stellenbosch, being Erf 813, Gordons Bay, in Gordons Bay Township Extension 1, measuring six hundred and thirty-one (631) square metres.

Dated at Cape Town this 6th day of March 1974.—Findlay & Tait, Applicant's Attorneys, 140 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6324—22

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 2862, gedateer 24 Februarie 1949, ten gunste van Dina Helena Wolfaardt, gebore Botha op 12 Oktober 1911, getroud buite gemeenskap van goedere met Pieter Jacobus Wolfaardt, ten opsigte van—

(1) sekere grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Willowmore, synde Erf 346, Willowmore, groot 1 285 vierkante meter;

(2) sekere grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Willowmore, synde Erf 347, Willowmore, groot 928 vierkante meter.

Gedateer te Willowmore op hede die 5de dag van Maart 1974.—Steyn, V. d. Vyver & De Jager, Prokureurs vir die Aansoeker, Posbus 10, Willowmore.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

6449—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 12224, gedateer 10 September 1945, ten gunste van Schalk Willem van der Merwe Langeveldt, gebore op 31 Oktober 1891, ten aansien van seker stuk erfpag (betaling waarvan afgeskaf is kragtens Wet 54 van 1934) grond, geleë in die afdeling Piquetberg, synde die restant van die plaas Korenkloof A, gedeelte van die plaas Korenkloof, groot volgens restant eenhonderd sewe-en-twintig komma een nege vyf nul (127,195 0) hektaar.

Gedateer te Kaapstad op hede die 5de dag van Maart 1974.—Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Aanvraer, Laer Burgstraat 18, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

6430—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 30419, gedateer 1 Desember 1965, gegee ten gunste van Nicolaas Johannes van Zyl, gebore op 14 Desember 1910, ten aansien van sekere stuk grond synde Erf 448, Hermanus, geleë in die munisipaliteit Hermanus, afdeling Caledon, groot 2 231 vierkante meter.

Gedateer te Hermanus op hede die 8ste dag van Maart 1974.—Guthrie & Theron, Prokureurs vir Applikant, Hoofweg, Hermanus.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

6453—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 27221, dated 18 December 1966, passed in favour of Christoffel Rudolph Botha, born on 16 April 1886, in respect of the following property:

Certain piece of land being Erf 212, Jamestown, situated in the Municipality of Jamestown, Division of Aliwal North, measuring eight hundred and ninety-two (892) square metres.

Dated at Queenstown this 22nd day of March 1974.—Laubser & Jocelyn, Attorneys for Applicant, P.O. Box 187, Mutual Buildings, 46 Cathcart Road, Queenstown.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6393—22

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2578 of 1941, dated 26 March 1941, passed in favour of Ellen Maria Cronje, born Coleman on 8 January 1899, widow, in respect of the following property:

1. Certain piece of quitrent land (which quitrent has been abolished in terms of Act 54 of 1934), being Annie's Dal, portion of the farm Hendria, situate in the Division of Barkly East [now known as Portion 1 (Annie's Dal)] of the farm Hendria 277, measuring 524,440 3 hectares.
2. Certain piece of redeemed quitrent land, being the place Annex Portion B, a part of Portion A of Kopshoorn, situate as above [now known as Portion 3 (a portion of Portion 1)] of the farm Kopshoorn 303, measuring 203,737 6 hectares.
3. Certain piece of redeemed quitrent land, being Portion B of the farm Kopshoorn, situate as above (now known as Portion 2 of the farm Kopshoorn 303), measuring 411,540 8 hectares.

Dated at Barkly East this 6th day of March 1974.—H. W. Smith, Attorney for Applicant, 10 Graham Street, Barkly East.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6394—22

Notice is hereby given that the executrix in the estate of the late Ronald Harold Page intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 24423, dated 17 November 1966, passed by Gordon Joseph Shield, born on 8 August 1909, in favour of Ronald Harold Page, born on 28 April 1920, in respect of certain piece of freehold land being Erf 5519, Milnerton at Tableview Township situate in the Municipality of Milnerton, Cape Division, measuring one thousand and four (1 004) square metres.

Dated at Cape Town this 6th day of March 1974.—Luck, Sarembock & Liebenberg, Attorneys for the Executrix, 610 Nedbank Buildings, 85 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6790—22

Notice is hereby given that the executrix in the estate of the late Ronald Harry Page intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 9050, dated 1 July 1957, passed by Hermina Williamson, born Van Zuylen on 4 July 1905, married out of community of property to Archibald Charles Williamson in favour of Ronald Harry Page, born on 28 April 1920, in respect of certain piece of freehold land being Erf 549, Milnerton, situate in the Municipality of Milnerton, Cape Division, measuring nine hundred and ninety-one (991) square metres.

Dated at Cape Town this 6th day of March 1974.—Luck, Sarembock & Liebenberg, Attorneys for the Executrix, 610 Nedbank Buildings, 85 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6789—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om gewaarmerkte afskrifte van die volgende:

1. Transportakte 12160, gedateer 22 Junie 1966, ten gunste van Willem Daniel Engelbrecht, gebore op 22 November 1926, ten aansien van sekere grond geleë in die munisipaliteit Port Nolloth, afdeling Namakwaland, synde Erf 210, Port Nolloth, groot tweehonderd agt-en-dertig (238) vierkante meter.

2. Transportakte 12434, gedateer 20 Augustus 1963, ten gunste van Willem Daniel Engelbrecht, gebore op 22 November 1926, ten aansien van seker stuk grond, geleë soos bogemeld, synde Erf 272, Port Nolloth, groot driehonderd sewe-en-vyftig (357) vierkante meter.

3. Transportakte 21484, gedateer 15 September 1967, ten gunste van die gesamentlike boedel van wyle Willem Daniel Engelbrecht en nagelate eggenote Anna Maria Margaretha Engelbrecht, gebore Cloete op 23 April 1931, weduwee, ten aansien van sekere Erf 209, geleë soos bogemeld, groot tweehonderd agt-en-dertig (238) vierkante meter.

Gedateer te Kaapstad op hede die 11de dag van Maart 1973. —Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Aanvraer, Laer Burgstraat 18, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

6557—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 26522, gedateer 16 November 1967, ten gunste van Roland Herbert Thompson, gebore op 21 Desember 1912, ten opsigte van seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die afdeling Knysna, synde Erf 1352, Sedgefield, in Sedgefielddorp-uitbreiding 1, groot eenduisend driehonderd en een (1 301) vierkante meter.

Gedateer te Kaapstad op hede die 12de dag van Maart 1974. —Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir die Applikant, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

6836—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 412/1969, dated 14 January 1969, in favour of John Frederick Gerber, born on 23 December 1913, in respect of certain piece of land situate in the Municipality and Division of George, being Erf 4251, a portion of Erf 3789, George, measuring 51,252 (fifty-one comma two five two) square feet, subject to the conditions of title.

Dated at Pretoria this 14th day of March 1974.—Miller & Harris, Attorneys for the Applicant, Mutual Buildings, corner of York and Hibernia Streets, George.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6848—22

NATAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4549/1952, dated 11 June 1952, passed by Crookes Brothers Ltd, in favour of Inger Marie Norgaard Lewin, born Sorenson on 1 July 1912, wife of and married out of community of property to Woolf Lewin, in respect of the following porperty, namely;

Lot 1109, Scottburgh, situate in the Borough of Scottburgh, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 2 023 square metres.

Dated at Pietermaritzburg this 12th day of March 1974.—Errol W. Stowell & Company, Applicant's Attorneys, Seventh Floor, Shepstone, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

6603—22

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9487/1963, dated 30 September 1963, registered in favour of Percy Howard Montague, born on 29 January 1904, a member of the White Group, in respect of Subdivision 22 (a Subdivision of 15), of the farm Valle Kop 3297, County of Weenen, Province of Natal, in extent fifteen comma two seven nought nine (15,270 9) acres, which has been lost or destroyed.

Dated at Durban this 15th day of March 1974.—S. E. Bird, Applicant's Conveyancer, Marine Towers 401, Sol Harris Crescent 34, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

6386—22

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4205/1945, dated 26 June 1945, passed by the estate of the late Thomas Saunders in favour of Ethel Isabel Waterman and Dulcie May Shackleford in respect of certain Lot 109, Sea Park, situate in the Bendigo Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 1 301 square metres.

Dated at Durban this 8th day of March 1974.—D. M. Shackleford.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

6619—22

Notice is hereby given that I intend applying on behalf of Murugas, born on 11 August 1920, for a certified copy of Deed of Transfer 2368/1965, dated 24 February 1965, in respect of a certain piece of land being Lot 310, Hharwastan Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 16 913 square feet (the metric equivalent of which is 1571 square metres), the postal address whereof is 34 Erica Avenue, Kharwastan, Durban.

Dated at Durban this 15th day of March 1974.—G. S. Naidu, Attorney and Conveyancer, 24 Rajab Buildings, 114/116 Queen Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

6619—22

Notice is hereby given that we intend making application on behalf of Susara Margaritha Maria Audie for a certified copy of Deed of Transfer 2862/1932, dated 7 December 1932, in favour of Susara Margaritha Maria du Bruyn, in respect of the following property:

Lot A van Oscarsbergs Reserve 8738, geleë in die wyk Klipprivier, provinsie Natal, groot 163 akker 14 persele.

Dated at Dundee this 12th day of March 1974.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Applicant, 64 Gladstone Street, Dundee.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

6839—22

Notice is hereby given that we intend making application on behalf of Johannes Jacobus Audie for a certified copy of Deed of Grant 50/1952, dated 6 May 1952 and registered 15 May 1952, in favour of Johannes Jacobus Audie in respect of the following properties:

1. Die plaas Elsinor 5135, geleë in die County Kliprivier, provinsie Natal, groot 510 akker 2 roods 26,25 perches.
2. Die plaas Buffalo Bend 12648, geleë in die County Kliprivier, provinsie Natal, groot 308,096 7 akker.
3. Die plaas Buffalo Gorge 13828, geleë in die County Kliprivier, provinsie Natal, groot 629,402 1 akker.

Dated at Dundee this 12th day of March 1974.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Applicant, 64 Gladstone Street, Dundee.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

6840—22

O.V.S.—O.F.S.

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 2395/1964, gedateer 29 April 1964, ten gunste van Bernard Kretzmer, gebore op 1 Februarie 1930, in terme van sekere Gedeelte A van Erf 23, geleë in die dorp Heilbron, distrik Heilbron, groot 803 (agthonderd-en-drie) vierkante meter.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 4de dag van Maart 1974.—Israel & Sackstein, Prokureurs vir Applikant, Derde Verdieping, E.P.-gebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

6519—22

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van Aktes van Transport 2446/1950, geregistreer op 26 Junie 1950, en No. 2381/1962, geregistreer op 22 Junie 1962, ten gunste van Stanley John Tytheridge, gebore op 6 April 1907, oor—

(a) sekere Onderverdeling 1 van daardie deel bekend as Rooinek 1103 van die plaas Goedgenoeg 238, geleë in die distrik Vrede, groot direhonderd en twaalf komma vyf ses een nege (312,561 9) morg; en

(b) sekere een-halwe aandeel van Onderverdeling 1 van daardie deel bekend as Rooinek 1103, van die plaas Goedgenoeg 238, geleë in die distrik Vrede, groot driehonderd en twaalf komma vyf ses een nege (312,561 9) morg;

respektiewelik.

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

6409—22

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2581/1912, geregistreer op 7 Augustus 1912, ten gunste van die Stadsraad van die munisipaliteit Memel, oor that portion of the Townlands of Memel, No. 491, situate in the District of Vrede, henceforth to be known as the Townlands, streets, squares and lanes of Memel, No. 75, in extent 1 134 morgen 127 square roods and 66 square feet.

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

6410—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasie van Verbandakte 3823/1967, geregistreer op 6 November 1967, gepasseer deur Izak Bartholomeus Engelbrecht, gebore op 23 Oktober 1931, ten gunste van Gert Bence Immelman, gebore op 11 November 1924, vir die bedrag van R10 000 (tienduisend rand) ten aansien van sekere resterende gedeelte van sekere Onderverdeling 2 (Cinie) van die plaas Weltevreden 59, geleë in die distrik Odendaalsrus, groot as sulks driehonderd twee-en-sewentig komma nul vyf ses een (372,056 1) hektaar.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 1ste dag van Maart 1974.—M. A. J. Seyffert, namens Webber & Newdigate, Prokureurs vir die Applikant, Posbus 501, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

6336—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 35599/63, gedateer 12 Desember 1963, gepasseer ten gunste van David Jozephus Rademan Keyser, gebore op 24 Oktober 1927, ten aansien van die resterende gedeelte van Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 2) (voorheen gedeelte gemerk B1, van die noordelike gedeelte) van die plaas Kopjeskraal (voorheen Koppieskraal), No. 517, geleë in die Registrasieafdeling IQ, in die distrik Potchefstroom, groot as sulks eenhonderd en sestien komma een twee een vier (116,121 4) hektaar.

Gedateer te Parys op hede die 12de dag van Maart 1974.—Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Applikant, Buitenstraat 25, Posbus 5, Parys.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6771—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2931/1930, registered on 27 October 1930, in favour of Cecil Smith and Abram Friedman, in their capacity as trustees of Thaba Nchu and District Hebrew Congregation, in respect of certain Erf 248, situate in the Town of Thaba Nchu, District of Thaba Nchu, being portion of the farm Thaba Nchu 411, District of Thaba Nchu, measuring forty-six (46) square roods one hundred and twenty-six (126) square feet.

Dated at Bloemfontein this 11th day of March 1974.—Lovius Block Meltz & Cowan, Applicant's Attorneys, Colonial Mutual Buildings, 53 Maitland Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

6792—22

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond 3638/1966, dated 20 October 1966, passed by Rupert Watts Trollope, born on 16 August 1903, in favour of Maruis Du Bois Slabber, born on 4 April 1913, for the sum of R6 500 over the property described as certain Erf 2851, situate in the City and District of Bloemfontein, measuring 1 418 square metres.

Dated at Bloemfontein this 11th day of March 1974.—S. & V. A. Rosendorff Venter & Brink, Attorneys for the Applicant, Second Floor, Doric Buildings, 29 Elizabeth Street, P.O. Box 41, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

6731—22

S.W.A.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen ingevolge Regulasie 68 (11) van Wet 47 van 1937, vir die rojering van Verbandakte 352/63, gedateer 17 April 1963, gepasseer deur—

(1) Otto Gustav Hermann Waldschmidt, gebore op 8 Julie 1901; en

(2) Otto Jörg Gustav Hubertus Waldschmidt, gebore op 7 Oktober 1932;

ten gunste van Ohlthaver & List Nominees (Pty) Ltd (Mpy. No. 1583).

Gedateer te Windhoek.—Engling, Stitter & Vennote, Prokureurs vir Aanvraer, Alliedgebou 701, Posbus 43, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

6382—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen ingevolge regulasie 68 (1) van Wet 47 van 1937 om sertifiseerde afskrif van Verbandakte 72/67, gedateer 19 Januarie 1967, gepasseer deur Stephen John Leslie Winson, gebore op 5 Januarie 1927, ten gunste van Allied Bouvereniging (voorheen bekend as die Allied-JBS-Bouvereniging en Johannesburg Bouvereniging).

Gedateer te Windhoek.—Engling, Stritter & Partners, Prokureurs vir Aanvraer, Alliedgebou 701, Posbus 43, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

6395—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen ingevolge regulasie 68 (11) van Wet 47 van 1937 vir die rojering van Verbandakte 764/68, gedateer 30 Mei 1968, gepasseer deur Martha Maria Sieglinde Fulde, gebore Hoenek op 21 Mei 1916, geskeide vrou, ten gunste van Katharina Dorothea Bertha Sokie Fritsche, gebore Steup op 29 November 1888.

Gedateer te Windhoek.—Engling, Stritter & Vennote, Prokureurs vir Aanvraer, Alliedgebou 701, Posbus 43, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

6395—22

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

Saak M499/74 PH90

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Snyman

Johannesburg, Dinsdag, 12 Maart 1974

In die saak tussen PETRUS JOHANNES ERNST MEINTJES, Eerste Applikant, en PETER DONALD ALEXANDER, N.N.O., Tweede Applikant, en ONE TWO EIGHT ONE GREENHILLS (PTY) LTD, met geregistreerde adres te die kantore van Russel Wolpe & Kie., Eerste Verdieping, Investment House, hoek van Vanwyk- en Joubertstraat, Roodepoort, Respondent

Na aanhoor van advokaat Barkhuizen, namens die Applikante, en na deurlees van die aansoek en ander ingediende dokumente;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hiermee in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof om 10 vm., op 9 April 1974, redes, indien enige, aan te voer waarom die genoemde Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasiebevel geplaas sal word nie;

33. Dat hierdie bevel *nisi* aan die Respondent Maatskappy beteken word by sy geregistreerde kantoor en onverwyld gepubliseer word; eenmaal in die *Staatskoerant* en eenmaal in 'n Johannesburgse dagblad. Op las van die Hof.—D. F. Joubert, Assistent-griffier.

(Fourie & Smit.)

6882—22

Saak M498/74 PH90

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Snyman

Johannesburg, Dinsdag, 12 Maart 1974

In die saak tussen PETRUS JOHANNES ERNST MEINTJES, Eerste Applikant, en PETER DONALD ALEXANDER, N.N.O., Tweede Applikant, en ONE FOUR FIVE SIX GREENHILLS (PTY) LTD, met geregistreerde adres te die kantore van Russel Wolpe & Kie., Eerste Verdieping, Investment House, hoek van Vanwyk- en Joubertstraat, Roodepoort, Respondent

Na aanhoor van advokaat Barkhuizen, namens die Applikante, en na deurlees van die aansoek en ander ingediende dokumente;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hiermee in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof om 10 vm., op 9 April 1974, redes, indien enige, aan te voer waarom die genoemde Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie bevel geplaas sal word nie;

3. Dat die bevel *nisi* aan die Respondent Maatskappy beteken word by sy geregistreerde kantoor en onverwyld word eenmaal in die *Staatskoerant* en eenmaal in 'n Johannesburgse dagblad. Op las van die Hof.—D. F. Joubert, Assistent-griffier.

(Fourie & Smit.)

6883—22

Case M406/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Pretoria, Tuesday, 12 March 1974

In the matter between ADAM HENRY GUNN and ARTHUR VICTOR LOCKETT, in their capacities as joint trustees of the insolvent estate of Johannes Frederick Thebald Mostert, Applicant, and THEANA SUGAR COMPANY (PTY) LTD, having its registered office at 87 Kerk Street, Ermelo, Respondent

Having heard Mr Hartzenberg, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company, be, and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any to this Court at 10 a.m., on 2 April 1974, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, and by registered post on all known creditors of the Respondent Company, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Transvaler* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

(Findlay & N.)

6910—22

Case M433/74 PH324

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Eloff

Johannesburg, Tuesday, 5 March 1974

In the matter between MICHAEL DICENT, Applicant, and HITCH-HIKERS (PTY) LTD, having its registered office at c/o E. H. Lipschitz, Assin & Abrahamson, 2809 Carlton Centre, Commissoner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Bregman, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 April 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(H. Tucker & Partners.)

6918—22

Case M396/74PH 196

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Eloff

Johannesburg, Tuesday, 5 March 1974

In the matter between OXFORD HOTEL (PTY) LTD, Applicant, and MOTOR MUSEUM (PTY) LTD, having its registered office at 16th Floor, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal, Respondent

Having heard Mr Kuny, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 2nd day of April 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Melman & McCarthy.)

6918—22

Case M523/74PH11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Eloff

Johannesburg, Tuesday, 5 March 1974

In the matter between ASSOCIATED ASSESSORS (PTY) LTD Applicant, and KROCON ENTERPRISES (PTY) LTD, havin its registered office at c/o O. H. Fenn & Partners, 13th Floo Longsbank Buildings, 187 Bree Street, Johannesburg, and carry ing on business of an hotel and bottle store in Primrose, Distric of Germiston, Respondent

Having heard Mr Nathan, Counsel for the Applicant, an having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be an is hereby placed under provisional winding-up order in th hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons con cerned to appear and to show cause, if any, to this Court o 26 March 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Compan should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Responden Company at its registered office and be published forthwit once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg dail newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistan Registrar.

(Harry Goss.)

6469—2

Case M190/7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice James (J.P.)

Durban, Friday, 8 March 1974

In the matter between SHIP'S EQUIPMENT COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and S.E.G. INVESTMENTS (PTY LTD, trading as R. Cadle & Company at 54 Melbourne Road Durban, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Shepstone, Counsel for the Appli cant, and upon reading the petition and the other document filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent S.E.G. Investments (Pty) Ltd trading as R. Cadle & Compan and all other interested persons, to show cause, if any, befor this Court on Friday, 19 April 1974, why the Respondent Com pany should not be wound up;
2. That this Order shall operate as a provisional order fo the winding up of the aforesaid Respondent Company;
3. That this Order and a copy of this application shall b served forthwith upon the Respondent Company at its regis tered offices and that the Order be published on or befor 22 March 1974, once in the *Government Gazette* and once i a daily newspaper published and circulating in Durban. B Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Alec Edelson & Partners.)

6929—2

Saak T991/73

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen VONMILL FASHIONS (PTY) LTD, Appli kant, en SUSANNA CATHERINA VAN BILJON, 'n vennoo in die vennootskap Community Chest, Respondent

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel va sekwestrasie/likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 1st dag van Mei 1973, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrik (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aar soek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof gedateer die 12de dag van Junie 1973.—A. P. J. Bouwer Meester van die Hooggeregshof.

6826—2

Case T1176/7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between HENSCHEL SOUTH AFRICA (PTY LTD, Applicant, and JOHAN COMBRINK, trading as Joha Combrink Contractors, an adult White male of 8 Mathys Street Glen Marais, Kempton Park, Respondent

Notice is hereby given that the provisional/order of seques tration/liquidation granted in this case on the 2nd day o October 1973, by the Supreme Court of South Africa (Witwaters rand Local Division), has been superseded, and the petition dis charged by Order of the said Court, dated the 23rd day o October 1973.—Master of the Supreme Court.

6826—22

Case M336/74 274

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Eloff

Johannesburg, Tuesday, 5 March 1974

In the matter between HETTE GUTNER (HETTIE GUTNER), in her capacity as executrix in the estate of the late Solomon Gutner, Applicant, and S. GUTNER (PTY) LTD, having its registered office at 81 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Lakier, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2 April 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on S. Kassar and P. McKechnie by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(A. H. Salovy.)

6925—22

Case M507/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Pretoria, Tuesday, the 12th day of March 1974

In the matter between FRANCES MICHELLE HAMILTON BROWN, Applicant, and E. M. GAMBON INVESTMENTS (PTY) LTD, with its registered head office at Second Floor, Nyala Buildings, 36 Danie Joubert Street, Tzaneen, Northern Transvaal, and carrying on business as a general merchant as Carousel at Rentmeester Buildings, corner of Danie Joubert and Agatha Streets, Tzaneen, Respondent

Having heard Mr Galgut, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 9th day of April 1974, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Rand Daily Mail* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

(Galgut C. & M.)

6927—22

Case M488/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Eloff

Johannesburg, Tuesday, 5 March 1974

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and EFFEMZED (PTY) LTD, having its registered office at c/o Freedman, Gamsu, Wainstein & Partners, Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Leveson, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2 April 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Werksmans.)

6835—22

KAAP—CAPE

Case M138/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(South Eastern Cape Local Division)

Before the Honourable Mr Acting Justice Hart

Port Elizabeth, Tuesday, the 12th day of March 1974

In the matter of the application of COLONIAL WOOL AND PRODUCE COMPANY (PTY) LTD, Reg. of Co. Report 69/16939, Applicant

Upon the motion of Mr Rein, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 9th day of April 1974, at 10 a.m., why this Court should not confirm—

(a) the reduction of the issued capital of the Company from one hundred thousand rand (R100 000) divided into one hundred thousand (100 000) ordinary shares of one rand (R1) each, to one thousand rand (R1 000) consisting of one thousand (1 000) ordinary shares of one rand (R1) each, such reduction to be effected by converting ninety-nine thousand rand (R99 000) of the ordinary authorised share capital of the Company into loan account and, by crediting that amount to loan accounts in the name of the shareholders of the Company in the same proportion as the number of ordinary shares registered in their names at the date of such reduction, the said loan accounts to be credited accordingly against delivery by the shareholders for endorsement of their share certificates;

(b) the following minute for registration by the Registrar of Companies:

That the authorised and issued share capital of Colonial Wool and Produce Company (Pty) Ltd is henceforth one thousand rand (R1 000) consisting of one thousand (1 000) ordinary shares of one rand (R1) each, reduced from one hundred thousand rand (R100 000) divided into one hundred thousand (100 000) ordinary shares of one rand (R1) each. The aforesaid reduction to be effected by converting ninety-nine thousand rand (R99 000) of the ordinary authorised share capital of the Company into loan account and by crediting that amount to loan accounts in the name of the shareholders of the Company in the same proportion as the number of ordinary shares registered in their names at the date of such reduction. Such loan accounts to be credited against the shareholders delivering to the Company for endorsement their share certificates;

2. That this rule will be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in the *Eastern Province Herald* newspaper;
3. That a copy of this Order be served on all known creditors by registered post;
4. That the amended forms, as requested by the Registrar of Companies, be placed properly before the Court on the return date. By Order of the Court.—D. H. Olivier, Acting Registrar.

(P. C. H. & Parkin.)

6766—22

NATAL

Case M197/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Milne

Durban, Friday, 8 March 1974

In the matter between LOUISE JOHANNES NEL BOTES, Applicant, and LENBOU MOTORS (PTY) LTD, c/o Crockett, Wendt & Fletcher, 17th Floor, Escoval House, Smith Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Wilson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Respondent and all other interested parties be called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, 19 April 1974, why the Respondent Company should not be wound up;

2. That a copy of this Order be served on the Respondent Company and published in the *Government Gazette* on or before 29 March 1974;

3. That this Order operate as a provisional winding-up order pending the final determination of this application. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.
(Nicholetts, P. & B.)

6619—22

Case M191/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice James (J.P.) (in chambers)
Durban, Wednesday, 6 March 1974

In the matter between PETER THOMAS COURTNEY THORNE, N.O., Applicant, and MODPLAS (PTY) LTD, carrying on business at 3 Swanefield Road, Pinetown, Respondent

Upon the motion of Mr Douglas, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That this Order operate as a provisional judicial management order;

2. That Modplas (Pty) Ltd (the Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause on 26 April 1974, if any, why an order should not be made placing the Company under final judicial management order in terms of section 432 of Act 61 of 1973;

3. That whilst the judicial management order is in force all actions and proceedings and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and not proceeded with without the leave of this Court first obtained;

4. That this Order be served forthwith on the Company at its registered office and be published once in the *Government Gazette* and twice at an interval of not less than three days nor more than 10 days in a daily newspaper published and circulating in Durban such publications to be completed on or before 22 March 1974;

5. That upon grant of the Order the duly appointed judicial manager shall proceed forthwith to take over the management of the Company and that all other persons vested with the management of the Company's affairs shall from the date of this Order be divested thereof;

6. That the remuneration of the provisional judicial manager be fixed at the rate of R500 per month subject to any resolution of creditors taken at the meeting of creditors referred to in section 431 of Act 61 of 1973;

7. That the judicial manager shall have the power to raise money for the proper conduct of the Company in terms of and subject to the provisions of section 428 (2) (c) of Act 61 of 1973, with the power to pledge, hypothecate or encumber the assets of the Company subject to the rights of creditors and without the authority of the Company shareholders;

8. That the costs of this application be paid by the Respondent as an administration costs of the judicial management. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.
(Leandy, Laroque & Partners.)

6667—22

Case M165/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice James (Judge President)
Durban, Friday, 8 March 1974

In the matter between CONCORDE LEASING CORPORATION (NATAL) LTD, Applicant, and FULLMARK CORPORATION (PTY) LTD, Petitioner, and WELDUN INDUSTRIES (PTY) LTD, c/o Campbell & Craig, Accountants, Osborne Road, Eshowe, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Bristowe, Counsel for the Petitioner, and Mr Hurt for the intervening creditor and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Applicant be and it is hereby granted leave to intervene in the proceedings for the winding up of Weldun Industries (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent), which proceedings were instituted in this Court under Case M165/74 by Fullmark Corporation (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Petitioner) on 26 February 1974;

2. That the Petitioner and the Respondent and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court sitting at Durban on 26 April 1974, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel may be heard why an order should not be made placing the Respondent under judicial management in terms of the provisions of sections 427, 428 and 432 of the Companies Act, Act 61 of 1973, and why that order should not be made with and subject to the following directions, namely:

(a) That the Respondent shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a judicial manager or judicial managers;

(b) that the provisional judicial manager, appointed in accordance with the provisions of paragraph 3 of this Order, be directed to hand over all matters relating to the Respondent's affairs and under his control at the date of this Order to the final judicial manager;

(c) that the provisional judicial manager account to the judicial manager or judicial managers for his handling of the Respondent's affairs during the period in which the management of the Respondent's affairs vested in the provisional judicial manager in accordance with the provisions of paragraph 3 of this Order;

(d) that the remuneration of the judicial manager or judicial managers shall be at such a rate and in such amount as may be fixed from time to time by the Master of the Supreme Court;

(e) that upon the grant of this Order the judicial manager or judicial managers shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent and shall thereafter carry out the duties referred to in section 433 of Act 61 of 1973, and the duties imposed upon judicial managers by other provisions of the said Act;

(f) that while the judicial management order is in force all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(g) that the judicial manager or judicial managers shall have the power, without prior authorisation by the shareholders of the Respondent, to raise money for the proper conduct of the Respondent's business in terms of and subject to the provisions of section 432 (3) (c) read with section 435 (1) of Act 61 of 1973;

3. That this Order operate as a provisional judicial management order pending the return day of the rule in paragraph 2 hereof, and that this provisional order be made with and subject to the following directions, namely:

(a) That the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a provisional judicial manager to be appointed in accordance with the provisions of section 429 (b) of Act 61 of 1973, and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of making of this provisional order be divested thereof;

(b) that the remuneration of the provisional judicial manager shall be at such a rate and in such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court;

(c) that upon the grant of this provisional judicial management order, the provisional judicial manager shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent, subject to the supervision of this Court, and shall thereafter carry out the duties referred to in sections 429 and 430 of Act 61 of 1973, and the duties imposed upon provisional judicial managers by other provisions of the said act;

(d) that while the provisional judicial management order is in force, all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent shall be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(e) that the provisional judicial manager shall have the power, without prior authorisation by the shareholders of the Respondent's business in terms of and subject to the provisions of section 432 (3) (c) read with section 435 (1) of Act 61 of 1973;

4. That the costs of the petition for the winding up of the Respondent Company and the costs occasioned by the application by the Applicant for leave to intervene shall be costs of the judicial management;

5. That a copy of this Order be served on the Respondent at its registered office, c/o Campbell & Craig, Osborne Road, Eshowe, Natal, and that a copy of this Order be published once in the *Government Gazette* and twice at an interval of not less that three nor more than 10 days, in a daily newspaper published and circulating in Natal and Zululand, such advertisements to be completed on 22 March 1974. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.
(Berkowitz & Partners.)

6669—22

Case M188/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice James (J.P.)

Durban, Friday, 8 March 1974

In the matter between ANDY BEATON ENGINEERING (PTY) LTD, Petitioner, and BENROSE PLANT HIRE (PTY) LTD, registered office at 25 Tulip Place, Asherville, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Douglas, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Respondent and all other interested parties be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on 5 April 1974, at 10 a.m., why the Respondent should not be wound up;
2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;
3. That this Order and a copy of the petition and verifying affidavit be served forthwith on the Respondent Company at its registered office and that the order be published on or before 22 March 1974, once in the *Government Gazette* and once in a newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.
(Leandy, Laroque & Partners.)

6608—22

O.V.S.–O.F.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen AMALGAMATED MEATS (EDMS.) BPK., wat handel dryf as HOSPITAALPARK SLAGTERY, Applikant, en ANGELO MOMBELI, 'n restauranteienaar van Maxims Restaurant, F.V.B.-sentrum, Bloemfontein, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 22ste dag van Februarie 1974, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is en die petisie geweier deur bevel van die gesegde Hof, gedateer die 23ste dag van Februarie 1974.—Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Privaatsak X20584, Bloemfontein, 5 Maart 1974.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)

In the matter between AMALGAMATED MEATS (EDMS.) BPK., trading as HOSPITAALPARK SLAGTERY, Applicant, and ANGELO MOMBELI, a restaurant owner of Maxims Restaurant, F.V.B. Centre, Bloemfontein, Respondent

Notice is hereby given that the provinsional order of sequestration granted in this case on the 22nd day of February 1974, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 23rd day of February 1974.—Master of the Supreme Court, Master's Office, Private Bag X20584, Bloemfontein, 5 March 1974.

6349—22

GEREGTELIKE VERKOPE–SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Case 12958/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT RANDBURG

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and P. A. SWANEPOEL, Defendant

In pursuance of a judgment given in the above Honourable Court and warrant of execution, dated 8 February 1974, the following property will be sold in execution on the 24th day of April 1974, at 10 a.m., on the steps in front of the Court-house, Randburg, to the highest bidder:

Certain Portion 1 of Lot 430, situate in the Township of Ferndale, District of Johannesburg, and being 427/a Vale Avenue, Ferndale, Randburg.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Randburg.

Dated at Randburg this 27th day of February 1974.—Nathanson, Bowman & Nathan, Plaintiff's Attorneys, 13 Nedbank Centre, Paris Avenue, Bordeaux, Randburg.

6309—22

Case 5055/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG

In the mater between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS CORNELIUS VAN DER HEEVER, Defendant

On the 19th day of April 1974, at 11 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgement of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder, sell:

Certain Residential Lot 448, situate in the Township of Boksburg North, District of Boksburg, measuring fifty-two (52) square roods and twelve (12) square feet, also known as 48 First Street, Boksburg North.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Residence comprising of brick walls under iron roof and being kitchen, dining-room, lounge, pantry, bathroom and three other rooms and outbuildings similarly constructed and being servant's room, toilet, garage and coal shed (hereinafter called "the property").

Material Conditions of Sale

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.
2. The price shall bear interest at the rate of nine and one-quarter per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by law.
3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price or R400 whichever is the greater immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.
4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees if the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.
5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s), pass to the purchaser upon the sale being effected.

Dated at Boksburg this 12th day of February 1974.—H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Attorneys for Plaintiff, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston, c/o Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg.

6318—22

Case 1621/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT RANDBURG

In the matter between TRIDENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS MARAIS, Defendant

In pursuance of a judgment given in the above Honourable Court, and warrant of execution, dated 19 June 1973, the following property will be sold in execution on 3 April 1974, at 10 a.m., on the steps in front of the Court-house, Randburg, to the highest bidder:

22 Melda Road, Ruiterhof Extension 1, Randburg, and being certain Erf 40, situate in the Township of Ruiterhof Extension 1, District of Johannesburg.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Randburg.

Dated at Randburg this the 12th day of February 1974.—A. R. Nathan, for Nathanson, Bowman & Nathan, Plaintiff's Attorneys, Suite 13, Nedbank Centre, 1 Paris Avenue, Bordeaux, Randburg.

6319—22

Saak 112/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KEMPTON PARK, GEHOU TE KEMPTON PARK

In die saak tussen UNITED BUILDING SOCIETY, Eiser, en FRANCOIS DE KLERK, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die landdroshof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 31 Januarie 1974, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof te Longstraat, Kempton Park, aan die hoogste bieër op Vrydag, die 3de dag van Mei 1974, om 11-uur vm.:

Sekere Erf 2, geleë in die Dorpsgebied van Allen Grove, distrik Kempton Park, groot 1 487 vierkante meter.

Voorwaardes van Verkoping

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieër, en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshofwet en reëls daaronder geproklameer, en van die terme van die titelaktes, insover dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

'n Woonhuis gebou van stene onder 'n teëldak, bestaande uit sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, badkamer met stort, aparte toilet en kombuis. Buitegeboue bestaande uit motorhuis, bediendekamer, toilet en stort.

3. *Terme.*—Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 persent daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 8½ persent per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

4. *Voorwaardes.*—Die volle voorwaardes van verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

Geteken te Kempton Park op hede die 6de dag van Maart 1974.—J. F. Massyn, vir Botha, Massyn & McKenzie, Prokureurs vir Eiser, Bothagebou, Sentraallaan 23, Posbus 53, Kempton Park.

6320—22

Case 439/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF HARRISMITH, HELD AT HARRISMITH

In the matter between C. P. SHADFORD, Plaintiff, and JOSEPH ROYSTON, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Harrismith and writ of execution, dated the 21st day of January 1974, the property listed herein will be sold in execution on the 30th day of March 1974, at 9 a.m., in front of the Magistrate's Court, Southey Street, Harrismith, to the highest bidder:

Certain one-half undivided share in Erf 37/A situate in the Town and District of Harrismith, measuring 955 square metres. The improvements on the property are as set out hereunder but no warranties are given in respect thereof:

Improvements.—Detached single-storey cottage of brick under roof of iron, comprising of two bedrooms, lounge, kitchen and bathroom, outbuildings, one toilet built of brick under a roof of iron.

Terms.—The purchase shall be paid in full on the day of the sale to the Messenger of the Court, Harrismith. The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, c/o Vorster & Joubert, Stuart Street, Harrismith.—Phillip D. Wright, Attorneys for the Plaintiff, 51b Stuart Street, Harrismith.

6536—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (SOUTH-WEST AFRICA DIVISION)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and ERICH WIESENTHAL, Defendant

In pursuance of the provisional sentence granted by the above Honourable Court on 1 August 1973, the hereinafter mentioned property shall be sold in execution by the Deputy Sheriff for the District of Windhoek, outside the Supreme Court Buildings, Windhoek, on Thursday, the 11th day of April 1974, at 10 a.m.

Certain Erf 1358, Klein Windhoek Township, situate in the Municipality of Windhoek, measuring 1 197 (one thousand one hundred and ninety-seven) square metres, held by Erich Wiesenthal, born on 25 September 1931, by virtue of Deed of Transfer 844/71, dated 11 May 1971.

The following improvements are reported to be on the proerty, but nothing is guaranteed:

Double-storey dwelling-house, comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen and bathroom as well as swimming-pool.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Room 23, Second Floor, Sokolic Buildings, corner of John Meinert and Stuebel Streets, Windhoek.

Dated at Windhoek, this 6th day of March 1974.—Engling, Stritter & Partners, Attorneys for Plaintiff, 701 Allied Buildings, P.O. Box 43, Windhoek.

6527—22

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ZOUTPANSBERG, HELD AT LOUIS TRICHARDT

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and STEPHANUS JOHANNES DE JAGER, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Louis Trichardt and writ of execution, dated 7 March 1974, the following will be sold in execution on 19 April 1974, at 11 a.m. at the Magistrate's Court, Munnik Street, Louis Trichardt, to the highest bidder.

Portion 1 of Erf 397, situate at 77 Munnik Street, Louis Trichardt, measuring, 1 190 square metres, held by Stephanus Johannes de Jager, under Deed of Transfer 3450/72.

Conditions of Sale

1. The sale will be subject to payment of 10 per cent of the purchase price on the date of the sale, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 21 days of the date of the sale.

2. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Louis Trichardt.

Signed and dated at Louis Trichardt, this 11th day of March 1974.—Snyman, Klaff & Sons, Plaintiff's Attorneys, Krogh Street, Louis Trichardt.

6576—22

Saak 37586/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen C. S. VAN WYK, Eiser, en J. J. SMIT, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van die Hof van die Landdros van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoping, sal die ondervermelde eiendomme op Vrydag, 19 April 1974, om 10-uur in die voormiddag, geregtelik verkoop word te die Landdroskantoor, Zeerust, aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:

(a) Gedeelte 1 van Erf 590, geleë in die dorp Zeerust, groot 1 500 vierkante meter, gehou onder Akte van Transport 36515, gedateer 23 Oktober 1973. Verbind t.g.v. Saambou Nasionale Bougenootskap. Verbeterings: Drieslaapkamerwoonhuis, sit- en eetkamer, kombuis en badkamer, gewone buitegeboue, en goeie grond.

(b) Gedeelte 2 van Erf 590, geleë in die dorp Zeerust, groot 1 547 vierkante meter, gehou onder Akte van Transport 36515, gedateer 23 Oktober 1973. Verbind t.g.v. Saambou-Nasionale Bougenootskap. Verbeterings: Drieslaapkamerwoonhuis, sit- en eetkamer, kombuis en badkamer, gewone buitegeboue, en goeie grond.

(c) Restant van Erf 590, geleë in die dorp Zeerust, groot 2 663 vierkante meter, geen verbeterings.

(d) Erf 768, geleë in die dorp Zeerust, groot 5 710 vierkante meter, gehou onder sertifikaat van geregistreerde titel. Verbeterings: Nywerheidserf, nuwe pakhuis, ou huisie met twee slaapkamers, sitkamer, kombuis en badkamer. Boorgat met sementdam.

Terme.—Kontant of bank- of bougenootskapwaarborge.

Geteken te Pretoria, hierdie 12de dag van Maart 1974.—J. G. de Jager, vir W. R. Badenhorst & De Jager, Prokureurs vir Eiser, Velrahuis 40, Bureaulaan, Pretoria.

6592—22

Case 81304/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERALD HEINE, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and a writ of execution, dated the 13th day of December 1973, the below mentioned property will be sold in execution on the 5th day of April 1974, at 10 a.m., at the Magistrate's Court of Johannesburg to the highest bidder:

Certain Lot 829, Kensington, situate at 13 Iris Street, Kensington, District of Johannesburg.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Single storey-dwelling comprising of four rooms, plus kitchen, pantry, bathroom and toilet. Constructed of brick under iron roof. Outbuildings comprise of garage, servant's quarters and toilet. Constructed of brick under iron roof.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the date of the sale, and the unpaid balance thereof, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 8,5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—Cliffe Dekker & Todd, Allied House, Rissik Street, Johannesburg. The Messenger of the Court, Johannesburg East.

6835—22

Case 080133/73 L2P/H151

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between PERFOR INVESTMENTS (PTY) LTD, Plaintiff, and JAMES JOHN ZINN, Defendant

Please take notice that pursuant to a judgment in the above Honourable Court granted at Johannesburg, on the 4th day of December 1973, and a warrant of execution issued in terms thereof, the undermentioned property will be sold in execution for cash to the highest bidder on the 19th day of April 1974, at 10 a.m., and which sale shall be held in front of the Court House. Further conditions of sale are available for inspection at the offices of the Messenger of the Court, Johannesburg South:

Certain Freehold Lot 850, Turffontein, situate at 80 Ferreira Street, Turffontein, District of Johannesburg, measuring 539 square metres, held by the Defendant in his name under Deed of Transfer F4269/1970, dated 24 March 1970.

Dated at Johannesburg this 7th day of March 1974.—Levitt, Goldblatt & Hirson, Attorneys for Plaintiff, Sixth Floor, York House, 46 Kerk Street, Johannesburg.

6918—22

Case 43506/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between VANMELNAT SECURITIES LTD, Judgment Creditor, and ANDREW ARTHUR SMITH, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 27 July 1973, the following property will be sold in execution on 19 April 1974, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder, viz:

1. Building Lot 1680, situate on Main Road, on that portion known as Newlands of the freehold farm Waterval 10, District of Johannesburg, measuring 34 square roods, 104 square feet;

2. Building Lot 1682, situate on Main Road, on that portion known as Newlands of the freehold farm Waterval 10, District of Johannesburg, measuring 34 square roods, 104 square feet, held under Deed of Transfer F298/1943, dated the 13th day of January 1943.

Terms.—The purchaser shall pay 10% (ten *per centum*) of the purchase price to the Messenger of the Court in cash immediately after the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 7½% (seven and a half *per centum*) shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The full conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 50 Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 12th day of March 1974.—S. Perlman, for Fluxman & Partners, Plaintiff's Attorneys, 24th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.
To: The Clerk of the Court, Johannesburg.

6925—22

KAAP—CAPE

Case 1513/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KING WILLIAM'S TOWN, HELD AT KING WILLIAM'S TOWN

in the matter between H. SALE & SONS ENTERPRISES (PTY) LTD, trading as PENGUIN POOLS (EAST LONDON), Plaintiff, and J. J. ELS, Defendant

In the pursuance of a judgment of the above Honourable Court and writ of execution, dated 12 December 1973, the property listed hereunder will be sold in execution on Saturday, 30 March 1974, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, King William's Town, to the highest bidder:

Certain piece of land being Erf 2915 King Williams' Town, situate in King William's Town Township Extension 19, in the Municipality of the Borough of King William's Town, measuring 1,593 square metres.

The following information is furnished *re* the improvements though in this respect nothing is guaranteed.

A dwelling-house brick under tiles, comprising lounge, dining-room, kitchen, scullery, study, bathroom, toilet, four bedrooms, wall to wall carpeting, double garage and semi-completed swimming-pool.

Terms.—Auctioneer's commission and advertising charges to be paid within three days of date of sale. Purchase price and transfer costs to be secured by approved bank or building society guarantee, which must be furnished within 14 days of request by seller.

Conditions.—The sale is subject to the rights of the tenant. The full conditions of sale may be inspected at the Messenger's office, 11a Downing Street, King William's Town.

Dated at King William's Town this 12th day of March 1974.—Robertson, Wiley & King, Plaintiff's Attorneys, 14 Maclean Street, King William's Town.

6722—22

Case 17179/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and ANTHONY ODLEM ANNESLEY AUSTEN, Judgment Debtor

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Friday, 29 March 1974, at 11 a.m., at Erf 71622, Princess Vlei Road (off Sessel Road), Meyerhof Estate, Plumstead of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 71622 Cape Town, at Plumstead, measuring as such 496 (four hundred and ninety six) square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 36960 dated 17 December 1970.

Also known as 80 Princess Vlei Road (off Sessel Road), Meyerhof Estate, Plumstead and comprising a detached single storey residence consisting of five rooms, kitchen, pantry and bathroom. The walls are brick and plaster under a tile roof. The outbuildings consist of garage and servant's shower and w.c. The property is fenced.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale and subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg, and at the offices of the undermentioned Auctioneers:

The property is situated in a White Group Area and the water and electricity are Municipal.—J. J. Hofmeyr & Son (Pty) Ltd, 33 Church Street; and Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

6666—22

Case 17178/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and OSCAR KEITH DAVID PULVERMACHER N.O., Judgment Debtor

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Friday, 29 March 1974, at 10 a.m., at 9 Monterey Avenue, Monterey Estate, Wynberg, of the following immovable property:

Certain piece of land situate in the Local Area of Constantia Division of the Cape, being Erf 9, Wynberg Township, Extension 1, measuring 43,823 (forty three thousand eight hundred and twenty-three) square feet, held by the Defendant by Deed of Transfer 21295/67, dated 14 September 1967.

Also known as 9 Monterey Avenue, Monterey Estate, Wynberg, and comprising: A detached double-storey residence consisting of nine rooms, kitchen, pantry and two bathrooms. The walls are of timber and brick under a hardwood, iron and malthoid roof. The outbuildings consist of garage, servant's room, bathroom and storeroom.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg, and at the offices of the undermentioned Auctioneers.

J. J. Hofmeyr & Son (Pty) Ltd, 33 Church Street, Cape Town.

The property is situate in a White Group Area and water and electricity are Municipal.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

6665—22

Case 15015/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CAPE TOWN, HELD AT CAPE TOWN

In the matter between THE MUNICIPALITY OF THE CITY OF CAPE TOWN, Plaintiff, and SHEILA ROSALINE SZUCS, Defendant

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Cape Town, in the above matter a sale will be held at 10 Ceres Street, Zorgvliet, Ysterplaat, at 11 noon on 3 April 1974, of the following property:

Erf 19941, Cape Town, at Brooklyn in Zorgvliet Township, measuring 434 square metres. Held by Defendant under Deed of Transfer 12414, dated 13 May 1971. On the property is situated a private residence.

Material Conditions of Sale

1. The property shall be sold to the highest bidder.

2. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act of 1944 and the Housing Act No. 4 of 1966, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing title deeds.

3. At least 1/10th (one-tenth) of the purchase price shall be paid in cash immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 8½ per cent (eight and one half per centum) to be paid against registration of transfer and secured within 14 (fourteen) days after sale by a bank or building society guarantee.

4. The purchaser shall pay auctioneer's commission, costs of transfer, including transfer duty and stamp duty, costs of conditions of sale and the advertising of the sale, arrear and current rates and taxes and any expenses incidental to such transfer.

5. The sale shall be subject to any permit which may be necessary in terms of the Group Areas Act as amended, at the purchaser's own expense. And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Cape Town, and at the offices of the undermentioned attorneys.

Dated at Cape Town this 27th day of February 1974.—Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Plaintiff, 15th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town.

6834—22

Case 776/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(South-Eastern Cape Local Division)

In the matter between NELSON PEARSON (PTY) LTD, Plaintiff, and FREDERICK JORDAAN, Defendant

In persuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa, South-Eastern Cape Local Division, the following immovable property known as Erf 411 Colchester and described as:

Certain piece of land situate in Wellington and Parliament Streets, Colchester, being the remainder of Lots 409, 410, 411 and 432 (now known as the remainder of Erf 411, Colchester), measuring as such one thousand one hundred and eighty seven (1 187) square metres, consisting of the land and a small brick and iron dwelling-house built thereon, will be sold in execution by public auction on Friday, 19 April 1974, at 2.15 p.m. at the Magistrate's Court Buildings, Main Street, Port Elizabeth, to the highest bidder.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Second Floor, Harmonie Buildings, corner of Market and Graham Streets, North End, Port Elizabeth.

Dated at Port Elizabeth this 7th day of March 1974.—R. T. Hutton, for Lawson Brown & Hutton, Attorneys for the Plaintiff, Fourth Floor, Allied Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth.

6837—22

Case P210/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between B. & B. TRUST AND FINANCE CO. (PTY) LTD. Plaintiff, and KAREL HENDRICK FREDERICK KOTZE, Defendant

In pursuance of a judgment in the above matter, a sale in execution without reserve to the highest bidder and in terms of the conditions of sale, of a dwelling-house and premises situate at 98 Drostdy Road, Kraaifontein, Cape, will be held on the site on Wednesday, 10 April 1974, at 10.30 a.m. The property is known as:

98 Drostdy Road, Kraaifontein, more fully described as Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, being Erf 1393, Kraaifontein, measuring 496 square metres.

A brick house, in good, clean condition has been erected thereon and should be viewed by prospective purchasers. A deposit of 10 per cent of the purchase price is payable in cash at the sale and the balance against transfer. The Purchaser is liable for auctioneer's commission. The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Bellville, 39 Durban Road, Bellville, or at the offices of Plaintiff's Attorneys at 2408 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

Dated at Cape Town this 6th day of March 1974.—Watkin, Asherson, Manuel Kahn & Kaplan, Plaintiff's Attorneys, 24th Floor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

6825—22

Kennis word hiermee gegee dat 'n onbeboude perseel bekend as Erf 342, geleë te L'Agulhas-dorpuitbreiding 2, geregtelik te koop aangebied sal word by die perseel op Vrydag, 5 April 1974, om 9.30 vm. Die eiendom is groot 689 vierkante meter.

'n Deposito van 10 persent van die koopsom is in kontant by die veiling betaalbaar en die balans teen transport.

Die veilingsvoorwaardes mag nagesien word by die kantoor van die Geregsbode, Bredasdorp, en te die kantore van Boland Bank Bpk., Kerkstraat 3, Bredasdorp, en te Van der Spuy & Vennote, Eaglegebou, Burgstraat 18, Kaapstad.

Gedateer te Kaapstad op hede die 12de dag van Maart 1974.—J. P. M. Cruse, vir Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Eiser, Eaglegebou, Burgstraat 18, Kaapstad.

6894—22

NATAL

Case 3346/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

Between NATAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DHUNISWAR AND TULSHI, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and writ of execution dated the 23rd day of October 1973, the following goods will be sold on execution on Friday,

the 19th day of April 1974, at 10 a.m., at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder, viz.:

Immovable property described as:

Lot 1695 Reservoir Hills Township (Extension 5), situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent nine hundred and sixteen (916) square metres. Postal address: 17 Finch Terrace, Reservoir Hills, Natal.

Improvements.—Main building: Single storey dwelling, detached brick under tile roof, lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom, two toilets, kitchen, front verandah. Outbuildings: Brick under tile roof.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder.
2. The purchaser shall pay the purchase price immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the purchaser.
3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the office of the Messenger of the Court, Pinetown.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.

6619—22

Case I1879/73

In the matter between BLAIKIE-JOHNSTONE, Plaintiff, and CAREN BUILDERS (PTY) LTD, First Defendant, and CASPER SMIT, Second Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, in the above suit, a sale with a reserve of R13 500 will be held in front of the Magistrate's Court in Empangeni, on Friday, 29 March 1974, at 11 a.m., of the undermentioned property on the conditions to be read out by the auctioneer immediately prior to the sale, and which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, District of Lower Umfolozi, Empangeni, Zululand:

Erf 2122, Extension 22, Empangeni Township, Borough of Empangeni, County of Zululand, Province of Natal, in extent 929 square metres.

Postal address.—58 Cactys Drive, Empangeni, Zululand.

The following information is furnished although nothing in this respect is guaranteed:

The improvements on the property consist of single-storey, brick under tile with usual outbuildings also brick under tile.

Terms.—Ten (10) *per centum* of the purchase price on the day of the sale, together with auctioneer's commission of 2½ per cent with a minimum of R20, the balance against transfer to be secured by an acceptable bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within seven (7) days after the date of the sale.—C. P. Robinson & Goulding, Plaintiff's Attorneys, 101/4 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.

6693—22

O.V.S.–O.F.S.

Case 12901/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BLOEMFONTEIN, HELD AT BLOEMFONTEIN

In the matter between WESTERN BANK LIMITED, Plaintiff, and F. H. BAM, Defendant

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Bloemfontein, held at Bloemfontein, in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the Magistrate's Office, Peet Avenue entrance, at 10 a.m., on Friday, 29 March 1974, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:

Certain Lot 56, being a portion of the farm Lakeview 505, situated in the area of Bloemspruit, District of Bloemfontein, measuring 4,282 7 hectares by virtue of Deed of Transport 4420/63, registered on 18 September 1963.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:

Terms.—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Messenger, the balance to be secured by a bank or building society gurantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at the Messenger's office during office hours.—E. G. Cooper & Sons, Eighth Floor, Allied Buildings, Maitland Street, P.O. Box 1368, Bloemfontein.

6574—22

NAAMSVERANDERING–CHANGE OF NAME

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—THE ALIENS ACT, 1937

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

TRANSVAAL

I, COSTADINOS KOUZOUTZOGLOU, residing at 9a Muller Street, Yeoville, Johannesburg, and carrying on business in partnership as K. Brothers at 8 Refinery Road, Industries West, Germiston, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SPIROPOULOS, for the reasons that the surname of my father John Spiropoulos was changed in Greece to Kouzoutzoglou when he was eight years old and my father rechanged his surname to the original surname under which he was born namely Spiropoulos, in Greece in 1970 and also my surname is cumbersome and difficult to pronounce.

I previously bore the name Costadinos Kouzoutzoglou.—C. Kouzoutzoglou, 2 February 1974.

Magistrate, Johannesburg.

5018—1-8-15-22

I, ADANJEE AHMED BHORIAT, residing at 18 16th Street, Vrededorp, Johannesburg and employed as manager/salesman at Dave Barry Man's Shop, corner of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BODIAT, for the reasons that my wife, Habiba and children Hajira, Zahiera, Abdul and Mohammed are all registered under the surname of Bodiat.

I previously bore the name Bhoriat.—A. A. Bhoriat, 14 February 1974.

Magistrate, Johannesburg.

4913—1-8-15-22

I, STAMATIOS KOUZOUTZOGLOU, residing at 9a Muller Street, Yeoville, Johannesburg, and carrying on business in partnership as K. Brothers at 8 Refinery Road, Industries West, Germiston, Tvl, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SPIROPOULOS, for the reasons that the surname of my father, John Spiropoulos was changed in Greece to Kouzoutzoglou when he was eight years old and my father rechanged his surname to the original surname under which he was born, namely Spiropoulos, in Greece in 1970, and also my present surname is cumbersome and difficult to pronounce.

I previously bore the name Stamatios Kouzoutzoglou.—S. Kouzoutzoglou, 2 February 1974.

Magistrate, Johannesburg.

5018—1-8-15-22

I, MARGUERITA PETRONELLA LILLEY, residing at 63 Longfellow Street, Ridgeway, Johannesburg, employed as an office worker by Colin Field Contact Lens Laboratory (Pty) Ltd, P.O. Box 3300, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter Sandra Anna Maria van der Meulen, to assume the surname LILLEY, for the reason that her father disappeared some years ago and I no longer wish her to bear his name. She is also continually embarrassed and insulted by other children because her surname is different to that of her stepbrothers with whom she now lives.

She previously bore the name Sandra Anna Maria van der Meulen.—M. P. Lilley, 13 February 1974.

Magistrate, Johannesburg.

5018—2-8-15-22

I, ABDUL HAY AHMED MIA ISMAIL, residing at 3883 Violet Street, Extension 3, Lenasia, employed as a salesman for Mark-Nu Wholesalers (Pty) Ltd, 167 Market Street, corner of Nugget Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MAYET for the reasons that I am very well publicly known as Mayet and I have been known by the surname of Mayet since childhood.

I previously bore the name Abdul Hay Ahmed Mia Ismail.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Fatima Bibi Abdul Hay Ismail to Fatima Bibi Abdul Hay Mayet and minor children Abdul Azeez Abdul Hay to Abdul Azeez Abdul Hay Mayet, Muhammed Amin Abdul Hay to Muhammed Amin Abdul Hay Mayet and Yahya Abdul Hay to Yahya Abdul Hay Mayet.—A. H. A. M. Ismail, 6 March 1974.

Magistrate, Johannesburg.

6267—15-22-29-5

I, MITCHELL SMIT, residing at 8 16th Street, Menlo Park, Pretoria, and carrying on business as estate agent, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RICHARD MICHAEL LEVIEN, for the reasons that I have been living with my legal foster parents since the age of six years old; my associates in business know my by the proposed name; my real parents are both deceased; I intend to be married this year; and since my childhood I have been known as Levien.

I previously bore the name Mitchell Smit.—M. Smit, 8 March 1974.

Magistrate, Pretoria.

6275—15-22-29-5

I, RONALD JOHN GORDON KEYLOCK, residing at 127 Chartwell, Witkoppen, and carrying on business as computer consultant, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GORDON-KEYLOCK, for the reason to carry on the family name of Gordon.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Evlyn Theresia and minor children Thersia Mary Caroline and Fiona Veronica Margaret.

Magistrate, Johannesburg.

6151—15-22-29-5

I, CAROLYN SCHROEDER, residing at 114 Vistaero, Mitchell Street, Berea, Johannesburg, and employed as a bank clerk, Standard Bank Financial Services, First Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BASSETT, for the reasons that my mother has re-married and I wish to be known by the surname of my stepfather.

Magistrate, Johannesburg.

6375—22-29-5-12

I, MERILYN SCHROEDER, residing at 114 Vistaero, Mitchell Street, Berea, Johannesburg, employed as a bank clerk, Standard Bank Financial Services, First Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BASSETT, for the reasons that my mother has re-married and I wish to be known by the surname of my stepfather.

Magistrate, Johannesburg.

6399—22-29-5-12

I, CATERINA MARIA ROXANA CRETTEN, née PRETORIUS, residing at 114 Champagne Castle, 16 Jager Street, Hillbrow, Johannesburg, 2001, and employed as lady buyer at Electricity Supply Commission, 204 Smit Street, P.O. Box 1091, Braamfontein, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1936, to assume the surname of PITTALUGA for the reasons that I wish to assume my mother's maiden name.

I previously bore the names (née) Pretorius and Mrs Cretten.—C. M. R. Cretten, 14 March 1974.

Magistrate, Johannesburg.

6918—22-29-5-12

KAAP—CAPE

Take notice that it is the intention of me, GERRIEDA RENÉ NEL, formerly Janse van Vuuren, born Du Rand, in my capacity as sole custodian and guardian to make application to the State President in terms of section 9 of the Aliens Act, No. 1 of 1937, for authority for my two minor children, MARIUS GERHARDUS JANSE VAN VUUREN and MARE LOUISE JANSE VAN VUUREN to assume the surname Nel.

My reasons for doing so are that since my marriage to Peter William Nel, both my children aforesaid have resided with my husband and I at 1 Athlone Street, Mafeking, and attend school in Mafeking. They find it a source of embarrassment that their surname differs from mine and since their father has not communicated with them since 1971, they have little cause to remember him and have of their own accord assumed the surname Nel.—G. R. Nel, 7 Feburary 1974.

Magistrate, Mafeking.

4107—22-1-81-5

I, HUMPHREY GROOTBOOM, 78d Vygekraal Road, Manenburg, Athlone, 7700, and carrying on business as E. Sacks Futeran, 15 Buitenkant Street, P.O. Box 770, Cape Town, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SAMODIEN, for the reasons that all my friends know me as Samodien as I have been estranged from my family from the age of six years and grew up with Musliems and my father who was a Musliem also had the name of Samodien although he was not married to my mother.

I previously bore the name Humphrey Grootboom, according to Islam religion I am known as Shahied.

Magistrate, Wynberg.

6125—15-22-29-5

I, PARSOTAM NARSHI BHANA, residing at 40 Ruth Road, Rylands Estate, Athlone, and employed as a manager by Hollywood Films, Albert Road, Lansdowne, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1936, to assume the surname of VALODIA for the reasons that since 1948, I have been known by all my friends and business associates under the surname of Valodia.

I previously bore the names Parsotam Narsh Bhana.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Devi Morar Bhana and minor children Praneet Bhana and Biren Bhana to Valodia.—P. N. Bhana, 8 March 1974.

Magistrate, Wynberg.

6934—22-29-5-12

NATAL

I CHERYL LYN GODRICH, married name was Gent-White, residing at 541 Frere Road, Glenwood, Durban, and carrying on business as writer for Republican Publications, Durban, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter Alison-Anne Gent-White to assume the surname GODRICH for the reason that (a) Divorce Order granted me sole custody and guardianship of the child; (b) I have reverted to my maiden name; (c) I would like to change the child's name to my family name, Godrich.

Magistrate, Durban.

6150—15-22-29-5

I, TONY DAWOOD, residing at House 177, Road 701, Montford Unit 7, Chatsworth, Natal, employed as a machinist at S.A. Clothing Industries Ltd, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GOVENDER, for the reasons that since 1962 I have always been known to my friends and business associates by this name and since then it has been an embarrassment to me to have a Muslim surname.

I previously bore the name Tony Dawood.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Meenatchiammal and minor children Dino Tony and Dolly to Govender.—T. Dawood, 1 February 1974.

Magistrate, Pinetown.

4724—1-8-15-22

I, MARTIN SLOTH-NIELSEN, residing at 145 Blamey Road, Montclair, Durban, and carrying on business as M. S. Nielsen Fishing Industries (Pty) Ltd and Exotic Frozen Foods (Pty) Ltd, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SLOTT-NIELSEN for the reasons that the meaning of the word Sloth causes my family and I embarrassment.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Johanna Magritha Sloth-Nielsen, born Germishuis, and minor children Frederik Peter Sloth-Nielsen, Martin Sloth-Nielsen and Maria Noleen Sloth-Nielsen to Slott-Nielsen.—M. Sloth-Nielsen, 12 November 1973.

Magistrate, Durban.

4633—1-8-15-22

I, JENNIFER MARY BASSETT, residing at 93 Frendleen, coner of Point Road and Smith Street, Durban, Natal, a housewife, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor son Barry Stephen Glasscock, to assume the surname BASSETT, for the reason that the child's stepfather's name is Bassett, he is known by the name Bassett and has registered at school under the name Bassett.

He previously bore the name Barry Stephen Glasscock.—J. M. Bassett, 20 February 1974.

5452—8-15-22-29

S.W.A.

I, CHRISTOPHER MILOS FINK, a minor child residing at P.O. Box 11253, Klein Windhoek, Rautenbachweg 47, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WARNING, for the reason that my mother is divorced from my father since nine years and my father has shown no interest in me during this time. On the other hand my stepfather has taken care of me and has treated me as well as his own son all the time.

I previously bore the names Christopher Milos Fink.

I being assisted in this application by my mother Ingeborg Eleonore Luise.—C. M. Fink, 28 January 1974.

Magistrate, Windhoek.

4725—1-8-15-22

SLAGTERSKENNISGEWINGS—BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated in the notice and within the period stated therein.

TRANSVAAL

It is hereby notified that I, FRANS JACOB LABUSCHAGNE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 443, 19 Matumi Avenue, Birchleigh, District of Kempton Park.

Notice is also given hereby that EUGENE BURLANDO, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

6835—22

Kennis word hierby gegee dat ek, MITCHELL HORN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hoewe 27, Steelvalley Landbouhoewes, distrik Vanderbijlpark, Tvl., te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat E. C. J. BADENHORST, handeldrywende as Freda's Butchery, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6838—22

Kennis word hierby gegee dat ons, CORNELIUS CLAASSEN en NICOLAAS PETRUS CLAASSEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 480, Winkel 3, Uitbreiding 1, Glenharvie, Vestonaria, Tvl., te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 30 dae.

6847—22

Kennis word hierby gegee dat ek, MARTHINUS STEYN BESTER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Jorissenstraat 505, Sunnyside, Pretoria, Tvl., te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat REINIER MOLL TREDOUX, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, 0001, binne 14 dae.

6852—22

Kennis word hierby gegee dat ek, PIETER ADRIAAN JOHANNES BOOYSEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 3 van Waterval 125, distrik Pretoria, Tvl., te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ANDRIES JOHANNES BREYTENBACH en HERBERT WILLIAM SCHOEMAN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6852—22

Kennis word hierby gegee dat ek, GEDEON JACQUES TREDOUX, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Joniestraat 4, Annlin, Pretoria, Tvl., te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat PHILIP FREDERICK DE JAGER, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, 0001, binne 14 dae.

6852—22

Kennis word hierby gegee dat ek, DIRK JACOBUS PETRUS BRITS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hoofweg Slaghuis, Pretoriaweg 223, Silverton, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat STEPHANUS VENTER WELDHAGEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, binne 14 dae.

6602—22

Kennis word hierby gegee dat ek, ISAK JACOBUS VAN DER WALT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groot- en kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te die resterende gedeelte van Erf 156 te Naboomspruit, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

6601—22

Kennis word hierby gegee dat ek, JOHANNES OOSTHUIZEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter/vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 44, Marble Hall, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat PHILIPPUS PETRUS ROETS, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6310—22

It is hereby notified that I, STANISLAV ZORIN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop 6, Dalpark, Shopping Centre, Karee Street, Dalpark, Brakpan.

Notice is also given hereby that JOHN MOLLES, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, witin 14 days.

6339—22

It is hereby notified that I, PATRICK ROLAND CULLINAN, trading as Slaaihoek Store, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at farm Slaaihoek 540 JT, Slaaihoek, District of Waterval-Boven.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

6435—22

Kennis word hierby gegee dat PIETERSBURG KOELKAMERS BPK. [Direkteure: J. P. du Toit (L.V.); J. P. Delport; S. P. Bekker; P. J. Pretorius; P. H. M. du Plessis; M. H. A. Prins; J. A. J. Pickard; T. B. Rood] voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te 21ste Straat 28, Nywerheidspersele, Pietersburg, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

6928—22

KAAP—CAPE

Kennis word hierby gegee dat ek, HANS HÄNNI, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n saak wat ek voornemens is om by Kerkstraat 55, Erf 1535, Bredasdorp, distrik Bredasdorp, K.P., te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat STEPHANUS JORDAAN, HENRIETTA JORDAAN en HANS HÄNNI, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6668—22

Kennis word hierby gegee dat ek, HANS HÄNNI, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n saak wat ek voornemens is om by Kerkstraat 55, Erf 1535, Bredasdorp, distrik Bredasdorp, K.P., te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat STEPHANUS JORDAAN, HENRIETTA JORDAAN (eienaars) en HANS HÄNNI (Bestuurder), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die reg tot registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6668—2

Kennis word hierby gegee dat ek, HANS HÄNNI, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n saak wat ek voornemens is om by Kerkstraat 55, Erf 1535, Bredasdorp, distrik Bredasdorp, K.P., te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat STEPHANUS JORDAAN, HENRIETTA JORDAAN (eienaars) en HANS HÄNNI (Bestuurder), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die reg tot registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6668—22

It is hereby notified that I, JEAN DUGMORE, married out of community of property with exclusion of the marital power to Herbert Henry Dugmore, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at certain Portion 12 (a portion of Sunnydale), of the farm Smithfield 16, situate in the Division of Herbert.

Notice is also hereby given that NORMAN DONALD HOOPER and BAREND FREDERICK DU PLESSIS, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

6781—22

NATAL

It is hereby notified that ORCHID FOODS (PTY) LTD (Directors: Cyril Hurvitz, George A. Perling, B. J. Barnard. Monte Hurvitz, W. E. Marais, Havis Perling and Michael Perling), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a Retail Butcher in respect of a business which we propose to conduct at 75 Leicester Road, Mobeni, Durban (Lot FGL 14455, situate in the City and County of Durban, Province of Natal).

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days.

6610—22

It is hereby notified that VENKETROYALU, trading under the style of S. M. Naicker & Son, intends applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which he proposes to conduct at 189 Sirdar Road, Clairwood, Durban and described as Lot 59 of Y Clairmont.

Notice is also hereby given that the said VENKETROYALU intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the retail butchery situated at 303 Sirdar Road, Clairwood, Durban to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days.

6619—22

It is hereby notified that I, SHAIK HOOSAIN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 115 Hippo Road, Sea Cow Lake, Durban, Property described as Sub 1187 (a sub of Sub 548) of the Farm Zeekoe Vallei 787, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 2023 square metres.

Notice is also hereby given that JUGGATSING NARAINSING BODASING, in his capacity as executor of estate late Hurrinarayan Ramkamal Singh, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days.

6619—22

It is hereby notified that I, AMEER HOOSEN IBRAHIM, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop 21, Road 338, Westcliff, Durban.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, within 30 days.

6767—22

It is hereby notified that I, LOUIS THEODOR GEVERS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Sub A of Altona of Ouderdom 12, District of Paulpietersburg.

Notice is also hereby given that HEINRICH FRIEDRICH ALBERT NIEBUHR, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

6742—22

O.V.S.—O.F.S.

Kennis word hierby gegee dat ons DAVID JACOBUS KOTZEE EN ERNST HENDRIK VAN DEN BERG, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Sekere Erf 3, Viljoenstraat 3, geleë in die dorp en distrik Dewetsdorp, provinsie Oranje-Vrystaat, en bekend as Dewetsdorp Slaghuis, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat MARTHIE ELIZABETH JACOBA CREMORE, gebore Shires, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6431—22

Kennis word hierby gegee dat ons, KIMBERLEY MEAT SUPPLY (PTY) LTD met direkteure C. J. van Heerden en G. S. van Heerden, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 14194, Leclusstraat 50, Fichardt Park, Bloemfontein, distrik Bloemfontein, O.V.S., te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Southern Lifegebou 414, Maitlandstraat, Bloemfontein, binne 30 dae.

6896—22

Kennis word hierby gegee dat ons DAVID JACOBUS KOTZEE en ERNST HENDRIK VAN DEN BERG, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Sekere Erf 26, Brandstraat 26, Dewetsdorp, distrik Dewetsdorp, provinsie Oranje-Vrystaat, en bekend as Sentrale Slaghuis, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat MARTHIE ELIZABETH JACOBA CREMORE, gebore Shires, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6431—22

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuurdistrik Ermelo, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet, het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 31 Maart 1974, te beëindig, en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 gelas om die ongemagtigde geboue op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Maart 1974, te begin.—F. H. J. Carstens, Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE

Sekere Erf 35, bekend as Dejagerstraat 39, Ermelo.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the Local Authority District of Ermelo, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto, to be a slum.

In terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before 31 March 1974, and in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the owners have been directed to demolish the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 March 1974.—F. H. J. Carstens, Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE

Certain Erf 35, known as 39 De Jager Street, Ermelo.

6541—22

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Ermelo, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet, het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 31 Mei 1974, te beëindig, en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 gelas om die ongemagtigde geboue op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Mei 1974, te begin.—F. H. J. Carstens, Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE

Sekere Erwe 41 en 42, bekend as Dejagerstraat 31, Ermelo.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the Local Authority District of Ermelo, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto, to be a slum.

In terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before 31 May 1974, and in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the owners have been directed to demolish the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 May 1974.—F. H. J. Carstens, Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE

Certain Erven 41 and 42, known as 31 De Jager Street, Ermelo.

6541—22

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Ermelo, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet, het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 15 April 1974 te beëindig, en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 gelas om die ongemagtigde geboue op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 15 Maart 1974, te begin.—F. H. J. Carstens, Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE

Sekere Erf 384, bekend as Ennisstraat 26, Ermelo.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the Local Authority District of Ermelo, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto, to be a slum.

In terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before 15 April 1974, and in terms of the said Act, the owners have been directed to demolish the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 15 March 1974.—F. H. J. Carstens, Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE

Certain Erf 384, known as 26 Enris Street, Ermelo.

6541—22

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Ermelo, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet, het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 30 Junie 1974, te beëindig, en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 gelas om die ongemagtigde geboue op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Junie 1974, te begin.—F. H. J. Carstens, Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE

Sekere Erf 33, bekend as Dejagerstraat 43, Ermelo.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the Local Authority District of Ermelo, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto, to be a slum.

In terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before 30 June 1974, and in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the owners have been directed to demolish the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 June 1974.—F. H. J. Carstens, Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE

Certain Erf 33, known as 43 De Jager Street, Ermelo.

6541—22

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Ermelo, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet, het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 31 Maart 1974, te beëindig, en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 gelas om die ongemagtigde geboue op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Maart 1974, te begin.—F. H. J. Carstens, Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE

Sekere Erf 33, bekend as Dejagerstraat 45, Ermelo.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the Local Authority District of Ermelo, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto, to be a slum.

In terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before 31 March 1974, and in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the owners have been directed to demolish the buildings on the said premises and to commence such demolition on or before 1 March 1974.—F. H. J. Carstens, Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE

Certain Erf 33, known as 45 De Jager Street, Ermelo.

6541—22

SUIWELRAAD

AANSOEK OM DIE OPRIGTING VAN 'N KAASFABRIEK OP VANDERBIJLPARK, TRANSVAAL

Hierby word bekendgemaak dat die Suiwelraad die volgende registrasie as 'n produsent van die produk aangedui, gelees met Artikels 35 en 44 van die Suiwelskema, gepubliseer by Proklamasie R. 25 van 1972, ontvang het—

Naam van applikant	*Produk*	*Perseel*
Mnr. R. D. Rabec..	Fabriekskaas van 'n ander tipe as die Cheddar- of Goudatipe	Vanderbijlpark, Transvaal.

Iemand wat enige besware teen die toestaan van bostaande aansoek het, word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing skriftelik by die Suiwelraad, Posbus 1284, Pretoria, in te dien.

Op Las van die Raad,
P. J. H. MAREE, Bestuurder.

DAIRY BOARD

APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A CHEESE FACTORY AT VANDERBIJLPARK, TRANSVAAL

Notice is hereby given that the Dairy Board has, in terms of Government Notice 2030 of 1 October 1954, read with Sections 35 and 44 of the Dairy Scheme, published by Proclamation R.25 of 1972, received the following application for registration as a producer of the product indicated—

Name of applicant	*Product*	*Premises*
Mr R. D. Rabec...	Factory cheese other than that of the Cheddar or Gouda type	Vanderbijlpark, Transvaal.

Any person who has any objections to the granting of the said application is hereby called upon to submit such objections in writing to the Dairy Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within twenty-one days of the date of publication of this notice.

By Order of the Board,
P. J. H. MAREE, Manager.

6903—22

CURRIE'S & TRAKMAN'S AUCTION SALES

BERRY HAULAGE (PTY) LTD (in liquidation)
(Master's Reference T1396/73)

Duly instructed by the liquidator in the above-mentioned matter, we will sell at the premises, Plot 113, Klippoortjie, on Monday, 25 March 1974, at 10.30 a.m., the assets comprising heavy and light vehicles, office furniture, garage equipment, etc.

Terms.—Cash or bank-initialled cheque only. There will be no exceptions to this condition whatsoever.

Richard R. Currie & Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Auctioneers, Stock Liquidators, Machinery and Plant Disposal Experts, The Home of Auctions, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg; P.O. Box 66267, Broadway. Phones 24-9332, 24-6939 and 24-9151.

6488—22

CURRIE'S & TRAKMAN'S AUCTION SALES

REPUBLIC OVERALL MANUFACTURERS (PTY) LTD (Master's Reference T1484/73), SPARTAN INDUSTRIES (PTY) LTD (Master's Reference 1481/73) and MOTIF MARKETING (PTY) LTD (Master's Reference 1483/73)

Duly instructed by the liquidator in the above-mentioned matters, we will sell at the premises, First Floor, Vado House, 7 Browning Street, Jeppe, on Wednesday, 27 March 1974, at 10.30 a.m., the assets comprising R30 000 stocks of new inlaid furniture, office furniture, steel shelving, etc.

Terms.—Cash or bank-initialled cheque only. There will be no exceptions to this condition whatsoever.

Richard R. Currie & Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Auctioneers, Stock Liquidators, Machinery and Plant Disposal Experts, The Home of Auctions, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg; P.O. Box 66267, Broadway. Phones 24-9332, 24-6939 and 24-9151.

6488—22

TOM DOLLAR (PTY) LTD (in provisional liquidation)
(Master's Reference T185/74)

Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that the undersigned has been appointed provisional liquidator by the Master of the Supreme Court.—Philip David Berman, Provisional Liquidator, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000. Telephone 21-2621.

6643—22

BARLOWS HEAVY ENGINEERING LTD
P.O. BOX 183, BENONI

Amounts of R1 *or more but less than* R20

Non-Europeans

Name, last known address of rightful owner and amount

Johannes (John Mekoq), address unknown: R9,54.
William (Wilson), address unknown: R7,78.
John Khumalo, 4947 Mocke Street, Daveyton: R4,37.
Moses, address unknown: R3,10.
Petrus Mputhi, 7724 Mtanyana Street, Daveyton: R7,99.
Godfrey Mudunuse, 3668 Shongwe Street, Daveyton: R10,65.
Josiah Tembe, 5088 Bhengu Street, Daveyton: R1,72.
Klaus, address unknown: R4,75.
Joel, address unknown: R17,47.
Paul, address unknown: R2,15.
Wellington Mhlahla, 2663 Ntsane Street, Wattville: R1,21.
Bertram, address unknown: R10,57.
Randfos, address unknown: R7,73.
Josephine Gumede, 6064 Memela Street, Daveyton: R6,86.
Paulos, address unknown: R4,79.
Absalom Mbongoa, 4844 Bhengu Street, Daveyton: R10,77.
Johannes, address unknown: R7,37.
Stanley Tata, 3659 Shongwe Street, Daveyton: R1,26.
Job, address unknown: R1,26.
Hezekiel Ntombela, 4618 Kumalo Street, Daveyton: R12,63.
John, address unknown: R2,48.

Europeans

C. J. Swart, 13 Hoy Avenue, Brakpan: R19,25.
E. E. Dieperink, address unknown: R8,95.
N. J. Meyer, Vangraanweg 16, Casseldale, Springs: R6,79.
F. W. Roets, 107a Porter Avenue, Brakpan: R7,15.
C. A. Vermeulen, address unknown: R6,79.
N. A. Grobler, 6 Botha Court, Boksburg: R1,80.
L. J. van Vuuren, 57 First Avenue, Geduld, Springs: 74c.
A. J. Marais, address unknown: R7,33.
H. J. Labuschagne, 5 Third Street, Boksburg North: R4,85.
I. J. Booysen, address unknown: R7,15.
K. D. Harris, address unknown: R7,33.
B. J. Daffue, address unknown: R14,08.
A. J. Kruger, 47 Wootton Avenue, Benoni, or Plot 109, Cloverdene, Benoni: R12,26.
A. J. L. Botes, 65 Fifth Avenue, Geduld, Springs: R10.
P. N. Esterhuyzen, address unknown: R11,13.
J. H. Potgieter, 105 13th Avenue, Ravenswood, Boksburg: R4,50.
P. N. J. Smit, P.O. Box 52, Schapenrust, Brakpan: R17,21.
P. G. Brits, 80 Withok, Brakpan: R3,55.

D. J. Blignaut, 83 Modder East, Benoni: R3,83.
J. J. Smith, Plot 87, Brentwood Park, Benoni: R10,21.
W. N. Jordaan, address unknown: R3,55.

Amounts of R20 *or more*

P. le Roux, 8 Northdene Avenue, Brakpan: R22,41.
E. J. Kastelyn, address unknown: R23,26.
G. P. R. Lubbe, 45 Hillcrest, Putfontein: R21,30.

6773—22

NOTICE OF SURRENDER

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 16th day of April 1974, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of SCHALK JACOBUS VAN ASWEGEN, born 18 December 1922, Identity No. 356/257706W, 27a Leyds Street, Rustenburg, a building contractor; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the office of the Magistrate at Rustenburg, for a period of 14 days as from the 25th day of March 1974.—A. E. Pohl, Attorney for Applicant, 31 Steen Street, P.O. Box 434, Rustenburg.

6734—22

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

O VAN R. BELEGGINGS (EDMS.) BPK.
(Onder voorlopige geregtelike bestuur)
(Meester se Verwysing T101/74)

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS, LEDE EN SKULDBRIEFHOUERS

Ingevolge artikel 429 (1) (b) (ii) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat afsonderlike vergaderings van skuldeisers, die lede en skuldbriefhouers gehou sal word op Woensdag, 3 April 1974, om 10 vm., voor die Landdros, Witbank, vir die doeleindes uiteengesit in artikel 431 (2) van genoemde Wet.—A. P. J. Bouwer, Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, Tvl.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

O. VAN R. BELEGGINGS (PTY) LTD
(Under provisional judicial management)
(Master's Reference T101/74)

NOTICE TO CREDITORS, MEMBERS AND DEBENTURE-HOLDERS

Notice is hereby given pursuant to section 429 (1) (b) (ii) of the Companies Act, 1973, that separate meetings of the creditors, the members and debenture-holders will be held on Wednesday, 3 April 1974, at 10 a.m., before the Magistrate, Witbank, for the purpose set out in section 431 (2) of the said Act.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court, Pretoria, Tvl.

6930—15

SAKKIE MARÈ VEILINGS

UNRESERVED INSOLVENT ESTATE SALE OF HOUSE IN BETHAL BY PUBLIC AUCTION

Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate S. J. NAUDE (Master's Ref. T660/73), we shall sell the above entirely, without reserve, to the highest bidder, but subject to confirmation by the trustee, on the spot, 30 Stella Avenue New Bethal East, on Friday, 29 March 1974, at 10.30 a.m., certain Lot 156, in the Township of New Bethal East, District of Bethal, in extent 2 855 sq m, held by Deed of Transfer 4158/63, and better known as 30 Stella Avenue, New Bethal East, on which is built a house comprising large lounge, dining-room, two bedrooms, kitchen and enclosed back stoep, w.c. and laundry.

Terms.—Ten per cent of purchase price on day of sale and balance to be secured by bank or building society within 21 days.

Sakkie Marè Veilings, Auctioneers and Stock Liquidators, 319 Prinsloo Street, Tel 48-5112, Pretoria.

6931—22

In die boedel CHRISTIAAN FREDERIK BEYERS SMIT, die plaas Klipbankfontein, distrik Potgietersrus (No. T925/71/B)

Ingevolge die bepalings van artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, word kennis gegee dat die eerste en finale likwidasie- en distribusierekening in bogemelde boedel, ter insae sal lê by die kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en die Landdros, Potgietersrus, vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan.—Louis Botha & Van Onselen, Prokureurs vir Beredderaar, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus.

6933—22

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES

Insolvent estate of BAREND HENDRIK GELDENHUYS
(No. T160/74)

Duly instructed by the provisional trustee in the above matter, we will sell by public auction on the spot, 54 Clydesdale Road, Casseldale, Springs, on Friday, 29 March 1974, at 11 a.m., the following:

Modern eight bedroom residence with flatlett and three vacant erven adjoining certain Erven 109 and 110, situated 54 Clydesdale Road, in the Township of Casseldale, District of Springs, measuring approximately 1 104 and 1 115 square metres respectively, upon which is erected a residence with flatlett and other improvements.

Three vacant erven.—Certain vacant Erven 1164, 1165 and 1166, situate in the Township of Casseldale, District of Springs, each measuring approximately 1 115 square metres. These erven are situated behind the above residence.

For further particulars and viewing, please apply to the auctioneers. Sale takes place on the spot, 54 Clydesdale Road, Casseldale, District of Springs, on Friday, 29 March 1974, at 11 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Market Street, Johannesburg. Telephone 22-7858/9.

6918—22

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S SALES

Insolvent estate PHYLIS JOHANNA LAING (Master's Reference T714/73)

Duly instructed by the trustee in the above matter, we will sell by public auction at our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Wednesday, 27 March 1974, at 11 a.m., the following:

(1) A five-roomed residence, situate 488 Main Street, Jeppestown, Johannesburg, being Lots 1873, 1874 and 1877.

(2) A five-roomed residence, situate 20 Cornelia Street, Troyeville, Johannesburg, being Lot 569A.

Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street, Johannesburg. Telephone 23-1443 and 23-1668.

6918—22

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL INGEVOLGE ARTIKEL (4) (1) VAN WET 24 VAN 1936

Hierby word kennis gegee dat op die 16de dag van April 1974, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van PETRUS JOHANNES RAATH (gebore 26 Mei 1925), 'n vervoerkontrakteur wat handeldryf onder die handelsnaam van P. J. RAATH VERVOERKONTRAKTEURS, en woonagtig te Plot 708, Schlosberglaan, Bethal; en dat sy vermoëstaat by die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en by die kantoor van die Landdroshof te Bethal, ter insae sal lê vir 'n termyn van veertien (14) dae vanaf 25 Maart 1974.—G. M. Hurly, namens Fanie & Paul Grobler, Bothalaan 18, Witbank, of Posbus 233, Witbank.

6911—22

VOLKS AUCTIONEERS SALES COMPANY
(BERNARDI BROS)

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate T. J. VAN GRAAN (Master's Reference T601/73), we will sell by auction, furniture, domestic appliances and hi-fi set, at our rooms, 224 Schubart Street, on Saturday, 30 March 1974, at 9.30 a.m., precisely.

Terms.—Cash.

Volks Auctioneers Sales Company, Auctioneers and Appraisers, 222-224 Schubart Street, P.O. Box 2144, Pretoria. Telephone 48-5066.

6912—22

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

Die STICHTING ORANJEHOF het aansoek om registrasie as welsynsorganisasie, ingevolge artikel 19 van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965) ingedien. Die doelstellings van die Organisasie lees soos volg:

Die doel van die Stigting is om deur alle wettige middele te voorsien in die behuising en/of versorging en/of ontspanning van bejaarde Blanke persone wat hulpbehoewend is.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Sekretaris, die Streekwelsynsraad vir Suid-Transvaal, Privaatsak 3, Johannesburg, rig.—J. A. A. van der Wijk, Sekretaresse, Stichting Oranjehof.

6897—22

VOLKS AUCTIONEERS SALES COMPANY
(BERNARDI BROS)

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate R. J. BOTHA (Master's Reference T1166/73), we will auction household furniture, which comprises lounge suite, bedroom suite, kitchen set and washing machine, at our rooms, 224 Schubart Street, on Saturday, 30 March 1974, at 9.30 a.m., precisely.
Terms.—Cash.
Volks Auctioneers Sales Company, Auctioneers and Appraisers, 222-224 Schubart Street, P.O. Box 2144, Pretoria. Telephone 48-5066.

6913—22

DISSOLUTION OF A FRIENDLY SOCIETY

Notice is hereby given in terms of section 37 (7) of Act 25 of 1956, that a first and final liquidation and distribution account of ARTHUR TREVOR WILLIAMS MEDICAL AID SOCIETY will lie open for inspection for the period 22 March to 22 April 1974, at the office of—

1. The Registrar of Friendly Societies, 26th Floor, New Poynton Buildings, Church Street West, Pretoria;
2. Arthur Trevor Williams Medical Aid Society, A.T.W. House, corner of Webber and Richards Streets, Selby, Johannesburg;
3. The Chief Magistrate, Johannesburg.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statements and accounts, may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Friendly Societies, Private Bag X238, Pretoria, not later than 6 May 1974.

6879—22

KAAP—CAPE

STAD KAAPSTAD

ONTEIENING VAN ERF 82020, KAAPSTAD
TE RETREAT (No. L9/18/8/44)

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 35 van die Behuisingswet, No. 4 van 1966, dat dit die voorneme is van die Raad van die Munisipaliteit van die stad Kaapstad om Erf 82020, Kaapstad te Retreat, groot 4 200 m², te onteien.—H. G. Heugh, Stadsklerk, Stadsaal, Kaapstad, 7 March 1974.

CITY OF CAPE TOWN

EXPROPRIATION OF ERF 82020, CAPE TOWN
AT RETREAT (No. L9/18/8/44)

Notice is hereby given in terms of section 35 of the Housing Act, No. 4 of 1966, that the Council of the Municipality intends to expropriate Erf 82020, Cape Town at Retreat, in extent 4 200 m².—H. G. Heugh, Town Clerk, City Hall, Cape Town, 7 March 1974.

6487—22

NOTICE BY MASTER
(Section 75 of Act 66 of 1965)

Notice is hereby given that REGINALD COULTER, for Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth, has by Letters of Curatorship 3306/73/2, been appointed as curator bonis to administer the property of and to take care of the person of CHRISTINA HUDDLESTONE, who is resident at the Red Cross Homes, Walmer, Port Elizabeth.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), Grahamstown.

6305—22

BOLAND BANK PUBLIC AUCTION

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS LTD
(Registered General Bank)

PADLANGS (EDMS.) BPK. (in liquidation)
(No. C431/73)

Public auction sale on 27 March 1974, at 10.30 a.m., at Izuzu Truck Centre, Bertie Avenue, Epping, Cape, of commercial vehicles:

1971 Izuzu horse and trailer, two 1971 Izuzus, two 1970 Leyland dumpers, five 1970 Ford D750's and 1968 International.
Payment will be strictly cash or bank-initialled cheque unless arranged before-hand with auctioneers.

For further information please contact.—Boland Bank Ltd, Auctioneers, corner of Lower Burg and Riebeeck Streets, Cape Town. Telephone 23726 (Smith); Ralph Millman, Liquidator, Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

6321—22

NATIONAL WELFARE ACT, 1965

Notice is hereby given that THE GEORGE COMMUNITY CHEST, has made application for registration as a welfare organisation under the above Act. Any objections to such registration may be lodged, in writing, within 21 days of publication hereof with The Secretary, Regional Welfare Board, P.O. Box 3906, Port Elizabeth.

6366—22

INSOLVENSIE KENNISGEWING

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 21 (3) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die ondergenoemde trustee van voornemens is om die volgende bates wat blykbaar die eiendom is van SEKUNDA MARITZ, gebore Holtshausen, na die verstryking van 'n tydperk van ses weke vanaf datum van publikasie hiervan tot geld te maak, naamlik:

Huismeubels.

Alle afsonderlike skuldeisers vir waarde van die genoemde Sekunda Maritz, gebore Holtshausen, word hierby versoek om hul vorderings teen die hierondervermelde insolvente boedel in te dien in ooreenstemming met die genoemde artikel.—P. C. Luttig, Trustee, Insolvente boedel Daniel Christian Maritz, Dirkie Uysstraat 14, Posbus 21, Bredasdorp.

6381—22

NOTICE BY MASTER (SECTION 75 OF ACT 66 OF 1965)

Notice is hereby given that HILBERT SCHWULST, c/o David L. Russell & Lindsay, Seventh Floor, Southern House, 56 Terminus Street, East London, has by Letters of Curatorship 1993/73/1, dated 7 February 1974, been appointed as curator bonis to administer the property of WILLIAM PAUTZ, presently residing at Keiskama Hoek, C.P.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court of South Africa, Eastern Cape Division, Grahamstown.

6383—22

In the estate of the late SWEMKUIL FARMS (PTY) LTD
(in voluntary liquidation) (No. C194/73)

Notice is hereby given that the first and final liquidation and distribution account in the above estate will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and a duplicate thereof at the office of the Magistrate at Cape Town, for a period of 21 days reckoned from 22 March 1974.
Dated at Cape Town this 6th day of March 1974.—B. M. Hurwitz, Liquidator, c/o Glickman, Hurwitz & Co., 10th Floor, Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

6614—22

Insolvent estate M. A. F. L. G. NISOT (No. C334/73)
PUBLIC AUCTION

Attention is drawn to the advertisements currently appearing in the local press in connection with the sale of the immovable property of the above-mentioned estate being Erf 863, Kraaifontein.
To be held at the property on Monday, 25 March 1974.—B. K. S. van Zyl, Trustee, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town; J. J. Hofmery & Son (Pty) Ltd, Auctioneers and Appraisers, 33 Church Street, Cape Town.

6639—22

HEATRON (PTY) LTD (in liquidation)
(Master's Reference C389/73)

Notice is drawn to the advertisement which will be appearing in the local press for the sale by public auction of fixtures, fittings and stock-in-trade, which will be held by C. Kay, Commercial Auctioneers, at their salesroom at 8a Commercial Street, Cape Town, on Tuesday, 26 March 1974, commencing at 10.30 a.m.—N. P. D. Sparks, Liquidator, Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town.

6591—22

Notice is hereby given that FAJVA ALPEROWITZ has changed his name to PHILLIP ALPERT, and application has been made to the Registrar of Deeds at Cape Town, for the noting of such change of name against Deed of Transfer 833, dated 2 February 1942, in favour of Fajva Alperowitz (born in 1898), in respect of the following property:

Certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 13685, Cape Town, at Woodstock, measuring three hundred and thirteen (313) square metres, to record thereon that the said Fajva Alperowitz has changed his name to Phillip Alpert.
All persons having any objections to the change of name are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within one week after the last publication of this notice.

Dated at Cape Town on this 25th day of February 1974.—Tennant & Company, Attorneys for Applicant, 4 Wale Street, Cape Town.

6888—22

ABATTOIRKOMMISSIE

OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie die oprigting van 'n nuwe abattoir deur JOHANNES CHRISTIAN KRUGER, Posbus 408, Uitenhage, op die plaas Rietfontein, distrik Uitenhage, K.P., goedgekeur het.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

6901—22

KENNISGEWING IN TERME VAN ARTIKEL 75 VAN WET 66 VAN 1965 (SOOS GEWYSIG)

Geliewe kennis te neem in terme van die bogemelde artikel dat MARGARETHA ZACHARIA PIENAAR, Loopstraat, Richmond, Kaap, die kuratrise bonis van die boedel van JACOBA PETRONELLA VAN DER MERWE (onder kuratorskap) (Boedel 5020/68), Kaapstad, ook van Loopstraat, Richmond, Kaap, opgehou het om 'n kuratrise bonis te wees op 1 Augustus 1973, weens die heengaan van gesegde Jacoba Petronella van der Merwe.—M. Z. Pienaar, Loopstraat, Richmond, K.P.

6861—22

NATAL

Insolvent estate BASIL EDWARD GOUGH
(Master's Ref. N160/72)

Notice is hereby given in terms of section 42 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that a special meeting for the proof of claims in the above-mentioned estate will be held before the Magistrate, Pinetown, at 10 o'clock a.m., on the 25th day of April 1974.—J. J. Lloyd, c/o Halse, Havemann & Lloyd, 10 Centre House, 67 Crompton Street, Pinetown.

6611—22

Notice is hereby given in terms of section 22 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965, that the KLOOF REST HOME, intends amending the objects of its constitution.

The name and area remain unchanged. The objects are amended as follows:

3. (a) To provide, conduct and maintain a home for such persons of both sexes as may be approved by the general committee on such terms and conditions as the said committee may in its sole discretion decide.

(b) To provide accommodation and board for holiday guests on such terms and conditions as the general committee may decide.

6613—22

J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, duly instructed by the liquidator, F. D. Muller, will offer for sale by public auction, at their sale rooms, Realty House, 375 Smith Street, Durban, on Thursday, 14 March 1974, at 11 a.m., in the matter of JANKA BELEGGINGS (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Reference N255/72/3), without reserve (subject to confirmation by the liquidator within 14 days):

Attention developers and builders! Three sites totalling 4 530 sq m, zoned for flats, situated on corner of Winifred Drive and Wessex Drive, St Winifreds, Kingsburgh, approximately 1 km of the popular bathing beach at Winklespruit.

The property is well situated in easy reach of the national road and the road to Pietermaritzburg, and is opposite an open area zoned for park development.

The land is in three subdivisions and will be offered together as a whole, as follows:

Lots 274, 275 and 276, St Winifred's Township, Borough of Kingsburgh, in extent 1 229 sq m, 1 315 sq m and 1 986 sq m respectively.

For further particulars and arrangements to view, apply to the auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Realty House, 375 Smith Street, Durban. Phone 31-9251.

6620—22

DALES BROS AUCTION SALES
(Member of the Institute of Estate Agents of South Africa)

Instructed by the liquidator of JACKENWICK FARMING (PTY) LTD (Master's Ref. N144/73), Inanda Road, Hillcrest, we will sell in our mart, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown, on Saturday, 16 March 1974, at 11 a.m.:

Cortina light delivery van.

Terms of sale.—Strictly cash. Goods transport available.

Dales Bros, Estate Agents and Auctioneers, P.O. Box 15, Pinetown. Phone 72-5291.

6387—22

ANGLO AFRICAN INDUSTRIES LTD

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

In terms of section 92 (1) of the Administration of Estates Act, 1913, notice is hereby given that the undermentioned amounts, which were held by ANGLO AFRICAN INDUSTRIES LTD, or any agent on their behalf, on 31 December 1973, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owner. Should these amounts not be claimed within three months from the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardian's Fund to the credit of the rightful owners after deduction of the cost of publication.

Amounts under R20

Name and last known address

Abrahams, Mrs Anna, 307 Davenport Road, Durban: R13,20.
Barclay, James Edgar, and Smithers, Henry Hugh, P.O. Box 6384, Johannesburg: 30c.
Bassa, Abdool Kader Goolam, 153 Grey Street, Durban: R9.
Batchelor, Kenneth Wardlaw, P.O. Box 582, Johannesburg: R2,10.
Boyd, Donald McKinnon, 268 Florida Road, Durban: R4,90.
Frank, Ernest, P.O. Box 2314, Cape Town: R1,80.
Freemantle, Eric, P.O. Box 512, Johannesburg: R2,90.
Golborne, Cyril Henry, P.O. Box 92, Pietermaritzburg: 50c.
Harris, Miss Frances Doreen, P.O. Box 2216, Durban: R1,50.
Hersov, Charles, P.O. Box 8487, Johannesburg: 20c.
Isralls, Barnard Elliott, P.O. Box 4562, Johannesburg: R9,90.
Kajee, Yusof Mohamed, 226 Grey Street, Durban: R6,60.
Kater, Nic, P.O. Box 169, Durban: R3.
Reeson, Herbert, P.O. Box 1373, Johannesburg: R3,20.
Standard Bank Nominees (Pty) Ltd, P.O. Box 729, Cape Town: R4,90.
Tolmie, estate late Murdoch, Barclays Bank D.C.O. Trust Department, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg: R2,70.
Wells, Roy Frank, Umtali, Rhodesia: R4,16.
Wilson, Joseph Henry, P.O. Box 235, Benoni: R4,90.
Witkin, Louis, P.O. Box 6518, Johannesburg: R2.
Zemachowitz, estate late Jacob, c/o Duncan & Rothman, P.O. Box 64, Kimberley: R19,90.

Amounts of R20 and over

Bassa, Ismail Goolam Hoosen, 153 Grey Street, Durban: R24.80.
Gillatt, Eric Allan, P.O. Box 2318, Durban: R20.
Meser, Mrs Mary, Chester House, Chester Road, Rondebosch, C.P.: R24,90.

N. B. Furness, Transfer Secretary, Anglo African Industries Ltd, Durban, 22 March 1974.

6714—22

ELECTION OF ADMINISTRATOR'S

In pursuance of an Order of Court, granted by the Natal Provincial Division of the Supreme Court, on 20 February 1974, beneficiaries of the trust created in the will of the late SHEIK AMEER, who died at Lot 8, farm Palmietfontein, Dannhauser, on 12 May 1942, are invited to attend before me at 10 a.m., on 2 April 1974, and recommend through me to Court, a person or specified number of persons for appointment as administrator/s.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, 5 March 1974.

6392—22

DALES BROS AUCTION SALES
(Member of the Institute of Estate Agents of South Africa)

Instructed by the trustee of the following insolvent estates, we will sell in our mart, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown, on Saturday, 16 March 1974, at 11 a.m.:

(a) Insolvent estate J. V. DEVANTIER, 4 Ellory Flats, Ross Street, Amanzimtoti (Master's Ref. N266/73), builder's material and office furniture.

(b) Insolvent estate O. A. REID, 12 Buckingham Place, Durban North (Master's Ref. N212/73), diving equipment and sundries.

(c) Insolvent estate F. J. DAVIES, Book Mark, 57 Broad Street, Durban (Master's Ref. N245/73), counter and shelving.

(d) Insolvent estate L. T. OOSTHUIZEN, 26 Cairn Garoch Road, Brighton Beach, 1969 Ford 20M.

(e) On instructions from the Liquidator, Natal Television Company (Pty) Ltd, 197 Goble Road, Durban (Master's Ref. N249/73), TV equipment, tapes and recorders.

Terms of sale.—Strictly cash. Goods transport available.

Dales Bros, Estate Agents and Auctioneers, P.O. Box 15, Pinetown. Phone 72-5291/2/3.

6387—22

SYFRET'S REAL ESTATE PUBLIC AUCTION
Instructed by the trustee in the insolvent estate

C. J. S. RUDOLPH (No. N251/72)

The property will be auctioned by Syfret's Real Estate at 13 Carlyle Arcade, Pietermaritzburg, on 26 March 1974, at 11 a.m.

Description.—Subdivision 14 of Lot 28 of the farm Shortts Retreat 1208, City and County of Pietermaritzburg, Natal. In extent 7 176 sq m approximately.

Municipal power available, unzoned area.

The property consists of open land, unfenced and the boundary beacons are to be determined by the purchaser.—Syfret's Real Estate, P.O. Box 335. Phone 28321.

6404—22

NOTICE OF INTENTION TO APPLY TO THE CHAIRMAN OF THE LICENSING LIQUOR BOARD FOR A BOTTLE LIQUOR LICENCE

I, MANDLENKOSI KHUMALO, as principal, hereby give notice that I intend submitting our application for the grant to me of a Bottle Liquor Licence, in respect of premises situated at Kwa-Ngcolosi Administrative Area, Ndwedwe, Natal, for the sale of liquor to Bantu persons over the age of 18 years.

Any person may, within 14 days from the date of publication hereof, inspect the application and all documents lodged in support thereof at the office of the Magistrate, Ndwedwe, and may within the said period lodge with the said magistrate an objection thereto in the prescribed manner.—Mandlenkosi Khumalo, Applicant; R. A. Z. Ngcobo, Applicant's Agent, 402 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.

6735—22

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court, on Wednesday, the 17th day of April 1974, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of ROBERT JAMES TAYLOR, a company director, 3 Lewis Road, Pietermaritzburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, for a period of 14 days as from the 27th day of March 1974.—Leslie Weinberg & Co., Attorneys for Applicant, Fourth Floor, Main City Buildings, 206 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

6788—22

O.V.S.–O.F.S.

KENNISGEWING VAN TER INSAELEGGING

Ingevolge artikel 406 (3) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie- en distribusierekening in die boedel van VISTA SUPER MARKET (EDMS.) BPK. (in likwidasie), ter insae van skuldeisers sal lê ten kantore van die Landdros, Bethlehem, vir 'n periode van 14 dae vanaf datum 15 Maart 1974.—E. J. P. Smit, Unitedgebou 305, Boshoffstraat, Bethlehem.

NOTICE OF INSPECTION

Pursuant to section 406 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973, notice is hereby given that the liquidation and distribution accounts in the estate of VISTA SUPER MARKET (PTY) LTD (in liquidation), will be open for inspection by creditors at the offices of the Magistrate, Bethlehem, for a period of 14 days from 15 March 1974.—E. J. P. Smit, 305 United Buildings, Boshoff Street, P.O. Box 514, Bethlehem.

6730—22

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP—CAPE

651/74—LOURENS, Andrew Johannes, retired. Bredasdorp, 27/3/74, 9 a.m.

1120/74—COETZEE, Rachel, huisvrou. 24/2/74. Kaapstad, 26/3/74, 10.30 vm.

301/59—VINK, Jasper Nicolaas Laubscher, retired. 9/6/59. Cape Town, 3/4/74, 10 a.m.

6305/73—NEL, Carel Gert Steenkamp, hoofkok. 27/11/72. Vredendal, 26/3/74, 10 vm.

6855/67—DU PLESSIS, Christina Johanna. 8/6/67. George, 29/3/74, 10 vm.

4656/73—KANGISSER, Blume, typist. 16/8/73. Cape Town, 26/3/74, 10.30 a.m.

6896/70—DU TOIT, Johannes Jacobus. 1/12/70. Cape Town, 26/3/74, 10.30 a.m.

1089/74—BEUKES, Christiaan, messelaar. 5/9/73. Vanrhynsdorp, 29/3/74, 10 vm.

937/74—AFRICA, Carolina Elizabeth, housewife. 8/2/74. Bellville, 26/3/74, 10 a.m.

6051/73—STRAUSS, Johannes Mattheus, rustende boer. 4/10/73. Porterville, 28/3/74, 10 vm.

161/73—HENDRICKS, Maria Helena, huisvrou. 6/11/72. Caledon, 29/3/74, 10 vm.

1271/72—FAKIER, Abdulla Motie, mason. 24/9/71. Simonstown, 28/3/74, 10 a.m.

174/74—STEVENSON, Brian John, manufacturers representative. 31/7/73. Cape Town, 26/3/74, 10.30 a.m.

1114/74—MÖLLER, Dietlief Christiaan, pensioenaris. 24/1/74. Kaapstad, 26/3/74, 10.30 vm.

1067/74—MOSTERT, Frederick Petrus Carstens, werktuigkundige. 3/2/74. Kaapstad, 26/3/74, 10.30 vm.

1064/74—VAN RENSBURG, Elizabeth Johanna Janse, huisvrou. 9/8/73. Bellville, 26/3/74, 10 vm.

548/7413—MADUNA, Stephen, trader. 28/5/73. Matatiele, 29/3/74, 10 a.m.

1013/74—ABRAHAMS, Joseph Theodore, carpenter. 12/9/73. Goodwood, 27/3/74, 9 a.m.

1333/69—SANTA RITA, Jose Godinho de Matos, advocate. 7/3/69. Cape Town, 26/3/74, 10.30 a.m.

1633/48—DE BEER, Cleophas Corinth, farmer. 31/3/48. Adelaide, 28/3/74, 10 a.m.

TRANSVAAL

2539/73—DUPLESSIS, Daniel Nel, pensioenaris. 15/10/68. Middelburg, 26/3/74, 10 a.m.

2243/74—AMOD, Abdool Satar, shopkeeper. 19/1/74. Standerton, 5/4/74, 10 a.m.

11751/72—NYEMBE, Mziki James, nagwag. 5/6/70. Johannesburg, 5/4/74, 9 vm.

2261/74—COUSINS, Florence Kathleen, housewife. 12/2/74. Johannesburg, 5/4/74, 9 a.m.

2363/74—EHLERS, Frederik Coenraad Josephus, invalide. 18/1/74. Bethal, 5/4/74, 10 vm.

2301/74—STRYDOM, Peter Gerhardus Celliers, vervoerbestuurder. 13/9/74. Springs, 5/4/74, 10 vm.

2263/74—LOXTON, Arthur, retired. 18/2/74. Pretoria, 5/4/74, 9 a.m.

2862/73—KOTZE, Hendrik Willem Johannes. 16/3/73. Pretoria, 3/4/74, 9 vm.

2481/74—DE OLIVEIRA, Antonio Goncalves, building contractor, 23/2/74. Johannesburg, 5/4/74, 9 a.m.

2231/74—MARTIN, Peter Heinrich, architect, 22/10/73. Johannesburg, 5/4/74, 9 a.m.

2271/74—LABUSCHAGNE, Hendrik Willem, boer. 21/2/74. Ottosdal, 5/4/74, 10 vm.

2321/74—MALAN, Jacoba Sophia, huisvrou. 8/2/74. Witbank, 5/4/74, 10 vm.

2342/74—YOUNG, John Charles, bewaarder. 16/2/74. Bethal, 5/4/74, 10 vm.

2332/74—HOPE, Carel Nicklas, sekuriteitsbeampte. 4/2/74. Pretoria, 5/4/74, 9 vm.

2142/74—ALLI, Ahmed, retired. 16/2/74. Johannesburg. 5/4/74, 9 a.m.

2162/74—ODENDAAL, Catharina Cornelia, huisvrou. 29/11/73. Alberton, 5/4/74, 10 vm.

2358/74—WILLIAMS, Johnnie, klerk. 7/8/73. Boksburg, 5/4/74, 9 vm.

8978/73—LEKAY (Lackay), Johnny, inspekteur. 30/6/73. Boksburg, 5/4/74, 9 vm.

5290/70—SKLAR, Barney Abraham, caretaker. 18/3/70, Randburg, 5/4/74, 9.30 a.m.

1470/74—DAVIS, Dorothy Archer, housewife. 29/1/74. Johannesburg, 5/4/74, 9 a.m.

2290/74—JUDD, John Augustus, contractor. 25/1/74. Springs, 5/4/74.

2208/74—WRIGHT, William Henry, pensioner. 6/2/74. Johannesburg, 5/4/74, 9 a.m.

2139/74—SPIES, Johanna Hendrina Susanna, huisvrou. 16/2/74. Pretoria, 29/3/74, 9 a.m.

2339/74—SCHUTTE, Frederick Francois, staatsamptenaar. 23/2/74. Pretoria, 29/3/74, 9 vm.

2089/74—LAKEY, Johannes Frederick, van driver. 3/7/73. Johannesburg, 5/4/74, 9 a.m.

2189/74—KREIS, Karl Josef, leather craftsman. 17/2/74. Pretoria, 29/3/74, 9 vm.

12199/73—WILSON, Johanna Susanna Hermina, huisvrou. 28/11/73. Brakpan, 5/4/74, 10 vm.

2099/74—ANNANDALE, Valerie, housewife. 8/2/74. Springs, 5/4/74, 10 a.m.

1117/73—DU PREEZ, Christina Sophia, pensioenaris. 13/1/73. Johannesburg, 5/4/74, 9 vm.

1227/66—JANSEN VAN RENSBURG, Lukas Ignatius, opsigter. 26/10/65. Hennenman, 5/4/74, 10 vm.

1917/74—DU TOIT, Jan Jacob, mynwerker. 8/2/74. Klerksdorp, 3/4/74, 10 vm.

2317/74—LAMAITRE, Alain Raymond, fitter, 9/9/73. Johannesburg, 5/4/74, 9 a.m.

597/74—STRYDOM, Lucas Marthinus, mining engineer. 1/11/73. Pretoria, 29/3/74, 9 a.m.

1705/74—DU TOIT, Jan Hendrik, apteker. 30/1/74. Germiston, 5/4/74, 9.30 vm.

2425/74—JANSE VAN VUUREN, Jacob Jacobus, pensioenaris. 5/10/73. Brits, 5/4/74, 10 vm.

2265/74—MALCOLMSON, Alexander Henderson, retired. 20/2/74. Pretoria, 4/4/74, 9 a.m.

954/74—DUVENHAGE, Segryja Gertruida Magdalena, huisvrou. 20/9/73. Klerksdorp, 3/4/74, 10 vm.

2264/74—LUBBE, Jacoba Johanna Magdalena Elizabeth, huisvrou. 20/12/73. Pretoria, 4/4/74, 9 vm.

2260/74—CLOETE, Johannes Arnoldus Nicolaas, staatsamptenaar. 9/2/74. Pretoria, 4/4/74, 9 vm.

2416/74—JOOSTE, Louis Lodewijk, pensioenaris. 23/2/74. Nylstroom, 5/4/74, 10 vm.

2406/74—ANDERSSON, Gordon Rudolph, batch plant operator. 7/2/74. Johannesburg, 5/4/74, 9 a.m.

5230/70—MAFATE, Ben, pensioner. 3/7/68. Johannesburg, 5/4/74, 9 a.m.

12030/73—LAWRENCE, Robert Graham, manager. 16/9/73. Johannesburg, 5/4/74, 9 a.m.

2023/74—MEYER, Vera Ilona, trainee gent's hairdresser. 16/1/74. Johannesburg, 5/4/74, 9 a.m.

12032/71—FAUST, Rosa, housewife. 22/11/71. Johannesburg, 5/4/74, 9 a.m.

8372/67—STELLENBERG, Lodewyk, driver. 9/9/67. Krugersdorp, 5/4/74, 10 a.m.

NATAL

899/74—HALL, Vera, housewife. 26/1/74. Estcourt, 28/3/74, 10 a.m.

989/74—EBRAHIM, Miriam Bibbi Ismail, housewife. 6/6/73. Pinetown, 28/3/74, 9 a.m.

999/74—IKIN, Austin Henry Browning, electrical fitter. 12/2/74. Durban, 28/3/74, 9 a.m.

8/74/3—WARNER, Harold White, pensioner. 21/3/73. Pietermaritzburg, 25/3/74, 9 a.m.

9/74/3—WARNER, Florence Maria, pensioner. 21/3/73, Pietermaritzburg, 25/3/74, 9 a.m.

815/74—SUMRITHEE, housewife. 3/8/63. Dundee, 29/3/74, 2.30 p.m.

876/74—JACOBS, Merrie Margaretha (Mimmie), housewife. 6/11/73. Pinetown, 28/3/74, 10 a.m.

916/74—LANDERS, Joseph Ceasar, farmer. 23/11/73. Scottburgh, 27/3/74, 10 a.m.

334/56—MADHO, shop assistant. 11/8/44. Durban, 28/3/74, 9 a.m.

263/52—ETHWAREE, jeweller. 17/5/40. Durban, 28/3/74, 9 a.m.

1013/74—ZELLER, Charles James, pensioner. 22/2/74. Durban, 28/3/74, 9 a.m.

5444/73—LE ROUX, Bruce, boilermaker. 15/1/73. Durban, 28/3/74, 9 a.m.

553/74—MAGUIRE, Robert Stanly, retired. 1/2/74. Durban, 28/3/74, 9 a.m.

1004/74—RANGASAMI, scholar. 16/7/27. Durban, 28/3/74, 9 a.m.

744/74—STEENKAMP, Christiaan Stephanus. 15/1/74. Newcastle, 1/4/74, 10 a.m.

883/74—CALITZ, Petrus Johannes, unemployed. 13/2/74. Pietermaritzburg, 27/3/74, 10 a.m.

683/74—LANDERS, Harris, blacksmith. 21/12/73. Scottburgh, 27/3/74, 10 a.m.

844/74—KATHERVELLU (Kristensamy Kathervellu Gavender), labourer. 11/1/74. Durban, 28/3/74, 9 a.m.

843/74—DEBY, Moochoonoo, labourer. 14/11/71. Verulam, 28/3/74, 10 a.m.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

1885/74—KOEKEMOER, Jan Adam Petrus, konstabel spoorwegpolisie. 28/1/74. Sasolburg, 5/4/74, 10 vm.

2294/74—DE LANGE, Lea Susanna, huisvrou. 18/1/74. Pretoria, 4/4/74, 9 vm.

340/74—EYBERS, Cornelius Johannes, klerk. 10/1/74. Parys, 27/3/74, 9 vm.

354/74—VORSTER, Barend Hendrik, vervoerkontrakteur. 6/1/74. Bloemfontein, 29/3/74, 10 vm.

2144/73—DE BRUYN, Nicolaas Johannes, bestuurder. 28/9/73. Wepener, 28/3/74, 9.30 vm.

353/74—OOSTHUIZEN, Petronella Christina, huisvrou. 1/1/74. Excelsior, 4/4/74, 10 vm.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

107/74—CAWOOD, Charles Ernest, boer. 1/2/74. De Aar, 5/4/74, 10 vm.

142/74—HATTINGH, Dirk Leendert, pensioenaris. 23/2/74. Kuruman, 4/4/74, 10 vm.

143/74—STRAUSS, Petrus Johannes, spekulant. 11/12/73. De Aar, 5/4/74, 10 vm.

149/74—DAFFUE, Jacobus Johannes, afgetrede boer. 21/12/73. Barkly-Wes, 3/4/74, 10 vm.

155/74—FREDERICKS, Carl Daniel, mason. 17/2/74. Kimberley, 2/4/74, 10 vm.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as* 30 *dae*.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than* 30 *days*.

KAAP—CAPE

900/74—MARX, Sarah Isabella, gebore De Villiers, 19/11/1898, 019/595175W, weduwee, 17 Lutrel Crescent, Vishoek, 6/2/74. Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.

902/74—VAN DER MERWE, Pieter Daniel Du Toit, 12/10/26, 261012 5014 00 5, Merestynstraat, Saldanha, 11/2/74. M. J. F. Appel, Santam Bank Bpk., Posbus 6, Vredenburg.

1069/74—SMITH, William Ralph, 21/5/06, 022/733107W, Dewhurst Farm, Elgin, District of Caledon, 4/2/74. Barbara Elizabeth Smith, born Newell, Dewhurst Farm, Elgin.

5609/73—HARTLEY, Anne Caroline Elizabeth, 9/7/17, 022/439338W, 4 Haven Road, Maitland, 30/7/73. Wendy Carol Roberts, 4 Haven Road, Maitland.

926/74—ZIETSMAN, Maria Cornelia, voorheen Van Schalkwyk, gebore Brink, 23/1/08, 111/886856W, Voëlvlei, distrik Mosselbaai, 18/1/74. P. W. Hoffman, Pentzstraat 4, Heidelberg.

1012/74—BASSON, Johannes Tobias Jacobus, 4/2/1890, 080/514948, Lammerhoek, Malmesbury, 28/1/74. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

5932/73—VILJOEN, Jacobus Adriaan, 29/9/05, 050929 5004 00 6, Fonteinstraat, Riebeek Kasteel, 16/10/73. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

696/74—CLOETE, Jacob Casper, 7/1/1896, 023/689497W, Huis Pam Brink, Strand, 23/1/74; Engela Susara Cloete, gebore Brits, 16/9/03, 023/689498W. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

698/74—GROBBELAAR, Evert Johannes, 24/5/09, 117/907393W, Millstraat 145, Strand, 24/1/74; Jacoba Maria Grobbelaar, gebore Prins, 26/11/02, 117/907394W. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

6784/67—MENTOR, Paulina Christina, 2/9/1897, 007/823442, widow, 13 Arundel Street, Cape Town, 23/8/64. Scher, Webner & Company, 135 Voortrekker Road, Goodwood.

733/74—GEE, Disa Evelyn, born Rowbottom, 13/9/05, 034/857067W, 20 Solway Street, Bellville, 22/1/74. Minde Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

658/74—DE VILLIERS, Daniel Petrus Francois, 14/12/01, 019/614178W, Middelkusweg 24, Gansbaai, 30/11/73. Breda Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp.

6970/73—BRÖNN, Johanna Hendrina Elizabeth, gebore Breytenbach, 28/10/1890, 111/886081W, Wardenstraat 29, Riversdal, 18/5/73; Jacobus Johannes Wilhelm Brönn, 7/1/1895, 950107 5002 00 4. Whitehorn, Wilson & Kotzé, Adderleystraat 23, Posbus 25, Worcester,

620/74—STEARS, Frederick Wilhelm, 29/4/24, 240429 5001 00 4, Voortrekkstraat 262, Swellendam, 15/1/74; Susanna Elizabeth Stears, gebore Keyter, 4/3/16, 086/578442W. Boland Bank Bpk., Posbus 26, Swellendam.

1/74—BOTI, Milner Kruger, 18/10/1899, 970686, Tabankulu Village, P.O. Tabankulu, Transkei, 13/8/72. C. M. Kobus & Co., P.O. Box 44, Qumbu, Transkei.

896/74—HORN, Jacobus Johannes, 10/1/10, 100110 5006 00 8, Blythstraat 52, Beaufort-Wes, 4/2/74; Christina Johanna Horn, 14/11/16, 012/432682W. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.

323/74—KHEREKAR, Abduragman (Abdurahman), 2/11/12, 022/826602M, 1 Johns Road, Grassy Park, 6/9/73; Mariam Kherekar, born Takay, 022/826603. Mariam Kherekar, born Takay, 1 Johns Road, Grassy Park.

6556/73—ODENDAAL, Samuel Wilhelm, 6/10/04, 111/903407W, Vermaaklikheid, distrik Riversdal, 18/9/73; Cornelia Dorothea Odendaal, gebore Pretorius, 22/12/25, 111/903408W. Hendrik Johannes Odendaal, Vermaaklikheid, distrik Riversdal.

6766/73—MAISTER, Fanny Chaie, 22/5/1882, 022/450346W, Highlands House, Upper Buitenkant Street, Highlands Estate, Cape Town, 1/12/73. L. Maister, Thibault Trust Company Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

327/74—MOSTERT, Hermanus Josias, 23/12/39, 014/550145, Richmondstraat 98, Vasco, 13/1/74; Jacoba Maria Mostert, 6/4/31, 014/505989. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

994/74—COMBRINK, Raymond William, 22/6/30, 022/748100W, 87 Arnold Street, Observatory, 14/2/74; Beryl Olga Combrink, born Bezuidenhout, 29/12/27, 022/847887W. Boland Bank Ltd, P.O. Box 96, Cape Town.

685/3/773—JEPSON, George Roland, 10/10/18, 014/499906W, 2 Clyde Street, Oakdale, Bellville, 8/12/73; Rosemary Minerva Jepson, born Kinsey. Cohen & Co., 37 Durban Road, Bellville.

991/74—BARAITSER, Freda, born Winokur, 7/3/12, 100/798636W, Sea Point, 20/1/74. Fritz Lambrechts & Co., Hof Street, P.O. Box 41, Piketberg.

515/74—HEATLIE, Sydney George, 9/10/09, 034/852003W, 69 Berg Road, Fish Hoek, 21/1/74. R. D. Lambert, 710 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town, 8001.

868/74—CEDRAS, Nellie, 24/7/24, Rustdene 540, Beaufort-Wes, 12/5/73; Hendrik Andrew Cedras, 15/11/21, 140/163081K. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Posbus 25, Beaufort-Wes.

1034/74—LAUBSCHER, Anna Margaretha, gebore Keller, 18/12/1900, 145/283572W, Huis Alida, Bellville, 14/2/74. Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk., Lid van die Santamgroep, Posbus 1, Wellington.

860/74—ABEL, Mary, gebore Watson, 21/5/1893, 022/323182W, Kingscourt 10, Bloemendalweg, Mowbray, 17/12/73; Johannes Hendrik Abel, 28/2/1899, 022/323181W. Bill Tolken & Bresler, Posbus 35, Voortrekkerweg 161, Goodwood.

3712/73—BOTHA, Louis Jacobus, 28/1/34, 133/66019W, 45 Oosterzee, Voortrekkerweg, Parow, 15/5/73. Murray & Du Toit, Posbus 32, Strand.

412/73—ENGELBRECHT, Jan Hendrik, 3/9/07, 070903 5017 00 9, Rhonestraat 9, Pinelands, 30/11/73. R. H. Meyeridricks, Taksekretaris, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

655/74—VAN DER MERWE, Jacomina Elizabeth, 23/1/06, 025/729330, Voorsorg, Ceres, Koue Bokkeveld, 31/12/73. Carel Petrus van der Merwe, Voorsorg, Ceres, Koue Bokkeveld.

278/74—STELLENBOOM, Ebrahima, 23/12/45, 007/983113M, Bo-Peperstraat 61, Kaapstad, 20/11/73. Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.

940/74—FORTUIN, Hendrik Jacob, 26/5/1900, 022/166424W, 21 Myrtle Villa, Brentwood Road, Wynberg, 29/1/74; Roseline Aletta Fortuin. Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town.

948/74—MATTHEE, Lovina Elizabeth, gebore Willemse, 30/6/1895, 015/985288W, Jubileumstraat, Napier, 6/2/74. Breda Bank, Posbus 80, Napier, 7270.

344/74—CARIS, Edith Minnie, 11/11/1895, 022/877844W, 113 Tiverton Road, Plumstead, 6/1/74. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, P.O. Box 4682, Heerengracht, Cape Town.

916/74—SLABBER, Nicolaas Johannes Albertus, 28/4/1892, 014/734310, Welbeloond, Durbanville, 1/2/74. Louw & Coetzee, Kerkstraat 13, Durbanville.

129/74—GROBBELAAR, Dina Beatrix, 27/12/51, 511227 0010 00 0, Huis Talana, Durbanstraat, Worcester, 28/12/73. F. L. Grobbelaar, Posbus 54, Richmond, 7010.

6029/73—VERMAAK, Karel Stephanus, 14/6/33, 330614 5001 00 2, Progresstraat 21, George, 30/9/73. A. F. Arnoldi & Kie., Erfourgebou 120, Posbus 170, Ermelo.

131/74—HAYES, Phillip Johannes, 18/2/10, 100218 5007 00 7, Bo-Puts, Springbok, 15/12/73; Johanna Elizabeth Hayes, 18/12/22, 221218 0005 00 0. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

197/74—VAN JAARSVELDT, Martha Dorothea, 10/2/1898, 068/409787W, Noetzie, distrik Knysna, 9/12/73. E. A. Meyer & Martin, Hoofstraat 20, Knysna.

562/74—MATHEW, Hilda, 10/10/03, 022/881747, Greenville, St Andrews Road, Rondebosch, 27/1/74. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

358/74—MOSTERT, Hendrik Jacobus, 26/7/54, 021/653526W, Huis 40, Okiep, Namakwaland. 18/12/73; Margeratha Aletta Mostert, voorheen Hanekom, gebore Van Zyl. D. J. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.

6453/73—THERON, Cecilia Johanna, voorheen Immelman, gebore Du Plessis, 10/5/1889, 124/112977W, Ouetehuis, Oudtshoorn, 29/9/73. Muller, Baard & Conradie, Robertsonstraat 6, Posbus 41, Robertson.

VAN DER MERWE, Gideon Francois, 16/5/1888, 073/450255W, Huis Uitvlucht, Montagu, 12/2/74. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Montagu) Bpk., Psbus 13, Montagu.

VAN ZYL, Elizabeth Christina, 2/4/02, 085/562010, Rusoordkliniek, Kanonstraat 10, Bredasdorp, 29/1/74. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Montagu) Bpk., Posbus 13, Montagu.

1337/73—DE VILLIERS, Jacohus Aletus Johannes, 25/5/25, 137/227012W, Darling. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

1015/74—ABRAHAMS, Samuel, 2/2/02, 118/387686K, Gorridonstraat 52, Idasvallei, Stellenbosch. 5/1/74; Sophie Magdalena Abrahams, gebore Thomas, 31/8/36, 118/941163K. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

181/74—ANTHONY, Frans (Frank) Carl Julius, 22/8/02, 118/950709K, Juffernbruchstraat 13, Idasvallei, Stellenbosch, 16/12/73; Sabina Sarah Anthony, gebore Stevens, 4/6/05, 118/950710K. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

1017/74—BAARTMAN, Anna Susanna, 20/4/1894, 940420 0002 00 9, Pleinstraat 1, Paarl, 17/2/74. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

1047/74—VLOTMAN, Gabriel Hermanus, 10/4/1892, 096/740972, Tweedelaan 2, Paarl, 15/2/74. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

775/74—LE ROUX, William Henry, 20/3/13, 111/228756W, Wardenstraat 15, Riversdal, 2/2/74. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

997/74—HERZFELD, Mathilda, 16/6/1884, 022/711915W, Highlands House, Upper Buitenkant Street, Cape Town, 16/8/73. M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

1039/74—DU PLESSIS, Maria Magdalena, born Abrahams, 5/3/1899, 022/402620K, 12 Comet Road, Surrey Estate, Athlone, 22/1/74. Isaac Volkwyn & Co., 3 George Street, Athlone.

592/74—KLEVE, Maria, 4/10/05, 115/274156W, 39 Carinus Crescent, Labiance, Bellville, 17/10/73; Martin Frederick Joseph Kleve, 28/4/06, 115/274155W. M. F. J. Kleve, 39 Carinus Crescent, Labiance, Bellville.

3950/73—PETERSEN, Ebrahim, 27/4/09, 022/255823M, 314 Hanover Street, Cape Town, 11/4/73. Arthur E. Abrahams & Gross, P.O. Box 1661, Cape Town.

827/74—MILNER, Henry, 3/9/1887, 870903 5001 00 5, 12 Strubens Road, Mowbray, 1/2/74. Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town.

819/74—VAN SCHOOR, Elizabeth Johanna Hendrika, 4/6/06, 060604 0007 00 1, Mimosastraat 22, Milnerton, 29/1/74. R. H. Meyeridricks, Taksekretaris van Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

859/74—VENTER, Barend Johannes Andries, 26/10/1899, 133/197286W, Mikahajahof 2, Durbanville, 8/1/74; Hester Maria Venter, gebore Meiring, 28/10/07. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1029/74—JORDAAN, Johannes Petrus, 30/7/06, 060730 500 00 2, Combrinckstraat 68, Worcester, 17/2/74; Elizabeth Maria Jordaan, gebore La Grange, 25/9/09, 090925 0004 00 1. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Worcester.

3715/73—DANIELS, Isaac, 15/8/06, 022/310865, Boeschotenweg 25, Gleemore, Athlone, 26/10/72; Anna Berendina Daniels, gebore Papier, 20/5/07. Anna Berendina Daniels, gebore Papier, Boeschotenweg 25, Gleemore, Athlone.

684/74—VAN DEN HEEVER, Frans Albertus, 17/6/1895, 090/614384W, Pastoriestraat, Springbok, 22/12/73; Martina Gerhardina van den Heever, gebore Van Jaarsveld, 3/6/04, 090/614385W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6649/73—GROVERS, Thomas William, 24/12/32, 007/041999K, Protealaan, Pacaltsdorp, 17/11/73; Thelma Margaret Elizabeth Grovers, gebore Damons, 30/4/36, 042/269227K. Mev. T. M. E. Grovers, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

801/74—LOCHNER, Arnoldus Christiaan, 24/12/08, 081224 5004 00 5, Uniestraat 25, Strand. 16/1/74; Emma Lochner, 14/3/16, 160314 002 00 7. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

877/74—VAN DER MERWE, Johannes Stefanus, 16/8/1886, 860816 5001 00 1, Dejonghstraat 11, Worcester, 7/2/74. Nicolaas Johan De Ruiter Kotzé, p/a Whitehorn, Wilson & Kotzé, Adderleystraat 34, Worcester.

726/74—GOUS, Martha Catharina Elizabeth, 22/4/18, 021/650196W, Wallswoonstelle 1, Strand, 26/1/74. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

908/74—PIETERS, Cornelis Johannes, voorheen Sterley, gebore Van Zyl, 20/9/1894, 402/266758, Protea, Alicestraat, Goodwood, 16/12/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1025/74—COURTNEY, Charles Edgar Leonard, 5/7/1895, 950705 5004 00 1, 5 Camfersdrift Road, George, 11/2/74. Raubenheimer Byrne & Nel, P.O. Box 21, George.

494/74—DE WIT, Andre Cilliers, 26/8/52, 652/081427W, 49 Nederburg Street, Welgemoed, 29/9/73. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 688, Kaapstad.

2848/73—PLUIM, Jacobus, 15/9/39, 007/350594K, 43ste Laan 1, Elsiesrivier, 30/5/73. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.

910/74—PRETORIUS, Johannes Matthys, 1/5/06, 060501 5007 00 4, Opzoek, Ladismith, 1/1/74; Hester Anna Elizabeth Pretorius, gebore Saaiman, 31/12/03, 031231 0003 00 8. Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46, Posbus 23, Ladismith.

KRITZ, Chana, born Korb, 25/3/1892, 115/267221, 3 Gardner Flats, 16 Watson Road, Muizenberg, 11/1/74. Abraham Kritz, c/o Prisman & Wilson, 37 Burg Street, Cape Town.

6769/73—RICHARDS, Henry, 14/3/05, Lovells Court, Marnhull, Dorset and Grosvenor Square, Rondebosch, 15/7/73. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

1761/73—JONES, Evelyn Marion, 11/6/43, 022/442413W, Outspan Restaurant, Kuils River, 1/4/73. W. M. Fry, 5 Toll Road, Rondebosch.

982/74—WINKLER, Arthur, 17/7/1888, 022/771996W, Seabreeze, Surf Road, Sea Point, 3/2/74. Frank Fabian, Third Floor, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.

6624/73—ELDER, Dorothy, born Wiggins, 23/12/03, Silversands Hotel, Marais Road, Sea Point, 25/5/73. Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town.

1059/74—DILGEE, Rachel, 12/4/01, 022/758182C, Sweet Home Farm, Philippi, 3/6/72. Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

950/74—MINCHUK, Joseph, 10/4/07, 906/531584W, 311 Bordeaux Mansions, Beach Road, Sea Point, 10/2/74. Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

6211/73—KULENTIC, Mihovil, 28/9/1884, Benici Street, 3, 51260—Crikvenica, Yugoslavia, 21/7/72. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

1026/74—FOTHERINGHAM, Ida, 17/7/09, 022/825103, 8 Inverness Avenue, Pinelands, 22/1/74. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

904/74—MYERS, Gertrude (Gertie), 6/8/1891, 115/267001W, Highlands House, Upper Buitenkant Street, Cape Town, 3/2/74. Jacob Ipp, P.O. Box 4067, Cape Town, 8000.

845/74—ORPEN, Winifred Lily, born Dalrymple, 27/7/10, 115/280667W, 101 Main Road, Fish Hoek, 10/2/74; D'Arcy Devenish Orpen, 7/11/01, 115/280666W. D. D. Orpen, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

415/74—HARDY, Florence Minnie, born Van Breda, 21/5/1881, 022/172027W, Cranford, Mains Avenue, Kenilworth, 20/1/74. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6131/73—EDROSS, Mohamed Hassiem, 11/5/09, 022/838126M, 4 Dawes Street, Cape Town, 23/9/73. John S. Ince & Wood, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

6858/73—LUCKES (Lukes), Violet Eileen, 18/1/1894, 022/507947W, Zerilda Steyn Home, Pinelands, 26/11/73. Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.

963/74—BROOKES, Frederick Samuel, 19/7/1899, 022/346292, 26 Anomonie Close, Springbok Street, Kewtown, Athlone, 29/12/73; Wilhelmina Brookes, born Cronje, 23/10/09, 007/320508K. Wilhelmina Brookes, 26 Anomonie Close, Springbok Street, Kewtown, Athlone.

435/74—WALKER, Catherine, born McKechnie, 14/1/1877, 022/702735W, Westgate, Newlands, 6/1/74. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

668/74—STOFFBERG, Agnes Elenore Dorothy, 20/6/28, 014/472001W, Finito, Murray Street, Durbanville, 17/1/74. H. O. van Zyl, General Manager and Secretary, The South African Association, 24 Wale Street, Cape Town.

6921/73—CLARKE, Myrtle, born Louw, 5/12/1896, 096/734609W, Murambi House, Wellington Avenue, Wynberg, 14/12/73. Mrs E. A. Schmidt, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1076/74—FALKINER, Hayes Hamilton, 14/9/1883, 830914 5001 00 1, 37 Whitehall Court, Main Road, Rondebosch, 21/2/74. A. H. F. Falkiner and J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

849/74—CHAPMAN, John Lewis Milner, 23/4/1900, 022/887945W, 4 Rustenburg Flats, Chester Road, Rondebosch, 5/2/74. N. J. Chapman and J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

450/74—JANSEN, Harold John, 12/10/06, 022/277085W, 4 Victory Avenue, Pinelands, 24/1/74; Evelyn Maud Vera Jansen (Evelyn Maud), 17/1/12, 022/277086W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

890/74—VAN DEN BERG, Charel Christoffel, 3/12/06, 061203 5001 00 9, Prins Albertstraat, Villiersdorp, 15/1/74. Andries le Roux, Hoofstraat 23, Posbus 41, Villiersdorp.

7404/67—BERGMAN, Kenneth Edwin, 25/4/17, 022/891249W, Main Road, Constantia, 5/3/65. Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town.

737/74—JANSE VAN RENSBURG, Louis (Lewies) Jonas, 12/3/1900, 042/937222W, Merrimanstraat 133, George, 30/12/73; Anna Sophia Jacoba Janse van Rensburg, 28/3/09, 042/937223W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

379/74—GORDON, Edward Frank, 7 Trematon Street, Athlone; Ann Johanna Gordon, born Mehl. Pincus Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

608/74—NOMDO, John Henry, 2/8/07, 022/1002581C, 25 Candlewood Street, Bonteheuwel, 3/12/73; Dorothy Elizabeth, 022/1002582. Fuller, Moore & Son, P.O. Box 263, Cape Town.

915/74—SAMPSON, Howard Thomas, 7/9/1880, 901/514038W, 3 East Leigh Flats, Brent Road, Plumstead, 27/1/74. Fuller, Moore & Son, P.O. Box 263, Cape Town.

399/74—ZETLER, Raymond Edward, 4/7/49, 022/175324, 45 Bishopscourt Road, Claremont, 2/12/73. Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

411/74—ELLERMAN, John Reeves, 21/12/09, 911/540016, Dorchester Hotel, London, 17/7/73. Routledge-MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town.

4718/73—OMAR, Abdul Kader, 27/2/15, 800/028368A, 2 Chapel Street, Cape Town, 22/5/73. A. M. Omar & Co., 121-123 Sir Lowry's Road, Cape Town.

7396/67—KIRKWOOD, Henry, 44 29th Street, Elsie's River; Sarah Kirkwood, born Petersen. Pincus Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

5291/73—REID, Catharine Johanna, born Metrowich, 4/12/01, 014/472868W, Harmony Club, 237 Skinner Street, Pretoria, 1/5/73. Dirmeik & Co., 1 Klosser Street Arcade, Parow.

6797/73—HAYLETT, William Robert, 11/10/1896, 022/793270W, 146 Third Avenue, Rondebosch East, Cape Town, 10/12/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

81/74—SINCLAIR, Margaret Catherine St Clair, 4/10/1896, 022/783770W, 3 Benjamin Road, Wynberg, 26/12/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

516/74—HENDERSON, Edith Exley, 29/9/1889, 022/135180, Glenalmond, Pitlochry Road, Rondebosch, 19/1/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

441/74—BROADLEY, Edward, 1/12/23, 231201 5014 00 1, Malvern, Malton Road, Wynberg, 4/1/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1092/74—STUART-FINDLAY, Malcolm, 18/4/1896, 022/130780W, Blue Skies, 16 Oban Road, Rondebosch, 15/2/74. Jan S. de Villiers & Son, P.O. Box 1474, Cape Town.

TRANSVAAL

448/74—ODENDAAL, Ella Jacoba, 10/9/21, 324/872209W, Francisweg 24, Florentia, Alberton, 25/12/73; Marthinus Coenraad Odendaal, 5/12/19, 324/872208W. M. C. Odendaal, Posbus 251, Germiston, 1400.

1280/74—BRIDER, James Charles, 25/7/17, 048/190550W, 47 Retief Street, Geduld Extension, Springs, 22/11/73; Gertruida Magdelena Brider, born Rothman, 028/782568. Charles Sherman Levin & Prosser, Rand Centre, P.O. Box 886, Springs.

1014/74—VELS, Amelia Esther, 7/10/08, 245/019356W, Modderfontein, P.O. Box 134, Heidelberg, 21/1/74. E. F. Vels, P.O. Box 134, Heidelberg.

11981/73—MILLER, Clare Mary, 28/8/1895, Carrick Creagh Road, Helensvale, Salisbury, Rhodesia, 11/3/73. Syfret's Trust and Executor Pretoria Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

10492/73—KATZ, Hyman, 381/234120W, 65 14th Street, Orange Grove, Johannesburg. C. J. Oosthuizen & Co., 411 Union Centre, 31 Pritchard Street, P.O. Box 10083, Johannesburg.

746/74—GRIEZEL, Aletha Wilhelmina, 11/7/04, 355/873004W, Pomona Estate 248, Kempton Park, 23/12/73. W. J. Prinsloo, p/a Vorster & Prinsloo, Vanderstelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

3668/73—DAVIES, Frances Havergal, 324/849480W, 24 Egret Street, Strysbult, Springs, 9/4/73. Galgut, Courtis & Munro, 106 I.B.M. Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, 0002.

7412/73—JANSE VAN NIEUWENHUIS, Frederick Antonie, 22/2/1900, 370/905846, Eastwoodweg 222, Arcadia, Pretoria, 17/7/73; Martha Barbara Janse van Nieuwenhuis, 14/11/03, 008/040545W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12007/67—VAN DEVENTER, Cornelia Elizabeth Hendrica, 13/10/1868, Pk. Carolina, 20/2/59. MacRobert, De Villiers & Hitge, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

1362/74—VAN DER MERWE, Barend Jacobus, 4/4/1897, 354/819600W, Nieuwestraat 25, Potchefstroom, 22/1/74; Johanna Frederika van der Merwe, gebore Coetzee, 354/819601W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

1459/74—KLOPPER, Jacobus Marthinus Lourens, 15/5/17, 190515 5008 00 5, Godwinstraat 6, Stilfontein, 19/12/73; Gabbalina Johanna Klopper, 331/415506W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11999/73—VAN ANTWERP, Irene Lettie, 1/6/15, 022/288231W, 11de Straat 57, Newlands, Johannesburg, 5/11/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1419/74—VAN ZYL, Hendrina Johanna, 5/6/05, 324/875816, Elsstraat 82, Elsburg, 7/1/74; Johannes Jacobus van Zyl, 15/6/01, 324/875815. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

394/74—GORDON, Gareth Henry, 12/5/32, 331/551078W, Maraistraat 13, Fontainebleau, Randburg, 18/11/73; Cornelia Francina Gordon. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11773/73—JACOBS, Pieter Hendrik Johannes Jacobus. 28/2/13, 066/129066W, Dianahof 4, Julestraat 609, Malvern, Johannesburg, 10/11/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

216/74—HELLERLE, Robert August Gustav Adolph, 8/9/51, 651/059425, Enkelkwartiere, Hendrinakragstasie, 28/12/73. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 113, Pretoria.

12473/73—CLOETE, Jacob Pieter Laurens, 29/10/15, 370/602872W, Roodepoortje, Ogies, 14/9/73; Susanna Madalena Cloete, 6/9/18, 370/602873. P. C. Langenhoven & Vennote, Merrimanlaan 25a, Posbus 871, Vereeniging.

1866/74—VAN ROOYEN, Wessel Nicolaas, 14/10/06, 334/655342W, Zandpanplaas, Pk. Klerksdorp. 7/2/74; Aletta Elizabeth van Rooyen, gebore Brits, 12/2/09, 334/655343W. Mev. A. E. van Rooyen. Zandpanplaas, Pk. Klerksdorp.

1107/74—DREYER, Mathys Machiel Du Toit, 6/1/17, 067/376278W, Pienaarstraat 4, Brits, 9/1/74. Smuts, Ras & Pretorius, Murraylaan 37a, Posbus 32, Brits.

964/74—OBERHOLZER, Maria Chatrina Helena. 21/6/55, 655/026046, Lorrainewoonstelle 5, Messina, 10/1/74; Pieter Joachim Oberholzer. Gus. L. Klaff & Seuns, Posbus 1, Limpopolaan 10, Messina.

1039/74—KRUGER, Johan David, 5/10/26, 261005 5019 00 8, 41 Glenstraat, Kenmare, 21/1/74; Hester Elizabeth Neethling Kruger, gebore Swanepoel, 260826 002 00 7. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

11259/73—STEYN, Anna Hendrina, 26/1/1886, 335/679898, weduwee, Gouldstraat 83, Krugersdorp-Wes, 27/10/73. Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Randfontein.

11074/73—VAN BILJON, Bernardus Gerhardus, 7/10/43, 354/851864W, George Danielstraat 4, Roodstuine, Vereeniging, 5/10/73; Sarah Mary van Biljon, gebore De Beer, 26/2/49, 370/939496W. A. R. Fleischack & Kie., Kerkstraat 199, Posbus 64, Potchefstroom.

11809/73—DU PREEZ, Petrus Johannes, 9/1/04, 040109 5009 00 7, Tweede Laan 62, Geduld, Springs, 15/11/73; Margaritha Izabella Strydom, gebore Dannhauser, 29/1/10, 365/100548. Pierre F. Retief, Posbus 389, Springs.

1489/74—VAN DER MERWE, Catrina Jacoba Maria, 12/3/10, 354/861784W, Gouwstraat 151, Potchefstroom, 28/1/74; Diederick Johannes van der Merwe, 3/1/04, 354/861783W. I. F. Waks & Williams, Barclays Bankgebou, Kerkstraat 209, Potchefstroom.

10281/73—STEENKAMP, Pieter Ignatius Lourens, 6/6/53, 653/113899, Magazynstraat 24, Nylstroom, 30/9/73; Gertruida Magharetha Steenkamp, 29/11/55. Dr. De Beer & Kie., Nylsakesentrum, Potgieterstraat 95, Posbus 600, Nylstroom.

7173/73—COETZEE, Magdalena Baird, 3/9/1897, 402/266954, Rikie Postmastraat 3, Vanderbijlpark, 9/9/72. Raubenheimer, Theron & Van der Merwe, Sakesentrum, Unitedgebou, Posbus 581, Vanderbijlpark.

280/74—BESTER, Michiel Daniel, 30/7/13, 427/345368, Ou Myn 9, Viljoensdrift, 5/2/74; Hester Jacoba Bester, gebore Els, 6/6/24, 427/345369. De Klerk, Vermaak & Vennote, Trust Bankgebou, Lesliestraat, Posbus 338, Vereeniging.

1417/74—TOCHER, Stanley (Stanley Kenneth), 9/10/12, 305/766688W, 15 Master Street, Airfield, Benoni, 7/1/74; Annie Macintosh Tocher, 19/3/15, 305/766689W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Benoni Branch, Private Bag 1019, Benoni.

11655/73—VAN DER MERWE, Petrus Rasmus, 5/1/26, 356/226290W, Rhodeslaan 40, Berea, Pretoria, 27/10/73; Johanna Sophia van der Merwe, gebore Smit, 356/226291. MacRobert, De Villiers & Hitge, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

1641/74—COOK, Alan Copson, 28/1/04, 040128 5009 00 7, 30 Volk Street, Volksrust, 24/1/74. Kuit & Snyman, P.O. Box 12. Volksrust.

1193/74—BAM, Hendrik Johannes, 9/8/1895, 300/440577W, Palmietspruit, Amersfoort, 18/1/74; Maria Magdalena Bam, gebore Fischer. Kuit & Snyman, Posbus 12, Volksrust.

10047/73—KOSTER, Floris Frederik, 9/6/1887, 354/852804W, The Lakes, Potchefstroom, 13/9/73. Japie van Vuuren & Gray, Eerste Verdieping, Proteagebou, Posbus 208, Lochstraat, Meyerton.

1257/74—VENTER, Gert Petrus, 10/2/17, 357/885302, 21 Thorpe Street, Westonaria, 18/1/74; Jane Agnes Venter, formerly Marnitz, born Tregellas, 17/2/13, 357/885303. Truter Crous Wiggill & Vos, P.O. Box 134, Westonaria, 1780.

615/74—HAUPTFLEISCH, Georgina Stephina, 2/5/1892, 469/454254W, Huis Anna Viljoen, Ben Pienaarstraat, Potchefstroom, 29/12/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

9659/73—VENTER, Hendrik Johannes, 12/1/19, 331/327717W, 67 Circle Street, Elandsfontein, Germiston, 23/6/73; Rachel Gertruda Johanna Venter, 18/5/24, 331/327718W. Rachel Gertruda Venter, Marlandia Court, Third Avenue, Marlands, Germiston.

12690/73—KEATES, Hilda Marjorie, born Paton, 15/1/28, 309/524119, divorced, 54b Boundary Road, Brakpan, 18/11/73. Santam Bank Ltd, P.O. Box 834, Springs.

11366/73—JACOBS, Christiaan Jacobus, 13/8/29, 365/111499W, Vangraanweg 31, Casseldale, Springs, 15/10/73; Francina Susanna Jacobs, gebore Potgieter, 22/4/33, 365/115514W. J. R. du Plessis & Burger, Eerste Verdieping, Alliedgebou, Vyfde Laan, Posbus 880, Springs.

1325/74—VAN ELDEN, Anna, 26/11/03, 356/318740, Eurekahotel, Kerkstraat, Pretoria, 24/1/74. Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 113, Pretoria.

1723/74—JOUBERT, Daniël, 15/2/22, 220215 5006 00 0, Doorndraai, Pk. Nylstroom, 7/12/73; Carolina Johanna Wilhelmina Joubert, gebore Seegers. D. B. van Soelen & Kie., Paul Krugergebou, Potgieterstraat, Posbus 37, Nylstroom.

1871/74—STOLS, Alida Aletta, gebore Stoltz, 11/1/1892, 344/766696W, weduwee, Smoorfontein, Pk. Roossenekal, distrik Middelburg. 6/2/74. Birman, Van Deventer & Boshoff, Medidokgebou, Voortrekkerstraat 22, Middelburg.

11971/67—SHEASBY. Henriette Adelheid Martha Marie, born Niemann, 29/11/1890, 381/228602W, Oporto, District of Zoutpansberg, 12/8/62; deceased Gordon Henry Sheasby, 3/4/1887, 381/228601W. Coxwell & Steyn, 31a Trichardt Street, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

4723/73—GRÖBLER. Frederick Albertus, 7/4/1889. Weskoppieshospitaal. 28/4/73. G. H. Roux, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

1895/74—PEARLMAN. Meyer, 15/11/14, 331/623319W, 17 Belvan Court, 400 Du Toit Street, Pretoria, 18/2/74. Charles Pearlman, 504 Stellenberg, Hillbrow, Johannesburg.

10192/73—MARÉ, Frederik Rudolf, 30/12/1899, 348/782393, Wilgerstraat 19, West Acres, Nelspruit, 26/9/73. Petro Frederika von Loggenburg, Wilgerstraat 19, West Acres, Nelspruit.

1859/74—KRITZINGER, Dorothea Elizabeth, voorheen Jones, gebore Lubbe, 13/7/1886, 860713 0001 00 5, Licht Huis, Lichtenburg, 30/1/74, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

1955/74—DENTON, William Arthur. 12/6/27, 310/553579W, Kameeldrift, distrik Brits, 10/2/74; Magdalena Ignasia Wilhelmina Denton, 21/2/32, 310/553551W. Swart V.d. Westhuysen & Roesch, Murraylaan 44a, Posbus 9, Brits.

8863/73—STRAPP, Harold Bransom, 25/6/1893, 230/025226W, Silver Threads Old Age Home, Silverton, Pretoria, 15/7/73. J. Leslie Smith & Co., Prudential Equity House, 258 Longmarket Street, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

1940/74—SWART, Petrus Johannes Jacobus. 28/11/1884, 376/200246, Doornhoek, Pk. Thabazimbi, 27/11/73; Maria Magdalena Swart, 7/7/1897, 376/200247. Van Graan & Le Roux, Posbus 58, Thabazimbi, 0380.

1795/74—WILLS, Thomas Martin Ivor, 29/12/12, 365/120082W, 5 Second Avenue, Vaal Reefs, Orkney, 10/2/74; Ilva Patricia Wills, 25/12/13, 365/120083W. Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Ferum House, 22 Kock Street, P.O. Box 59, Klerksdorp.

12714/73—UHLMAN, Johannes Erasmus, 18/10/56, Sewende Straat 115, Linden, Johannesburg, 10/10/73. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

1800/73—VAN NIEKERK, Anna Maria Marthinus, gebore Venter, 4/1/1900, 331/113092, 11de Straat 25, Newlands, Johannesburg, 31/12/72; intussen oorlede Johannes Hendrik van Niekerk, 9/9/1895, 331/113096. F. C. van Niekerk, p/a P. A. Swanepoel, Posbus 80015, Ridgeview, 1701.

400/74—KORTHALS, Jan Albert, 26/8/1880, 800826 5001 00 3, Hartsenbergfontein, Posbus 70, Eikenhof, distrik Vereeniging, 22/12/73; Christina Elizabeth Korthals, gebore Boerstra. De Klerk Vermaak & Vennote, Posbus 338, Vereeniging.

1383/74—GOUWS, Magrietha Susanna Rosina, 9/4/04, 357/879057W, Angelierstraat 21a, Homelake, Randfontein, 18/1/74; Gerrit Stefanus Gouws, 26/9/1897, 357/879056W. Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Randfontein.

3458/73—HOFFMANN, Casparus Johannes, 23/11/1895, 328/635652W, Strydomstraat 32, Heidelberg, 31/3/73. Burger & Pfaff, Ueckermannstraat 20, Heidelberg.

12156/73—SCULLY, William Francis, 4/7/1892, 356/159838, 409 Zulweni, Church Street, Arcadia, Pretoria, 21/11/73; Ermoeda Wilhelmina Frederica Scully, 26/9/1897, 356/159839. Weavind & Werksmans, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

11332/73—PRESTON, Eliza Mary Margaret, 8/10/42, 309/522425, 41 Tsessebe House, Carletonville, 29/6/73; Bertel John Preston, 26/3/13, 305/753728. Bertel John Preston, 41 Tsessebe House, Carletonville.

1738/74—LE ROEX, Abraham Stephanus, 10/7/1883, 830710 5001 00 3, Vanderwaltstraat 3, De Clerqville, Klerksdorp, 27/1/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

11441/73—KLOPPER, Coenraad Christoffel, 18/3/04, 040318 5004 00 5, Vonbackströmstraat 32a, Standerton, 14/10/73; Catharina Petronella Klopper, 24/5/01. Pieter Daniel Francois van den Berg, Posbus 55, Standerton.

647/74—VILJOEN, Barend Johannes, 9/9/51, 651/058354, Jacobus Vanrensburgstraat 6, Roosheuwel, Klerksdorp, 14/1/74; Susanna Maria Martiena Viljoen, gebore Cronjé, 16/2/55, 550216 0030 00 3. Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Ferum Huis, Kockstraat 22, Posbus 59, Klerksdorp.

1211/74—PARKINS, Evelyn Barlow, 15/11/18, 365/127893W, 23 Lisbon Court, Turvey Street, Benoni, 24/1/74. Haarhoff & Cohen, Girnbro Arcade, 31 Third Street, P.O. Box 170, Springs.

LOURENS, Gideon Christoffel, 19/8/12, 120819 5001 00 1, Jack Hindonstraat 111, Pretoria-Noord, 7/10/73; Elizabeth Catharina Johanna Lourens, 12/1/17, 170112 0001 00 5. D. J. Taljard, Jack Hindonstraat 111, Pretoria-Noord.

12042/67—VAN DER MERWE, Theunis Willem Marthinus, 15/5/1887, Frederickstraat 60, Meyerville, 3/11/46; Salomon Ignatius Wilhelm van der Merwe, tans Grobler, gebore Cronje. Van Heerden, Schoeman & De Ville, Phoenixgebou, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton.

11340/73—BREYTENBACH, Danie Jacoba, 13/10/1897, 357/880690W, Moerbeistraat 9, Greenhills, Randfontein, 22/9/73. Wynand Johannes Jacobus Breytenbach, p/a Karel Couzyn & Seun, Sesde Straat 16, Posbus 144, Randfontein.

156/74—OOSTHUIZEN, Jacoba Maria, 24/6/04, 427/342531, Hiasinthof 2, Rusweg, Vredepark, Johannesburg, 12/12/73; Wessel Johannes Oosthuizen, 2/4/02, 427/347944W. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 201, Carletonville.

185/74—HENDRIKS, Cecilia Margaretha, 23/7/12, 120723 0007 00 7, Wynofwoonstelle 5, Jan Vanriebeeckweg, Wilkoppies, Klerksdorp, 29/12/73; Gerhardus Stephanus Hendriks, 11/12/07, 071211 5007 00 7. G. S. Hendriks, Vuurpyllaan 19, Flimieda, Klerksdorp.

663/74—EBRAHIM, Fatima, 6/7/10, 800/017490A, Witklip, Delmas, 1/11/73. Goldberg, Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria.

1995/74—FOURIE, Sophia Maria Helena, gebore Engelbrecht, 19/6/1892, 339/545143, weduwee, Burgerstraat 61, Lichtenburg, 20/1/74. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.

1073/74—VAN DEN BERG, Pieter Immanuel Hendrik, 7/8/41. Enkelkwartiere Leeuwkop, Pk. Bryanston, Johannesburg, 22/10/73. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

7945/71—OOSTHUIZEN, Susanna Abhighael, 13/11/20, 361/406034W, Lindleyspoort, Pk. Lindleyspoort, 19/12/70; Daniel Jacobus Oosthuizen, 406033W. Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.

11862/73—SMITH, Martin George Cedric, 2/6/54, 540602 5021 00 1, Charl Cillierslaan 46, Alberton, 22/9/73; Elmarie Smith, gebore Van Loggerenberg, 9/12/54, 654/122721. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

12618/73—MICHAU, Charlotte Petronella, gebore Van Heerden, 15/5/20, 200515 0005 00 4, Beachcraftweg 14, Impala Park, Boksburg, 7/12/73; Edward Joffre Michau, 17/2/15, 150217 5003 00 7. E. J. Michau, Beachcraftweg 14, Impala Park, Boksburg.

1829/74—HEIDT, Frida, 28/9/1899, 331/581052, Posbus 68, Rivonia, Sandton, 27/1/74. A. Ellmer, Posbus 9117, Johannesburg.

8955/73—OLCKERS, Maureen Brenda, 12/5/50, 347/777682, Rosandrawoonstelle 306, Paul Krugerstraat, Pretoria, 31/7/73. T. P. Taylor & Vennote, Buchananstraat 36, Posbus 139, Lichtenburg.

1181/73—LE RICHE, Anna Francina, 24/12/26, 411/296068W, Rietfonteinhospitaal, Orange Grove, 17/12/72. Jacobs & Heckroodt, Myrtlehof 2, Wesstraat, Posbus 755, Kempton Park.

1092/74—VAN BEEK, Willem, 21/5/1896, 356/199867W, 263 Ketjen Street, Pretoria West, 19/1/74; Aletta Johanna van Beek, 24/11/04, 356/199868. Friedland, Hart & Partners, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, P.O. Box 1003, Pretoria.

11781/73—VAN DER MERWE, Cornelius Johannes Francois, 18/10/1897, 321/603300, Posbus 118, Breyten, 18/5/69; Magdelena Carolina van der Merwe, gebore Broodryk, 22/11/09, 321/603301W. A. F. Arnoldi & Kie., Posbus 170, Ermelo.

774/74—OOSTHUIZEN, Mathys Van As, 8/12/04, 041208 5001 00 3, Masonstraat 51, Charlestown, 11/1/74; Magdalena Susanna Oozthuisen, gebore Pieterse, 10/10/18. Kuit & Snyman, Posbus 12, Volksrust.

12506/73—NAUDÉ, Christiaan Frans, 31/3/50, 490/071427W, ongetroud, Enkelkwartiere Pengeasbesmyn, Penge, distrik Lydenburg. 26/10/73. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

1577/74—MOLOI, Velephi Wilhelmina, 1885, V/F367338, Vlakplaas 2, Daggakraal, Amersfoort, 25/5/73. Rossouw, Van der Bank & Kie., Laingsnekstraat 11, Posbus 86, Volksrust.

12620/73—VERMAAS, Lourensia Cornelia, 6/2/12, 308/467259W, 404 Gloria Flats, Johann Street, Arcadia, Pretoria, 9/12/73. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

1764/74—BURGER, Ebenhaezer, 19/12/19, 356/249 948W, Prince Goergelaan 737, Brenthurst, Brakpan, 28/12/73; Cornelia Margaretha Burger, 9/9/29, 321/597/811. Frank le Roux & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

12023/73—BROWN, Laetitia (Ledana), 16/11/27, 357/064603C, 554 Ou Lokasie, Randfontein, 29/10/73; Tony George Gebbie Brown, 29/7/23, 357/064021. Tony Brown, c/o Karel Couzyn & Son, P.O. Box 144, Randfontein.

1471/74—DELPORT, Gert Johannes Daniel, 24/4/14, 140424 5024 00 8, Boekenhoutkloofstraat 1224, Booysens, Pretoria, 15/1/74; Margrietha Johanna Delport, 3/11/25, 251103 0017 00 2. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1460/73—MILFORD, Petrus Pienaar, 18/12/25, 356/127178W, Siliconstraat 119, Proklamasie Heuwel, Pretoria, 25/10/73; Naomi Cornelia Milford, 28/8/28, 356/127179W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelfafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2051/74—THOMAS, Johannes Theodorus, 5/8/19, 190805 5014 00 8, Talismanwoonstel 208, Walkerstraat, Sunnyside, Pretoria, 17/2/74. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

1557/74—STEYN, Gertruida Alettha Susanna, 30/9/1895, 356/248562W, Nebohof 404, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria, 5/1/74. Nathan Bloch & Gross, Sanlanmgebou 610, Andriesstraat, Pretoria.

1586/73—CARTER, Ernest, 12/9/1891. 37 Coull Drive, Mount Pleasant, Salisbury, Rhodesia, 30/9/73. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.

1994/74—BLACKBEARD, Kathleen Nora, 11/2/74, 246/008217, Fairmont Hotel, Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, 11/2/74. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Ltd, Frans du Toit Buildings, 189 Schoeman Street, P.O. Box 1830, Pretoria.

1129/74—HOBSON, Geoffrey George Quinton, 2/11/02, 50 McChlery Avenue, Eastlea, Salisbury, Rhodesia, 28/9/73. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Ltd, Frans du Toit Buildings, 189 Schoeman Street, Pretoria.

12230/73—WEYERS, Maria, 20/12/1900, 344/760832W, Nooitgedacht, distrik Middelburg, 3/11/73; Stephanus Jansen Weyers, 19/3/15, 150319 5008 00 0. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

1906/74—HERBST, Sarel Petrus, 29/11/11, 356/150116, Vanjaarsveldstraat 207, Danville, Pretoria, 12/2/74. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

2018/74—KASSELMAN, Johannes Hermanus, 20/2/1890, 902220 5001 00 8, Loopstraat, Perdekop, 27/1/74; Susanna Maria Elizabeth Kasselman, 18/10/04, 041018 0008 00 6. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

1410/74—PRINSLOO, Lueta Maria Elizabeth, 23/7/18, 338/803614W, Pompagalaan 41, Tzaneen, 27/1/74; Petrus Prinsloo, 2/3/18, 338/803613W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

60/74—STOLS, Johan Ernst, 28/1/03, 030128 5007 00 3, Generaal Kockstraat 124, Welgelegen, Pietersburg, 6/11/73; Emma Elizabeth Stols, 13/9/01, 343/749524W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

568/74—WALLACE, Reuben Alfred, 5/8/1894, 940805 5003 00 4, 86 President Avenue, Witbank, 18/12/73; Christina Nona Wallace, born Henning, 13/11/1898, 980913 0002 00 4. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

1978/74—FLEMING, Agnes Patricia, 22/7/05, 050722 0002 00 4, 201 Fountains View, Willow Road, Muckleneuk, Pretoria, 15/2/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

1747/74—VAN DER WALT Hendrik Johannes, 26/9/18, 180926 5001 00 1, Marthinusstraat 4, Krugersdorp, 31/1/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

244/74—HORN, Hendrik Andries Jacobus, 10/5/32, 310/545451W, Mamagalieskraal, distrik Brits, 27/11/73; Aletta Johanna Horn, gebore Theron, 30/11/32, 310/545523W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

1250/74—RAMSAY, Ian Lawrie, 17/8/33, 356/226919W, 306 Panarama, Jorissen Street, Sunnyside, 12/1/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

2121/74—TREGASKIS, Paul Robins, 14/11/04, 356/201475, 23 Tait Street, Colbyn, Pretoria, 17/1/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

1965/74—TEKLA, Shlagman. Jack Blumenthal & Company, Fifth Floor, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, 2001.

456/74—DE VILLIERS, Anita Rosa Laura, 22/11/26, 356/195859, Koningin Wilhelminalaan 665, Waterkloof, Pretoria, 22/12/73. Johann Tier Marquard de Villiers, Koningin Wilhelminalaan 665, Waterkloof, Pretoria.

1130/74—KRIEL, Gideon Jacobus Petrus, 21/8/17, 170821 5018 00 0, Gwaai, Pk. Swartwater, 18/12/73; Johanna Adriana Kriel, gebore Pretorius, 28/8/12, 355/519199. Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

1690/74—FOCKEMA, Willemina Georgina, 22/11/1891, 911122 0002 00 6, Pk. Assen, Brits, 9/2/74. Van der Walt & Kie., Volkskasgebou 613, Markstraat 76, Johannesburg.

4743/73—FAIR, Maria Jacoba, 3/10/06, 204 Northwold, North Avenue, Salisbury, Rhodesia, 6/1/73. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

1823/74—ZELIGSON, Chaya, 15/5/05, 331/329500W, Monaco Hotel, 14 Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, 4/2/74. Eidelman, Lezar & Jacobson, P.O. Box 835, Johannesburg.

1909/74—NAGEL, Alec Frederik, 10/5/22, 331/510292W, 129 First Avenue, Fontainebleau, Randburg, 13/2/74; Anna Martha Sophia Nagel, 331/510293W. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, P.O. Box 149, Roodepoort.

8609/73—WALKER, Alexander Lockhart, 2/2/1896, 365/142546W, Veld and Vlei Hotel, Third Street, Springs, 26/7/73. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

12372/73—GLOCK, Rudolf, 21/8/35, 968/005888, 4 Lolf Road, Illiondale, Edenvale, 6/11/73. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

570/74—BERMAN, George, 16/8/1895, 331/332302, 2 Shanilee, St George's Street, Bellevue, Johannesburg, 8/12/73. E. Smith, P.O. Box 10527, Johannesburg.

518/74—VENTER, Willem Abram Jacobus, 13/11/29, 291113 5020 00 2, 14/12/73. A. M. Ferreira, Lenasgebou, Kerkstraat, Posbus 198, Hendrina.

110161/73—DU PLESSIS, Pieter Gert Wentzel, 27/6/53, 530627 5018 00 6, Voortrekkerhoogte, Pretoria, 12/9/73. Victor D. Weimar & Seuns, Vermootenstraat, Posbus 11, Belfast.

2098/74—ROWE, Cecil John, 30/9/25, 356/138824, Flowerstraat 99, Capital Park, Pretoria, 16/2/74. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

2045/74—RICHTER, Susanna Maria Magdalena, 5/9/30, 300905 0015 00 5, Ben Viljoenweg 17, Voortrekkerhoogte, 17/2/74; Jacobus Johannes Richter, 24/6/24, 240624 5011 00 9. Arie Gysbert van Oordt.

2087/74—HAGEN, Maria, 23/7/1896, 356/171473W, Susan Strydomtehuis, Gordonweg 30, Colbyn, Pretoria, 15/2/74; Jan Hagen, 28/5/1890, 356/171472W. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

970/74—VAN DER MERWE, Petrus Willem, 15/10/19, 324/893660, Cornystraat 224, Queenswood, Pretoria, 11/1/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

580/74—SCHEEPERS, Hermanus Albertus, 2/7/37, 101/282024W, Stegmanstraat 114, Lynn-East, Pretoria, 1/1/74; Elizabeth Margaret Beatrice Scheepers, 11/10/39, 101/302604W. Arie Gysbert van Oordt.

2108/74—ROWE, Joyce, 8/2/41, 356/323559, Flowerstraat 99, Capital Park, Pretoria, 16/2/74. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

1004/74—LABUSCHAGNE, Hermina Johanna Adriana, 1/8/1892, 356/309785W, Broodrykstraat 30, Wolmer, Pretoria, 9/11/73. H. Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Tudor Chambers 48, Kerkplein, Pretoria.

39/72—KHANYILE, Joel Jourbet, 1911, 1033964, 13420 Moloko Street, Daveyton, Benoni, 14/6/72. Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

12765/73—POTGIETER, Petrus Johannes, 24/8/09, 305/733881W, 97 Mowbray Avenue, Benoni, 26/12/73; Mavis Hope Potgieter, 3/6/19, 305/733882W. O. F. F. Changuion, P.O. Box 1077, Benoni.

2074/74—PRINSLOO, Ernst Phillippus, 15/5/1898, 406/282698, Lauerstraat 67, Nigel, 6/1/74; Isabella Elizabetha Magretha Prinsloo, 31/1/15, 406/282699W. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

1374/74—VERMAAK, Helena Jacoba, 11/1/1897, 324/872240, Eerste Laan 53, Alberton, 8/12/73. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

823/74—BOTHA, Gert Thomas, 3/4/14, 310/542819, De Kroon, Brits, 14/1/74; Susanna Magdalena Botha, gebore Jansen van Rensburg, 10/5/18, 310/542820. Johan Erasmus & Vennote, Posbus 78, Murraylaan 35A, Brits.

89/74—SINGCHOW, Sing (Y. C. Singchow, Singchow Ford), 8/8/1884, 800/018775A, 2 Beacon Road, Kliptown, 23/6/73. Sachs, Berman & Schneider, First Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

2951/73—ABBASS, Abdoola, 16/5/16, 800/08485A, 11 Seventh Street, Lenasia, Johannesburg, 6/10/72. Ismail Ayob & Associates, 102 Commisioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.

354/74—MARKS, Victor Lazarus. Levitt, Kirson Cross, & Co., 14th Floor, Keihof 1112, Pritchard Street, Johannesburg.

776/74—MASON, Mavis Albury Beatrice, 20/5/12, 331/123243W, 14 Ottawa Avenue, Robindale Extension, Randburg, 3/9/73. Raymond George Bradley, 301 New Plaza Centre, corner of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.

1382/74—CONSTABLE, Albert Christopher, 6/11/05, 16 West Avenue, Florida, 13/1/74. Langstaff Bird & Co., Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

1867/74—SCANDLING, William John, 18/12/06, 331/258428W, 45 Prince's Place, Troyeville, Johannesburg, 10/2/74; Freda Louisa Scandling, born Erickson, 20/3/08, 331/258429W. Dudley Arnold Kark, 306 Grand National Buildings, 50 Rissik Street, Johannesburg.

12048/73—DOOLEY, Florence, widow, J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort.

1528/74—HALL, John Crofton, 19/6/07, 365/109329W, 34 Crescent Drive, Westcliffe, Johannesburg, 22/1/74; Mildred Emily Hall, 30/11/09, 365/109330W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11055/73—JACOBS, Elizabeth, 10/2/1891, 331/768050C, 275 Noordgezicht, P.O. Orlando, 24/6/73. Ivor Lazerson, P.O. Box 4948, Johannesburg.

1482/74—MINNAAR, Dorothea, 23/9/1896, 360/960830, 41 Madeleine Street, Florida, 28/1/74. Scott Brown & Tunnell, P.O. Box 1675, Johannesburg.

1964/74—ROBERTS, Shelagh Elizabeth Cariad, 8/2/44, 408 Brighton Court, corner of Ockerse and Claim Streets, Hillbrow, Johannesburg, 3/2/74. Melman & McCarthy, Suite 3708, 37th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

11114/73—SILVERMAN, Wolfe, 15/9/01, 331/234430W, 37 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, 23/10/73. A. C. Fleischack & Company, P.O. Box 1746, Johannesburg.

10766/73—PIEK, James Joseph Caspereuthus, 17/11/33, 331/870299, 54 Downing Mansions, 114 Eloff Street, Johannesburg, 24/9/73. David H. Botha, c/o Botha. Lindsay & Keller, London House, 21 Loveday Street, P.O. Box 2158, Johannesburg.

11243/73—WHITELAW, Barbara Snedden. J. W. Whitelaw & Co., P.O. Box 75070, Garden View, 2047.

1628/74—MAFUMA, Daniel, 1902, 1010995, Winterveldt Ten Morgen, Pretoria, 24/9/73; Rebecca Mafuma, 1908, 1437329. Katz, Farber & Marks, Ninth Floor, Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

12011/73—SUJEE, Yakub Suliman, 2/6/06, 800/016919A, 5 Smal Street, Roodepoort, 31/1/73. N. G. Patel, Cachalia & Loonat, P.O. Box 25105, Ferreirastown, Johannesburg.

1302/74—MANSFIELD, Violet, 25/8/1892, 331/161488W, 17 Jan van Riebeeck Street, Irene Park, Klerksdorp, 22/8/73. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

1112/74—KALNINS, Marie, 20/4/03, 962/056981, 108 Frances Road, Norwood, Johannesburg, 9/1/74. Markowitz & Jaffit, 1000 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

524/74—GILCHRIST, Gavin Thomas, 26/10/48, 971/004646W, 1 Norton Grange, Sinclair Road, Lambton, Germiston, 4/1/74. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

12752/73—JANSE VAN VUUREN, Hendrik Jurgens, 31/7/06, 331/409718W, Plot 112, Putticklaan, Bush Hill, Honeydew, 3/12/73; Clara Isabella Janse van Vuuren, 331/409719W. Syfrets Trust and Executor (Transvaal) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

1166/74—ALLAN, Winifred Maud, 20/3/13, 034/850650, 23 Kamfer Street, Green Hills, Randfontein, 9/1/74. Syfrets Trust and Executor (Tvl) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

10123/73—KAIRUZ, Habib, 14/7/07, Plot 76, Ravenswood, Boksburg-Noord, 21/9/73. Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

12182/73—TRUEMAN, Mary, 2/11/12, 331/377013W, 58 Broad Windsor, corner of Plein and Quartz Streets, Johannesburg, 12/11/73. Syfret's Trust and Executor (Transvaal) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

10854/73—WIPPLINGER, Elise Frieda Emma, 1/3/1890, 331/203375W, 305 Harradene Heights, Honey St, Berea, Johannesburg, 13/10/73. Karl Ludwig Wipplinger, 77 Central Avenue, P.O. Box 4661, Illovo, Johannesburg.

11234/73—DA SILVA, Jose Ferreira, 15/11/20, Moçambique citizen, 13141, 49 2° Flat 6, Rua Jeronimo Osorio, Moçambique, 25/3/71; Floripes Das Dores Costa Ferreira da Silva, 18/11/32, 114714. Ivan Stanley Levy, c/o Feinstein, Levy, Kruger & Partners, Fourth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, P.O. Box 8210, Johannesburg.

91/74—FEATHERSTONE, Frederick Thomas, 14/1/1886, 324/885448W, Hillcrest Geriatric Centre Old Age Home, Southern Klipriviersberg Road, The Hill, Johannesburg, 19/12/73. Melman & McCarthy, 3708 Carlton Centre, P.O. Box 7427, Johannesburg.

9158/73—MACKENZIE, Madeline Gertrude, 29/6/12, 066/135598W, 41 Heatherdene, corner of Paul Nel and Quartz Streets, Hillbrow, 23/8/73. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

440/74—COOPER, Nellie Barbara, 5/7/1894, 331/563452W, 30a Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, 16/12/73. Routledge-MacCallums, Fourth Floor, St Andrew's Buildings, corner of Rissik and Commissioner Streets, 39 Rissik Street, Johannesburg.

8768/73—BRODELL, Frederick John, 16/3/51, 360/916006, Grays Hotel, Roodepoort, 15/7/73. Routledge-MacCallums, Fourth Floor, St Andrew's Buildings, corner of Rissik and Commissioner Streets, 39 Rissik Street, Johannesburg.

12030/67—SCHNEIDER, Victoria, 25/3/1886, 331/576492, Witwatersrand Jewish Aged Home, St George Avenue, Sandringham, 27/12/61. Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

11065/73—SCHEEPERS, Louis, 11/11/51, 651/064520, Rusoord Privaat Hotel, Proesstraat, Pretoria, 7/10/73. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

1269/74—NEL, Hester Johanna, 28/6/1900, 356/140556, Christoffelstraat 383, Pretoria-Wes, 9/1/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

1533/74—LIEBISCH, William Allan Albert, 23/8/14, 404/114640W, Pienaarstraat 32, Brenthurst, Brakpan, 28/1/74; Isabella Susanna Liebisch. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Synnyside.

1423/74—CHAPLIN, Francis Elizabeth, 23/8/1900, 000823 0004 00 7, 113 Prison Reserve, Potgieter Street, Pretoria, 23/12/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, 0132.

254/74—NELL, Johanna Jacoba Wilhelmina, 8/1/19, 360/938275W, Geoffreyhof 3, Voortrekkerstraat, Kempton Park, 26/12/73; Peter Herbert Nell, 23/11/16, 161123 5010 009. Peter Drayson Fryer, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

6492/73—TLADI, Ephinia, 10/5/1899, V/F 2105086, 532 Boekenhoutfontein, District of Pretoria, 11/5/73; Frans Tladi. K. Kuyper & Co., 603 Munlochy Buildings, Schoeman Street, P.O. Box 1330, Pretoria.

1398/74—STEELE, Thomas Taylor, 29/10/1895, 314/580467, Groblersrecht, Pk. Hendrina, 1/2/74. G. V. Moolman, Posbus 32, Kempton Park.

1252/74—SCHMIDT, Anna Sofie Luise, 27/10/05, 305/734551, 3 Roslyn, 16 Park Street, Benoni, 1/2/74. Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni, 1500.

2056/74—BECKER, Wilhelm, 11/12/1893, 356/179247W, 705 Umhlanga Flats, 94 Cilliers Street, Sunnyside, Pretoria, 7/2/74; Maria Elizabeth Becker, born Swanepoel. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

1199/74—FERREIRA, Cynthia May, 18/11/26, 402/263753, Lynnwood Cabana 38, Pretoria, 16/1/74; Petrus Gerhardus Ferreira. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2103/74—FERREIRA, Elizabeth Maria, 27/4/1894, 366/174010, Gordonweg 30, Colbyn, Pretoria, 7/2/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2016/74—HANEKOM, Frans Petrus, 13/4/16, 354/837770W, Blesbokstraat 28, Carletonville, 2/2/74; Cornelia Willemina Hanekom, gebore Venter. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

1244/74—JEROME, Leonard Gordon, 27/7/07, 351/805984W, Waterkloof, District of Rustenburg, 20/1/74. Die Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

2067/74—LABUSCHAGNE, Gert Lukas, 27/8/05, 050827 5007 00 5, Paarklip, Rockys Drift, Witrivier, 7/2/74; Gertruida Johanna Labuschagne, gebore Du Toit, 11/12/18. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

9997/73—LEWIS, Hermanus Barend, 6/1/1898, 356/132591W, Rosettastraat 378, Pretoria-Wes, 24/7/73. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

1907/74—MOLLENTZE, Thomas Butler, 23/3/03, 030323 5007 00 0, 37 15th Street, Welverdiend, 5/2/74; Violet Somers Mollentze, born Eckley, 17/3/05, 050317 0005 00 6. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

732/74—VAN DER WALT, Joseph, 26/8/1889, 343/747518W, Scheepersstraat 18, Meiringspark, Klerksdorp, 3/12/73. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4990/72—VAN TONDER, Jan Adriaan Dercksen, 20/7/01, 339/709491W, Ravenswoodouetehuis, Edwardstraat, Benoni, 3/6/70; Susara van Tonder. J. Z. van Tonder, 210 Permanente Gebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

10529/73—NORTON, Monica Emily Ann, 7/6/23, 331/8523424, 3 Nordia Court, 28 Olivia Road, Berea, Johannesburg, 24/9/73. Van Hulsteyn-Duthie, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

109/74—LORD, Alice Mary, 8/7/1890, 331/357228W, Flat D. 9, Rotary Park, 97 Sandler Street, Percelia, Johannesburg, 16/12/73. Sheila Mary Stewart, c/o Hewitt, Farrant & Co., 16th Floor, Nedbank House, 20 Albert Street, P.O. Box 454, Johannesburg.

1452/74—AUSTIN, Margaret Maud, 4/12/1894, 356/173698W, 186 Corlett Drive, Bramley, Johannesburg, 19/1/74. Van Hulsteyn-Duthie, P.O. Box 46, Johannesburg.

1817/74—ROSE, Stanley Matthew, 1/5/22, 331/304743W, 61 Elise Street, Fontainebleau, Randburg, 24/1/74; Susanna Stoffelina Rose, born Spalding, 14/7/30, 331/304744W. Van Hulsteyn-Duthie, P.O. Box 46, Johannesburg.

79/74—WILKS (Elston), Catherine Evelyn, 3/12/03, Sanatoria, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 20/8/73. Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

1253/74—DOS SANTOS, Isabel Maria Marreiros Policarpo, 4/7/40, 967/055742W, 7 King Street, Germiston, 27/4/73; Francelino Augusto Coelho dos Santos, 27/4/40, 966/057578W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1343/74—ALFORD, Phyllis Dawn Wilson, 19/2/29, 034/846444, 156 Ivy Road, Norwood, Johannesburg, 20/1/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

11325/73—COETZEE, Rodney Rex, 29/11/52, 652/111422W, 36 Fourth Street, Maraisburg, 15/9/73. Rex Godfrey Coetzee, c/o G. Tyler, P.O. Box 8703, Johannesburg.

2046/74—SHIELDS, Winifred Frances, 26/5/08, 305/763756W, 2 Richdale Road, Primrose, Germiston, 22/1/74. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

1157/74—THOMPSON, William Harry, 23/1/1893, 101/253530W, 15 Griswold Road, Saxonwold, Johannesburg, 17/1/74; Anna Dorothea Jacomina Thompson, 28/5/1891. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

2088/74—VAN KAN, Nicolaas Hendrikus Hubertus, 901/525926W, 32ste Laan 374, Villieria, Pretoria, 4/2/74; Elisabeth Henriette van Kan, gebore Van Bijleveld, 12/4/16, 901/525921. W. S. Coetzee & Fourie, Van Erkomgebou 230, Pretoriusstraat 217, Pretoria.

10128/73—PAGE, Samuel Clement Ellett, 10/9/03, 370/914512W, 23 Mealie Stronk Buildings, Holliday Street, Meyerton, 2/10/73; Dorathea Gertrude Matilda Page, born Schwartz, 307/914513W, 1/2/06. Colin Neville Ellett Page, P.O. Box 103, Germiston.

11273/72—MIELCK, Ulrich Klaus Karsten, 2/8/16, 901/524934, Generaal Dekockweg 46, Hazelwood, Pretoria, 8/10/72. Ross & Jacobz, Posbus 46, Pretoria. 21 dae.

12477/73—KOEKEMOER, David Johannes Koekemoer, 1/11/14, 376/197312W, Plot 127. Grootvlei, Pk. Gertinas Pos, 7/12/73; Alida Johanna Hendrika, 1/5/36. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

11727/73—VAN JAARSVELD, Pieter Andries Johannes, 7/5/20, 366/240292, 22ste Laan 919, Rietfontein, Pretoria, 14/11/73. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

9005/72—CURTIS, Llewellyn (Llewelyn) Bert, 13/10/01, 331/251255W, 229 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg, 2/8/72. Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

1487/74—MELAIA, Margaret Constance, 3/9/38, 380903 0007 00 0, 4 De Wet Street, Bedfordview, 22/1/74. Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

197/74—TAYLOR, Valerie Hazel, 4/7/29, 907/520757W, Plot 179, Tuoyvale, District of Krugersdorp, 6/9/73. Denys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Third Floor, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg.

1037/74—HOFFMAN, Pierre Jacob Francois, 4/12/32, 360/949161, Plot 175, Kelly Avenue, Bush Hill Estate, Randburg, 16/1/74; Veronica Hoffman, nee Meyer, 1/8/40, 305/739326W. Mrs Veronica Hoffman, P.O. Box 414, Honeydew.

261/74—WOODS, Louisa Margaret Jeanette, 31/7/1890, 331/159240W, Finchley, 31a Jellicoe Avenue, Rosebank, Johannesburg, 16/12/73. Metropolitan Board of Executors Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.

NATAL

583/74—AKAL, George, 18/1/09, 211/457187W, 41 St Kilda's Avenue, Durban North, 5/2/74. L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Fieldstreet, Durban.

2901/73—BARATH (Bechu Singh, Barath Bechu, Barath Singh) 27/9/29, 800/306302A, 69 Valley Road, Sea Cow Lake, Durban; 25/2/73. Jankee. D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

5451/73—NARAINSAMY, 9/4/09, 800/385163A, 104 Ambar Road, Clairwood, Durban, 14/10/73; Naguru, during 1909, 800/327092A. D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, P.O. Box 2645, Durban.

213/74—DE BRUYN, Stella Anna Stephanie (Stella Anna Stephanus) born Papenfus, 10/11/1895, 211/696234W, widow, 5/1/74, 18 Fara Drive, Pinetown. McClung Goudge & Mustard, Drewbar House, 5 Windsor Road, P.O. Box 4, Pinetown, 3600.

747/74—TRUSCOTT, Alleyne May, 8/10/09, 245/029418W, 15 Douglas Road, Kloof, 4/2/74. Gordon Truscott, 15 Douglas Road, Kloof, 3600.

558/74—SANDERS, Florence, 2/7/1882, 211/468987, Orchard Lea, Clyde Avenue, Durban, 2/2/74. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

698/74—TAYLOR, Joseph Morton, 1/6/12, 211/497522W, Aloha, P.O. Illovo, 4150, 7/2/74. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

4309/73—MULLER, Garnet Vincent, 25/4/08, 211/615905W, 10 Marl Grove, Hillary, Durban, 3/10/73; Margaret Muller. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, 4000.

571/74—CURRIN, Melville Eva (Mabel Eva), 24/11/1895, 377/965601W, 2 Barnes Cottages, 159 Esselmont Road, Durban, 28/1/74. Lionel Currin, P.O. Box 598, Durban.

3064/73—CLUCAS, Lillian May, 25/4/05, 010/971319, 57 Fairlight Road, Malvern, 13/2/73; Charles Douglas Clucas, 010/971318. Barker, Fairleigh & Evans, P.O. Box 3772, Durban.

365/74—STRACHAN, Lorna May, 25/8/12, 120825 0003 00 9, Eastview, Umlaas Road, 8/1/74. A. J. L. Geyser, c/o C. C. C. Raulstone & Geyser, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.

561/74—TAYLOR, Lilian Hilda, 10/1/26, 335/678563W, 3 The Dolphins, 64 Lagoon Drive, Umhlanga Rocks, 19/12/73. Norman Taylor, 289 South Coast Road, Rossburgh, Durban.

3155/73—PARBATHY, 2/8/18, 800/261781A, 42 Cartmel Road, Clare Estate, Durban, 21/6/73; Arjun Maharaj, 26/2/18, 800/473961A. Geo. Singh & Co., 177 Grey Street, Durban.

907/74—JONES, Nora, born Williams, 11/3/1885, 561 Bartle Road, Durban, 17/2/74. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, Durban.

480/74—GREEN, Leslie Vincent, 18/6/17, 170618 5013 00 1, 37 Rouken Glen, 381 Musgrave Road, Durban, 27/1/74. Brett, Wills & Partners, Seventh Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

391/74—ROBERT, Marie Joseph Noël, 26/3/32, 211/489219, Beau-Sejour Estate, P.O. Doringkop, North Coast, 4/1/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

88/74—COCHRANE, Lilian Muriel, born Forbes, 4/5/12, 211/472101W, 14 Sandringham Place, Sherwood, Durban, 14/12/73. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 287, Durban.

778/74—ESSOP, Ebrahim, 9/11/07, 800/413887A, 205 Rickbern Crescent, Mayville, Durban, 2/11/73. Thorpe & Hands, P.O. Box 2047, Durban.

5117/73—SHERWIN, Arthur Alexander, 4/1/27, 270104 5004 00 0, 6 Roberts Court, Umbilo Road, Durban, 24/11/73; Leslie Jean Sherwin. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 287, Durban.

578/74—SHACKLETON, John William, 29/6/1893, 331/451626W, 125 Victoria Road, Mount Vernon, Durban, 25/1/74. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 287, Durban.

5679/73—RYAN, John Desmond, 16/8/08, 125/134829W, 21 B.E.S.L. Court, Umbilo Road, Durban, 22/10/73; Ingeborg Emilie Ryan, born Nielson. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 287, Durban.

65/74—NOLAN, Beatrice May, born Thomas, 17/12/1894, 964/020639W, 96 Provincial House, 85 Broad Street, Durban, 5/12/73. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 287, Durban.

576/74—LUITERS, Isaac George Charles, 5/2/10, 211/886901W, 11 Ellis Road, Malvern, Durban, 26/1/74; Marie Elizabeth Luiters, born Grobler, Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 287, Durban.

757/74—HEAD, Frederick George, 17/8/17, 331/302892, 28 Morgenster, 261 Bartle Road, Umbilo, Durban, 12/2/74; Valerie Nell Head, born Dicks. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

721/74—ASKEY, Agnes Mary, born Butler, 15/12/14, 331/184147W, 2002 Harbour View, 47 Esplanade, Durban, 15/12/14; William Askey. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4279/73—VAN DEVENTER, Jan Frederick, 30/10/07, 101/216722W, 2 Bayley Court, 36 Alfred Avenue, Durban, 8/9/73; Wilhelmina Sophia van Deventer, 14/3/25, 404/096470W. Louis Halse, Havemann & Partners, First Floor, Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.

235/74—THOMAS, Frederick, 10/8/20, 007/663427, 21 Cornelius Road, Sparks Estate, Durban, 2/11/70; Margarita Thomas, born Edouard, 007/095320C. Margarita Thomas, c/o Louis Halse, Havemann & Partners, First Floor, Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.

951/74—FARROW, Thomas John, 17/12/10, 101217 5006 00 0, 46 Observatory Court. Currie Road, Durban, 17/2/74. Driman & Simoni, 1017 Eagle Buildings, 357 West Street, Durban.

5187/73—HARPER, Ernestine Lilian Gertrude, 26/12/1891, 211/413915, Flat 1, 23 Vause Road, Durban, 2/12/73. Brett, Wills & Partners, Seventh Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

613/74—WADDELL, Ivy Laetitia, 8/2/1889, 211/515359, 6 Heromas, 136 Vause Road, Durban, 29/2/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

5272/73—GALLOCHER, William James, 13/2/1894, 246/010662W, 9 Finlay Hall, Harris Crescent, Sherwood, Durban, 13/4/73. Strachan & Dowling, 300 Mansion House, Field Street, Durban.

488/74—GERTENBACH, Alice Kate, formerly Payne, born Gielink, 18/2/1887, 211/688840W, 11 Stranack Road, Umbilo, Durban, 18/1/74. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

447/74—HOUGH, Florence Agnes, born Gibbs, 22/12/20, 278/248502W, 52 Marbeg, Victoria Embankment, Durban, 12/1/74. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 287, Durban.

494/74—JOHNSTON, Catherine Ellen, born Lee, 13/3/1885, 211/460577, 4 Meyer Gardens, Umbilo, Durban, 6/1/74. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4940/73—GOVINDASAMY (Govindasamy Padayachee), 29/7/22, 800/404644A, 69 Couper Street, Stanger, 3/8/73; Rajambal Padayachee Govindasamy, 800/424379A. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

5479/73—VAN STADEN, Phillipus Theunis, 7/12/28, 211/565816W, 2615 Marine Drive, Bluff, Durban, 2/11/73; Ada Dorothy van Staden, born Swart, 211/565817W. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 287, Durban.

796/74—WIERCX, Theodorus Johannes Maria, 4/7/01, 010704 5008 00 3, 22 Grantlea, Grants Grove, Durban, 2/2/74. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 287, Durban.

746/74—TREANOR, Mary Ann, born McCullough, 16/2/1887, 211/595018W, Ridge Road Convalescent Home, Ridge Road, Durban, 28/1/74. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4578/73—REECE, William John, 12/6/1876, CWN Indana Road, P.O. Linkhills, via Hillcrest, 9/10/73. Berkowitz, Jacobs, Kirkel & Cohen, Moss-Morris & Greenberg, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban.

3049/73—MADDOCKS, John Francis, 10/10/08, 211/457569W, 125 Clark Road, Glenwood, Durban, 2/7/73; Geselda Naomi Irene Maddocks, 6/9/14, 211/457570. Bernstein Caminsky & Cohen, 607 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

165/72—BOTHA, Piet Barendse, 26/10/19, 211/854812W, 12 Rosemount, 26 Syringa Avenue, Durban, 12/12/73; Mary Constance Botha, 24/5/24, 211/660320W. Bernstein, Caminsky & Cohen, 607 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

759/74—HENFREY, Annie Edith Mary, 6/11/1898, 902/550672, 38 Stirling Crescent, Durban North, 10/2/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

270/74—TUCKER, Gordon Leonard, 5/8/17, 324/843133W, 5 Cowrie Place, Park Road, Illovo Beach, 24/12/73; Olive Eleanor Tucker, 26/11/18, 324/843134W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

937/74—WADE, Hector McWilliam, 6/12/07, 239/086970W, 13 Wedgewood Crescent, Durban North, 11/2/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

871/74—SUTTON, Dennis Gordon, 9/3/20, 200309 5017 00 2, 47 Arcadia Road, Overport, Durban, 15/2/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

847/74—BHANA, Uthamlall, Ramkisson, Bhana, 16/8/39, 800/358943, Third Avenue, Newlands, Durban, 19/2/74; Renuka Debi Bhana, 4/7/41, 800/238531. Ditz & Partners, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban, 4001.

485/74—CORONDIMAS, Stavroula, 4/11/04, 211/428837W, Empangeni, Zululand, 24/1/74. R. Walker, Seventh Floor, Salisbury House, West Street, Durban. 21 days.

4833/73—SMERDON, Elizabeth Annie, 2/12/1890, 211/568549W, 2 Mount Batten, Musgrave Road, Durban, 19/10/73. R. Walker & D. Hansen, Seventh Floor, Salisbury House, West Street, Durban. 21 days.

3689/73—ALLI, Syed, during 1894, 262 Houghton Road, Clairwood, Durban, 14/8/48. Sayed Abdool Kader, c/o T. C. Mehta & Co., Suite 201, Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.

3696/73—FATHMA, during 1901, 800/453639A, 262 Houghton Road, Clairwood, Durban, 25/9/68. Sayed Abdool Kader, c/o T. C. Mehta & Co., Suite 201, Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.

1665/73—HILL, Edward George, 3/8/38, 022/211070, 21 Parfuri, 32 Haden Road, Durban, 14/4/73; Mary Margaret Hill. J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Fifth Floor, Trident Buildings, Field Street, Durban.

5367/73—HARICHAND, 17/4/17, 800/457309, 28 Triumph Road, Sea Cow Lake, Durban, 10/12/73; Hansee Harichand, during 1922, 800/419538. T. C. Mehta & Co., 201 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.

3643/73—WELGEMOED, Jacobus Cornelius, 7/2/22, 238/080904, Friesierrylaan 2, Empangeni, 11/6/73; Christina Helena Welgemoed, gebore Kritzinger, 1/5/19, 447/416902. D. J. Malan & Malan, Cicerogebou, Lesliestraat, Posbus 415, Vereeniging.

764/74—SCOTT, James Ronald, 13/5/08, 245/003176W, 18 Jardine Crescent, Woodlands, Durban, 3/2/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

854/74—LAURIER, Muriel Sophia (Mollie), 211/433056, 611 Buckingham Court, Smith Street, Durban, 16/2/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

756/74—BROWN, Ernest William, 3/12/04, 211/437653, 43 Ark Royal, Point Road, Durban, 10/2/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

4750/73—BAILEY (Singleton), Moira Sheila, 23/8/18, 211/432548W, 4 Winklespruit Road, Winkelspruit, 20/10/73; Tom Bailey (Singleton), 28/11/11, 211/432547. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

546/74—BATTEN, Richard, 1/11/12, 211/649864, 50 Eldorado Court, West Street, Durban, 31/1/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

4033/73—MUTHAMA, -/9/07, 800/384502A, Road 118, House 71, Chatsworth, 29/4/72. Parsons & Ferguson, P.O. Box 106, Umkomaas.

824/74—DWARIKA, 4/12/15, 800/445840A, No. 135, Road 706, Montford, Chatsworth, Durban, 23/11/73; Bodiah, 15/11/20, 800/443256A. Navanethem Pillay & Company, Suite 3, First Floor, B. A. Naidoo Buildings, 86 Queen Street, Durban.

5079/73—RAMDASS (Angnoo Ramdass), -/1/10, 800/366318, 14/16 Iron Street, Verulam, 16/10/73; Parbathi, 31/10/16, 800/334628A. Rindel & Barrow, 10 Moss Street, Verulam.

4238/72—RAMJATAN (Ramiatan Singh, Ramiathan), during 1904, 800/319946A, Temple Valley, Verulam, 26/9/72. Ramanand, c/o R. L. Beharee, 33a Moss Street, Verulam.

1029/48—JORDAAN, Hester Petronella, -/4/04, Dorpsgrond, Newcastle, 12/3/48; Hester Susanna Jordaan, born Landman, 21/8/11. J. M. Barker & Co., P.O. Box 97, Kloof.

593/74—FRISTEDT, Elsa Clara Astrid, 18/1/1895, 950118 0001 00 8, Berkeley Hotel, Old Fort Road, Durban, 3/2/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3355/72—DEVA, Irvin Vanmari, 7/8/50, 800/063065, 40 Daintree Avenue, Springfield, Durban, 4/6/72. Anthony Merton Brokensha, 17 Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.

3708/73—VEERARAGALOO, Naidoo (Naidu), during 1911, 800/421559, 12 Plein Crescent, Tongaat, 15/7/72; Narianamma Veeraragaloo, 5/5/19, 800/496971A. David & Sham, 17 Reynold Street, P.O. Box 339, Stanger.

4391/73—GOPAUL, Munian 5/4/24, 800/341858A, U.V.S. Empangeni, Zululand, 18/10/71; Muniamah Gopaul, 3/3/32, 800/408743A. David & Sham, 17 Reynold Street, P.O. Box 339, Stanger.

754/74—SUNKUR, during 1902, 800/386245A, 3 Hyacinth Road, Red Hill, Durban, 17/7/73; Mahadeya. D. K. Sing, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

5121/73—BEE, Sarah, 1/7/16, 800/366533A, 34 Clara Place, Briardene, Durban, 1/4/71; Ahmed Khan Bee, 1/4/1899, 800/498162. Security Executor and Trust Company Ltd, First Floor, Whytock House, 397/399 Smith Street, Durban.

925/74—JUDELSOHN, George Leonard, 25/6/11, 117/934292W, 14 Bellevue Heights, 48 Bellevue Road, Durban, 12/2/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

718/74—SCOTT, George, 14/1/09, 211/527811, Hillcrest Hospital, Hillcrest, 7/2/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1571/73/1C—MACKENZIE, Sarah Helene, 13/3/85, 007/407010, 145 Lambert Road, Durban, 8/4/73. S. Raymond-Jones, 145 Lambert Road, Durban. 21 days.

875/74—TAYLOR, Thora Phillys, 10/6/13, 335/692111W, 163 Falaise, Prince Street, Durban, 16/2/74. Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

3858/73—WATKINS, Eva Alice, 3/8/1897, 211/G44532W, 7 Poynton Place, Durban, 8/9/73. Wadley, Wood & Bonella, 1210 Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban.

830/74—SWART, Lukas Johannes Cornelis, 11/9/30, Pk. Louwsburg, 31/1/74. Nicolaas Gerhardus Swart, Vortuin, distrik Louwsburg, vir Cox, Viljoen & Buchner, Posbus 5, Vryheid.

885/74—KELLY, Eric George, 29/9/39, 365/137632W, 58 Buller Road, Woodlands, Durban, 8/2/74; Dawn Elizabeth Kelly, 15/10/42, 211/450417W. Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.

933/74—PROUDFOOT, Ernest William, 16/11/28, 281116 5013 00 2, Panarama, Glencoe, 13/2/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

591/74—DE WET, Jacobus Engenatius, 1/8/1888, 880801 5001 00 9, Loskop, distrik Newcastle, 20/1/74. H. J. Kloppers, p/a Van Lingen & Kloppers, Posbus 314, Newcastle.

607/74—ROYSTON, Grace Rosamond, born Lee, 16/9/02, 211/479474W, Willowvale Hotel, Umbilo Road, Durban, 4001, 31/1/74. Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban, 40000.

4561/73—PUSHPAVATHY, 9/11/12, 800/412230A, Groeneberg Farm, Inanda, 27/1/73; Munsami, -/12/02. Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

500/74—RAMSEY, Cyril Edgar, 1/1/04, 040101 5011 00 0, 5 Findlay Hall, Jan Smuts Highway, Durban, 20/1/74; Hilda Edna Ramsey. Mason, Buchan & Co., S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

665/74—RAULT, Eugene Francois Joseph, 18/9/1890, 222/076330W, 64 Northway, Durban North, 22/1/74. Mrs Isabelle Rault, 64 Northway, Durban North.

COVENTRY, John Cecil, 25/3/1892, 920325 5002 00 9, Yarrow, Karkloof, 18/2/74. Tatham, Wilkes & Company, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.

43/74—YENI, Harris Elijah, 28/10/1900, 101/8189, P.O. Box 12, Hammarsdale, 7/12/73. Grace Yeni, P.O. Box 12, Hammarsdale.

422/74—CHISHOLM, Rosa Cecilia Maria, 13/2/1900, 245/038454W, 611 Eaglemont, Acutt Street, Durban, 17/1/74. J. Leslie Smith & Company, 258 Longmarket Street. P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

801/74—NAGAPPEN, during 1900, 800/350127A, 41 Firozapore Road, Merebank, Durban, 22/12/73; Mariamma, 25/9/18, 800/446214A. A. Christopher & Co., Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

720/74—ARCHER, George Henry Francis, 9/1/1883, 211/608590W, Merrivale, 14/1/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

872/74—SURGEON, Colin McMurdo, 15/1/14, 264/075300, 5 Union Street, Dundee, 10/2/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

616/74—NEUMANN, Charles William, 4/8/1878, 780804 5001 00 4, 202 Miller Street, Howick, 31/1/74. R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

4420/73—BEDASIE, Ramdeen, 30/10/24, 800/086786, 4 Montigue Street, Newcastle, 22/9/73; Soojoodei Bedasie, 12/9/29, 800/084193A. K. M. Ghazi, 40 Boundary Street, Lennoxton, Newcastle.

909/74—OPPERMAN, Hester Aletta, gebore Strydom, 16/3/01, 255/050713W, Shargarshane Guest House, Greytown, 17/2/74. Nel & Stevens, Posbus 60, Greytown.

758/74—GOBEY, William James, 3/6/30, 245/044210W, 38 Sherwood Road, Pietermaritzburg, 15/2/74; Magdalena Catharine Petronella Gobey, 9/2/30, 245/045439. Masson Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.

1430/73—CHETTY, Venketamha (Venketamaho), 1915, 800/321960A, Alpine Road, Howick West, Howick, 26/1/73. Leslie Simon & Co., 19 Theatre Lane, Pietermaritzburg.

825/74—ERLANK, Jacobus Petrus, 23/6/01, 010623 5010 00 1, Woonstel 53, Northview, Markstraat, Vryheid, 2/2/74; Rose Mary Erlank, gebore Nader. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

729/74—FISHER, Elsie Herklasina Maria, 3/8/10, 226/000182W, Rachmanweg 4, Malvern, Durban, 25/1/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

345/74—THÖLE, Eduard Hermann Heinrich, 6/7/1899, 240/097135, Wartburg, 7/1/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

582/74—ANDREW, Joan Bernadine, 22/11/27, 211/878730, Jabulani, Greytown, 26/1/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

399/74—EDY, Brenda Vera Elaine, 6/5/40, 034/837862W, Shepstone Street, Richmond, 24/1/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

5233/73—ROBINSON, Gladys, 30/8/1885, West Anstey, South Molton, Devon, United Kingdom, 19/3/73. R. R. Drummond & Co., Claughton Terrace, P.O. Box 129, Mooi River.

2130/73—JANSE VAN RENSBURG, Sophia Magdalena, gebore Nieuwoudt, 31/7/1896, 405/278990, weduwee, Uitkyk, distrik Boshof, 19/11/73. N. E. J. van Rensburg, Privaatsak Fynnland.

670/74—VAN DEVENTER, Johannes Cornelius, 8/5/03, 366/240087W, Woodwardstraat 40, Charlestown, 25/1/74; Maria Catharina van Deventer, gebore Oosthuizen, 26/3/08, 080326 0001 00 0. S. S. Strydom & Kie., Ou Mutualgebou, Vredestraat, Posbus 64, Volksrust.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

182/74—VENTER, Helena Susanna, voorheen Nel, gebore Meyer, 16/12/03, 473/56410, Devilliersstraat 25, Winburg, 27/12/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

281/74—COETSEE, Leonard Johannes, 18/2/24, 240218 5015 00 1, Lomarinstraat 23, Bayswater, Bloemfontein, 11/1/74; Anna Jacoba Coetsee, gebore Steyn, 9/6/22, 123/693339. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

55/74—VAN DEN HEEVER, Louisa Sophia, 6/3/07, 331/350291, Delversstraat 76, Parys, 25/12/73. A. J. van den Heever, p/a C. V. de Jager & Kie. Posbus 256, Parys.

324/74—GREENMAN, Harry, 27/3/1892, 421/350367W, 99 Pierce Street, Heilbron, 12/2/74. Jan L. Lange, P.O. Box 58, Heilbron.

249/74—KILIAN, Gebriena Johanna, gebore Stols, 11/1/1890, 427/345242W, Ou Myn 29, Viljoensdrift, 15/10/73. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 42, Vereeniging.

370/74—TROLLIP, Maurice Vernon, 13/10/1898, 435/576191W, 4 Joubert Street, Kroonstad, 21/2/74; Lillian Hester Trollip, born Lehman, 15/1/1900, 435/744000W. Lourens R. Botha, 30a Brand Street, P.O. Box 11, Kroonstad.

1762/73—NIEUWENHUIS, Zacharias, 25/3/17, 211/519709W, Ennisstraat 25, Allanridge, 25/9/73; Elizabeth Catharina Nieuwenhuis, gebore Watkins. Van der Watt & Kie., Ou Mutualgebou, Kerkstraat, Odendaalsrus.

302/74—WALKER, Gladys Constance Phyllis (née Grabbe), 17/8/13, 331/275843W, 96 Odendaal Street, Odendaalsrus, 6/2/74; Leslie George Walker, 30/4/11, 331/275842W. Pieter M. Claassen, Corbeth Buildings, Furst Street, P.O. Box 247, Odendaalsrus.

315/74—MEIJER, Anton, 14/8/19, 901/512888W, Theronstraat 14, Kroonstad, 11/2/74; Grietje Meijer, gebore Smit, 7/5/20, 901/512889W. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 299, Kroonstad.

336/74—NEL, Elizabeth Johanna, formerly Muir, born Venter, 21/8/1886, 035/912525, Liddle Old Age Home, Harrismith, 5/10/73. D. R. Krummeck, P.O. Box 59, Dordrecht.

2039/73—BAM, Abraham Pieter, wewenaar, Posbus 543, Bloemfontein, 28/7/73. Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

326/74—WESSELS, Susanna Elizabeth, gebore Volschenk, 8/6/1899, 435/368538W, weduwee, Plot 8, Wesheuwelplotte, Kroonstad, 19/2/74. Lourens R. Botha, Brandstraat 30a, Posbus 11, Kroonstad.

79/74—VAN ZYL, Elizabeth Maria, gebore Vorster, 25/1/1895, Boshoffstraat 40, Petrusburg, 5/1/74. G. A. Hill McHardy & De Bruyn, Atriumgebou, Elizabethstraat 10, Posbus 367, Bloemfontein.

277/74—CONTESTABILE, Angelo, 14/10/04, 902/510460W, Roccadi Mezzo, Terranera, L'Aguila, Italy, 18/1/74. Wessels & Smith, P.O. Box 721, Welkom.

1543/73—KRUGER, Louis Stefanus, 9/6/1900, 402/264718, Rosetta, Bethlehem, 7/8/73. Breytenbach & Van der Merwe, Sanlamgebou, Boshoffstraat 22c, Posbus 693, Bethlehem.

1918/73—BENDER, Aletta Elizabeth, gebore Maree, 29/7/17, 170729 0008 00 1, Waterwerkewoonstel, Bethlehem, 11/10/73; Jan Georg Frederik Bender, 3/6/12, 120603 5004 00 3. B. P. du Plessis & Seun, Louwstraat 28c, Posbus 563, Bethlehem.

1216/72/B—COERTZEN, Cornelius, 19/9/12, p/a J. B. van Niekerk, Jacobsdalweg, 15/9/70. Leo C. J. Kruger, Posbus 38, Koffiefontein.

296/74—OOSTHUIZEN, Johanna Louisa, gebore Van Niekerk, 30/8/13, 452/407291W, Vyfde Straat 3, Tweeling, 5/2/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

320/74—STRYDOM, Jan Dirk Heyns, 23/8/1896, 448/398544W, Philippolis, 1/2/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

318/74—CROUT, Bernice Rosa, 30/11/04, 460/42792W, Third East Avenue, Tweespruit, 14/2/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

308/74—SMIT, Hendrik Bernardus, 26/6/22, 220625 5010 00 2, Nelsrus, Excelsior, 11/2/74; Elsie Petronella Smit, 5/6/21, 473/468128W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

33/74—GIBSON, Catharina Susanna, 17/5/27, 270517 0005 00 5, Die plaas Adenhof, distrik Petrusburg, 6/1/74; John Edwin Gibson, Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

190/74—CRONJE, Marthinus Christoffel, 4/3/20, 457/423397, Krokodilstraat 23, Allanridge, 19/1/74; Maria Petronella Cronje, gebore Lubbe, 24/7/32, 457/423461. Smit & Vermaak, Erasmusgebou, Kerkstraat, Posbus 99, Odendaalsrus.

372/74—THERON, Diedericks Johannes, 18/8/47, 051/225794W, 22 Taaibosstraat, Sasolburg, 6/2/74; Irene Christina Theron, gebore Scheepers, 28/12/51, 652/067823. Daniël Christiaan Spies, vir Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

297/74—DU PREEZ, Andries Lourens, 10/9/39, 305/768427, Goedehoopsingel 12, Jim Fouche Park, Welkom, 3/1/74. Immelman & Immelman, Volkskasgebou, Posbus 195, Virginia.

195/74—LANGE, Willem Johannes, 17/7/08, 402/26440, Koeberg, Kestell, 24/1/74. J. P. Swanepoel & Kie., Posbus 31, Reitz.

2216/73—DU PREEZ, Pieter Johannes, 17/12/1898, 981217 5004 00 0, Vanrensburgstraat, Kestell, 6/12/73; Johanna Wilhelmina du Preez, gebore Olivier, 402/264412. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

2221/73—LYON, Hendrina Christina, 20/3/01, 010320 0002 00 6, weduwee, Minnaarstraat 13, Petrus Steyn, 9/12/73. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Pretoria.

330/74—BASSON, Jacobus Johannes, 7/4/18, 180407 5007 00 9, Nieuwestraat 12, Frankfort, 8/2/74. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

273/74—BOUWER, Johannes Stephanus, 24/8/14, 022/195114, Altonasingel 43, Fichardtpark, Bloemfontein, 7/2/74. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

392/74—REED, Ronald William, 10/12/1900, 001210 5002 00 5, 135 Waverley Road, Bloemfontein, 17/2/74. S & V. A. Rosendorff, Venter & Brink, P.O. Box 41, Bloemfontein.

363/74—DE KLERK, Ernst Jacobus, 19/9/05, 050919 5006 00 2, Theronstraat 8b, Ou Aandrus, Bloemfontein, 17/2/74; Johanna Adriana de Klerk, gebore Coetzee, 19/1/04, 040110 0003 00 4. Bloemfontein Board of Executors and Trust Company Ltd, 38 Henry Street, P.O. Box 77, Bloemfontein.

DUVENAGE, Johanna Petronella, gebore Maree, 31/12/05, 407/292159, De Hoop, distrik Brandfort, 7/3/74. P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

MAAS Willem Michiel 28/9/1889, Louisdal, Brandfort, 9/3/74; Catharina Elizabeth Maas, gebore Pretorius. P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

362/74—BOSHOFF, Danie (Daniel) Petrus, 9/6/55, 655/039534, Cordobastraat 374, Riebeeckstad, Welkom, 5/10/73. Schoemans, 101-109 Van Riebeeckgebou, Melckstraat, Welkom.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

89/74—HERBERT, Elizabeth, 17/3/04, 066/130827W, 8 Sagar Road, New Park, Kimberley, 22/1/74. Dennis Ffennell Hastings, for Griqualand West Loan, Trust and Agency Company Ltd, P.O. Box 189, Kimberley.

115/74—KOTZE, Petronella Zacharia Maria, gebore Hennig, 22/9/07, 070922 0005 00 9, Kakamas, 22/1/74; Coenraad Hendrik Kotze, 14/9/04, 040914 5003 00 3. Joubert, Blaauw & Le Roux, Voortrekkerstraat 27, Posbus 159, Kakamas.

39/74—HARRIS, Jessie (Jesse) Ethel, born McKay, 27/9/1888, 431/157037W, Mount Duncan, P.O. Box 14, Perdeberg, O.F.S., 11/12/73. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley.

23/74—GATES, Arthur Henley, 28/11/05, 051128 5009 00 3, 11 Thalia Street, Kimberley, 3/1/74; Dorothy Ellen Gates. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 631, Kimberley.

131/74—KORFF, Barend Jacobus, 12/8/26, 007/671071, Posbus 6, Wegdraai oor Upington, 25/11/73; Sara Debore Korff, gebore Vlok. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

93/74—PIENAAR (Duiker), Lucas Jacobus, 11/12/35, 023/684951K, Skema 55, Carnarvon, 27/1/74; Martha Maritha Pienaar, voorheen Haas, 15/1/43, 490/281420. G. B. Kempen & De Wet Nel, Greystraat 7, Posbus 4, Carnarvon.

989/73—LAMOELA, Petrus Johannes, 15/10/1873, 023/696816K, Sterrenbergstraat 26, Carnarvon, 12/11/73; Elizabeth Lamoela, gebore Pieterse. G. B. Kempen & De Wet Nel, Greystraat 7, Posbus 4, Carnarvon.

97/74—VILJOEN, Johanna Elizabeth, born Jacobs, 8/2/11, 066/139648, widow, 3 Brennan Road, Kimberley, 29/1/74. Lezard, Edmeades, Fourie & Du Plessis, 20 Stockdale Street, P.O. Box 310, Kimberley.

137/74—BURGER, Helena Dorothea, gebore Van der Westhuizen, 19/7/1890, 044/929178W, weduwee, Kakamas, 18/2/74. J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.

19/74—NORTJÉ, Emily Catherine, 9/10/39, 042/973307, Southeystraat 4, Douglas, 4/12/73; Pieter Frederick Nortjé, 13/6/37, 331/617169, Pieter Frederick Nortjé, Posbus 85, Douglas.

981/73—SMOOK, Susanna Sagaria, gebore Koorts, 11/4/01, 335/689189W, Auctionweg 16, Wes-Einde, Kimberley, 11/10/73. Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskot Bank Bpk. (Sasbank), Posbus 441, Kimberley.

116/74—REYNOLDS, William Frederick, 29/7/03, 020729 5007 00 0, Bowkerstraat, Douglas, 11/2/74. Postma & Postma, Posbus 67, Douglas.

105/74—VISSER, George Frederik, 1/5/03, 030501 5006 00 3, Pk. Aughrabies, 28/1/74; Hester Josina Visser, gebore Henning. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

124/74—MARAIS, Jan Tobias, 7/9/15, 150907 5007 00 4, Munisipale Gronde, De Aar, 5/2/74; Anna Margaretha Marais, gebore Gouws. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

123/74—SCHONKEN, Johannes Interpellatus Beyers, 18/10/14, 303/446967W, Livingstonestraat, Griekwastad, 4/2/74; Zacharieda Magdalena Schonken, gebore Van Blerk. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

99/74—VAN DER MERWE, Hendrik Izak Louw, 9/8/1897, 356/147651W, Oude Plaats, Richmond, 31/12/73. F. A. Paul & Kie., Kerkstraat, Posbus 28, Richmond.

79/74—PUTTER, Diederik Johannes, 28/11/01, 141/271591W, Vaalbosch, distrik Vryburg, 8/1/74; Jacoba Magdalena Putter, 3/8/07, 141/271592W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

159/74/3—JANSEN VAN RENSBURG, Gert Stephanus, 24/6/15, 101/326613W, Parklaan 19, Port Elizabeth, 11/1/74; Susanna Sigria Jansen van Rensburg, gebore Niemand, 4/3/13, 101/326614W. Mev. F. van der Walt, Parklaan 19, Port Elizabeth.

505/74—GREEFF, Abraham Petrus, 28/2/1896, 093/669457W, Hoofstraat 50, Despatch, 11/2/74. S. A. van der Westhuizen, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Hoogstraat, Posbus 208, Oudtshoorn.

543/74/1—TIMMS, Arthur George, 29/4/22, 220429 5019 00 0, Ferreirastraat 5, Uitenhage, 16/2/74; Hendrina Catharina Timms, gebore Rheeder, 035/912551W. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Oos-Kaap) Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

94/74/2—VANDAYAR, Sreerungam, born Ragoonaden, -/10/18, 29 Selego Crescent, Malibar, Port Elizabeth, 11/11/73. Rushmere, Noach & Partners, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

573/74/1—PIETERSE, Anna Francina, gebore Minnie, 6/9/24, 133/182429W, Uysstraat 24, Uitenhage, 24/3/73; Pieter William (Willem) Pieterse, 7/5/22, 220607 5004 00 3. Conradie, Pieterse & Meyer, Kerkstraat 28b, Posbus 142, Uitenhage.

536/74/2—INGLIS, Alexander Woolsey, 29/11/02, 435/744043, 5 Galbigh Court, Muller Street, East London, 10/2/74. George Kenneth Burgess, Nominee, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 471, East London.

294/74/2—STEENEKAMP, Anna Elizabeth, 14/11/1889, Hendrik Potgieterstraat 11, Burgersdorp, 23/1/74. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

3107/73/3—RUBENSTEIN, Leonora, 22/4/24, Grand Hotel, High Street, Grahamstown, 2/11/73. Neville Borman & Botha, Carlton Centre, High Street, Grahamstown.

560/74/2—FINLAYSON, Beatrice Jane, born Berrington, 22/5/1885, 086/592319, The Manor Hotel, St George's Road, East London, 18/2/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

524/74/2—GEBHARDT, Arthur Frank, 20/6/03, 030620 5003 00 8, 4 Wellington Street, Highgate, East London, 9/2/74; Agnes Ellen Gebhardt, formerly Faught, born Lennox, 12/6/17, 170612 0003 00 0. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

SALE, Harry, 4/7/1899, 034/566469W, 30 Embassy Court, Inverleith Terrace, East London. 22/2/74. George Kenneth Burgess, Nominee of Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

COETZEE, Anna Susanna, gebore Wagenaar, 23/8/1899, 148/964334W, Greystraat, Dordrecht en Komanihospitaal, Queenstown, 25/2/74. George Kenneth Burgess, Genominecrde van Barclays-Nasionale Bank Beperk, Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen.

584/74/2—AVERY, Francis Walter, 24/10/1897, 034/867789, 3 Devon Road, Vincent, East London, 19/2/74. Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.

511/74/1—FLUCKER, James Wallace, 21/9/27, 101/276670W, 16 Connaught Avenue, Kensington, Port Elizabeth, 11/2/74; Susannah Salamina Flucker, formerly Nortje, born Calitz, 29/8/29, 101/796242W. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

462/74/2—LEVY, Maria Magdalena, 27/6/20, 101/174690W, Blue Mountains, via Kidds Beach, Oos-Londen, 3/2/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Die Trust Banksentrum, Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Noordeinde, Port Elizabeth.

485/74—ENGELBRECHT, Isabella, 27/2/21, 101/882211W, Adlerstraat 4, Noordeinde, Port Elizabeth, 28/1/74; Lawrence Engelbrecht, 190820 5013 00 9. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Posbus 3500, Port Elizabeth.

537/74/3—VAN STADEN, Johannes, 12/7/15, 101/277410W, 6 Ampheaven Flats, Grahamstown Road, Swartkops, Port Elizabeth, 31/1/74; Ruth Andrietta van Staden, formerly Van Onselen and Jansen, born Smith, 101/171422W. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 575 Main Street, P.O. Box 3500, Port Elizabeth.

3331/73—NEL, Gert Jacobus, 11/4/06, 060411 5007 00 6, Roelofstraat 9, Despatch, 4/12/73; Lydia Christiana Maria Nel, gebore Du Preez, 19/7/10, 133/176945W. Janus Davel & Kie., Posbus 3, Despatch.

163/74/1—BERTALAN, Geza Josef, 15/5/18, 957/050071, 13 Protea Court, Spyker Street, Aliwal North, 25/12/73. Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North.

123/74/1—FIRDEY, Sydney William, 17/6/43, 101/227347W, Vierde Laan 95, Newtonpark, Port Elizabeth, 29/12/73; Hester Francina Petronella Fridey, gebore Strydom, 22/3/45, 101/205883. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

3216/73—ALBRECHT, Barend, 8/2/35, 107/854578, 6c Greenwich Road, Pefferville, East London, 10/11/73; Joyce Rachel Albrecht. R. A. Allam, P.O. Box 239, East London.

479/74/3—PEINKE, Desmond Lionel, 21/4/28, 034/873040, 28 Willasdale Drive, Bonnie Doon, East London, 6/2/74. J. A. Yazbek & Co., Stirling House, 24 Gladstone Street, P.O. Box 577, East London.

554/74/2—JACOBUS, Johnny Henry, 31/3/28, 107/854687K, 93 Pietersen Street, New Rest, Queenstown, 7/2/74; Daisy Rachel Jacobus, born Mentoor, 29/12/32, 022/950610K. Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

5/74—MAKI, Vincent McKendrick Mzimkulu, 6/6/29, Elliotdale, 18/12/73. Knopf & Muggleston, P.O. Box 101, Umtata.

541/74/1—BOTTCHER, Walter Ferdinand Friedrich, 12/7/10, 100712 5002 00 0, Breidbach, District of King William's Town, 8/2/74; Hilda Henriette Ernestine Bottcher, born Tessendorf, 20/2/14, 067/373106W. Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

528/74/3—COETZEE, Daniel Gerhardus Johannes, 17/4/40, 400417 5009 00 8, Cuylerstraat 71, Uitenhage, 2/2/74; Maureen Alexandra Coetzee, gebore Mulder, 15/3/42, 133/877128. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

46/74/2—BURROUGH, Leslie Vincent, 25/6/28, 101/316426W, 75 Carden Street, Redhouse, Port Elizabeth, 1/1/74; Leonora Burrough. Jack Levinthal & Leonard Cohen, Barclays Bank Buildings, 582 Main Street, North End, Port Elizabeth.

513/74/1—WILMOT, John Richmond, 2/2/1894, 101/191955W, 8 Longway Avenue, Lorraine, Port Elizabeth, 30/1/74; Cecilia Johanna Wilmot, born Brazille, 101/191956W. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2473/73/1—MILEHAM, Harry Sidney, 7/7/18, 034/827348W, 4 Riverview Road, Rosemount, East London, 18/8/73. Mrs P. G. D. Fisher, c/o D. J. Bosch & Co., P.O. Box 1569, East London.

493/74/1—SNYMAN, Catharina Hermina Cornelia, 11/10/1895, 022/585937, Blyth Hall 11, Belgraveweg, Oos-Londen, 6/2/74; Dwight Randolph Snyman. Francois Esterhuizen, Posbus 729, Oos-Londen.

556/74/2—BEETS, Hendrik Jacobus, 11/4/26, 101/326180, 2 Visser Street, Marais Township, Port Elizabeth, 23/1/74; Gertruida Beets, born Nell, 25/10/32, 101/326181W. Gertruida Beets, 2 Visser Street, Marais Township, Port Elizabeth.

415/74/1—VAN ROOYEN, Johannes Willem (Johannes Wilhelm), 24/11/21, 101/873428W, 35 Albert Street, Sydenham, Port Elizabeth, 29/1/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

519/74/3—BOUWER, Elizabeth Hendrina, gebore Van der Merwe, 19/6/1893, 930619 0002 00 8, Collieskraal, Bedford, 10/1/74. E. H. Abrahamson & Seun, Posbus 27, Somerset-Oos, 5850.

364/74—ROESTORF, Susanna Johanna, 16/2/07, 070216 0003 00 1, Dalestraat 56, Uitenhage, 12/11/73; Jacobus Johannes Roestorf, 25/10/02, 021025 5003 00 1. Conradie, Campher & Kirsten, Posbus 12, Despatch.

506/74/2—ROGERS, Florence Minnie, 17/2/1886, 082/540857W, widow, Hathersage, District of Middelburg, 24/1/74. Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg.

385/74/1—SAVORY, Gwen, 20/6/1891, 034/871887W, Sterling Lodge, Epsom Road and Dei Private Hospital, East London, 5/2/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

549/74/3—TURNER, Alfred Cecil, 19/10/02, 133/175151W, 14 Tomlinson Street, Uitenhage, 14/2/74; Gertruida Elizabeth Turner, 20/2/10, 133/175152. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

475/74—HARPER, William Frank, 7/8/16, 161/370040, Balloon Street, Matatiele, 17/12/73; Doreen Anne Rachel Harper, born Thompson. Cyril Hugh Wakelyn Gray, P.O. Box 54, Matatiele.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

812/73—BEKKER, Magrietha Hendriena, 12/6/1892, p/a mev. M. H. Smit, Posbus 218, Outjo, 18/11/73. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

87/74—LOMBARD, Hendrik Jacobus, 27/11/1891, 911127 5001 11 2, Wesstraat 42, Keetmanshoop, 25/1/74; Martha Lombard. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

228/73—KALTER, Elisabeth Laura, formerly Hülsmann, born Schulte, 3/10/1889, Stitzenburgstraat 4, 4 Stuttgart, West Germany, 8/3/73. Richard Paul Fröhlich, P.O. Box 1374, Windhoek, 9100.

55/74—COETZEE, Willem Schalk Christiaan, 26/12/51, Maltahohe, 1/1/74. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

72/73—PIENAAR, Susanna Jacoba, gebore Gunter, 20/8/19, plaas Omuramba, Okahandja, 11/10/73; Willem Pienaar. H. J. van Wyk, vir Nictus Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Privaatsak 13231, Windhoek.

539/73—STEENKAMP, Aletta Wilhelmina, 11/3/1895, weduwee, Eldoradotehuis, Graaff-Reinet, 22/7/73. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

81/74—LEEMING, John Herbert James, 26/1/1900, 248/039973, Mtwelba, Rhodesia, 16/11/73. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank).

94/74—SCHEIDE, Horst-Peter, 7/11/46, 461107 5021 10 5, Huis 1265, Tsumeb, 4/2/74. J. C. van Niekerk, Barclays Bankgebou, Sewende Straat, Walvisbaai.

HARMS, Ewald Erwin Emil, 25/9/21, P.O. Box 5738, Windhoek, 31/1/74—Hannelore Carla Erna Harms, 4/11/29. B. Friedrichsmeier Bierbrauer & Wilhelm (Pty) Ltd, P.O. Box 1046, Windhoek.

51/74—VAN WYK, Willem Johannes, 27/9/51, Outjo, 22/12/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), landdroskantoor; naam en adres van prokureur(s), eksekuteur(s) of gemagtigde agent(e).

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), magistrate's office; name and address of attorney(s), executor(s) or authorised agent(s).

KAAP—CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3075/72—SHUEL, Betty, 022/442290W, 33 Ambassador Flats, London Road, Sea Point. Gorvy Roup & Partners, 507 New Homes Trust Buildings, 33 Church Street, Cape Town.

3550/73—ZILBERG, David, 145/286068W, Sea Point, Cape Town. I. Karro, Meyer & Company, 612 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.

5488/73/C—BRINK, Alida Margaretha, 022/278812W, Huis Lückhoff, Alma Road, Rosebank (Wynberg). C. G. Keyter, 30 Woodlands, Highstead Road, Rondebosch.

4872/73—LOURENS, Hendrik Jacobus, 015/996304W, Sommerso, Struisbaai (Bredasdorp). J. J. Matthee, Hoofbestuurder en Sekretaris, Breda Bank Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.

3569/73—SWANEVELDER, Jabez Ebenhaezer, 021/662175W, Dankietog, Hoogstraat, Durbanville, Verbeterde Eerste en Finale (Bellville). J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad. Mev. C. L. Swanevelder.

6084/73—VLOK, Lucas Andries Willem Stefanus, 110930 5008 00 3, Hoopstraat 69, Oudtshoorn; Sarah Kathrine Vlok, gebore Fourie, 173/362270W (Oudtshoorn). Duvenage, Keyser & Jonck, Unitedgebou, Hoogstraat 123, Posbus 104, Oudtshoorn.

5877/73—WEST, Simon Joseph Percy, 022/262438, Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek (Simonstown). J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad. Mev. E. J. West, gebore Reeler.

5757/73—VAN AARDE, Pieter Abraham, 137/226977W, Pastoriestraat, Lutzville; Alida Hendrika van Aarde, 137/226978W (Vredendal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1667/73—ALLSOP, Robert Clayton, 096/734060W, 10 Le Roux Street, Wellington (Wellington). N. F. Mouton, Secretary, The Paarl Board of Executors Ltd, Paarl.

4667/73—STANDER, Barend Paulus, 042/949408W, Hoekwil, distrik George; Lea Jacoba Stander, gebore Gerber, 042/949409W (George). Lea Jacoba Stander, gebore Gerber, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Vankervelhuis, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

6096/72—CROFT, Cyril George, Villa Roma, 65 Woodcrest Road, Purley, Surrey, England, Second. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, Heerengracht, P.O. Box 4682, Cape Town.

5894/71/B—BARENDSE, Stephanus (Stefanus) Salmon (Salamon), 042/986387W, Wildernishoogte, distrik George (George). Heunis Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

3399/70—VAN RENSBURG, Michael, 022/683452K, wewenaar, Sewende Laan, Grassy Park (Wynberg). Balsillie, Watermeyer & Bosman, St. Georgestraat 49, Kaapstad.

6072/73—REYNEKE, Elsje Maria, 014/459855W, Tiervlei (Bellville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5929/73—LE ROUX, Elizabeth Johanna, gebore Coombs, 022/710058W, Vakopleidingsentrum, West Lake; Petrus Johannes le Roux, 022/710057W (Wynberg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4261/73—KRETZEN, Ferdinand Lawrence, 120724 5010 00 4, Trappestraat 70, Worcester; Tabitha Kretzen, gebore Tulleken, 149/353283 (Worcester). Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad.

4620/73—VAN DER MERWE, Sara Jacomina, gebore Basson, 014/539870W, Visagiestraat 54, Tiervlei (Bellville). Hendrik Willem le Roux, Gustav Prellerstraat 54, Parow-Noord.

4939/73—WILCZYNSKI, Boleska (Ella), Secura Home, Pinelands. A. Ben M. Rabinowitz, Boston Hotel Centre, Bellville.

7298/67—FISHER, Josiah, 35 47th Street, Elsie's River; Maria Fisher (Bellville). Edward J. Windell, N.B.S. Buildings, Parow.

5495/73—EDWARDS, Alan Lionel, The Cabin, Thistle, St Boshof Avenue, Newlands; Joyce Edwards, born Pull (Wynberg). Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

5291/73—REID, Catharine Johanna, born Metrowich, 014/472868W, Harmony Club, 237 Skinner Street, Pretoria (Pretoria). Dirmeik & Co., 1 Klosser Street Arcade, Parow.

1684/73—SELKIRK, Constance Evelyn, born Garland, 055/327053W, Stella Londt Home, Port Elizabeth. H. O. van Zyl, Secretary Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 24 Wale Street, Cape Town.

3305/73—WORTLEY, Betram John, 022/774643K, 23 Gordon Road, Heathfield; Diana Elizabeth Wortley, born Alcock, 022/774644K (Wynberg). Marquard & Keet, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

3304/73—WOOLARD, Dorothy Mary, Pinelands. Dichmont & Dichmont, 55 St George's Street, Cape Town.

5634/73B—WYKERD, Ethne Beryl, 022/452472, 607 Mouille Grange, Mouille Point, Cape Town. L. S. Meiring, 10 Main Drive, Three Anchor Bay.

6388/73—KEEVY, David Bradfield, 653/089441, 76 Rotherfield Road, Plumstead (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

3295/73—MARTIN, Aubrey William Graham, 965/097999, Constantia Flower Farm, Doordrift Road, Constantia (Wynberg). Syfret, Godlonton & Low, 15th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town.

6483/73—GRILL, Betsie, born Hoffmann, 022/319559, 201 The Hilton, North Avenue, Salisbury, Rhodesia. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

6618/70—DUNAY, George Francis, 022/967865, Culemborg, Grove Walk, Claremont, Second (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

2731/73—MINDE, David, 022/724236W, Liberta, Bertram Crescent, Rondebosch. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

5580/73/C—SMITH, Angela Margaret, 022/277595W, 10 Tecoma Crescent, Thornton. Mrs L. M. Smith, P.O. Box 2186, Cape Town.

4437/72—BOTHA, Albertus Johannes Beyers, 022/710042W, 44 Main Road, Wellington, Second and Final (Wellington). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

43/74—SIMON, Danford James, 117/936614W, Felicity, Garrick Road, University Estate, Woodstock. I. Hoberman, 117 St George's Street, Cape Town.

3893/73—MUNDELL, Rex Sydney, 022/419535W, 29 De Grendel Road, Parow North; Thelma Elizabeth Georgina Mundell, born Lambert, 022/419536W (Bellville). S. M. Kessler, Lazarus & Borok, First Floor, Goulburn Centre, Voortrekker Road, Goodwood.

2159/72—DE WET, Louisa Maria, 019/1584640W, Devillierstraat 9, Caledon, Gewysigde Eerste en Finale (Caledon). Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

5004/73/C—NEL, Nicolaas, 210924 5017 00 6, Kleinwamakersvlei, Fraserburg; Dorothea (Dorethea) Sophia Nel, gebore Stofberg, 020/8005017W (Fraserburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

6001/73—PIENAAR, Helena Hendrina, 053/246328W, Skoolstraat 22, Vredenburg (Vredenburg). Boland Bank Bpk., Posbus 131, Vredenburg.

6657/73—NIEMAND, Hermanus Christoffel, 940828 5005 00 1, Viljoenstraat, Onrustrivier; Martha Magdalena Johanna Niemand, gebore Smal, 030311 0007 00 0 (Hermanus). Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

5543/71/B—STEYN, Jan Johannes, 073/446968W. Buffelskloof, Ladismith, Aanvullende; Dina Christina Steyn, gebore Kok (Ladismith). J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, 6885.

2652/71—SEMAAR, Tapie, 007/020712M, 67 Lion Street, Cape Town. Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town.

4630/73/C—WHITING, Eric Taylor Wheston, 090/8195009, 30 Moffat Street, Hermanus (Hermanus). Denis M. Cooke, 69 Main Road, Hermanus.

6050/73—STANDER, Petronella Maria, 010127 0006 00 6, Dieprivier, distrik George; Johannes Hendrikus Frederick Rudolph Stander, 890525 5001 00 2 (George). Raubenheimer Byrne & Nel, Posbus 21, George.

2050/73—COETZEE, Daniël Johannes, 031/802270W, Kromrivierstasie. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

3725/73—JEFFRYES, Kathleen, born Lindsay, 022/371887W, 14 Van der Merwe Street, Strand, First (Strand). M. B. Curle & Pienaar, P.O. Box 88, Somerset West.

4976/73—BARNES, Vernon Pemberton (Vernon Clarence), 107/869311W, Fichat Street, Knysna (Knysna). Tidswell, Richardson & Vowles, P.O. Box 48, Knysna.

5067/73—DE WET, Johannes Gerardus Henry, 930823 0003 00 9, 17 Chaucer Road, Claremont; Marion Audrey de Wet, born Tyerman, 022/374950W (Wynberg). Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

3744/73—DE WET, Elsje Johanna, 159/94079, Dutoitstraat 4, Bredasdorp (Bredasdorp). Breda Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp.

130/74—HANS, Johannes, 900221 5002 01 2, Nuwestraat 1, Elim; Elizabeth Hans, gebore Daniels, 910920 0001 01 4 (Bredasdorp). Breda Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp.

3180/73—BROOMFIELD, Archibald Neville Robert, 117/908057, 202 Dan Rust, Handel Avenue, Somerset West (Somerset West). J. C. Louw, Du Plessis & Partners, 11 Woolworths Arcade, Main Street, Somerset West.

3849/73—RHODA, Edward Francis Philip, 118/967457C, 50 Gordons Road, Somerset West; Olga Mary Rhoda, born Bergstedt, 118/967458C (Somerset West). J. C. Louw, Du Plessis & Partners, 11 Woolworths Arcade, Main Street, Somerset West.

4637/73—BADENHORST, Petrus Jacobus Gerhardus, 125/134236W, Kloofstraat 4, Swellendam; Petronella Anna Badenhorst, gebore Burger, 125/134237W (Swellendam). Boland Bank Bpk., Swellendam.

1674/73—LOMBAARD, Martha Susanna, gebore Huysamen, 007/997007W, Boschstraat 54, Noorder-Paarl (Paarl). N. H. Lombaard, p/a Syfret's Trustmaatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

4633/73—SWART, Casper Hendrik, 990402 5004 00 7, Tunastraat, Onrusrivier; Anna Margaretha Fredrika Swart, gebore Steyn, 014/512733W (Caledon). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5102/73/C—CHRISTIE, Donald McAlister Hamilton, 117/922267W, Leipoldtstraat 40, Strand; Maria Stoffelina Christie, gebore Krynauw, 117/922268W (Strand). Murray & Du Toit, Murray's Chambers, Hoofweg, Strand.

264/3—COMBRINCK, Anna Susanna, 125/126676, Boesmanspad, Bonnievale (Bonnievale). Van Niekerk & Linde, Hoofstraat, Posbus 49, Bonnievale.

5846/73—OLIVIER, Isabella Mary, 149/353486W, Welgeluk, Oudtshoorn (Oudtshoorn). Pocock & Bailey, 117 Church Street, P.O. Box 58, Oudtshoorn.

5927/73—OLIVIER, Maria Dorothea, gebore Westraadt, 086/591980W, Heuwelstraat 92, Mosselbaai (Mosselbaai). Volkskas Ltd (registered commercial bank), Estate and Trust Department, 134 Adderley Street, P.O. Box 3981, Cape Town.

5930/73—DU TOIT, Charl Andries Bernardus, 104/845000W, Buitekantstraat 61, Swellendam; Ellen Johanna Elizabeth du Toit, gebore Scheun, 012/432675W (Swellendam). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5483/73/C—JANSE VAN RENSBURG, Ignatius Cornelius, 427/590197W, Rooshoek, Wellington (Wellington). Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (Lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

2218/73—WAPENAAR, Mabel Kathleen, 324/821593W, 59 Bowwood Road, Claremont (Wynberg). Dower & Bisset, 117 St George's Street, Cape Town.

1464/73—KIRKLAND, Frederick James, 022/367067W, 5 Avenue St Louis, Fresnaye, Cape Town. Reilly, Reilly & Tucker, Colonial Mutual Buildings, Adderley Street, Cape Town.

6114/73—DU TOIT, Anna Elizabeth, 080/515023W, Aandskemering, Malmesbury (Malmesbury). Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesrury.

2463/73/B—COWDEN, William, 331/174191, Plumtree Cottage, 15 Hanover Road, Diep River, Cape Town (Wynberg). Cox, Yeats & Partners, P.O. Box 3032, Durban.

27/74—DU PLESSIS, Johanna Helena Alberta, gebore Van Rensburg, 025/708062W, Inverdoorn, Ceres; Johannes Erasmus Jacobus du Plessis, 000516 5002 00 6 (Ceres). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

526/73—CONRADIE, Magdalena Elizabeth, 149/353533W, Huis Luckhoff, Rosebank (Wynberg). Truter & Lombard, Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

2901/73—MIAS, Klaas, p/a Robb Motors, Bellville (Bellville). Van Niekerk & Groenewoud, Posbus 34, Prieska.

4427/73—ROUX, Gert Johannes, 250127 5006 00 0, Kamieskroon; Helena Johanna Dorothea Roux, gebore Van Niekerk (Springbok). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

2288/73—PEPLER, Mattheus Gerhardus Lotter, 096/722140W, Bergstraat, Franschhoek (Paarl). Gerrit Johannes Cornelis Cloete, Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 56, Franschhoek.

5199/73—VAN SCHALKWYK, Adriaan Gerhardus Odendaal, 014/508256W, Murraystraat 15, Goodwood; Anna Gesina Petronella van Schalkwyk, gebore Lane, 014/508257W (Goodwood). Horn & Horn, Posbus 13, Goodwood.

224/74—KIDD, William Douglas, 901/554594W, 722 St Martini Gardens, Queen Victoria Street, Cape Town. Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4398/73—SMEDA, Wilhelm Hermann, 022/823282W, Protea Road, Lake Marina, Hermanus (Hermanus). J. A. Duminy, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2402/73—CARSTENS, Johannes Marthinus, 022/368078W, 7 Graig Court, Craig Road, Lakeside (Simsonstown). Graaffs' Trust Ltd, 17 Church Square, Cape Town.

4457/68—JACOBS, Mathilde Emilie, 022/375716W, Groenvlei, Lansdowne Road, Phillip, Supplementary (Wynberg). Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

6791/71—JOUBERT, Jotham, 331/552446W, Eden, Plettenberg Bay, Supplementary (Knysna). H. M. Joubert & M. P. Joubert c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1105/73—ROSE, John George, 356/147491W, 12 Salisbury Road, Wynberg (Wynberg). M. C. M. Rose, C. H. da Silva, J. E. Freeman, R. P. du Toit & J. A. Duminy, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

6456/73—WEST, Hilda Rosa, 022/770456W, 17 Anemone Avenue, Devil's Peak, Cape Town; Carl Marthinus West. C. M. West, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

5037/73—MOXON, Alice, born Wilkinson, 022/271100W, Wilton Acres, Croft Road, Constantia (Wynberg). Mrs. P. M. Jolliffe, and H. O. van Zyl, Secretary of The Colonial Orphan Chamber & Trust Co, c/o Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5301/71—WHALEY, Marianne, formerly Wessels, formerly Grobler, born Metje, Long House, Shankhill, Dublin, Republic of Ireland, Second and Final. J. A. B. Cooper as Director, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3154/73—LARGIER, Louise Helen, 022/406870W, Alvernia, Thelma Road, Claremont (Wynberg). Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

1739/73—MATHOBE, Paul, 620/2062990K, Spoorweghuis 112, Leeu-Gamka (Fraserburg). Elliott, Maris, Wilmans & Hay, First Floor, Western Bank House, Market Square, Kimberley.

2057/73—FOURIE, Gert Petrus, 651/025115W, Condorstraat 45, Oudtshoorn (Oudtshoorn). Duvenage, Keyser & Jonck, Unitedgebou, Hoogstraat 123, Posbus 104, Oudtshoorn.

2287/73—O'BRIEN, Leslie Desmond Fitzmaurice, 968/017778, Barnvale, Rathfelder Avenue, Constantia (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

5948/73/C—EVANS, William Cecil, 990512 5003 00 5, 196 Upper Buitekant Street, Vredehoek; Alma Mavis Evans. Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town.

6390/73—MELLISH, John Walter Stokes, 940221 5002 00 6, 2 Millers Hof, Gordons Bay (Strand). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

4732/47/C—RABIE (Rabe), Gabriel Jacobus, Robertson, Gewysigde Eerste en Finale; Frances (Francis) Elizabeth Rabie, gebore De Witt (Robertson). Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.

6814/56—SMIT, Jacobus Johannes Francois, Matjiesvlei, distrik Calitzdorp, Tweede Gewysigde Eerste en Laaste; Magdalena Josina Smit, gebore Le Grange (Calitzdorp). Barry & Mouton, Posbus 15, Calitzdorp.

5571/73—MILLEN, Gideon Jacobus, 149/390265W, Greenwoodlaan 33, Worcester; Regina Catherina Barbara Millen, gebore Van Zyl, 149/390266W (Worcester). Conradie & Botha, Saambou Nasionale Gebou 201, Stockenströmstraat, Worcester.

3159/73—McDONALD, Rosa Hermina, 085/565388W, Leroux-straat 35, Montagu (Montagu). Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

2484/73—JANSE VAN RENSBURG, Gideon Philippus, 014/478425W, Devilliersstraat 42, Tiervlei; Elizabeth Johanna Janse van Rensburg, gebore Geldenhuys, 014/478426W (Bellville). W. G. van Rensburg, Posbus 75, Parow.

1724/73—COOKE, Gladys, born Davies, 907/552582W, 9a Central Road, Fish Hoek (Simonstown). Davies & Davies, P.O. Box 173, Bellville.

3514/73—TEMPANY, Helen Miller, 022/722213W, Irene Road, Claremont (Wynberg). Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

3065/73—NELL, Patrick, 107/857639W, 60 St Ledger Road, Claremont (Wynberg). Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

7374/67/B—LAKAY, Isaac, 014/50698K, 14th Avenue, Elsie's River; Thelma Lakay, born Rubain, 014/568484K (Bellville). M. Bledin & Co., 39a Elsie's River Road, Elsie's River.

3948/73—LEE PAN (Le Pan, Li She Pan), Lee Li She, born Li She, 800/035264A, 387 Lansdowne Road, Lansdowne, Cape Town (Wynberg). Y. Lee Pan, 387 Landsdowne Road, Landsdowne, 7700, Cape Town.

4958/73C—VAN HUYSSTEEN, Johannes Christiaan, 096/723083W, Lushof, Lynedoch, distrik Stellenbosch, Supplementêre Eerste en Finale (Stellenbosch). Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

4307/73—CONDIDARIS, Costas, 096/714394W, Main Street, Paarl (Paarl). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

4392/73—OLIVIER, Martha Magdalena, gebore Viljoen, 050/148239W, Huis Luckhoff, Almastraat, Rosebank (Wynberg). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Kaapstadtrusteetak, Posbus 512, Kaapstad.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

10796/73—VILJOEN, Frederik Coenraad Josefus, 356/309526, Plot 46, Klerksoord, Rosslyn, Pretoria; Anna Sussanna Elizabeth Viljoen. Transvaal Weeskamer Bpk., Bosmanstraat 219, Posbus 403, Pretoria.

3267/73—POZZO, Quinto Celestino, 356/132719W, 531 Church Street, Pretoria; Teresa Pozzo, born Robioglio. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.

2391/73—VISAGIE, Jan Dirk, 378/214185W, Cherrylaan, Makwassie (Wolmaransstad). D. J. Pretorius & Taljaard, Kruger-straat, Posbus 287, Wolmaransstad.

2131/73—DE JAGER, Matha Jacoba, voorheen Grobbelaar, gebore Van Tonder, 344/757922W, Hoystraat 14, Breyten (Breyten). De Villiers Van Rensburg & Uys, Posbus 43, Carolina.

11251/70—SCHEEPERS, Isabella Elizabeth Clarenda, 335/693013, Kerkstraat 12, Swartruggens (Swartruggens). J. H. Lotz, Minervagebou, Ockersestraat 65, Posbus 245, Krugersdorp.

9451/73—MINNAAR, Godliep Johannes, 140126 5003 00 3, Alcheehof 1, Carletonville; Anna Maria Magdalena Minnaar, 210516 0003 00 5 (Carletonville). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

4102/73—VENTER, Willem Adriaan, 490/158949W, Beatrice-laan 25, Homelake, Randfontein; Jacoba Cathrina Venter, 490/158949W (Randfontein). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10052/73—CARTWRIGHT, Cecil Milner, 335/068134W, 10 Constantia Flats, Monument Extension, Krugersdorp (Krugersdorp). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp.

11051/73/C—HOPE-JONES, Marion Olley, 356/211001, 1260 South Street, Hatfield, Pretoria. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

JANSEN VAN VUUREN, Gerhardus Stephanus, Mullinslaan 13, Witbank, Supplementêre Eerste en Finale; Catharina Maria Cornelia Jansen van Vuuren, gebore Piek (Witbank). Dyason, Posbus 793, Pretoria.

7898/73—DU PREEZ, Frederik Johannes, 907/552566K, Emeraldstraat 15, Kensington; Caroline du Preez, 907/552867K (Johannesburg). S. P. Franklin, Posbus 4012, Johannesburg.

7701/73—VAN ROOYEN, Gabriel, 654/117432, 25 Pretorius Street, Geduld Extension, Springs (Springs). Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

6228/73—MARTIN, Daniel Peter Francois, 370/901592W, Plot 11, Homestead Apple Orchards, District of Vereeniging; Dora Martin (Vereeniging). Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

7879/72—LEVITAN, Ettie, 331/209767W, Carmel Residential Hotel, Muller Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg). Van den Bergh, Melamed & Mathanson, D.B.S.-gebou 405, Sentraalstraat 214, Posbus 1001, Pretoria.

7362/73—PIETERSE, Hendrik Christoffel Johannes, 019/615453, Oribistraat 10, Middelburg; Elsabé, Jacomina Pieterse, 112/982100W (Witbank). Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 57, Witbank.

12097/72—REISNER, Josef, 356/115684W, Essenby Hotel, 237 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria. MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

5893/73—VAN HEERDEN, Christiaan Josling, 335/689446W, Huis 1, Kendal Colliery, Kendal, distrik Witbank; Anna Elizabeth van Heerden, gebore Human (Witbank). MacRobert, De Villiers & Hitge, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

5513/73—DE BEER, Matthys Johannes Marthinus, 041205 5003 00 5, Ysselweg 41, Ventersdorp (Ventersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

10172/74—DONALD, Lourens Johannes, 144/320461W, Beststraat 86, Christiana; Susana Catherine Donald (Susanna Johanna Catharina Donald), gebore Weideman, 144/320462W. 30 dae (Christiana). A. W. Bands, Pretoriusstraat 1, Posbus 35, Christiana.

9864/73/C—WHITTY, Michael Elsworth, 365/134549, Clydesdaleweg 72, Casseldale, Springs; Pieter Ignatius Michal Whitty, 328/637722. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

8701/73—MITCHELL, John David, 360/912877W, 14de Straat 8, Delarey, Maraisburg; Maria Gertruida Mitchell, 360/912878W (Roodepoort). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

9758/73—SCHOEMAN, Philippus Rudolph, 354/848424W, Berylstraat 4, Carletonville; Hester Hendrina Schoeman, 354/848425W (Oberholzer). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

4432/72—HUCKLE, Isaac Julius, 334/753141, Soutpansbergrylaan 15, Bosmont, Johannesburg, Tweede en Finale; Elizabeth Minnie Huckle, 334/753142 (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

7423/73—STERLEY, Lancelot Wilfred, 331/321314W, Brendahof 4, Oswaldrylaan, Bella Vista, Johannesburg; Constance Muriel Sterley, gebore Hannaford, 331/321315W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

4852/73—BREYTENBACH, Jacobus Cornelius, 331/593229W, Smutsstraat 108, Randgate, Randfontein; Gertruida Johanna Elizabeth Breytenbach, 331/593230W (Randfontein). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10211/73—GEYER, Barend Christoffel, 555/697003W, Wishartstraat 3, Krugersdorp-Noord (Krugersdorp). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

6066/72—GAVIN, Susanna Maria, 404/100480W, Klipspruit, distrik Schweizer-Reneke (Schweizer-Reneke). De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

11977/73—BORGHARDT, Philip, 305/737311, Booysenstraat 117, Roseville, Pretoria. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 113, Pretoria.

8162/72—WILLEMSE, Cecilia Anna, 333/6171958W, Steynstraat 80, Carolina (Carolina). De Villiers Van Rensburg & Uys, Posbus 43, Carolina.

2835/73—VAN DEN BERG, Isabella Hendrieka Jacoba, 311/492758W, Marianahof 15, Hulleyweg, Witpoortjie, Roodepoort; Andries Jacobus Dewald van den Berg, 335/665804W (Roodepoort). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5086/72—DEIST, Gustav, 905/534786W, 39 Hartford Avenue, Silver Fields, Krugersdorp (Krugersdorp). A. Ellmer, P.O. Box 9117, Johannesburg.

9292/73—VAN JAARSVELD, Adriaan Albertus, 331/550712, Goringlaan 21, Aucklandpark, Johannesburg; Christina Magdalena van Jaarsveld, gebore Erasmus, 331/550713. 30 dae (Johannesburg). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

2467/73—HERMANN, Petronella Johanna, gebore Maritz, 356/342625, Wildebeeshoek, Posbus 23, Pk. De Wildt (Brits). C. H. Z. Luderitz, Farmers Folly 51, Lynnwood, Pretoria.

6345/73—RICHA, Michael, 356/202132W, 15 Burns Street, Colbyn, Pretoria. Weavind & Werksmans, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

7996/72—VAN DER MERWE, Anna Margaretha Elizabeth, gebore Boshoff, 304/452112W, Christoffelstraat 228, Pretoria-Wes. C. J. Brits & Kie., Koedoegebou 143, Pretoriusstraat, Pretoria.

5456/73—COUSTAS, Kenneth Stavros, 348/791904, 54 Bank Lane Flats, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. James David Leask, P.O. Box 1751, Pretoria.

10893/73—HAGGIYANNES, Apostolos, 365/140320, Park View Flats, Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs (Springs). Platt, Fram & Lieberthal, First Floor, Birnam House, corner of Fifth Avenue and Fourth Street, Springs.

10744/71—MEYER, Phillipus Jacobus, 357/891385W, Goedgevonden, distrik Klerksdorp; Kotie Meyer (Klerksdorp). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

8960/73—STEFFENS, Machiel Christoffel, 335/669720W, Stegmanstraat 728, Krugersdorp-Wes; Johanna Elizabeth Steffens, 335/669721W (Krugersdorp). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

7675/73—KRUGER, Bertie Vosloo, 014/757703W, Retreat Hotel, Goldmanstraat 13, Florida; Elizabeth Jacoba Kruger (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3360/73—REYNEKE, Daniël Petrus Johannes, 364/252189, Rietput, distrik Schweizer-Reneke (Schweizer-Reneke). De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

3232/73—NORTJE, Petrus Stephanus, 790626 5001 00 9, Bestershoek, distrik Swartruggens (Swartruggens). Van der Merwe & Louw, Jan Vanriebeeckstraat 7, Posbus 4, Swartruggens.

8864/73—SWANEPOEL, Hester Susanna Magdalena, 357/906923, Jacobus Vanrensburgstraat 28, Roosheuwel, Klerksdorp; Gert Adolph Swanepoel, 357/906922 (Klerksdorp). Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp.

4092/73/C—DELPORT, Henry Louis Joseph, 331/442665W, Assegaaistraat 46, Drie Riviere, Vereeniging; sedertdien oorlede Maria Johanna Delport, gebore Oelofse, 080909 0010 00 4 (Vereeniging). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 42, Vereeniging.

10357/73—PURSELL, Campbell, 958/053775, 11 Second Avenue, Lambton, Germiston; Yvonne Beatrice Pursell, 256/096979W (Germiston). P. J. Knowles, P.O. Box 772, Germiston.

11211/73—BUTLER, Maria Susanna Aletta, born Benecke, 370/605772W, widow, Eventide Old Age Home, Vereeniging (Vereeniging). Snijman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

853/74—DE WET, Carel Petrus, 901115 5003 00 5, Immergroenouetehuis, Witbank; Woudina Fransina de Wet, 020402 0007 00 9 (Witbank). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

393/72—VAN ASWEGEN, Willem Herculaas, 378/214160W, Ammstraat, Makwassie; Catharina Doritha van Aswegen, gebore Kruger, 378/213161W (Wolmaransstad). André Coetzee & Glenn, Posbus 12, Wolmaransstad.

10464/73—STOLTZ, Jane Elizabeth, gebore Gross, 340/732373, Rietfontein, distrik Lydenburg, Eerste; Stefanus Albertus Stoltz (Lydenburg). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9802/73—DE WET, Andries Louis, 303/441334, Fairviewmyn, Pk. Caledonian; Adriana Catharina de Wet, 311/557633 (Barberton). Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11291/73—OOSTHUIZEN, Petrus Casparus, 170421 5015 00 5, Posbus 282, Groblersdal; Magdalena Josina Johanna Oosthuizen, 181006 0009 00 9 (Groblersdal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4248/73—MALAN, Isabella Petronella, 355/865383W, Ons Herberg, Bronkhorstspruit (Bronkhorstspruit). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11953/73—BOSHOFF, Pearl, gebore Hicks, 309/509375W, Plot 371, Witbank, Pk. Schapensrust; Hercules Jacobus Boshoff, 309/509374W (Brakpan). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

4030/72—WURAS, William Aubrey, 360/939114W, Plot 37, Gerhardsville, distrik Pretoria, Aanvullende Eerste en Finale. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2288/71—STRAUSS, Hugo Cornelius Johannes, 308/475438W, Sonheuwelmotel, Potgietersrus; Sara Maria Strauss, 006/958714W (Potgietersrus). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4062/73—VAN ROOYEN, Hermanus, 303/448476W, Shebaweg 68, Barberton; Elizabeth Adriana van Rooyen, 303/442592 (Barberton). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

884/74—HÖLL, Karel Coenraad, 930516 5003 00 9, Ou Vooruitsig, Volksrust; Hester Salomina Höll, 040317 0005 00 9 (Volksrust). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

12548/73—STEENKAMP, Petrus Johannes Dirkse, 324/857211W, Panorama Place 9, Louis Trichardstraat, Alberton; Magdalena Maria Steenkamp, 356/268156W (Germiston). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10342/71—WEYERS, Cornelius Johannes, 303/739334, Malelane, Gewysigde Eerste en Finale (Barberton). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10447/73—LEWIS, Petrus Jacobus, 150716 5003 00 8, Eerste Laan 91, Georgina, Roodepoort; Anna Elizabeth Lewis, 200324 0001 00 0 (Roodepoort). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4413/73—DE WET, Frederik Christoffel, 331/548781, 12de Straat 27, Albertskroon; Susanna Elizabeth de Wet, gebore Van der Colff, 331/101779 (Johannesburg). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

9355/73—FORSTER, Frank, 309/524227, 5 Battery Reef Married Quarters, Randfontein; Eileen Florence Forster, 309/524228 (Randfontein). Cyril Wright & Company, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein.

12392/73—DUNGEY, Ronald Henry, 305/761161W, 44 Landau Street, Rynfield, Benoni (Benoni). Viljoen & Meek, 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21, Heidelberg.

12234/73—BRITS, Nicolaas Johannes Christoffel, 090828 5013 00 3, Vosstraat 48, Rensburg; Cornelia Antonetta Brits, gebore Grobler, 328/208606W (Heidelberg). Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg.

5259/73/B—ENGELBRECHT, Johannes Petrus Lafras, 140322 5004 00 6, Witgatpan, Pk. Sentrum (Thabazimbi). Van Graan & Le Roux, Tweede Laan 9, Thabazimbi.

8099/73—MARAIS, John Pieter Stevenson, Elim Park Farm, Nr. Macheke, Rhodesia. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Ltd, Frans du Toit Buildings, 189 Schoeman Street, Pretoria.

7420/73—VAN ROOYEN, Myrtle Phyllis, 377/967747, 1 Duncan Street, Witbank (Witbank). Weavind & Werksmans, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

8587/73—SMITH, Michael Andries, 356/271904, Hannystraat 795, Pretoria-Tuine, Pretoria; Aletta Carolina Smith, gebore Gerber, 428/353136 (Pretoria). Sasbank Bpk., Posbus 1405, Pretoria.

6494/73—VAN VUUREN, Hester Jacoba Petronella, 356/282878W, Klopperstraat 160, Pretoria-Tuine. Arie Gysbert van Oordt.

6732/73—VAN DER MERWE, Martha Louisa, gebore Erasmus, 356/328407W, Vanriebeecklaan 69, Verwoerdburg, Eerste. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5320/71—VILLA-VICENCIO, William Brooks, 335/667636W, 65 Ockerse Street, Krugersdorp, Amended (Krugersdorp). Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, Prudential Buildings, 28 Church Square, P.O. Box 1317, Pretoria.

2804/73—TARPEY, Caroline Mary, 211/714148W, 62 Birt Street, Percelia, Johannesburg (Johannesburg). Hudson Langham Morrison, P.O. Box 487, Durban.

12440/73—GROVE, Stephanus Jacobus, 423/324204W, Verdruk, distrik Balfour, Pk. Villiers; Anna Susanna Grove, gebore Stegmann, 423/324205W (Balfour). P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers.

11548/73—O'HARA, Robert, 305/774637W, 154b Northdene Avenue, Brakpan; Ellen Heath O'Hara, 305/774638W (Brakpan). Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

3625/73—KRAMER, Fanny, 331/168601 (Johannesburg). Hersowitz, Poplak & Esrock, P.O. Box 10082, Johannesburg.

10125/73—MARR, Albert. C. Lawrie, 301/2, City Centre, 36 Joubert Street, Joahnnesburg.

5975/73—COOKE, Selina Wilhelmina, 32/889542, 44 Mount Ethne van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg). Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

7374/73—SHAPIRO, Harry Louis, 331/320373W, 2 Fuller Street, Troyeville, Johannesburg (Johannesburg). Kovalsky & Tuch, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

7859/73—HALL, Hester Wilhelmina, 101/227482, Gevangenisterrein, Witbank; Douglas James Hall, 101/227481 (Witbank). Van Heerden & Marais, Posbus 6, Sanlamgebou, Presidentlaan, Witbank, 1035.

7795/73—TOWNSEND, Mary Louise, 347/772069W, widow, Bramley Old Age Home, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg). James Edward Townsend, P.O. Box 61587, Marshalltown, 42 Gordon Avenue, Blairgowrie, Randburg.

9798/72—BLAKE, John Henry, 52 12th Avenue, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg). Harry Goss, P.O. Box 8070, Johannesburg.

5968/73—WILSON, Edward, 331/407600, 11 Roux Street, Townsview, Johannesburg, Second and Final; Elizabeth Marie Wilson, 331/407601 (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

7655/73—GIBBS, Gwendoline May, 360/935997, 7 Ansell Road, Rewlatch, Johannesburg (Johannesburg). Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, P.O. Box 149, Roodepoort, 1725.

11757/73/C—DE CAIRES, Julia, 331/414533, 189 Bertha Street, Kenilworth, Johannesburg; Antonio de Caires, 061014 5009 10 2 (Johannesburg). Felix van Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

6550/73—FOSSE, Evan Baden Powell, 365/132657, 130 Hunter Street, Bellevue, Johannesburg; Ailsa Myrna Fosse, formerly Johnson, born Ellis, 331/311849 (Johannesburg). Trust Department, Nedbank Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

9499/73—THOMSON, Samuel, 891215 5003 00 5, Evergreen Old Aged Home, Beatty Avenue, Witbank; Annie Sloan Thompson, 211/487609W (Witbank). Garlicke & Bousfield, 11th Floor, Standard House, Smith Street, Durban.

8160/72—WELSH, Vera, 331/167165W, Johannesburg (Johannesburg). Routledge-MacCallums, Sixth Floor, National Mutual Buildings, Johannesburg.

8970/73—DOREY, Frank Eric, 381/135565W, 39 Third Street, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg). Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

3514/73—FRENKEL, Jack 331/150247W, 201 Riviera Mansions, Main Avenue, Riviera, Johannesburg (Johannesburg). Moss-Morris, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.

10568/73/C—MAREE, Winifred, 965/050724, 4 Anderson Street, Turffontein, Johannesburg; Lovell Joseph Maree, 331/427101 (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

10457/73—PETERSEN, Daisy Lilian, 324/853090W, 438 Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg; Eric Noel Petersen, 324/853089W (Johannesburg). Alec Oshry & Cohen, 122 Maritime House, Loveday Street, P.O. Box 6966, Johannesburg.

686/73—WOOD, John Joseph Hall, 129/333174, 39 Stamford Road, Kibler Park, Johannesburg (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

5082/73—KIRKPATRICK, Rossie Christina, 331/333247, 2 Coniston Court, Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg). S. V. Schoombie, P.O. Box 61593, Marshalltown.

11427/73—HOFFMAN, Joseph, 305/757869, 3 Melrye Flats, Rothsay Street, Benoni; Elzebe Maria Susanna Cornelia Hoffman, 305/757870 (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni, 1500.

4227/73—SENEKAL, Fredrik Petrus Jacobus, 370/901532, Ruanahof 12, Bothastraat, Vereeniging; Maria Henrietta Senekal, gebore Van Zyl, 370/901533 (Vereeniging). Mills & Grobler, Posbus 462, Vereeniging.

7853/73—VAN WYK, Johannes Simon, 250815 5002 00 9, S.A. Polisie Kliprivier, Joubertstraat 18, Meyerton; Anna Cornelia Sophia van Wyk, gebore Booysen, 301029 0001 00 3 (Meyerton). Daniël Christiaan Spies, vir Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

10970/73/C—NEL, Stephanus Johannes Marais, 365/141548W, Madeleyweg 18, Strubenvale, Springs; Cornelia Maria Nel, gebore Du Rand, 365/141549W (Springs). Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

11021/73—HUGGINS, Neldeleen, 331/493454W, 1 Rand Refinery, P.O. Box 565, Germiston; Frederick Charles Edward Huggins. 30 days (Germiston). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

5134/73—MINNAAR, Jacomina Elizabeth, 324/830546W, Galeweg 5, Dalview, Brakpan; Pieter Johannes Minnaar, 324/830545 (Brakpan). Frank le Roux & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

11702/73—BEZUIDENHOUT, Johannes Jacobus, 355/87696, Agste Straat 68, Naboomspruit; Anna Sophia Bezuidenhout, gebore Smit, 366/794438 (Naboomspruit). Die Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

6382/73—SMITH, Selina Mildred, 305/768950, 59 Fourth Street, Northmead, Benoni (Benoni). P. R. Barrable, 103 Standard Bank Chambers, Prince's Avenue, Benoni, 1500.

5679/73—PITT, Eunice Clarice Gertrude, Helen House, Linden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg). A. A. Pitt, P.O. Box 5151, Johannesburg.

4255/73—PIETRKOWSKI, Ernest (Ernst), 331/129261W, 138 Nellie Road, Norwood, Johannesburg (Johannesburg). Gerald Horwitz & Partners, Fifth Floor Suite, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

12444/72—VAN DER MERWE, Johanna Jacoba, 331/450613W, Marjoriestraat 6, Regents Park, Johannesburg; Jan Hendrik van der Merwe, 331/477907 (Johannesburg). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5869/73—VAN WYK, Albert Erasmus Lambrechts, 360/963800W, Quailstraat 20, Horison Park, Roodepoort (Roodepoort). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

5879/73/B—VAN WYK, Hildegard Else, gebore Beuster, 360/963801W, Quailstraat 20, Horison Park, Roodepoort (Roodepoort). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank, Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

11489/73—BOOYSEN, Johan Georg, 343/851117W, Rietvaly, Pk. Zeerust; Magdalena Johanna Booysen, gebore Mans, 343/751118W (Zeerust). Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.

9128/73—KLEIN, Arthur James, 970401 5002 00 7, Steeniestraat 25, Glenvarloch, Nigel; Evelyn Mary Freeman, 970401 5002 00 7 (Nigel). Gert Brits & Rautenbach, Posbus 456, Nigel.

1643/73—MEYER, Heila Levina Helena Catharina, 377/981820, Plot 47, Annieweg, Riverview, Witbank (Witbank). Prinsloo & Borman, Markstraat 19, Posbus 810, Middelburg, 1050.

2968/73—BAYNHAM, Ethel Ellen, 324/856116W, Flat 54, Old Mutual Buildings, President Street, Germiston; George Henry Baynham, 101117 5013 00 8 (Germiston). P. J. Knowles, P.O. Box 772, Germiston.

9629/73—HEENOP, Abel Jacobus, 554/838438, Austenweg 110, Glen Austen, Halfweghuis, Johannesburg; Martha Elizabeth Heenop, 554/838439 (Johannesburg). Williams, Gaisford & Steyn, Posbus 71, Potchefstroom.

11962/67/C—POALSES, Wilhelmina Jacoba, 325/796205, weduwee. Herman Grobler, Erwee & Dixon, Posbus 23, Groblersdal.

10206/73—WOITE, Cornelia Christina, 111114 0009 00 6, Appeldraai, Pk. Ventersdorp; Herman Daniel Woite, 080705 5005 00 1 (Ventersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

8835/73—EKERMANS, Henry Peter, 331/384608, Christinasirkel 4, Applepark, Krugersdorp (Krugersdorp). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

8028/72—MOUTON, Andreas Jacobus Johannes, 339/547081W, Graslaagte, distrik Lichtenburg, Verbeterde Eerste en Finale; Magdalena Wilhelmina Mouton, 339/547082W (Lichtenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

5929/73—LIEBENBERG, Andries Stephanus, 328/631719, Corriesstraat 74, Fairview, Johannesburg; Maria Gertruida Liebenberg, gebore Greef (Johannesburg). Swart V.d. Westhuysen & Roesch, Murraylaan 44a, Posbus 9, Brits.

3909/73/B—JOUBERT, Louise Valerie, gebore Viljoen, 421/315472W, Kerkstraat 5a, Standerton (Standerton). Van Heerden, Schoeman & De Ville, Phoenixgebou, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton.

8232/73—WILKINSON, Willie, 060720 5009 00 6, 117 Swart Street, Kempton Park; Adriana Susanna Wilkinson, born Joubert, 834/886800W (Kempton Park). Schumann, Van den Heever & Viljoen, Permanent Buildings, Central Avenue, P.O. Box 67, Kempton Park.

233/74—BRIEL, Johanna Cornelia, gebore Mostert, 331/392028, Vanzylstraat 13, Pienaarsdorp, Klerksdorp; Jan Hendrik Briel, 331/392027 (Klerksdorp). Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp.

6731/73—MORRICE, Alexander George, 331/302189, 7 Wharee Drive, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging). David Hamilton, P.O. Box 190, East London, 5200.

2159/73—TROLLOPE, Lois Fiona, 540831 0022 00 9, Ottoshoop (Zeerust). Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.

4682/73—VAN DEVENTER, Jan Frederick, 144/331720W, Weltevrede, distrik Groblersdal; Beatrix Gezina van Deventer, 144/331721W (Randfontein). Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Randfontein.

9200/72—PRETORIUS, Pieter Willem, 356/139339, Kerkstraat-Wes 175, Pretoria-Wes; Johanna Hendrina Pretorius, 356/139340. Vernon Marinus, Posbus 149, Pretoria.

5478/65—CRAVEN, James George, Pioneerweg 30a, Irene, Pretoria, Aanvullende Eerste en Finale; Louisa Cecilia Craven. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

8826/73—MILLER, Cecilia Jacoba, 356/143790W, 282 Sixth Avenue, Capital Park, Pretoria; Edward John Miller. Aitchison & Versfeld, 15 Salisbury House, Andries Street, P.O. Box 702, Pretoria.

9906/71—COOPER, Joyce, 356/137725W, 85 Eeufees Street, Pretoria North; Harry Edmund Cooper, 356/344607W. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

11950/73—VERWEERD, Jacob, 356/192900W, 628 Reitz Street, Sunnyside, Pretoria; Cornelia Gertruida, gebore Van Wyk. Syfret's Trust en Eksekteur (Pretoria) Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

1103/73—BOOYENS, Jan Adriaan, 140910 5005 00 5, Klipplaatdrif, distrik Ventersdorp; Maria Catharina Booyens (Ventersdorp). Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

3522/73—PRETORIUS, Jacobus Lodewicus, 356/143005W, Kraaistraat 63, Kwaggasrand; Anna Helena Pretorius, 356/123212W. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

6836/73—CARR, Annie Sophia Marguerite, 356/162657W, 141 Aquila Avenue, Waterkloof Ridge Extension 2, Pretoria, First. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

10972/73—OLIVER, Magrieta (Margaret) Johanna, born Du Toit, 356/151025W, 994 Mineral Street, Pretoria Gardens; Harold Oliver, 356/151024W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

27/74—GERRANS, Stanley Ernest Pearce, 356/161579W, 5 Kesselaar Avenue, Brummeria, Pretoria; Winifred Constance Gerrans, 356/161580W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

10845/73—VAN STADEN, Heiletjie Levina Helena Catharina, 361/437298W, Louisestraat 1025, Claremont, Pretoria; Abraham Philippus van Staden, 041014 5008 00 0. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerd handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

6223/72—PRELLER, Rosa (Rosie) Hermina, born Kuhne, 339/709735, 40 Buiten Street, Lichtenburg, Second (Lichtenburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

6430/73—VISAGIE, Izak Jacobus, 356/262723W, Hammerfeststraat 7, Valhalla, Pretoria; Johanna Magritha Visagie, gebore Ebersohn. Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Merinogetbou, Pretoriusstraat, Posbus 2100, Pretoria.

9937/73—ROSE, Jan Cornelius, 031130 5005 00 2, Cellierslaan 384, Verwoerdburg; Elsie Sophia Rose, gebore Lacock, 166/8022641. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

7572/73—VAN DER WALT, Hendrik Petrus, 151110 5008 00 2, plaas Mirroir, Mopane, Eerste; Cornelia Frederika van der Walt, gebore Knoetze, 250401 0008 00 0 (Messina). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

8324/73—GOSSELINK, Jacoba Laurentina Amelia, 356/198775, Broderickstraat 275, Groenkloof, Pretoria. Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.

8359/73—BONESCHANS, Geertruida Maria, 429/392644W, Nebohof, Troyestraat, Pretoria. Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Merinogebou, Pretoriusstraat 140, Pretoria.

12357/73—DE JAGER, Christina Isabella, 371/180654W, Heeltevrede (Volksrust). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

881/74—DOBBIN, Mabel Cecilia, born Farrell, 356/160355W, 28 E and R. Mansions, Andries Street, Pretoria. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

5713/73—MUIR, Roy Gordon, 331/298843W, 38 Farm Jagersbosch, P.O. Fochville, District of Potchefstroom; Ethel Marie Muir, born Steenkamp (Fochville). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

11925/73—ODENDAAL, Rachel Sophia Maria, 050911 0006 00 4, The Old Age Home, Standerton (Standerton). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

8122/73—BRITS, Louis Pieter, 328/211404, Modderfontein, Balfour (Balfour). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

9321/73—CONRADIE, Muriel Mabel, 324/987630W, 310 Kingsborough, Regent Street, Bedford Gardens, Johannesburg (Johannesburg). E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, Johannesburg.

12405/73—PIGG, Sarah Eveleen, 305/737396W, Harley Nursing Home, Johannesburg (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

11498/73—JEFFREY, Jacobus Cornelius, 331/514138, 115 Tramway Street, Turffontein, Johannesburg; Dorothy Emily Augustine Jeffrey (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

7834/69—WOOLLEY, Edward Frank (Francis), 331/153165W, Dysart House, Sherbourne Road, Parktown, Johannesburg, Third and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

2752/73—SCHNETLER, Hester Christina, 365/109198, Plot 87, Rynfield, Benoni; Cornelius Theodorus Schnetler, 365/109108 (Benoni). Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

8110/72—DERUCOS, Vasilios Dimitri (Basil), 331/3370077, Brakpan, Third and Final; Panorea Derucos, born Likidou (Brakpan). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10380/73—WONFOR, Arthur Henry, 331/136136W, 5 Shengani Road, Emmarentia Extension, Johannesburg (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

2759/73/B—TARR, Myra Jane, 331/600829W, 36 Lorna Court, Twist Street, Johannesburg; Edward James Tarr, 331/600827W (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

5367/65—VAN STADEN, Willie Arthur, 331/604032, 9 Winterberg Avenue, Bosmont, Johannesburg; Rosina Johanna van Staden, 331/604033 (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

8707/73—BROWNE, Gladys Irene, 331/387265W, 3 Wychwood Road, Forest Town, Johannesburg (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

7562/73—SHORE, Mary Adelaide, 034/833936W, Ravenswood, 26 Edward Street, Westdene, Benoni (Boksburg). Webster, Dunbar & Saner, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.

7835/73—PARKER, Helena Jean MacDonald, 331/600138W, Helen House, Bramley, Johannesburg (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.

2868/73—PEARCE, Frederick George, 256/096673W, Nazareth House, Salisbury, Rhodesia (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.

11539/73—MORCOMBE, Virginia Margaret, 331/150513, 5 Craigh Centre, 51 Old Pretoria Road, Craighall Park (Johannesburg). Deneys, Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Third Floor, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg.

769/73—BROWN, Ann Moira, 490/005269W, 55 Anderson Street, Brooklyn. Galgut, Courtis & Munro, 106 I.B.M. Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

347/73/C—MOTAUNG, Benson Malbye, 331/367018C, 74 11th Avenue, Alexandra (Johannesburg). J. N. Madikizela, 101/4 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg.

3519/73—LOUW, Betty Elizabeth, 007/742390C, 508 Paul Malunga Street, Western Coloured Township, Johannesburg (Johannesburg). Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

5243/73—KAPLAN, Israel Julius, 030307 5004 00 0, 158 Atholl Street, Highlands North, Johannesburg; Bluma (Betty) Kaplan (Johannesburg). Malcolm Lyons, McCarthy & Bobroff, 1006 Gloucester House, 66 Rissik Street, P.O. Box 1513, Johannesburg.

2964/73—VISAGE, Johannes Hendrik, 652/091562, 304 Enford Road, Mondeor, Johannesburg (Johannesburg). Vaughan-Key Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 61160, Marshalltown.

8886/72—LATIF (Latib), Hassim (Johannesburg). Louis E. Kaplan & Co., P.O. Box 3825, Johannesburg.

12911/72/C—MARUCCHI, Cesira, 331/197960, Highlands Heights, Boundary Road, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg). O. L. Marucchi, P.O. Box 10697, Johannesburg.

9487/70—ARONSON, Constance, 331/337272W, 404 Killarney Court, Riviera Road. Killarney, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg). I. Mendelow & Browde, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, 2001.

1564/72—MAHOMED, Ismail (Ismail Mahomed Bera) (Johannesburg). Wadee & Mia, P.O. Box 25176, Ferreirastown.

4639/72—HASTINGS, Victor Kelvin (Johannesburg). Damant Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg.

4576/72—BOWMAKER, Edith (Johannesburg). Damant, Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg.

10953/72—KOKKINIS, Aristides, 331/371142W, Johannesburg (Johannesburg). Jack Levitan, 307/311 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg.

6785/73—FREEMAN, Robert (Johannesburg). Kantor, Bregman, Gordon & Linda, Ninth Floor, Nedbank House, Albert Street, Johannesburg.

3456/72—ISSEROW, Harry Leon, 324/825266, 16 Sussex Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg). Norman Isserow, 234 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

4987/71/B—QUIDING, Carl Axel Wilhelm, 38 Argyle Street, Herne Bay, New Zealand, Second and Final. Neff & Wood, P.O. Box 8, Johannesburg.

8106/73—PULLEN, John Frederick, 335/695560W, Rondebosch Hotel, Edith Cavell Street, Hospital Hill, Johannesburg (Johannesburg). Syfrets Trust and Executor (Transvaal) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

11787/73—SHASKOLSKY, Cecilia, 331/248921, 15 Edina Court, 42 Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg). Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

6756/73—VAN ROOYEN, Gert Petrus, 354/820981W, Radarlaan 13, Militêre Basis, Potchefstroom; Dorothea Wilhelmina van Rooyen, gebore Schutte, 354/820982W (Potchefstroom). J. W. Sonnekus, Santam Bank Bpk., Posbus 56, Potchefstroom.

10999/73—SCHERMAN, Leonard Johannes, 096/727869W, Woonstel 5d, V.S.A.-gebou, Vermeulenstraat 125, Pretoria. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, 0132.

2962/73—STEIN, Theresia Heinriette, 37/965889, Rotherystraat, Nelspruit (Nelspruit). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, 0132.

9413/73—COETZEE, Magdalena Johanna Elizabeth, 151111 0004 00 4, Smitstraat 214, Rustenburg; Schalk Willem Coetzee, 100422 5002 00 6 (Rustenburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, 0132.

11319/72/C—JANSEN, Barbara Maria, 377/969865, Vlaklaagte Pk. Blackhill; Erasmus Hermanus Jansen, 377/969866 (Witbank). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, 0132.

1192/73—ARLOW, Johanna Margaret, 331/295872W, 23 Barbara Road, Woodmere, Germiston (Johannesburg). William M. Salakoff, 201 Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.

12245/73/B—STOLS, Gert Johannes, 331/631723, Hartebeeshoek, Pk. Skeerpoort; Cornelia Petronella Hendrina Stols, 220619 0008 00 4 (Brits). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, 0132.

6697/73/C—KOLVER, Johannes Deon, 351/806486, Delmiahof 26, Longstraat, Kempton Park; Gertruida Sophia Kolver, 351/806486 (Kempton Park). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, 0132.

3354/72—FULS, Anna Hermina Cecilia, 361/399277, Boshoek, distrik Rustenburg; Supplementêre Eerste en Finale; Franz Wilhelm Fuls, 335/692652 (Rustenburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, 0132.

8554/73—MATTHYSEN, Hendrik Johannes, 211/668660, Plot 41, Blue Hills, Halfway House (Johannesburg). Geoffrey Sher, P.O. Box 6601, Johannesburg.

2975/73—HERBST, Willem Hendrik Jacobus, 324/881841W, Agste Laan 134, Edenvale; Johanna Salmina Barendina Herbst, 324/881842W (Germiston). Johanna Salmina Barendina Herbst, p/a B. J. Olivier & Greyling, Posbus 673, Germiston.

4242/73—JACOBS, Gerit Petrus, 353/569051W, Terblanchestraat 1136, Villieria, Pretoria; Hester Maria Magdalena Jacoba Jacobs, gebore Brits, 101208 0004 00 9. K. Kuyper & Co., 603 Munlochy Buildings, Schoeman Street, P.O. Box 175, Pretoria.

7792/73—NEUHOFF, Jesaja Jacobus, 324/836796, Scopus Heights 313, Vermeulenstraat 505, Arcadia, Pretoria; Emmerencia Hester Neuhoff, 324/836797W. Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Banksentrum, Sesde Verdieping, Sentraalstraat, Pretoria.

6100/66—OOSTHUIZEN, Carel Frederik Christoffel, Krugerstraat 88, Rustenburg.

864/74—MARITZ, Coenraad Frederik, 06019 5002 00 5, Mellishlaan 114, Danville, Pretoria; Cornelia Petronella Jacoba Maritz.

5416/73—DU PLESSIS, Paul Philippus, 356/286807W, Plot 40, Lusthof, distrik Pretoria; Gertreida Maria du Plessis, gebore Smith. Haasborek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

2602/52—OOSTHUIZEN, Susanna Sophia, gebore Combrink, Rustenburg, Gewysigde; Carel Frederik Christoffel Oosthuizen (Rustenburg). Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2955/73/3B—ADHARI, Rampersad, 800/425599A, Estcourt; Soorjee Adhari, 800/354022 (Estcourt). P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 62, Estcourt.

4109/73—CLEMO, Harry Spencer, 211/480803W, Flat 1, Hillier Court, Hillier Road, Umbilo, Durban, First Account; May Clemo, 211/480802W (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5318/73—IRVING, Ann, formerly Cairns, formerly Irving, born Simm, 211/763208, Orchard Lea (Pty), Ltd, Convalescent Home, 22 Clyde Avenue, Durban (Durban). Syfret's Trust and Executor Company (Natal) Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4262/73—MURGATROYD, Susanna Cornelia, formerly Thompson, born Van Niekerk, 331/526431W, 15 Roselea Court, 26 Gordon Road, Durban (Durban). Syfret's Trust and Executor Company (Natal) Ltd, P.O. Box 287, Durban.

5171/73—ANDREWS, Carol Cecil, 211/478154, 12 Skerne Place, Hillary, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

5109/73—KRIEL, David Jacobus, 211/479134, 139 Essex House, 409 Smith Street, Durban (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

5159/73—WOODROFFE, Claud Lander, 210/012918, 45 Meyer Road, Escombe (Durban). Syfret's Trust and Executor Company (Natal) Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4190/73—WALKER, Allen Matthew, 211/571036W, 238 Harbour View Avenue, Montclair, Durban; Agnes Tayler Lennox Walker (Durban). Syfret's Trust and Executor Company (Natal) Ltd, P.O. Box 287, Durban.

3425/73/3C—RENDA, Anthony, 022/678041W, 1a Protea Road, Sarnia; Beatrice Florence Renda, 022/184255 (Durban). J. P. Groenewoud, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

19/74—BAMFORD, Lillian Virtue, 331/635074, Musgrave Nursing Home, 184 Musgrave Road, Durban (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

3320/57—NAIKEN, Narrain, 445 Bellair Road, Mayville, Durban, Supplementary; Ammakannoo (Durban). T. C. Mehta & Company, 201 Victoria Heights, Victoria Street, Durban.

4128/73—RAMAN, 800/487610A, 12 Hawksbury Road, Sydenham, Durban (Durban). Angel & Restom, Suite 600, Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban.

4650/73—GRACE, 12 Hawksbury Road, Durban; Raman, 800/487610A (Durban). Angel & Restom, Suite 600, Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban.

4432/73—LANE, William Henry, 211/463358W, Mount Carmel, Caravan Park, Winkelspruit, South Coast; Rosa Magdalene Lane (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

361/74/1C—MALYNN, Martha Magdalena, 331/278123W, Glenwood Nursing Home, Manning Road, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2972/73—NEALE, Dorothy Hope, 331/224440W, Selbourne Hotel, West Street, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd. P.O. Box 287, Durban.

3093/73—NAUDE, Reuben Benjamin, 034/858483W, 17 Stapelton Road, Pinetown; Gwendoline Eva Naude, formerly Jones, born Hieber (Pinetown). Palmer's Trust Investments and Estate, Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

1972/73/1—COLEMAN, Florence Irene, 211/489321, 6 Clivia Court, Kenneth Gardens, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4757/67/4—PERIASAMY, Road 701, House 358, Chatsworth, Durban; Muniamah Periasamy (Durban). B. G. Choudree, 303 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.

4946/72—RAMPERSHAD Phekoo, 145 Centre Road, Sea Cow Lake, Durban; Rajmoney Phekoo (Durban). B. G. Choudree, 303 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.

4358/73—MAXWELL, Avis Helen, 211/458686W, Caister Hotel, Musgrave Road, Durban (Durban). Compton & Horne, P.O. Box 1473, Durban.

5123/73—DRAKE, Edith Lilian, 245/064614W, Resthaven, 27 Hutchinson Road, Durban (Durban). Compton & Horne, P.O. Box 1473, Durban.

2051/73/1B—PEARSON, Herbert Lionel, 902/513768, 2 Meriden, 226 Clark Road, Durban (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

3697/73—MOONSAMY, 800/328831, 3 Nagpur Place Merebank, Durban; Thungamall, 800/299199 (Durban). R. Bugwandeen, Seedat & Sundar, 85 Leopold Street, Durban.

4609/73—SCHOLTZ, Hendrik Petrus, 256/077546W, Park Rynie; Catharina Maria Scholtz (Scottburgh). C. J. Moggridge, P.O. Box 201, Scottburgh.

3234/73—GOODWIN, Florence Maude, 211/594030, Hillcrest Provincial Hospital; Ernest Goodwin (Durban). Rindel & Barrow, 25 Mackeurtan Avenue, Durban North.

1353/73/2—FALABREGUE, André Robert, 450208 5004 10 0, 55 Olympic Court, 35 West Street, Durban (Durban and Knysna). Rindel & Barrow, 10 Moss Street, Verulam.

3908/73—VADIVELU (Vadivelu), Naidoo, 800/462812A, 27 27th Avenue, Umhlatuzana Township, Durban; Subbamma, 800/321301A (Pinetown). Romer Robinson & Catterall, P.O. Box 1922, Durban, 4001.

3847/73—BECKER, Henry William George, 246/001093W, Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Durban; Gertrude Isabel Becker, formerly Davies, born Neyon (Durban). Romer Robinson & Catterall, P.O. Box 1922, Durban.

2646/73/3C—FOURIE, Johannes Jacobus, 211/694100W, 8 Tilburylaan, Rossburgh, Durban; Cicilia Hendrina Fourie, 211/694101W (Durban). J. P. Groenewoud, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

4521/73—SINGH, Ramkisson, 800/312417A, 43 Hill Street, Overport, Durban (Durban). J. Kissoon Singh & Co., 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

3247/72—WAGNER, Evert Frederick, 211/663, 4 Purley Road, Bellair, Durban; Johanna Catharina Wagner, 211/664 (Durban). Van Hulsteyn-Duthie, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg.

3655/73—RAMDHANI (Ramdhani), Khedaru, 800/335510A, 305 Hendon Road, Kenville, Durban; Sonpathie, 800/42815A, (Durban). R. P. Singh, 319 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.

2854/73—SCHEEPERS, Peter Quigley, Victoria Road, Newcastle; Anna Susanna Scheepers, 239/087601W (Newcastle). Garlicke and Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

1756/72/3—GREAVES, Ethel Fernie, 214/030863W, 9 Queen Mary Place, Prince Alfred, Pietermaritzburg, First and Final Liquidation (Durban). John Hudson & Company, P.O. Box 730, Durban.

3116/73—RAGUNATHAN (Oragunathan Naidoo O. Ragunathan), 800/036681A, 7 Victoria Road, Red Hill, Durban; Chinnamah, 800/034249A (Durban). McClung, Goodge & Mustard, Drewbar House, 5 Windsor Road, P.O. Boxes 4 and 69, Pinetown.

1455/73/3B—LESSING, Petrus Tobias, 306/780520W, Bergstraat 201, Pietermaritzburg; Helena Aletta Lessing, 306/780521W. Boland Bank Bpk., Posbus 1280, Pietermaritzburg.

2747/72/4—OLDING, John Newton Marlow, 966/017079W, 29 Minerva Avenue, Scottburgh (Umzinto). Cowley & Cowley, Third Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban.

1712/73/1C—TAIT, Thelma, born Gertenbach, 211/512173W, 7 Brisbane Road, Umbilo, Durban; Philip Jacobus Tait, 030726 5021 00 5 (Durban). Cowley & Cowley, Third Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban.

4359/71/3—McMAHON, Ross John Hamilton, 902/511499W, 30 Riverton Road, Pietermaritzburg, Second and Final. Cecil Nathan, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

3034/73—TAIT, Douglas Raitt, 360/951145, Uvongo Beach; Anne Mary Tait (Port Shepstone). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1395/73—MOONSAMY, 800/310216A, Inanda (Verulam). Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.

822/73/1C—ROUX, Lucille Fay, born Cheney, 211/084927, 27 Verbena Street, Berea, Durban; William Roux (Durban). William Roux, 31 Botanic Gardens Avenue, Botanic Gardens, Durban, 4001.

3990/72—PILLAY, Subramoney Parumaul, 800/468877A, 1 Viola Road, Asherville, Durban; Neelamoney Pillay (Durban). Leslie Weinberg & Co., Second Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg.

1762/73/1C—KIPPEN, Ivan George, 200/003556C, 2 St Theresa Road, Mayville, Durban, Second and Final; Felicity Constance Kippen, 200/003919C (Durban). A. Christopher & Co., Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

4135/73—PEDLAR, Laura Eleanor, 160/340302, Pietermaritzburg. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1031/73/1A—NEITHARDT, Marion Catherine, born O'Hanlon, 245/046597W, Chrisilton, 14 Thorpe Lane, Pietermaritzburg. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg, 3200.

1835/73—KLOPPER, Johannes Frederik, 258/061819, plaas Johanna, distrik Vryheid (Vryheid). Shawe & Bosman, Posbus 13, Voorstraat, Utrecht.

2121/73/1A—SMITH, Norman Kay, 100520 5018 00 3, Fairview, Creighton (Ixopo). J. Leslie Smith & Co., Prudential Equity House, 258 Longmarket Street, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

2230/73—TAYLOR, Bruce Nelson, 451224 5015 00 3, Dunraven, Underberg (Himeville). J. Leslie Smith & Company, Prudential Equity House, 258 Longmarket Street, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

3262/73—ALLEN, Margaret, 901/516633, Oakleigh Drive, P.O. Box 89, Howick (Howick). Errol W. Stowell & Company, Seventh Floor, Shepstone, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

3906/73—VISAGIE, Christoffel Gerhardus, 034/875287W, 37 Spring Avenue, Seaview; Margaretha Johanna Visagie, 261/136725W (Durban). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

2524/73—HAND, John Robert, 140305 5001 00 7, 13 Madeline Road, Montesceël, Inchanga (Camperdown). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

5403/73—DU TOIT, Francois Daniel, 201103 5015 00 2, Dalryweg 24, Pietermaritzburg. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

4445/73—VAN ROOYEN, Jan Nicolaas Petrus, 010705 5003 00 1, Far Horizon 405, Doonside (Umzinto). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

3691/73—BADRI (Badri Maharaj), 800/351066A, 48 Bombay Road, Ladysmith; Laxhmi Badri 800/369348A (Ladysmith). Smythe & Company, Sixth Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

5309/73—BROWN, Olive, 030916 0005 00 0, 15 Robbens Road, Uvongo (Port Shepstone). Levitt, Dowdle & Co., United Buildings, 96 Marine Drive, P.O. Box 25, Margate.

5000/72/3B—LOURENS, Petrus Johannes Uys, 210/015440W, Dammannstraat 30, Glencoe; Miemie Carolina Henrietta Lourens, gebore Swart, 210/015441W (Glencoe). Van Rensburg & Hellberg, Posbus 72, Glencoe.

4336/72/3—RODEL, Archibald George, 214/035083W, Roween Flats, College Road, Pietermaritzburg, Final. R. Tomlinson, Francis & Co., 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

1437/73/4C—IRONSIDE, Nora, born Hendry, 211/451255W, Durban (Durban). L. Carey Miller, P.O. Box 4, Richmond, 3780.

3917/73—BATEMAN, Ethel Irene, 324/87112, Scottburgh (Scottburgh). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1019/73/1—LAKHI, Khatija Ebrahim (Khatija Ebrahim Essop and Khataja), 800/417353A, 43 Sigamoney Road, Clairwood, Durban, First; Gulam Essop, 800/464135A (Durban). Ebrahim Goga & Company, 35 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban.

3000/73—GAVARAMMA, 800/452277A, 131 Centre Street, Overport Durban, Narrasamy, 800/402126A (Durban). G. Naidoo & Company, Suite 34, C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban.

5138/73—WAKEFIELD, Elizabeth Alma, born Luckhurst, 211/452051W, Mitchell Park Nursing Home, Nimmo Road, Durban (Durban). Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

5124/73—GUNN, Frederick William, 211/460680W, 802 Park North, St Andrew's Street, Durban; Dorothy Rose Gunn, born Coskey, 211/460681W (Durban) L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

3706/73—SINGH, Dhana (Dhana and Chatterboje Dhana), 800/083453A, Fairbreeze Store, Private Bag 1014, Gingindhlovu, Zululand; Sonia (Mtunzini, Zululand). Jay Pundit & Company, 151 Rood Street, P.O. Box 170, Stanger.

109/73/1—CHAMBERLAIN, John Henry, 211/661116W, 62 Southern Residences, 287 Point Road, Durban; Maud Louise Chamberlain, born Mulder, 211/661117W (Durban). L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

4374/73—RAMPATHEE, 800/316446A, Charnwood, Verulam; Jangooraj, 800/336365A (Verulam). Meer & Singh, P.O. Box 61, Verulam.

4890/67—BAGWANDEIA, Colonial-born Indian Woman 72246/119720, P.O. Box 138, Verulam (Verulam). Y. S. Chinsamy, 43 Moss Street, Verulam.

3656/73—SCHNETLER, Jan Hendrik, 111010 5011 00 7, Hlobane; Catharina Dorethea Schnetler, 261/066788W (Vryheid). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg.

2997/73—ARMSTRONG, Annie Bertha, 245/849924W, 10 Tozer Road, Ladysmith (Ladysmith). Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 31, Ladysmith.

3412/73—LABUSCHAGNE, Jan Andries, 860806 5001 00 2, Blinkwater, Wasbank, Gewysigde Eerste en Finale (Dundee). Gert Van der Merwe Hanekom, p/a Acutt & Worthington, Posbus 22, Dundee.

4336/73—GAGIANO, Elizabeth Maria Johanna, 245/013009, Islandviewweg 64, Fynnland, Durban; David Johannes Gagiano, 245/013008 (Durban). Viljoen, Pienaar & Du Toit, Posbus 2703, Durban.

5127/73—KNIGHT, Harry Samuel, 133/171550W, 60 Cumberland Drive, Hillcrest, Bulawayo Rhodesia (Ixopo). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1120/73—WALLACE, Robert Edward, 331/555270, Basil Street, Southbroom, South Coast (Port Shepstone). Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Buildings, Fifth Floor, Commissioner Street, P.O. Box 1397, Johannesburg.

4589/73—HANNAFORD, Doris Edith, formerly Lester, born Harris, 958/07249W, St Michaels-on-Sea (Port Shepstone). Trevor Rogers, 51 Aiken Street, P.O. Box 528, Port Shepstone.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

646/73—VON MALTITZ, Johanna Catharina Van Brakel, 421/314854, Zoutfontein, Ficksburg (Ficksburg). Heyns & Kie., Posbus 11, Ficksburg.

1852/73—CILLIERS, David Benjamin, 438/381923, Hope, Ladybrand; Gesina Margaretha Cilliers, gebore Matthee, 438/381924 (Ladybrand). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1472/73—LAMPRECHT, Hester Petronella, gebore Joubert, 445/757789, Paradys, distrik Odendaalsrus (Odendaalsrus). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1434/73—GROBLER, Petrus Jacobus, 404/117300W, Plot 17, Kellysview, Bloemfontein; Elsie Catharina Adriessa (Andrisa) Johanna Grobler, gebore Smal, 404/117301. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1589/73—COETZEE, Sarel Jacobus Myburgh, 060123 5017 00 6, Vanriebeeckstraat 13a, Ladybrand; Johanna Jacoba Coetzee, gebore Lampbrecht, 438/384080 (Ladybrand). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

865/73—KOTZEE, Anna Catharina Maria, voorheen Kotze, gebore Coetzee, 403/273932, Providence, Bethulie (Bethulie). Schoeman & Smith, Joubertstraat 24, Posbus 3, Bethulie.

2104/73—VAN DER WATT, John Victor, 356/104546W, Haldonweg 63, Bloemfontein. Bank van die O.V.S. Bpk., Bank van die O.V.S.-gebou, Posbus 18, Elizabethstraat, Bloemfontein.

946/73—STEMMET, Johan Wilhelm, 406/282474W, Stillewater, distrik Bothaville (Bothaville). G. P. Nieuwoudt Loubser & Cillie, Posbus 328, Bothaville.

217/73—RALL, Jacob Johannes, 360/963610W, Vanheerdenstraat 11, Uitbreiding 6, Welkom; Elizabeth Johanna Gaberlina (Gabrolina) Petronella Rall, gebore Marais, 360/963608W (Welkom). R. J. N. Brits, Presidentgebou 107-109, Melckstraat, Sakesentrum, Welkom.

1591/73/BA—BOJE, Elizabeth Magdalena Johanna, gebore Zevenster, 435/375612W, Huis Silwerkroon, Presidentstraat, Kroonstad (Kroonstad). De Hart, Posbus 323, Hillstraat 29, Kroonstad.

550/73—VAN WYNGAARD, Stephanus Johannes, 281025 5006 00 9, Perseel LV107, distrik Bultfontein; Helena Catharina van Wyngaard, gebore Van Wyk, 330119 0002 00 1 (Bultfontein). Edmeades, De Kock & Orffer, President Swartstraat 12, Posbus 59, Bultfontein.

670/73—STEMMET, Stephina Hermina, 442/39327W, Marquard, distrik Marquard (Marquard). B. Mouton & Vennote, Nedbanksentrum 11, Parislaan 1, Bordeaux, Randburg.

2053/73—VAN DER SCHYFF, Willem Nicolaas, 402/735790W, Hendrikstraat 7, Winburg; Susanna Cornelia van der Schyff, 402/735791W (Winburg). Victor Kotzé & Steyn, Posbus 48, Winburg.

41400—COETZER, Izak Jacobus, La Rochelle, Bothaville, Tweede Aanvullende (Bothaville). Louw & Roode, Posbus 33, Presidentstraat 44, Bothaville.

1411/73—VAN ZYL, Margaret Alice, born Grant, 404/110930W, 36 York Road, Bloemfontein. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, P.O. Box 367, Bloemfontein.

511/71—COETZER, Johannes Petrus, 434/363439, Mooiwater, distrik Koppies, Tweede en Finale Distribusie; Johanna Maria Coetzer, gebore Coertzen (Koppies). H. S. van der Merwe, p/a Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26a, Posbus 21, Koppies.

1997/73—GREENWOOD, Violet Marjorie, 404/125099W, 37 Parfitt Avenue, Bloemfontein. Webber & Newdigate, P.O. Box 501, Bloemfontein.

2063/73/C—VAN TONDER, Aletta Elizabeth, gebore Joubert, 040 223 0005 00 5, McLeodstraat, Dewetsdorp; Johannes Willem van Tonder, 070711 5005 00 1 (Dewetsdorp). Carroll & Vennote, Posbus 10, Dewetsdorp.

928/73—VENTER, Christie Francois, 470420 5011 00 3, Langstraat 7, Bloemfontein. P. C. van Staden, Venter & Kie., Posbus 3383, Port Elizabeth.

1636/73—VENTER, Esther (Ester) Engela Carolina, gebore Van der Sandt, 365/132272W, Kommandostraat 9, Allanridge; Nicolaas Hermanus Venter, 365/132271 (Odendaalsrus). Smit & Vermaak, Erasmusgebou, Kerkstraat, Posbus 99, Odendaalsrus.

1241/73—VAN RENSBURG, Carl Ignatius Krog, 910616 5004 00 9, Rasstraat 12, Vrede (Vrede). Pretorius & Bosman, Kerkstraat 56a, Posbus 160, Vrede.

20/74—DU PLESSIS, Karel Hendrik, 435/368805W, Shawstraat 11, Kroonstad; Cornelia Christina du Plessis, gebore Van der Merwe, 435/368806W (Kroonstad). Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 299, Kroonstad.

2054/73—JORDAAN, Johanna Margaretha, gebore Du Plessis, 435/364030W, Koffielaagte, distrik Kroonstad; Daniel Jacob Jordaan, 160205 5016 00 2 (Kroonstad). Lourens R. Botha, Brandstraat 30a, Posbus 11, Kroonstad.

1465/73—SMITH, Cornelius Francois, 472/461055W, Gustavusstraat, Zastron (Zastron). Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.

431/73—TESNER, Gert Johannes Daniel, 427/350045W, Welbedacht, distrik Heilbron; Anna Francina Tesner, gebore Prinsloo, 427/350046W (Heilbron). Jan L. Lange, Breëstraat 33, Posbus 58, Heilbron.

1831/73—BERNHARD, Philipp Ludwig, 381/233617, Vaalkoppies, P.O. Port Allen, via Theunissen; Gwenneth Maureen Bernhard, formerly Pigg, formerly Olafson, born Sobey, 996/070940 (Theunissen). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

105/74—HERHOLDT, Wynand Johannes, 050826 5005 00 1, Kalkput, Koffiefontein; Aletta Jacoba Herholdt, gebore Jacobs, 080830 0004 00 (Koffiefontein). Leo C. J. Kruger, Markplein, Koffiefontein.

1987/73—GERICKE, Lilian Frederica, 331/640784W, ongetroud, Eliza Liddletehuis, Harrismith (Harrismith). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1042/73—LIGHT, Louis, 404/101418W, 101 Embar El Mar, Delville Drive, Bloemfontein; Cecily Taubina Light, born Breger. H. J. F. Steyn, c/o Lovius Block, Meltz & Steyn, Second Floor, Colonial Mutual Buildings, Maitland Street, P.O. Box 599, Bloemfontein.

56/73—PRETORIUS, Johannes Hendrik Lodewikus, 305/395011, Steenbok Hostel, Welkom (Welkom). Daly & Neumann, Allied Buildings, Stateway, P.O. Box 799, Welkom.

969/73—VAN BILJON, Ernest Hentie, Kromkuil, Hoopstad (Hoopstad). Jac. N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.

1216/73—JANSE VAN RENSBURG, Gesina Magdalena Johanna, gebore Haefele, 423/324120, weduwee, Rietkuil, Pk. Villiers (Villiers). P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers.

283/74—LOUWRENS, Louisa Sophia, voorheen Louwrens, gebore Dissel, 365/106488W, Rooikop, distrik Villiers (Villiers). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

1841/71—CLAYTON, Julia Ethel May, 473/570115, Burnett Adam Street, Excelsior (Excelsior). Steyl Wessels & Co., P.O. Box 40, Excelsior.

2016/73—MOMBERG, Hester Sophia, 190614 0001 00 6, Murraystraat 3, Welkom; Jacobus Josias Momberg, 180714 5002 00 9 (Welkom). Bank van die O.V.S. Bpk., Bank van die O.V.S.-gebou, Elizabethstraat, Posbus 18, Bloemfontein.

639/73—KOTZE, David Jacobus, 473/465509W, Plot 65, Kwaggafontein, distrik Bloemfontein; Wilhelmina Johanna Pansegrou Kotze, gebore Pottas, 473/465510W. Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

1823/73—BREDENKAMP, Anna Maria, voorheen Schaap, gebore Van Schalkwyk, 160918 0013 00 2, The Willows, distrik Bloemfontein. Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

2225/73—QUINLAN, James, 404/106478W, Oranje Hospital, Bloemfontein. Webber & Newdigate, P.O. Box 501, Bloemfontein.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

978/72—NEL, Jacobus Hendrik Johannes Steenkamp, 103/826790, Ahrbeckstraat, Prieska (Prieska). De Klerk, Vermaak & Vennote, Trust Bankgebou, Lesliestraat, Posbus 338, Vereeniging.

687/73—KOEKEMOER, Andries Jacobus Gustavus, 080314 5011 00 0, Andersonstraat 15, Hartswater (Hartswater). G. F. Pieterse & Kie., D. F. Malanstraat, Posbus 82, Hartswater.

688/73—MYBURGH, Matthew Edward, 066/138187W, 7 De Waal Street, Kimberley. Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.

882/73—JORDAAN, Petrus Cornelius Johannes, 141/275799W, Beterskap, Pk. Stella (Vryburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

1020/72—SMIT, Petrus Daniel Gerhardus, 007/945790, Huis Berg en Dal, Petrusville; Anna Louisa Smit, voorheen Pollard, gebore Henrico, 304/457252 (Philipstown). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

629/73—NEETHLING, Barend Willem Ludik, 141027 5009 00 9, Huis 96, Westerberg; Johanna Jacomina Neethling, gebore Basson, 171122 0006 00 2 (Prieska). De Villiers & Bredenkamp, Charl Cilliersstraat, Douglas.

951/73—ESTERHUIZEN, Jacobus Abraham, 081206 5001 00 8, Carnarvon (Carnarvon). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

395/73—BOOYSEN, Piet Albertus, 065/361255, Perseel 86, Pk. Grootdrink; Maria Magdalena Booysen, gebore Louw (Upington). Boland Bank Bpk., Posbus 297, Upington.

508/73—BOSCH, Willem Johannes, 044/901073, Schröderstraat 130, Upington; Anna Maria Bosch, gebore Brits (Upington). Boland Bank Bpk., Posbus 297, Upington.

620/73—PICKARD, Louis Daniel, 016/568572W, Markstraat, Britstown (Britstown). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

529/73—ROUX, Jean Gideon, bachelor, Elizabeth Conradie School, Kimberley. First. D. P. Veary, Griqualand West Loan, Trust and Agency Company Ltd, P.O. Box 189, Kimberley.

843/71—DU PLESSIS, Jessie May, Flat 206, Mount Curtis, Kimberley; Robert Jameson du Plessis. D. P. Veary, Griqualand West Loan, Trust and Agency Company Ltd, P.O. Box 189, Kimberley, 8300.

1022/73—NORTON, Julia Alexandra Pauline, 066/125747, Masonic Hostel, Kimberley. D. P. Veary, Griqualand West Loan, Trust Agency Company Ltd, P.O. Box 189, Kimberley.

30/73—VAN DER RYST, Cornelia Elizabeth, 102/816770, Jan Vorstertehuis, Postmasburg (Postmasburg). J. H. M. Joubert, Posbus 18, Postmasburg.

499/73—VISSER, Thomas Richard, 044/931519W, Oranjerus, Pk. Aughrabies; Susanna Francina Visser, gebore Nel, 044/931520W (Kakamas). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

638/73—MARAIS, Albertus Abraham, 040919 5008 00 1, Steenkampstraat, Pofadder, Eerste; Anna Sophia Marais, gebore Stoffberg, 080416 0003 00 5 (Pofadder). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

820/73—THERON, Sarah Gertruida, 140/163673, Loxton (Victoria-Wes). Die Standard Bank van S.A. Bpk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

613/71/1—MILDENHALL, James, 28 Coote Street, East London (East London). Raymond Allam Allam, 55/60 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.

2949/73—MEINIE, Nellie Susan, 94 Coote Street, East London (East London). R. A. Allam, 55/60 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.

907/73/3C—DE KOCKS, Ella Francina Jooste, 087/604311W, 2 Raema Court, Clyde Street, Port Elizabeth; subsequently deceased Arthur Bernard de Kocks, 081107 5002 00 6 (Port Elizabeth). Lawson Brown & Hutton, Allied Buildings, 93 Main Sreet, Port Elizabeth.

1971/73/1—FINN, Maud Olive, 1971/73/1, 3 Swan Lane, Port Alfred (Port Alfred). Brian Shelver, 3 Main Street, Port Alfred.

3308/73/3—POLLOCK, Andrew Graeme, 034/836566, 46 Van der Riet Street, Port Alfred, First (Port Alfred). Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

2030/73—HOLLOWAY, Dennis Desmond, 022/701539W, 39 Findlay Road, Brookville Township, East London; Ivy Kathleen Holloway, born Torr, 034/878783 (East London). Mrs I. K. Holloway, c/o Louis J. C. Hart & Co., Medina House, 40 Cambridge Street, P.O. Box 624, East London, 5201, or c/o P.O. Box 624, East London, 5200.

908/73/3C—DE KOCKS, Arthur Bernard, 081107 5002 00 6, 2 Raema Court, Clyde Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Lawson Brown & Hutton, Allied Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth.

190/73/3—UPTON, Geoffrey Arthur, 101/287456W, Villa d'Este, Park Drive, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Fidelity House, 190 Main Street, Port Elizabeth.

1499/73/3C—BOODT, Dirk Willem Antonie, 101/191817W, Trevorweg 18, Walmer, Port Elizabeth, Verbeterde Eerste en Finale; Clara Bertha Johanna Boodt, gebore Merkestein, 101/191818 (Port Elizabeth). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2523/72/1—MARAIS, Elsie Petronella Johanna Margaretha, 181/993112W, Moltenostraat 30, Hofmeyr (Hofmeyr). Frank Rousseau & Kie., Flemmerstraat 12, Posbus 7, Steynsburg.

2571/73/1—HEATH, John Henry, 010104 5009 04, Readsdale, District of Stockenstrom (Seymour). Hanesworth & Nienaber, 45 Durban Street, Fort Beaufort.

2672/73/2B—KNOX-DAVIES, Gertrude Frances, born Dovey, 045/971993, Red Cross Home, Parsonage Street, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet). Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

2275/72/1B—TAYLOR, Anna Maria Aletta, 88052 1001 00 8, 26 Deare Street, Redhouse, Port Elizabeth, Second and Final (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, P.O. Box 59, Port Elizabeth.

1683/73/1B—EHLERT, William Petrus, 356/337591W, 46 Sixth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2012/73/2—HARRIS, Frank, 034/895165K, Berkley Street, King William's Town (King William's Town). Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

306/73/2—PLAATJES, Fanny Edith, born Griffiths, 067/382980K, Breidbach (King William's Town). Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

2531/73—SAVAGE, Dorothy Emily, 101/227279W, Hazlemere Cottage, Marine Drive, Schoenmakerskop, Port Elizabeth (Port Elizabeth). P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

2451/73—KIRKMAN, John Geard, 00225 5002 00 4, Steytlerville (Steytlerville). Sid Fourie & Co., Jansenville.

3426/73/2—KILIAN, Dinah Edna, gebore Knoesen, 121/161671W, Hoogstraat, Steytlerville (Steytlerville). Steyn, V. d. Vyver & De Jager, Posbus 10, Willowmore.

1768/73/3A—PATSALOS, George, 101/296067W, 37 Admiralty Way, Summerstrand, Port Elizabeth; Joanna Patsalos (Port Elizabeth). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1634/71/2—VAN RENSBURG, Johannes Christoffel, 045/980247, Rothmanstraat 13, Graaff-Reinet, Gewysigde Eerste en Finale (Graaff-Reinet). Christiaan Jacobus Kotzé, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

3404/73/2—SCHOLTZ, Joseph Jacobus Fourie, 101/282470W, Kirkwoodstraat 8, Noordeinde, Port Elizabeth; Marie Scholtz, gebore Crous, 101/251534 (Port Elizabeth). N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

3218/73/3—VAN DER MERWE, Willem Schalk, 003/931533W, 34a York Street, Grahamstown; Denise Beryl van der Merwe, born Clark, 003/931731W. Mrs D. B. van der Merwe, 34a York Street, Grahamstown.

2993/73/1—HARVEY, Margaret Grace, born Painter, 034/833776W, Adelaide (Adelaide). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1086/73—KRUGER, Tjaart Johannes, 035/912323, 13 Brookmead Terrace, East London; Anna Magrietha Kruger, born Venter, 034/864758 (East London). Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, 11th Floor, Murray & Stewart Centre, P.O. Box 44, East London.

2040/73/2B—BADENHORST, David Frederik, 103/825602W, Vanriebeeckstraat 12, Vanriebeeckhoogte, Uitenhage, Tweede en Finale; Ybella Christina Badenhorst, gebore Coetzee, 331001 0003 00 2 (Uitenhage). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2692/73/2—DINGLE, Harold Herbert, 084/553349W, Cottage 4, Fairlands Home for the Aged, Cambridge West, East London (East London). Bate, Chubb & Dickson, Permanent Buildings, 42 Terminus Street, East London.

1044/73/2—DE LANGE, Pieter Willem Adriaan, 331/291675W, 14 Chalmers Street, Queenstown (Queenstown). Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart, 5310.

2575/73—MURIE, Claude Paul, 101/176120, Irvinestraat 37, Port Elizabeth; Mavis Jean Murie, gebore Shatley, 101/176121 (Port Elizabeth). Delport & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.

2661/73/1—DELPORT, Ebenhaezer, 080911 5018 00 8, Rebelsvlei, Kirkwood (Kirkwood). Delport & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.

81/74/1C—BOSMAN, Ralph Daniel, 081023 5010 00 8, Laubscher Park 61, Hoofweg 304, Walmer, Port Elizabeth; Esther Bosman, gebore Mulder, 101/259306W (Port Elizabeth). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Posbus 3500, Port Elizabeth.

3400/73/2—GOODWIN, Philip Gordon, 034/858783, 9 Cavendish Road, East London (East London). George Kenneth Burgess, Nominee, Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

1659/73/3—WOOLF, Nathaniel, 439/387474W, 65 Brighton Drive, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Rushmere, Noach & Partners, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

1695/73/1—LEACH, Frederick Johannes, 230430 5009 00 7, Victoria Street, Komga (Komga). Parsons & Peter, P.O. Box 5, Komga.

2931/69/1—MARAIS, Francois Johannes, 11 St Patrick's Road, East London (East London). Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.

2173/73/1—VORSTER, Petrus Jacobus, 082/544955W, Voortrekkerstraat 39, Hofmeyr; Rachel Maria Vorster, gebore Bester (Hofmeyr). P. C. van Staden, Venter & Kie., Posbus 3383, Port Elizabeth.

282/74/2—DODKINS, Maria, born Strömberg, 101/225301W, 40 St Phillip Street, Central, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3279/73/3—BISHOP, Joseph Langham, Esslingen Hotel, 27 Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1184/73/2—NAIDOO, Veresamy (Verasamy or Veerasamy), 800/137169A, 23 Stemela Street, Korsten, Port Elizabeth; Minnie Naidoo, born Burgens (Burgins), 101/267251K (Port Elizabeth). Walter Solomon, 701 Allied Buildings, 89 Main Street, Port Elizabeth.

1675/73/1—RIDDEL, Kathleen Margaret, 101/264154W, Manor Hotel, St George's Road, East London, First (East London). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

3316/73/2C—AHLERS, Hester Antoinetta (Antonetta) Magdalena, born Mattheus, 003/919951W, Portdene, Residensia, Port Elizabeth (Port Elizabeth). H. Gordon Levy, 111 High Street, Grahamstown.

3211/73/1B—ABRAHAMSE, Sarah Helena Anne, 066/1096711, Prince Alfred Hospital, Grahamstown. Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

2298/73/3—McBEAN, Henry Richard, 101/704699K, divorcee, 20 Duiker Street, Gelvandale, Port Elizabeth (Port Elizabeth). R. Loon & Loon, Sixth Floor, Trust Bank Centre, 573/5 Main Street, North End, Port Elizabeth.

2746/73/2B—ERASMUS, Susanna Sophia, 140514 0010 00 0, Voortrekkerstraat 3, Noupoort (Noupoort). P. H. Oosthuizen & Seun, Posbus 54, Noupoort.

2805/73/1—HAVENGA, Emma Bartram Rundle, formerly Tunstead, born Martin, 331/419242, Fairhaven, Forest Hill, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1822/73/2A—SOLOMON, Solomon, 034/850250W, 2 Maluti Court, St Lukes Road, East London (East London). Zackon & Zackon, P.O. Box 237, East London.

1865/73/1—McCLELAND, Redbers Fleming, 040927 5010 00 0, Hamilton Heights, District of Greenbushes, Port Elizabeth, First (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

3243/73/1—GREYVENSTEIN, Phillippus Arnoldus, 500/7009, Rodneystraat 4, Southernwood, Oos-Londen, Finale; Clarina Isabella Magdalena Greyvenstein, 006/954319 (Oos-Londen). J. H. Sadie, Bestuurder, Sasbank Bpk., Unionstraat, C.N.A.-gebou, Oos-Londen.

1669/73/3—KRIEL, Iris Doreen, 100824 004 00 4, Glendene, Port St Johns (Port St Johns). Knopf & Muggleston, York Buildings, P.O. Box 4, Umtata, 5100.

2443/73—VAN RENSBURG, Nellie Helena, voorheen Roberson, gebore Pienaar, 101112 0003 00 5, Tweede Laan 22, Cradock Plek, Port Elizabeth; John Albert van Rensburg (Port Elizabeth). G. J. van der Linde, Vogel & Kemp, Santamgebou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.
At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

11/74—DU TOIT, Jacobus Johannes, 260328 5006 00 2, Schusterstraat 9, Windhoek; Carolina Catherina du Toit, gebore Du Plessis. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

22/74—PRETORIUS, Pieter Jacobus, 010316 5005 00 2, plaas Marathon, Pk. Otjiwarongo; Catherina Maria Dorothea Pretorius (Otjiwarongo). Mev. C. M. D. Pretorius, p/a F. M. Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

147/73—DIRSUWEIT, Eva Hertha Adda, born Werner, 53 10th Street, Walvis Bay (Walvis Bay). Nedbank Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 56, Walvis Bay.

282/73—BARNARD, Maria Jacoba Catharina, Sewende Straat Wes 42, Walvisbaai, 14de Straat, Walvisbaai (Walvisbaai). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 2164, Windhoek.

777/73—KANNEMEYER, Anna Magdalena, Omaruru (Omaruru). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

750/73—LUBBE, Maria Johanna Cornelia, 210914 0080 01, Windhoek; Frans Jacobus Lubbe. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

759/73—WIESE, Tobias Gerhardus, Windhoek; Aletta Katharina Wiese. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

623/73/B—BEHRENS, Hermann Friedrich Heinrich Ernst Christian, 971031 5006 60 2, Otjiwarongo (Otjiwarongo). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

650/73—VENTER, Johannes Theodorus, Otjiwarongo (Otjiwarongo). G. J. Hugo, Pretoriusstraat, Posbus 14, Petrusburg.

733/73—TENGEBERGEN, Angelique Cecilia De Bruyn, Windhoek. Powell & Swartz, P.O. Box 20, Windhoek.

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 119 (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 119 (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

C67/74—ADAMS, Omar S., 124 Fairbairn Street, Worcester, C.P. 27/2/74, Cape of Good Hope Provincial. Leyland Truck & Bus (Cape) Ltd.

C70/74—VAN NIEKERK'S GARAGE (PTY) LTD, registered office at Riebeek Street, Malmesbury, C.P. 28/2/74, Cape of Good Hope Provincial. Ethel Sofer, born Silke, and George Howellis Copeland.

C72/74—C'EST LA VIE TRANSPORT (PTY) LTD, registered office at H. J. Barnett, Vignazia & Co., Suite 6, The Strand Towers, Strand Street, Cape Town. 28/2/74, Cape of Good Hope Provincial. Marcello Casarolto.

N36/74—MOODLEY, L., residing at Shallcross, Natal. 15/2/74, Durban and Coast Local. Goolam Saleh Essa.

C51/74—LUCILLE LINGERIE (PTY) LTD, trading as clothing manufacturers at Tollgate Industrial Centre, 12 Ravenscraig Road, Woodstock, Cape Town. 21/2/74, Cape of Good Hope Provincial. Goodbert Properties (Pty) Ltd.

B25/74—BRITZ, Wynand Johannes, 'n sakeman, p/a Resties Meubels, Kerkstraat 68, Bloemfontein, O.V.S. 28/2/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Margaretha Aletta Johanna Britz, gebore Botha.

C69/74—M. N. LOAN AND FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, registered office at c/o Sender Kosviner & Co., Ninth Floor, Tulbagh Centre, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, 1/3/74, Cape of Good Hope Provincial. M. N. Loan and Finance Corporation (Pty) Ltd, registered office at c/o Sender Kosviner & Co., Ninth Floor, Tulbagh Centre, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

C46/74—R. BRACALE & A. IRA (PTY) LTD, trading as Avanti Motors, registered office at 105 Kloof Street, Tamboerskloof, Cape Town. 5/3/74, Cape of Good Hope Provincial. Renato, Bracale.

T103/74—DU PLOOY, Nico Nicodemus, 'n meerderjarige Blanke man en 'n pensioenaris, woonagtig te Langstraat 72, Middelburg, Tvl. 5/2/74, Transvaalse Provinsiale. Anton Johan van Schoor.

T211/74—CLARKE, James Freeman, a freelance tours operator, C6 Mediterranean, 16 North Avenue, Riviera, Killarney, Johannesburg. 26/2/74, Witwatersrand Local. Sheila Clarke.

T172/74—MAHOMED, Moosa, trading as Popular Bazaar, carrying on business as general merchants. at 74a Tom Street, Brits, Tvl. 12/2/74, Transvaal Provincial. P. G. Boards (Tvl) (Pty) Ltd, trading as P. G. Timber and Boards (Pretoria).

T200/74—PRETORIUS, Wilhelm Jacobus, 'n Blanke man, woonagtig te Rubystraat 161, Claudius, Pretoria. 26/2/74, Transvaalse Provinsiale. Connoisseur Kombuise (Edms.) Bpk.

T1431/73—FAY'S DELICATESSEN (PTY) LTD, having its registered head offices at c/o Lipschitz, Assin & Abrahams, 301 Philadelphia Corner, corner of Plein and Jeppe Streets, Johannesburg. 11/12/73, Witwatersrand Local. Flora Rachel Nowydwor.

T210/74—MURPHY, Albert James, formerly trading as Gasbeton Bouwers, at Randfontein and presently residing at 101 Hermana Court, Claim Street, Johannesburg. 26/2/74, Witwatersrand Local. Stephanus Johannes Louwies.

T203/74—HERBERT FURST & KIE (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te p/a Zondagh, Kellerman, Nel & Vennote, Vierde Verdieping, Sentrakorgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 26/2/74, Transvaalse Provinsiale. Lourens Petrus Badenhorst.

T230/74—MERCURY MACHINERY MERCHANTS (PTY) LTD, met geregistreerde kantoor te Generaal Beyerstraat 71, Pretoria-Noord. 5/3/74, Transvaalse Provinsiale. L. S. Eloff.

T228/74—MOTOR MUSEUM (PTY) LTD, having its registered office at 16th Floor, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg. 5/3/74, Witwatersrand Local. Oxford Hotel (Pty) Ltd.

T159/74—VILLAGE MAIN HOTEL (PTY) LTD, having its registered office at Second Floor, North State Buildings, 99 Market Street, Johannesburg. 19/2/74, Witwatersrand Local. Michael Ivan Corto, Provisional Liquidator, Televister Promotions (Pty) Ltd, in provisional liquidation.

T169/74—DES VAN NIEKERK FURNISHERS (PTY) LTD, having its registered head office and principal place of business at Linden Centre, 62 First Avenue, Linden, Johannesburg. 19/2/74, Witwatersrand Local. Clifford Ronald Helsdinger.

T87/74—HARRISON, Albert, a White adult male, who is employed and holds a beneficial interest in the business know as Randburg Meat Market, at Heila Place, Hilltop Street, Randburg, Tvl. 29/1/74, Witwatersrand Local. United Mortgage and Investment Company (Pty) Ltd.

T185/74—TOM DOLLAR (PTY) LTD, having its registered office at 11th Floor, North State Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg and carries on business as a retail dealer in furniture and musical instruments. 26/2/74, Witwatersrand Local. Albert Ruskin.

T196/74—SWANEPOEL, Michael Conraad, a motor mechanic in the employ of Malan Seuns Kwekery, Rosslyn and resident at Elandshoek, District of Rosslyn, Pretoria. 26/2/74. Transvaal Provincial. Henning Jeremiah Pringle Olivier.

T195/74—VERSTER, Hendrik Abraham, a builder, Onderstepoort, Pretoria. 26/2/74, Transvaal Provincial. Anna Sophia Verster.

T236/74—MEYER, Johannes Gerhardus, director of companies, residing at 4 Hurter Street, Irene Park, Klerksdorp. 5/3/74, Transvaal Provincial. Hendrika Marie Bauman.

T226/74—HITCH-HIKERS (PTY) LTD, having its registered office at c/o E. H. Lipschitz, Assin & Abrahamson, 2809 Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. 5/3/74. Witwatersrand Local. Michael Dicent.

E29/74/3—C. J. GERBER EARTHMOVING AND TRANSPORT COMPANY (PTY) LTD, having its registered office at Strelity and Mitchell A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, and having its principal place of business at 9 Sixth Avenue, Walmer, Port Elizabeth. 28/2/74, South Eastern Cape Local. Cornelius Johannes Gerber.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappyewet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

C14/74—STEGGIE INVESTMENTS (PTY) LTD, registered office at 564 Lansdowne Road, Lansdowne, Cape. 30/1/74, Cape of Good Hope Provincial. 5/4/74, 10 a.m., Cape Town.

C22/74—FACTORY FASHIONS (PTY) LTD. 21/1/74, Cape of Good Hope Provincial. 5/4/74, 10 a.m., Cape Town.

C38/74—TYGERVILLE (PTY) LTD. 6/2/74, Cape of Good Hope Provincial. 5/4/74, 10 a.m., Cape Town.

N15/74—ANTONIADES, Demos, Bergville, Natal. 24/1/74, Natal Provincial. 4/4/74, 10 a.m., Bergville.

N26/74—THE AFRICAN CONGREGATIONAL CHURCH COMPANY LTD. 29/5/73, Witwatersrand Local. 4/4/74, 10 a.m., Durban.

C37/74—NATIONAL SIGNS (PTY) LTD. 4/2/74, Cape of Good Hope Provincial. 5/4/74, 10 a.m., Cape Town.

C8/74—SOLOMON BASS (PTY) LTD. 17/1/74, Cape of Good Hope Provincial. 29/3/74, 10.30 a.m., Cape Town.

C415/73—GIANTSARACOS, George, trading as Premier Café, corner of Voortrekker Road and Barnard Street, Bellville, Cape, and residing at 33 Koeberg Road, Milnerton, Cape. 11/12/73, Cape of Good Hope Provincial. 5/4/74, 10 a.m., Cape Town.

B12/74—WIESENAAR, John Frederick, c/o Sanette Supermarket, Shannon, District of Bloemfontein, O.F.S. 7/2/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 3/4/74, 10 vm., Bloemfontein.

B8/74—SASOLBURG KRUIDENIERS (EDMS.) BPK., 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid met geregistreerde kantore te Finlaystraat 6b, Sasolburg, O.V.S., waar die Respondent ook sake doen as algemene handelaar. 31/1/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 5/4/74, 10 vm., Sasolburg.

T1431/73—FAY'S DELICATESSEN (PTY) LTD, having its registered office at c/o Lipschitz, Assin & Abrahams, 301 Philadelphia Corner, corner of Plein and Jeppe Streets, Johannesburg. 11/12/73—19/2/74, Witwatersrand Local. 3/4/74, 9 a.m., Johannesburg.

T103/74—DU PLOOY, Nico Nicodemus, 'n pensioenaris en woonagtig te Langstraat 72, Middelburg, Tvl. 5/2/74—5/3/74, Transvaalse Provinsiale. 3/4/74, 10 vm., Middelburg, Tvl.

T1473/73—VAN NIEKERK, Johan Adam Beyers, 'n rekenmeester, Casperhof 304, Dutoitstraat 325, Pretoria. 18/12/73. Transvaalse Provinsiale. 3/4/74, 10 vm., Pretoria.

T131/74—ROETS, Johannes Petrus, a plumber, 26 Brakpan Avenue, Anzac, Brakpan. 5/2/74—19/2/74, Witwatersrand Local. 5/4/74, 10 a.m., Brakpan.

T72/74—SEEDAT, Fatima Ahmed, trading as Westdene Shopping Centre, at 19 Perth Road, Westdene, Johannesburg. 29/1/74—26/2/74, Witwatersrand Local. 3/4/74, 9 a.m., Johannesburg.

E19/74/3—LLOYD, Peter Nicholas, 90 Edward Hotel, Belmont Terrace, Port Elizabeth. 26/2/74, South Eastern Cape Local. 5/4/74, Port Elizabeth.

T1342/73—PREM-WIN MANUFACTURERS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Centner, Levine & Co., 714 Nedbank Central, 80 Fox Street, Johannesburg, and its principal place of business at Minerva Street, Glenlea Industrial Township, Maraisburg. 13/11/73—22/2/74, Witwatersrand Local. 3/4/74 9 a.m., Johannesburg.

T82/74B—VAN DER WESTHUIZEN, Hermanus Jacobus, a building contractor, residing at 15a Pietersburg Street, Annandale, Pietersburg. 29/1/74—5/3/74, Transvaal Provincial. 5/4/74, 9.30 a.m., Pietersburg.

T82/74A—HARRY & JAN BOUERS, a partnership, carrying on business as building contractors at 15a Pietersburg Street, Annandale, Pietersburg. 29/1/74—5/3/74, Transvaal Provincial. 5/4/74, 9.30 a.m., Pietersburg.

T1288/73—PAPYRUS STATIONERY AND PRINTING (PTY) LTD, having its registered office at c/o Dr Joubert, 4 Sanlam Buildings, corner of Ockerse and Kruger Streets, Krugersdorp. 6/11/73, Witwatersrand Local. 5/4/74, 10 a.m., Krugersdorp.

T1247/73—WAJA, Ahmed Essop, an adult Indian male, carrying on business as a motor dealer at 20 Bree Street, Fordsburg, Johannesburg. 9/10/73, Witwatersrand Local. 3/4/74, 9 a.m., Johannesburg.

T74/74—R AND K ENTERPRISES (PTY) LTD, having its registered office at Suite 200, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, and carrying on business as outfitters under the name of Brummels, 36 First Avenue, Nigel, Tvl. 29/1/74—26/2/74, Witwatersrand Local. 3/4/74, 10 a.m., Nigel.

T64/74—VLOERDEK (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te p/a Meintjies, Vermooten & Vennote, Rentmeestergebou 505, Bosmanstraat, Pretoria. 25/1/74—26/2/74, Transvaalse Provinsiale. 4/4/74, 10 vm., Pretoria.

T54/74—DEYSEL, Jacob Johannes, 'n hysmasjinis, tans woonagtig te Weekstraat 3, Potchefstroom. 15/1/74—26/2/74, Transvaalse Provinsiale. 5/4/74, 10 vm., Potchefstroom.

T85/74—GIANI, Johan Christiaan, 'n meerderjarige Blanke manspersoon, Plot 28, Sandrivierplotte, distrik Pietersburg, Tvl. 29/1/74—19/2/74, Transvaalse Provinsiale. 5/4/74, 9.30 vm., Pietersburg.

T56/74—MOORE-TREDOUX (PTY) LTD, having its registered head office at 22 Koedoe Buildings, Koedoe Arcade, Bureau Lane, Pretoria. 27/12/73—22/1/74, Transvaal Provincial. 4/4/74, 10 a.m., Pretoria.

E20/74/2—ERIC'S PRECAST WALLS (PTY) LTD, having its registered office at United Buildings, 80 Cathcart Road, Queenstown. 28/2/74, Eastern Cape. 3/4/74, 10 a.m., Queenstown.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappyewet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, and sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

C265/73—ADRIAANSE, Johannes Everhardus, a Coloured male, 17 Ivanhoe Street, Matroosfontein; R. Millman & S. Levin, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 10/4/74, 9 a.m., Goodwood.

C307/73—WATSON, Eric Edmund; B. K. S van Zyl, c/o Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, and J. Parsons, Thomas & Parsons, 97 Hibernia Street. George. 5/4/74, 11 a.m., George.

153/72—NEL, Marthinus Stroebel; H. J. F. Steyn, c/o Lovius Block Meltz & Steyn, Second Floor, Colonial Mutual Buildings, P.O. Boxes 599 and 819, Bloemfontein. 5/4/74, 10 a.m., Rouxville.

N262/73—HILLHOUSE, Anthony Malcolm John; Fredrich Dietrich Muller, c/o Western Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 3557, Durban. 11/4/74, 10 a.m., Durban.

T1338/73—KEARNDREW ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation; M. I. Cato, P.O. Box 8707, Johannesburg. 3/4/74, 9 a.m., Johannesburg.

T1153/73—DE JAGER, R. L.; J. G. A. Leyds, P.O. Box 8708, Johannesburg. 3/4/74, 9 a.m., Johannesburg.

T1368/73—KEARNS, H. L.; M. I. Cato, P.O. Box 8707, Johannesburg. 3/4/74, 9 a.m., Johannesburg.

T1369/73—KEARNS, G. K.; M. I. Cato, P.O. Box 8707, Johannesburg. 3/4/74, 9 a.m., Johannesburg.

N13/74—HILLERMAN BROTHERS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Alan James McEwen, Prudential Equity House, Longmarket Street, P.O. Box 310, Pietermaritzburg.

C420/72—DUNCAN, J. M.; D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town. 5/4/74, 10 a.m., Cape Town.

C294/71—WARMERDAM, J.; D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town. 5/4/74, 10 a.m., Cape Town.

C356/73—CARSTENS, T. H.; D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town. 11/4/74, 11 a.m., Wellington.

T1130/73—VERBA-TRONICS (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg. 3/4/74, 9 a.m., Johannesburg.

T230/73—PROTEKOTE (PTY) LTD, in likwidasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 3/4/74, 10 vm., Pretoria.

T985/73—RAS, J. C.; B. G. S. de Wet, Kaap-Vaal Trust, Posbus 2851, Johannesburg. 3/4/74, 10 vm., Pretoria.

T15/73—FINGOLAND AGRICULTURAL CO-OP. LTD. Nqamakwe, Transkei; R. Young, Fifth Floor, Volkskas Buildings, Umtata.

N107/73—GRAPHIC SUPPLIES (PTY) LTD; J. Volschenk, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 4/4/74, 10 a.m., Durban.

N7/74—R.M.K. CONSTRUCTION (PTY) LTD; M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 4/4/74, 10 a.m., Pinetown.

N327/73—SEAGULL CLOTHING INDUSTRIES (PTY) LTD; M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 4/4/74, 10 a.m., Durban.

E136/73—VAN DER MERWE, David Frederik, married out of community of property to Anna Barbara van der Merwe, born Vorster; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 5/4/74, 2 p.m., Port Elizabeth.

C309/73—OTTO, Carel Lodewyk, 30/6/44, 134/220871W; Johannes Petrus Duvenage, Posbus 104, Oudtshoorn. 11/4/74, 10 vm., George.

T1015B/73—VAN HEYST, C. J.; T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria. 5/4/74, 9.30 vm., Nylstroom.

T1015A/73—KAVALIER WINKELS, gedryf in vennootskap deur C. J. van Heyst; T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria. 5/4/74, 9.30 vm., Nylstroom.

T188/73—DU PREEZ, J. H.; T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria. 5/4/74, 10 vm., Pretoria.

N275/73—NEW SCOTTBURGH HOTEL (PTY) LTD; M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 27/3/74, 10 a.m., Scottburgh.

C476/72—MARX, Jan Willem, Darlingstraat 8, Aberdeen; N. W. Coetzee, p/a Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46, Ladismith, K.P. 19/4/74, 10 vm., Prins Albert.

C481/72—HEMPEL, Lionel, tans van Grahamstad; N. W. Coetzee, p/a Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46, Ladismith, K.P. 19/4/74, 10 vm., Prins Albert.

C486/72—MARX, Jan Willem en Lionel Hempel, wat in vennootskap sake gedoen het as Swartberg Slagtery te Kerkstraat, Prins Albert; N. W. Coetzee, p/a Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46, Ladismith, K.P. 19/4/74, 10 vm., Prins Albert.

T1051/73—GIBSON, G. P.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 19/4/74, 10 vm., Rustenburg.

T1161/73—SWANEPOEL, L. P.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 19/4/74, 10 vm., Rustenburg.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, and sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

K20/71—COLD THERM REFRIGERATION COMPANY (PTY) LTD. 10/4/74, 10 a.m., Kimberley. To receive the Liquidator's Report and further directions from creditors.

C249/73—GREYVENSTEYN, H. J., born 1/5/23, 448/398769W. 2/4/74, 10 a.m., Bellville. Further proof of claims.

C304/71—VAN DER MERWE, Christiaan Christoffel. 29/3/74, 11 vm., Beaufort-Wes. Verkryging van skuldeisers se bekragtiging van kurator se handelinge.

T848/72—VIVIER, Charles. 17/4/74, 10 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

BB15/73—WOLMARANS, Emanuel Andries. 10/4/74, 10 vm., Hennenman. Verdere bewys van eise.

T1042/72—BOXKOR (PTY) LTD, in liquidation. 3/4/74, 10 a.m., Pretoria. 1. Proof of further claims. 2. Interrogation of debtors.

N202/73—BARENS, Evert Simon. 4/4/74, 10 a.m., Pinetown. Proof of claims.

B109/73—KRUGER, Johannes Frederick, Posbus 108, Hennenman. 3/4/74, 10 vm., Hennenman. Om verdere eise te bewys.

N149/73—NEL, Carl Fredrick. 4/4/74, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

N113/73—HEPA (PTY) LTD, in liquidation. 4/4/74, 10 a.m., Durban. Further proof of claims.

T376/73—JOB TAIT'S CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 5/4/74, 10 a.m., Potchefstroom. Proof of claims.

T1221/72—TYRE INVESTMENTS (PTY) LTD, in likwidasie. 3/4/74, 9 vm., Alberton. Laat indien van eise.

T318/73—LE ROUX, J. S. 3/4/74, 10 vm., Pretoria. Laat bewys van eis.

C189/70—HUGO HOLD WASH HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 5/4/74, Cape Town. Proof of claims and to authorise the liquidator in his discretion to admit, compromise or reject any unliquidated claim as a liquidated claim in terms of section 78 (3) of the Insolvency Act.

C114/71—FORMAN'S STORES (PTY) LTD, in liquidation. 5/4/74, Cape Town. Proof of claim and to authorise the liquidator to admit the damages claim of CTC Finance Co. (Pty) Ltd, in the amount of R471,61.

E8/71/3—EXACTA ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation, tool and die manufacturers, 80 Libertas Road, Struandale, Port Elizabeth. 26/4/74, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of claim.

B132/74—FOURIE, Andries Jacobus Gerhardus, wat handel gedryf het as International Restaurant, Bethulie. 4/4/74, 10-uur vm., Bethulie. Bewys van verdere eise.

N99/73—MORNINGSIDE STORES (PTY) LTD. 4/4/74, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

N116/73—LYNANNA FABRICS (PTY) LTD. 4/4/74, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

N74/72/2—AKOOB, Dawood, Flat 19, 241 Sparks Road, liquidation. 3/4/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1045/72—ROCKIES PLEASURE RESORT (PTY) LTD, in liquidation. 3/4/74, 9 a.m., Durban. Further proof of claims.

T766/73—GORGOUNIS, George. 5/4/74, 10 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T1367/72—G. ROSS FUR COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 3/4/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1368/72—CAPROSS HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 3/4/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

E105/73—FOUNTAIN, Kenneth, trading as Paula's Confectionery, Grahamstown. 10/4/74, 10.30 a.m., Grahamstown. Further proof of claims.

N382/72—JACOB, Adam Joosub (Adam Joosub), trading as Jacobs Demolishers and Builders Supplies, Klip River Hardware and Frere Cash Store. 10/4/74, 11.30 a.m., Ladysmith. Further proof of claims.

T1497A/72—P. WILSON & E. MANSFIELD & COMPANY. 3/4/74, 9 a.m., Johannesburg. 1. Proof of further claims. 2. Interrogation of witnesses.

T1219/73—NATIONAL PANELBEATERS (PTY) LTD, Vanderbijlpark. 5/4/74, 10 vm., Vanderbijlpark. Verdere bewys van eise.

T665/73—DU TOIT, R. R., Johannesburg. 10/4/74, 9 vm., Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T1316/73—VAN WYK, J. S. 5/4/74, 10 vm., Rustenburg. Verdere bewys van eise.

T1034/73—FOURIE, Willem Johannes. 11/4/74, 10 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T109/73—BERNIK FINANCIAL AND INSURANCE BROKERS (PTY) LTD, in likwidasie. 10/4/74, 9 vm., Johannesburg. Bewys van eise.

T1157/73—RANDCREST (EDMS.) BPK., in likwidasie. 5/4/74, 10 vm., Pretoria. 1. Om die volgende besluit te aanvaar: Dat die likwidateur gemagtig word om die eis vir skadevergoeding van R. C. F. Stakenborg te skik en toe te laat teen die bedrag van R202,16. 2. Bewys van eise.

T164/73—HAITAS, K. 4/5/74, 10 a.m., Pretoria. Proof of claims and to interrogate the insolvent and other witnesses.

B85/73/BA—ELITE CAKE (EDMS.) BPK., in likwidasie. 3/4/74, 10 vm., Hennenman. Bewys van eise.

T1381/72—WATERBERG TRADING STORE (EDMS.) BPK., in likwidasie. 2/4/74, 10 vm., Potgietersrus. Bewys van eise.

N394/72/2—GLAMOUR GOWNS (PTY) LTD. 21/3/74, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

T1006/73—BOSHOEK KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., in likwidasie. 8/4/74, 9.30 vm., Bloemhof. 1. Verdere bewys van eise. 2. By 'n likwidasie deur die Hof mag die Meester op versoek van die likwidateur 'n termyn of termyne vasstel waarbinne die skuldeisers van die Maatskappy hulle eise moet bewys of uitgesluit sal word van die voordele van enige distribusie ingevolge 'n rekening wat by die Meester ingedien is voordat daardie eise bewys word.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which master application will be made.

C77/71—SWANEPOEL, S. J., 'n boer van Klipkrans, Beaufort-Wes, K.P. A. de V. Joubert en E. L. Kamfer, 17/8/71. 30/3/74. Ses maande, Kaapstad.

T428/73—COLWARD HOLDINGS (PTY) LTD, in likwidasie; B. G. S. de Wet, 15/6/73. 15/12/73. Ses maande.

C78/72—KHAN, Dawood, formerly trading as Khan's International Travel; B. K. S. van Zyl, 24/5/72. 7/3/74. Two months, Cape Town.

E140/72—THIERSEN, Gerhardus Louwrens, a cartage contractor, trading at Cathcart and formerly residing at 1 Salem Road, Westering, Port Elizabeth; Kenneth Norman Paterson, 7/3/73. 7/12/73. Three months, Grahamstown.

E2/72—KOBUS, Johannes Erns, born on 17/10/29, a property owner and general dealer, trading as Nqamakwe Bazaar, 8 Church Street, Dordrecht and presently employed by Kimber Construction Co., Molteno, married in community of property to Mrs Cornelia Kobus, born Erasmus; Kenneth Norman Paterson, 21/3/72. 29/12/73. Six months, Grahamstown.

B53/72—GOLDEN FLEECE LTD, formerly of Industria, Kroonstad; Francis Joseph Errol Paola, 16/8/72. 16/2/74. Six months.

N109/71—WYEBANK TRANSPORT COMPANY; Fredrich Dietrich Muller, 25/9/72. 14/3/74. Six months, Pietermaritzburg.

N105/71—LACHMAN, A.; Fredrich Dietrich Muller, 14/9/72. 14/3/74. Six months, Pietermaritzburg.

N106/71—LACHMAN, D.; Fredrich Dietrich Muller, 14/9/72. 14/3/74. Six months, Pietermaritzburg.

N104/71—LACHMAN, J.; Fredrich Dietrich Muller, 14/9/72. 14/3/74. Six months, Pietermaritzburg.

C226/73—LEEUWIN PLASE (EDMS.) BPK., with registered office at B. Fortes & Company, Pearl Assurance House, Foreshore, Cape Town; A. Borzuchowski, 29/8/73. 29/2/74. Six months, Cape Town.

C227/73—STROUD GREEN INVESTMENTS (PTY) LTD, with registered office at B. Fortes & Co., Pearl Assurance House, Foreshore, Cape Town; A. Borzuchowski, 27/8/73. 27/2/74. Six months, Cape Town.

C280/73—JAN VAN GEMERT & COMPANY (PTY) LTD, in voluntary liquidation; J. C. van Wijngaarden, 10/9/73. 10/3/74. Three months, Cape Town.

T535/73—PRETORIUS, B. J.; C. A. Bruyns, 10/9/73. 10/3/74. Pretoria, Nine months.

T521/73—BOOYSEN, Hendrik Rudolph; C. A. Bruyns, 10/9/73. 10/3/74. Nine months, Pretoria.

T634/73—MARICOLL HOLDINGS (PTY) LTD, in likwidasie; B. G. S. de Wet, 31/7/73. 8/3/74. Ses maande, Pretoria.

T1014/73—VAN RENSBURG, F. P. J.; B. G. S. de Wet, 11/10/73. 11/4/73. Ses maande, Pretoria.

T11162/71—H.S.V. ENGINEERING AND WELDING WORK in likwidasie; B. G. S. de Wet, 29/9/72. 28/2/74. Ses maande, Pretoria.

C71/72—HOME FAYRE (BELLVILLE) (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town. 5/3/74. Six months, Cape Town.

C427/72—GAVANELLIS, G.; D. J. Rennie and N. Rubenstein, P.O. Box 1767, Cape Town. 26/2/74. Six months, Cape Town.

C390/72—PALTOGLOU, J.; D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town. 8/3/74. Six months, Cape Town.

C181/73—MOSTERT, D. J.; D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town. 24/1/74. Six months, Cape Town.

C67/72—HOME FAYRE (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town. 7/2/74. Six months, Cape Town.

C184/73—THORNS, F. D.; D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town. 4/3/74. Six months, Cape Town.

C103/73—A. LOW/LOWKUM & CO. (WHOLESALE) (PTY) LTD, trading as Cathay Ship Chandlers; D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town. 5/3/74. Six months, Cape Town.

T578/69—O'REILLY & SLOTHOUBER (PTY) LTD, in liquidation; P. D. Alexander, 18/11/69. 8/3/74. Six months, Pretoria.

C275/73—KINDLEMANN, Yvonne; P. T. C. Thorne, 28/9/73. 28/3/74. Six months, Cape Town.

E38/71/3—LOUIS SPITZ ELECTRICAL (PTY) LTD, in liquidation; D. A. Morris, 19/7/71, 16/2/74. Six months, Grahamstown.

T1243/72—TRANSPORT SPARES AND AGENCIES (PTY) LTD, in liquidation; C. R. Lansdown, 19/7/73. 19/12/73. Six months, Pretoria.

E75/73—HÖRR, Ernest Fritz, trading as BOUDIENS KONSTRUKSIE, 3 Anglo-African Street, Grahamstown; Kenneth Norman Paterson, 31/8/73. 28/2/74. Six months, Grahamstown.

E71/73—GRACE, Edward Ambrose, a general dealer, Smith Street, Molteno, C.P.; Kenneth Norman Paterson, 31/8/73. 28/2/74. Six months, Grahamstown.

C168/72—JOYELL INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; J. J. Rousseau, 14/7/72. 26/2/74. Twelve months.

C251/73—ZETT TRADING COMPANY (PTY) LTD, in liquidation; Norton Patrick Doyle Sparks, 20/9/73. 20/3/74. Six months.

CA168/62—AFRICAN PROPERTIES AND INDUSTRIES LTD, in liquidation; W. L. du Plessis, 21/7/62. 20/1/74. Six months, Pretoria.

CA386/61—STANDARD FINANCE CORPORATION OF S.A. LTD, in liquidation; G. W. Cox, C. S. Corder and W. L. du Plessis, 6/12/61. 31/1/74. Six months, Pretoria.

N107/73—GRAPHIC SUPPLIES (PTY) LTD; J. Volschenk, 7/8/73. 7/2/74. Four months, Pietermaritzburg.

N135/72/3A—HORWITZ, S.; D. A. Cornell, 14/6/72. 14/3/74. Two months.

N137/71/4A—OAKTREE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; K. S. Burns and S. N. Colam, 12/8/71. 19/8/73. Nine months.

N111/70/1A—JOHN LEE (PTY) LTD, in liquidation; B. Rulten, 9/12/70. 21/3/74. Three months.

N96/72—LAKEFIELD ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation; B. Rulten, 26/5/72. 14/3/74. Two months.

T321/73—WINDSOR SIX (EDMS.) BPK., in likwidasie; L. Klopper, 31/8/73. 28/2/74. Ses maande, Pretoria.

T188/73—DU PREEZ, J. H.; T. C. Muller, 16/5/73. 16/11/73. Twaalf maande, Pretoria.

T779/73—SABRACHA DEVELOPMENTS (EDMS.) BPK., in likwidasie; T. C. Muller, 21/9/73. 31/3/74. Ses maande, Pretoria.

1494/72—ELTON INVESTMENTS (PTY) LTD; W. K. V. Fowler, 18/4/73. 18/4/74. Three months, Pretoria.

C424/72—BUCHINSKY, R., trading as U-Save and Company; I. L. Ress, 20/3/73. 20/3/74. Three months.

N116/69/3—QUARRY MINING AND ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation; D. R. Adams, 27/11/69. 16/3/74. Six months, Pietermaritzburg.

T809/73—VERWES VERSPREIDERS (PTY) LTD, in liquidation; W. V. H. van der Walt, 8/10/73. 8/4/74. Two months extension, Pretoria.

T507/73—HYTEMPO PRECISION ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation; W. V. H. van der Walt, 23/7/73. 23/1/74. Three months, Pretoria.

T508/73—STERUD VERVAARDIGENDE INGENIEURSWERKE (EDMS.) BPK., in liquidation; W. V. H. van der Walt, 23/7/73. 23/1/74. Three months, Pretoria.

W11/73—ALBATROSS PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation; D. O'N Mathews and C. J. Dally, 29/8/73. 28/2/74. Until 28/6/74.

W12/73—AVIS PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation; D. O'N. Mathews and C. J. Dally, 29/8/73. 28/2/74. Until 28/6/74.

W13/73—CONVENTION PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation; D. O'N. Mathews and C. J. Dally, 29/8/73. 28/2/74. Until 28/6/74.

W14/73—CORONATION TRUST (PTY) LTD, in liquidation; D. O'N. Mathews and C. J. Dally, 29/8/73. 28/2/74. Until 28/6/74.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by meester- en landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection, at master's and magistrate's office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

C105/73—DE TYGER ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK., 601 Heerengracht Centre, Heerengracht, Cape Town. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T477/72—BRIXTON TOWER RESTAURANT (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution, Pretoria, Johannesburg.

E67/71/3A—DARKE, Stanhope, trading as Nel's Butchery, 131 Autandra Road, King William's Town. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, King William's Town.

E112/71/2—MULLER, Peter Hendrik, an estate agent residing at 7 Sherwood Flats, St Marks Road, East London. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E61/68/1A—BOTHMA, Cedrick Hendrik Stephanus, 35 Godetia Drive, Linton Grange, Port Elizabeth. Fifth Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T538/73/B—PACTA-DECOR (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T827/72—McDOUGALL, J. P. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

C306/72—TROLLIP, A. C. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

K18/71—ERRENRICH, Alfred August, wat voorheen handel gedryf het as Alfies Welding Works and Outfitters te Kimberley, formerly trading as Alfies Welding Works and Alfies Outfitters, Kimberley. 27/3/74, 10 a.m., Kimberley. Further proof of claims.

B123/71—CAWOOD, William Kidger. Likwidasie en Distribusie of Kontribusie. Bloemfontein, Hennenman.

C2368—KRYSTA GIFTS (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

K31/72—TODD & VAN WYK (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley, Prieska.

T41/73/A—TRIDON PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

W33/72—SHERMAN TRANSPORT (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Windhoek, Okahandja.

C300/72—DUCHEMCO (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1029/72—B. J. KRIEL (BETHAL) (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution Account. Pretoria, Bethal.

C200/72—SCHOUTEN, J. G. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening. Kaapstad, Beaufort-Wes.

N203/72/2A—BIZANA VERENIGDE BAKKERYE (EDMS.) BPK. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

B87/72—BOTHA, Christiaan Johannes, wat handel gedryf het as Die Polvy. (a) Eerste Likwidasie en Distribusie. (b) Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Bothaville.

C80/72—PENINSULA AID & LOAN COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C250/71/A—MARX, A. B. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Mossel Bay.

C62/71—BAR-DAVID, R. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C332/71—DEKKER MOTORS (PAROW) (PTY) LTD. Second and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Stellenbosch.

C333/71—D. T. CHIPPENDALE (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Stellenbosch.

C23/70—WINTERBACH, G. S. J. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Montagu.

C19/70—FLOOR FASHIONS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Bellville.

T857/70—NORMAN SPENCER (EDMS.) BPK., in likwidasie, Verbeterde Eerste Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria.

CA239/63—G.O.W. INVESTMENTS (PTY) LTD, in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1544/72—ZINTA'S BOUTIQUE (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Randburg.

T1257/72VAN RENSBURG, V., wat handel dryf as Linden Bazaar. Eerste Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T179/69/B—MALOAO, D. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Vereeniging.

T65/72—BUENO HOMES (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T151/71—GOBEY, C. K. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

T1160/71—REPUBLIC FURNISHERS (KLERKSDORP) (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.

T525/72—HIS AND HERS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T379/71—WARNOCK, S. J. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T242/71—RACKS S.A. (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T359/70—LOUISE SUPER MARKET (PTY) LTD, trading as Louise Food Distributors, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T655/72—MOGAGABE, S. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1060/72—JUDEX PRODUCTIONS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T680/71—REPLICOLOUR (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N312/71—GREAVES, K. P. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N34/73—FURNISUPER ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N115/72/3B—VANGOLD (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N3/73—HARBER, Frances Kathleen, born 21/3/16, Valley Inn Hotel, Ingogo. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Newcastle.

T453/73—KRAFT, G. J. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Lichtenburg.

T1351/72—VAN DEVENTER, J. R. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Koster.

C339/71—CRITCHLEY, G. J. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N199/72/1—GIANSING, Ray Singh, trading as Ray's Trading Centre, general dealer of New Guelderland, District of Stanger. First Liquidation and Distribution, Pietermaritzburg, Stanger.

T474/72—YSSEL, G. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Ventersdorp.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividende uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is herby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected or, both, and name and address of trustee or liquidator.

N221/73—THE NUTSHELL (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 4/3/74. Dividend being paid. D. R. Murray, P.O. Box 1462, Durban.

T1487/72/A—CHWEIDAN, Cecil. 4/3/74. No Dividend. J. R. R. Wells, P.O. Box 8707, Johannesburg.

C177/73—AFROPA FINANCE CO. (PTY) LTD, with registered offices at 22nd Floor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town. 5/3/74. Dividend being paid. Ralph Millman, Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C359/72—TAYLOR, Robert Michael, a company director, 9 Winton Court, Bancroft Street, Rugby, C.P. 5/3/74. Dividend being paid. A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

K30/72—ENGELBRECHT, Anna Marthina, weduwee, wat voorheen handel gedryf het as Die Eie Begin Winkel, Reivilo, en tans van die Ondersteunde Koshuis, Pk. Piet Plessis, distrik Vryburg. 4/3/74. Dividend uitgekeer te word. C. H. Kotzé, Posbus 123, Vryburg.

E64/69/2B—VAN STADEN, Petrus Johannes, a farmer of Tierbosch, Wolwefontein, District of Jansenville. 22/2/74. Dividend being paid. Leonard Harry Cohen, First Floor, Barclays Bank Buildings, North End, P.O. Box 3327, Port Elizabeth.

T614/73/A—KINGSLEY INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation. 22/2/74. Dividend is being paid. R. R. Barnes, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, Tvl.

T1412/72—RUSS, N. D., trading as V. H. Russ. 26/2/74. Dividend is being paid. P. B. Oertel, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61527, Marshalltown, Tvl.

T1497A/72—P. WILSON & E. MANSFIELD & CO. 1/3/74. Dividend is being paid to certain secured and preferent creditors only. P. B. Oertel & G. W. Cox, c/o Metrus Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, Tvl.

T42/73—JOHAN VAN RENSBURG & CO. (PTY) LTD, in liquidation. 27/2/74. Dividend to secured creditor and contribution by concurrent creditors. C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 684, Randburg.

B6/72—BEZUIDENHOUT, Barend Jakobus, gebore 5/9/25, 725/423W. 22/2/74. Diwidend en Kontribusie. J. P. van der Merwe, p/a Harrison, Van der Merwe & Marais, Posbus 33, Christiana.

T937/C/72—McKENZIE, P. 25/2/74. Contribution payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

N159/72/3A—THEUNISSEN, De Villiers. 24/1/74. M. P. J. Snyman, p/a Kuit & Snyman, Posbus 12, Volksrust.

C13/72/A—POOLE, Edwin John, 4/3/74. Dividend. J. D. C. Cook, c/o Colanco Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 11, Claremont, C.P.

T1409/72—CHRISTODALAKIS, C. 27/2/74. Contribution being collected. C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 684, Randburg.

C259/71—RUTHERFORD, Ernest, a Director of Companies, 14 Fernwood Avenue, Newlands, C.P. 1/3/74. Dividend being paid. A. de V. Joubert, Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C445/72—GLAMCO (PTY) LTD, in liquidation. 28/11/73. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

T1090/71—DERRIL KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK. 28/2/74. Dividend word uitgekeer. C. H. du Plooy, Posbus 1580, Pretoria.

T795/73—GROUP ELECTRICAL CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation. 7/3/74. Dividend being paid. J. G. A. Leyds, P.O. Box 8707, Johannesburg.

E76/71/2A—WATTINE BOSSUT & COMPANY SOUTH AFRICA (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 20/2/74. Dividend has been paid. J. D. Hare, c/o French Bank of Southern Africa Ltd, P.O. Box 61091, Marshalltown, Tvl.

K1/70—GERBER, Hendrik. 6/3/74. Alle Krediteure ten volle betaal. W. G. Kirsten, Posbus 12, Hartswater.

N213/72—NATIONAL BOAT HAULERS (PTY) LTD. 5/3/74. Dividend being paid. Dudley Graeme Gifford, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

N40/73—MIKEDON MOTORS (PTY) LTD. 4/3/74. Dividend to preferent and secured creditors only. K. D. Krumm and B. V. Montgomery, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

C114/72—ERANDRIKA (PTY) LTD, in liquidation. 4/3/74. Secured and Preferent Awards only being paid. J. J. Rousseau, 47 Strand Street, Cape Town.

T265/67/A—VAN DER VYVER, Elizabeth, formerly Vladislavich, 1214 Caley Avenue, Queenswood, Pretoria. 22/2/74. Both. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.

T459/72—ARIZONA RANCH HOUSE (EDMS.) BPK., in likwidasie. 26/2/74. Kontribusie. Jakobus Johannes de Wet, Posbus 684, Randburg.

T702/71/B—FUN TIME (EDMS.) BPK., in likwidasie. 4/3/74. Kontribusie. Barend Gert Steyn de Wet en Willie Hancke, Posbus 2851, Johannesburg.

T164/72—COMPOSET (EDMS.) BPK., in likwidasie. 21/2/74. Kontribusie. Barend Gert Steyn de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

N372/72/1A—BURMEISTER CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 27/2/74. Dividend being paid. A. Morrison, P.O. Box 487, Durban.

T923/72—BOELSTENE (EDMS.) BPK., in liquidation. 20/12/73. Dividend being paid. C. R. Lansdown, c/o Syfret's Trust and Executor (Transvaal) Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

T1072/72/B—KUPRITZ, H. J. 4/3/74. No dividend. J. G. A. Leyds, P.O. Box 8707, Johannesburg.

T493/73—STEIN, Colin H., who resides at 4 Hurst Atholl, Central Avenue, Atholhurst, Tvl. 7/3/74. Contribution Levied. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T256/73—JOHN L'S PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 20/2/74. Dividend being paid. R. J. Heffer, P.O. Box 519, Pretoria.

N116/72—TERMINITE SECRETARIAL SERVICES (PTY) LTD. 6/3/74. Dividend being paid. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

T17/73—MOTA, Essop Mahomed, trading as E. M. Mota, 302 Singh Street, Actonville, Extension 2, Benoni. 6/3/74. Dividend to secured creditor only. Charles Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg.

T1572/72—L. RAMOS & ASSOCIATES (PTY) LTD, in liquidation, First and Final Liquidation and Distribution. 8/3/74. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1397/72—H. TONKIN ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation, First and Final Liquidation and Distribution. 8/3/74. Dividend to preference creditors only. Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T795/72—IESBERTS, H. J., First Liquidation and Distribution. 8/3/74. No dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T236/73—WINER, J. E., First and Final Liquidation and Contribution. 19/2/74. Contribution being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T745/72—PITTAWAY, M. R., First and Final Liquidation and Distribution. 21/2/74. Dividend to preferent creditors only. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T726/70—PREFAB WARDROBES (PTY) LTD, in liquidation, First and Final Liquidation and Distribution. 21/2/74. Dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1325/72—HATTINGH, J. A., First and Final Liquidation and Contribution. 15/2/74. Contribution being levied. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T22/69/A—PATEL, A. M. and A. S. Mootala, Second and Final Liquidation and Distribution. 18/2/74. No dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T674/72—DE JAGER, P., First and Final Liquidation and Distribution. 22/2/74. Dividend to preferent creditors only. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T849/72—JAMES, K. R., First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. 25/2/74. Dividend to preferent creditors only. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T141/68—CHAPLIN, Christopher John, gebore 20/9/31, 331/602236, beredder kragtens die Wet op Landboukredit, No. 28 van 1966, 'n boer van die plaas The Knoll, Pk. Plaston, distrik Witrivier. 6/3/74. Dividend betaalbaar. Gideon Joubert, p/a Botha & Van Rensburg, Auxiliumgebou, Kruger Parkstraat 31e, Posbus 312, Witrivier.

E91/70/1A—VAN ROOYEN, Hester Salomina, formerly Van Midden, born Le Roux, married out of community of property to Jacobus Johannes van Rooyen, the insolvent presently being unemployed and residing at The Redhouse Hotel, Redhouse, District of Port Elizabeth. 4/3/74. Dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

E71/72/1A—SPANN, Johannes Heindrich, and Johanna Fredricka Spann, partnership, trading as S.S. Industries, P.O. Bedford, C.P. 4/3/74. Dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

T176/72—MEIRING, Hendrik Nikolas, 68 Holz Street, Krugersdorp, who trades as Omega Carpeting. 6/3/74. Contribution being levied. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.

E166/72/2B—WILKEN, Hermanus Johannes, a building contractor, trading as M. & J. Construction, 13 Grenfell Road, Cambridge, East London. 4/3/74. Dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

T1149/71—DE BEER, S. J. 26/2/74. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1243/71—NAUDE, A. L. 23/10/73. Kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1354/72—VILJOEN, P. J. P. 5/3/74. Kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T457/73—VAN DER GRYP, S. E. 5/3/74. Kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T371/72—GERBER, C. D. 4/3/74. Kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P Meyer Trust, P.O. Box 3639, Pretoria.

T1512/72—VAN LINGEN VAN ZYL, M. J. 6/3/74. Kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T573/72—DAVROK ELECTRONIS (PTY) LTD. 4/3/74. Kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T436/71—DU PLESSIS, D. P. 4/3/74. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1101/72—LOUW, J. F. 14/2/74. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T51/70—ROETS, M. J. 14/2/74. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T88/73—LOUBECK (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 5/3/74. Dividend being paid. H. B. Joffe, P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

T1563/72—VENTER, A. M. 13/3/74. Kontribusie. T. C. Muller, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T95/72—DUURSEMA, W., Boerebystandboedel. 8/3/74. Tekort. L. Klopper, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T72/73—DUNVEGAN CHAMBERS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 6/3/74. Dividend being paid. E. J. Bowen, P.O. Box 2322, Johannesburg, 2000.

N194/70/2A—GEOMETRIC TOOL AND DIE (PTY) LTD. 21/2/74. Preferent awards only. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

T499/71—KAYRAY (PTY) LTD, in liquidation. 19/2/74. Dividends being paid. V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

C50/66—RICHARDS, Alexander, 10/12/23, 079/493245W, proprietor of the firm trading under the name and style of Richards Paints and Hardware, Flint Street, Carletonville, Tvl, and resident at 1 Gypsum Street, Carletonville. At present residing at 358 Smuts Street, Kloofsig, Pretoria, and employed as a buildings maintenance supervisor of Saambou National Building Society, Church Square, Pretoria. 15/3/66. Transvaal Provincial. 14/5/74, 10 a.m. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

Be pleased to take further notice that application will at the same time and place be made to the aforesaid honourable court for an order declaring that the said Alexander Richards is entitled to and that he be vested with the undermentioned immovable property and/or rights in respect thereof, acquired by him since date of sequestration:

(i) Stands 200 and 201, Leisure Bay, held on deed of sale, the balance owing in terms thereof being R1 929,37.

(ii) Lot 217 situate in the Township of Kloofzicht, District of Pretoria, measuring 743 square metres, held under Deed of Transfer 3488/73. First mortgage bond registered against property, in favour of Saambou Nasionale Bouvereniging for R9 024.

Dated at Pretoria this 14th day of March 1974.—Solomon & Nicholson, Attorneys for Applicant, 206 N.B.S. Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria.

T969/71—IMMERMAN, Ralph, 30/8/37, 034/852091W, a pharmacist of 266 Jean Avenue, Lyttleton. 9/11/71. Transvaal Transvaal Provincial. 7/5/74, 10 a.m. Section 124 (2) (a).

T28/71—SWART, Jacobus Johannes Jr., 17/3/44, 356/311472W, a motor-car salesman of Steyns, Pretoria. 16/3/71. Transvaal Provincial. 7/5/74, 10 a.m. Section 124 (2) (a).

T263/70—SHERWIN, Colin Alexander, 16/4/30, 964/058034W, at time of sequestration applicant was a sales administrator and resided at 8 Osier Terrace, Edleen, Kempton Park, applicant now resides at 17 Aloe Street, Kempton Park Extension 4. 13/4/70. Witwatersrand Local. 7/5/74, 10 a.m. In terms of section 124 (2) (a) of 1936, as amended.

T498/69—FRIMAS, Demetrios, born on 15/10/41, 960/055923, an assistant at Jan Smuts Airport Cafe, Jan Smuts Airport, residing at 1 America Court, 116 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, at time of sequestration he carried on business under the style of Ontdekkers Café and Supermarket, Ontdekkers Road, Roodepoort. 15/7/69. Witwatersrand Local, 14/5/74, 10 a.m., Section 124 (3) of Act 24 of 1936, as amended.

B106/69—VENTER, Wessel Jacobus, gebore op 18/11/26, 324/827953, woonagtig te Lawrancestsentrum 3, Lawrancestraat, Queenswood Uitbreiding 2, en wie werksaam is te G. J. Coetzee Drukkers, Strubenstraat 383, Pretoria. 14/8/69. Oranje-Vrystaat Provinsiale, 9/5/74, 10 vm. Kragtens artikel 124 (2) van Wet 24 van 1936 soos gewysig.

N158/72/4—CRAWLEY, June Allison, clerk, 1001 Edenroc, 26 Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg. 26/5/72. Durban and Coast Local Division, Durban. 10/5/74, 10 a.m. Section 124 (3) of Act 24 of 1936.

C26/65—VAN DER PLAATS, Gerrit Sjert, 7/3/08, 356/218762, voorheen 'n bouer van Milnerstraat 42, Waterkloof, Pretoria, en was hy voorheen 'n bouer in die vennootskap De Kloe & Van der Plaats, Clarkstraat 309, Brooklyn, Pretoria, en is hy tans woonagtig te Grosvenorstraat 585, Hillcrest, Pretoria. 9/2/65. Transvaalse Provinsiale. 6/5/74, 10 vm. Artikel 124 (2) (c).

C345/65—DIOGO, Jose Pires, 4/1/28, 961/081821W, tydens sekwestrasie 'n boukontrakteur van Luttigstraat 417, Pretoria-Wes, tans boukontrakteur van Vanbroekhuizenstraat 249, Danville, Pretoria. 14/5/65. Transvaalse Provinsiale. 14/5/74, 10 vm. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T1580/72—GERBER, Johannes Adam, 29/11/32, 356/210733W, 'n ingenieur, woonagtig te Polarislaan 66, Waterkloofrif, Pretoria, voorheen 'n direkteur van Benjor Konstruksie (Edms.) Bpk., ten tyde van sekwestrasie 'n ingenieur werksaam by D & M Padaanleg (Edms.) Bpk. 16/1/73. Transvaalse Provinsiale, 9/5/74, 10 vm. Artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent); datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate (including identity number and date of birth of insolvent); date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

N54/69/2—ESSOP, Mahomed (Mahomed Essop Kara), general dealer, 112 Victoria Street, Durban. 24/4/69. Natal Provincial. 30/7/73. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N100/71/1—ESSOP, Mahomed (Mahomed Essop Kara), general dealer, trading as Kara's at 118 Victoria Street, Durban. 4/6/71. Durban and Coast Local. 23/7/73. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N203/71/2—PARUK, Dawood Essop, trading as Modern Supermarket, 43/45 Bond Street, Durban, Natal. 6/8/71. Durban and Coast Local. 17/7/73. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N1142/70/1—FINCH, Edward William, 4 Ogilvie Buildings, Old Main Road, Hillcrest, Natal. 9/9/70. Natal Provincial. 23/7/73. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

Vorm/Form VL

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel 64, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word in hierdie volgorde gegee: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section 64, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner.

A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd, formerly The Dominion Insurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 1653, *Johannesburg*

21363—13/10/66, R2 500. PRINSLOO, Dr. Petrus Francois; Dr. Petrus Francois Prinsloo.

21364—13/10/66, R2 500. PRINSLOO, Stella Maria; Stella Maria Prinsloo.

The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, *Johannesburg*

72426—14/2/69, R2 000. DU PLESSIS, D. J.; D. J. du Plessis.

4111607—14/2/69, R4 000. DU PLESSIS, D. J.; D. J. du Plessis.

4126529—26/8/69, R9 336. VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN, S. W. C.; S. W. C. van Rheede van Oudtshoorn.

363535—1/10/52, R4 000. DU TOIT, M. M.; M. M. du Toit.

785511—1/3/72, R1 990. PARROTT, W.; W. Parrott.

674090—1/8/68, R792. KAYISE, C. N.; C. N. Kayise.

4127814—9/2/70, R5 930. KLOK, Gerrit; Gerrit Klok.

569078—1/5/63, R2 000. DELL, J. S. S.; J. S. S. Dell.

406133—1/8/55, R634. MÜLLER, C. C.; C. C. Müller.

339523—1/1/51, R4 000. DU PLESSIS, J. H. en wyle H. L. Faul; J. H. du Plessis en wyle H. L. Faul.

4127224—22/6/69, R5 869. CRAWLEY, Ebrahim; Ebrahim Crawley.

289974—29/9/47, R4 000. LAZARUS, B.; B. Lazarus.

944439—1/6/69, R1 000. SHEILAMONEY, R.; R. Sheilamoney.

820393—1/10/72, R1 259. HULL, R. T. and C.; R. T. and C. Hull.

742079—1/1/71, R7 965. GOUWS, E. N.; E. N. Gouws.

778703—1/5/72, R8 000. ZERVAS, C. N.; C. N. Zervas.

628933—1/2/66, R3 000. POTGIETER, M. L.; M. L. Potgieter.

4121975—6/5/70, R6 649. MEYEROWITZ, A. H.; A. H. Meyerowitz.

60399—21/12/69, R2 000. PALMER, F. J.; F. J. Palmer.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, Commercial Union House, corner of Rissik and Main Streets, P.O. Box 222, *Johannesburg*

285467—24/11/65, R10 000. HARKNESS, Grahame Sheddon; Grahame Sheddon Harkness.

Federated Employers' Insurance Co. Ltd, P.O. Box 666, *Johannesburg*

169122—1/4/63, R2 000. ADELAAR, T. F.; T. F. Adelaar.

Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, *Johannesburg*, 2000

AF 52463—1/7/53, R1 000. VAN WYK, Abraham Christoffel; Abraham Christoffel van Wyk.

AF 104571—1/12/72, R1 850. MARTINEZ, José Forca; Allied Building Society.

AF 321428—1/5/59, R2 000. BEZUIDENHOUT, Petrus Johannes; Petrus Johannes Bezuidenhout.

AF 361910—1/12/63, R3 000. CHRISTODOULOU, Ioannis (Johne Christodoulou); Ioannis Christodoulou (Johne Christodoulou).

AF 423086—1/11/71, R5 366. MILWIDSKY, Alec; Alec Milwidsky.

Liberty Life Association of Africa Ltd, Guardian Liberty Centre, 39 *Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg*

912366—1/7/72, R27 001. COHEN, Leslie Harold; Leslie Harold Cohen.

2,196,727—1/10/71, R6 000. MARAIS, Hercules Philipus; Hercules Philipus Marais.

2,111,876—15/6/70, R5 000. BLAKEBROUGH, Brian Herbert; Jacqueline Blakebrough.

Momentum Lewensversekeraars Bpk., voorheen Monument Assuransie Korporasie Bpk., Posbus 27059, *Sunnyside, Pretoria*

6909133x5—12/8/69, R6 502. DORMEHL, Christiaan Frederick; Christiaan Frederick Dormehl.

The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, *Cape Town*, 8000

7035678—1/6/71, R1 000. PHILLIPS, F. H.; F. H. Phillips.

7036983—1/11/71, R16 000. KARFOR, M.; M. Karfor.

595273—16/11/53, R174. KRUGER, M. M.; M. M. Kruger.

574178—1/3/48, R600. MARNITZ, H. A.; H. A. Marnitz.

Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 53 *Fox Street, Johannesburg*, 2001

S.A.135766A—1/9/72, R2 000. GOVINDASAMY; Govindasamy.

Permanent Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 4834, *Cape Town*

OB 2229—14/10/70, R1 000. LUKUZO, Dorothy K.; Dorothy K. Lukuzo.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 3088, *Cape Town*

380974—1/7/70, R10 000. CARLTON, Michael John Richmond; Michael John Richmond Carlton.

381703—1/7/70, R8 000. STEENSTRA, Jacob; Jacob Steenstra.

301531—1/9/70, R1 500. WIUM, Cathleen; Cathleen Wium.

Prosperity Insurance Company Ltd, P.O. Box 99, *Umtata*

3448—9/6/64, R600. BASHE, Theodore; Theodore Bashe.

Sanlam, Posbus 1, *Sanlamhof, K.P.*

951791x3—1/6/62, R2 000. KORFF, J. H.; J. H. Korff.

1082681x6—1/1/65, R2 000. GROENEWALD, C. G.; C. G. Groenewald.

1195927x7—1/6/66, R2 000. GROENEWALD, C. G.; C. G. Groenewald.

1329258x6—1/6/69, R2 000. NEL, N. P.; N. P. Nel.

1761464x5—1/9/73, R3 000. DUNN, E. T.; E. T. Dunn.

347761—1/8/47, R2 000. VAN HEERDEN, P. J. De W.; P. J. De W. van Heerden.

926093x6—1/1/62, R2 000. SLABBERT, J. A.; J. A. Slabbert.

1750673x4—1/10/73, R125. LOWIES, L. J.; L. J. Lowies.

1806501x1—1/1/74, R5 000. SENEKAL, C. H.; C. H. Senekal.

1831679x4—1/3/74, R2 000. MAY, H. G. op Y. N. May; H. G. May.

624897—1/10/55, R4 000. LE ROUX, C. F.; C. F. le Roux.

643024—1/3/56, R2 680. JANSE VAN RENSBURG, wyle L. J. op L. Janse van Rensburg; R. E. Muller.

1134163x3—1/10/65, R1 000. MOUTON, A. C.; A. C. Mouton.

1419788x3—1/3/70, R2 000. VAN HEERDEN, A. M.; A. M. van Heerden.

1798272x9—1/10/73, R3 000. STEYN, H. S.; H. S. Steyn.

S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, *Cape Town*

1152963—8/11/55, R2 000. VAN ROOYEN, Cornelius Johannes Ferreira; Magrietha Magdalena van Rooyen.

1286812—15/3/57, R20 000. KELLY, Cullen Thomas; Cullen Thomas Kelly.

2226132—15/7/69, R5 137. DE WIT, Delicia Dalphine; Delicia Dalphine de Wit.

2444754—15/2/72, R3 269. DARMALINGAM, Raymond; Raymond Darmalingam.

2455840—28/3/72, R3 000. DU TOIT, Francois Daniel; Francois Daniel du Toit.

The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 *Frederick Street, Johannesburg*

59959—1/7/59, R400. MATTHEE, Jacob Christiaan; Jacob Christiaan Matthee.

162835—1/3/69, R2 000. SHAW, Dennis Stanley; Dennis Stanley Shaw.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Town

240515—8/2/49, R1 000. FREW, L. F. C.; L. F. C. Frew.

282206—14/4/53, R204. LE VIEUX, A. B.; P. O. le Vieux.
282464—23/4/53, R432. SLATER, G.; G. Slater.
587988—13/4/61, R2 412. VEY, A. A.; Mrs J. M. Vey.
691235—8/9/69, R2 000. FREESTONE, P. J.; P. J. Freestone.
696585—10/4/70, R1 000. BARNES, H. E. M.; Mrs J. S. Barnes, born Van Rensburg.
710280—25/5/70, R5 000. JARDIM, J. G. R.; J. G. R. Jardim.

The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg
712028—1/5/73, R2 000. OOSTHUIZEN, E. C. S. E.; E. C. S. E. Oosthuizen.
165670—1/6/62, R2 962. JOFFE, A. M.; A. M. Joffe.
3912—15/11/46, R2 000. THOMPSON, W. H.; W. H. Thompson.

Vorm/Form DIN 3

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

SVETLIK, Zdenek, apteker/pharmaceutical chemist, 1301 Zethushof, 620 Parkstraat/Street, Arcadia, Pretoria, Tvl.

FARROW, Gerald Maurice, leerlingingenieursassistent/pupil engineer assistant, 266 Firststraat/Street, Reunion, Suidkus/South Coast, Natal.

RIDDERING, Herman Jan, kleinhandelbestuurder/retail manager, Morgenzon, Vlottenberg, K.P./C.P.

SVETLIK, Sylvia,, diëtkundige/dietitian, 1301 Zethushof, 620 Parkstraat/Street, Arcadia, Pretoria, Tvl.

SIMILLIDES, Evangelos Savas, kafee-eienaar/café proprietor,, Erf 196, Viljoenstraat/Street, Hendrina, Tvl.

SIMILLIDES, Sotera, huisvrou/housewife, Erf 196, Viljoenstraat/Street, Hendrina, Tvl.

ALIQUO, Dino Gaetano, direkteur van maatskappye/director of companies, 22 Versfeldstraat/Street, Kroonstad, O.V.S./O.F.S.

ONES, Barnard Royston, catering manager, 3 Roseneath Court, Roseneath Avenue, Umbilo, Durban, 4000, Natal.

WENDELBORN, Hans-Ludwig Gustav Karl, administratiewe assistent/administrative assistant, 906 Hadelle Heights, 6 Paul Nelstraat/Street, Hillbrow, Johannesburg, 2001, Tvl.

FEINGOLD, Edna May, huisvrou/housewife, 31 White Horse Vale, New Germany, Natal.

FEINGOLD, Joseph, mastic asphalter, 31 White Horse Vale, New Germany, 3600, Natal.

MILLER, Randall Edward Peter, ankermeester/berthing master, 35 Whitehouseweg/Road, Wentworth, Natal.

SARANDIS, John S., passer/fitter, 24 Southsands, 39 Prince Street, Durban, Natal.

BOURGUIGNON, Victor Emanual, gepensioeneerde/pensioner, 43 Constantiahof/Court, Kochstraat/Street, Joubert Park, Johannesburg.

PIQUITO, Manuel Ferreira, buitehuisverfaanwender/permacote spraypainter, 177a Perthweg/Road, Westdene, Johannesburg.

KELLY, Sheila Yvonne, huisvrou/housewife, 91 Stantonstraat/Street, Turffontein, Johannesburg, Tvl.

FETTER, Johan Robert Ernst, tegniese assistent/technical assistant, 37 Dan Pienaarlaan/Avenue, Florida-Noord/North, Tvl.

JEHOSHAFAT, Moshe, sekretaris/secretary, 52 11de Straat/11th Street, Orange Grove, Tvl.

KRC, Maria, draughtswomen, 405 New Carlington, 132 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.

KRC, Ludvik, draughtsman, 405 New Carlington, 132 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.

STASTNEY, Peter Louis, draughtsman, 1219 Century Plaza, hoek van Twist- en Smitstraat/corner of Twist and Smit Streets, Joubert Park, Johannesburg, Tvl.

FARR, Laurence Harvey, tegnikus/technician, 5 Maudlaan/Avenue, Scottville, Pietermaritzburg, Natal.

CALDEIRA, Albino Bras, klerk/clerk, 45 Laverstraat/Street, Nigel, Tvl.

VAN VUUREN, Phillippus Theunis Jansen, polisiebeampte/police officer, 101 Alexanderweg/Road, Pietermaritzburg, Natal.

LEITE, Antonio Rodrigues, werkevoorman/works foreman, 29 Gebhardtlaan/Avenue, Highway Gardens, Germiston, Tvl.

CHEN, Anthony Ho, junior systems programmer, 38 First Avenue, Wynberg, Johannesburg, Tvl.

STOVICEK, Frantisek, gereedskapmaker/toolmaker, 2 Charleshof/Court, 31 Norrisstraat/Street, Rosettenville Johannesburg, Tvl.

BRADBURY, James Trevor, bestuurder/manager, 41 Sussexweg/Road, Parkwood, Johannesburg, Tvl.

CERILLI, Remo Spuri, key taker, Italian Social Club, Charlo, Port Elizabeth, C.P.

GOGA, Mariam Bibi, huisvrou/housewife, 521 Greytownweg/Road, Raisethope, Pietermaritzburg, Natal.

LLOYD, Desmond George, produksievoorman/production foreman, 8 Cleatorstraat/Street, Hazeldene, Germiston, Tvl.

RICHTER, Willy Luciën, teenwoordiger/representative, 5 Tilloch, Hillierweg/Road, Durban, Natal.

PECHOUS, Milena Marta Marie, tracer, 15 Overnoons, 333 Visagiestraat/Street, Pretoria, Tvl.

PECHOUS, Jiri, electrician, 15 Overnoons, 333 Visagiestraat/Street, Pretoria, Tvl.

VRTELKA, Zdenek, toolmaker, 3 Astoria Mansions, 625 Parkstraat/Street, Sunnyside, Pretoria, Tvl.

OLEJNICEK, Svatopluk, fitter, 404 Jaspit, 670 Schoeman Street, Pretoria, Tvl.

KOUNELIS, Georgios, neweprodukte en verkoelingbediener/by -products and cooling operator, 229 Slegtkampstraat/Street, Hermanstad, Pretoria, Tvl.

RODERIGUEZ, Hugo Marie Emil, sweiser/welder, Kamer/Room 406, Tiberius, hoek van Devilliers- en Rissikstraat/corner of De Villiers and Rissik Streets, Johannesburg, Tvl.

APPLEBY, Veronica Mary, huisvrou/housewife, 77 Krigestraat/Street, Vaal Park, O.V.S./O.F.S.

APPLEBY, Cecil James Alfred, produksie voorman/production foreman, 77 Krigestraat/Street, Vaal Park, Sasolburg, O.V.S./O.F.S.

SMITH, Lawrence Bryan, tegniese assistent/technical assistant, 18 Turnerstraat/Street, Windsor Park, Kraaifontein, 7570, K.P./C.P.

STARK, Kenneth, personeelmotorbestuurder/staff car driver, 40 Glenweg/Road, Escombe, Natal.

TEARE, Michael Donald, vakleerling gereedskapmaker/apprentice toolmaker, 11 Atastraat/Street, Uitenhage, K.P./C.P.

WIDMAIER, Kurt, elektrisiën/electrician, Jatniël, distrik/District of Benoni, Tvl.

WIDMAIER, Edith Ida, huisvrou/housewife, Jatniël, distrik/District of Benoni, Tvl.

SZAPARY, Peter, agricultural economics, Room 417, Eaton Hall Hotel, Visagie Street, Pretoria, Tvl.

WADEE, Suliman Mahomed, general dealer (merchant), 60 Humming Bird Avenue, Lenasia Extension 1, Johannesburg, Tvl.

PASVANTIDOU, Vassiliki, huisvrou/housewife, 209 Greenhills, Agtste Straat/Eighth Street, Killarney, Johannesburg, Tvl.

ANTOUN, Virginia, born Collaros, klerk/clerk, 24 Toorak, hoek van Webb- en Kenmereweg/corner of Webb and Kenmere Roads, Yeoville, Johannesburg, Tvl.

ANTOUN, Nicholas, invoerbestuurder/imports manager, 24 Toorak, hoek van Webb- en Kenmereweg/corner of Webb and Kenmere Roads, Yeoville, Johannesburg, Tvl.

KALOUS, Zdeněk, elektrisiën/electrician, 28 Makkiestraat/Street, Teliba, Pretoria-Noord/Pretoria North, Tvl.

SHAW, David Thomson, tegniese spesialis/technical specialist, 11 Ericastraat/Street, Arcon Park, Vereeniging, Tvl.

SHAW, Margaret Speirs, verkoopsverteenwoordiger/sales representative, 11 Ericastraat/Street, Acron Park, Vereeniging, Tvl.

DUSSAC, Marie Emmanuel Louis, afgetrede rekenmeester, deeltydse werk vir S.A.S./bank accountant pensioner, working now with S.A.R. as casual, 186 Essenwoodweg/Road, Durban, Natal.

DUSSAC, Louis, huisvrou/housewife, 186 Essenwoodweg/Road, Durban, Natal.

PELL, Howard Russell, direkteur/director, 14 Huntweg/Road, Bryanston, Tvl.

DOUGLAS, Johanna Elizabeth Cornelia, voorheen V. d. Meeberg, huisvrou/housewife, 20 Kolbéstraat/Street, Sasolburg, O.V.S./O.F.S.

VAN DE MEEBERG, Willem Johan, operateur/operator, 23 Hans Vanrensburgstraat/Van Rensburg Street, Sasolburg, 9570, O.V.S./O.F.S.

HAMMERSEN, Friedrich-Carl Siegfried, master mariner, 9 Wilden Place, 4001 La Lucia, Natal.

HOWARD, Marie Matilda, afgetredene/retired, Gerald Fitzpatrickhuis/House, 51 Gordonweg/Road, Bertrams, Johannesburg,

MÜLLER, Helmut Bernhard, meestermeubelmaker en skrynwerker/master cabinet maker and joiner, 16 Brownleepad/Road, King William's Town, K.P./C.P.

MATACHE, Alexandru, professionele ingenieur/professional engineer, 26 North Road, Dunkeld West, Johannesburg, Tvl.

CRANE, Peter Andrew, student, 148 Morkellaan/Road, Lyndhurst, Johannesburg, 2001, Tvl.

REININK, Jaqueline Berendine, verkoopsdame/saleslady, 50 Kloofnek Road, Tamboerskloof, K.P./C.P.

JOHNSON, Harry, tekenaar/draughtsman, 106 Elbrae Place, Parkstraat/Street, Benoni, Tvl.

PETERS, Theodorus Daniël, stadsbeplanner/townplanner, 1263 Storeystraat/Street, Queenswood, Pretoria, Tvl.

ALVES, Graciosa Fernanda De Oliveira, commercial representative, 25 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg, Tvl.

TROMP, Cornelis Wilhelm, beplanner/planner, 19 Brakstraat/Street, Three Rivers, Vereeniging, Tvl.

TROMP, Janny, huisvrou/housewife, 19 Brakstraat/Street, Three Rivers, Vereeniging, Tvl.

FAINER, Isadore Frank, besigheidsbestuurder/business manager, 502 Stoneacres, Alexandra Street, Berea, Johannesburg, Tvl.

MURCOTT, Sheila Mary, sekretaris/secretary, 10 Oakdale, Hoofstraat/Main Street, Nuweland/Newlands, K.P./C.P.

LETHBRIDGE, David Ernest, besturende direkteur/managing director, 54 Honiballstraat/Street, Rynfield, Benoni, Tvl.

LETHBRIDGE, Sylvia, huisvrou/housewife, 54 Honiballstraat/Street, Rynfield, Benoni, Tvl.

HEIJE, Cornelis, onderwyser/teacher, 52 Buitendagstraat/Street, Monte Vista, K.P./C.P.

LONTE, Bernard, ondersoeker en hersteller/examiner and repairer, 73 Vanderstelstraat/Van der Stel Street, Oakdale, Bellville, K.P./C.P.

VAN PUTTEN, Gerrit, produksiebestuurder/production manager, Boxes and Shooks (Edms.) Bpk./(Pty) Ltd, Privaatsak/Private Bag 822, Witrivier/White River, Tvl.

Vorm/Form MVA 12

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1972 (WET 56 VAN 1972), SOOS GEWYSIG

WET OP VERPLIGTE MOTORVOERTUIGVERSEKERING, 1972 (WET 56 VAN 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend); naam en adres van geregistreerde maatskappy.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972), AS AMENDED

COMPULSORY MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known); name and address of registered company.

RHEEDER, Godlieb Rudolf. Claim 040062. E. J. Buss. 6/7/69, Settlers Way, East London. Frere Hospital, East London. Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 954, East London.

BALOYI, Martin. Eis 2/K/020. 18/7/71, Pretoria-Cullinanweg, Mamelodi. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174, Pretoria.

KAHN, Marcia. Eis 7/L/242. 28/2/72, ingang van woning Hendrik Verwoerdrylaan 99, Randburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

MCUNU, Mbuzelwe. Eis 7/M/484. 5/6/72, hoek van Selbournestraat en 10de Laan, Alexandra. Tembisahospitaal. Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

LABUSCHAGNE, Jacobus Johannes. 16/L/30. 11/6/71, Durban-Johannesburgweg, Leondale, Alberton. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, Rissikstraat, Johannesburg.

PETER, Billy Perumal. Claim MVA3/00137. 23/5/72, at National Road, Harrismith. Provincial Hospital, Harrismith, and King Edward VIII Hospital, Durban. Nicsa, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000.

SENOKO, Mavis. Claim MVA2/1705. 30/3/72, Senator Marks Street, Vereeniging. Vereeniging Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MORAJANE, Abram. Claim MVA3-01002. 3/9/72, Nala Street, Duduza Location, Nigel. Far East Rand Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

O'KELLY, Elizabeth Welhelmina Maria. Claim MVA2-02104. 8/12/71, Pierneef Street, Port Elizabeth. Provincial Hospital, Port Elizabeth. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

BRIDGELALL, Seeraj. Claim MVA3-00731. 4/7/72, Stanger-Mapumulo By-pass Road, Natal. King Edward VIII Hospital, Durban, and Stanger Hospital. Natal. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

STRYDOM, Marthinu Jacobus Ferreira. Claim MVA2-01775. 1/8/72, Nuweplaas, Joubertina. Humansdorp Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

KOETAAN, Aaron. Claim MVA3-01244. 12/2/73, Township of Thomas Gamble, Uitenhage. Provincial Hospital, Uitenhage. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

MANYAKANYAKA, Solomzi. Claim MVA3-02154. 7/1/73, Kwazakele. Livingstone Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

DINGERMANS, Guido. Claim MVA3-01143. 2/10/72, main road between Strand and Gordon's Bay, Cape. Hottentots-Holland Hospital, S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

VAKUTU, Robert. Claim MVA4-00495. 30/6/73, Main Road, La Rochelle, Johannesburg. Johannesburg Non-White Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. 1120, Johannesburg.

ZONDO, Jeanette. Claim MVA4-00074. 3/5/73, St George's Street, Yeoville, Johannesburg. Baragwanath Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johann sburg.

Sakalovsky, Louis. Claim MVA3-00319. 18/6/72, Louis Botha Avenue, Johannesburg. Princess Nursing Home, Johannesburg. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

BANDA, Tom. Claim MVA3-01499. 23/7/72, Maputle Street, Galeshewe, Kimberley. Kimberley Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

BOSCH, Johan. Claim MVA3-00789. 11/10/72, corner of Station Road and Turnbull Street, Empangeni. Empangeni Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

MAGUDULELA, Willie. Claim MVA3-01654. 3/12/72, Umlazi. King Edward VIII Hospital, Congella, Durban. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

MSIZA, Jantjie. Eis MVA2/L060. 4/3/72, hoek van Fratesweg en Jacobstraat, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174, Pretoria.

MITCHELL, Antony Leitch. Claim 3/6/30000. 3/5/72, Sunnyside, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Z. A. Hospital and Astrid Clinic. A.A. Mutual Insurance Association, P.O. Box 9595, Johannesburg.

RAMUKI, Abram. Claim 14-0636, Tarlay Construction (Pty) Ltd. 27/11/70, Jan Coetzee Street, Waverley, Pretoria. Standard General Insurance Company Ltd, 12 Harrison Street, Johannesburg.

MOLOTO, Peter. Claim 8089/01. 28/3/71, Zola Location, Johannesburg. Baragwanath Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, N.B.S. Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

PRINSLOO, Theunis Jacobus. Claim 8091/12. 7/5/71, Mkuze Hluhluwe Main Road. Nedpark Medical Centre and Pongola Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, N.B.S. Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

MODIDI, Matome Isaac. Claim 8081/23. 11/2/73, Tzaneen/Magoebaskloof Road. Letaba Nederduitse Gereformeerde Sendinghospitaal. Commercial Union Versekeringsmaatskappy van Suid-Afrika Bpk., Vierde Verdieping, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

DAMISA, Ntlokobomvu. 14/1/1, Frere Hospital, Cemetery Road, Duncan Village, East London. Border Passenger Transport Ltd, East London.

HOFFMAN, Carl Ferdinand. Claim 3/6/70597, A. S. Prollius. 3/12/72, Pinehaven Cross Roads, Krugersdorp. Krugersdorp Provincial Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

MELLIS, James Arthur. Claim MVA0/2353. 20/11/69, Sarnia Road, Sea View, Durban. Addington Hospital, transferred to Entabeni Hospital, Ridge Road, Durban, on same day. The Marine and Trade Insurance Company, Ltd, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.

ASSAM, Graham. Claim MVAH78/2937/MVACON. 11/11/67, Briardene, Durban. Addington Hospital, Durban. The Marine and Trade Insurance Company Ltd, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.

CHAMANE, Nicholas. Claim H78/2378/MVA. 22/4/68, National Highway. King Edward VIII Hospital, Durban. The Marine and Trade Insurance Company Ltd, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.

MOGALE, Twentyfire. Claim 2/6/70654. 17/1/72. Maraisburg Road, Croesus. Baragwanath Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

HARRIS, Max. Claim 5278/01. 8/3/71, Wilgerboom Avenue, Pinelands. Conradie Hospital. Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, United House, Heerengracht, Cape Town.

KINT, Mrs Valerie. Claim 1/6/50314, B. T. Capewell, 3/10/70. 12.45 a.m., 300 yds south of Warner Beach turn off. G. J. Crooket Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

FOURIE, Leon Melvin. Claim 2/6/50392, A. R. J. McGregor. 6/8/71, 1 a.m., Gale Street, Durban. Entabeni Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2656, Durban.

LATSKY, Mrs E. J. Claim 3067/12, Brandon Hill Farms (Pty) Ltd. 28/8/71, Grantham Highway, Empangeni. Empangeni Hospital and St Augustine's Hospital. Commercial Union Association Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 827, Durban.

LEEUWNER, Eric. Claim 1/1/1343, C. J. Theunissen. 26/4/71, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital. Union and National Insurance Co. Ltd, P.O. Box 135, Johannesburg.

KHUMALO, Paulus. Claim 3/6/13003, C. P. Pretorius. 10/5/72, Mark Street, Bethal, Tvl. Bethal Hospital and Natalspruit Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, First Floor, Samie Centre, Spilsbury Street, Germiston.

MNGUNI, Petrus. Claim 1/6/30184 (H/O). 29/3/71, Lynnwood Road, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. A.A. Mutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.

NAGEL, Stefaans. Claim 2/6/30163 (H/O), F. de M. Fue. 20/12/71, Lynnwood Road, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. A.A. Mutual Insurance Association Ltd.

MABITSA, Stephen. Claim MVA1/00611. 21/1/71, Marshall and Sauer Streets, Johannesburg. Netherlands Insurance Company of S.A. Ltd, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, between Smit and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.

MSHULWANE, Milton. Claim MVA201590. 28/4/72, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. Baragwanath Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

SAZWA, Kenneth. 8/11/71, D. F. Malan Drive, Johannesburg. Union and South-West Africa Insurance Company Ltd, Trust Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg.

XOTYENI, Sihlali Ebreth. Claim MVA940086. 31/1/69, Nkatula Street, Queenstown. Frontier Hospital. Protea Assurance Ltd, P.O. Box 954, East London.

MTSHABE, Sadiso. Claim MVA250093. 7/2/72, Matomela Street, Kwazakele, Port Elizabeth. Livingstone Hospital. Port Elizabeth. Protea Assurance Company Ltd, M & S Centre, 182 Main Street, Port Elizabeth.

MORARE, Paul. Claim MVA001910. 6/9/74, corner of Wanderers and De Villiers Streets, Johannesburg. Baragwanath Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

DUIKER, Peter. Claim MVA900570. 23/8/68, between Orkney and Stilfontein. South African Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

MAKWOE, John. Claim 201077. 11/10/71, on road from Pretoria to Delmas. Far East Rand Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Standard Bank Centre, Johannesburg.

NTUKU, Piet jr. Claim MVA2/379. 19/9/71, Old Greytown Road. Edendale Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

COWLEY, John Kenneth. Claim 3/3/3536. 28/7/72, near Indian Beach, Durban. Addington Hospital, Durban. Union National South British Insurance Co. Ltd, P.O. Box 190, Durban.

STRYDOM, Minette Unia. Claim MVA0235/01 (A). 13/8/70, Dekema Road, Elsburg. Germiston Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 2838, Johannesburg.

HEALEY, David James. Claim MVA0465/12 (B). 7/9/71, corner of Hay and Turf Club Streets, Turffontein. Brenthurst Clinic. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 153, Johannesburg.

DAMISA, Ntlokobomvu. Claim IM530. 14/1/71, Cemetery Road, Duncan Village, East London. Frere Hospital, East London. Border Passenger Transport Ltd, P.O. Box 918, East London.

BLUFF, Thomas Henry. Claim MVA3/00239, Dura Construction Company (S.A.) (Pty) Ltd. 10/7/72, near Klipfontein and Vanguard Roads. Athlone. Rondebosch Cottage Hospital. Nicsa, P.O. Box 290, Johannesburg. 2000.

MAJOLA, Mpaya. Claim 3/1/2170. 7/3/73, Germiston, Natalspruit Hospital. Union National South British Insurance, P.O. Box 135, Johannesburg.

NGWENYA, J. Claim 3/1/1773. 22/5/72, Johannesburg. Baragwanath Hospital. Union National South British Insurance, P.O. Box 135, Johannesburg.

GROBBELAAR, J. F. A. Claim 1/1/1993. 11/7/72, Pretoria. Military Hospital, Voortrekkerhoogte. Union National South British Insurance, P.O. Box 135, Johannesburg.

JACKSON, Enoch Mansen en Sylvia Jackson. Eis 3/00493. 25/12/72, St. Andrews- en Alexanderstraat, Durban. R. K. Khan-, King Edwards- en Standertonhospitaal, President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg, 2000.

THLAPI, Paul. Eis 3/M040. 13/8/72. Sasolburg. Vereeniging Nie-Blankehospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

PIETERS, Mrs M. C. E. Claim MVA0827/12B. 10/12/71, corner of Rissik and Plein Streets, Johannesburg. Johannesburg General Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 153, Johannesburg.

LERM, Lionel Francis Leopold. Claim MVA8083/12 (A), J. C. M. le Maitre. 18/12/71, Rustenburg-Johannesburg Road. Princess Nursing Home, Johannesburg. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 2001.

TATZ, S. and D. Turok. Claim MVA5164/23. 19/11/72, Klipheuwel Road, Durbanville. Karl Bremer Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 72, Cape Town.

NTSATA, Nazimeni Pencil. Claim MVA110024. 26/7/70, Guguletu. Groote Schuur, Observatory, Cape. Protea Assurance Co. Ltd, Protea Assurance House, 40 Burg Street, Cape Town.

MAGOLO, Geelbooi. Claim 2/6/30047, J. H. Crause. 21/5/71, on road along eastern side of Railway Workshops, Koedoespoort, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 20 Wanderers Street, Johannesburg.

KLOPPER, Michael Henry. Claim 2/6/13158, A. J. Venter. 25/2/72, Main Reef Road, between Heidelberg and Johannesburg. Far East Rand Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

MARAIS, S. E. Claim MVA5201/12. 2/2/72, Sir Lowry's Pass Road, Somerset West. Hottentots-Holland Hospital, Somerset West. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 72, Cape Town.

NGIDI, Gadla. Claim 4/6/57003, Amalgamated Packaging Industries Ltd. 22/6/73, Sydney Road, Durban. King Edward VIII Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 1615, Durban.

SMIT, Hendrik Johannes, Hester Helena Smit en Johannes Christoffel Greyling Smit. Eis 4/00126. 12/5/73, die kruising van 30ste Laan en Haarhofflaan, Villieria. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Rentmeestergebou, Commissionerstraat 52, Johannesburg.

FUNANI, Mbunzi. Claim O/J/0915. 5/10/69, East West Motorway. Union and South-West Africa Insurance Company Ltd, Trust Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg.

ALLEN, Mrs A. R. Claim 3/6/60033, I. S. Petzer. 16/3/72, corner of Sydney Street and Theunis Avenue, Greenfields, East London. Dr N. F. Maartens' Surgery, Chamberlain Road, East London. AA Mutual Assurance Association Ltd, P.O. Box 776, East London.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

Stuur u pakkette per lugpos

——dis vinniger!

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

Use air mail parcel post

——It's quicker!

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R27,00
Deel IV.....	R8,50	R28,00
Deel V.....	R11,40	R19,05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R27,00
Volume IV.....	R8,50	R28,00
Volume V.....	R11,40	R19,05

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

INHOUD

No. *Bladsy*

WETTE

Wet op Lidmaatskap van die Parlementêre Mediese Skema, 1974 (No. 10 van 1974) (*S.* 4193).
Ongevallewysigingswet, 1973 (No. 11 van 1974) (*S.* 4194).
Wysigingswet op Werkloosheidversekering, 1974 (No. 12 van 1974) (*S.* 4195).
Poswysigingswet, 1974 (No. 13 van 1974) (*S.* 4196).
Wysigingswet op die Ontwikkeling van Strategiese Mineraalbronne, 1974 (No. 14 van 1974) (*S.* 4197).
Wysigingswet op die Pensioenwette, 1974 (No. 15 van 1974) (*S.* 4198).
Waternavorsingswysigingswet, 1974 (No. 16 van 1974) (*S.* 4199).
Gedeeltelike Begrotingswet, 1974 (No. 17 van 1974) (*S.* 4209).
Wysigingswet op die Onderverdeling van Landbougrond, 1974 (No. 19 van 1974) (*S.* 4210).
Veeartswysigingswet, 1974 (No. 20 van 1974) (*S.* 4211).
Wysigingswet op Grondbewaring, 1974 (No 21 van 1974) (*S.* 4212).
Wysigingswet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1974 (No. 22 van 1974) (*S.* 4213).
Wysigingswet op Motortransport, 1974 (No. 23 van 1974) (*S.* 4214).
Wysigingswet op Handelskeepvaart, 1974 (No. 24 van 1974) (*S.* 4215).

PROKLAMASIES

R. 41. Beheer oor die uitvoer van sojabone uit die Republiek (*S.* 4227).
42. Verklaring van 'n nasionale pad: Provinsie Die Kaap die Goeie Hoop 1
43. Verklaring van 'n nasionale pad: Intrekking van Proklamasie 118 van 1973: Provinsie Transvaal 7
44. Verval van beperkende voorwaardes wat die gebruik of okkupasie van grond raak 7
47. Verklaring dat die bepalings van die Wet op Huurgelde, 1950, van toepassing is op sekere wonings, motorhuise en motorstaanplekke 11
48. Verklaring van groepsgebiede ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1966, te Dundee, distrik Dundee, Natal 11
49. Toepassing van sekere bepalings van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966, in 'n gebied te Dundee, distrik Dundee, Natal 12

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 400. Loonwet, 1957: Intrekking van die bepalings van Loonvasstelling 236: Vloeibare Brandstof en Oliebedryf, Republiek van Suid-Afrika (*S.* 4227).

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in this weekly index.

CONTENTS

No. *Page*

ACTS

Membership of the Parliamentary Medical Scheme Act, 1974 (No. 10 of 1974) (*G.G.* 4193).
Workmen's Compensation Amendment Act, 1974 (No. 11 of 1974) (*G.G.* 4194).
Unemployment Insurance Amendment Act, 1974 (No. 12 of 1974) (*G.G.* 4195).
Post Office Amendment Act, 1974 (No. 13 of 1974) (*G.G.* 4196).
Strategic Mineral Resources Development Act, 1974 (No. 14 of 1974) (*G.G.* 4197).
Pension Laws Amendment Act, 1974 (No. 15 of 1974) (*G.G.* 4198).
Water Research Amendment Act, 1974 (No. 16 of 1974) (*G.G.* 4199).
Part Appropriation Act, 1974 (No. 17 of 1974) (*G.G.* 4209).
Subdivision of Agricultural Land Amendment Act, 1974 (No. 19 of 1974) (*G.G.* 4210).
Veterinary Amendment Act, 1974 (No. 20 of 1974) (*G.G.* 4211).
Soil Conservation Amendment Act, 1974 (No. 21 of 1974) (*G.G.* 4212).
Compulsory Motor Vehicle Insurance Amendment Act, 1974 (No. 22 of 1974) (*G.G.* 4213).
Motor Carrier Transportation Amendment Act, 1974 (No. 23 of 1974) (*G.G.* 4214).
Merchant Shipping Amendment Act, 1974 (No. 24 of 1974) (*G.G.* 4215).

PROCLAMATIONS

R. 41. Control of the exportation of soya beans from the Republic (*G.G.* 4227).
42. Declaration of a national road: Province of the Cape of Good Hope 1
43. Declaration of a national road: Cancellation of Proclamation 118 of 1973: Province of the Transvaal 7
44. Lapsing of restrictive conditions affecting the use or occupation of land 7
47. Declaration that the provisions of the Rents Act, 1950, shall apply in respect of certain dwellings, garages and parking spaces 11
48. Declaration of group areas in terms of the Group Areas Act, 1966, at Dundee, District of Dundee, Province of Natal ... 11
49. Application of certain provisions of the Community Development Act, 1966, in an area at Dundee, District of Dundee, Natal 12

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Economics and Marketing, Department of

Government Notice

R. 446. Prices of certain dairy products: Amendment (*G.G.* 4230).

No. *Bladsy*

Arbeid, Departement van (vervolg)

Goewermentskennisgewings (vervolg)

R. 401. Loonwet, 1957: Intrekking van die bepalings van Loonvasstelling 220: Vuurhoutjienywerheid, Republiek van Suid-Afrika (*S.* 4227).

R. 407. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Beskuitnywerheid: Wysiging van Ooreenkoms (*S.* 4227).

R. 418. Verbeteringskennisgewing: Elektrotegniese Aannemings- en Bedieningsnywerheid, Kaap (*S.* 4227).

R. 421. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms, Wes-Kaap (*S.* 4227).

R. 422. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Verlenging van geldigheidsduur, Oos-Londen (*S.* 4227).

Algemene Kennisgewings

194. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Intrekking van registrasie van 'n werkgewersorganisasie 50

195. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Intrekking van 'n werkgewersorganisasie 51

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 414. kwaZulugoewermentskennisgewing 5 van 1974: Regulasies opgestel kragtens die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 (*S.* 4227).

R. 415. kwaZulugoewermentskennisgewing 6 van 1974: Regulasies opgestel kragtens die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 (*S.* 4227).

R. 416. kwaZulugoewermentskennisgewing 7 van 1974: Regulasies opgestel kragtens die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 (*S.* 4227).

Algemene Kennisgewings

186. Noordoostelike Bantoe-egskeidingshof: Sittings 47

187. Noordoostelike Bantoe-appèlhof: Sittings 47

188. Rondgangdistrikte: Transkei 48

Binnelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

455. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees saam met Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964: Ongewenste publikasies en/of voorwerpe: Lys B333 13

467. Vansverandering: Veldsman in Beets ... 14

468. Vansverandering: Retief in McBride 13

469. Vansverandering: Hoosain in Kazie 13

470. Vansverandering: Witbooi in Whiteboy ... 14

471. Vansverandering: Kleinsmith in Miseroole 14

472. Vansverandering: Swanepoel in Grundlingh 14

473. Vansverandering: Narotan in Chagan ... 14

Algemene Kennisgewings

181. Naturalisasie-opgawe (*S.* 4229).

182. Naturalisasie-opgawe (*S.* 4229).

Bosbou, Departement van

Algemene Kennisgewing

440. Kennisgewing in verband met die oplegging van 'n heffing op timmerhout 14

Doeane en Aksyns, Departement van

Goewermentskennisgewing

R. 406. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 5 (No. 5/57) (*S.* 4227).

Finansies, Departement van

Goewermentskennisgewings

435. Staat van invorderings van provinsiale inkomste (met inbegrip van direkte invorderings deur provinsies vanaf 1 April 1973 tot 31 Desember 1973) 19

447. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1973 tot 28 Februarie 1974 20

476. Plaaslike geregistreerde effekte 22

No. *Page*

Agricultural Technical Services, Department of

Government Notices

439. Proposed amendment to the regulations in connection with the registration, importation, manufacture, movement and sale of farm feeds and the registration of sterilising plants 28

445. Seeds Act, 1961 29

Bantu Administration and Development, Department of

Government Notices

R. 414. KwaZulu Government Notice 5 of 1974: Regulations framed under the Social Pensions Act, 1973 (*G.G.* 4227).

R. 415. KwaZulu Government Notice 6 of 1974: Regulations framed under the Social Pensions Act, 1973 (*G.G.* 4227).

R. 416. KwaZulu Government Notice 7 of 1974: Regulations framed under the Social Pensions Act, 1973 (*G.G.* 4227).

General Notices

186. North-eastern Bantu Divorce Court: Sessions 47

187. North-eastern Bantu Appeal Court: Sessions 47

188. Circuit Districts: Transkei 48

Commerce, Department of

General Notice

167. Notices in terms of the Companies Act, 1973 (*G.G.* 4228).

Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of

Government Notice

464. Coloured Persons Education Act, 1963: Amendment of regulations 24

Community Development, Department of

Government Notice

332. Notice of expropriation, Durban 22

Customs and Excise, Department of

Government Notice

R. 406. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 5 (No. 5/57) (*G.G.* 4227).

Finance, Department of

Government Notices

435. Statement of provincial revenue collections (including collections direct by provinces from 1 April 1973 to 31 December 1973) 19

447. Statement of Exchequer receipts and issues from 1 April 1973 to 28 February 1974 20

476. Local registered stocks 22

General Notices

189. Die Bank van Suidwes-Afrika Beperk: Notice in terms of section 12 (1) of the Banks Act, 1965 48

190. Summary of monthly returns by permanent building societies for the month ended 31 January 1974 49

192. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on 8 March 1974 ... 50

Forestry, Department of

General Notice

440. Notice regarding the imposition of a levy on timber 14

Health, Department of

Government Notice

R. 424. The South African Medical and Dental Council (*G.G.* 4227).

Indian Affairs, Department of

Government Notice

436. Admission of Persons to the Republic Regulation Act, 1972 (Act 59 of 1972) ... 24

No. *Bladsy*

Finansies, Departement van (vervolg)

Algemene Kennisgewings

189. Die Bank van Suidwes-Afrika Beperk: Kennisgewing ingevolge artikel 12 (1) van die Bankwet, 1965 48

190. Samevatting van maandelikse opgawes deur permanente bouverenigings vir die maand geëindig 31 Januarie 1974 49

192. Staat van bates en laste op 8 Maart 1974: Suid-Afrikaanse Reserwebank 50

Gemeenskapsbou, Departement van

Goewermentskennisgewing

332. Kennisgewing van onteiening: Durban ... 22

Gesondheid, Departement van

Goewermentskennisgewing

R. 424. Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad (*S.* 4227).

Handel, Departement van

Algemene Kennisgewing

167. Kennisgewings ingevolge die Maatskappywet, 1973 (*S.* 4228).

Justisie, Departement van

Goewermentskennisgewing

R. 399. Kennisgewing ingevolge artikel 6 van die Wet op Vrederegters en Kommissarisse van Ede, 1963 (*S.* 4227).

Algemene Kennisgewings

183. Kennisgewing van 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 44 ... 46

184. Kennisgewing van 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 32 ... 46

185. Rondgaandehof 47

196. Afkondiging van besonderhede ingevolge artikel 10*ter* van die Wet op Onderdrukking van Kommunisme, 1950 51

Indiërsake, Departement van

Goewermentskennisgewing

436. Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek, 1972 (Wet 59 van 1972) 24

Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, Departement van

Goewermentskennisgewing

464. Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963: Wysiging van regulasies 24

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van

Goewermentskennisgewing

R. 446. Pryse van sekere suiwelprodukte: Wysiging (*S.* 4230).

Landbou-tegniese Dienste, Departement van

Goewermentskennisgewings

439. Voorgestelde wysiging van die regulasies met betrekking tot die registrasie, invoer, vervaardiging, vervoer en verkoop van veevoedsel en die registrasie van steriliseringsinstallasies 28

445. Wet op Saad, 1961 29

Mynwese, Departement van

Goewermentskennisgewing

452. Grond vir die afpenning van kleims oop verklaar 29

Nasionale Opvoeding, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 427. Universiteit van Pretoria: Wysiging van regulasies (*S.* 4227).

450. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid 30

451. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid 30

465. Heraldiese voorstellings 31

466. Heraldiese voorstellings 31

No. *Page*

Industries, Department of

Government Notice

474. Standards Act, 1962 32

Interior, Department of the

Government Notices

455. Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with Customs and Excise Act, No. 91 of 1964: Undesirable publications and/or objects: List B333 ... 13

467. Change of surname: Veldsman to Beets 14

468. Change of surname: Retief to McBride ... 13

469. Change of surname: Hoosain to Kazie ... 13

470. Change of surname: Witbooi to Whiteboy 14

471. Change of surname: Kleinsmith to Miseroole 14

472. Change of surname: Swanepoel to Grundlingh 14

473. Change of surname: Navotan to Chagan 14

General Notices

181. Return of Naturalisation (*G.G.* 4229).

182. Return of Naturalisation (*G.G.* 4229).

Justice, Department of

Government Notice

R. 399. Notice in terms of section 6 of the Justices of the Peace and Commissioners of Oaths Act, 1963 (*G.G.* 4227).

General Notices

183. Notice of a special meeting of the Liquor Licensing Board for Area 44 46

184. Notice of a special meeting of the Liquor Licensing Board for Area 32 46

185. Circuit Court 47

196. Publication of particulars in terms of section 10*ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 51

Labour, Department of

Government Notices

R. 400. Wage Act, 1957: Cancellation of the provisions of Wage Determination 236: Liquid, Fuel and Oil Trade, Republic of South Africa (*G.G.* 4227).

R. 401. Wage Act, 1957: Cancellation of the provisions of Wage Determination 220: Match Manufacturing Industry, Republic of South Africa (*G.G.* 4227).

R. 407. Industrial Conciliation Act, 1956: Biscuit Manufacturing Industry: Amendment of Agreement (*G.G.* 4227).

R. 418. Correction notice: Electrical Contracting and Servicing Industry, Cape (*G.G.* 4227).

R. 421. Industrial Conciliation Act, 1956: Amendment of Provident Fund Agreement, Western Cape (*G.G.* 4227).

R. 422. Industrial Conciliation Act, 1956: Extension of period of operation of Agreement, East London (*G.G.* 4227).

General Notices

194. Industrial Conciliation Act, 1956: Cancellation of registration of an employers' organisation 50

195. Industrial Conciliation Act, 1956: Cancellation of registration of an employers' organisation 51

Mines, Department of

Government Notice

452. Land declared open for the pegging of claims 29

National Education, Department of

Government Notices

R. 427. University of Pretoria: Amendment of regulations (*G.G.* 4227).

450. Declaration of a national monument ... 30

451. Declaration of a national monument ... 30

465. Heraldic representation 31

466. Heraldic representation 31

No.	*Bladsy*
Nywerheidswese, Departement van	
Goewermentskennisgewing	
474. Wet op Standaarde, 1962	32
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van	
Algemene Kennisgewing	
193. Gewetensgeld	49
Vervoer, Departement van	
Algemene Kennisgewing	
197. Wet op Lugdienste, 1949 (Wet 51 van 1949), soos gewysig	51
Aansoeke om motortransportsertifikate ...	54
Amptelike publikasies uitgereik gedurende Januarie 1974	83
Gewysigde sluitingstye vir Wetlike en Goewermentskennisgewings	84
WETLIKE ADVERTENSIES	
Algemene Voorwaardes en Tariewe	85
Algemeen	114
Besigheidskennisgewings	87
Boedelkennisgewings	120
Derde Party Assuransie	153
Geregtelike Verkope	106
Maatskappykennisgewings	91
Naamsverandering	110
Naturalisasiekennisgewings	152
Orders van die Hof, ens.	102
Slagterskennisgewings	112
Verlore Dokumente	96
Verlore Lewensversekeringpolisse	151

No.	*Page*
Posts and Telecommunications, Department of	
General Notice	
193. Conscience money	49
Transport, Department of	
General Notice	
197. Air Services Act, 1949 (Act 51 of 1949), as amended	51
Applications for motor carrier certificates	54
Official publications issued during January 1974	83
Amended closing times for legal and Government notices	84
LEGAL ADVERTISEMENTS	
General Conditions and Rates	85
Business Notices	87
Butchers' Notices	112
Change of Name	110
Companies Notices	91
Estates Notices	120
General	114
Lost Documents	96
Lost Life Insurance Policies	151
Naturalisation Notices	152
Orders of the Court, etc.	102
Sales in Execution	106
Third Party Insurance	153

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001